الضّغ العّانونية للعقود الرحميّة والعرضيّة

للأسئة ا ذين

م کئی میکردی الجیسای امام النشف **مِيمُو في قوهِي** الهامى الاستيننا ظالعالى (والمخلط تساب**عاً**)

الطبعة الثامنة ١٩٩٠



الِصَّنِع العّانونية العقودُ الرّسمنية والعرْفنية

للأسئتادين

مهکی حیکر فی ایک مام النسنی **مِیمُوفی وهی** الهی!لاستینانالعالی(والخ<u>نام</u>سّاب**ما**)

الطبعة الثامنة ١٩٩٠

West)

الى المحساماة ممنالكفسئاح وكلامزوالخرة وأضحيّب

وسنصب الى امُرِث تغليبالقانون المصِب ليرجَابز



تحکی کم بیری است است المعلی الدکتور محدکال مرسبی باست وزبرانشدل وینیز بهاس الدون اینا مدیرامند فواد الدون مدیر بامند فواد الدون

حاجاننانى سى دَعَفَى أُبداً . ولم يعدانسان هذا ادَمان كفيلِعبدها جاءَ الأَوَلَيَّ والفدزُون مِلَّا لِيهِ فَي عالَيْق في الرَبالَةِ مِن الْعَنفِ وَكَوْلُودُولُ وَوَفَقَ وَالمُدَنَّةِ المَيَّةُ مِنْهُ بِالرَّفَّاهِ , مَى لَعَبْطُ معدودُ فَى الضَّرِقِ كَانالَصَرِفَ .

دلك كان كليليولُ وَشَطِعِ كَمَ الحَمَّال نَسَالهُ وبقِف حدجة ولانُعِرف لربِك ، وَلَوْمَنْيِ مِلْهُ هِي الشَّعل مِلاته وتشترة افاقه .

وكان را لَقِيقُ أن تَطَوِّدا لاوصَاءِ لِيَجَاعِيَّةٍ وَمَنْزِكُن تَشَابِك عِنْ النَّامِيعِيْهِ مِعِيدونَدَا فِي بعصروتعا يصرصاغ مع مصابح ويخالف وجاش وجهاش من أن الما فذلى أوجبُها سنة المعيسد ولتسابق فعمث للحالجات فكرّت بوالمَّاسَ لِمُوضَعات ولَفَكا لِعِفْ وُلِعَجْ مُروَكُرُوْمُ صَامِرُلُوعِ الدويا دَبِالْمَسْاط وَلَهَا مَ ولوَّمَا ل اسْجَاعَ العَرْرَةُ العِمْبَارَ .

> وهذه الحالين شأنها أن توجيلِ قمّ له فالقَعالِ بعشائقَة ولوُمشان ولستقرارالمعاملات ومدهناكا والأون الحابقية الحقية لأنّها لاتشا تصيرالواني وكا والترثي العقودخطره وشأنه

ولهذا فان المؤقِّف الْفَصِيل مِّن كَانتُرَكِيثُرُعا جَرْشَدِي فَى دَينَا السَّعَاسُ . فقرعَى واضعاه الغاضلان بأن يضمَّاه كلّ على يحتاج إليه في يمنا هذا مرائِماً ذج والعقود على خشلافاً والعلى .

ولاً كان قديش من فيم" العكون لك سنده اصلاً خيرمان يكا لل سنديب" فإن هذا المؤلَّف الدينيج كلّ متعان أن يون سنده مجمّا شبتاً لمدّ موم أزم لقد على القد جيل الشفع طيل هير ديم كواضع بما استام خيرة

شکورهٔ ۲

تقت يم ليضره صَاحِبِ العِزَه الأميّاذ الجديمُ وَفَى مَيْنَهُ كِ نهنية لِله بين الأليّاذ الجديمُ و

توعنالمعاملات وتستدت وقصندانش بعاشا لضابطة لها . وكان لا يَّن مزعاة أحكام هذه إشتريبًّا حق كون سندانسان مجمياً . وغيضان أن لجزاج سندانسان بطابقاً لأحكام لقا نوناك بحكمه هذا التعاميش جب مطالده هذا لفا نون وقفهَ فواعده طالوم النفاؤه المشترع من وضع ، كما ستوجيه مراحات العجرائية الموجياتية جا لاستيفاء الوضط لذي يجرّب وضع سندانشاس . وكل هذا يتضي جهداً وزشاء ، وجاخفه على مراحات يعجد بمكامة المؤفرة المؤكّمة على وجمها للمجرني فراحت عبداً في تعرف للبطالات وف ذلك من القربالمعاصلة تا المؤفي

وَرَسَدَالْوَلَفَان هَذَا النَصَ وَلِتَكَا مُؤَلَّمُهُا الْغَيِسِ جَمِصًاعِلَ ويَون مُوَدَّا بِلَغَالِمِبَّهُ يكون أوَل مُؤلَّف قانون من نوعه •

. وهذاً الكاريجوَعهم منغ عملية مالعودالرَّرة ولعرفيّ الثّائعة الاسّمال في القارلعس وفي المُّلِلة المُجارِد المُ العربة وقعَ المرْتعان فدميا عنها ثرين وفرأ حال لم شدّ العُرانِين مع لاُشاءً الحالموة المؤجرة التَّلِيق وبيان للإلزام الإجالاتياع وستيفاء تمكنا لقيغ

ومَاعَىٰ الأَلْعَان وضع عَزَا ندهَدُهُ لِعَنْ العَنْسُ لُعرَبَةٍ وَاعْرُسَيَّ تَسْمُ لِعَادُهُ وليسهل ليجع للمعادها من لؤلفات الأصفة إذا ما دعدًا لغروة إلى ذلك ·

و المستنارين و المقافدة والمقان وُموُولَهَ أَكِيرُوسَلِلْعَالُ الْعَالِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُوكَة على مدّة بما بالسّان فيكيفية مرغ المبادا لقيل هذا واستق عن القرائص في السامون الحاضوق ومينا تسنان أيوكة جديرا لِتَدَيِّعُ القان يُراعِنُ بالمارِن خاصَة وكل شقالِها وَن عامَدَ كما تعيين المَوْلِق وَالْوسَسات وَلَوْل في عمرائص في القرن يولعق الرّمية ولوفيتها للأخذ ولقهم . في القرائع بين الوقعين وجاؤهما بما حسّست أسيمها ضرافوا و



تقسديم

الطبعة الاولى من السكتاب للاستاذ الفاضل فكرى حسن أغا المحامى

عضو مجلس نقابة المحامين

يسمعنى السمادة كلها أن أتولى في هذه الكلية الموجزة تقديم هذا المسئف الفذ في بابه والذي جاء في وقت الحاجة اليه كي يسد ثفرة وأسسمة ما برحت عائمة في مكتبتنا العربية .

ولئن كانت تقاليد المؤلفين في الجيل الذي تقدينا قد جرت على أن يختبوا بصنفاقهم بعدائح لها ولهم ما بين ينظوية وينفورة اطلقوا عليها اسم التقاريظ لها قصـــدت بهذه السكلية تسمينًا عن هذا المعنى ، وما بالزييلين السكريدين من حاجـــة اليــه وحسبهها عطهها معربا ينفسه عما يستحقه من حيد وتقدير غنياً بذاته عن كل بحرال اطراد ،

ولقد كان من حظى أن التابع خطوات الزميلين مدى عامين في انساء التصنيف وفي منزة الاخراج علمست عن كلب مبلغ ما بذلا من جهسد وانفتا من وقت وتحملا من مشعة .

ولحل بن اسباب تسمير هذه المتابعة ان احصد المؤلفين الكريمين كان وام يزل صديقى وزيلي طالبا وحطيها رهت نيه البحبد والمثابرة لا ينشد الراحصة ولا بيالى النصب في عبل يضصطلح به ان يلفذ على عاقصه اشهامه على أحسن ما يرجو دقة وعنية .

ولا ينوتنى أن أنوه هنا بها صنعه الزميلان من التريث فى الاخراج انتظارا لمسدور القانون الحنى الجديد حنى لا يخرج مؤلفها الا كاملا وافيا غير مشسوب بأى نقص يؤخذ عليه وقد حافهها التوفيق .

ولا ربيب عندى أن كل مشتغل بالقانون سواء من حضرات الزملاء المحامين أو من رجال الاعمال والاداريين مسيفتيط أيها أغتباط بهذا المؤلف النفيس وسيجد فيه أن شاء الله خير المين ونعم المساعد الامين .

وما كان لى ــ شهد الله -ـ ان انتقر بكلمتى هـــذه بعد ان نحيث عن هذا الكتاب استاذى الكبيران معالى العكور كالمل موسى باشنا وسنعادة الاستاذ جندية بك وارسلاها قولة الحق وحديث الصدق وهها من عرفنا وعرف الناس جبيعـــا رسوخ تدم وسنـــــة بداد في فقه القانون المبنى .

بيد أتى لا أتربد في الاذلاء بطوى انتداء بأستاذي وإبراء لفيني بن شهادة لا أبيح لنفسي كتهانها وأنا اعرفها محجمة صادقة واجبة الأداء .

ملا يؤخذ على احد جراتي هذه فما برحت احفظ « لا يفتى ومالك في المدينة » .

ومنسدى أن خير ما أختم به هذه الكملهة أنها هو أزجاء التهنئسة الخالصسة للزميلين السكريمين بعظيم صنيمها وجليل خديتهما سائلا لهها من المولى السكريم جزاء الخبر وخير الجزاء أن شاء الله .

فكرى حسن اغا

مقدمة الطبعة الثامنة

ونحن نقوم بإعادة مؤلفنا « الصيغ القانونية للمقود الرسمية والعرفية » لا يسعنا إلا أن نتقدم بوافر الشكر والتقدير للسادة الزملاء المحامين ورجال القانون والمشتغلين به بما أولونا من ثقة بالغة تمثلت فى السرعة التى نفذت بها الطبعة السابعة من هذا المؤلف .

ونحن إزاء ذلك نبذل جهوداً مضاعفة حتى تخرج الطبعة الثامنة متضمنة كافة التشريعات المستحدثة في أسلوب عملي حتى يلاحق السادة المشتغلون بالقانون هذه التطورات في القانون .

والله ولى التوفيق ،،،



ناد ۱۹۹۰

مقدمة الطبعة السابعة

ونحن نعيد طبع هذا المؤلف للمرة السابعة نشعر بعرفان الجميل ذلك بتقدير السادة الزملاء المحامين ورجال القانون والمشتغلين به لهذا المؤلف إذ لم يمض على الطبعة السابقة إلا مدة وجيزة مما يؤكد أننا على الطريق نحو خدمة العدالة بأيسر السبل وإننا نساهم فعلاً في تحقيق ذلك .

والله ولينا وولى جميع العاملين



ابريل سنة ١٩٨٧

مقدمة الطبعة السادسة

ونحن نقوم بإعادة طبع مؤلفنا « الصيغ القانونية للعقود الرسمية والعرفية » لا يسعنا إلا أن نتقدم بوافر الشكر والتقدير للسادة الزملاء المحامين ورجال القانون والمشتغلين به لما أولونا من ثقة بالغة تمثلت في السرعة التي نفذت بها الطبعة الخامسة من هذا المؤلف . ونحن إزاء ذلك نبذل جهوداً مضاعفة حتى تخرج الطبعة السادسة متضمنة كافة التشريعات المستحدثة مصاغة في أسلوب عملي حتى يلاحق السادة المشتغلون بالقانون هذه التطورات في القانون هذه التطورات في القانون.

والله ولي التوفيق ،،،



يناير سنة ١٩٨٥

مقدمة الطبعة الخامسة

كان لإقبال السادة الرملاء ورجال القانون والمشتغلين به على إقتناء مؤلف و الصبغ القانونية للعقود الرحمية والعرفية ، إقبالا نفدت به الطيعات السابقة حافراً لنا على أن نميد طبعه والزيادة عليه بالقوانين التى صدرت قبل هذه الطبعة حتى يكون فى الاستطاعة ملاحقة هذه الشريعات والقوانين ليكون ذلك فى متناول البد دون ما إرهاق للبحث والتنقيب عنها حتى لا يكاد المرء أن يلاحق هذه القوانين وتكون بذلك قد أغنيناه عن هذه المشقة . ومن أهم القوانين والنشريعات التى نضيفها فى هذه الطبعة هى القوانين الآتية :

 ا القانون رقم ۲۰ اسنة ۱۹۷٦ بتعدیل بعض أحکام القانون رقم ۱۱۱ اسنة ۱۹٤٦ بتنظیم الشهر المقاری .

٢ ــ القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضي الفضاء.

س القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٨٠ بتعديل أحكام القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق
 والشهر

والمادة ١٩ من القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ باصدار الضرائب على الدخل.

هذا إلى أننا أعدنا صياغة العقود المتعلقة بشركات الأستيار نتيجة ما طرأ على القوانين الخاصة بها من تعديلات حستى تنواتم الصيغة القانونية مع ذات القانون تومديلاته .

والله نسأل أن يوفقنا دائماً في خدمة جميع المشتغلين بالقانون مع تقديم واجب الشكر لهم جميعاً عنى تأييدهم وحسن استقبالهم فذا المؤلف

مارس سنة ١٩٨٣



مقدمذالطبعت الرابعة

لم يكن في غيتنا او تصديا اصحار هذه الطبعة من هذا الكتاب في هذا الوقت بالذات وأنها كان العسزم الرجاها التي حين تطوير التوانين المختلفة بها يتفق ومبادىء الشريعة الاسلامية الأمر لذى نادى به الراى العام باعتبارها المصدر الرئيس للتشريع بحيث لا يكون ثبة نمى في القانون يخلف مبادئها الامسواية ، واكن استطاقة الوقت الذى يستلزمه هسذا التطوير واقبال رجال القانون والمشتغلين به على هسذا الكتاب ونفاذ الشابة الذي يكون هذا الكتاب ونفاذ

وواتع الحال أن هذا الكتاب ليس مجرد صناعة مقود واتفاتات تجرى بين الناس وانها هو دراسة تانونية مختصرة لكل المتود تقريبا يضم كل مقسد بنها اركاته التي لا يقسوم الا بها وشرائطه التي تبعسد عنه شبهة المساد وببين حقوق كلطرف والتزايات المتربة على المقد عتيضع المنازعات والاتضية التي تد نتشا عن مقسد لم تكتبل عيسه اركاته أو شرائطه القانونيسة السلبية ، ويذلك يجد المشتفل بالمثانون أو المتصل به هاجته تربية بيسرة غلا يلجأ في كل مرة الى كتب المقسه والمراجع المطولة التي يسستغرق البحث نبها وتتا هو أهوج ما يكون اليه ، وقد يتوه معها القصد فيضسل أو يؤل ، وقاتا الله جبيعا شر الخطأ والزال ونسسال الله أن نكون قد أسهنا بجزء يسير في طريق الدق والسواب ونحيد الله حسن الثواب .

أغسطس سنة ١٩٨١



مقدمنه الطبئ الثالثة

ان موضوع هذا الكتاب ليس غريبا على رجل الققون أو المتستطين والتعسلين به نتيجة تعالمهم ومعاملاتهم نهو يكاد بجمع بين دنتيب ما يمكن أن يدور من عقود أو انغانات بين الناس فيسياغة مستقدة الى أسولها القانونية في غير تصور أو إطالة في غير جدوى ، وانهسا بضسنع حقوق كل طسرف في خسط منواز مع الاقترابات المرتبة عليه ، غلا غبن ولا جور أواصد على الآخر بال الطسرفان في الحقوق والواجبات مسسواه ، وبظك توضع الامور في نصابها الصحيح ، وهذا يؤدى بالمتبع إلى منهكتر من المتازعات أو الاتضية التي يلجا اليها في العادة لعدم وضوح الحق ابدام مساحيه .

وكما عنها في الطبعتين السابقتين الصبغ القانونية للمقود الرسمية والعرفية الأكثر عداولا ، وكما نبغى التربث في المسابقة والمعرفية الأكثر عداولا ، وكما نبغى التربث في القوانين القائمة وتتذاك ولكن شسدة المطلب على هذا المؤلف بصد نفاذ طبعته الاولى المسلمان الى اعادة طبعه بعد ادخال كثيرين الصبغ القانونية والطلبات المنساقية الذي اثبت العبسل الحابسة اليها في ذلك الوقت .

أما وقد استترت الأوضاع بعد ثورة التصحيح في 10 مايو 197. وبصد النعبر العظيم في حرب العاشر من ربضان وأخسخت المسيرة طريقها القويم من انتناح التمسادي على كل الدول وازالة بموقات الاسستثبار الداخلي والخارجي وانشاء مناطق حرة ومعالجة النقس والتناقض في بعض القوانين القائمة والعمل على ازالة اسبب النزاع الناقيء عن نتك القوانين ، قد رأينا من الواجب علينا أعادة طبع هذا الكتاب باشساغات كثيرة وجديدة وعلى سبيل المثل العقود الناشسة عن توانين الاستثبار والاسكان والإيجلز والشرائب وهذه كلها أمور جديدة في التعامل بين المثال العقود الناشسة عن توانين الاستثبار والاسكان والإيجلز والشرائب وهذه كلها أمور الكتاب في مسورة عقود وطلبات بحيث يجد المستغل بالمتانون أو المتصل به كل ما يعن له تحت بصره بيسرا لا يحتاج بنه الى مراجع مطولة قد يتره بمها القصد والله نسال قصد السبيل ونكون عنسد حسن الظن بها نتجمه لما با يكن سسنده صحيحا بثبتا لحته وليكون له خير معين .

والله ولينا وهو ولى التونيق .

ابريل سنة ١٩٧٧ .



مقدمنه الطبئة الثانية

حيداً لله وشكراً أذ وغتنا سبحانه وتعالى إلى لخراج بؤلئنا هــذا في الصـــيخ التانونية للعقــود الرسيية والعرفية سنة ١٩٥٠ بالوضع الذي تديناه به وتتنذ ولقد سبعنا حقــا بها لقيه عبلنا المتواضع هذا من تقـــدير اخواننا المحابين والمُستخلين بالقانون بل وغير المُستخلين بالقانون من شركات وهيئات وجهاعات واتراد يتصلون بالقانون من بعسد في معابلاتهم وتصرعاتهم التي ينظمها هذا الكتفي .

ولقد بلغت سعادتنا ذروتها بكترة الاتبال عليه نتيجة الحاجة الماسسة اليه حقسا حتى أحتل مكانه بمكتبة كل مشتفل بالقتون أو متصل به ولو عن بعسد وتعدى ذلك حدود الجمهورية العربية المتحدة الى جميع انحساء الآبة العربية المترابية الأطراف فسكرت طلباتها ما ادى المنفلة الكية المطبوعة مع كثرتها في وقت تعسى عاصر تيام جمهوريتنا العربية المتحدة بما أخسطرنا الى التريث في أصدار الطبعة الثقية انتظارا المسدور القوانين المحلة ولكن الحاح السسادة المستغرى بالقانون في طلب مؤلفاعذا دعانا الى أصداره في ثوبه الجديد ليسد حاجة طالبه بعد ما ادخلنا عليه من العميغ والطلبات التى اثبت العمل الحاجة اليها .

وندعو الله أن يستمر النفع بمؤلفنا هذا وأن نكون كما كنا عند حسن ظن الاخوان جميما .

والله ولى التوغيق .

أول مايو سنة ١٩٦٢ .



مقدمذالطبعته الأولى

باسم الله نبسدا مجهودنا حسدًا وتقديه لحضرات الزبلاء المحابين وجبيع المستغلبين بتحرير المعتود الرسمية والعربية . وهو مؤلف بذلنا نبيه الجهسد الكبير والوقت الطويل حتى اخرجناه بهذه الصورة وتنرك الحكم عليه لحضرات التارثين ، لم نعننا الاشسارة الى النصسوص التلاوثية المتطقة بكل محرر أو عقد ، خصوصا بعد صدور القانون المنبي وتانون المراهسات الجديدين والقوانين الخديلة الأخرى التي صدرت حتى آخر ديسمبر 1914 حتى يسمل الرجوع الى الاحكام والقواعد التي تضمنتها القوانين والتي يلزم براعاتها في هذا العمل .

وقد راعينا في وضعه أن يسكون متغتام عليهات مصلحة الشسهر المقارى والتسوثيق وكافة التطليسات والنشورات الادارية للمسالح الاخرى المتصلة انمسالا وثيقا بُهذه المحررات والمقود مستميلين الاثفاظ القانونية نفسها التي استعباها المشرع ، مع الاشارة الى النصوص والقسوانين حتى يغنى ذلك عن البحث الطسويل في المجبوعات والمراجع القانونية والتطبيات والمنشورات في النواحي المتعددة التي جمعها هذا المؤلف الذي لا غني عنه لن يتصلون بالحياة القانونية والتعامل بين الافراد والهيئات والجماعات بمعر وسائر البلاد العربية ، داعين الله أن نكون عند حسن غن الزملاء ، وأن تحوز تبولهم هذه البلكورة التي هي شرة خبرة اتصلت نحو ربع قرن من الزمان ، والله يهدينا جبيعا طريق الرشاد .

مايو سنة .١٩٥





الباب الأول

القصل الأول

طلبات الشيهر العقارى

تطبيقا للقانون رتم ١١٤ لسنة ١١٩ . Requêtes à l'Administration de la Publicité Immobilière en Application de la Loi No. 114 de l'Année 1946

> الصيفة رقم ١ طلبات لمايوريات الشهر العقاري (١)

بیع ، هبة ، وصیة ، رمن تابینی ، رهن حیازی ، هوالة ، شطب ، وقف ، حکر ، ایجار لمسده تزید عن تسع سنوات ، مخالصة عن ایجار لده تزید عن شملات سنوات وابثال هذه العقود والجررات .

عن عقارات مبنية وأراضي بناء

Requêtes au Bureau de la Publicité Immobilière Concernant la Vente, Donation, Testament, Prêt Hypothécaire, Gage Immobilier, Cession, Mainlevée, Wakf, Hekr, Location pour une Durée dépassant Neuf Ans, Quittance de Loyers pour une Période dépassant TroisAns et Autres

طلب شهر متدم لمامورية الشهر المعتارى بجهة السيد رئيس مكتب الشهر المعتارى بجهة السيد رئيس مكتب الشهر المعتارى بجهة بعد المدينة المساحية اللازمة لتحرير مشروع عقد بهدا بهدا مسادر من المساحية المساحية اللازمة المسادر من الوقت المسادر من المسادر من المسادر المسادر من الوقت المسادر ال

(١) ملاحظات:

١ ــ يحرر طلب الشهر من أربع نسخ .

 ٢ ـــ أذا كان أحد المتعاقدين اجنبي يحسرو الطلب من سبعة نسخ وتتولى ملبورية الشسهر المعتارى المختصة اخطار كل من :

(1) قسم مكافحة تهريب النقد .

٣ ــ واذا كان احــد المنعــاتدين اجنبى غير مقيم يتمين أيداع الفاتج من الصفقة في حصل مجيد باحد البنوك
 باسم الاجنبى غير المقيم .

 يراجع التأتون ٨١ لسنة ١٩٧٥ الذي بنع الإجانب بن تبلك عقارات الا في حالات خاصة وبشرط بواعتة ابانة بجلس الوزراء با لم تكن عقودهم قد ثبت تاريخها قبل العبل بهذا التاتون .

لمسالح
المستعلج
الديانة المهنة محسل الانتامة (الصغة اذا لزم ذلك) .
ويقر كل من المتعاندين أنه لا يخضع هو ولا أحد أغراد عائلته لاحكام الحراسة ولا لقانون الكسب غير مشروع.
بيـــان العقــار
نوعه
الشارع ورتم العقل
الحـــــدود
اصل الملكية : الت ملكية العقار ، موضوع هذا المحرر الى الصادر منهم ، بطريق
التكليف: وهذا العتار مكلف باستم
العقوق العينية: كما أنه خال من كانمة الحقوق العينية ، أيا كان نوعها ، نيما عدا
القصيع والتمامل خارج التحسن (أو داخل التحسين)
توكيل (اختياري) : يوكل المتعاقدان السيد
في تسليم وتسلم هذا الطلب والاوراق المؤيسدة له لمكتب الشهر العقاري .
توقيعات الصادر منهم توقيعات الصادر لهم او لصالحهم المحرر 🐪 توقيع الوكيل/
المبنة. ت. ٢
الصيفة رقم ؟ طادات المدرية الشعر العقل م
طلبات لمامورية الشبهر العقارى
طلبات لملبورية الشُّهر العتارى عن نفس العتود والمحررات الواردة بالصيفة رقم ١
طلبات لمابورية الشّهر العقارى عن نفس العقود والمحررات الواردة بالصيفة رتم ١ اذا كان موضوع التعامل اطياتاً (١)
طلبات المابورية التَّسْير المقارى عن نفس المقود والمحروات الواردة بالسيفة رقم ١ ذا كناء موضوع التعامل الطيقا (١) اذا كناء موضوع التعامل الطيقا (١) Roquêtes au Bureau de la Publicité Immobillêre Applicables aux Mêmes Actes Enumérés à la
طلبات لمامورية الشيار المقارى عن نفس العقود والمحررات الواردة بالصيغة رقم ا اذا كان موضوع التعالم الطباتا (١) Roquètes au Bureau de la Publicité Immobilière Applicables aux Mêmes Actes Enumérés à la Formule No. 1, s'il s'agit de Terrains Agricoles.
من نفس المطورية التَّسَيِّر المقارى ما المقارى من نفس المطور و المحروات الواردة بالسيغة رقم ا اذا كان موضوع التعالى الميانا (١) اذا كان موضوع التعالى الميانا (١) Roquètes au Bureau de la Publicité Immobilière Applicables aux Mêmes Actes Enumérés à la Formule No. 1. s'il s'agit de Terrains Agricoles.
طلبات المورية الشيار المقارى من نفس المقود و المحروات الواردة بالسيغة رقم ا اذا كان منفس المقود و المحروات الواردة بالسيغة رقم ا اذا كان موضوع التعابل الميانة ال الالالالالالالالالالالالالالالالالا
من نفس المطورية التَّسَيِّر المقارى ما المقارى من نفس المطور و المحروات الواردة بالسيغة رقم ا اذا كان موضوع التعالى الميانا (١) اذا كان موضوع التعالى الميانا (١) Roquètes au Bureau de la Publicité Immobilière Applicables aux Mêmes Actes Enumérés à la Formule No. 1. s'il s'agit de Terrains Agricoles.
طلبات المورية الشيار المقارى من نفس المقود و المحروات الواردة بالسيغة رقم ا اذا كان منفس المقود و المحروات الواردة بالسيغة رقم ا اذا كان موضوع التعابل الميانة ال الالالالالالالالالالالالالالالالالا
طلبات المورية الشير المعتاري عن نفس المعتود والمحروات الواردة بالمعينة رقم ا المعتود والمحروات الواردة بالمعينة رقم ا اذا كان موضوع التعابل الميانا (الا المعتود والمحروات الا الا المعتود والمحروات المعتود والمحروات المعتود المعتود عدم المعتود ال
طلبات المورية التّسير العتاري من نفس العقود و المحروات الواردة بالسينة رقم ا اذا كان منفس العقود و المحروات الواردة بالسينة رقم ا اذا كان موضوع التعابل الطباتا (١) Roquêtes au Bureau de la Publicité Immobilière Applicables aux Mêmes Actes Enumérés à la Formule No. 1. s'il s'agit de Terrains Agricoles. طلب شهر متدم لمامورية الشهر العقارى بجهــة

		مسادر		
لتة الهنة	الدي ا بري الديالية	· · · · · · الجنسية · · ·	، او بنت ۰۰۰	۰۰۰۰۰۰ بين
ﻪﺣﻞ الاتابة				
	-1.			
	_			
			· · · · · · ·	
الحراسة ولالقسانون الكسب الغير	اد مائاته لاحکا	لايخشم هميلا أحداث	التملتدين أتا	K
ساب المرح بتبلكه بيتتفي قوانين	يات بيات ساحتها عن النم	اء الجمهورية اطبانا تزيد و	ک فی جمیع آند	ويتر عن بل مشروع وانه لا يملا
ساب المرح بتبلكه بمتتفى توانين	•	غقة المالية	سا في ذلك العس	الامتلاح الزراعي ب
		بيـــان الأه		
			٠, ط	
كر المحافظة	٠٠٠٠٠ المسوة	الناحية		المساحة الاجمالية
		and the second second		
المسدود والأطسوال	ارتلم التطع	لأحسسواض وارقامهسا	استجاء ا	س ط ف
1.			- 1	
			1	
			1	1 1
	}		1	1 1 1
	1		ì	
	·			
مند بطویق	حن الى المناد	الاطيان موضسوع هذا الم	: الت علكة	اصل اللكة
		سكلفة باسم	هذه الاطيان.	التكليف : و
		ـصــ فالا	-	
	نهه ۰۰ ۰۰	وي ال	ن ن	ضريبة الغدا
يان خالية من كانة الحقوق العينية ،	وللصرف : والاط	حقسوق ارتفاق السرى	ية بها في نلك	الحقوق الميا
			اعداً ٠٠٠٠٠	آیا کان نوعها ، غیہ
او من يوكله سيادته في تسليم		كــل المتماتدون السيد	: (.e 4a	شکار داخ
- C		يدة له اكتب الشمهر ا		
				•
المسرر توقيسع الوكيسل	م او لمسالتهم	توتيمات المسادر له	نهم المحرر	توقيعات المسادر .

الصيفة رقم ٣ طلبات لمأموريات الشهر العقاري

صحيفة دعوى ، برسى بزاد ، شفعة ، حكم ناتل للملكية أو مقرر لها ، حكم حيازة أو حبس العين ، حــكم أشهار أغلاس ، أوراق التنفيذ ومحاضر التسليم ، اختصاص .

عن عقارات مبنية واراضي بنساء

Requêtes au Bureau de la Publicité Immobiliére.

Assignation, Adjudication, Préemption, Jugement Attributif ou Déclaratif de Propriété, Jugement de réintégrande ou de Retention, Jugement de Faillite, Actes d'Exécution et P. V. de mise en Possession, Affrctation. Applicables aux Immeobles Construits et Terrains de Construction.

طلب شهر مقدم لمامورية الشبهر العقاري بجهسة
السيد رئيس مكتب الشهر المتارى بجهــة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
بعد النحية نرجو اعطائنا البيانات المساحية اللازمة لنحرير مشروع
مليم جنب نوع المحرر المطلوب شهره
وا يثبت نهائية الحكم في الحالات التي نص عليها القانون
لمستعل
الديانة المهنة المهنة محل الاتامة
المبغة (اذا لزم ذلك)
شــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بيسسان العقسان
نوعسه
المسارع ورثم العقار
البلد والقسم والشياخة والمحافظة معمسين مستعدد المستعدد ال

	المستدود
	أصل الملكية (في احكام صحة القعائد وما يماثلها الت ملكية المتار مو ضدهم بطريق
	التكليف (في احكام صحة التعاقد وما يماثلها)
	توكيل (أختيارى) يوكل الصادر لصالحهم المحرر السيد · · · · · · · · · · سيادته في تسليم وتسلم هـــذا الطلب والاوراق المؤيدة له لمكتب الشهر المعقار
توتيع الوكيل	توقيعات الصادر لصالحهم المحرر
	الصيغة رتم }
	طلبات لمأموريات الشبهر العقارى
سيغة رتم ٢	عن نفس الأحكام والعرائض واوراق التنفيذ الواردة بال
Mêmes Jug	نيبا يختص بالأطيان tes au Bureau de la Publicité Immobili ère pour les ements, Assignations et Actes d'Exécution Enumérés emule No. 3, s'il s'agit de Terrains Agricoles.
	السيد رئيس مكتب الشـــــهر العقارى بجهـــة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
and the second second second second	بعد التحية: نرجو اعطائنا البيانات المساحية اللازمة لتحرير مشروع
	نوع المعرر الطلوب شهره قيمة العكم أو الدين .
	بيان الحكم أو السند واجب التنفيذ
	ما يثبت نهائية الحكم في الحالات التي نص عليها القانون ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

	سالح	a				
المنة	٠٠٠٠ الميانة	٠٠٠ الجنسية ٠٠٠٠٠	بئت ٠٠٠٠٠	۰ بن او		
	(اذا لزم ذلك) ٠	الصنة	· · · · · · · · ·		الاتامة	محل
		:		•• •• •		
ى النصاب المسموح بتبلكه لها بمقتضى		انحاء الجمهورية أطيانا والقدر موضوع الطلب ا	-			
	د	-				
	· ·· ·· ·· ·					
	لميسان	بيـــان الأ				
كر المحافظة	المر	ندان الناحية	س مط	عمالية	حة الا	المسا
المستدود والأطسوال	أرقام القطع	مسواض وارقامها	اسسماء الأم	انف	ط	ښ
	,					
						- 1
	ļ					i
						İ
·			 			-
بوشــوع هذا المحرر إلى المـــادر	ت ملكبة الإطليان	التماقد وبا يبائلها) ١٦	في احكام صحة	المكية (اصل	
موضوع هذا المعرر الى المسادر	ت ملكية الإطيان	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		ن ۰۰۰	، بطريق	ضده
		التماقد وما يماثلها) آا التماقد وما يماثلها) مقــوق ارتفاق الري (حکلم صححة	ن ف (في ا	، بطريق التكلي	ضده .

توكيل اختيارى : يوكل السادر لصالحهم المخرر السيد او من يوكله سيادته في تسليم وذا الطلب والاوراق المؤيدة له لمكتب الشهر المقتارى .
توقيعات الصادر لمنالحهم المحرر توقيع الوكيل

الميغة رتم ه طلبات البوريات الشهر المقارى شهر حق الارث

عن عقارات مبنية واراضي بنساء

Requêtes au Bureau de la Publicité Immobilière
Publicité du Droit d'Héritage Concernant les Immeubles
Construits et les Terrains de Construction.

	طلب شهر حق أرث متدم لمامورية الشهر المقارى بجهة السيد رئيس مكتب الشهر المقارى بجهة	
شبهر حق ارثه	المورث المطلوب	
	بن او بنت	
ــماء الورثة	بيـــان اســ	
	Y = Y	
لملوكة للمورث	بيان المقارات ا	
ieg Haāle Hamder Presills ideg Haāle Hamder Presills		

از	اصـــل ملكية المورث لكل عقا
	ا انگلیف ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰
	الحقوق المينية المقررة على كل عقار
	تاريخ شهادة مصلحة الضرائب ورقبها
	مليم جنيه
	ملیم جنیه با دفع منه ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	التحسين التمامل داخل التحسين (او خارج التحسين)
ف تسليم وتسلم هذا	توكيل (الختياري) تد وكل الموتمون على هذا السيد الطلب والاوراق المؤيدة له لمكتب الشمير المعتاري .
توقيع الوكيل	توقيعات أصحاب الشان
•	
	الصيفة رتم ٦
ىة بشىهر	طلبات لمأموريات الشبهر العقاري خاص
	حق ارث عن اطيان
Requêtes	au Bureau de la Publicité Immobilière
Publicité du Droit	d'Héritage Concernant les Terrains Agricoles.
	طلب شهر حق ارث مقدم المورية الشهر العقارى بجهة
	السيد الرئيس مكتب الشهر العقارى بجهة
	بعد النحية - نرجو اعطائنا البيانات المساحية اللازمة لتحرير مشرو
	المورث المطلوب شبهر حق ارث
٠٠٠٠٠٠ المسن ٠٠٠٠٠٠٠٠	بن او بنت المنة
٠ تاريخ الوفاة	الجنسية الديانة محل الاتامة .
- entre de partie de la company de la compan	محل الوغاة
	ببسان اسماء الورثة
٠٠٠٠٠ الجنسية ٠٠٠٠٠ الديانة ٠٠٠٠٠٠	١ - ٢٠٠٠ بن أو بنت ٠٠٠٠٠٠ بن ١٠٠٠٠٠٠ الســـن ٠٠٠
	الالتلبة
	7 - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
** ** ** **	

	لا, ث	مكم الثبت لحق ا	د الشم عي او ال	ميان الاشبها			
			- 3 4 3	V - 0 2.			
		لوكة للبورث	سأن الاطيان الم				
			.1.	ط ن			
المحافظة	≾		الناحسة		:	ة الإحمالية	المساحا
مسدود والأطسوال	ال	أرقام القطع	س وارتابهسا	سهاء الأحسسواة	ه است	4 4	س ا
	_				_	_	\vdash
					- 1	1	
			ł		- 1	1	
					1	1	1
			1				1 1
			1			- 1	
						1	
						1	
1			1		- 1		1
		ة المورث	امسسل ملک				
,							
						(التكليف
				1. 2	:11. 7. 1		A 85
	•••			الب ورمها	عحه الصر	-	ىرىخ،
				سحنبه	L		
				يم جنيه ٠٠٠٠٠٠٠٠	 ستحق …	تبلولة الد	رسم ا
					•		, ,
				یم جنیه	ıl.		
	••••					منه	ہا دغع
			_				
٠٠٠٠٠ في تسليم وتسلم هذا				الوقعون على			
Section 1			مقاری .	لكتب الشهر ال	الؤيده له	والاوراق	الطلعب
توتيع الوكيل				سحاب الثمان	وقيمات أه	ρ :	
-							

المعيفة رتم ٧

طلبات لملموريات النسهر العتارى

شهر وصية عن عقار مبنى أو أرض بناء

Requêtes au Bureau de la Publicité Immobiliéee Publicité d'un testament concernant des immeubles construits ou des terrains de construction.

	طلب شهر وصية مقدم لمأمورية الشهر العقارى بجهة ٠٠
	السيد رئيس مكتب الشهر المقارى بجهة ٠٠٠٠٠٠
لتحرير مشروع اقرار شهر وصية .	بعد النحية ـــ نرجو اعطائنا البيانات المساحية اللازمة
ادرة	
وجنسيته · · · · · · وديانسه · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	من المرحوم
الح	
وجنسيته ٠٠٠٠٠٠ وديانتــه ٠٠٠٠٠٠ ومتيم ٠٠٠٠٠٠	السيد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
چپ .	•••! ··································
المومى به	بيان العقار
المسطح الإجمالي	
دود	
للورث للعقار	اصل ملكية ا
	التكليف
	الحقوق العينية المقررة على العقار
الموصى بهسا	
ي)	التحسين: التمامل خارج النحسين (او داخل التحسين و و داخل التحسين توكيل (اختيارى) قد وكل الموقع على هذا السيد الطلب والاوراق المؤيدة له لمكتب الشمور المعارى .
توقيع الوكيل	توقيع صاحب الشأن

الصيفة رتم ٨ طلبات المورية الشهر العقاري

شهر وصية عن أطيان

Requêtes au Bureau de la Publicité Immobilière Publicité d'un testament concernant des terrains agricoles.

		ورية الشهر المقارى بجهة العقاء عرب	طلب شهر وصية مقدم للم السيد رئيس مكتب الشهر
ال بشبه وصبة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	ە بىمشەم عاقت	. التعمري بجهه ٢٠٠٠	
<u></u> ,		مسادر	
ودیانتسه	. جنسسيته ۰۰۰۰	٠٠ ٠٠ بن ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ و	من المرهوم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	ــاريخ · · · · ·	٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠	والمتونى بجهة
	بالح		
وديانتـــه ٠٠٠٠٠ ومقيم ٢٠٠٠٠٠	بنسيته ۰۰ ۰۰۰	بن وج	السيد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	ب	بسوجد	
		بيان الاطيان اا	
٠٠٠٠ المحافظة ٠٠٠٠٠	رکز ۰۰۰۰۰۰۰۰	الناحية الم	المساحة الأجمسالية · · ·
الحــــدود والأطـــوال	أرةام القطع	ماء الأهـــواض وارقامهــا	س طان است
		·	
			1 1 1
	المورث	امسل ملكية	
			:
			التكليف ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
			49 7 1 Ed. A 1 In
		راتب ورقبها ٢٠٠٠	تاريخ شهادة مصلحة الض رسم ضربية . التركات م ال
			بادغم منه ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
		التحسين (أو داخل التحسين)	التحسين : التعامل خارج
٠٠ ٠٠٠٠٠٠ فى تىسلىم وتىسلم ھذا			توکیل (اختیاری) قد وکل
			الطلب والاوراق المؤيدة ل
توقيع الوكيل		احب الشان	توقيع صہ

الصيفة رقم ٩ طلبات لمايوريات الشهر العقارى مسمة العقارات المبئية واراضي البنساء

Requêtes au Bureau de la Publicité Immobilière Partage des Immeubles construits et des Terrains de Construction

طلب شهر متدم لمامورية الشهر المقارى بجهة
السيد رئيس مكتب الشهر العتاري بجهة
معد النحبة ـــ نرجو اعطاتنا البيانات المسلحية اللازمة لتحرير مشروع عند نسمة بين كل من : · · · · · · · · · · ·
بن أو بنت سن المِنة الجنسية الديانة
و بن أو بنت مسن المهنة الجنسية الديانة
بيان العقارات المزاد تنسبتها
the contract of the contract o
س بتر نوعهـــا
المشارع وأوقلم العقارات
البلد والقسم والشيلخة والمحافظة
langer and the second s

	ما خُمَن الطَّرِف الأول
••••••	يان المقار
	س بتر لسطح الاجمالي
	التعديد
	ما خص الطرف الثاني
	يان المقار
and the second second second	س بتر
	لس طح الاجهالى
	الحـــــدود
	······································
	5
	ما خص الطرف الثالث
	يان المقار
	س بتر اسط ح الاجبال ى
	المستدود
	of the same all the factors of
، بطريق ِ	صل ملكية هذه الاعيان : آلت ملكية الاعيان الموضحة اعلاه للمتقاسمين
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	تكليف: وهذه العقارات مكلفة باسم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
توعها نيبا عدا ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	لحقوق العينية: وهذه العقارات خالبة من كانة الحقوق العينية أيا كان
	تحسين : التمامل خارج التحسين (أو داخل التحسين)
والجرزء الذي خص كل من	العدل: قدرت المقارات موضوع هذه القسمة بمبلغ
ينع العرف ١٠٠٠ ٠٠٠٠ الى	لتقاسمين بمبلغ ومبلغ الخ وعلى ذلك سيد اطرف مبلغ كمعدل
ن يوكله سيادته في تسليم وتسلم هذا	•
ن يوظه سيادته في تسليم وتسسم هدا	وك يل (الحتياري) يوكل المتقاسمون السيد · · · · · · · · · · · أو م لطلب والاوراق المؤيدة له لمكتب الشهر العقاري .
15.4	
الوكيل	المتقاسمون

الصيفة رتم ١٠٠ طلبات لمابوريات الشهر العتارى تنسبة اطبسان

Requêtes au Bureau de la Publicité Immobilière Partage de Terrains Agricoles

بن أو بنت سن المهنة الجنسية الديانة الاتسابة بن أو بنت سن المهنة الديانة الاتسابة بن سن المهنة الديانة الاتسابة بن سن المهنة الديانة الاتسابة الديانة الديانة							
بيان الاطيان المراد تسبتها س ط ندان المساحة الاجبالية المحانظة المحانظة							
المسدود والأطسوال	أرقام القطع	اسسماء الأحسواض وأرقامها	ان	7	س		
	·						

The said the said of the said	ت الطرف الأولّ	بيان الاطيان التي خصه	
برينين بالطنظة سينه	الركز	س مًا غدان الناحية · ·	السلحة الإجبالية ··
المستود والأطسوال	ارتلم التطع	استماء الأحسنواض وارتابهما إ	اس ط ان ا
Parkets of the second of the s			
		بيان الاطيان التي خصد	·
الحانظة	٠٠ ٠٠ الركز	س ط ندان الناحية ··	السلحة الإجمالية
الحـــــدود والأطـــوال	ارتلم التطع	اسسماء الأحسسواض وارقامهسا	س ط ف
•	٠.	and the second	
	ت الطرف الثالث	بيان الاطيان التي خص	
A STATE OF THE STA		س ط ندان الناحية · ·	السلحة الاجبالية · ·
الحــــدود والاطـــوال	أرتمام التطع	استماء الأحسواض وارقامها	س طان
	· A		

Duka Duka.	تكليف : وهذه الإطبان كلفة باسم
من كاغة الحقوق المينيسة أيا كان	تكليف : وهذه الاطبال مكلفة باسم ريعة الفدان في السنة . معقوق المينية بما في فلك مقوق ارتفاق الري والصرف : وهـــذه الإطبان خالية
······································	رعهسسا قيما عسدا ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
ه د د د د المنطالت شما کارین	مليم جني لعدل: تدرت الاطلبان موضوع هذه القسسمة بمبلغ
طرف ۱۰۰۰۰۰ الى الطرف ۱۰۰۰۰۰۰ طرف	لتقاسمين بمبلغ ومبلغ الخ وعلى ذلك سيدغع الد
	مليم جنيه لغ كيمدل كيمدل
يوكله سيادته فى تسليم وتسلم هذا	كيل (اختيارى) يوكل المنتفسيون السيد
الوكيل	المتقاسبون
	•
	المسيغة رتم ١١
	طلبات لماموريات الشهور العقارى
	مقايضة (بدل) عقارات مبنية واراضي بنساء
•	s à l'Administration de la Publicité Immobilière d'Immeubles Construits et terrains de Construction
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	للب شمر مقدم لمأمورية الشمهر المقاري بجهة
	سيد رئيس مكتب الشهر المقارى بجهة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
تليضة (بدل) بين : ٠٠٠٠٠٠٠٠	هد النحية نرجو اعطائنا البيانات المساهية اللازمة لتحرير مشروع عقد ما
	انسراد الطرف الأول
نسية ٠٠٠٠٠ الديانة ٠٠٠٠٠	بن أو بنت السين المهنة الج
	حل الاقابة :

اغسراد الطرف الثاني بيان العتار المتنازل عنه بطريق البدل من اغراد الطرف الأول الحقوق المينية: كما أنه خال من كانة الحقوق المينية إياكان نوعها نيما عسدا بيان المقار المتنازل عنه بطريق البدل من افراد الطرف الثاني

الحسبسطود
$\dots \dots $
اصل ملكية هذا العقار : آلت ملكية المقار الموضح أعلاه للطرف الثاني بطريق
التكايف: وهذا العتار مكك باسم
المحقوق العينية: كما انه خال من الحقوق العينية أبا كان نوعها نيما عسدا
مليم حنيه
المعدل: قوم العقار المتنازل عنه من الطرف الاول بمبلغ · · · · · · · · والعقار المتنازل عنه من الطرف مليم جنيه مليم جنيه عنيه المنازل المنازل المنازل المنازل عنه المنازل عنه المنازل عنه المنازل عنه المنازل
الثاني بمبلغ وعلى ذلك سيدفع الطرف الى الطرف الآخر مبلغ كممدل
توكيل (الختياري): يوخل المتعاتدون السيد أو من يوخله سيادته في تسليم وتسلم هذا الطلب والاوراق المؤيدة له لمكتب الشمير المعائري .
لبضاء الطرف الأول ابضاء الطرف الثاتى ابضاء الوكيل
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
الصيفة رقم ١٢
طلبات المهوريات الشهور العقارى
بقابضة (بدل) اطبان
Requêtes è l'Administration de la Publicité Immobilière Echange de Terrains Agricoles.
طلب شهر مقدم لمابورية الشهر العقاري بجهة
السيد رئيس مكتب الشهر المتاري بجهة
بعد التحبة ـــ نرجو اعطائنا البيانات المساهية اللازمة لتحرير مشروع عقد مقايضة (بدل) بين:
افسراد الطرف الأول
· · · · · · بن او بنت · · · · · · · سن · · · · · · المهنة · · · · · · الحنسية · · · · · · العباتة · · · · · ·
الاتسامة :

*					
The second section of the second	س الثاني	اغسراد الطرة	N- "		
			<i>.</i>		
طرف الأول	لبدل من أغراد ال	المتنازل عنها بطريق ا	بيان ا لاطي ان		
المانظة	≾.II	ندان سستان		ة الإجهالية	السلد
الحــــدود والأطـــوال	ارهام القطع	سواض وارقامها	استهاء الاهت	طاف	00
				} }	
<u>}</u> .					
					1 1
					1 1
		·		1 1	
				1 1	
				1 1	
	* .				1 1
e transcription				1 1	1 1
	L	l			
بطریق ۱۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰	لاه للطرف الاول	الاطيان الموضحة أء	مان: الت ملكية	كية هذه الاط	اصل ما
		·· ·· · · · · · · · ·	يان مكلغة باسم	: وهذه الاط	التكليف
		في السنة		القدان:	غريبة
خالية من كانة الحتوق المبنية أيا كان	: وهذه الاطيان	رتفاق الري والمصرف	في نكك حقوق ار	لمينية بما	الحقوق
				انميها عسدا	نوعهـــ

بيان الاطيان المتنازل عنها بطريق البدل من اغراد الطرف الثاني

J J		0.5			
المحافظة	~ II	ط عدان	بس	ساحة الاجم	
	۰۰۰۰۰ ببرعر	··· ···			
الحـــدود والاطـــوال	ارقام القطع	ماء الأحسواض وارقلها	ف اسم	1 6	,-
	 		1		\neg
			1	1 1	
			- 1		I
				1 1	I
	1		1	1	- 1
1000		·	- 1		- [
				1.	- 1
	1		- 1	1 1	- 1
	1		l		
			- 1	1 1	
	1	1	-	1 1	- }
			.	1 1	- 1
			- 1	1 1.	
				1 1	- (
		<u> </u>		1	
<u>ل</u> ريق · · · · · · · · · · · · · · · ·	ره للطرف الثانمي ب	آلت لمكية الاطيان الموضحة أعلا	ه الاطيان :	, ملكية هذ	اصل
		للغة باسم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	ه الاطيان مك	يف : وهذ	التكة
		٠٠ ف السنة		ية الغدان	ضريد
لية من كافة الحقوق العينية ايا كان) وهذه الاطيان خا	لك حقوق ارتفاق الرى والصرف إ	: (بما في ذ	وق المينية	الحقر
			ــدا ۰۰۰	∟ فيما ع	بوعه
الاطيان المتنسازل عنها من الطسرف	مليم جنيه	تنازل عنها من الطرف الامل ممل	الاطبان الم	ل: تدرت	المدا
مليم جنيه			يم جنيه	1.	
نر مبلغ ٠٠٠٠٠٠ كمعدل ٠٠٠٠٠٠	٠٠ الى الطرف الآلا	على ذلك سيدفع الطرف ٠٠٠٠٠	و	ر بعبلغ	الثاتى
in the training of		لتماقدون السيد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠	1 . K (.e	. د اختیا	نمكا
يوكله سيادته في تسليم وتسلم هذا	.٠٠ ٠٠ او من	للعقدون السيد ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠			
	2 2 2 2 3				

الصيفة رقم ١٢ نوذج ٢٨ ضرائب

		ثهن البيع الحالى التصرفات السابقة وتاريخ شهركل منها
		ثهن البيع الحالى
		بیان عقد تهلکه و تاریخ شهره و اصل ثهن بهشتر اه
	:	موضوع التصرف
سم الصادر لصالحه التصرف وعنوانه ومهنته		لسم المسادر بمنه التصرف و منوائه وبهنته

الصيغة رتم ١٤ طلب استخراج كشف نظري Requête d'une Vision Hypothécaire

	السيد أمين مكتب الشهر العقارى بجهة
المشهرة .	يرجو أجراء كشف نظرى بالتصرفات والتيسسودات والتسجيلات
	. منسسب
	اولا: (۱)بن عن المسدقين
	ثانيا: (ب) بن بن عن المدة من
	عن العتـــار الكائن
٠٠٠٠٠ مركز ٠٠٠٠٠ محافظة ٠٠٠٠٠٠	بشارع ٠٠٠٠ ٠٠٠ وتم ٠٠٠ شياخة ١٠٠٠ تسم ١٠٠
(اذا كان العقار اطيان زراعية)	او بفلحية بركز بحافظة
توقيع الطالب	وتفضلوا بتبول فاثق الاحترام .
	الصيغة رتم ١٥
-	طلب استخراج شهادة تصرفات ع
Req	uête d'un Certificat Hypothécaire
	السيد امين مكتب الشهر العقارى بجهة
ت المشهرة .	يرجو أعطائه ئسهادة عقارية بالتصرغات والقيودات والتسجيلان
	<u>مـــــ</u>
	أولا 1 (1) بن
	ثانيا:" (ب) عن المسدة من
	عن العقار الكائن
وركز محافظة	بشيارع شياخة
	و سلمية المسلوا بقبول ملاق الاحترام .
توقيع الطالب	ومستوا بعبون عمق الحمرام .

الفصل الشاني ..

العقسد الرسمى L'Acte Authentique

الصيغة رقم ١٦

دبیساجة عقد رسمی (۱) Formule d'un Acte Authentique

ائه في يوم
بمكتب توثيق بمصلحة الشهر العقارى .
أمامنا نحن ٠٠٠٠٠٠٠٠ موثق العقود الرسمية بالمكتب المذكور .
وبحضور كل من :
شاهدين حائزين لجبيسع الصنفات القسانونية المطلوبة ويثبتين لحقيقة شخصية الحاضرين طبقسا لنص المادتين ٧ و ٨ من قانون التوثيق .
حضر کل بن :
الهلاز (1)
حضر كل بن: اولا: (1)
ثلثيا : (ب.) بن سـن وجهنته وجنسيته وديفته
ثلقا : ﴿جَ)بنسنوبهنتهوبيئته وبيئته وبيئته ويقيم
رابعا ت (د) بن سن وبهانته وجنسيته وديانته ويتيم

⁽۱) ملاحظة : يكن الاستغناء عن شاهدى الاتبات اذا كان انراد التعاقد يحملون جميعا ما يثبت شخصيتهم ــ بطلقة اثبات شخصية أو جواز سنر ... وهذه الملاحظة تنطبق على الصيغ التالية .

	اتر المتماتدون باهليتهم للتصرف وطلبوا منا تحرير العقد الآتي نصيه:
	تذكر المسواد المسا
فتنا أمام الشاهدين وقع عليسه الجميع	وبما ذكر تحرر هذا العقد وصودق منا وبعد تلاوته على الحاضرين بمعسر
	, lie,
	الصيغة رقم ١٧
	محضر أثبسات غيبة
PX	7. de Constat de Défaut de Comparaître
• •	. do Constat do Donata do Companda
	ائه في پــوم
	•
سمية بالمكتب المدكور وبحضور كل من -	بمكتب توثيق ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ أمامنا نحن ٠٠٠٠٠٠٠ موثق العقود الره
الحاضر طبقا لنص المادتين ٧ و ٨ من	شاهدين حائزين لجبيع الصفات المطلوبة تانونا وبثبتين الصحة شخصية ا قانون التوثيق .
	. حــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	·
نه ۰۰۰۰۰۰۰ودیانتــه ۰۰۰۰۰۰۰	السيد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ بن ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ سن ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	ويقيم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	وطلب منا اثبات الآتي :
ر السيد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	بموجب انذار رسمى على يد محضر معلن بتاريخ ٠٠٠٠٠٠٠ انذر الحاضم
	وجنسيته وديانته ومتيم اللحة
	بمكتب توثيق ٠٠٠٠٠ ما بين الساعة ٠٠٠٠٠ والساعة ٠٠٠٠
	الصادر منه للحاضر (أو الصادر من الحاضر له) واستلام أو دفع ٠٠٠٠٠
٠٠٠٠ مشروع ٠٠٠٠٠ عن العتسار	بتاريخ ٠٠٠٠٠٠٠ طلب رتم ٠٠٠٠٠٠ مامورية الشهر العقارى بجهة ٠٠
	الكائن بـــ
	مبين الحدود والمعالم بمشروع العقد وقد سندت الرسوم المستحقة على ه
بالقسيمة رهم	بخزانة مأمورية الشهر العقارى بسسيسيس بناريخ سيناريخ

وحيث أن السسيد م يحضر في المحاد المصدد رغم انذاره رسسيا بالانذار سسالف الذكر المان بتاريخ ورغم المتاداة عليه مرارا وفي نفرات متحدة بصوت عل بموغة حلجب المكتب ما بين السساعة والدقيقة والساعة والدقيقة
dis at
المسيدات الحاضر تحرير هذا المحضر اثباتا لغيبية المبيد وبعد اطلاعت على مشروع عقد
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
الفصلاالث
المقــد المرغى
L'Acte sous Seings Privés
الصيغة رتم ١٨
مسيفة عقد عرنى
Formule d'un Acte sous Seings Privés
الله في يوم
محرر في تاريخه بين كل من :
اولا: (أ) بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
وبقيم
ثانيا: (ب) بن
وبقيم
ثالثا : (ج) ٠٠٠٠٠٠ بن ٠٠٠٠٠ سن ٠٠٠٠٠ ومهنته ٢٠٠٠٠٠٠ وجنسيته ١٠٠٠٠٠٠ وديانته ٠٠٠٠٠٠٠٠
ومقيم
،
اتر المتعاقدون ماهليتهم للتصرف واتفتوا على الاتي:

(تدون بنود العقد طبقا لما اتفق عليه المتعاقدون)

أتر المتعاتدون بأهليتهم للتصرف واتفتوا على الآتي :

وتحرر هذا المتدمن ووجود والسخة مطابقة تسلم كل من التماتدين نسخة منها للعمل بموجهها بعدد مراجعتها بنسبه وموانقته على كل ما جاء بها من اشتراطات والتزامات . البابالثاني

البيـــــع م ۱۸ ک — ۸۱ مدنی)

الفضيه لالأول

بيسع المقارات VENTES IMMOBILIERES

الصيغة رتم ١٩

عقد بيع ابتدائي لعقار مبنى
Acte Préliminaire de Vente d'un Immeuble Construit

حرر في تاريخه ، بين كل من :

أولا: (1) بنسن البالغ بن العبرسنة ومهنته وجنسينه وفيانته وبقيم باتم ؛ طرف اول .
گفیا : (ب) بن
اتر المتعاندان باهليتهما للنصرف واتفقا على ما ياتى :
 ١ ـ ، ووضوع البيع : باع واستط وتنازل ببوجب هذا المتد ويكافة الضمانات الفطية والقانونية الطرف الاول ١ قي (ب) الطرف الثاني القابل لذلك ؛ المقـــار الموضح بعد :
ملاحظة : في هالة وجود أكثر من باتع واحد أو مشتري واحد يستبدل النص اَلمْكور اعلاه بالنص الآتي :
« باع وأسقط وتغازل بموجب هذا العقد ، ويكافة الضهانات الفطية والقانونية وبطريق التضامن والتكافل

1 -- بيان المقسار

 ٣ ــ الحقوق العينية: يضمن الطرف الاول (!) إن المعلم البيع خلل من كافة الحقوق العينية ؛ ليا كان نومها ؛ كثارهن والاختصاص والوتف وللحكر وحقوق الانتفاع والارتفاق؛ ظاهرة أو خفية ؛ ما عدا · · · · · ·

كما يقر آنه حائز لهذا العقار دون منازعة وبصنة ظاهرة وغير منقطعة ولم يسسبق له التصرف فيه وان العقار كابل المرافق العابة ولا يخضسع لاحكام القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ الخاص بفرض مقابل التحسين او تخضع لمعابل التحسين (وقد اتفق المتعاقدان على أن يقحيل « الباقع او المشترى » بهذا المقابل) .

(واذا كان العقار المبيع مبنيا حديثا يدى اشاغة : كما ان مبلنى هذا العقار مطابقة للقوانين واللوابح الممول بها وليس عليها اى حق امياز انسالح المقاولين الذين تولوا تشميرها ولا تفضح لرضه لاحكام قانون التقسيم رقم ٢ح اسفة ١٩٤٠) كما أنه ليست عليه اية استحقاقات لهيئة النابينات الاجتماعية . طبير جنية

عند التوقيع على هذا المقد يبلغ نقط ويعطى له (1) ببوجب هذا بخالصــة نهائية عن البلغ الذكور ، لها باتى النمن وقدره فينمهد (ب) بدغمه الى (1) يوم النوقيـــع على عقد البيم النهائي المحدد له بدة اتصاها يوم بكتب توثيق .

ملاحظة: أذا كان قد اتفق على عدم دفع باتى الثبن جبيعه عند توقيع عقد البيع النهائي ، فيذكر الآتي :

« يحتفظ الطرف الاول (1) بحق امتياز البائع عن باتى النهن ويحق له اجراء القيد اللازم على المعتار المبيع لحنظ هذا الحق بمصروفات على عانق المسترى (ب).

 م غرق المساحة: بما أن موضوع البيسع عقار مبنى غاذا أتضع وجود زيادة أو مجز في المساحة المقررة غلن يكون لذلك أي تأثير على البيع أو على الثنق المتعق عليه .

⁽١) ملاحظة استقرت الاحكام على عدم تخفيض الثمن اذا كان الغرق غير ذي بال .

 للماينة: يقر (ب) ويعترف بأنه عاين المقار المبيع بموجب هذا العقد المعاينة التامة النائية للجهالة شرعا وأنه قبله بحالته الراهنة دون أن يحق له الرجوع على (1) بشيء بسبب ذلك .

٨ ــ انتقال ابراد المقال : لــ (ب) الحق في تحصيل ابراد المقل كيا عليه تحيل جميع التراماته ابتداء من وعلى (1) تحويل عقود الإيجار لــ (ب) ابتداء من التاريخ الذكور كيا عليه أن يبسيهل تحويل التلينات لمدادات المياه والنور باسم (ب) أو مساعدته على دغع تأيينات جديدة باسمه تبل تبليه هو سيحب بليناته

 ١ - مستندات الملكية : يقر (ب) بأنه تسلم من (1) المستندات التي تثبت ملكية للمقار المبيع وطلبات الشيور المقارى موقعا عليها منهما وذلك لاتخاذ الإجراءات اللازمة لاعداد مشروع عقد البيع النهائي .

ويمكن استبدال هذه المادة بالآتي :

لا يحق لاحد الطرفين المحول عن هذا البيع أو الرجوع فيه بأى حال من الاحوال ، وفي حالة ابتناع احدهم عن التوقيع على عقد البيع أنهائي في الميماد المصرص عليه اعلاه أي لفية : على الاكثر بحق الطرف الآخر بعد غلالة أيام من اخطاره بخطاب موصى عليه وبدون حاجة لتنبيه أو انذار آكثر رغع دعوى بصحة عقد البيع ونغاذه على الطرف المنتلج مع تحبيله مجروفيات هذه الدعوى واتمانها نشيلا عن التحويض .

11 — الوفاة : إذا توفى أحد الطرفين المتصاعدين قبل توقيع المقد النهائي يحق للطرف الآخر وحده إذا شاء ذلك أعتبل هذا المقد بفسوخا بن تلقاء نفسه وكان لم يكن وق هذه الحالة برد ما دفع بن الفين للبشترى ، لها المسروفات والاتعاب التي تكون قد مسرفت حتى هذا التاريخ بن كلا الطرفين غلا يجوز أكل منهما الرجوع بها على الطرف الآخر .

ملحوظة : في حالة وجود اكثر من بائع واحد أو مشتر واحد يضاف الآتي :

« واذا تونى فرد واحد من احد الغريقين المتعاندين فلا يجوز الغاء هذا البيع على أن تتخسد في اترب وقت الإجراءات اللازمة بمعرفة ورثة النسوفي لامكان أتمسلم الصفقة لحصابه الا أذا طلب المتعاند الآخر الغاء البيع فيما يختص بحصة المتوني فقط .

وقد قبل الطرغان المتماقدان هددا الشرط حتى لا يضطر الباتون منهما على قيد الحياة الخضوع لاجراءات

⁽٢) يلاحظ أنه رغم وجود هذا النص ــ نتطبيقا لاحكام الملاة ٢٣٤ مننى ــ لا يحكم بالتعويض المنفق عليه أو بجزء بفه على حسب الاحسوال الا أذا توافرت الشروط المنسوص عليها في تلك الجواد مالم ينص في بند الفين أن ما دنعه المشترى كان على سسبيل العربون وليس من أصل الثنن وفي هذه الحالمة تطبق الملادة ١٠ و تقرة ٢ منثى التي ننص على أنه أذا عدل من دفع العربون فقده وأذا عدل من قبضه رد نسعته وأو لم يترتب على المستول الى ضرر .

جريه تركة المتونى وسداد ضريبة الايلولة المستحقة عليها ولاجراءات محاكم الاحوال الشخصية فحالة وجود عصر أو عديمي الاهلية بين الورثة ، اذ ربما ترتب على هذه الاجراءات ضياع الغائدة التي كان الغريق البلتي على قيد الحياة برجوها في حالة اتمام هذا البيع في الميماد المتنق عليه.

وينفذ هذا الشرط ايضا في حالة مقدان اهلية احد المتماقدين بالملاسه او اعساره او الحجر عليه .

١٢ - المحل المختار : يقر كل من المتعاقدين صراحة باتخاذه محلا مختارا له بعنا وانه المذكور بهذا العشد ، وجميع المراسلات والاعلانات التي ترسسل له بالعنوان المذكور بالعسقد الحالي أو الذي تم الاخطار عنه تعتبر صحيحة وقانونية .

١٣ - المصروفات والاتعاب : جميع مصروفات هذا العقد واتعابه ، وعقد البيع النهائي ، واستيفائه التام ، وكذا مصرومات الشهادات العقارية وغيرها ، على عانق الطرف الثاني المسترى .

١٤ - الاختصاص: كل نزاع ينشأ بخصوص تنفيذاي مادة أو شرط من هذا العتذ أو شرحها ، يكون النصل فيه من اختصاص المحكمة المدنية التي يقع بدائرتها العقار المبيع.

١٥ - عدد النسخ : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل طرف نسخة للعمل بموجبها .

الصيفة رقم ٢٠ عقد بيع ابتدائي لارض غضاء معدة للبناء Acte Préliminaire de Vente d'un Terrain de Construction

ملاحظة : تنقل الصيغة ١٩ الخاصة ببيع عقار مبنى مع التعديلات الآتية :

١ ــ المواد التي تلغي : تلغي المادتان ٦ و ٨ الخــاصتان بايراد العقار وانتقاله للمشتري ، اذا كانت الارض غم مؤجرة ،

٢ -- المواد التي تعدل:

(1) تعدل المادة الرابعة الخاصة بالثمن ٤ كالآتي :

« تم هذا البيع وقبل بســـعر المتر المربع الواحـــد (او الـــفراع المربـــع الواحــــــد) . . . مليم جنيه

بجمسوع الثمن دفيع منه (ب) الي (1) عند التوتيسيع على هذا العقيد مبلغ

مليم جنيه ويعطى له (1) بموجب هـــذا مخالصـــة نهـــائية عن المبلغ المذكور . اما باتي الثهن وقـــدره . . . فيتعهد (ب) بدغمه الى (1) يوم التوقيد على عقد البيع النهائي المصدد له مدة التصياها

ملاحظة : اذا كان قد اتفق على عدم دفع باقي الثهنجيعه عند توقيع عقد البيع النهائي ، نيذكر الآتي :

(ب) تعدل المادة الخامسة الخاصة بغرق المساحة ، كالآتي:

« بما ان موضوع البيع أرض مضاء مقدر ثبنها بحسب الوحدة ، ماثنين الاجمالي لهــــا ، المذكور بهذا المقـــد عرضة للقصــديل بالتخفيض أو الزيادة على أســـاس مايظهره كثيف التحديد الرسمي من مرق في المساحة » .

ملاحظة ؛ إذا كان بيم الارض بثبن اجمالي وجزائي ، النسخ المائتان } و ٥ من الصيغة ١٩ بدون تغيير .

٣ _ المواد التي تضاف : اذا كان موضوع البيع قطعة ارض من ضمن احد التقاسيم :

(1) وكان هذا التقسيم لا ينطبق عليه القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ ، يذكر الآتي :

يقر (١) بان القانون رتم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ الخاص بتقسيم الاراضي المعدة للبناء لاينطبق على الارض المبيعة.

(ب) وفي حالة انطباق القانون المذكور عليها يذكر الآتى :

(ج) واذا كانت القطعة خاضعة لقائمة اشتراطات يذكر الآتي:

« يقر (ب) من جهته أنه أطلع على قائمة الاشتراطات الملحقة بالنقسيم المذكور وقبلها وتعهد باحترامها ».

الصيفة رتم ٢١

عقد بيع ابتدائي لاطيان زراعية Acte Préliminaire de Vente de Terrains Agricoles

ملاحظة : تنقل الصيغة رقم ١٩ الخاصة ببيع عقار مبنى ، مع التعديلات الآتية :

المواد التي تعـــدل

ا ... موضوع البيع : تنسخ المادة الاولى كما هي ماعدا بيان العقار فيذكر الآتي :

بيسان الأطيان

 تذكر المسلحة الإجمالية والنواحى والمركز والمحافظة واسسماء الاحواض وارتابها وارتام القطع وحدود كل تطعة ؛ وما تشمله بن مبان وسواتى والات وادوات زراعية واشجار ونخيل ومواشى مع بياتها ؛ وبيان كل ما يتبسع ذلك بن ملحقات ومشتهلات دون استثناء شىء .

« تم هذا البيع وتبل ، بســعر الفــدان الواحد فيــكون مخمــوع الثين

" هم حصة البيني وهبل و بمسلور الفسدان الواحد المريد المسلون مجهدوع التهن المسلور الفسدان الواحد المسلور المسل

دفع منه (ب) الى (1) عند التوقيع على هذا المتد ببلغ ويعطى (1) له بموجب هذا مخالصة نهائية مليم حنيه

ملاحظة : اذا كان قد انفق على عدم دغع باتى الثين جبيعه عند نوقيع عقد البيع النهائى ، فيذكر الآتى : « يحتفظ الطرف الاول (1) بحق امتياز البسائع عن باتى الثين ويحق له اجراء القيد اللازم لحفظ هذا الحق بمصروفات على عاتق المسترى (ب) .

ج - غرق المساحة : تعدل المادة الخامسة الخاصة بغرق المساحة كالآتي :

« بما أن موضوع البيع ؛ اطيان زراعية ؛ مقدر ثبنها بحسب الوحدة ؛ غالبن الاجمالي لها المذكور بهذا المقد عرضة التعديل بالتخفيض أو الزيادة على اسساس مايظهره كشف التحديد الرسمي من غرق في المساحة »

ملاحظة : اذا كان بيع الاطيان بثمن اجمالي وجزائي ، عندسخ المادتان ؟ و ٥ من الصيغة ١٩ دون تغيير .

د ... أيراد الاطيان: تعدل المادة السادسة الخاصة بالايراد كالآتي:

· · · · · بليجار سنوى تدره · · · · · دغع منه مبلغ · · · · · حتى اليوم وان الغريبة السنوية للندان مليم جنيه

٠٠٠٠٠٠ وقد لوحظ هذا التقدير في تحديد ثمن المبيع .

الصيغة رقم ٢٢ عقد بيع ابتدائى لعقار معلق على شرط واتف وهو شراء البائع لعقار آخر

Acte Préliminaire de Vente d'un Immeuble Subordonné à une condition suspensive qui est l'Achat par le Vendeur d'un autre Immeuble

ملاحظة : تنسخ جبيع مواد عقد البيع الإبتدائي من المسيغة رتم 11 الخامسة بالمعتل المبنى أو رقم 20 الخامسة بالارض الفضاء أو رقم 11 الخامسة بالارض الزراعية حسب الاحوال ؛ على أن تستبدل الملحتان الماشرة والحادية عشر من صيغة عقد البيع الابتدائي للمقسار المبنى بالإني :

١٠ ــشرط واتف: من المتفق عليه بين الطرفين أن هذا البيع معلق على شراء (ب) المعتل الكاتن بجهــة
 ١٠٠٠ المعلوك لـــ ١٠٠٠ عاذا الم يتم هــذا الشراء في ظــرف ١٠٠٠ بوما من تاريخــه اعتبر
 المعتد الحالي ملفى وكان لم يكن ٬ بمجرد انتهاء الإجل المفكور دون حاجة لاى تنبيه أو انذار ٬ ويلزم (١) برد ما تسلمه من الثين فورا .

۱ ــ ملاحظــــات :

⁽١) تلاحظ احكام مانون الاصلاح الزراعي نيما يتعلق يتحديد الايجار على اساس ضريبة الندان .

 ⁽⁷⁾ يتمين على المشرى تتعيم اترار الشهر العقرى بقية لا يمانى في جميع انحاء الجمهورية اكثر من القسدر
 الذي تسمح به تواتين الاصلاح الزراعي بما في ذلك القدر موضوع المقد الحلي .

11 ـ التأخير من التوقيع على المعد النهائي : في حقاة تحتق الشرط الواقت في المماد المتنق عليه واستناع المدر الشرط الواقت ، المدر من التوقيع على عقد الشرط الواقت ، المدر المراكز المراكز الواقت ، المسلم المراكز المسلم المائز المسلم المائز المسلم المائز المسلم المائز المسلم المائز المائز المسلم المائز المائز المسلم المسلم المائز ا

الصيغة رقم ٢٣ عقد رسمى ببيع عقار Acte Authentique de Vente d'un Immeuble

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

حضر کل بن :
اولا: (١) بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
ومقيم
ثانيا : (ب) مشتر ، طرف ثان
أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصدة :
المادة الأولى: باع واستط وتنازل مبوحب هــذا العت وبكاغة الضهانات الغملية والتانونية (١) الطرف الأوا

الماقة الاولى - باغ واستخد وتباتل بهوجب هــدا العقد وبكامه الصهادات المعليه والقانوبية (١) الطرف الاول لاى (ب) الطرف الثاني القابل لذلك العقار الاني:

[يذكــر رقم العقـــار والشــــارع والقســم والشياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف العقار وتكوينه مع ذكر تكليفه وكل ما يتبع ذلك من لمحقلت ومشـقهلات دون اسـتثناء شيء] .

ملاحظة : وإذا كان المعتار الحياتا تذكر المساحة الإجبالية · · · · · · · · · · والنواحي والمراكز والمحافظة واسباء الاحواض وارقلهما وارقام كل تطعسة وحسودها مع ذكر تسكليفها والآلات والالوات الزراعية والسواقي والاشجار والفخيل والمباتي وما يتبع الاحليان من مراو وطرق ومساكن دون استثناء شيء ،

الملدة الثانية: يقسر (1) بأن العقسار المذكور مملوك له بطريق بموجب

المادة الثالثة : يتر (1) إيضا أن المتار المذكور خال من كلفة الحتوق المينية ، ايا كان نوعها كالرهن والاختصاص والامتياز وحقوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خفية ، وليس موقوفا ولا محكرا نميها عدا · · · · · · ·

كما يقر باند حائز له دون منازعة وبصفة ظاهرة وغير منقطعة ولم يسبق له التصرف غيه . وإن العقار كمالي المرافق ولا يخضع لاحكام التقون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ الخامس بغرض متابل التحسيين او يخضع لأحكام القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ الخاص بغرض مقابل التحسين وقد انتق المتعاقدان على أن يتحمل « البائم أو المشترى » بهذا المقابل) .

ملاحظة : واذا كان هذا العقار مبنيا حديثا يمكن اضساغة :

ملاحظـــات:

⁽١) تراجع نيما يتعلق بالشرط الجزائي الملاحظات المدونة بأسفل الصيغة رتم ١٨ .

⁽٢) يمكن استبدال الشرط الجزائي بالعبارة الواردة بالفترة الثانية من المادة ١٠ من تنس الصيفة .

كما أربيقي هذا المقار مطابقة للقوانين واللوائح المبول بها وليس عليها أي حق ابتياز أمسالح المقاولين الذين تولوا تشبيه ولا تخضم أرضه لاحكام مقون التقسيم رقم ٥٢ لسنة ، ١٩٤ كما أنه ليست عليه أية استحقاقات لهيئة التأبيذات الاحتمامية .

مليم جنيه

- المادة الرابعة: تم هذا البيع وقبل بثين اجبالي وجزاق تدره (واذا كان موضوع البيع اطيانا أو ارضا غضاء يذكر مسمر الوصدة مع جبلة اللمن أويمترف () أنه تسلم قبل اليوم خارج مجلس هسذا بالمد حديد على المدارع - العقد وفي غير حضــورنا وحضور الشـــأهدين. بلغ والبائى وقدره دغع نقــدا وعدا بمجلس هذا العقد المبنا وابام الشاهدين من يد (ب) وماله ليد (1) وعليه يعطى هــذا الاخير بموجب هذا للبشترى مخالصة تابة ونهائية عن ثمن البيع جبيعه .
- المادة الخابسة : بتر ويعترف (ب) انه عاين المعتار البيع بموجب هذا المعتد الماينة التامة النائية للجهالة شرعا وأنه قبل مشتراه بحالته الراهنة دون أن بحق له الرجوع على (1) بأي شيء بسبب ذلك .
- المادة السادمة: بجرد التوقيع على هذا العقد يصبح (ب) المالك الوحيد للمتار المبيح ويدق له أن يقوم يصلحه فورا وتصحيل أيجاره كما عليه دغم العوائد وباقى الضرائب القانونية والمحروفات كل ذلك ابتداء من اليوم . ومن جهة أخرى يعترف أنه تسلم من (1) جميع مستندات الملكية وعقود الإيجار بعد تحويلها اليه والمستقدات الإخرى المنطقة بهذا المقار .
 - المادة السابعة: جبيع مصروفات هذا العقــد واتعابه واستيفائه النام على عانق (ب) المشترى وحده .
- المادة الثقابغة : يقر كل من المتماندين أنه لا يخضع هو ولا أحد أفراد عائلته لاحكام الحراسة ولا لأحكام تألون الكسب المهر مشروع .

الصيغة رتم ٢٤

عقد رسمی ببیع عقار مع حفظ حق امتیاز البائع Acte Authentique de Vente d'un Immeuble avec Réserve du Privilège du Vendeur

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

		حضر کل بن
۰۰۰۰۰۰۰۰ ودیانته ۰۰۰۰۰۰۰۰۰	٠٠ سنن ٠٠٠٠٠٠٠٠ ومهنته ٠٠٠٠٠٠٠٠ وجنسيته ٠	اولا: (1) بن
، مشتر ؛ طرف ثان		قائيا: (ب)
	يتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصيه:	اقسر المتماقدان بأها

المادة الأولى: باع واستط وتنازل بموجب هذا المعتسد وبكاغة الضجانات الغطية والقانونية (1) الطرف الأول الى باب الطرف الثاني القابل لذلك ، المعتار الآني :

بيسسان العقسار

(يذكر رقم العقار والتسارع والقسم والشبياخة والبلاوا لمحافظة والمساحة العدود ووصف العقار وتكوينه مع نكرتكلينه وكل سايتيع فلك من لمحقات ومشبقلات دون اسستثناء شىء) .

سطف

ملاحظة: اذا كان المعتار اطباتا تذكر المسلحة الاجمالية والنواهي والمركز والمحافظة واسماء الاهوائس وارتامها وارقام كل قطعت وحدودها مع ذكر تكيفها والآلات والادوات الزراعيت والسوانمي والاشجار والنخيل والمباتي وما يتبع الاطبان من مراو وطرق ومسلكن دين استثناء شيء .

المائة الثانية: يقر (1) أن العقسار الذكور مملوك له بطريق بمسوحب

كما أن جبائى هذا المقسار مطابقة للقوانين واللوقح المعبول بها وليس عليها أى حق امتياز لمسالح المقاولين الذين تولوا تقسيدها ولا تخصع ارضسه لاحكام قانون التقسيم رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ كما أنه ليست عليه أية استحقاقات لهيئة التابيئات الاجتباعية .

لميم جنيه

المادة الرابعة : تم هذا البيع وتبل بثين اجمالى وجزاف تدره (واذا كان موضوع البيع الحيانا او ارضا فضاء يذكر سعر الوحدة مع جملة الثين) ويعترف (1) أنه تسلم تبسل اليوم خارج هــذا العقد وفى غير مليم جنيه حضورنا وحضور الشاهدين مبلغوالباقى وقدره دنع منه نقدا وعدا بمجلس

هذا العقد أمامنا وأمام الشـــاهدين من يد (ب) وجاله ليــد (1) مبلغ ويعطى هـــذا الأخير مليم جنيه

وضمانا وتامينا لمسداد باقى الثمن الموضح اعلاه يحتفظ (١) لنفسه بحق امتياز البائع ، ويحق له اجراء التميد الملازم لحفظ هذا الحق على المعتار المبيع بمصروغات على عانق (ب) .

- المائدة السائسة: في حالة ناخر (ب) في سداد تسط من بلتي الثين أو تسط من التساط المؤلفة في من التساط المؤلفة في مواعيد استحتاتها يحل بلتي الثين جبيعه نورا أذا شاء (1) ذلك وتسرى عليه نوائد تلخير بواقسع في المئة مسنويا حتى تبام السداد ودون حاجة لاي تنبيه أو انذار .
- المائة السابعة : لـــ (1) الحق في تحــويل بناتي الثين المؤجل او جزء بنه لمن يشاء دون التوقف على رضـــاء (ب) .
- المادة الثامة : في حالة استحقاق باتى الثمن لأى سبب كان يحق لــ (1) طلب اتامته حارسا تفسساتها بدون اجر على المعار البيع ، ويقبل (ب) صراحة من الآن ذلك ، كيا يقيسل اختصاص المسيد تاضى الأمور المستعجلة في النصل في طلب الحراسة ، ويعمل بهذا الشرط شد اي حائز للمعار البيع .
- الله قا القاسعة: دين (1) غير قابل للتجزئة ، وعليه نكل جزء بن العقار الجبيع ضابن لماداد الدين جبيعه وملحقاته .
- **المادة العاشرة** : يحق لـــ (ب) ســـداد باتى الثين قبل ميعاد استحقاقه المحدد بِهذا المقد دون ان يلزم بدغع اى تعويض عن السداد المجل .
- المادة الحادية عشرة : بصسبح بلتى الثين ولمحقاته مستحقة السداد نورا ، ودون حاجة لاى تنبيه او انذار اذا شاء (١) ذلك في الأحوال الآمة :
 - 1 ... اذا تسبب (ب) في انقاص ميمة العقار بأي عمل كان أو المنبع عن صيانته .
 - ٢ ... اذا باع (ب) العقار المذكور أو نزعت ملكيته جبرا أو للمنافع العامة .
 - ٣ ــ في حالة وغاة (ب) أو غقدان أهليته بسبب اغلاسه أو اعساره أو الحجر عليه .
- المادة الثانية عشرة : يقر (ب) ويمترف بأنه عاين المقار المبيع بموجب هذا المقد المعاينة النابة النانية للجهالة شرعا ، وانه قبل بشتراه بحلقه الراهنسة دون أن يحق له الرجوع على (1) بأي شيء بسبب ذلك .
- المافة القاتلة عشرة : ببجرد التوقيع على هذا العسقد يصبح (ب) الماك للمتار البيع ، ويحق له أن يتوم بتسلمه خوراً وتحصيل أبجراء ، كما عليه دفع الصوائد وبالتي الضرائب القانونية والمروغات كل ذلك ابتداء من اليوم ، وبن جهة أخرى يعترف (ب) بأنه تسلم من (1) جبيع مستندات الملكية وعقود الإيجار بعد تحويلها اليه و المستندات الأخرى المتلفة بهذا المقار .

ملاحظة : يمكن الاتفاق على نسخ المقسد في حالة تأخر المشترى في سداد باتني الثمن أو أي تسط (يراجع نص المادة ، 1 من عقد السيم الانتدائي الصيفة رتم 19) .

المائة الرابعة عشرة : يتركل من الطرغين بأنه قد اتخذ طوال مددة سريان هذا المقد موطنا مختارا ك بالعنوان المؤسسح به ، وفي حالة تغييره عليه الخطر الطرف الآخر أو من يحل محله بذلك بخطاب موصى عليه . وجبيع المراسلات والاعلاقات التي ترسل له في عنواته المؤسع بهذا المقد أو الذي يكون قد أخطر عنه تعتبر صحيحة ومنتجة لكافة آثار ما القانونية . المائدة القطامسة عشرة : مصروفات هذا المقد واتعابه وكل ما يلزم انهام استيفاته وشهر قائمة قيد حق امتياز البائع ، وكذا مصروفات شطب هذا المقد واتعابه وكل ما يلزم انهام استيفاته وشهر قائمة قيد حق امتياز البائع ، وكذا مصروفات شطب هذا القيد عنسد سداد باقي الذمن ، تكون على عائق (ب) وحده .			
الملتة السلعسة عشرة: يتسر كل من المنعساندين أنه لا يخضع هو ولا أحسد أفراد عائلته لاحكام الحراسسة ولا لتانون السكسب الغير مشروع .			
الملاة السليمة عشرة: قـد وكل كل من (1) و (ب) بعوجب هذا السيد الاستاذ			
الصيغة رقم ٢٥			
مائمة بقيد حق أمتياز البائع			
Bordereau d'inscription du Privilège du Vendeur			
قائمة بقيد حق المتباز البائع			
مطلوب شبهرها بمكتب الشبهر العقارى بـــ			
لمسسالح			
(۱) بن سن سن ومهنته روجنسيته وديانته ومتيم ومثيم المختار مكتب الاستاذ المحامي بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
(ب) بن سن ومهنته وجنسيته ودیأنته			
بهسوجب			
عقد بيع رسمى ، مع حفظ حق المتياز البائع ، تحرر بمكتب توثيق			
ضمائا وتابينا لمسداد المبالغ الاتية			
مليم جنيه (١) الباتي من إصل البيع . (٢) تنهة تواثد سنتين عن الملغ المذكور بواقع في المائة سنويا المحفوظة تانونا . (٣) تحت تقدير المحروفات الاحتمالية . الجملة بخلاف ما هو تحت التقدير .			

المم اشتراطات العقد:
1 ــ يذكر ميعاد استحقاق باتى الثبن وطريقة تقسيطه 4 اذا لزم الحال .
 ٢ ــ سعر الفائدة ، اذا كان تد اتنق عليها ، ويواعيد دغمها ، وغائدة التأخير ، وتبهة النعويض الشترط دغمه ف حالة السداد ، تبل المعاد ، اذا لزم الحال .
٣ ــ شرط تحويل الدين ، واستحتاته ، في حالة بيع المتار .
} ــ شرط ضمان التضامن بين المسترين في هالة وجود اكثر من مشترى .
to the contract of the contrac
بيسان العقسار تنقل البيانات المساحية والتكليف حرفيا من واقع عقد البيع .
توقيم الطالب أو محاميه
- Aller and the second
الصيغة رقم ٢٦
عقد رسمی ببیع ورهن تامینی (۱)
Acte Authentique de Vente avec Constitution d'Hypothèque
تنسخ ديباجة العقد الرسهي من الصيغة رقم ١٦
حضر کل بن :
اولا : (۱) بن سن ومهنته وچنسينه وديانته
ومتيم
ثاثیا : (ب) بن مشتر وراهن ، طرف ثان .
مشدر وراهن ، طرف ان .
فالفا: (ج) بن دائن مرتون ؛ طرف ثالث.
اتر المتماتدون على اهليتهم للتصرف وطلبوا بنا تحرير المند الآتي نصه:
ملاحظة : تنسخ المواد الأولى والثانيسة والثالثسة والخامسة والسادسة من صيغة عقد البيع الرسمي رقم
٢٣ وتعدل المادة الرابعة كالآتي
مليم جنبه المائدة الرابعة: تم هذا البيع وتبل بثمن اجمالي وجزاق قدره وإذا كان موضوع البيع اطيانا أو أرضا
المحدة الرابعة ، ثم هذا البيع وبين الجمائي وجراق عرم المسلم على اليوم خارج مجلس هذا المعسد و في المحدد و في المحدد الوحدة مع جملة الثمن) ويعترف (1) بأنه تسلم قبل اليوم خارج مجلس هذا المعسد و في
غير حضورنا وحضور الشاهدين مبلغوالبلقي وقدره دفع نقسدا وعدا بمجلس هذا
مليم جنيه مليم جنيه
العقد المامنا والمنم الشماهدين ليد (١) من ذلك مبلغ من يد (ب) وماله ومبلغ من يد
(ج) الطرف الثالث وماله بناء على طلب المشترى من أصل القرض الذي سيحصل التكلم عنه بعد وعليه
يعطى (١) لــ (ب) بموجب هذا مخالصة تامة ونهائية بثين المبيع جميعه .
(١) ملاحظة : قائمة القيد الخاصـة بهذا العقـد تحرر كالصيغة رقم ٢٥ م

- المائة السابعة : وبن جهة اخرى يقرض بعوجب هذا (ج) الطرف الثاث (ب) الطرف الثانى القابل لذلك ببلغ طهم جنيه دفع لحسابه وبناء على طلبه لـ (1) كالموضح بالمادة الرابعة من هذا العقـــد وعليه يعطى (ب) لـــ (ج) بعوجب هذا مخالصة نابة وتهائيسة بقيبة القرض جنيعة من
- بلاحظة : تنسخ المواد من الثانية الى العاشرة من صيفة عند الرهن الرسمى رتم (١٨٠) ويكون ترتبيها فى هذا العقد من الملاة الثابنة الى المسادة المسادسة عشرة .
- المادة السابعة عشرة: ضباتا وتابينا لتبام سداد تبية الباغ المقترض من أحسال وفوائد وتعييض ومصروغات تضائبة وغير تضائبة وكانة الالتزامات المرتبة على هذا المقد يرهن (ب) المدين رهنا تابينيا لصالح (ج) التابل لذلك العتار مشتراه من (1) والموضع بالمادة الاولى من هذا العقد .
- المادة الثابغة عشرة: يقر كل من الطرفين الثاني والثلث بأنه قد اتخذ طول بدة سريان هذا المقد موطنا مختارا له بلعفوان المؤسم به وفي حالة تغييره عليه اخطار الطرف الآخر أو من يحل محله بذلك بخطاب بوصى عليه، وجيع المراسلات والاعلائات الذي ترسسل له في عنوانه المؤسم بهذا المقد أو الذي يكون قد اخطر عنه تمثير صحيحة وتلاوئية .

الصيفة رتم ٢٧

عقد رسمی ببیع نیلا مع الأثاث Acte Authentique de Vente d'une Villa et des Meubles la Garnissant

ملاحظة : تنسخ جبيع موأد العقد الرسمي ببيع عقار من الصيفة رقم ٢٣ ، وتمثل المادتان الأولى والرابعسة كالآس :

المائدة الاولى: باع واستط وتنازل بموجب هذا المقدد ويكافة الضمانات الفعلية والقانونية (1) الطرف الاول الى الطرف الثاني القابل لذلك .

أولا: الغيلا الآتي بيانها ويذكر رتم الغيلا والشارع والقسم والشياخسة والبساد والمحافظة والمسساحة والحدود ووصف الغيلا وتكوينها ، مع ذكر تكليفها وكل ما يتبع ذلك من ملحقات دون استثناء شيء) . ثانيا : الاثاثات والمنتولات الوجسودة بها وبيانها كالآتي :

مليم جنيه

المائدة الرابعة: تم هذا البيع وتبل بثمن اجمالي وجزافي تدره للنيلا والاثاث مما .

مليم جنيه مليم جنيه

من ذلك مبلغ للغيلا ، ومبلغ للاثاث ، ويعترف (1) بأنه تسلم تبل اليوم خارج مجلس مليم جنيه مليم حنيه

هذا المقد ، وفي غير حضورنا ، وحضور الشاهدين مبلغوالبلغى وتدره دنم نتسدا وعدا ببجلس هذا المقد البلنا وابام الشساهدين ، بن يد (1) ، وعليسه يمطى هذا الاخير ببوجب هسذا للمشرى مخالصة تابة ونهائية بشن البيع جبيعه .

ر من ما المنطقة وقم ٦٨ من المنطقة وقم المراكب المناطقة وقم المراكب المناطقة ال

ببيع عقار مالزاد الملنى الاختياري

Cahier des Charges pour la Vente à l'Amiable d'un Immeuble aux Enchères Publiques

اته في يوم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
پنکتب او بچهـــة
سيباع بالزاد الاختياري العقار الآتي :
 ١ - بيسان المعتار : يذكر رقم المعتار والشمسارع والقسم والشياشة والبلد والمحافظة والمسلحة والحدود رصف المعتار وتكوينه مع ذكر تكليفه وكل ما يتبع ذلك من لمحتات ومشتبالات دون استثناء شيء .
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
س ط ف ملاحظة : واذا كان العقار اطيانا تذكر المسساحة الإجمالية والنواحي والمركز والمحافظسة
اسماء الاحواض وارتام كل تطعة وحسدودها مع ذكر تكليفها والآلات والادوات الزراعية والمسسولتي والنخيل أبلتي .
مع ما لهذا العقار من حتوق الارتفاق ، ظاهرة أو خفيسة ، خادمة أو مخدوسة ، هذا والعبرة نيما يختص
لســــاحة والحدود بما يظهره كثمف التحديد الرسمى ؛ الذي سيحرر بمعرفة مأمورية الشهر العقاري .
واذا ظهر عجز او زيادة في المسطح ، قلا يكون ذلك سببا في الفاء المزاد او تخفيض الثمن .
بلاحظة : اذا كان البيع تد تم بسعر الوحسدة ، تستبدل بعبسارة : « او تخفيض الثين » عبارة « ولسكن دل الثين وغنا للمسلحة الحقيقية » .
٢ ـــ اسباء الملاك : وهذا المقار يبلوك لـم (إذا كان الملاك اكثر بن واحد تحسن ذكر كل بنهم) .
 ٢ أمسل الملكية والمستندات المؤيدة لها: العقسار جملوك للبائمين بطريق
 ۲ - اسم من بجری الزاد وصفته : یذکر اسم من بجری الزاد وصفته . ملیم جنیه
 ۵ ـــ الثبن الاســـامـى الذى سيغتج به المـــزاد : سيغتتج المزاد بثبن اسـامــى قدره

شروط المسسزاد

أولا : يعتبر دخسول أي شخص في الزايدة ؛ أنه عاين المقال المعروض للبيع ؛ الماينة التلبة النافيسة للجهلة ، شرعا ، وأنه تبل بشتراء بعلقه الرافعة ، واستغا كل حق نه في الملازعة بستقبلا، فيها يخفص بحلة المعلم ومسطحه ومستوده وخلاله ، وأنه اطلبع على مستفدات النبليك وانتفع باستيفاتها كما اطلع على عقود الإيجار وأيسالات النواقد وعلم بها وتبل جيسه شروط هذه القلية .

- فاتيا : كل من يرغب في المزايدة يجب عليه أن يدمع قبل أثهات عطائه على قائمة المزاد تابينا نقديا يوازي عشر عطائه والا اعتبر المطاعكان لم يكن .
- ثالثا : لا يحق لن تزايد أن يسترد نتيمة تلمينه أو يتخلى عن الشراء الا أذا تزايد آخــر عليه ودفع التامين اللازم عن عطائه .
- رابعا : للهلاك او من يمثلهم ، الحق في قبــول او رخض !ي عطــاء دون حاجة لابداء اســباب الرخض ودون اية مسئولية عليهم .
- خابسا : ف حالة تبسول الملاك أو من يمثلهم أى عطساء يحتسب التابين التقدى المتوع من الراسى عليسه المزاد من أصل ثبن عطائه ويصبح حقا مكتسبا للملاك كما يكون على الراسى عليه المزاد دفع ما يكبل في المائة من الثمن في ظرف أسبوع من تاريخ المزاد .
- سادسا : قد تحدد التوقيع على عقد البيع النهائي ودفع باني النس مدة أقساها شهر من تاريخ رسو المزاد ، وهي المدة الكافية الاتمام اجراءات الشهر المقاري واستخراج الشهادات العقارية وخلانه.
- سابعا ، يكون من حق من يرسو عليه المزاد تسلم العقار وتحصسيل أيراده ، كما عليه تحسل جميع العسوائد والمعروفات الآخرى ابتداء من تاريخ توقيع عقد البيسع الرسمى ودفع باقى الثمن وستحول له عقسود الايجار من التاريخ المذكور .
- ثابنا : اجرامات البيع النهائي تتخذ بمعرفة الراسى عليه المزاد وستسلم له جبيع مستندات النهايك بحافظة على حدة ويبكن استجار الهذه المادة بالتي : 3 تعمل أجرامات العند النهائي بهد قدة كال الملاك » .
- ناسما : في حالة لمتناع الراسى عليه المزاد عن النوعيع على عقد البيع النهائي ودغع بلتي الثين في المسدة المنتق عليها في المادة الساحسة ، تضبع عليه المالغ الدفوعة منه وتصبح حقا يكتسبا للملاك عسالاة على حقهم الطبيعي في رفع دعوى بالزامه بتنفيذ هذا العقسد ودفع بلتي الثين مع المسرومات والاتعاب ، كل ذلك دون حاجة لاي تنبيه اولنذار .
- عاشرا : قد تحدد ببلغ كاتعاب ومصروفات هذا المزاد، يتصلها الراسي عليه الزاد، ويدنعها مع عشر الثمن ، كما تكون جميع مصروفات تحرير عقد البيع النهائي واتعابه واستينائه على عائقه وحده .

الصيفة رقم ٢٩ نشرة بيع عقار بالزاد Avis pour la Vente d'un Immeuble aux Enchères

يشهر غلان بيع المقار الكاتن بشارع بجهة ومسطحه مترا

غطى راغبى الشراء معاينة العقار والحضور للتزايد ، وللمالكين الحق في تبول اي عطاء او رخضه ، بدون إبداء الأسباب .

الصيغة رتم ٣٠

عند رسمی بتوکید بیع تشویه عبوب خنیة Acte Authentique de Confirmation d'une Vente entachée de vices cachés

(م ٤١٩ ــ ٥٠ مدني)

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

الفصلالثاني

بيسم النقولات Ventes Mobiliéres

الصيفة رقم ٣١ عقد بيم اثاث شقة

Acte de Vente du Mobilier Garnissant un Appartement

	ائنە قى يوم
•	حرر بين كل بن :
ومهنته وجنسيته	أولا : (1) بنن سن .
طرف اول .	وديانته ومقيم
	ثانیا: (ب) بن

أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، واتفقا على ما يأتى :

- ٢ ــ الملكية : يضمن (1) أنه الملك الوحيد لجميع المنقولات المبيعة ، وأنها ليستعوضوع نزاع ولامحجوزا عليها
 من المؤجر أو غيره .
- ٣ ـ المعاينة : يقر (ب) بانه عاين المتولات المبيعة له بموجب هذا العقد ، المعاينة التابة النافية للجهالة شرعا ،
 وانه تبلها بحالتها التي هي عليها الآن .
- مــ تسلم المتولات ونظها: يعترف (ب) بقه تسلم من (1) مفاتيح الشقة الوجود بها المنتولات البيعة ؛ ويتمهد
 بنظ جبيع هذه المنتولات بمعرفته ؛ وتحت مسئوليته ؛ في هذة لا تزيد عن يوما ؛ وعليه ايضا
 اتخاذ الاهتباطات اللازمة لقح حصول المرار بحوائط الشقة وأخشابها وطلائها ؛ ويكون مسئولا وحده قبل (1) عن كل تأخير في النظر أو أضرار تصبب الشعة ...
 - ٦ المصروفات والاتعاب : جميع مصروفات هذا العقد وانعابه على عاتق (ب) وحده .
 - ٧ ــ نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل طرف نسخة العمل بموجبها .
 - ملاحظة : يتبع هذا العدد كشف منصل بالنتولات .

لصيفة رتم ٣٢

عقد بيع سيارة مستعملة (١) Acte de Vente d'une Auto Usagée

تاريخ العقد وساعة تحريره
تاريخ العقد وساعة تحريره
بطاقة شخصية أو عائلية أو جواز سفر رقمجهة وتاريخ الاصدار
اسم الشترى
ع نـــوانه ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
بطاقة شخصية أو عائلية أو جواز سفر رقمجهة وناريخ الاصدار
حَمْوَعُ الْبِعِ : باع الطرف الأول الى الطرف الثانى القابل لذلك سيارة ماركة
٢ الغمان : يضمن البائع أن السيارة البيمة مهلوكة له ملكية خلاصــة وأنه يضع اليد عليها بمـــةة ظاهرة و ملكيته لما يشعب المراحة على الميام الميام و ملكيته لها أو وضع يده عليها وأنه ليس مستحقا عليها رحيد ثنن ولم يشم بشائها أى نزاع ولم يوقع عليها أى حجز ننفيذى أو تحفظى أو استحقائي وأنها خالية الضرائب والرسوم الجبركية والثابئات الاجتماعية وليست وضوع أية دعاوى تعويض عن حوادث احدثتها ولا يوجد أي حظل ولا أية قيود تحول دون التصرف غيها .
 ٢ — المدانسة : يتر المسترى أنه عاين السيارة المبيعة المعاينة التالجة النافيسة للجهالة شرعا وأنه قبل مشتراها بحالتها الراهنة بعدد اختبارها دون أن يحق له الرجوع على البائع بأي شيء بعدب ذلك . طبيع جنبه
 إ — الثين : تم هذا البيع وتبل بثين اجمالي وجزاق تدره
٥ ــ نهائية البيع: البيع الحالى يعتبر بيما باتا نهائيسا لا يحق لاحد طرفيه الرجوع فيه لأى سبب من الإسباب.
. 7. يتميل السيارة في الشيري لله عبيل السيار لية السهة عبيلها عليا مانه لمبير السنيان محجم منه بالس

(1) ملاحظات :

البيع نيسال عنها البائع .

- ١ ــ راجع القانون رقم ٢٥٢ سنة ١٩٥٥ بشان التأمين الاجباري .
- ٢ يتمين التصديق على توقيع البائع ما لم يسكن البيع صادر من صاحب مجل توكيل بيع سيارات ٠

جميع الحوادث والمخالفات التي تحدث بسببها اعتبارا من لحظة تحرير هذا العقد ... اما تلك السبابقة على

٣ - يتمين تقديم عقد البيع لقلم المرور المختص خلال خمسة عشر يوما .

٧ الحراسة : يقر كل من المتعاقدين أنه لا يخضع هو ولا أحد القراد عائلته لاحكام الحراسة .				
 ٨ - المروفات والرسوم : جبيع مصروفات ورسوم هذا العقد ونقسل ترخيص السيارة البيعة ووثيتة نامينها يتحلوبها الشترى وحده - ويتولى المشترى بننيه أو بواسطة من يوكله عنه انهام الإجراءات اللازمة دون ادنى مسئولية أو رجوع على البائع في ذلك . 				
 ٩ ــ نسخ العقد: تحرر هذا العقد من ثلاثة نسخ تسلم كل من المسترى والبائع نسخة منها، اما النسخة الثالثة غيثم التصديق على توقيع البائع عليها امام احسد مكاتب التوثيق ويتسلمها المسترى لاتمام اجراءات نقسل الترخيص والتأمين بمعرفته وعلى نفقته. 				
الطرف الاول البائع الطرف الثانى المشترى				
مصلحة الشهر العقارى والنوئيق				
مابورية توثيق ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠				
محضر تصديق رقم سئة ١٩				
اته في يوم				
بطاقة عائلية او شخصية او جواز سفر رقم				
وتلك الماليا بحق ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠				
وهذا تصديق منا بذلك . الموثق				
الصيغة رقم ٣٣				
بيع محصول حديقة				
Vente des Fruits d'un Verger				
vente des Films d'un verger				
الله في يوم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠				
حرر في تاريخه ، بين كل من :				
اولا: (1) بن سنوبهنته وجنسيته				
وديانته ومتيم بائع طرف اول .				
ئانيا : (ب) بن				
أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، واتفقا على ما يأتي :				

محانظة والمعرونة للطرنين .

٢ - المعاينة : يقر (ب) الطرف الثلقي بأنه عاين الحديثة والاشبسجار التي بها ؛ المهاينة الناسبة الفائية للمهالة شرعا ، وأنه تبل مشترى المصول بالحالة التي هو عليها الآن. ٣ -- الثبن: تم هذا البيع برضاء الطرفين وتبولهما ، بثين اجمالي وجزافي تدره عن المحسول جميمه، دنع نقدا وعدا عند التوقيع على هذا العقد ، بن(ب) إلى (1) ٤ الذي يعتسرف بتسلمه ، ويعطى عنسه بموجب هذا مخالصة تامة ونهائية . ؟ - جتى ونتل المصول : يقر (م) بأنه تسلم الحديقة موضوع هذا العقيد، ويتعهد بجني المصول ونقله في بدة تصاها يوم ويكون الجني حسب الاصول الننية والرعية فالعرضة الزراعي، وإن يعانظ على الاشجار ويرعاها ، كما يراعي الشخص العادي ماله الخاص ، ويكون مسئولا عن كل ضرر ينتسج عن ذلك ، ويحق لمد (١) متى شاء ذلك الاشراف بنفسه او بواسطة من ينتدبه على سير الممل . ه -- العمسال: يقوم (ب) باستحضار العمال والحراس اللازمين للمحافظة على الحديقة ، وأتيام عبلية الحقى والنقل بهمرغته وبمصروغات على عاتقه . ٦ - الحوادث والتلف: ينحمل (ب) جميع الأضرار الناتجة عن السرقات وتلف المحصول ؛ كله أو بعضه ، سمواء اكان ذلك بسبب الغير أم التقلبات الجوية ، ولا يحق له بأي حال من الاحوال طلب تخفيض الثبن المتفق عليه بسبب ذلك ، أو بسبب عجز في المحصول . ٧ -- الاختصاص : كل نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ هـــذا المقد ، بكون الفصل عبه من اختصاص محكمة ٨ - نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيسد كل طرف نسخة ، العمل بموجبها . بيسم حتوق معنوية De la Vente Des Droits Incorporels الصيفة رقم ٣٤ عقد بيع مؤلف لناشر Acte de Vente d'un Ouvrage à un Editeur حور في تاريخه ٤ بين كل ون : ثانيا 🕻 (ب) بن \cdots ت د سن در د د د د د و هنته د د بيديد و هنسيته د د بيد موردانته ترفي د . . .

- أقر المتماندان على أهليتهما للتصرف ، واتفقا على ما يأتي :
- ١ ــ موضوع البيسع "باع (١) إلى (ب) القابل لذلك ؛ حته الملق المترف به تقونا في مؤلفه المتون
 وقد سلم له عند التوقيع على هذا العقد ؛ نسخة مخطوطة باليد (أو على الآلة الكاتبة) تقع في
 صخحة من حجم وبأسفل كل منها توقيع المؤلف .
- ٢ ــ ضمان البائع : يتر (1) بأن هـــذا المؤلف من بنات عكره ، وليس منقولا من مؤلفات الخرى ولا مخلفا للآداب والنظام العام ، مما يمنعه التانون ، ويكون مسئولا وحده منها وجنائها اذا ظهر خلاف ذلك ، كما يكون من حق الب) في هذه الحالة اعتبار هذا العقد مضموخا ومطالبة (ا) برد ما دنع له من مبائغ نضلاعان التمويضات.
- حليم المؤلف وبيعه : يقوم (ب) بطبع هسذا المؤلف وبيعه واستفلاله بكافة الطرق المشروعة وتسكون جميع مصروغات الورق والطباعة والنشر ونظافه على عائقة وحده .
- ٤ سعراجمة الأصول: على (١) مواجمة الاصول عند طبعها ، وتصحيح ما يسلم اليه منها أولا بأول في في بصر (٤ سام من تعلق من تسلم ليدل النصوص الأصلية للوقف السلم لسابه ، و عليه ليضا تنتيج الطبعات الجديدة مع أجراه الاضافات اللازمة لجريات الاحسوال وعليه وحده أعطساء التصريح بقطيع لكل جزءيتم تصحيمه .
- الثمن : تم هذا البيع في مقابل ثين اجهالي وجزافي تدره دنع نصفه وتت توقيع هذا المقسد ،
 ويمترف (1) بقسله ، ويعملي مخالصسة عنه ، والهاشي يدنع عند انتهاء طبع المؤلف وعرشه للبيع ، علي
 الإ يتجاوز ذلك بدة من تاريخ هذا العقد ولا يحق لسا (1) مطالبة (ب) بأى مبلغ أضافي، ايا كان
 عدد التسديد الملبوعة من المؤلف اذا تكرر طبعه .

ملاحظة : ويمكن استبدال هذا النص بالآتي :

مليم جنيه

- « تم هذا البيع في مقابل ثمن جزافي تدره من الطبعة الأولى ، على الا يزيد عدد نسسخها عن للبيع في مقابل عن
- نسخة ، على أن يدفع جلغ أهـــاق تدره عن كل ألف نسخة من الطبعات التالية ، وتدفع نصف هذه المبالغ عند الشروع في الطبع ، والنصف الآخر عند عرض الكتاب للبيع » .

ملاحظة ثانية : ويمكن أيضا الانفاق على الاتي :

- « تم هذا البيع في متابل تمهد(ب) بأن يدنع لــ (أ) في المسائة من ثمن بيع الجملة لنســــخ الؤلف الملبوع ؛ على الا يقل هذا الثمن عن لكل نسخة » .
- ا تسلم المؤلف بعض النسخ : يلتزم (ب) بتسليم (1) نسسخة من كل طبعة بدون مقابل ، ويحق
 لـ (1) اهداءها إن يشساء .
- لوفاة والاغلاس والاعسار : في حالة وغاة (ب) يحق لــ (1) طلب نسخ هذا المقد ؛ دون حاجة لاى تنبيــه
 أو انقار ؟ ويكون ورقته مسلمتين في دغم جميع المبالغ المستحقة والتي تستحق ؛ اذا قبل (1) الاستمرار في
 التعلق معها المستحقة والتي تستحق ؟ اذا قبل (1) الاستمرار في
 التعلق معها المستحقة والتي المستحقة والتي تستحق ؟

- وكذا الحال اذا أقلس (ب) أو أعسر أو تقد أهليته .
- ٨ ــ الاختصاص * كل نزاع ينشأ بخصوص تثغيد أى شرط من شروط حسفًا العقسد ؛ يكون الفصيسل فيه من اختصاص محكية
 - ٩ _ الرسوم والاتماب : جبيع مصروفات هذا المتسد واتعابه واستيفاته ، على عاتق (ب) وحده .
 - 1. منسخ المقسد : تحرر هذا المقد من تسختين ، بيدكل طرف واحدة منها ، للمل بموجبها .

الصيغة رتم ٢٥ عقد بيع رسنم أو نبوذج صناعى

Acte de Vente d'une Marque de Fabrique ou de Commerce

(القانون رتم ١٣٢ لسنة ١٩٤٩ الخاص ببراءات الاختراع والرسسوم والنسساذج المسسناعية)

أتر المتعاقدان على أهليتهما للتصرف ، واتفقا على ما يأتي :

- مستندات تسجيل الرسم لو النبوذج: يعترف (ب) بأنه تسلم من (1) عنسد التوقيس على هذا المقسد ،
 المنتدات الخاصة بتسجيل النبوذج لو الرسم المبيع وملكيته له كما تعهسد (ب) بعمل التسميلات اللاؤهسة للتأشير بهذا البيع بسجل الرسوم والنباذج المستاعية .
- ٣ ــ الضمان : يتر (1) بلته الملك الوحيد للرسم او النموذج المناعى البيع ، وأن هدذا الرسم او النموذج
 ليس حل نزاع ، وأنه لم يسبق له التعرف فيه لأى شخص ، ومن المنق طبه بين الطرفين أن (1) لا يضمن
 لــ (ب) نجاح استملال النموذج أو الرسم المبيع
- إ ... الانتفاع : بمجرد التوتيع على هذا المتد ؛ يكون من حق (ب) استغلال النبوذج أو الرسم موضوع هذا البيع
 واستمبله ؛ مم بنم استعبال غيره له واتخاذ كلفة الإجراءات التانونية ضد من يمتدى هليه .

الصيغة رقم ٣٦ مقدد بيع براءة اختراع Acte de Vente d'un Brevet d'Invention

(القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٤٩ الخاص ببراءات الاختراع والرسسوم والنماذج المستاعية)

	له في يوم
٠٠٠٠ وجنسيته ٠٠٠٠٠٠ وديانته ١٠٠٠٠٠٠	ولا: (1) پن ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
بائع ، طرف اول .	بتی م
	الياد (ب) بن
مشتر ، طَرف ثان .	
	أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، والنفقا على ما يأتي :
ك ، براءة الاختراع الخاصة بــ	" ـــ موضوع البيع : باع (1) بموجب هذا الى (ب) القابل لذلك
ناعة بتاريخ والسجلة باسمه بسجل	المنوحة له بالترار الصادر من السيد وزير التجارة والصن
والمراجع المراجع المرا	يراءات الاختراع بوزارة التحسية قوالسناعة تحتريقين

 ٢ ــ بستندات براءة الاختراع : يعترف (ب) بأنه تسلم من (1) عند التوقيع على هذا المقد ، المستندات الخاصة بتسجيل براءة الاختراع وملكيته لها ، كما تعهد (1) بعبل التسسميلات اللازمة للتأثير بهذا البيع بمسجل براءات الاختراع .

على ذلك قانوناً.

٣ ــ الضمان : يقر (١) بائه الملك الوحيد لبراءة الاختراع المبيعة ، وأن هــذه البراءة ليست محل نزاع ، وأنه لم يميق له التمرف نيها لأي شخص . } ... الانتفاع : بمجرد التوقيع على هذا المقد ، يصبح (ب) المالك الوحيد لبراءة الاختراع المبيعسة ، ويكون من حقه استغلالها بكافة الطرق التي يراها ، مع منع استعمال غيره لها ، واتخاذ كافة الأجراءات التانوبية ضد من يعتدي عليه ، ويتعهد (1) بارشساد (ب) عن أحسن الطرق لاستغلال اختراعه ، على أنه لا يضبن بأي حال من الأحوال ، تجام هذا الاستقلال ، كما أن (ب) غير مسئول في حالة الفساء براءة الاختراع أو نزع ملكيتها في الأحوال المنصوص عليها بالقانون رقم ١٣٢ لسعة ١٩٢٩ سالف الذكر . ه _ المدة المقررة لحياية براءة الاختراع : يقر (1) بانه عالم بأن براءة الاختراع المبيعة ؛ منحت بتاريخ وانها لم تستغل حتى تاريخ هذا العقد (او انه مضى على منحها مدة وأن الدة الباقية لحمايتها قابلة للتحديد بشروط خاصة ، مرة واحدة لدة لا تتجاوز خبس سنوات من تاريخ انتهائهسا طبقا للمادة ١٢ من القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٤٩ . ٦ _ الثمن : تم هذا البيع في مقابل مبليغ دغع من (ب) الى (١) عند التوقيع على هذا العقسد ، ويعترف (1) بتسلمه ويعطى عنه أسر (ب) مخالصة نامة ونهائية . ملاحظة : يمكن استبدال هذا النص بالآتي : « تم هذا البيع في مقابل تعهد (ب) بأن يدعع لامر (١) واذنه ، وبمحل اقامته أو لمن يحل محله نسبة قدرها · في المائة من الارباح السنوية التي تنتج من استغلال الاختراع طول مدة حماية براءة الاختراع السمة » . ويمكن أيضًا الإنفاق على الآتي: « تم هذا البيع في مقابل تعهد (ب) بأن يدنع لامر (1) واذنه ، وبمحل التامنــه أو لمن يحــل محله مبلــغ ٠٠ كل شهر ، طول مدة حماية براءة الأختراع المبيعة ، وفي حالة التأخير في نفع تسط من الاتساط بعد خمسة عشر يوما من اخطار (ب) بخطاب موسى عليه يحق لــ (1) اعتبار هذا العقد منسوخا من تلقاء نفسه مع كل ما يترتب على ذلك قانونا » . ٧ _ الاختصاص : كل نزاع ينشأ بخصوص تنفيسذ اى شرط من شروط هذا العقد يكون النصل فيه من اختصاص ٨ ــ الرسوم والاتعاب : جميع مصروغات هـــذا العقد واتعابه واستيغائه على عاتق (ب) وحده . ٩ ... نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل طرف واحدة منها ، للعمل بموجبها . الصيفة رقم ٣٧ عقد بيع مكتب محام Acte de Vente d'une Etude d'Avocat حرر في تاريخه بين كل من:

أولا: الاستاذ (1) بن سن المجامي وجنسيته وديانته وميتم

ى وجنسيته وديانته وميقم	ثانيا : الاسستاذ (ب) بن سن المحاد
ى :	أتد المتعاندان على اهليتهما للتصرف ، واتفقا على ما يأد
لك ، وجميسع الاثاث والمتولات ولمفات الدعاوى	 ١ ــ موضوع البيع : يتقازل بموجب هذا (١) إلى (ب) القابل هذا التقازل مقد ايجار المكتب ؛ وقد وافق المؤجر على ذ القضائية التى انتهت أو التى لا نزال قائمة ؛ الوجودة بالم
ملاء المكتب واعطائه البيانات اللازمة التي نسكنه يالتردد على المكتب بانتظام لدة شهر رار العملاء على التعامل معه ، اذ يكون من حقهم	۲ ــ التزامات البائع: يحل (1) (ب) محله احلالا تاما في جيا موطه ، وعليه ان يساعد (ب) بقدر الايكان في تحيي من مباشرة " الإعمال الملقة ولتفسيل المنظورة ، وظاف في المواعد المعاشدة ، مثل أن (1) لا يضمن لسبب (ب) استم الاستحدام من المكتب ، دون أن يازموا بدغم أي شيء خالف
ه (1) من الاعمسال دون مطالبة اربابهسا بای شیء	 ٣ ــ التزامات المشترى : على (ب) الاستمرار في اتمام ما بداء خلاف ما تبتى عليهم من الاتماب المتنق عليها مع (1) .
	 ١ الثمن : تم هذا التنازل ، وقبل بثمن اجمالى وجزانى قدره هذا المقد ، ويعترف (1) بتسلمه ويعطى عنه لـــ(ب) به
	 هـ الاستثلم: يقر (ب) بأنه تسلم المكتب المبيع بجميع محتو الاستيلاء على جميع اير اداته من اليوم ، كما عليسه تحمل من نفس القاريخ .
اعبة عن مدة خدمتهم السابقة حتى اليوم ، ويكون	 ٦ ــ موظفو المكتب: يقر (1) بأنه اخلى ، قبل اليوم ، طرف المستحقة لهم واشتراكاتهم الى هيئــة التابيلت الاجتب الـــ (ب) مطلق الحرية في استخدام من يشناء منهم بالشرو
، يكون الغصل فيه من اختصاص محكمة	٧ - الاختصاص : كل نزاع ينشأ بعصوص تنفيذ هــذا العقد
	٨ ــ نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل طرف
	 الصيغة رقم ٣٨
	عقد بيم عيادة طبي
	d'une Clinique de Médecin
	و فقاً للمادة ٥ من القانون رقا
	انه في يوم
	حرر في تاريخه بين كل من : حرر في تاريخه بين كل من :
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
، ، وجنسيته ودياسه ومنيم بائع ، طرف اول .	اولا : الدكتور (١) بن سن طبيب
، ، وجنسيته وديانته ومتيم مشتر ، طرف ثان .	ثانيا : الدكتور (ب) بن سن طبيب
	t t

- أقرا المتعاقدان بأهليتهما للتصرف، واتفقا على ما يأتي:
- ١ _ موضوع البيع : يسازل بموجب هذا (١) إلى (ب) القابل لذلك عن عيادته الكاتمة بـ ويشمل هذا التنازل عقد إيجار العيادة ، وجميع الأثاث والمنقولات والأدوات الطبية الموجودة بالعيادة المبيعة ، والمنازل عقد إيجار العيادة المبيعة ،

- الاستلام : يتر (ب) بأنه تسلم العيادة المبسة بجميع محتوياتها ، وقد أصبح الملك الوحيد لها ، ويكون
 له حق الاستيلاء على جميع اراداتها من اليسوم ، كما عليسه تحمل جميسع الضرائب والايجسارات وكافة الممروخات الأخرى من نفس التاريخ .
- ٢ ــ موظفو العيادة : يقر (١) بأنه الحلى قبل اليوم طرف جبيع موظفى العيادة ، وسدد لهم مرتباتهم والمسكافات
 المستحقة لهم واشستراكاتهم الى هيئة التأميشات الاجتماعية من بدة خدمتهم المسابقة حتى اليوم ، ويكون
 لــ (ب) مطلق الحرية في استخدام من يشساء منهم بالشروط التي يراها .
 - ٧ _ المصروغات والأتعاب : جميع مصروغات واتعساب هذا العقد على عانق (ب) وحده .
- - ٩ نسخ المتد : تحرر هذا المتد من نسختين ، بيد كل طرف نسخة ، للممل بموجهها .

ملاحظة (١) نصت المادة د من القانون رقم ١ دلسنة ١٩٨١ على الآتى :

لا ينتبى عقد إيجار المنشأة الطبية بوقاة المستأجر أو تركه العين وبستمر لصالح ورثته وشركاته في استعمال العين بحسب الأحوال ويجوز له ولورثته من بعده النتازل عنها لطبيب مرحص له بمزاولة المهنة وفي جميع الأحوال يلتزم المؤجر بتحرير عقد إيجار لمن لهم حق في الاستمرار في شغل العين

الفصسل لرابع

بيع منقول بالتقسيط مع الاحتفاظ باللكية Ventes Mobilières à Crédit avec Réserve de Propriété

الصيغة رتم ٣٩

عقد بيم راديو أو بيانو أو الة كاتبة أو سيارة أو الة خياطة أو الة زراعية أو ثلاجة كمربائية أو غسالة او جهاز تكييف و شيء مهاثل بالتقسيط ، مع الاحتفاظ بحق الملكية (١) Acte de Vente d'un Radio, Piano, Machine REcrire, Auto, Machine à Coudre, Machine Agricole, Frigidaire, Lessiveuse, Appareil de Conditionnement d'Air, ou un Autre Objet Similaire à Crédit avec Réserve de Propriété حرر في تاريخه بين كل من: اولا: (1) بن سن سن مهنته وجنسيته وونسيته ودمانته تم الاتفاق و التراضي على ما يأتي: ١ ــ موضوع البيع : باع (١) مع احتفاظه بحق الملكية كشرط أساسي لهذا البيع ، وبالشروط الموضحة بعد الى مليم جنيه ٢ _ الثين : قد تم هذا البيع وقبل بسعر اجمالي قدره دنع المسترى منه وقت التوقيع على هــذا العقد وبايصال على حدة ، ببلغ ويتعهد بسسداد باتى الثبن للبائع ولامره وانفه وبمحل اتامته ملى اتساط ، كل منها مبلغ تستحق الدفع في من كل بالتوالى ، ويستحق أولها في و آخرهاً في ٣ - تحرير سسندات اننية بباتي الثبن : حرر المشترى لامر البائم واذنه سندات اننية بباتي الاتساط المستحقة عليه ، مع العلم بأن تحرير هذه السندات الاننيـة لا يعد أستبدالا للدين أو سدادا له . ؟ - معابنة الشيء المبيع : يعترف المشترى أن الشيء المبيع حاز تبوله التسام ؛ بعد أن محصمه وجربه ؛ وأنه تسلمه بحالة جيدة ، وليس له الحق في مطالبة البائع بأي شيء بمبب ذلك .

(١) ملاحظة : يراجع القانون الخاص بالشروط الواجب توافرها في المحال التي يصرح لها بالبيع بالأجل .

- هـ التلفي لو الابتناع عن دعم الاتساط: لا يحق للبشتري أن يمتنع أويتلفر عن دعم السندات الانبنة الحررة لأى
 سمب عن الاسباب ؛ خصوصا بعد اعترافه الصريح المدون بالمادة السابقة .
- إلى التأخير في الدغم ودفاة الشترى أو الغلامة أو أعساره : في حالة التأخير في دغم تسخين متراليين في بومساد أ استحقائهها ، وكذا في مالة وغاة الشترى أو أمسارة ، تعليا بقي الإنساط عورا ، ويدون حاجة الاقار أونتيه وتسرى عليه والد مو إنع براي المالة سنويا حتى بناء السيداد .

و ملاوة على ذلك يحق للبائع اعتبار هذا المقد مفسوحًا من تلقاء نفسسه ، واستعمدار ابر من السسيد تلتمي الأجور الوقتية لتوقيع الحجرة (الاستحقاقي التعفظي ، وأن يطلب من السيد تلفي الأجور الرقتيسة امرا بسحب الشيء المبع ، وفي هذه الحلالة تصبح جميع الأقساط المفوعة من حق البلغة يقاليا ، كتمويض بتنق عليه من الأن من الطرفين بقابل اسستغلال المشتري للشيء المبتع طوال بدة بقائة نحت بده .

- ٧ ــ حظر التصرف في الشيء المبيع : يعترف المشترى بأن الشيء المبيع وديعة عنده؛ حتى تهام سداد الثين وملحقاته القلونية ، كما يتمهد بصيانته والعنساية به عناية الشخص المعتاد .
- ويتمسد التُسترى ايضا بعدم نقل الشيء البيع أو التصرف فيه > باي حال > بالبيع أو التقاؤل أو الرهن أو الإيجاز أو الاعارة > وتعتبر على أهد التصرفات خياتة لباتة > ويحق للبلاغ بأطافها ضد غيره أيضاً عج حته في الخذاذ الإحبر أوات القدنة والخنالية فسيده وشد الشيري بعا .
- ٨ ــ اخطار مالك العتار : يتعهد المسترى بأن يخطر فورا مالك المكان الذى سيوضع فيه الشيء المبيع ؛ باهتفاظ الدائم الكته له .
- ١- حق الندازل: يحنفظ البائع صراحة لنسب بحق الندازل عن هذا العقد والحقوق المتررة به لن يشاء دون
 ادني معارضة مبكنة من المسترى.
- . ١ ــ الاختصاص : كل نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ هذا العقد يكون الفصل ميه من اختصاص محكمة
 - 11 ــ النسخ : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل من الطرفين واحدة منهما .

ضمان (اختياري)

يقسر (ج) الموقع ادناه بأنه يضمن المشترى بطريق التضامن والتكافل ؛ في تنفيذ جميع مواد واشتراطات هذا المقسسد .

المسغة رقم . }

Acte de Vente d'Actions ou d'Obligations à Crédit

(القانون رقم ٤٥ لسينة ١٩٤٥ والقسانون رقم ٣١٧ لسينة ١٩٥٥ المعيدل لبعض أحسكامه)

		انه في يوم
		حرر في تاريخه ، بين كل من :
 ر اسم المدير) ٠٠٠٠٠	ہ ــــ والذي بمثله (بفكر	املا: منك) ا (الكائر، مركز

. طرف اول .

	سية (بها) بن
	تم الاتفاق على ما يأتي :
عدد	 ١ بموجب هـــذا باع الطرف الاول الى الطرف الثانى القابل لذلك(مليم جنيه
جنيه مليم جنيه	مليم جنيه مليم
دغع منه مبلغ عند التوقيع	بسعر السهم الواحد فيسكون جملة الثبن
مليم جنيه	مليم جنيه

- تعنع الانساط البانية من الثمن في مركز البنك بموجب ايصالات موقع عليها منه، ويجوز للبنك من بلب التساهل
 حيل ايصالات الانساط للبشترى ، لتحصيل بتينجا منه ، دون أن يحق لهسذا الأخير أن يعتسع عن النزامه
 بدنم الانساط بمركز البنك .
- } ... في حلة توقف الشترى أو امتناعه عن سداد قسطين متوالبين ؛ يسقط حقه في التقسيط غورا ؛ ويكون للبنك وحدد الحق في اعتبار هذا المقتد يفسوخا من تلقاء نفسه ، بعد يضى تلاقة أيام من أخطار المشترى بخطاب موسى عليه ؛ ويحاسب هذا الأخير على السحر الرمسمى للاسهم في يوم الفسخ ؛ ويحسمنى المركز بين الطرفين على هــذا الاسلم ، ويلتوم كل منهما بسداد ما يستحق عليه للاخر كتيجة لهذه التصفية غورا ببطاء ...
- للبشترى الحق في دنع بلتى الاتساط تبل حلول بيعاد استحتاتها، وببنحه البتك في هــذه الحالة خصما
 تدره في الماية على ما يدغع بهذه الكيفية .
- ٦ جبيع التسبهيلات الصريحة أو الضهنية التي تسد يبنحها البنسك أني الطرف الثاني أو الى عبيل آخسر ٤
 كاعطاته بهلة للدغم أو تحديد بفعول العند بعسد الغائه ٤ لا تعد سابقة يبكن النبسك بها ضد البنك .
- ٧ ـ يحتفظ البنك بملكية الأسهر (أو السندات) موضوع هذا البيع ، وتبقى تحت يده حتى يقوم المشترى بسداد
 جيع الثمن النفق عليه ، ونتيجة لذلك لا يلزم البنك بالحصول على أمر من تلفى الأمور الوقتية ببيع الاسهم
 أو السندات الحصاب المشترى ، في حالة نسبخ هذا العقد أذ نقل ملكيتها له ، معلق على سداده جميح الاتصاط.
- ٨ ـــ كل نزاع بنشا بخصوص تنفيذ اى شرط بن شروط هذا المتديكون النصل فيه بن اختصاص محكمة · · · · .
 ٩ ـــ تحرر هذا المتدين نسختين الصليتين بيدكل طرف نسخة للعبل ببوجبها .

ملاحظـــات :

- ١ تراجع الشروط الواجب توافرها للحصول على تصريح بيع الاوراق المالية بالاجل .
 - ٢ ــ محظور بيع اوراق مالية ليست اسعارها مدرجة في بورصة الاوراق المالية .
- ٣ ــ يجب أن يحرر عقــد البيع من مــــورتين أصليتين .
 ٢ يجــوز أن تزيد مدة تقسيط الدغمــات على سنتين كما لا يجوز أن يقل القسط عن خمسين قرضا .
- الم يجر إن تزير بده تقسيط الدغمسات على سنتين خيا لا يجوز أن يقل القسط عن همسين قرضا .
 م في حالة الناخر في دعا اى استحقاق يجسوز للبقع لزيبيع الأوراق المالية في البورسة لحساب المشترى بالسعر الجزري نيها ونقلك بعد مضى بهالا . ٢٠ يوما من تاريخ ارسال انخطار له بذلك .

الفصل الخامس

بالمينة ... أو بشرط التجربة ... أو شرط المذاق ... أو الموزن ... أو الكيا Vente sur spécimen - à l'essai - sous condition de dégustation au poids - à la mesure

> الصيفة رقم ١١ عقد بيع بالعينة (م ۲۰ ک مستنی) Acte de Vente sur spécimen

حرر في تاريخه ، بين كل من : اولا: (۱) بن سن و حنسبته وديانته صــاحب وصنع ٠٠٠٠٠٠٠ مائع ، طرف أول ، ثانيا: (ب) بن سن وجسينه وديانته تاجر سحل تم الإنفاق و التراضي على ما يأتي:

- ١ ــ موضوع البيع : يتعهد بموجب هذا (١) ان يورد لــ (ب) متدار حسب العينة المزدوجــة المختومة التي قبلها ووقع عليها الطرفان ، والمحفوظة واحدة منها تحت يدكل منهما .
- ٢ ــ الوزن والمجم والالوان والصنف والنوع . . الخ : البضسائع التي يوردها الطرف الاول ، يجب أن تسكون (يذكر الوزن والحجم والالوان والصنف والنوع . . الم بحسب الانفاق وطبيعة البضاعة) .
- ٢ ــ السعر: تعدد سعر البضائع التي ستورد بواقع والسعر المذكور غير قابل لأى تعديل ، مهما تطبت استمار هذه البضساعة في السوق ، وهذا السسعر يشمل (يذكر اذا كان يشسمل مصروفات النعشة والمسال والنقل والنامين وغيره ٠٠٠) ٠
- إ طريقة التسليم : يتمهد الطرف الأول بأن يورد البضائع التي يجب أن تكون مطابقة تماما للعينة المعنوظة طرف كل من المتعاقدين ؛ في ميماد اقصاه على دفعات كل منها مقدارها كل وتسليم البضائم يجب أن يحصل في (يذكر محسل التسليم) .
 - ه ... مسئولية النتل : تنقل البضائع بمعرفة (المشترى أو البائع) وبمصروفات على عانقه وتحت مسؤوليته .
- ٦ -- معاينة البضائم: يحق للمشترى أن يعاين البضائم وقت تسليمها ، ولا يحق له بعد استلامها الادعاء بأنها تالمة أو غم وطامتة للمينة .

ويتمهــــد البائع من جهته بان يستبدل ؛ في اقرب وقت ممكن ؛ اية بضاعة تالغة أو غير مطابقة للعيفة .
 ٧ ــ دنم الثين : يجب أن يدنم ثين البضائح التي توزد بالكيفية الآية
 ٨ ــ التأخير أو الابتناع عن التسليم: في حالة التأخير في تسليم كل أوجزء من البضائع ، يكون من حق (ب) شراء الكبية التي تخلف (1) من توريدها من السوق ، مع الزامه بغرق السعر، أذا وجد، غضلا عن التعويضات المترتبة على ذلك .
 ٩ الاختصاص: كل نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ هذا العقد ، يسكون الغصل غيه من اختصاص محكمة
. إ نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين ؛ بيد كل من المتعاقدين واحدة منها للعمل بموجبها .
Noneman .
الصيفة رقم ٢}
مقسد بيع بشرط التجربة
Acte de Vente à l'Essai
(م ۲۱) مستنی)
اته في يوم
حرر في تاريخه ، بين كل بن :
اولا : (۱) بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
ثانيا: (ب) بن سن سن ومهنته وجنسيته وجنسيته
ومقيم
تم الاتفاق والتراضي على ما يأتي :
١ سقبل (ب) أن يشترى من (1) (يذكر موضوع البيع) ، على أن يملق هذا الشراء على شرط واقف ، وهو أن يحوز الشيء البيع رضاء المسترى بعد التجربة .
٣ _ يقر (ب) أنه قد تسلم بتاريخ اليوم ، و مند التوقيع على هذا المقد(يذكر الشيء المبيع) ، وذلك لاجراء تجربته ولفطار () ببواغته على الشراء أو عدبه ، في بدة أقصاها من تاريخه ، فلذا أنقضت هذه الدة وسكت (ب) أعتبر سبكوته تبولاً بنه الشراء .

المتنق عليها غورا (أو بالكينية الآتية) .

- ٤ .. في حالة عدم موافقة (ب) على الشراء يتحتم عليه رد الشيء المسلم له لمد (١) فورا ؛ بالعالة التي تسلمه بها، ويكون مسئولًا مدنيا وجنائيسا عن ذلك ، كما يحق لسر (١) وجده ، فيحلة تأخر (ب) عن رد الشيء المسلم له ، اعتبار هذا التأخير منه ، موانتة على الشراء ، والزامه بدنم الثين المتنق عليه .
- ه _ يكون (ب) مسئولا وحده عن هلاك الشيء المسلم له أو ضياعه أو تلفه طول مدة التجرية أذا كان ذلك بسبب توة قاهرة ، أو بسبب لا يدله نيه ، كما يلزم بمصروعات الصيانة وغيرها ،
- ٦ _ في حالة وغاة (ب) أو غندان أهليته ، باللاسمة أو أعسساره ، أو الحجر عليه ، قبل أبداء موافقتمه على الشراء ودفع باتى الثبن ، يحق لـ (أ) اذا شاء ذلك اعتبار هـذا العقد مفسوحًا من تلقاء نفسه ، مع استرداد الشيء المسلم منه ال (ب) .

٧ ــ كل نزاع بنشأ بخصوص هذا العقد ، يكون الفصل غيه بن اختصاص محكمة٧

٨ ــ تحرر هذا المقد من نسختين ، بيد كل من الطرغين واحدة منهما للعبل بموجبها .

الصيفة ، قد ٢٢

مقسد بيع بشرط المذاق
Acte de Vente sous Condition de Dégustation
(م ۲۲ مستنی)
الله في يوم
حرر في تاريخه ؛ بين كل من
اولا: (1) پن
ثانیا: (ب) بنسنوجنسیتهوویلنتهثاهر
تم الاتفاق والتراضي على ما يأتي :
1 قبل (ب) أن يشترى من (1) عدد من على أن يطلق هذا الشراء على شرط واتف ، وهو أن تحرز البضاعة رضاء المسترى بعد بذاتها .

- ٢ _ يتمهد (1) بأن يورد البضائع المتنق عليها في ميعاد اقصاه من تاريخ هذا العقد ؛ على دغعات (يذكر محل التسليم) ويسكون نقلها بمعرغة البائع وتحت مسئوليته وبمصروغات على عاتقه .
- ٣ _ بحب على المشتري أن بعلن موانقته على شراء كل رسالة أو جزء منها؛ أو عدم موانقته بمجرد تسلمه لها .
- ٤ -- تجدد سعر الوحدة (يذكر نوع الوحدة) من البضائع التي تحوز رضاء (ب) بواتم وهذا السعر غير تابل إلى تمديل ، مهما تتأبت اسمار هذه البضاعة في السوق ، ويدغع ثبنها غورا أو بالكيغية الآتية

٢ ــ تنسخ المسواد ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ من عقسد بيع النجرية من المسيغة رتم ٢ }

الصيغة رقم }} عقد بيع بالوزن أو الكيل Acte de Vente au Poids ou à la Mesure
عقد بيع بالوزن او الكيل
Acte de Vente au Poids ou à la Mesure
انه في يوم
حرر في تاريخه ، بين كل من :
اولا: (۱) بن
ئة الله الله الله الله الله الله الله الل
اقر! المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ؛ والتفقا على ما يأتي :
۱ ــ باغ بموجب هذا (1) الى (ب) القابل لذلك ، جميع ما هو موجود فى مخزنه الكائن بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٢ ــ تم هذا البيع برضاء الطرغين وقبولهما بسعر للرحدة (الوزن او الكيل) وقد دغع الطرف الثانى ليد الطرف الآخرى الدين المن الثمن الكبية جبيمها بعد تقرير شيئها ؛ جهما بلغت بالكيفية الإثبة
 تكون عطية الوزن أو الكبل بحضور لطرفين أو من ينوب عنهما ، بخطاب معتبد في يوم ابتداء من المساعة والايام التلاية ، اذا لزم الحال ، ويحرر محضر بذلك ، يوقع عليه من الطرفين ، أو من بطاهما .
} ممروغات وزن البضاعة (او كيلها) وتعبئتها ونظها ، تكون جبيعها على عائق (ب) وحده وتحت مسئوليته ، على الا يستغرق كل هذا لكثر من يوما من تاريخ الوزن (او الكيل) .
ه _ يكون (1) مسئولا عن هلاك البضاعة جميعها أو جزء منها أو ضياعها وظفها الى تاريخ وزنها (أوكيلها)

- م ـــ يكون (1) مسئولا عن هلاك البضاعة جميعها أو جزء منها أو ضياعها وتلفها إلى تاريخ وزنها (أوكيلها)
 وتنتقل هذه المسئولية إلى الطرف الثاني بعدنذ
- ٦ ــ ق حالة تلخر (ب) عن تسلم البضاعة ، مؤضسوع هذا البيع ، ودنع باتي الثبن ق الواعيد المتنق عليها ، يعتبر هذا المقد مفسوحًا من تلقاء نفسسه ، دون حاجة لأي تنبيه أو أنذار ، ويصبح ما دعم منه حقا مكتسبا

ا (1) نضلا عن التعويضات . وفي حالة ابتناع (1) عن تسليم البغسياعة في الميمياد المتنق عليه يكون
لـــ (ب) الحق في اجبار • على تفيذ هذا المقد وتسليمه البضاعة مع التمويض المترتب على التافع أو اعتبار
هَــذا العقد منسوحًا مِن تلقاء تنسه ، دون حاجة لأي تنسه أو انذار ، مع الزامه برد المالغ المنوعة منه
ومثلها كتعسويض متفق عليسه من الآن بين الطسرفين ؛ لأرتابة للمحاكم عليه .
٧ ـــ كل نزاع ينشأ بخصوص تنفنيذ هذا العقد ، يكون النصل نيه من اختصاص محكمة
 ٨ ــ تحرر هذا العقد من نسختين ٤ بيد كل من الطرفين نسخة منه ٤ للمبل بموجيها .

الفصل السيادس

بیــــع علی الوثائق ــ محل تجاری ــ سفيفة Ventes sur Documents, d'un Fonds de Commerce, d'un Navire

الصيفة رقم ٥} عقد بيع على الوثائق

Acte de Vente sur Documents
ائه في يوم
حرر في تاريخه ، بين كل من :
اولا: (1) بنن ومهنتهوجنسيتهودياتته
ئقيا : (ب) بن
تم الانفاق والتراضى على ما ياتى :
1 ــ باع (1) الى (ب) القابل لذلك ، البضائع موضوع سند الشنعن رقم
مدر البيع برضاء وتبول الطرفين بسعر اجبالي وجزاف تدره يدمع بالكيفية الآتية٢ ــــــــــــــــــــــــــــــ
 ٣ ــ تسلم (ب) وقت التوقيع على هذا من (1) شهادة الشيعن (اوشهادة مختازن الاستيداع بجمرك الموضحة بالمادة الأولى من هذا المقد .

- إ. ابتداء بن اليوم تكون بمـ ثولية. هلاك البنسامة أو ضياعها أو تلغها على عائق (ب) وحده ، ويتر (أ) بتنازله
 من الآن له عن عقد النابين الخاص بهذه البضائع ، بحيث بحل (ب) محله نيها مع كل ما يترتب على هــــذا
 عالوتا .
- ه ــ رسوم الجبرك ومصاريف التخليص على البضاعة ونظها > لا تحضل ضبن الثين المنفى عليه بهذا المقــد >
 ويتحيلها المشترى وحده علاوة على الثين .
- ٢ ــ يقسر (1) ويضين تحت بمسئوليته ؛ بأن شـــهادة الشحن (أو شهادة الاستيداع) لم يسسبق له التصرف
 نيها بالبيع أو الرهن أو غيرهما .
- ٧ ــ كل نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ هذا العقد ، يسكون الغصل فيه بن اختصاص محكمة التجارية .
 ٨ ــ تحرر هذا العقد بن نسختين ، بيد كل طرف نسخة ، للعبل ببوجبها .

المسادة الأولى

حضر کال برن:

⁽۱) ملاحظـــــات :

١ - لا يجوز بيع المحال التجارية الا بعقد رسبى او عرفى ، مترون بالتصديق على التوقيعات .

٢ ــ يجب أن يحدد في عقد البيع ثمن مقومات المحل التجاري غير المادية والمادية والمهمات والبضسائع ، كل
 منها على حدة .

٣ ــ يجب تبليغ مصلحة الضرائب عن بيع المؤسسة بخطاب موصىعايه ، ولا تبرأ فمة المشترى من الشرائب
 المناخسة الإعد انتضاء شهرين من تاريخ التبليغ وسكوت المسلحة .

ويشيل هذا البيع العنوان والاسم التجارى للبحل والإتصال بالعبلاء والسبة التجارية والرخص ويراءات الاختراع والعلامات التجارية والرسوم والنباذج المسسناعية ، وعلى العبوم كانة حقوق الملكية الصناعية والانبية المرتبطة بالحل للبيم .

كما يشمل أيضا البضائع والاثلث التجاري والآلات وجبيع المنقولات المادية التي تستعمل فياستفلال المطل.

المسادة الثانية

عقد الإيجار : يشبل هذا البيع ليضا التنازل من عقد ايجار المحل البيع ، ويتمهد (1) بالحصول على واقتة الؤجر على هذا التنازل في ظرف يوما بن تاريخ هذا العقد ، والاحق لد (ب) اعتبار هسذا التماقد مفسوضا من نظاء نفسه فورا ، ودون حاجة لأي تنبيه أو انذار ، مع الزام (1) برد الثمن المدفوع وجبع التعريف التعريف التعريف الذي .

ملاحظة : يمكن استبدال هذه المادة بالآتى :

« يتنازل (1) عن عقد أيجار المحل المبيع دون ضمان الحصول على موافقة المؤجر و (ب) وشائه مع هــذا
 الأخير » .

ملاحظة ثانية :

« يتنازل (١) عن عقد ايجار المحل المبيع ، وقد وقع المؤجر على عقد الايجار بقبوله هذا التنازل » .

المسادة الثالثة

التلبينات: تقد تذان (1) الى اب) عن جميع تابينات استهلاك المساء والقور و مقسود التلبين فسند العريق والسرقة وغيرهما ؛ ويلنزم (ب) ابتداء الى السوم, بعنع جميع الاتساط التى تستحق للجهات المختصة بمعرفقسه ودون مسئولية أو رجوع على (1) كما يقر هذا الأغير بتنازله عن السجل التجارى والرخص الخاصة بالمحل المبيع ، ويتمهد بعمل التسهيلات اللازمة للتنازل عنها رسبيا .

المسادة الرابعة

الضمان : يضمن (1) أن الحل المبيع : خال من الديون ؛ فيا عسدا ما ذكر بلككمف الموضع بأسطل هسفا العقد ، وأنه غير مستحق عليه ضرائب أو ابجسار مناخر ، حتى تاريخ هذا العقد ، ويكون مسئولا في حالة ظهور أك غير، من نقال

المادة الخامسة

المايلسة : يقر (ب) بأنه عاين المحل البيع وجبيع مشتبلاته ؛ المايئة النامة الناعة الجهلة شرعا ؛ وانه قبل شراء بلحقاة التي هو عليها الآن ؛ وعليه غلا يحق له الرجوع على الباتع باي حال من الاحوال ؛ ولأي سبي كان بخسوص ذلك .

المادة السادسة

الاستلام والانتفاع: يقر (ب) بأنه تسلم المحل المبيع بجبيع محتوياته ، ويكون له حق استفلاله والانتفاع به من اليوم ، كما عليه تحمل جميع الفرائب والإيجار وكافة المصروفات الأخرى القعلقة به من نفس التاريخ .

المسادة السامعة

موظئو الحل وعبله ; يقر (1) يأته اخلى قبل اليوم طرف جميع موظفى وعبال المحل وسد مرتبلتهم والمكافات المستحتة لهم عن مدة خديثهم السابقة حتى اليوم ، وقد سلم (ب) الخلاصات الوقع عليها منهم بذلك ، ويسكون لس (ب) مطلق الحرية في استخدام من يشاء منهم بالشروط التي يزاها .

المسادة الثابنة

الذي ينتج بهذه الصورة .
المسادة التاسعة
مليم جنيه
الثبن : تم هذا البيع برضاء الطرفين وتبولهما بثبن تدره مستند عن المحل التجاري ، بكافة محتوياته
المادية ومقوماته غير المادية ؛ على التفصيل الآتي :
مليم جنيه
ثمن مقومات المحل غير المادية وهي عنوانه التجاري واسمه والحق في الإجارة والاتصال بالعملاء
والسسمة التجسارية والرخص وبراءات الاختراع والعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية
وكانمة حتوق الملكية الصناعية والادبيسة والغنية المرتبطة بهذا المحل .
ثمن الجدك والمنتولات .
ثمن البضاعة التي بالمحل .
الجبلة (غتط) دغع بالكيفية الآتية :
مليم جنيه
 ١
وعليه يعطى هذا الأخير له ؛ بموجب هذا ؛ مخالصة تامة ونهائية بثبن المبيع جبيمه .
المسادة العاشرة
المصروخات والاتعاب : جميع مصروفات هذا العقد واتعابه واستيفائه التام ؛ على عانق (ب) وحده .
المسادة الحادية عشرة
التوكيل: قد وكل (ب) بموجب هذا ، السيد الاستاذ المامي في تسلم صورة هذا العتد
التنفيسذية ، وما يلزم من الصسور الاخرى ، وفي اتمام الاجراءات .
المسادة الثانية عشرة
كشف بموجودات الحل

سادة اختيارية

الصيفة رقم ٧٤

عقد رسمى ببيع محل تجارى مع حفظ حق امتياز الباتع (١) Acte de Vente d'un Fonds de Commerce avec Réserve du Privilège du Vendeur (القانون رقم ١١ السنة ١٩٤٠ الخاص ببيع الحال التجارية ورهنها)

ديباجة المقد الرسمى من المسيفة رقم ١٦ حضر كل بن:

ولا: (١) بن ... سن ... وبهنته ... وجنسيته ... وديلته ... وقتيم ... باتع ، طرف اول .

دانيا: (ب) بن ... سن ... ومهنته ... باتع ، طرف اول .

الميانيات الماتدان باهليتهما للتصرف ، وانفقا على ما ياتى :

المسادة الأولى ... الخيل التجلى المباوك له بشارع موضوع البيع : باع (١) بموجب هذا المقد الى (ب) ، القابل لذلك ، المحل التجلرى المبلوك له بشارع ... باسم ... والمعروف بعضوان ... باسم ... والمتد بالمسجل التجارى تحت رقم والمعروف بعضوان ... باسم ... والمتد بالمسجل التجارى تحت رقم

للحظ ات

- ١ لا بجوز بيع المحال التجارية الا بعقد رسمى او بعقد عرق مترون بالتصديق على التوقيعات .
 ٢ -- يجب أن يحدد في عقد البيع ثبن مقومات المحل التجاري غير المادية والمادية والمهات والبضاساتع ، كل منها
- على حدة . على حدة . ٣ ــ يجب تبليغ مصلحة الشرائب عن بيع المؤسسة بخطاب يوهى عليه؛ ولا تبرأ نبة الشترى من الضرائب المتأخرة
- ٣- يجب تبليع مصلحه الضرائب عن بيع المؤسسة بحطاب بوصى عليه، ولا تبرأ لجه المسترى من الصرائب المتحرم
 الا بعد انتفساء شهرين من تاريخ التبليغ وسكوت المصلحة .
- ٤ يشمير عند البيع مع حنظ حق المتياز الباتع بنيده في سجل خاص معد لهذا الغرض ؟ في مكتب السجل التجارى التابع له المركز الرئيسى ؟ وفي الكتب التابع له الفرع ؟ واذا ببع الفرع وحده ؟ وجب القيد في كل من المكتبين كل ظلك في خلال خبسة عشر يوما بن تاريخ البيع ، والا كان القيد باطلا (انظر صبغة القيد رتم ٨٤) .
 - ٥ ... لا يقع امتياز البائع الاعلى اجزاء المحل المبينة بالتيد .
 - ٦ لا تقبل دعوى النسخ لعدم دفع الثبن تلقاء الغير ، الا اذا كان قد احتفظ بها صراحة في القيد .
- ٧ يكتل القيد حق الامتيار لدة خمس سنوات من تاريخه ، كما يؤمن قوائد الدين لدة سنتين بامتيازله نفس المرتبة
 التي للدين الأصلى ، ويعتبر القيد ملفى إذا لم يجدد كل خمس سنوات .

الأوراضيل هذا البيع العنوان والاسم التجارى للمحل والانصال بالمعلاء والسبة التجارية والرخص وبراءات الخراج والملابات التجارية والرسوم والنبائج المستناعية ، وعلى وجه العوم كاغة حثوق اللكية المستناعية والانبية والفنية المرتملة بالحل المديم .

كما يشمل أيضا ألبضائم والأثاث التجاري والآلات وجميع المنقولات المآدية التي تستعمل في استغلال المحل.

المسادة الثانية

عقد الابجار : يشمل هذا الليع ليضا التنازل عن عقد ابجار المحل المبيع ، ويتمهد (ا) بالحصول على بوانفة المؤجس على هذا التنازل ، في طرف يوما ، بن تاريخ صـذا المقد ، والاحتى لــ (ب) اعتبار هــذا المعاقد مفسوخا من تلقاء نفسه فورا ، ودون حاجة لاى تنبيه أو انذار ، مع الزام (ا) برد الثمن المدنوع وجديع التصويف النائجة عن ذلك .

ملاحظة : يمكن استبدال هذه المادة بالآتي :

« يتنازل (1) عن عقد أيجار المحل المبيع دون ضمان الحصول على مواعقة المؤجر و (ب) وشائه مع هذا الاخسي ».

ملاحظة ثانية : كما يمكن النص على الآتى :

« يتنازل (1) عن عقد ايجار المعل المبيع ، وقد وقع المؤجر على عقد الايجار بقبوله هذا التنازل » .

المسادة النالثة

التابيفات: قد تنازل (1) الى (ب) عن جميع تأيينات استهلاك الياه و النور و عقود التأيين شدالحريق والسرقة وخلافه 6 ويلترم (ب) ابتداء من اليوم بدئع جميع الاتساط التي تستحق للجهات المفتصة بمعرفته ودون مسئولية أو رجسوع على (1) 6 كما يقر هسفة الأخير بتنازله عن السجل التجارى والرخص الخاصة بالمحل المبع ، ويتمهد بمل التسهيلات اللازمة للتنازل عنها رسميا .

المسادة الرابعة

الشمان : يضمن (11 أن الحل المبيع خال من الديون فيها هذا ما ذكر بالكشف الموضح بأسفل هذا المحتد ، وأنه غير مستحق عليه شرائب أو أيجار مثافر حتى تاريخ هذا المحتد ، ويكون مسئولا في حالة ظهور أي شيء من نظاف .

المسادة الخامسة

الماينة : يتر (ب) بانه عاين الحل البيع وجبيع بشتيلاته ؛ الماينة النابة النابة الجهالة شرعا ، وانه تبل شراءه بالحالة التى هو عليها الآن ؛ وعليسه فلا يحق له الرجسوع باى حال من الاحوال ؛ ولاى سبب كان على الباقع بخصوص ذلك .

المسادة السادسة

الاستلام والانتفاع : يقر (ب) بأنه تسلم المط المبيع بجييع محتوياته ، ويكون له حق استغلاله والانتفاع به من اليوم ، كما عليه تحمل جميع الضرائب والايجار وكانة المصروفات الأخرى من نفس التاريخ .

المسادة السابعة

موظفو المحل وعبله : يعر (1) بأنه اخلى من تبل اليوم طسرف جميع موظفى المحل وعباله ؛ وسسند لهم مرتباتهم والمكافأت المستحقة لهم ؛ عن مدة خدمتهم السابقة حتى اليوم ؛ وقد سلم (ب) المخالصات الموقع عليها منهم بذلك ؛ ويكون لـــ (ب) مطلق الحرية في استخدام مريشاء منهم بالشروط التي يراها .

المسادة الثابنة

المنافسة التجارية : يتمهد (1) مراحة بعدم انتتاح حجل تجارى مباثل للبحل البيع بنفسه او بوساطة غيره او الاشتراك في حمل مبائل في دائرة تطرحا مترا من الحل المبع وذلك لمسدة حالة مخالفته لهذا الشرط يكون مسئولا عن كافة التعويضات ، علاوة على حتى (ب) في طلب أغلاق المحل الذي يفتح معرفة المسحورة .

المادة التاسعة

ملىم حنىه

الثبن: تم هذا البيع برضاء الطرفين وتبولهما بثين قسدره عن المحل التجارى بكافة محتوياته ومتوياته ومتوياته ومتوياته

ثهن مقومات المحل غير المادية وهي :عنوانه التجاري ؛ وأسمه ؛ والحق في الأجاره ؛ والأنصب ال
بالعملاء والسمة التجارية ، والرخص ، وبراءات الاختراع ، والعلمات التجارية ، والرسوم
والنماذج الصناعية ، وكُلْفة حَقُوق اللَّكية الصناعية والادبية والغنية المرتبطة بهذا المحل .
ثمن الجدك والمنقولات .
ثمن البضائع التي بالمحل .
ثمن الزمامات والديون .
الجبلة (نقط) دغع بالكيفية الآنية :
 وليم جنيه
 ١ يعترف (1) بانه تسلمه تبــل اليوم خارج مجلس هذا العقد؛ وفي غيرحضورنا وحضور
الشاهدين .
 ٢ دغ نقدا وعدا بمجلس هــذا العقد المهنا والمام الشاهدين من يد (ب) وماله ليد (1) ٤ وعليه يعطى هذا الأخـــي له بموجب هذا مخالصة تامة ونهائية عن هذين المبلغين .
٣ اشترط دفعه في ظرف شهر من اليوم بعد عبل النشرات اللازمة والتأكد مز
عدم وحسود ديون على المحل البيع أو ضرائب مستحقة عليه خلاف ما ذكر ¢ وأذا ظهر
شيء من ذلك حق لــ (ب) أن يحبس تحت يسده باتي الثمن أو بيهسة ما يغي بسسدا
مطلوب الغير ،
١ تعهد (ب) بسداده لابر (١) واذنه وبمحل اقامته أو بمحل اقامة من يحل محله
ومن تروي الم

المسادة العاشرة

حفظ حق امتياز البائع: ضمانا وتأمينا لسداد باتي الثين الموضح بالمادة السابقة ، يحتفظ (1) لنفسه بحق

امتياز البائع ؛ ويدق له اجراء القيد اللازم بالمسجل الخاص المد لذلك بمكتب السجل التجارى على المصل البيع وجبيع مقوماته ؛ مالية كانت او غسير مادية ، بمصروغات على عاتق إب).

المسادة الحادية عشرة

بلتى الثمن وفوائده : تسرى على بلتى الثمن ثوائد بسمو في المائة سنويا ابتداء من تاريخ لتمام المداد ، وتدفع لامر (1) واذنه وبمحل اتامته او اقلية من يحل محله .

المسادة الثانية عشه ة

الناخر في سداد الانسساط : في حلة تأخــر (ب) في سسداد تسمط واحد من أتســـاط باتي النمن في بعـــاد استحقاقه ، تحل باتي الانسساط فورا ، وتسرى عليهــا فوائد ناخير بواتع في المائة سنويا ، كل ذلك دون حاحة لاي نتبيه لو انذار .

المسادة الثالثة عشرة

تحويل باقى النبن : لــــ (1) الحق فى تحــــويل كل باتمى الثبن المؤجل او جزءا منه لمن يشـــــاء دون التوقف على رضاء (ب) .

المسادة الرابعة عشرة

الثنيذ بباتى الشن: في حالة استحتاق باتى الثين ، لأى سبب كان ، يحق لـــ (ا) بعد ثمانيـــة ايام من التنبيه على (ب) تنبيها رسميا ، ان يقدم عريضـــة السيد قاضى الأمور المؤقنة في المحكمة التي يوجد بدائرتها المحل المبيع ، بطلب الان بأن يباع المحل المذكور بالمزاد العلني .

المسادة الخامسة عشرة

عدم تجزئه الضمان : دين (1) غسير قابل للتجزئة ، وعليسه فكل جزء من المحسل البيع ومحنوياته المسادبة ومقوماته غير المسادية ، ضامة لسداد الدين جميعسه وملحقاته .

المسادة السادسة عشرة

ستوط الأجل : يصبح باقى الثين وطحقاته مستحق السسداد غوراً دون حاجة لأى تنبيه أو انذار أذا شساء (1) ذلك ، في الأحوال الآتية :

اذا تسبب (ب) في انقاص قيمة المحل المبيع بأي عمل كان أو امتنع عن صيانته .

٢ - اذا بيع المحل المذكور اتفاتا أو جبرا .

٣ - اذا نقل المحل أو الأثاث أو الآلات التي تستعمل في استفلاله .

على حالة وغاة (ب) أو غندان اهليته بسبب اغلاسه أو الحجر عليه .

المسادة السابعة عشرة

حق النسخ ، يحتفظ (1) لنفسه صراحة بحق نسخ هذا المتد، مع كل ما يترتب على ذلك قانونا تبل المشترى وغيره ، في حالة تأخر (ب) عن سداد أي تسطين أتساط باتي النين وملحقاته ، وكذا في حالة مخالفسة (ب) لاي شرطين شروط هذا المقد أو تحقق أية حالة بن الحالات المنصوص عليها بالمادة السبقة .

المسادة الثابئة عشرة الأراب المائي على ال
المصروغات والاتعاب : جبيع مصروغات هذا العقد وانتعابه واستيفائه النام ؛ على عاتق (ب) وحده .
المسادة الناسعة عشرة
التوكيل: قد وكل كل من (1) و (ب) بموجب هــذا المقد ؛ السيد الاستاذ
المسادة العشرون
كثنف بموجودات المط
مسادة الحتيارية
ارباح المحل : يضبن (1) تحت مسئوليته ، ان صافى الارباح الني جفاها من المحل المبيع بلغت
National Association (Control of Control of
الصيغة رقم ٨٤
حلفظــة تيـــد بيع محل تجارى
Bordereau d'Inscription de la Vente d'un Fonds de Commerce
 ا سم البلاج ولتبه وجنسيته وديانته ومناعته وموطنه « واذا كان شركة نبيين عنوانها أو اسمها ونوعها والغرض من تأليفها ومركزها العام » الغرض من تأليفها ومركزها العام » اسم المسترى ولتبه وجنسه وديانته وصناعته وموطنه « واذا كان شركة غيين عنوانها أو اسمها ونوعها والغرض من تأليفها ومركزها العام »
- AV -

٠		 حسان ا	

(١) الجهة التي يوجد بها المحل التجاري ونوع عملياته والأجزاء التي ورد عليها عقد البيع .

يع	لب	١.	32	£	يها	de	ړد	ور	ی	الت	عل	71	4	٠,	ين	بتكو	ی !	الت	اء	بز	Y!			لت	مليا	الم	ع.	÷				بة	جا	71	
																						- (
٠.																						- 1							٠.	1	• •	-			
٠.																													••					٠.	
٠.																																			
٠.					٠.	٠.			٠.	٠.	٠.			٠.	٠.	٠.	٠.					1	٠.	٠.				٠.	٠.						
٠.					٠.				٠.	٠.												1		٠.				. ,		}					

(ب) الجهات التي توجد بها الغروع التابعة للمحل التجارى - اذا وجدت - ونوع عمليات كل منها والاجزاء
 التي ورد عليها عقد البيع .

الأجزاء التي يتكون منها المحل التي ورد عليها عقد البيع												١	العمليات					وع	į				_	ة	4	JI	_												
																	٠.						١.		٠.				٠.			•••	ì	٠.				٠.	
		٠.			٠.			٠.		٠.	٠.				٠.			٠.		 •			١.		• •				٠.			٠.	İ	٠.	٠.			٠.	٠.
		٠.		٠.			٠.			٠.			٠.			٠.	٠	٠.		 ٠.	-		١.	•	٠.				٠.			• •		٠.	• •		٠	٠.	• •
	-	٠.		٠.			٠.		٠	٠.			٠.					٠.		 				•	٠.	٠.			٠.		•	• •	-	٠.	• •	•		٠.	٠.
	-	٠.		• •			• •	٠	•	٠.	•	•	٠.	•				• •	-	 •	•		-	•	• •	• •		•	٠.		٠	٠.	Ì	٠.	٠.	•	•	٠.	• •
				٠.			• •	٠	٠	• •	٠		٠.			٠.		• •		 ٠.	•			٠	٠.	٠.			٠.		٠	• •	1		٠.		٠	٠.	• •

																																													ن A		_
					٠.			٠.			٠.			٠.					٠.						٠.	٠.			٠.							ت	.وا	ιķ	١.	٠	41	ن	ثمر	11	(1)	
	•		•		• •	٠	•				• •			٠.			•		• •	•		• •			٠.	٠.								-		•	٠.	•		• •	•			•			
			٠.					٠.						٠.					٠.						٠.	٠.											ائ	خـ	للب	۵.	حد	11	ڹ	الثم	i ((ب	
		•	٠.,				•	٠.		÷		•		٠.	٠				٠.				•		٠.					٠.			• •					•		• •				٠.		•	
								٠.																		بة	لماد	١.	غير	ي ا	ارء	جا	الد	J	4	ی ا	١.	نو.	ı	ىد	٦	ι,	٠.	الد	(2	-)	
											٠.						٠		٠.			٠.	•		• •	٠.				٠.			٠.	•			٠.		•	٠.			٠.				
				د	اك	نو	11	•ر	_	بد	ت ة	ما	il.	1	و.	٠,	الث	وا	ق	شا	ند	سا	וצ	د	عي	وا	۰,	ق	تح		11	٠,	٠.	۶	غو	Y,	١٦	تيہ	وا	بن	الثر	ة ا	٠.	٠	د)	.)	
							٠.								·	٠.		ï				٠.						Ξ.					٠.										٠.				
	:						٠.									٠.			٠.			٠.											٠.		٠.		٠.			٠.							
٠.											٠.					٠.			٠.			٠.	٠		٠.					٠.			٠.				٠.			٠.			٠.				
																										:	خ		الد	١,:	<u>.</u>		لظا	تفا	اد		عد		,	ائ	JI	لظ	تنا	احد	()	•)	
																															٠.					:	٠.		. `		٠.,				٠.		
										٠.	٠.								٠.														٠.										٠.				

ه ــ نوع عقد البيع (رسمي أو عوفي مصنق على نوقيعاته) تاريخه ورقبه
٦ ــ وجود او عدم وجود حتى امتياز البائع او رهن سابق او اى حـــق عيني على الشيء المبيسع بومـــــغه عقارا
بالتخصيص ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
٧ ــ اسم الشركة المؤمن لديها ضد الحريق ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
Λ ـــ اسم المؤجر وبدة الاجارة وتبعة الابجار السنوية ومواعبـــد الاستحقاق
 ١ ـــ الموطن المختار للبائع في دائرة اختصاص المحكمة الابتدائية التي يوجد غيها المحل التجاري ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
السيد المعترم رئيس مكتب السجل التجارى :
انا الموقع على هذا
اطلب تيد عقد البيع الموضح اعلاه في سجل بيع المحال التجارية.
توقيع الطالب او الوكيل
تحريرا فيسنة ١٩
الميفة رقم ٩٤
نشرة بيسع محل تجارى
Avis de Vente d'un Fonds de Commerce
بوجب عقد رسمی محرر بكتب نوئیقبهملحة الشهر العقساری بتاریخ تحت رتم باع (1) الی (ب) الحل التجاری الکانن بـ و المحروف بعنوان سجل تجاری رتم امل کل دائن ٤ سواء استحق دنیت ام الم بستحق بعد ٤ ان يقتـم المشتری بعنوانه (او لوكيله الاستاذ المحامی او الحاسب بعنوان

الثمن للبائع ، دون أدنى مسئولية عليه .

الصيفة رقم ٥٠

عند رسمی بمخالصة وشطب نهائی عن نید هق امتیاز البائع یشتل محل تجاری Acte Authentique de Quittance et Radiation définitive de l'Inscription du Privilège du Vendeur grevant un Fonds de Commerce

ديباجة العتد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل من :
اولا: (۱) بنسنوبهنتهوجنسيتهويهنته ويقيمياتع ؛ طرف اول .
غانیا : (ب) بن
اتر المتعاقدان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :
المادة الأولى: دغم (ب) الطرف الثانى الى (1) الطرف الأولى ؛ القابل لذلك ؛ يبلغ نقدا وعدا ؛ بجلس هذا المعقد ؛ لمبلغ الصادين ؛ وهذا الجلغ عبارة عن جميع مطلوب «باتم مطلوب» (1) قبل (ب) ؛ بن اصل و ملحقت ؛ بيعتضى عقد البيم الرسمي ؛ عم حقط حق المتباز الباتم المحرر بهــكتب توثيق بيد بين المسلوب المحل المحل المحل المحل المحل المحل المحل المحل التجاري بعد المحل التجاري بعد المحل التجاري بالمحل التجاري بعد المحل المح
الملاقة اللقلية : يقر (ا) بتنازله نهائيا ، بدون تبد ولا شرط عن القبد الموضح بالمادة السابقة الملخوذ لمسالحه ، ويصرح للسيد رئيس السجل التجارى بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المحة الثقلقة : محروغات هذا المقد واتعابه وكل ما يلزم لاجراء التأشير الهابشي ولتبام استيفائه على عانق (ب.) وهسده .
المادة الرابعة: قد وكل (ب) بعوجب هذا السيد الاستاذ المحلمي في تسلم ما يلزم من صور هــذا المعقد نيابة عنه ، وفي اتبام اجراءات الشطب .

الميغة رقم 10 المعادية المعادية المعادة المعادة

عقد رسمى ببيع سفينة مع حفظ حق امتياز البائع (١)

Acte Authentique de Vente d'un Navire avec réserve du Privilèze du Vendeur

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

	حضر کل بن :
سن و ههنته و جنسیته و دیانته مید	اولا: (1)بن
	ومقيم
	ثانیا ت (ب) بن …

أقر المتعاقدان بأهليتهما المتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :

المادة الأولى : باع واستط وتنازل ؛ بموجب هذا المقد وبكانة الضمانات الفعلية والقاتونية (ا) الطرف الاول الى (ب) لطرف الثاني ، القابل لذلك السنفية النجارية المبينة بعد :

بيسسان المسفينة

يجب ذكر الآتي:

- ١ -- اسم السفيفة ، وميناء التسجيل ، ورقم تسجيلها وتاريخه.
 - ٢ أبعاد السفينة ، وحمولتها الكلية .
- " الخدمة المخصصة لها السنينة « نتل الركاب أو البضائع أو القطر الغ » ، ونوع الملاحة المصدة لها ف البحار أو الملاحة السنطية . . . الغ .
 - إ ــ الحد الاقصى لعدد الركاب ، ورجال الخدمة الذين يمكن أن يسافروا على ظهرها .

الدرجة الحائزة لها السنينة في سجل احدى شركات الاشراف على السفن المعترف بها .

 إ - طراز نظام الآلات المكتنيسكية وتونها البيانية أو الفعلية مقدرة بالحصان ، وعدد الدورات فيكل دقيقة بالسيمة وطول الدحلة ، وكذا عدد الاسطوانات في كل مجموعة وقطر كل منها .

⁽۱) ملاحظــــات :

١ ــ يجب اثبات البيع بعقد رسمي .

٣ ـ سيفة تبد خطّ حق امتياز البائع كسيفة بيع المطالتجارى رقم (٨)) على أن يجرى القيد بالكتب المسجلة
 به السفيفة أو الكتب العام للتسجيل

٣ - نشرة البيع كشرة بيع المحل التجاري صيغة رتم (٤٩) .

عند بيع مركب خاصة باللاحة الداخلية ، يجب على كل من الملك التديم والملك الجديد ابلاغ تسم الملاحسة الداخلية بذلك بخطب مسجل في ظرف ١٥ يوما من تاريخ العند .

 ٧ ــ بيانات عابة بشان الجهاز الميكانيكي ، وعدد الآلات الرئيسية وطرازها ، وعدد الرفاصات ، وبيانات عابة الآلات والمكينات الاحتياطية بن جبيع الآنواع، وعدد المراجل ــ ان وجدت ــ واوصافها واعلى توق الضيفط عليها ونوع الإيقــاد وطريقته .
المادة الثاقية: يتر (ب) بان السنينة المبعة مبلوكة له بطريق بموجب وان هذه السنينة تم الشاؤها بتاريخ وقد بناها بيناء كما حددت علامات خطوط شحفها طبقا لاحكام الماهدة الدولية الخاصة بخط وط الشحن ومنحت ثهادة بذلك من ادارة التنتيش البحري بتاريخ رقم كما لها شهادة بسلامة الجهاز اللاسلكي بتاريخ تحت رقم
المندة الثقلقة : يضمن (1) بأن السنينة المبيمة مطوكة له ملكية حرة وليست موضوع نزاع ، كما اتبا خُاليسة من الرهن والاغتسامي وحقسوق امتياز البائع وباقي حقوق الامتياز المبينة بالتواتين البحرية ، وانه لم يتخذ بشأتها اي لجراء من احد غيبا عدا
المادة افرابعة: يقر (1) ايضا بانه اخلى قبل اليوم طرفجيع افراد طاقم السنينة ، وسدد لهم مرتباتهم وكنائهم عن صدة خدمتهم السابقة حتى اليوم ، ، ويسكون لــــ(ب) مطلق الحرية في استخدام من يشاء منهم بالشروط التي يراها .
الله: الخابسة: يقر (ا) بأن السنينة المذكورة مؤمن عليها بعيلغ لدى شركة الكائن مركزها بجهة بدوجب عقد تأمين رقم بتاريخ لدة ، وان قيمة القسط السنوى وقد نقائل لـــ (ب) عن هذا المقد ابتداء من البوم .
المادة السادسة : بمجرد التوتيع على هذا العقد ؛ يصبح (ب)المالك الوحيد للمنفينة المبيعة ؛ وقد تسلهها غمسلا وله تشغيلها لحسابه ؛ كما عليه تحمل كافة الرسوم والمصروفات الخاصة بها .
المائدة السابعة: يقر(ب) بائه عاين السنينة البيعة وجبيع بشتملاتها ؛ الماينة النامة النامية للجهالة شرعا ؛ بعد أن اجرى تجربتها ؛ وأنه تبل شراءها بالحالة التي هي عليها الآن ؛ وعلى ذلك لا يحق له الرجوع بأي حال من الأحوال ولاي سبب على البائع .
مليم جنيه المحفظة : تم هذا البيع برضاء الطرفين وتبولهما بشناجمالي وجزافي تدره عن السفينة؛ بكاغة محتوياتها دفع بالكيفية الآتية :
 ١ ــ يعترف (1) بأنه تسلمه تبل اليوم خارج مجلس هذا العقد ، وفي غير حضورنا وحضور الشاهدين .
 ٢ دغه نقدا وعدا بمجلس هذا المقد المامنا واسام الشماهدين من يد (ب) وملله ليد (ا) ءو عليه يعطى هذا الاخير بموجب هذا للبشترى مخاصمة تالة ونهائية عن هذين الملغين

، اقامته او بمحل اقامة من يحل محله بالكيفية	؛ ـــ
	الاتبــة:
	مليم جنيه
	بتاريخ
	مليم جنيه
	بتاریخ

- اللادة القاسمة : ضمانا وتابينا السداد باتى الثين الموضح بالمادة السابعة ، يحتفظ (1) لنفسه بحق لمتياز الباشع، ويعقى له نجاء القيد اللازم بسجل المراكب بالكتب المسجل به المركب أو الكتب العام للتسجيل بمصروفات على عادق (ب) .
- المادة الماشرة: تسرى على باتى الثين غوائد بسعر في المائة سنويا ابتداء من تاريخ
 حتى تبام السداد وتدنم الامر (ا) واذنه وبحصل اتامته او اتامة من يحل محله .
- المادة الحادية عشرة: في حالة تأخر (ب) في سداد تسمط واحد من انساط باتي اللبن في ميعاد استحقاقه ، تحل باتي الإنساط فسورا وتسرى عليها فوائد تأخسير بواقع في المثنة سنويا دون حاجة لاى تنبيسه أد انذأ .
- للادة الثانية عشرة: لـ (١) الحق في تحويل كل باتى النهن المؤجل اوجزء منه لمن يشاء دون التوقف على رضاء (ب) .
- تالدة الثالثة عشرة: يصبح بانم الثين وملحقاته مستحق السداد غورا ودون حاجة لأى شبيه أو انذار أذا شساء (1) ذلك في الأحوال (70 ق:
 - ١ ــ اذا نسبب (ب) في انقاص تيمة السفينة المبيعة بأى عمل كان أو امتنع عن صيانتها .
 - ٢ اذا سعت السفينة المذكورة اتفاقا أو جبرا .
 - ٣ _ في حالة هلاك السفيفة أو ضياعها أو عدم صلاحيتها للاستعمال •
 - إ ــ في حالة وغاة (ب) أو غقدان أهليته بسبب اغلاسه أو الحجر عليه ..
- المادة الوابعة عشر: بعننظ (1) النسب مراحة بحق نسخ هدذا العقد ؛ مع كل يترتب على ذلك تاتونا قبل المشترى وغيره في حالة تأخر (ب) عن سدداداي تسط بن انسساط باتى الثين وملحقاته ، وكذا في حالة مخالفة (ب) عن سدداداي تسط بن الحالات المنصوص عليها بالمادة السابقة .
 - المائة الخامسة عشرة: مصروفات هذا العقد واتعابه واستيفائه التام على عاتق (ب) وحده .
- المادة السلامسية عشرة: قسد وكل كل من (1) و (ب) بموجب هذا السيد الاستاذ المحساس في تسلم صورة هذا المقد التنفيذية الخاصة بكل منهما ، وما يلزم من الصور الاخرى ، وفي اتهام أجراءات نقل لملكية السفينة والقيد بسجل المراكب الخاص بذلك .

الفصير لالسنابغ

بیسے الترکة La Vente des Successions (م $\dot{\gamma}$ م $\dot{\gamma}$ ، حنی (م $\dot{\gamma}$ م خنی)

الصيغة رقم ٥٢

عقد رسمی ببیع حصـــة فی ترکة Acte Authentique de Vente d'une Quote Part Successorale

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

حضر کل من
اولا: (۱) بنسن ومهنته وجنسيته وديانته
ومقيم
غانیا : (ب) بن
اتر المتعاندان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الاتي نصه :
المائدة الاولى: توق المرحوم بناريخ عن ورئتسه الشرعيين وهم (تذكر السساء الورث ودرجة قرابة كل منهم للمورث ونصيبه في التركة) كبا هو ثابت بن الاعلام الشرعى الصائد بن بتاريخ في القنسية ومن الشيادة الصائدة من مأبورية شرائم

ونيما يلى بيانها بالتنصيل:

 ١ -- العقارات : يذكر رقم كل عقار والتسارع والقسم والتسياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف كل عقار وتكوينه مع ذكر تكليفه .

وقد ترك مما يورث شرعا عقارات ومنقولات وأموالا منقولة وحقوقا قبل غيره ، كما توجيد النزامات

وديون على التركة مذكورة وموضحة جبيعها في شهادة الضرائب المتوه عنها .

سن مل ت

ملاحظة : واذا كلت المقارات اطباقا نذكر المسسامة الإمبائية والنواهي والمركز واسماء الاعواض وارتنامها وارتنام كل تطمة وحدودها مع ذكر نكليفها والآلات والاوات الزراعية والسواتي والاشجار والنخيل والبلغي ، وما يتبع الاطبان من مراو وطرق ومساكن ، دون استثناء شيء .

٢ - المنولات والابوال المنولة : تحرر تائمة بالمنولات والمسوفات والنتود والمستندات والاسهم
 وغيرها والجهات المودعة بها .

٣ - حقوق التركة لدى الغير: تذكر سندات الديون ونوعها وتبيتها واسسماء المدينين ، وإذا كانت هذه الديون مضمونة بحقوق عبنية توضح هذه الحقوق ، مع بيان المقارات المنطة بها على التفصيل المذكور اعلاء ، الخاص بيبان المقولات .

إ — التزامات وديون التركة: توضح الديون والالتزامات التي على التركة وسبب الديون وسنداتها
 وقبهتها واسماء الدائنين .

المارة الثانية : تد باع واسقط وننازل؛ بموجب هذا المقد وبكافة الشهائات الفطية والتاتونية؛ (أ) الى (ب) القابل لذلك طهشساعا في ٢٤ ط عبسارة عن حصته في تركة المرحوم الموضسحة بالمادة السابقة ؛ بما لها من حقوق وزمامات وما عليها من ديون والتزامات .

المادة الثالية : آلت ملكية المتارات الموضحة بالمسادة الاولى من هذا المقد لمورث (1) بالكيفية الآتية : (تذكر سندات ملكية المورث لكل عقار).

المائة الرابعسة: يقر (ا) بانه لم يتصرف قبل اليسوم في الحصة المبيعة بموجب هذا العقد أو في أي جزء منها .

المادة الخابسة : تم هذا البيع وتبل بثين اجمالي وجزاني تدره عن جبيع الحصة المبيعة ، ويعترف المبيع عن جبيع الحصة المبيعة ، ويعترف المبيع عنيه

(ا) بانه تسلم تبل اليوم خارج مجلس هذا العقد ، وفي غير حضورنا وحضور الشاهدين مبلغ

والباتى من الثين وقدره دنع نقدا وعدا بمجلس هذا العقد المائيا والم الشاهدين من بد (ب وماله ليد (١)) وعليه يعطى هــذا الاغير له بموجب هذا مخالصة نامة ونهائية عن ثين الحصة المبيعة جميعها .

المادة السائسة : يتر (ب) بأنه عالم بجيب محتويات الحصة البيعة العلم النسام الثاق للجهالة شرعا ؛ وأنه قبل بشتراها بحلتها الراهنة دون أن يحق له الرجوع على (أ) بأى ضء سبب فلك ؛ وهو وقساته مع مديني ودائني التركة ؛ وفيها يختص بحقوق التركة قبل الغير غلا يضمن (أ) سسوى وجودها ؛ كما يتر بأن البيع المسادر بنه بموجب هذا المقتد نهائي ولا رجوع به بأي حال من الاحوال .

المادة السليمة: ببجرد التوتيع على هذا العتد ، يصبح (ب) الطرف الثاني الملك لجبيع الحصة الميدة ، ويغر (أ) يتقارف له من مته في المتود والاحكام والمهود والتسسجيلات الملكورة عاليه ، ويطه حطه في نسبيه نهها ، كما يصرح للسيد الين مكتب الشهر المعازي ولسكل موظف مختص باجراء التأثير ، بها تقسم على هليش النبود المنسو منها لصلح الهررث ، والرضحة بالدة الاولى بن هذا أستد . وبها أن جبيع المستندات الخامسة بالتركة موجودة تحت يد باتى الورثة ، فلا يحق لــ (ب) مطالبة (1) بتسليبها له ، وهو وثمانه مم باتى الورثة ،

لللدة الثامنة : من المتنق عليه بين المتعلقين ، ان هذا البيع لا يشسمل الاحصسة (1) في موجسودات التركة والتزاماتها ، الموضحة على سبيل الحصر بالمسادة الاولى من هذا العقد ، وعلى ذلك أذا ظهر مستقبلا أي حتى أو التزام على التركة خلاف ما ذكر ، فيكون حق (1) وحده ولا يدخل ضمن هذا البيم .

للادة القاسعة : جميع مصروغات هذا العقد واتعابه ، وكل ما يلزم لتمام استيفائه ، على عاتق (ب) وحده .

المادة العاشرة : قد وكل (ب) الطرف الثانى بعوجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم صسورة هذا المعد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي اتبام أجراءات الشهر .

الصيغة رقم ٥٣ عقسد رسمي بتخارج عن تركة Acte Authentique de Takharoug ديياجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

 اول .	رف ا	انته ه ط	ودي ح	خار	 	 		میت 	جنہ	٠ و٠	<i>.</i>	 	 ت ه 	٠.	•		 	 ن ·) بن 	(1)	. لا : ب ت يم	او و
	٠.		٠.			 ٠.		٠.	٠.	٠.		٠.	 					 	٠.		 ٠.	ن ٠	ب (د	(مب	نيا:	ئا
			٠.		٠.	 						 ٠.	 			٠.		 ٠.		 	 	,) بن	(ج	: 🛍	ئا
 شان .	 لرف	 م ط	 له	 ار ج	 تخ	 ٠	 ال					 ••	 				 	 		 	 	بن	د)):	ابعا 	ر

أقر المتماقدون بأهليتهم للتصرف ، وطلبوا منا تحرير العقد الآتي نصه :

حضہ کا بین:

ونيها يلي بيانها جبيما:

 العقارات: ليفكر رثم كاعقار والشارخ والنسم والشياخة والبلد والمعاشلة والمسلحة والحدود ووصف كل عقار وتكوينه مع فكر تكليفه) .

Miller L. Com

ملاحظة : واذا كانت المتارات الميانا تذكر المسلحسة الاجمالية والفسواهي والمراكز والمحافظة واسماء الاحواض وارتلهما وارتام كل تطمة وحدودها مع فكرتطيفها والآلات والادواسالؤراجية والمسواني والانسجار والنخيل والمباني وما يتبسح الاطيان من مراو وطرق ومساكن دون استبثناء شيء .

٢ ـــ المنتولات والابوال المنتولة: تحرر مثابة بالمنتولات والمصوغات والنتود والمستندات والاسهم
 وغيرها والجهات المودعة بها .

حقوق التركة لدى الغير: تذكر بسندات الديون ونوعها وتيبتها واسهاء المدينين، وإذا كانت هذه الديون مضبونة بمقوق عينية توضح هذه الحقوق ، مع بيان المقارات المنتلة بها على النفصيل المذكور
 علاه الخاص ببيان المقارات .

إ __ النزامات التركة وديونها: توضح الديون والالتزامات التي على التركة وسبب الدين وسنده
 وقيمته واسماء الدائنين .

المارة الثانية: تد باع واستط وتنازل (!) الطرف الاول بطريق النخارج وبكاغة الضبانات الفطية والقانونية ؟ الى افراد الطسرف الثانى التابلين لذلك حصته وتدرها طبشاعا في ٢٢ طرف التركة بعا فيها بن حقوق ، وبا عليها من ديون والتزامات ، كالوضع بالمادة السابقة .

المادة الثالثة: الت ملكية العقرات الموضحة بالمادة الاولى من هذا المقدد للمورث بالكيفية الاتيسة: (تذكر سندات ملكية المورث لكل عقار).

المائدة الرابعة : يتر (1) بانه لم يتصرف قبل اليوم في اى جزء من الحصة المتخارج عنها بموجب هذا العتد.

المادة الشفيسة: من المنفق عليه بين المسترين ، المسراد الطرف الثاني ، ان هذا البيع مسادر لهم من (1) بنسبة النصيب الشرعي لكل منهم في التركة .

اللاته السائسة أنم هذا التخلج وتبل بثين اجبالي تدره عن جبيع الحصة المتخارج عنها ؟ ويعترف () بأنه تسلم تبل اليوم خارج مجلس هذا العقد ، وفي غير حضورنا وحضور الشامعين مبلغ. والبلتي من الندن وقدره دغم نشدا وعدا ببجلس هذا الاعتد المانا والمام الشاهعين من يد أمراد الطرف القلتي وطاهم ، كل بقدر نصيبه الشرعي في التركة ، لهد (1) ؟ وعليه يمطى هذا الأخسي لهم ببوجب هذا مخالصة تلة ونجائية بثين الحسسة المتخارج عنها جبيعا .

المارة السليمة: يتر انراد الطرف النسائي بانهم عالون بجبيع محتويات الحصمة المتخارج عنها العلم التلم الناق للجهالة شرعا ؛ واتهم قبلوا مشتراها بحالتها الراهنة دون أن يحق لهم الرجوع على (1) بأي شيء بسبب ذلك) وهم وشلبهم مع حيني ودائني التركة ، وفيها يختص بحقوق التركة تبل الغير لا يضمن (1) مسوى وجودها كما يتر (1) بأن التخارج المسادر بنه بعوجب هذا المقد نهائي ، ولا يحق له الرجوع فيه بأفيًا حال بن الاحوال . المُلَّعَة الثَّلِيَة : بمجرد التوقيع على هذا المقد ؛ يصبح الراد الطرف الثاني المُلكين لجبيع الحصة المتخارج عنها، ويقر (ا) بتقارله عن حدة في العقد حود والاحكام ، والقيصود والصبحيلات المذكورة عليه ، ويعطهم حجله في نمسية في كلفة حقوق والتزامات التركة ، كما يصرح (ا) للسيد لمين مكتب الشهر المقلري التابع له كل مقار مذكور بهذا المقد بقل بحق عيني لصالح المورث ولكل موظف مختص بلجراء التأشير بما تقدم على هابش المهود المذكورة املاء .

المادة العاشرة: مصروفات هذا العقد واتعابه وكل مايلزم لتبلم استيفائه ، على عانق فريق الطّرف النسائي ، كل مقد نصمه الشرعي، في التركة .

المادة الحادية عشرة: قد وكل انراد الطرف الثاني بموجب هسذا السيد الاسستاذ المحامى في تسلم صورة هذا المعتد التنفيذية وما يلزم من المسسور الآخرى نيابة عنهم وفي انهام اجراءات الشهر .

الفصير لالثامن

بيع ملك الغير

La Vente du Bien d'Autrui

(م 373 ــ 377 مدنی)

الصيفة رقم }ه

عقد بتصديق مالك على بيع مدادر بن غيره Acte de Confirmation par un Propriétaire de la Vente Conclue Par un Tiers

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رتم ١٦

٠٠ وجنسيته ٠٠٠٠٠٠٠٠ وديانته ٠٠٠٠٠٠٠٠	حضر (1) بن سن ومهنته
··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··	ومقيم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	وقرر أنه اطلع على عقد البيع المحرر بهذا الظم بتاريخ
ب هذا على البيع الصادر من ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	بصفته بائما و بصفته مشتريا ، وانه يصدق ببوج
ص واشتراطات عقد البيع المذكور ؛ وبتسلمه	الطرف الاول باسمه ولحسابه 4 كما يترر بموانقته على جبيع نصو
رى أصبح المالك الوحيد للمقار الموضح معتد	الثمن المسمى به وتخالصه عنه ؛ كما يعترف بأن المشتر
	البيم الرسمين سيالف الذكر من تاريخ صدوره .

الفصير الكتاسع

بيع المتوق المتثارع عليها (١) La Vente des Droits Litigieux (م١٦٤ = ٢٧٩ مدنى)

الصيغة رقم ٥٥

بیع حق متنازع علیه Acte Authentique de Transfert d'un Droit Litigieux

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

أولا 1 (1) بن سين ومهنته وجنسيته وديانته

ومقيم
ثانیا : (ب) بن · · · · · مشتر طرف ثان .
اقر المتماقدان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير المقد الآني نصه :
اللدة الأولى: بما أن (1) يداين غلافا بمبلغ بموجب (يذكر سند الدين) ، وقد بلغت تبعة الدين من
اصل وبلحقات حتى اليوم مبلغ وقد رغض المدين مسداد هذا الدين مدعيا (يذكر موضسوع النزاع) ورغع (1) دعوى بشانه امام محكمة محددا لها جلمسة (أو يزمع رغم
دعوى به) ، مُقد باع بموجب هذا (1) الى (ب) القابل لذلك ، الدين المذكور المتفازع عليه بجميع ملحقاته
وخوائده ، التي تستحق عليه مستقبلا ، كما أحله محله في تحصيل الدين وفي كانة الإجراءات والتأمينات
التي اتخذت بمعرفته بشأن هذا الدين حتى اليوم .
مليم جنيه
المادة التانية : تم هذا البيع وتبل بثين اجمالي وجزافي تدره دنع نتدا وعدا بمجلس هذا العقسد
أمامنا وامام الشاهدين من يد (ب) وماله ليد (1) الذي يعطيه بموجب هــذا مخالصة نامة ونهائيسة بثمن

حضر کل بن:

البيم جميعه .

⁽¹⁾ أذا كان الحق المتناوع فيه ، قد تنازل عنه صاحبه في مقابل ، الى شخص آخر ، طلبتنازل فسيده أن يتخلص من المطابة أذا هسو رد الى المتسازل له الثين الحتيثى الذي دفعه مع المعروفات وفسوائد الثين ، من وقت الدفع الا في الحالات الآتية :

⁽¹⁾ أذا كان الحق المتنازع ميه داخلاضمن مجموعة أموال بيعت جزامًا بثين واحد .

⁽ب) أو كان شائما بين ورثة أو ملاك وباع أحدهم نصيبه للآخر .

⁽ج) اذا نزل المدين للدائن عنه وفاء للدين المستحق في ذمته . (د) اذا كان يثقل مقارا وبيم لحائز المقار .

المادة الثالثة : هذا البيع صادر من (أ) بدون أي ضمان سوى وجود الدين في نمة الدين .

المائة الرابعة: يقر (ب) بأنه اشترى هذا الدين ، تحت مسئوليته وحده ، وأنه تسلم جبيع المستندات الخامسة به ، وأوراق الاجراءات التي اتخذت بشائه حتى اليوم ، بعد تحويلها اليه ، وأنه اطلع عليها وعلم ما بها .

المادة الخامسة : هذا التنازل نهائي ولا يحق لأحد الطرفين الرجوع فيه بأي هال من الاحوال .

الله السائسة: جبيع المروغات والاتعاب التي تستلزمها اجراءات المطالبة بهذا الدين ، وكذا بمروغات هذا المعتد وأنعابه واستيغائه ، تكون على عانق (ب) وحده .

المانة السلعة: تدوكل (ب) بموجب هذا السيد الاستاذ المحلى في تسلم صورة هذا العقد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى ؛ وفي اعلامه للمدين واتخاذ كلمة الاجراءات اللازمة التنفيذية .

الصيفة رتم ٥٦

عقد رسمی ببیع حقوق متنازع علیها Acte Authentique de Transfert de Droits Litigieux

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه:

المائدة الأوامى: بما إن (1) يداين جملة عبلاء له ؛ بموجب سندات ديون ؛ تيمتها الاجمالية من أصل وملحقات حتى مليم جنب جنب

اليوم عبلغ عبينة بكشف على حــدة مرافق ولم يدفع المعلاء المذكورون هذه الديون لإسباب خطافة ، فقد باغ بعوجب هذا () الى لب) القبل لذلك ؟ الديون المذكورة المتازع عليها بجميع ملحماتها ومواقدها التى تستحق عليها مستقبلاً كما الحله حطه فى سندات الديون وفى كاغة الإجراءات والتابينات التى انتخذت بسرعته بشان هذه الديون حتى اليوم .

اللعة القلقية : تم هذا البيع وتبل بثين لجمالي وجزاق قدره دفع تقدا وعدا بمجلس هذا العقد. لهنا والم الشاهدين من بد (ب) وساله ليد (1) الذي يعطيه بموجب هذا مخاصة تله ونهائية بثين البيع جميعه .

المادة الثالثة : هذا البيّع صادر من (1) بدون أي ضمان منه سوى وجود الديون في نمة المدينين ٥٠٠

اللهة الرابعة : يتر (ب) بأنه اشترى هذه الديون تحت بمبئوليته وحده ؛ وأنه تسلم جميع المستدات الخاطئة بها وأوراق الإجسراءات التي اتخذت حتى اليسوم بالقصية ليعضها ؛ بعد تحويلها جمهمها: البه ؛ وأنه اطلع عليها وعلم ما بها .

المائدة الخامسة: هذا التنازل نهائي ، ولا يحق لاحد الطرنين الرجوع نيه باي حال من الاحوال .

المائة السابعة : قد وكل (ب) بموجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم صورة هذا المقد التثنيذية وما يلزم من الصور الاخرى وفي أعسالته للمدينين وأتخاذ كامة الاجراءات اللابمة انتنيذه .

الصيفة رتم لاه

عقد رسمی ببیع حق متنازع علیه من مدین لدائن له Acte Authentique de Transfert d'un Droit Litigieux Par un Débiteur à son Créancier

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

أقر المتعاقدةان بأهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :

حضر کل من:

المارة الاولى: بما أن (ب) يداين (1) بمبلغ من أصل ولمحقات حتى اليوم؛ ببوجب حكم نهائي مسائر من محكمة أستثناف ويداين (1) بدوره فلانا بمبلغ ببوجب (يذكر سند الدين) من محكمة أستثناف بوجب (يذكر سند الدين) وقد بلغت تهمة هذا الدين الاخير من أصل ولمحقات حتى اليوم ببلغ وقد رفض المدين سحداده مدعيا (يذكر موضوع النزاع) ورفع (1) دعوى بشأته أمام محكمة حددتلها جلسة (لو يزمع رفعوى به) .

غقد باع (1) إلى (ب) القسابل لذلك ؛ الدين المستحق له قبل فلان بجيبع بلحقاته وفواتسده الخي تستحق عليه بستقيلا ؛ كيا احله في سند الدين وفي كلفة الإجراءات والتأبيئات التي اتخفت بشيان هذا الدين حتى اليوم.

- المادة الللية : تم هذا البيع من تبل (1) في مقابل تفاول فيما عن الدين المستحق له قبله > ويقر (1) بتملسلية المورد التنفيذية من الحكم ساف الذكر المعادر خمسده > وجميع أوراق التفييذ وقدرا طليها من (ب) بالمعادد المعادد المعا
- اللارة الثلاثة : البيع المسادر من (1) لـــ (ب) بيوجب هذا المقد قد تم بدون أي شمان منه ؛ شوى وَجِـــوَد الحق في فمة الدين .
- اللغة الرابعة : يتر (ب) بأنه قبل هذا البيع تحت مسئوليته وحده وأنه تسلم جبيع المستقدات الخاصــة بالدين موضوع البيع وأوراق الإجراءات التي انتخت بشائه حتى اليوم ؛ بعد تحويلها اليه ، وأنه اطلع عليها وعلم با مها .
- المائة للشابسة: التنازل الصادر بن كلا الطرفين للآخر نهسائي ، ولا يحق لأحسدهما الرجوع نبيه باي حال بن الأحوال .
- المائة السائصة: جبيع المعروفات والاتعاب التي تستلزمها اجراءات الطالبة بالدين المتنازل عنسه من (1) الى (ب) تكون على عانق هذا الاخير وحده / لها معروفات هذا العند واتعابه واستيفاؤه فيتحبلها (1)
- المائة السابعة: قد وكل (ب) بموجب هذا السيد الاستاذ المسامى في تسلم صورة هــذا المتد التنفيذية وما بلزم من الصور الاخرى ، وفي اعلاته للمدين واتخاذ كاغة الإجراءات اللازمة لتنفيذه .

الصيغة رقم ٥٨

مقد رسمى ببيع حق متنازع عليه يثقل مقار الحائزه Acte Authentique de Transfert d'un Droit Litigieux Grevant un Immeuble à son Détenteur

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

		حضر ک <i>ل</i> بن :
وديانته	سن ومهنته وجنسيته .	اولا : (1) بن
		ومقيم
		ثانيا: (ب) بن ٠٠٠٠٠
مشتر طرف ثان .		
	أهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه:	أقر المتماقدان ي
ة بتاريخ	عقسد بيع رسمى مشهر بمسكتب الشهر العقارى بجهأ	اللغة الاولى : ببوجب
	أشست ي (ب) من قلان العقل الآتي سائه :	

بيسسان المقسار

يذكر رتم المتار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمعانطة والمساحة والحدود ووصف العتسار وتكوينه مع ذكر تكليفه . مع كل ما يتبسع ذلك من ملحتات ومشتبلات دون استثناء شيء .

ملاحظة : واذا كان المقار اطباتا تذكر المساحة الاجمالية والنواحيوالراكز والمحافظة واسماء الاحواض وارتامها وارتام كل تطمة وحسدودها ، مع ذكر تكليفها دون استثناء شيء .

وقد اتضح ان هذا العقار مثل باختصاص مشهو بعكتب بتليغ بتاريخ بتاريخ بتريخ وتم وتم تلان دعوى الم محكمة وقد رفع غلان دعوى الم محكمة محدا الها جلسة بشأن الغاء السند القانوني المأخوذ بموجبه هذا الاختصاص مدعيا (يذكر موضوع النزاع) .

وقد عرض (ب) على (1) القابل لذلك ، أن يحله محله في الدين المتثارع عليه والاختصاص الملفوذ بعوجب... •

مليم جنيه

- المادة الثالثة : يحل (1) الطرف الاول (ب) الطرف الثاني محله في الدين المتسارع عليسه بينه وبين فسلان ، وفي الإختصاص سالف الذكر المكون في وجبه ، ويصرح للسيد ابين، كتب الشهر المتارى التابع له العتار المذكور بهذا العتار المذكور بهذا التأسير بها تقدم على هامش الإختصاص .
- اللانة الرابعة : هذا البيع صادر بن (1) بدون اى ضبان بنه او بسئولية عليه ، ويتر (ب) بأنه اشترى هذا الدين تحت بسئوليته وحده ، وأنه تسلم جبيع المستندات الخاصة به واوراق الإجراءات التى اتخذت بشأته حتى اليوم ، بعد تحويلها اليه ، وانه اطلع عليها وعلم بابها وهو وشأنه مع الدين الأصلى .
 - المادة الخامسة: هذا التنازل نهائي ولا يحق لاحد الطرفين الرجوع فيه باي حال من الأحوال .
- المادة السلامية : جبيع المعروفات والاتعاب التي تستلزمها اجراءات الاستعرار في النزاع مع المدين الامسلى ، وكذا مصروفات هذا المقد واتعابه واستيفائه تكون على عانق (ب) وحده .
- المائدة السابعة: تدوكل (ب) بموجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم مسمورة هذا المعتد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى وفي اعلانه للمدين واتخاذ كافة الاجراءات اللازمة لتنفيذه .

⁽١) طلب التأشير الهابشي للتحويل كالصيفة رقم (١١١) •

الصيفة رتم ٥٩

عقد رسمی باسترداد حق متنازع علیه Acte Authentique de Retrait Litigieux

تنسخ ديباجةِ العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حصر حل بن ٠
ولا: (1) بنن ومهنته وجنسيته وديانته
نقيا : (ب) بن
أثر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه:
لللعة الاولى : بمنتضى عقد محرر بتاريخ باع فلان لـــ (1) الطرف الاول حقا متناز عا عليه في ذمة مليم جنيه
 (ب) الطرف الثانى ، بموجب (يذكر سند الدين) بمبلغ دغع غعلا من (1) الى غلان .
الملادة الثانية : بها ان (ب) المتنازل خسسده يعتى له طبقا للبادة ٦٩) بن القانون المدنى ، ان يتخلص من المطالبة في جقابل أن يرد الى (1) الثمن الحقيقي المفسوع من هسفا الاخير مع المصروغات وغسوائد الثمن من وقت طبيع جنيه
طيم جنيه الدع ، والتي بلغت مبلغ حبيه عنون جبلته مبلغ دغمه (ب) ليد (1) بمجلس هذا المقد المعتد والتي بلغت مبلغ والتي بلغت مبلغ المعتد والتي بلغت المعتد والتي بلغت المعتد والتي ويمترف (1) بتسلمه ويعطى له بهوجب هذا مخالصة تابة ونهائية به .
اللحة الثقافة : يعنسرف (بم) بأنه نسلم من (1) جميسع المستفدات الخامســـة بالدين المتنازع غيه ، ويذلك تعتبر فحة (ب) بريئة خنه نهائيا .
الله الرابعة : جبيع مصرومات هذا المقد واتمابه على عاتق (ب) وحده .
للغة الخامسة: قد وكل (ب) بموجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم صورة هذا المقد ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه .

البات الثالث

المقایضـــة « البدل » (۱) L'Echange (م ۱۸۲ ـــ ۸۵ مدنی)

الصيغة رقم ٦٠

عقد بدل رسمی بدون معدل Acte Authentique d'Echange sans Soulte

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل من 🤃
اولا: (۱) بنن و و و دیانته
ثانیا : (ب) بن
اقر المتعاقدان باهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه:
الملاقة الأولى : استط وتنازل بموجب هسذا العتد (١) الطرف الاول على سبيل التبادل لسـ (ب) الطرف الثاني ، التالل لذلك ، بكافة الضمانات الفعلية والقانونية العتار الآدي :
بيــان العقــار
 « يذكر رتم المقار والشارع والنسم والشياخة والبلد والمانظة والمساحة والحدود ووصف المقار وتكوينه مع ذكر تكليفه وكل ما يتبع ذلك من ملحقات بدون استثناء شيء » .
ملاحظة : وأذا كان المقار اطبانا نذكر المساحة الإجبالية والنواحي والمراكز والمحافظة وأسباء الاحواض وارتابها وارتام كل تعلمسة وحسودها مع ذكر تكاليفها والآلات والاموات الزراعية والسواتي والاشجار والنخيل والمباني وما يتبع الاطبان من مراو وطرق ومساكن دون استثناء شيء .
المارة الثانية : يتر (1) بأن المتار الذكور مبلوك له بموجب
(١) تجوز التابضة على ملكية المنتولات بشرط الا تكون من النفود ،

اللهة الثقلة : يتر (1) بأن المتار المذكور خال بن كانة الحقوق العينية ، أيا كان نوعها ، كالرهن والاختصاص والامتياز وحقسوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خفية ، وأنه ليس موقوفا ولا محكرا ، فيها عسدا

كما يتر بأنه حائز له دون منازعة وبصقة ظاهــرة وغير منقطعة ؛ ولم يسبق له التصرف نيه -

ملاحظة : واذا كان العقار مبنيا حديثا بمكن اضافة :

« كما أن مبانى هذا العقار مطابقة للقواتين واللوائح المعبول بها ، وليس عليها أي حق امتياز لصالح المقاولين الذين تولوا بناءها » .

المادة الرابعة : استط وتنازل (ب) الطرف الثاني بدوره ، على سبيل التبادل ، بموجب هذا العتد لـــ (1) الطرف الاول ، التابل لذلك ، وبـــكانة الضمانات الفعلية والقانونية العتار الاتي .

بيسان العنسار

- المائة الشامسة: يقر (ب) بأن العقار المذكور مملوك له بموجب
- المادة السائصة : يتــر (ب) بان العتار المذكور خال بن كافة الحقــوق العينيــة ايا كان نوعهــا ، كالــرهن والاختصــاص والابنياز وحتوق الانتفاع والارتفاق، ظاهرة أو خفية ، وأنه ليس موتوفا ولا بحكرا ، فيها عدا
- كما أن مبانى هذا المقسار مطابقة للتوانين واللوائح الممول بها وليس عليها أى حق امتياز لمسالح المتاولين الذين تولوا بناءها .
- الملدة السابعة : بها أن العتسارين المتبادلين متعادلين في القيمة ؛ فلا يستحق كلمن المتبادلين أيشيء قبل الآخر.
- اللافة الثلثية: يقر ويعترف كل من المباطيع بأنه علين العقار المتازل له عنه بطريق البدل ، ببوجب هذا العقد المعاينة النابة النافية للجهالة شرعا ، وأنه تبله بحالته الراهنة ، دون أن يحق له الرجوع على الطسرف الأخر بأى شيء بسبب ذلك .
- المارة التأسمة: بجرد النوقيع على هذا المقد يصبح كل من المتماتدين المالك الوحيد للمقسل الذي المقص به ويحق لم الم ويحق لمه أن يقوم بتسلمه فورا وتحصيل ايجاره ، كما عليسه دفع الحيو الدويات الشرائب القتونيسة والمسروفات ، كل ذلك ابتداء من اليوم ، ومن جهة أخرى يعترف كل منها بأنه تسلم من الطرف الاخر جبيد مستندات الملكية وعقود الإجهار بعد تحويلها اليه ، والمستندات الاخرى المتعلقة بالمقائر المتنازل له منه .
- المائدة العاشرة: جبيع مصروغات هذا العقد واتعابه واستيفائه التام ؛ يتحيلها المتعاندان ؛ مناصفة بينهما .
 - المائد الحادية عشرة: تدوكل المتمساتدان ببوجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم صورة هذا المعدد التعنفيذية الخاصة بكل منهما ، وما يلزم من الصور الاخرى نبابة عنهما ، وفي اتبام اجراءات الشهر.

 ⁽١) ملاحظة " ينص عبا اذا كان العنسار مغروض عليه مقابل تحسين أم لا وعبن يتعبل بمقابل التحسين
 « يراجم ما ورد بهذا السأن في صيغة البيم رقم ١٩ ».

الصيغة رقم ٦١

عقد بدل رسمی بمعدل Acte Authentique d'Echange avec Soulte

ملاحظة: تنسخ جميع مواد عقد البدل الرسمى بدون معسدل من الصيغة رقم ٦٠ مع تعديل المسادتين السابعة والعاشرة منه كالإنى:

مليم جنيه
المادة السباعة: توم العقار المتنازل عنه من (1) الطرف الأول مبلغ والمقار المتنازل عنه من (ب)
مليم جنيه
الطرف الثاني بمبلغ وعليسه يستحق الطرف قبل الطرف مبلغ
كمعدل البدل تسدد له بالكينية الإتيــة :
وعليه يعطى الطرف الاول بموجب هذا العقسد مخالصة تامة بمعدل البدل جبيعه .
ملاحظة : اذا تبقى لاحد المتبادلين مبلغا من المغدل قبل الآخر نيضاف الآني :
مليم جنيه
ضمانًا وتأمينًا لسداد مبلغ الباتي من المعثل وكافة ملحقاته للطرف قبل الطرف
يحتفظ الاول لنفسه بحق المتياز التبادل عن المبلغ المذكور ، ويحق له أجراء التيد اللازم لحفظ
هذا الحق على العقار الذي اختص به الطرف بمصرومات على عاتق هذا الاخير .
المائدة العاشرة: جبيع مصروفات هذا العقد واتعابه واستيفائه التام ؛ يتحلها المتعاقدان بنسبة
على الطرف الاول وبنسبة على الطرف الثاني .
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
الصيفة رقم ٢١
قائمة بشيد حق المتياز المتبادل
Bordereau d'Inscription du Privilège du Co-Echangiste
مطلوب شمرها بمكتب الشمهر العقارى بسن مستنسب مطلوب شمهرها بمكتب الشمهر العقارى بسن
. لعسسالح
«1» بن سن ومهنت وجنسيته وديانته
ومقيم
مكتب السيد الاستاذ المحامي بـــ

(١) ملاحظة : اذا تبقى مبلغ من معدل البدل وتأجل دغفمه ، يمكن أضافة المواد من الثالثة الى العاشرة من

<u>-----</u>

۶۰ بن مسن ومهنتِسه وجنسيته ودينته
بوسوچب
عقد بدل رسمي بمعدل مع حفظ حق امتياز المتبادل تحرر بهكتب توثيق تحت رقم
مليم جنيه (۱) باتي المعدل .
(٢) نوائد بواقع في المثلة سنويا على البلغ الذكور لدة سنتين ، المحفوظة قانونا .
(٣)
أهم اثتىراطات المقد
ا ــ يستحق باتي المعدل دنمة واحدة بناريخ (او يقسط كالآتي).
 ٢ وتسرى عليه فوائد بواقع في المائة سنويا تنفع كل شهر مقدما او مؤخرا ، وفي حالة التأخر في دفع قسلط من الفوائد يستحق الدين جميعه فورا دون حاجة لاى تنبيه او انفار .
٣ ــ للدائن الحق في تحويل الدين أو جزء منه لن يشاء .
 إ — أذا كان الملتزبون بدغع المعدل أكثر من واحد يذكر أنهم مسامنون غيبا بينهم في سداد تيبة المدل وباحقاته .
ببـــــان العقــــار
« تنقل البيانات المساحية والتكليف حرنيا من واقع عقد البدل » .
توقيع الطالب او محاميه

الباب الرابع

Le Partage

(م ۸۳۱ ـــ ۵۰۰ مدنی)

الصيغة رتم ٦٣

عقد تسمة رسمى بدون معدل Acte Authentique de Partage sans Soulte

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

		حضر کل بن :
ودیانته	٠٠ سن ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	اولا : (1) بن ومقيم
		شالشا : (ج) بن
·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··		رابعا: بن ۰۰۰۰۰۰۰۰
	يتهم للتصرف ، وطلبوا منا تحرير العقد الاتي نصه :	أقر النماتدون بأها
-4	ماتدون نيما بينهم وبالمشساع العقارات الموضحة ادناه:	المادة الأولى: يمثلك المت
26 1 40	بيان العقارات	
بة والحدود ووصفه وتكوينا	عتار والشبارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والمسلم	« یذکر رقم کل

« يذكر رتم كل عقار والتسارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والمسلحة والحنود ووصفه وتكويته مع ذكر تكليفه ،

ملاحظة : وإذا كانت العقارات اطبقا نذكر المسلحة الاجمالية والنواحي والمركز والمحافظة والسياء الاحواض وارتلها وارتلم كل قطمة ومعودها والبلتي والمسسواتي والآلات والاحوات الأزاعيسة والاشهار والتغيل والمواشئ ويبلقها مع ذكر تكليف كل قطمسة مع كل ما يتبع ذلك من ملحقات ومشتبلات مون استئفامُون ،

والاختصاص والامتياز وحتوق الاتتفاع والارتفاق) ظاهرة أو خُفية ، وانها ليست موتوفة ولا محكرة ، فيما
<u></u>
اللدة الوابعة : انتق المتعاندون على تفسية المعارات الذكورة بالكينية الانبية : (ا) يختص « ا » الطرف الاول بالمعار
(۱) يختص « أ » الطرف الاول بالعقار · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(۲) يختص «ب» الطرف الثاني بالعقار · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(٣) يختص «ج» الطرف الثالث بالعتـــار
(٤) يختص «د» الطرف الرابع بالعقـــار · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
المادة الخابصة : يتر ويعترف كل من المتعاندين باته عاين الحصة التي اختص بها ، بموجب هذا المعند ، المعاينة النابة النانيـــة للجهالة شرعا ، وانه تبلها بحالتها الراهنة دون أن يحق له الرجوع على <i>باقى</i> المتعاسمين
العلب المست للجهات شرك ، والم بينها بعالمها الواقعة دون ال يدى له الرجوع على بالعي المعاسمين .
· 0.76-5-
الملاة السكسة: بجورد التوتيع على هذا المقد يصبح كل من المتماتدين المالك الوحيد للحصة التي اختص بها ويحق له أن يقوم باستلامها فورا وتحصيل ايجارها ، كما عليسه دغع العوائد وباتي الضرائب القسانونية والمصروغات الخاصة بها ، كل ذلك من اليوم .
ويحق له أن يقوم باستلامها غورا وتحصيل أيجارها ، كما عليسه دغع العوائد وباقى الضرائب القسانونيه
والمصروفات الحاصة بها ؟ كل ذلك من اليوم .
اللحة السابعة: بها أن الحصة التي اختص بها كل من المتماتدين ؛ متمادلة في التبية مع باتي الحصص ؛ فلا
. 191 la la el est de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata

المادة الثانية: بقر المتعاقدون بأن المتارات المذكورة والموضحة بالمادة الأولى ، مملوكر لهم بالكيفية الآتية:

المائة الثالثة: بتر المتماتدون بأن المتسارات المذكورة خالية من كانة الحتوق المينية ، أيا كان نوعها ، كالرهن

المادة الثامنة: هذه التسمة نهائية وقد تمت برضاء المتعاقدين وتبولهم وبمحض اختيمسارهم ، وعلى ذلك عليس

اللغة القاسعة: جبيع مصروفات هسذا المقد وانعسابه واستيفاته النام ؛ على عانق المتناسمين مرابعة بينهم . المائدة الماشرة: قد وكل المعاندون بموجب هذا السيد الإستاذ المحامى في تسلم صورة هذا المقد التنهيئية الخاصة بكل منهم ؛ وما يلزم من الصور الافرى نيابة عنهم ؛ وفي أنهام إجراءات الشهر .

لأحدهم الرجوع نيها بأي حال من الأحوال.

^{... (}١١) بالحظة: ينبس عبا اذا كانت هذه المقارات او احدها بفروش عليها بقابل تحسين ام لا وعين يتحيل ببقابل التحسين « براجع با ورد بهذا الشان في صيغة البيع رقم ١٩ » .

الصيغة رقم ٦٤ عقد قسمة رسمى بمعدل (١) Acte Authentique d'Echange avec Soulte

تنسخ جميع مواد عقد التسمة الرسمي بدون معدل من الصيغة رقم ٦٣ مع استبدال المادة السابعة بالآتي:

مليم جنيه
المائنة السابعة : بما أن الحصية التي اختص بها « أ » قومت ببيلغ والتي اختص بها «ب» ببيلغ
مليم جنيه مليم جنيه
مليم جنيه مليم جنية مليم جنية مليم جنية والتي اختص بها «د» ببلغ عملي ذلك عملي ذلك ملي خلك ملي خلك
يستحق الطرف قبل الطرف ببلغ والطرف قبل الطرف قبل الطرف مام جب
مبلغ كمعدل القسمة سددت بالكيفية الآتية : مبلغ
ويعتبر توقيع كل بن الطرف والطرف على هذا مخالصة بن كل بنهما بتسلمه
ما استحقه في معدل النسمة .
ملاحظة : اذا تبقى لاحد المتقاسمين مبلغ تبل الآخرين او احدهم ، من معدل القسمة نيضاف الآتي :
« ضمانًا وتأبينًا لسداد مبلغ المتبقى للطرف كمعدل التسمة تبل الطرف
يحتفظ لنفسه بحق امتياز المتقاسم عن هذا المبلغ ، ويحق له اجراء القيد اللازم لحفظ هذا
الحق على العقار الذي اختص به الطرف مهم وفات على عاتق هذا الأخم » .

 ⁽١) ملاحظة : أذا تبقى مبلغ من معدل القسمة ، وتأجل دفعه ، يبكن أشافة ألمواد من الثالثة إلى الماشرة من مقد الرهن الرسمي من الصنيفة رقم (١٠٤) .

قائمة بقيد حق امتياز المتقاسم Bordereau d'Inscription du Privilège du Co-Partageant

قائمة بقيد حق امتياز المتقاسم
مطلوب شهرها بمكتب الشهر العقارى بـــ
لمسالح
۱ » بن سن ومهنته وجنسيته وديانته ومتيم ومتيم ومتيم ومتيم
<u>ئىسىس</u> ۇ
الب) بن صن ومهنته ودبانته ومقيم
ببسوجب
عقد قسمة رسمى بمعدل ؛ مع حفظ حق امتياز المتقاسم ؛ تحرر بمكتب توليق بقاريخ تحت رقم
ضمانا وتامينا لسداد المبالغ الآتية : مليم جنيه
(۱) باقى المعدل .
(٢) غوائد بواقع في المائة سنويا على المبلغ المذكور لمدة سنتين المحفوظة تاتونا .
(٣) تحت التقدير المصروغات الاحتمالية .
الجِملة متط بخلاف ما هو تحت التقدير .
أهم اشتراطات العقد
 ا سيستحق باقع المعدل دغمة واحدة بداريخ (او يقسط كالآني) ح وشرى عليسة فوالد بواقع في المئة سنويا تدغم كل شهر مقدما او مؤخرا) و في حالة التأخر في دغم تسطين النوائد بستحق الدين جبيعه غورا دون حاجة لأى تنبيه او تذفر .
٣ ــ للدائن الحق في نحويل كل الدين او جزء منه لمن يشـــاء .
 إ ـ اذا كان اللتزمون بدغع المعل ، اكثر من واحد ، يذكر أنهم ضامنون متضامنون عيما بينهم ، في مسداد تيمة المعدل وملحقاته .

بيسسان العقسسار

(تنقل البيانات المساحية والتكليف حرفيا من واقع عقسد القسمة)

توقيع الطالب او محاميه

المنيفة رتم ٢٦ عقد تنسبة بيالياة Acte de Partage de Jouissance

اله فيوم · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
انه في يوم
47th 47th
اود ۱ (۱) بن الله ويقليم الله اول ويقيم الله اول ويقيم الله اول ويقيم الله اول الله الله الله الله الله الله
ئلقا (ج) بن
رابعا (د) بن
اتر المتماندون بأهليتهم للتصرف ، وانفقوا على ما يأتى :
ط ط الله المتعاقدون العقارات المرضحة بعد بشاعا نحيا ببنهم ، وذلك بواقع لـــ(١) و لـــ ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط ط
بيسسان العقارات
(ببین کل عقار ووصفه بایجاز)
اللاقة الثقية : انتق المتماتدون لحين انبلم تنسبة هـــذه المقارات بينهم تسبة نهائية ، على اجراء تسمتها مؤقتا تسبة مهاياة لكي يتبكن كل منهم من الانفراد في استغلال جزء منها مغرزا، وقد اختص (١) بالمعار « اوالمعارات الآتية » و (بم) بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
اللدة النائلة : انمتدت هذه النسبة لدة تبدأ من ونتتهى في « يجب الا نزيد المدة عن خيس سنوات ٢ قابلة للتجديد سنة بعد سنة ؟ مالم يحصل ننبيه من احد التماثدين على الآخرين بخطاب موصى عليه ؟ قبل انتهاء منتها ؟ أو آية بدة مجددة مثلاثة شهور على الأمثل ؟ ويبطل المعل بهدأ المقد يجبرد أنهاء حالة الشيوع بتسمة المقارات تسبة نهائية على أن تحترم عقسود الايجسار المبرمة مع المستأجرين بحسن نية وفي حدود بدة نفاذ هـذا المقد .

⁽١) ملاحظة : يمكن ايضا أن يتفق على تسمة المهاياة ؛ على أن يتناوب الشركاء الانتفاع بجميع المال المسترك؛ كل منهم لدة تتناسب مع حصته .

- الحاقة الرابعة : لكل من المتعاقدين طول مدة سريان هذا المقسد استفلال المقتل أو المقتلمات التي اختص بها المتكلفية التي يرامي في عقود الإيجار الا تزيد مدتها عن نهاية أجل هسذا المقدد و المتعاومات المتع
- المادة الخابصة: نظرا الإن هذه القسمة بؤقتة > القصد بغها تسهيل استغلال كل من المتعاندين للحصسة التي التضمية التي التضمية التي التواجع التي المبل بها الطلب اجراء القسمة التهائيسة على المد المبل بها الطلب اجراء القسمة التهائيسة على السامعا .

المائة السائسة : جميع مصرومات هذا المنسد وانعابه على عانق المتعاندين ، كل بنسبة حصته في الملكية .

المادة السابعة: تحرر هذا المتد من نسخة ، بيد كل من المتماتدين واحدة منها ، للممل بموجبها .

الصيفة رقم ٦٧

عقد رسمي بابقاء حالة الشيوع في عقار Acte Authentique de Convention d'Indivision d'un Immeuble

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

	حضر کل من :
ومهنته وجنسيته وديانته طرف اول .	أولا: (1) بن ومقيم
	ئانيا (ب) بن
مارت ثالث ،	ئالث ا (ج) بن
	ر أمعا (د) من ٠٠٠٠٠
ب المتعلقيون المتار الآتي بياته بواتع · · · · · لــ (١) و · · · · · ـ ـ (بـ) و · · · · · · .	

بيسان المتسسار

السرچ) و ۵۰۰۰۰۰۰۰ السراد) م

يذكر رقم المعتار والشبارع والقسم والشياخةوالبلد والمحافظة والمسساحة والصدود ووصف وتكوين المعتار مع ذكر تكليفه .

ملاحظة : واذا كان العتل اطبقا تفكر المساحة الاجعالية واتنواهي والمركز والمحافظسة واسبعه الاحواض وارتفهما وحدود كل تطعة والباني والسواتي والآلات او الايوات الزراعيسة والانسجغر والفخيل والمواثمي ويبلغها ؛ مع فكر تكليف كل تطعة .
وقد آلت ملكية العقار المذكور لهم بموجب
الله الثقية: التق المساتدون ؛ كل غيبا يختص بتصبيه ؛ على ابتاء حالة الشيوع عالية بينهم في هذا المقال الدة
بعدم طلب القدسة أو التصرف في حصسته بطريق البيع أو الهدم أو البدل أو الرهن أو بأية طريقة كانت ؛ طول بدة سريان هذا المقد .
الحقة التقلقة : قد وكل المتماتدون احدهم ، وهو في ادارة المتار المذكور طول بدة هذا المقسد وتوزيع مساق الربع عليهم ، كل بنسبة نسبيه في نهاية كل اشهر ، ويكون له في مسبيل استغلال التأجير واجراء الاصلاحات واميل الميانة اللازمة ودغم المسوائد والمسروغات الاخسرى ورفع بالمزم بين الدماوى بالمثابة بالإيجار والاخلاء مناجزين والمتاوين واستبداهم باخرين ، وعلى العسوم عمل كل ما يراه لازما للحصول على احسن غلة من المقار وله توكيل غيره في كل ما تقدم أو بعضه (١) .
المادة الرابعة: جبيع مصروفات هذا المقد واتعابه وشهره على ماتق المتعاندين كل بنسبة حصنه في المقار.
المادة الفليسة: قد وكل المنعاندون بموجب هذا السيد الأستاذ المحلمي ؛ في تسلم صورة هذا المقد التغفيفية ؛ وما يلزم من العمور الاخرى ؛ وفي اتبام اجراءات الشهر .

 (۱) ملاحظة : تستيدل المادة الثالثة بالنص الاني ، في حالة ما اذا كان قصد المتعاتدين قــد النصرف الى ان يستولى احدهم ـــ وغالبا ما يكون والدهم أو والدتهم ـــ على ربع العقار طول مدة العقد لاعاتمته على محيضته :

نص المادة الثالثة

تد تنازل المتعاندون الاحدهم الطرف من ربع العقال المذكور طول بدة هذا المعتد، وطبه علم حق تسلم العقل والاتفاع به من اليوم ، على أن يقوم بسداد جميع الفرائب والمحروفات الاخرى، باي من فوع كانت في مواعيدها ، كما عليه القيام باصيل الصيافة والإسلامات اللازمة للعقال ، وأن يستعمله فيها المسد له . ونظرا الان اتفاق عدم القديمة لم يعمل الا الانتفاع بريع العقال المذكور ، فيعتبر هذا المقد ملغي بجود وخلاه . الباب لخامين

ملسكية الأسرة Le Bien de Famille (م ١ ٨٥ ـــ ٥٥٨ مدنى)

المعيفة رقم ۱۸ عقد رسمی بانشساء بلكية للاسرة Acte Authentique de Constitution d'un Bien de Famille

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

وديانته	۰۰ وجنسيته ۰۰۰۰۰	نته	ــن وجه	ِ لا : (1) بن
۰۰۰۰۰۰۰ طر ف اول .				بقيم
				اتيا (ب) بن ٠٠٠٠٠٠٠
طرف ثبأن .				
	 			الثا (ج) بن
				ابما (د) بن
۰۰ ۰۰ ۰۰ طرف رابع .				
	. الآتى نصه :	ــا تحرير العقد	للتصرف ، وطلبوا منــ	أتر المنعاتدون بأهليتهم
لـــ (ب) و	ــ (۱) و	نعنع	ن العقار الآتى بياته بواة (د) .	للدة الأولى : يملك المتماتدور لـــ (ج) و
المتوفى بتاريخ	بورثهم ،	ىن المرحوم بتاريخ	ريق الميراث الشرعى ء رع ى الص ادر من	وقد آل اليهم بط كما هو ثابت بالاعلام الش
		المقسسار		
والحدود ووصف العقسار	لحافظة والمساحة و	اخة والبلد وال	المتسارع والقسم والشب	يذكر رقم العقار و

- للكفة الثقية : اتنق المتعاندون على ابتاء حلة الشيوع القائبة بينهم في هسفا المقار لدة (يجب الانزيد من خيس عشرسنة) ، تبدأ بن اليوم ، على ازيخصمي هذا المقار كيلكية للأسرة ليستكنهم الشخصي هم وورثتهم بن بعدهم ، وذلك محانظة على كيان الأسرة في وطنتهم الأصلى ومستقد راسهم .
- المادة الثقائة : يتمهد كل من المتماتدين وخلفاؤه من بعده ، بعدم طلب القسمة أو النصرف في حصته ، بطويق البيع أو الهبة أو البدل أو الرهن أو خلافه ، طسول مدة سريان هذا المقد
- المائة الرابعة: جبيع مصرومات السيانة والاسسلامات والعوائد وكافة المصرومات الأخرى اللازمة لادارة هسذا المنزل ، تسكون على عانق التعاتمين ، كل بنسبة حسته في العقل ، وكذا مصرومات هذا العقد واتعابه .
- المادة الشامسة: قد وكل المتعاتدون بموجب هذا السيد الاستاذ المحامى ، في نسلم صورة هذا العقد التعند التنفيذية وما يلزم من الصور الاخرى ، وفي انهام اجراءات الشهر .

الصيغة رتم ٦٩

وصية بتخصيص عقار لمسكن الأسرة Testament Constituant un Bien de Famille à l'Usage d'Habitation

تنسخ ديباجة ألعقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر: ۱۵» بن سن وجنسيته وديانته ومقيم

أقسر الحاضر بأهليته للتصرف ، وطلب منا اثبات الوصية الآتية :

اومى الحاشر بان يخصص العتار الكائن بــــــــ (يذكر بيان العتار كالوضع بالسيغة رقم 10) والملوك له بطريق بموجب لسكن ورثته الشرعين وزوجاتهم وأولادهم ، وتبقى ملكة هذا العقار نسائمة بنهم ، دوران إن يحق لأحد هم بيع حصته أو رهنها أو هبتها أو التصرف فيها أو طلب قسمة العقار المذكر لذة سنة من تاريخ وفاة العاشر .

وتكون مصروغات صيانة العتار ومســداد العوائد المستحقة عليه وكافة المصروغات الاخـــرى ، على علتق الورثة وطفلتهم من بعدهم ، كل بنسبة نصيبه الشرعى فى التركة .



لمكية المطبقات

La Copropriété par Etages

(م ۸۵۱ ــ ۸۲۹ مدنی).

الصيفة رتم ٧٠

عقد رسمى بشراء ارض خضاء وتنظيم ملكية طبقات عمارة تشيد عليها من المشتريين

Acte Authentique D'achat d'un Terrain Vague et de Réglement de la Copropriété par Etages de l'Immeuble à y Eriger par les Acheteurs

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

حضر کل مر
اولا : (1) بن ومثيم
ثانيا (ب) بن …
ثانیا (ب) بن ··· ثانیا (ج) بن ···
رابعا (د) بن ۰۰
خابسا : (ھ) بن
سادسا (و) بن
أقر المتعاقد
المادة الأولى : با الى المراد ا المعدة للبناء
يذكر ا لدالة على
اللدة الثانية : ين

- 114 -

المائة الثالثة : يتر (ا) إيضا بلن الأرض المذكورة خلاية من كامة الحصوق العينية ، ايا كان نومها ، كارهن والاختصاص والابنيار وحموق الانتفاع والانتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع المنتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع والمنتفاع ويتنفي والمنتفاع والمنتفاء والمنتفاء والمنتفاء والمنتفاع والمنتفاء و

المائة الشاهسة: يتر ويعترف افراد الطرف الثانى بانهم علينوا الأرض البيعة بموجب هذا العقد ، المعاينة التامة النامية للجهالة شرعا ، وانهم قبلوا مشتراها بحالتها الراهنــة دون ان يحق لهم الرجوع على (١) باي شيء بسبب ذلك .

البيع جبيعه .

الملاة السانسة : بمجرد التوقيع على هذا العقد ، يصبح المراد الطرف النامي ، الملكين الوحيدين للارض المبيعة ، ولهم تسلمها فورا ، كما يعترفون بأنهم تسلموا من (1) جميع مستقدات الملكية المتطقة بها ..

المادة المسابعة : يقسر افراد الطرف الثانى نيبا يختص بعلاقتهم بعضم ببعض أنهم اشتروا الأرض موضوع هذا الله المسابعة المساب

 $L_{(c)} = \dots = 0$. $L_{(c)}$

المادة الثابغة : من المنتق عليه بين انراد الطرف الثاني ؛ أن القصــد من شراء الارض المذكورة هو تشييد مهارة استغلال على مساحة قدرها عترا مربعا من مبسلحها ؛ على أن يكون البناء مكونا من طبقات كل بنها يحتوى شتة ؛ كما هو موضح تفصيليا في التصهيم والرسم والمواصفات الموضــوعة بمعرفة المهندس، وقد تسلم كل من انهراد الطرف الثاني صورة بنها موقعا عليها من الجبيع ؛ وقد قدرت التكليف الإجبالية تشييد هذه العبارة ببيلغ تتريبا ،

للافة القسمة: تمهد كل من اتراد الطرف الداني بدنع نصيبه في تكليف شبيد العبارة على التساط متساوية بستحق اولها في وشائيها في الع ، وذك الد خلال المهم باور الاتحاد الملاك أو من بدل جداء فيها بعد البول مو دفعها لأصحاب الشان ، وفي حلاة تأخر الحدم من دفع مند المساط أنباية منه على من الانساط في مواعيد استحقاتها ، يكون بن حق باتني الشركاء أو احدم دفع هذه الانساط نباية منه على أن تحتسب عليها قوائد بولتع لا في الملقة سسنوبا لصالح من دفعها نفسلا عن التعويض ويكون إن تواني الدفع حق ابنياز تانوني على حصة المنطف المنورة والشاهة في الاجزاء المستركة بالنسبة للبيالغ المستحقة علليه نضلا من التمويضات .

 ⁽١) ملاحظة: ينص عما اذا كانت الارض مغروض عليها مقابل تحسين أم لا وعبن يتحمل بمقابل التحسين
 (يراجع ما ورد بهذا الشان في صيغة البيم رتم ١٩) .

- المادة المعاشرة: انتق انراد الطرف الثاني على ان يختص (به) بالطابق و (ج) بالطابق و (د) بالطابق و (ه) بالطابق ليستخله بنفسه ويمهرفته اسستغلال المالك الماكه : غيبا اعد له ودون ادني تدخل او اشتراك من باتي الملاك ؛ على الايضر او يصوق استغلال باتي المسلاك غيبا اختصوا به .
- المادة الحادية عشرة : يعتبر افراد الطرف الثاني شركاء في ملكية الارض واجزاء البناء المعدة للاستعمال المشترك بين الجيمي ، ويوجه خلص الاسساس والجعران الرئيسية والمادائل والانتية والاسطح والمساعد والمساعد والمساعد والمرات والدهائيز وقواحد الارضيات وكل الواع الانابيب ، الا بما كان منها داخل الطبقات ، وهذه الاجزاء المشتركة لا تقبل القسمة ويكون نصيب كل منهم نميها بنسبة شهمة الجزء الذي له في المعقار ، وليس له لن يتصرف في نصيبه هذا مستقلا عن الجزء الذي اختص به.
- المادة الثانية عشرة: لكل من افراد الطسرف الناتي ، في سبيل الانتفاع بالجزء الذي يبلكه ، الحق في ان يستميل الاجزاء الشنركة فيها اعدت له ، على الا يعسوق ذلك استميل باقي الشركاء لحقوقهم ، ولا يجوز لاحدهم الاجزاء المشتركة ، يغير بوالفقة جبيع الملك حتى عند تجديد البناء ، الا اذا كان التعديل الذي يقوم به احدهم على نفتته الخاصة من شائه ان يسهل استعبالناك الاجزاء دون ان يغيرمن تخصيصها أو يلحق الشرر بالملك الآخرين .
- اللاق الثاقئة عشرة: على كل من الراد الطرف الثاني أن يشترك في تكاليف حفظ الاجسزاء المُستركة وصسيانتها و ادارتها وتجديدها ، ويكون نصبيه في هذه التكاليف بنسبة تبهة الجزء الذي له في المقسار ، ولا يحق له أن يتخطئ عن نصبيه في الأحزاء المُستركة للتخلص من الاستراك في التكاليف المتتدبة الذكر .
- المائة الرابعة عشرة: على كل من افراد العارف الثانى دفع نصيبه في جبيع مصروغات المقار من عوائد وضرائب وليرة بواب واستهلاك المياه واضاءة السلم واجر مامور اتحاد الملاك وخلافه / بنسبة قيمة الجزء الذي له في المقار
- المائة الخامسة عشرة: كون أمراد الطرف الثاني نبيا بينهم ، اتحادا لضمان حسن الانتفاع بالمقدل الذي سسيشيد وحسن ادارته ، وتكون قرارات الاتحاد ملزمة لهم جيهما بشرط أزيدعوا جيهمابكداب موصى عليه الى الاجتماع وأن تصدر القرارات من اغلبيتهم حسسوية على اساس تبية الانسبة .
- المادة المساوسة عشرة : يكون من حق الاتحاد أن يغرض بأغلبية الأصوات تأبينات مشتركة ضد الحريق و الاحداث التي نهدد المغذل أو الشركاء الشركاء الشي نهدد المغذل أو الشركاء الشركاء بتجديد ، كما له أن يأذن في اجراء أية أعمال أو تركيبات يترتب عليها زيادة في تنبه المعتار كله أو بعضه ، وذلك على نققة من بطلابه من الملاك وما يضسمه الاتصاد من شروط ويغرضه من ننقات والتزايات أخرى المسلحة الشركاء .
- المادة السليمة عشرة: مين انراد الطرف الثاني (غلانا) مامورا للاتحاد الكون بينهم ، ليتولي تنفيذ ما انتفى مابسه من مشروع تشبيد المملرة وادارتها والقسرارات المستقبلة ، ويكن مسسلولا من ذلك ، وعليه اذا انتضى الحال أن يقوم من تلقاء نسمه بما يلزم لحفظ جميع الاجزاء المشتركة من العتار موضوع هذا المقد وحراستها وصياتها ، ولم أن يطالب باني الشركاء بتنفيذ هذه الانتزاءات .
- المادة الثليفة عشرة: يبط (فلان) بصفته مأبور اللاتحاد ، افراد الطسوف الثاني الملاك امام التضساء ، حتى في مخاصبتهم ، اذا اتبتهي الأمر ذلك ، ويحسوز عزل المامر باغلبية الاصوات .

- الملدة القاسمة عشرة: قد حدد افراد الطرف الثاني أجرا (لفلان) قدره شهريا كمانور لملاتحاد .
- اللغة العشرون : جبيع مصريفات هذا العقد واتعابه واستيفائه على عانق افراد الطسرف الثانى ؛ كل بنسبة نصيبه .
- المادة الحادية والعشرون: تد وكل انراد الطرف الناتي بيوجب هذا السيد الاستاذ المحلمي في تسلم صورة هذا العقد التنفيذية وما يلزم من صور الحري نيابة عنهم ، وفي اتمام اجراءات الشهر .

متد رسمی ببیع طابق او شتة فی منزل
Acte Authentique de Vente d'un Appartement
ou d'un Etave d'un Immeuble

ou d'un Etage d'un Immeuble
ننسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦
حضر کل من :
اولا : « ۱ » بن سن وجنسيتهوديانته
ثانیا : «ب» بن
اقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :
المادة الأولى : باع واستط وتنازل بموجب هذا العقسد وبكامة الضمانات الفطية والقانونية « 1 » الطرف الاول الى «ب» الطرف النانى ، القابل لذلك ، ما ياتى :
اولا : شقة او طابق رقم في المنزل رقم بشارع بناهية (يذكر تكوين الشيـقة او الطابق بالنفصيل وموقعها بالنمسـية للمنزل) .
ثانيا : حصــة تدرها في المائة في ارض المنزل واجزاه البناء المعدة للاستمبال المستوك والجدران الرئيسية والمداخل والاننية والاسطح والمســاعد والمرات والدهاليز ، والمنزل الذي تتع نيه الشــة سـالغة الذكر محدود كالآني : (يذكر رتم المنزل و المسارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود حسب كشف تحديد ملمورية الشهر المعتاري) .
المادة الثانية: يقر « أ » أيضا بأن الشقة المبيمة وملحقاتها مجاوكة له بطريق بهوجب
الملدة الثلثة : يتر « 1 » ايضا بأن الشمة المذكورة وملحقاتها خالية من كانية الحقوق العينية ، ايا كان نوعها كالرهن والاختصاص والامتياز وحقوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خفية ، غيما عدا

- وأن المنزل التابعة له ليس موقومًا ولا محكرا.
- كما يقسر بأنه حائز لها وللحقائها ، دون منازعة ويصفة ظاهرة وغيرينقطمة، ولم يسبق له التصرف نبها . بلاحظة : وإذا كان المقار مبنيا حديثا يمكن اضافة :
- كما أن مبانى المنزل مطابقة للقوانين واللوائح المعبول بها ؛ وليس عليها أي حق لعتباز لمسلح المتلولين الذين تولوا بناءها .
- المادة الرابعة: تم هذا البيع وتبل بثين اجبالى وجزائى تدره ويمترف « ١ » بأنه تسلم تبل اليسوم خارج مجلس هذا المقد ، وفى نمي حضورنا وحضور الشاهدين مبلغ والباتي وتدره دنع تقدا وعدا بمجلس هذا المقد امامنا وليام الشاهدين من يد «٣» وماله ليسد « ١ » ، وعليه يمطى هـــذا الآخير له بعوجب هذا مخالصة تبله ونهائية عن ثين البيم جبيعه .
- الحادة الخامسة: يتر ويعترف ٩٠٠ بأنه عاين الشتة البيمة وبلحقاتها ببوجب هذا العتد ، المعاينة النامة الناميسة للجهلة شرعا ، وانه قبل مشتراها بحالتها الراهنة ، دون أن يحق له الرجوع على « ا » بأى شيء بسبب ذلك .
- المادة السادسة: ببجرد التوقيع على هذا المقد ، يصبح «ب» الملك الوحيد للشقة وللحصة المُساعة المُستركة ومؤسسوع البيع ، ويحق له أن يتوم بتسلوما فورا وتحصيل ليجارها ، كما عليه دفع العسوائد وباشي الضرائب القانونية والمعروفات الخاصة بها ، كل ذلك البسداء من اليوم ويكون دفعها لماور اتحساد بملاك طبقات المترال السيد التيم أو من يعني بدلا بفه .
- وأخير أيعترف «ب» بأنه تسلم من « أ » جميع مسسنندات الملكية وعقد الايجسار ، بعد تحويله اليه ، والمستندات الأخرى المتعلقة بالحصة المبيعة .
 - المائة السابعة : جبيسع مصروفات هذا العنسد وانعابه واستيفائه النام على عاتق «ب» المشترى وحده .
- المادة الثانية : قد وكل قب» ببوجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم صورة هذا العقد التثنيئية وما يلزم من الصور الاخسري فيابة عقه ، وفي اتنها لجراءات الشهر .

 ⁽۱) ملاحظـــة: ينمن عما اذا كانت ارض المقـــار مغروض عليها مقابل تحسين ام لا وعمن يتحمل بمقابل التحسين (براجع ما ورد بهذا الشان في صيفة البيــع رتم ۱۹).

الباباليتابع

حق الانتفاع وحق الرعبة

L'usufruit et la Nue Propriété

(م ۱۸۵ – ۱۹۵ مدنی)

الصيفة رقم ٧٢

عقد رسمی ببیع حق انتفاع Acte Authentique de Vente d'un Droit d'Usufruit

تنسخ ديباجة العتد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل من :
أولا: «۱» بن سن ومهنته وجنسيته وديانته ومقيم باتع ، طرف أول .
ثانيا : (ب» بن
اتر المتعاندان باهليتهما للنصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :
المادة الأولى: باع واسقط وتغازل بموجب هــذا العقد ويكانة الضمانات الفعلية والتانونية « أ » الطرف الاول الى هبه الطرف الثاني ، القابل لذلك ، حق الانتفاع مدى حياة هذا الأخير عن العقار الآني :
بيسان العقسسار
يذكر رقم العقار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف العقسار وتسكوينه مع ذكر تكليفه ، وكل ما يتبسع ذلك من ملحقات وبشتهلات دون استثقاء شيء . س. ما ف
ملاحظة : وإذا كان المقار اطبانا تذكر المساحة الاجبالية والنواحي والمركز والمحافظة واسماء الاحسوانس وارتامها وارتام كل تطعسة وحسدودها مع ذكر تكليفها والآلات والادوات الزراعيسة والمسواتي والاشجار والنخيل والمساني وما يتبع الاطبان من مراو وطرق ومساكن دون استثقاء شيء
المادة التالية: يقر (1) بأن المقسار المذكور مماوك له بطريق بموجب
(۱) يجوز أن يحدد حق الانتفاع بعدة معينة ولأشخاص متعانبين ، كما يجوز أن ينشأ حق انتفاع على منقول.

المائة الثلاثة : يتر « ا » إيضا بان المعتار المذكور خال بن كافة الصحوق العينيسة ، ايا كان نوعها ، كارهن والإنتصاص والابعياز وحقوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خفية ، وأنه ليس موقوها ولا محكرا غيما عدا كما يتر بأنه حائز له دون منازمة ووصفة ظاهرة وغير منتطفة ، ولم يسبق له النصرف غيه .

ملاحظة : واذا كان هذا العقار مبنيا حديثا يمكن اضاعة :

« كما أن مبان هذا المقار مطابقة للتوانين واللوائح الممبول بها وليس عليها أي حق امتياز لصالح الفين تولوا مناءها » .

لسحنية

- الله الرابعة: تم هذا البيع وتبل بسعر اجمالي وجزاق تدره ويعترف « 1 » بأنه تسلم قبـــل اليوم المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم حنيه المهم حنيه المهم حنيه المهم حنيه المهم حنيه المهم حنيه المهم المهم حنيه المهم حنيه المهم
- خارج مجلس هذا العقد ، وق غير خصورنا وحضور الشاهدين ، ببلغ والباقي وقدره بغغ قتدا وعسط بعجلس هذا العقد المبلغا وليام الشاهدين من يد باي وباله ليسد « ا » ، وعليه يمطى هذا الأخير له بورجب هذا بخلصسة تابة ونهائية بلين دق الانتفاع حبيمه .
- المادة الخامسة: يعر ويمترف «ب» بأنه عاين المتسار المبيع حق انتفاعه بموجب هذا المقد المعاينة التابة النافية للالفية للجهالة شرعا ، وأنه قبل بشنراه بحالته الراهنة دون أن يحق له الرجوع على « ايماي شيء بسبب ذلك .
- المائة السائسة : بجرد التوقيع على هذا العقد يكون لــ «ب» الحق في تسلم العقار خورا وتحصيل ابجـــاره » ويتكون عليه دفع العرائد وباشي القرائب القانونية والمصروغات ، كل ذلك ابتداء من البـــوم ، كما يعترف ، بنسله عقود الايحار عمد تحويلها المه .
- الملاق السابعة : على «ب» ان يستمل المعتار بحالته الراهنة ويحسب با اعد له ، وان يديره ادارة حسسة ، وان ينظر من المعتاد ، وفي حالة بخالته ذلك يكون وان ينظل من السناية في المعتادة عليه وصبالته با ينظله الشخص المعتاد ، وهن حالة بخالته ذلك يكون لله عليه المعتاد على المعتاد المعتاد على
- المادة الثامنة: يتمهد « 1 » وورثته من بعده ، بأن يؤمنوا على المقار موضوع هذا المقد ، ضد الحريق لدى احدى مليم جنيه
- اللادة القاسعة: ببجرد وغاة «ب» يعود حق الاتنفاع تاتونا الى « 1 » مالك حق الرقبة او من يحل محله ، مع كل ما يترتب على ذلك تاتونا .
 - الملاة العاشرة : مصروفات هذا العند واتعابه وكل ما يلزم لتمام استيفائه ، على عاتق «ب» .
- المائدة الشادية عشرة: قد وكل «ب» بموجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم صورة هذا المعدد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى نباية عنه ، وفي انهام إجراءات الشهر .

عقد رسمى ببيع حق رتبة مع الاحتفاظ بحق الانتفاع Acte Authentique de Vente de la Nue Propriété avec Réserve du droit d'Usufruit

بنسخ ديباجة العند الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل بن :
اولا: ۱۶) بن سن وبهنته وجنسيته ودياتته
ثاقیا : هب» بن
اتر المتعاندان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآني نصه :
المادة الأولمي : باع واستط وتنازل بموجب هـــذا العتد ويكانة الضمانات الفطية والقاتونية « 1 » الطرف الاول الى «ب» الطرف الثانى القابل لذلك ، حق الرتبة في العقار الآني :
بيسان العقسسار
يذكر رقم العقار والشارع والقسم والشياخة والإبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف العقسار وتسكوينه مع ذكر تكليفه 4 وكل ما يتبسع ذلك من ملحقات ومشقيلات دون استثقاء شيء .
س ط ف ملاحظة : وإذا كان العقار الطيانا تذكرالمساحة الاجبالية والنواحي والمركز والمحافظة واسماء الاحسواض وارقامها وارقام كل قطعـة وحــدودها مع ذكر تكليفها والآلات والاووات الزراعيــة والسواتي والاشجار والنخيل والمبــاني وما يتبع الاطيان من مراو وطرق ومســاكن دون استثقاء شيء .
الملاة الثانية : يقر « ا » بأن العقـــار المذكور مملوك له بطريق بموجب
الملعة الثلاثة : يتر « ا » ايضا بأن المقار الذكور خال من كانة الحسقوق العينيسة ، ابا كان نوعهسا ، كالرهز والاختصاص والامتياز يوقعوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خفية ، وأنه ليس موقوفا ولا محكرا غيما عد
كما يقر بأنه هائز له دون منازعة وبصفة ظاهرة وغير منقطمة ، ولم يسبق له النصرف فيه .
ملاحظة : وإذا كان هذا العقل مبنيا حديثا يمكن أضافة :

الذين تولوا البناء » .

« كما أن مبانى هذا العقار مطابقة للقوانين واللوائح المعبول بها وليس عليها أي حق امتياز لمسألح

اللاقة الرابعة : تم هذا البيع وتبل بثمن اجبالى وجزاق تدره عن حق الرتبة في العقسار المذكور ، ويعترف (1 » بأنه تسلم تبل البسوم خارج مجلس هذا العقد وفي غير حضورنا وحضور الشاهدين ، مبلغ مليم جنيه

..... والباتى بن الثبن وتدره دغع نندا وعدا ببجلس هذا المتد ابابنا وامام الشاهدين بن يد «ب» وماله ليد « 1 » ، وعليه يعطى هــذا الأخير له ببوجب هذا مخالصة تابة ونهائية بثبن البيع جبيمه .

المادة الخامسية: يتسر (ب) بانه عاين المتسين المبيع حق رقبته بموجب هذا المعد ، الماينة التابة النانية الماينة التابة النانية للجمالة شرعا ، وإنه تبل مشتراه بحالته الراهنة دون أن يحق له الرجوع على (1) بأي شيء بسبب ذلك.

المادة الساعسة: بها أن « 1 » احتنظ بحق الانتفاع ؛ غيتمهد ببوجب هذا أن يستمبل المقار بحالته الراهنسة وبحسب ما أعد لله ؛ وأن يديره أدارة حسفة ؛ وأن يبغل من العفلية في المحافظة عليه وصبانته ما يبلغه الشخص المعاد ؛ وفي حالة حفائمة خلك يكون له «ب» الحق في نزع العقل من تحت يده واقاية نسسه حارسا فضائيا عليه بدون أجر ، وقد تيل « 1 » مراحسة ذلك من الأن كما قبل اختصاص السديد تأشى الأمور المستجلة ، هذا نضلا عن حق «ب» في حالة خطورة المخالفة في أعتبار حق الانتفاع منتهبا من تلقاء نفسه دون أن يلترم بدغع أي تعويض عن ذلك لله « » .

المائدة السابعة: بمجرد وفاة « 1 » ينتتل حق الانتفاع قانونا الى «ب» مشترى حق الرقبة أو من يحل محله مع كل ما يترتب على ذلك تاتونا .

المادة الثامنة : مصرومات هذا العقد واتعابه وكل ما يلزم لتمام استيمائه ، على عاتق «ب» .

المادة التاسعة: تدوكل «ب» بموجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم مسمورة هذا المقسد التنهيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي اتبام اجراءات الشهر .

 ⁽۱) ملاحظية : ينص عبا اذا كانت ارض العتسار مغروض عليها مقابل تحسسين لم لا و مبن يتحبل بمقابل
 التحسين (براجع ما ورد بهذا الشائن في صيفة البيع رتم ١٩) .

المبيغة رتم ٧٤

عقد رسمى ببيع حق ألاتتفاع لأشخاص

وحق الرقبة لآخرين (١)

Acte Authentique de Vente du Droit d'Usufruit à Certaines Personnes et de la Nue Propriété à d'Autres

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل مِن :
اولا: ۱ و ا € بن
ئليا∶ هب∍ين
ثاثنا (ج) بن
رابعا (د) بن
اتر المتعادون باهليتهم للتصرف ، وطلبوا منا تحرير العقد الآني نصبه :
المادة الأولى: ياع واستط وتناول بموجب هــذا العند وبكانة الضيانات الفعلية والتانونية « ٢ » الطرف الاول الى أثراد الطرف الثانى والطـــرف الثالث التابلون لذلك ، ويطريق التضامن والتكافل فيها بينهم العقـــاز الابنى :
بيسان العقسسار
يذكر رقم المقار والتسارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف المعسار وتسكوينه مع ذكر تكليفه ، وكل ما يتبسع ذلك من ملحقات ومشقبلات دون استثناء شيء .
س طنت
ملاحظة : واذا كان المقال اطيانا تذكر المساحة الاجبالية والنواحي والمركز والمحافظة واسماء الاحسوانس وارقامها وارقام كل تطعسة وحسدودها مع نكر تكليفها والآلات والادوات الزراعيسة والسواتي والاشجار والنخيل والمبساني وما يتبع الاطيان من مراو وطرق ومساكن دون استثناء شيء .
المارية المارية المارية عند المارية عند المارية عند المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية ا

 ⁽۱) ملاحظة : يلتجا الى مثل هذا المقد ؛ اذا ما كان المستسرى لم يرزق ذكورا وأراد أن يمنع المصسمية من
 الارث ؛ غيشترى حق الانتفاع له ولزوجته مدى حياتهما وحق الرقبة لبغله .

المادة الثانية: يقر « ١ » بأن المقسار المذكور مماوك له بطريق بموجب

الجدة الثلاثة : يتر « ا » ايضا بأن المعتار المذكور خال من كانة الحسقوق العينيسة ، ايا كان نوعها ، كالرهن والاختصاص والامتيار وحقوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة او خفية ، وإنه ليس موقوغا ولا محكرا نبيا عدا

كما يقر بأنه حائز له دون منازعة وبصفة ظاهرة وغير منقطعة ، ولم يسبق له التصرف نيه .

ملاحظة : وإذا كان هذا العقار مبنيا حسديثا يمكن أضافة :

« كما أن مبتى هذا العقار مطابقة للتوانين واللوائح المعبول بها وليس عليها اى حق امتياز لصالح الذين تولوا البناء » .

المادة الرابعة: هذا البيع صادر الأمراد الطرف الثاني عن حق الانتفاع مقط وللطرف الثالث عن حق الرقبة .

لیم جنیه

المادة الخامسة: تم هذا البيع وتبل بنين اجمالي وجزافي تدره (واذا كان موضوع البيع اطباتا يذكر

سعر الوحدة مع جعلة الثين) عن العقسار المبيع جميعسه ، من ذلك ثين حق الانتفساع ومبلغ مليم جنيه

....... ثمن حق الرقبة ، ويعترف « 1 » بأنه تسلم قبل اليوم خارج مجلس هذا العقد وفي غير حضورنا ملم حنيه

وحضور الشــــاهدين مبلغ · · · · · · من امراد الطرف الثاني ، ومبلغ · · · · · · من الطرف الثالث ، مليم جنيه

والبلقى من ثمن حق الانتفاع وقدره مبلغ دفسع نقدا وعسدا بمجلس هذا المقسد امامنا وامام مليم جنيه

الشناهدين من يد افراد الطرف الثانى وسالهم ليسد « 1 » ، كما ان باقى ثبن حق الرقبة وقدره دفع بنفس الطريقة من يد الطرف الثالث وماله ليد « 1 » ، وعليه يعطى هذا الأخير بموجب هذا لكل من افراد الطرف الثانى والطرف الثالث مخالصة تامة ونهائية بثين المبيع جميعه .

المادة السلاسة: يتر الطرف الثاني والثالث اتهم عاينوا المعتار البيع ببوجب هذا المعتد / المعاينة النامة الناعية التجالة شرعا / واتهم قبلوا بشنراه بحالته الراهنة دون أن يحق لهم الرجسوع على « ا » باي شيء بسبب خلك .

اللغة السلجمة: ببجرد التوقيع على هذا العقد يكون الافراد الطرف الثاني صاحبي حق الانتفاع ؛ تسلم العقار غورا وتحصيل البجاره ؛ كما يكون عليهما دفع الحوالد ويلقى الغرائب القانونية والمعروفات ؛ كل ذلك ابتداء من اليوم ، ومن جهة أخرى يعترف الطرف اللثاف بأنه تسلم من « ا ٢ جبيعمستندات بلكية العقـــــــ ، كما يعترف فريق الطرف الثاني نبسلهما عقود الإيجاز بعد تحويفا اليهما

 ⁽١) ملاحظة " ينص عما اذا كانت ارض العقار مغروض عليها مقابل تحسين ام لا وعين يتحمل بمقابل التحسين (براجع ما ورد بهذا الشان في صيغة البيع رقم ١٩) .

- المادة الثانية : يتمهد لغراد الطرف النقى بطريق التنبلين والتكافل نبيا بينهما ؛ أن يستصلا المعتار بحقته الراهنة وبحسب با أعد له ؛ وأن يديراه ادارة هسسنة ؛ وأن بيذلا من الطقلة في المفتقة عليه وسيفته با يبذله الشخص المعتاد ؛ وفي حلة بطالبة الله يتون المراحة عن المحتاج الم
- المادة التأسمة: يكن حق الانتفاع بشتركا بين انراد الطبوف الثاني بواقع النسبف بضاعا لكل بنيها بدى حياتها ، وفي حلة وفاة احدها تؤول حصته الباني على تبد الحياة ، وعلى ذلك غلا ينتفل حق الانتفاع لــــ «ج» بشتري الرتبة أو ورثته الا بوغاة صاحبي حق الانتفاع .
- المادة المشرة : يتحيل الراد الطرف الناتي الرسسوم النسبية لثبن حق الانتفاع ؛ كما يتحيل الطسوف الثاثث: الرسوم النسبية لنبن حق الرقبة .

اما رسوم الشهر والحفظ وخلافه واتمساب المحاماة ، فمناصفة بينهما .

المائة المطنية عشرة: تدوكل كل من الراد الطرف الثاني والطرف الثالث بعوجب هذا ، السيد الاستاذ المحامي في تسلم صورة هذا العند التنفيذية الخاصة بكل منهم وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنهم ، وفي انباء احراءات الشهر .

المنيفة رقم ه/ عقد رسمى بهبة حق انتفاع Acte Authentique de Donation d'un Droit d'Usufruit

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رةم ١٦

		عصر دن بن .
سيته وديانته	ن ومهنته وجنس	اولا: « 1 » بنسر
باتع ، طرف اول .		ومليسم
۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰		

أقر التعاقدان باهليتهما للنصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :

المادة الاولى : وهب« 1 » بموجب هذا المتد واستط وتنازل بغير عوض وبدون مقابل ؛ مع كافة الضمانات الفطية والقانونية ؛ الى هب» الطرف الثاني القابل لذلك ؛ حق الانتفاع مدى حياة هذا الأخير عن المقار الاتي :

بيسان المنسار

يذكر رتم المقار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمتلفظة والحدود ووصف المغار وتسكوينه مع ذكر تظيفه وكل مايتم ذلك بن لمحلت وبشتبلات ، دون استثناء شيء .

بلامظة : واذا كلن العقل الحيانا نفكر المسلحة الإجبائية والنواحي والمراكز والمحافظة واسبعاء الاحواض وارتفامها وارتفام كل تعلمة وحدودها مع فكر تكليفها والآلات والادوات الزراعية والسواتي والاتسجار والنخيل والمبلئي وما ينتبع الإطبيسان من مراو ومسلكن دون استنشاء شء .

المارة الثانية : يتر «ا » بأن العقدار المذكور مبلوك له بطريق ببوجب

المادة الثلاثة: يعرد () ابضا بأن المعتر المذكور خال من كلفة الحقسوق المينيسة ، أيا كان نوعها ، كالرهن والاغتصاص والابنياز ومعتوى الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة كانت أم خفية ، وأنه ليس موقوفا ولا محكرا .

المادة الرابعة : بمجرد التوتيع على هذا العند يكون لـ «ب» الحق في تسلم العتار فورا وتحصيل ابجــــره ، و طلبه دفع العوائد وباقى الفرائب التاتونية والمعروضات ، كل ذلك ابتداء من اليوم ، كما يعتــــرف بتسلمه عقود الإبجار بعد تحويلها اليه .

اللاقة الشفيسة: على قبة ان يستميل المقار بحالته الراهنة ويحسب با اعد له وأن يديره ادارة حسنة ، وأن يبغل من العناية في المانظة عليه وصبالته با يبغله الشخص المعناد ، وفي حالة بخالفته ذلك يكون أسد «أه الحق في الراجوع في هذه الهية واسترداد المقال الموهوب واعتبار حق الانتفاع منتبيا من طقاء نفسسه ودون حلمة لأي تنبيه أو انقار ا

اللهة السائسة: بمجرد وغاة «ب» يعود حق الانتفاع الى « ا » مالك الرقبة أو من يحل محله .

المائدة السابعة: مصروغات هذا العند واتعابه وكل ما يلزم لنهام استيفائه ، على عاتق « أ » الواهب وحده .

المارة الثانية: قد وكل هب، بموجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم صسورة هذا العقد المالية المتلاد المتلاد المتلاد المتلاد . التنافيذية وما يلزم من صور الحرى نبيلة عنه ، وفي اتبام اجراءات الشجر .

عقد رسمى ببيع عقار لجملة أشخاص

على أن نژول ملكيته في النهاية ان يبقى منهم على قيد الحياة Acte Authentique de Vente d'un Immenble à Plusieurs Personnes Comportant Convention de dévolution de la Nue Propriété à la Survivante

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيفة رقم٢٣

حضر کل بن :
اولا « ا » بن سن ومهنته وجنسيته ودياتته
ومقيم
اولا ۱۵ کینن ومهننهودیانته
ثالثا «ج» بن · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
رايما «۵ پن
خابسا «ه» بن
اقر المتماقدون باهليتهم للتصرف وطلبوا منا تحرير العقد الآتي نصه:
ملاحظة : نفسخ جميع مواد عقد البيع الرسمى من الصيغة رقم ١٦ ؛ مع التعديلات الآتية :
الماوة الاولى : بعدل السطر الاول من المادة كالآتى :
باع واستط وتنازل بموجب هذا المقد وينكافة الضمائك الفطية والقلونية « 1 » الطسوف الاول المي افراد الطرف الثاني ، ويطريق التضاين والنكائل فيها بينهم ، ويواقع الثلث بالمتساع لكل منهم القسابلون
اندراد الطرف الثانى ، ويطريق التضاين والتكافل فيها بينهم ، وبواقع الثلث بالمشماع لكل منهم القسابلون لذلك المعتار الآتي
•••••••••••••••••••••••••••••••
المادة السابعة: نضاف مادة جديدة بين المادتين السادسة والسابعة ، نصها كالآني :
« انفق افراد الطرف الثاني كشرط تحرر بينهم على استاط حق من يتوفى منهم في ملكية العقار المبيع ،
ول المرتفيل حمرته الماتون بينم والتساوي ، و هكذا يحيث يصبح من بيقي ونهم أذم أعلى قيد الحياة المالك
سى را بوولسطة رون اننى بنتازه ك الديمير ان من تولوا قبله ، لم يسكن لهم سوى حق انتفاع حال حياتهم الوحيد للمطر دون اننى بنتازه ك الديمير ان من تولوا قبله ، لم يسكن لهم سوى حق انتفاع حال حياتهم على انصبتهم وان هذا الحق زال بوغاتهم وانتقل الى من يبقى على تبد الحياة .
على انصبتهم وان هذا الحق زال بوماتهم وانتثقل الى من يبقى على فيد الحياة .
وعلى ذلك محتلور على كل منهم النصرف في حصته بأي نوع من التصرفات أذ تقع مثل هذه التصرفات باطلة ولا يمتج بها على الباتين .

 ⁽١) ملاحظة: هذا المقد يلجا اليه في حالات خاصة يكون غرض المتعلقدين عدم أيلولة حصة من يتوفى منهم قبل الآخرين لورثته .

البابالثامن

حق الاستمبال وحق السكني

Le Droit d'Usage et le Droit d'Habitation

(م ۹۹۱ – ۹۹۸ مدنی)

الصيفة رقم ٧٧

عقد رسمی ببیع عقار مع الاحتفاظ بحق السكتی Acte Authentique de Vente d'un Immeuble avec Réserve du Droit d'Habitation

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضم کل برن:

اولا: (1) بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
ومقيم
طليا :(ب)
اقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصيه:
المادة الاولى: باع واستط وتنازل بموجب هذا المقسد وبكانة الضمانات الفطية والقانونية (1) الطرف الاول
الى (ب) الطرف الثاني القابل لذلك ، المعتار الآتي :
te B
بيان العقار
يذكر رتم المقار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والحدود ووصف المقار وتسكوينه م
يذكر رقم المقار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والحدود ووصف العقار ونسكوينه م ذكر نكليفه وكل مايتمع ذلك من ملحقات ويشتيلات ٤ دون استثناء شيء .
المادة الثانية: يتر « أ » بأن المتسار المذكور مملوك له بطريق بموجب
المائة الثقافة : يقر « ا » أيضا بأن المغار المذكور خال من كانة الحقسوق العينية ، أيسا كان توعهسا ، كاثر هر والاختصاص والامتياز وحتوق الانتفاع والارتفاق ظاهرة أو خفية ، وأنه ليس موتومًا ولا محكوا ، نهيا عد
والمستمل والميز وسوق المساع والرسي المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراج

- ملاحظة : واذا كان هذا العقار مبنيا حسديثا يمكن اضافة :
- « كما أن مبلتي هذا المقار مطابقة للقواتين واللوائح المصول بها ؛ وليس عليهسا أي حق أبتياز لمسالح المقاولين الذين تولوا بناءها » .
- المائة الوابعة : يتر ويمترف (ب) بأنه علين العتار البيع بموجب هذا العتسد ، المعلينة النابة النانيسة للجهالة شرعا ، وأنه قبل بشيتراه بصالته الراهنة ، دون أن يحق له الرجوع على « ! » بأى شيء بسبب ذلك .
- المادة الخامسة: بمجرد التوقيع على هــذا العقد يصبح البه الملك الوحيد للعقل المبيع؛ ويحق له اريقوم بتسلمه فورا وتحصيل البياره ؛ فيها حــدا الفور الأرضى المثل بعق سكن « ا » واسرته > كالمبين بعده ويكون على هـب» دمع مواقد العقل جميعه والغرائب القانونية والمحروفات ؛ بما فيها استهلاك المياه واجرة البواب ؟ كل فلك ابتداء من البيم ، كل يعترف بأنه تسلم من « ا » جميع مستندات الملكية وعقود الايجار بعد تحويلها اليه > والمستندات الاخرى المنطقة بهذا العقال
- المادة السادسة: اتنق الطرفان صراحة على أن يحتنظ « 1 » بحق سكن الدور الارضى من المنزل المبيسع هو وأسرته لخاصة انفسهم هدى حياته وبدون مثال ، وقد روعى هذا في تحديد ثبن المقار المبيع .
- المادة السابعة: على ١٩ اك ان يستعمل الدور الارضى المخصص لسكتاه بحالته الراهنة وبحصبه ما اعسد له ٤ وأن ييثل بن المنابة في الماتفلة عليه وصيابته با ييثله الشخص المتلاء و ومعظور عليه التثارُل من هذا الحق لاي شخص الملاقا مهما كانت الظروف ، وفي حالة بخالته ذلك ، يكون لسد هب» الحق في نزع اليور الارضى من تحت يده واعتبار حق السكن منتها بن تلاء نفسه ، دون أن يلاتم بضع أكتمويض له من ذلك.
- المائدة الثليفة: يتمهد «ب» وورثته من بعده بأن يؤمنوا على العقار موضوع هذا العقد طالما أن « 1 » معه على مليم جنيه
- قهد الحياة ضد الحريق لدى احدى شركات التامين بمبلغ · · · · · · ف ظرف · · · · · · بوما من تاريخه ؛ وفي هللة حصـــول حريق بنتقل حق « ا » بطريق الأولوية والامتياز على ما قد يستحق من تعويض ؛ ويحق له استخدام قيمة التعويض في اعادة تشبيد الدور المحتفظ له بحق سكناه أو ترميمه .
- المادة التاسعة: ينتهى حق السكن المحتفظ به بموجب هذا المقد بمجرد وفاة « 1 » ويكون وربته ملزيين باخلاء الدور المحل بالحق المذكور في ظرف شمر من تاريخ الوفاة ، والا يكونوا المؤيين بطريق النفساءن والتكامل فيها بينهم بدعع تمويض قدره عن كل يوم تأخير ، وذلك دون حاجة لاى تنبيه او انذار ، وهذا التمويض لا رقابة للقضاء عليه ، فضلا عن حسق «ب» في رغع دعوى الخسلاء ضدهم المم القضاء المستعجل .
 - الملاة العاشرة: مصروفات هذا العقد واتعابه وكل ما يازم لتمام استيفائه ، على عاتق «ب» المشترى و
- الملاة المتساوية عشرة: تسد وكل كل من « 1 » و «ب» ببوجب هذا العقد السيد الاستاذ الحاسى في تسلم صورة هذا المقد التنفيفية الخاصة به ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي اتبام اجراءات التسمير .

عقد هبة رسمى بعوض لمسلحة الفير (انشاء حق سكنى له) Acte Authentique de Donation Growee de Charges au Profit d'un Tiers (Constitution d'un Droit d'Habitation)

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل بن :
اولا « ا ¢ بن
ثاثیا «ب» ین
ثلثا (ج) بن
اتر المتماندون بأهليتهم للتصرف ، وطلبوا منا تحرير العند الآتي نصه :
المائة الاولى : وهب « 1 » بموجب هذا المقد واسسقط وتثاول مع كافة الضهائات الفطية والتاتونية الى «ب» القابل لذلك » المعار الارى :
بيان العقار
يذكر رقم العقار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والحدود ووصف العقار وتسكوينه مع فكر تكليفه وكل مايتيم فلك من لمحقات وبشتبلات ٬ دون استثناء شيء .
س ط ف بالاحظة : واذا كان العقل اطيانا تذكر المساحة الإجبالية والنواهي والمراكز والمحافظة واسماء الاحواض وارقامها وارقام كل تطعة وحدودها مع ذكر تكليفها والالاق والادوات الزراعية والسواتى والانسجار والنخيل والمبائى وما يتيع الاطيسان من مراو ومصاكن دون استثناء شيء .
المادة الثلثية: يتر « أ » بأن المتار المذكور مبلوك له بطريق بموجب
المادة الثلاثة : يتر « 1 » ايضا بأن العتار المذكور خال من كافة الحقسوق العينيسة ، ايا كان نوعهسا ، كالرهن والاختصاص والإمثيار وحقوق الانتفاع والارتفاق ، طاهرة أو خفية ، وأنه ليس موقوعا ولا محكرا ، غيما عدا

 ⁽۱) ملاحظة: يتص عبا اذا كانت ارض المتسار مغروض عليها مقابل تحسسين ام لا وعبن يتحبل بعقابل التحسين (براجع با ورد بهذا الشان في صيفة رقم ١٩)

- المادة الرابعة: ببجرد التوقيع على هذا المتديسيح (ب) الملك الوحيد للمثل الوهوب ويحق له أن يتوم بنسليه فورا وتحسيل أبداره ، كما عليه دعم الحوائد ويافق القرائب القلونسية والمروعات ، كل ذلك ابتسداء من اليوم ، ومن جهة أخرى يعترف (ب) بأنه تسلم من ﴿ ١ ؟ جبيع مستندات الملكية وعتود الإجار بعد تحويلها اليه ، والمستندات الأخرى المتلقة بهذا المقتل .
- المادة الخاصة: تبت هذه الهية في مقال تمهد هب» بموجب هذا المقد بنرك الدور الارضى من المقال الموهوب (أو كنا اعدان من الأطيان الوهوية السروع» با دام هذا الاغير على قيد الحياة الانتفاع به بشسسفه بنفسه أو تجروفه فقير» بغير عوض وبدون مقابل ؛ وعلى ذلك غلا يلزم «ج» بدغم اى شىء من الضرائب أو العوائد أو مصروفات الصياقة والحراسة أو استهلاك المياه ؛ أذ يلترم «ب» بها وحده ؛ ولكل من « 1 » و «ج» حق اجبار «ب» أو وراته من بعده على تنفيذ هذا .
- المادة المسادسة : في حالة وغاة (ب) يكون ورثته مازبين بطريق التفساين والتسكائل ودون انتسسام بينهم ، بالاستهرار في تنفيذ جبيع تمهدات مورثهم تبل (ج) المترتبة على هذا المقد .
- المائة السابعة: بمجرد وفساة «ج» ينتهى حق الانتفاع المترر له بموجب هذا المقد وتبرأ نهة «ب» وورثته من كل التزام نحوه .
- المادة الثلهنة : يتمهد «ب» وورثته بن بعده ، بعدم التصرف في المتار الموهوب بدى حياة «ج» ضمانا لانتفاعه وكل تصرف يصدر من «ب» عن هذا المتار يعتبر ملفي وكان لم يكن .
- المادة القاسعة: يتركل من الطراف التعاقد بانه قد اتخذ طول مدة سريان هذا العقد ، محلا مختارا له بالمسفوان الموضع به ، وفي حالة تغييره عليه اخطار الطرفين الآخرين او من يحل محلهما بذلك بخطاب موصى عليه .
 - المادة العاشرة : مصروفات هذا العقد واتعابه وكل ما يلزم لتمام استيفائه ، على عاتق «ب» وحده .
- المادة الحادية عشرة : قد وكل كل من الاطـــراف بموجب هذا السيد المحامى في تسلم صورة هــــذا المقد التنفيذية الخاصة به ؛ وما يلزم من الصـــور الاخرى وفي اتبام اجراءات الشهر .



حقوق الارتفاع

Les Servitudes

(م ۱۰۱۵ – ۱۰۲۹ مدنی)

الصيغة رتم ٧٩

عقد رسمی باتشاء حتی ارتفاق بین عقارین بتجاورین Acte Authentique de Constitution d'une Servitude Entre Deux Immeubles Contigües

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

مغشر کل بن
ولا : (۱) بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
وبقيم
النيا : (ب) بنطرف ثان
اتر المتعاندان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :
للدة الأولى: يبتلك « 1 » المتار الآتي بيانه بطريقب. بموجب
بيان المقار
يذكر رقم العقار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود والتكليف .
ملاحظة : اذا كان العقار قطعة ارض زراعية تذكر مساحتها والناحية والمركز والمحافظة والحوض ورقم
القطعة وحدودها وتكليفها .
كما تمثلك «ب» العقار الآتي بياته بطريق بموجب
بيان العقسار
(تذكر نفس البيانات)
ورغبة منهما في أنشاء حق ارتفاع مرور (أو مطل اللبنغمة الشيركة للمقارين النجاورين ؛ مقــد انتخا على قرك مسلحة من الارض مسطحها مترا مريما محدودة كالآمي :

المائدة الثانية : اخذت مساحة القطعة المذكورة أعلاه بولتح
كما أخذ من العقار الثاني الملوك لـ «ب» الجزء الباتي ومسطحه · · · · · · · ، مَثَرًا مربّعًا ؛ وحسدوده
كالآنى: ؞ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
المادة الثقالة : تضمص تعلمة الارض المؤضسة بمالها وحدودها اعلاه لخدية العقارين السائق الذكر كحق ارتفاق مرور (لو مطل) لتفعقها المشتركة ، وعلى كل من التماتدين لو من يحل محلها المانطة طراقاتالالألاث التي وضعت لتحديد هذه القطعة وعدم تسغلها بنا يعطسل استعمالها لما خصصصت له وتسكون مصروفات صيانتها بناصلة بينهها .
المادة الرابعة : جبيع مصروغات هذا العقد واتعابه وشهره يتحيلها الطرغان مناصغة بينهما .
المادة الخامسة: قد وكل كل من « 1 » و «ب» ببوجب هــذا السيد الاستاذ الحــان في تسالم
الصورة التنفيذية ؛ وما يلزم من الصور الاخرى ؛ نيابة عنه وفي انهام اجراءات الشهر .
•
Application of the second of t
الصيغة رقم ٨٠
عقد رسمي بترتيب حق ارتفاق مرور
Acte Authentique de Constitution d'une Servitude de Passage
تنسخ دبياجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦
حضر کل من :
اولا: (1) بن سنومهنته وجنسيته
وديانته ومتيم طرف اول .
ناتيا : (ب) بن
مارف ثان ،
اقر المتعاندان باهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه:
المادة الأولى: يبتلك « 1 » المقار الآتي بياته بطريق ببوجب
بيان العقار
(تنسخ البيانات من الصيغة رقم ٧٦)
كما يمثلك «ب» المقال الاتي بيانه ، بطريق بموجب

بيسان العقسسار
(نذكر نفس البيانات) •
ولان المقار الملوك لـــ (ب) يقع خلف المقار الملوك لـــ (ا ») وليس له بنسط يطفسلرع المبومي وهو شــارع نقد تبل ((ا » أن يرتب حق برور على عقاره النمة عقار (ب)».
اللدة الثانية : رتب « ا » بيسوجب هذا بصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وذلك لختبة العقار المبلوك لـــ «ب» .
مليم حنيه
مليم جنيه الماقة الثلاثة : تم ترتيب حق الارتفاق المذكسور في مقابل مبلغ دفسع من «ب» الى « 1 » بالسكيفية الإثنية :
(أو في مقابل أتاوة سنوية تدرها تدنع في من كل سنة).
المادة الخابسة: يلتزم « 1 » وخلفاؤه من بعده، بالمحافظة على المر المذكور من حيث الموقع والاطوال ، كما يقعهد بعدم شغله بها يمطل استعماله لما خصص له ، وتكون مصروفات صياقة هــذا المر وتنظيفه على عاتق الطرفين مناصفة بنفهما .
المادة السادسة : مصروغات هذا العقد وانعابه واستيفائه على عانق «ب» وحده .
المادة السابعة: قد وكل «ب» بموجب هذا السيد الاستان المحلمي في تسلم الصورة التنفيفية من هذا العقد ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي انهام اجراءات الشهر .
السيفة رتم ٨١
عقد رسمی بترتیب حق ارتفاق لصرف میاه
Acte Authentique de Constitution d'une Servitude d'Ecoulement des Eaux
تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦
حضر کل من :
اولا: (1) بن سنومهنته وجنسيته
ديانته ومتيم طرف أول .
ثانيا : (ب) بن
٠٠٠٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١

اقر المتماقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه:
المادة الأولى : يمتلك « 1 » الاطبان الاتي بياتها :
بيسان العقسسار
ُ س ط نب
(تذكر المساحة الاجمالية والنواحي والمركز والمحافظة واسماء الاحواض وارقامها
وارقام القطع وحدود كل قطعة مع بيان تكليفها) .
وقد آلت اليه لملكيتها بطريق بموجب
كما يمثلك «ب» أطيانا مجاورة لها من الجهة · · · · · مقدارها وبيانها كالآتى :
(تفكر نفس البيانات) .
قد آلت اليه ملكيتها بطريق بموجب
المادة الثانية: انشأ « 1 » في اطيانه الموضحة اعلاه لخدمتها في عملية المرف ، مصرفا موصلا الى مصرف · · · ·
العبوس ومحدود كالآتى : وقد قبل أن يسمح لـــ (بب) في استعمال المرف الذكور لخنية أطبانه ايضا .
المادة الثالثة : رتب « 1 » بموجب هــذا بصفة دائيــة ومستمرة ، حــق ارتفاق صرف على المعرف الملوك نه مساقف الذكر ، لخنية اطبان «ب» ، وكل من يحل محله في مكيّنه لها ، وعلى « 1 » وخلفائه النص على ذلك
مراحة فى عقود التمرف التي تصدر منه لغيره عن الاطيان المرتفق بها ·
مليم جنيه
المادة الرابعة: تم ترتيب حق الارتفاق المذكور في مثابل مبلغ دغم من «ب» لـــ (1 » بالكيفية الآتية: مليم جنيه
(او في مقابل اتاوة سنوية تدرهاندنع في من كمل سنة) .
المادة الشابسة: يلتزم « أ » وخلف اؤه من بعده ، بالحسانظة على المصرف المرتفق به ، من حيث الموتسع
والمناسبيب والاطوال ، كما يلتزم بعدم الاتيان باي عمل من شانه تعطيل استعماله بصورة مرضية لما خصص
له وتكون مصروفات تطهير المصرف وصيانته على عانق الطرفين مناصفة بينهما .
المادة السادسة: مصروفات هذا المقد واتمابه واستيفائه ، على عاتق «ب» وحده .
المائدة السابعة: قد وكل «ب» بموجب هذا السيد الاستاذ المحاس في تسلم العمورة التنفيذية من
هذا العتد ؛ وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ؛ وفي اتبام اجراءات الشهر .

عقد رسمی باتشاء حائط بشترك بین عقارین متجاورین Acte Authentique de Constitution d'un Mur Mitoyen Entre deux Immeubles Contigües

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل بن:

اولا: (1) پن
ثانیا: (ب) بن
اتر المتعاقدان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :
بيسان المقسسار
يذكر رثم العقار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصفه وتكوينه مع ذكر تكليفه .
كها يمتلك «ب» العقار الاتي بياته ، بطريق بموجب
بيان المقار
(تذكر نفس البيانات) .
ونظرا لأن الحد
المُعدّ التألية : يبنى الحائط المذكور من (تذكر مواد البناء) بمعرفة الطرفين وتحت اشرافهما ؛ على أن يتحبل كل منهما نصف مصروفات البناء والصيانة .
الكلة الثالثة : تصبح بلكية هذا الحائط بناسفة بالشباع بين الطرفين ؛ وكل بن يحل بحلهها ؛ وتخصّص لنفســة المقارين سالفي الذكر .

المادة المُخابِسة : قد وكل كل من (ا) و (ب) بموجب هذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم الصورة التفيذية من هذا المقد الخاصة به ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي اتبام اجراءات الشمر .

المادة الرابعة : جبيع مصروفات هذا العقد واستيفائه التام ؛ يتحملها الطرفان مناصفة بينهما ،

 ⁽۱) المحقلة: تحرر نفس هذه العيفة مع استبدال كلمة حائط بـ (خنــدق) اذا كان المقـــاران المطلوب
 نصلهما عبارة عن تطعق ارض زراعيتين

Market Market Control of Contr

البات العايشر

الســـة

La Donation

(م ۸۲۱ ــ ۱۰۵ مدنی)

الصيغة رقم ٨٣

عقد هبسة رسمى بدون عوض Acte Authentique de Donation Gratuite

تنسخ دبياجة العند الرسمى من الصيغة رقم ١٦

أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه:

حضم کل بین :

المائدة الأولى: وهب « 1 "» بموجب هذا العقد ، واستط وتنازل بغير عوض وبدون متابل ، مع كانة الضمانات الغملية والتانونية الى هب» التابل لذلك ، المقار الآبي :

بيان المقار

يذكر رقم العتار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والحدود ووصف العتار وتسكوينه مع ذكر تكليفه وكل مايتبع ذلك من ملحقات ومشتبلات ، دون استثناء شيء .

ملاحظة : واذا كان العبار الهيئا نذى المساحة الاجمالية والنواحي والمراكز والمحافظة واسعاء الاحواض وارقامها وارتام كل تطمة وحدودها بع ذكر نكليفها والآلات والادوات الزراعية والسواتي والاشجار والنخيل والمبلق وما ينتع الاطيسان من مراو ومساكن دون استثناء شيء .

المادة الثانية: يقر « 1 » بأن المقار المذكور بملوك له يطريق بموجب

- المُعقة الثقافة : يتر « 1 » أيضا بأن المقار المذكور خال بن كانة الحقوق العينيسة ، ايا كان نوعها ، كالرهن والاختصاص والابتياز وحقوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خفية وأنه ليس بوقوفا ولا بحكرا (١) .
- اللفة الرابحة: ببجرد التوقيع على هذا العقد يصبح الله اللك الوحيد للعقار الوهوب ؟ ويقسر بأنه تسلمه فعلا ؟ ولمه تحصيل ايجاره ؟ كما عليه دغم الموائد ويلقى الضرائب القانونية والمسروعات ؟ كل ذلك ابتداء من اليوم ؟ ومن جهة أخرى يعترف الله بأنه تسلم من « ا » جبيع مستندات المكية وعقود الإجار بعسد تحويلها اليه > والمستندات الاخرى المتعلق بهذا العقل .
 - المادة الخامسة : جميع مصرومات هذا العتد وانعابه واستيفائه النام ، على عانق « 1 » الواهب وحده .
- المائة السائعسة: قد وكل إس) بموجب هذا السيد الاستاذ....... المحامى في تسلم الصورة التنفيذية من هذا المقد ، وما يلزم من الصور الاخرى نبابة عنه ، وفي انهام إجراءات الشهو .

الصيغة رقم ٨٤

عقسد هبة رسمى بدون عوض

من و الد لولده القاصر أو جد لحنيده القاصر

Acte Authentique de Donation Gratuite par un Père à son Fils Mineur ou par un Grand-Père à son Petit-Fils Mineur

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

اقر الحاضر عن نفسه وبصفته بأهليته للتصرف وطلب منا تحرير العقد الآتي تصه :

بيان العقار

بذكر رقم العقار والشبارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والحدود ووصف العقار وتسكوينه مع ذكر تكليفه وكل مليتبع ذلك من ملحقات ومشتبلات ، دون استثناء شيء .

⁽١) ملاحظة : ينص عما اذا كانت ارض المقار مغروض عليها مقابل تحسين ام لا .

س طف السام

- ملاحظة : وإذا كان المعتار الملياتا تذكر المساحة الإجبالية والنواهي والمراكز والمحافظة واسماء الاحواض وارتتابها وارتبام كل تعلمة وحدودها مع نكر تكليفها والآلات والادوات الزراعية والنسواتي والاسجار والنجل وبالمباعي وبالرسيسان من مراو ومساكن دون استثناء شيء .
- المادة الثانية: يتر « 1 » بصفته الشخصية بأن المتار المذكور مملوك له بطريق بموجب
- لللدة الثلثة : يتر « 1 » الواهب بأن المتار المذكور خال من كانة الحقــوق العينية ، أيا كان نومهــا ، كالرهن والاختصاص والابتيار وحتوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خنية ، وأنه ليس موقوفا ولا محكرا .
- اللائة الخابسة : تعهد « 1 » الواهب بالايتمرف في العتار الموهوب بالبيع أو الرهن ؛ لا بصفته الشخصية ؛ ولا مصفته وليا طبيعيا ؛ طالما أن الموهوب له (أو لها) القاهم تحت ولايته الشرعية .
 - المائة السائسة : حميم مصرومات هذا المتسد واتمايه واستيفائه النام ، على عاتق « 1 » الواهب وحده .
- المادة السابعة: قد وكل بموجب هذا « 1 » ، بصفته وليا شرعيا على القاصر الوهوب له السيد الاستاذ....... المحلمى ، في تسلم صورة هذا العقد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي انهام اجراءات الشعبر .

الصيفة رتم ٨٥

عقسد هبسسة رسمى

في مقابل سداد دين مضمون بحق عيني على المقار الموهوب Acte Authentique de Donation Contre Paiement d'une Dette Hypothécaire Grevant l'Immeuble Objet de la Donation

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيفة رقم ١٦

	حضر کل من ᠄
سن ومهنته وجنسيته وديانته	أولا ﴿ أ € بن
	ومقيم
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

⁽١) ملاحظة : ينص عما أذا كانت أرض العقار مغروض عليها مقابل تحسين أم لا .

اقر الحاضران بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه:

المائة الأولى: وهب (1 » ببوجب هذا المستد واستط ويتنازل ، مع كانة الضبانات النملية والتانونية ، لساب» التابل لذلك ، المتار الأني :

بيان المقار

- يذكر رقم العقار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والحدود ووصف العقار وتسكوينه مع ذكر تكليفه وكل مايتبع ذلك من لمحقات وبشتيلات ، دون استثناء شيء .
- ملاحظة : واذا كان العقل الطياتا نفكر المسلحة الإجمالية والنواحي والمراكز والمحافظة واسماء الاحواض وارقامها وارقام كل تطعة وحدودها مع فكر تكليفها والالات والادوات الزراعية والسواتي والاتسجار والنخيل والمباتى وما يتبع الاطيسان من مراو ومساكن دون استثناء شيء .
- المادة الثاقية : يقر « ١ » بأن العقار المذكور مملوك له بطريق بموجب
- المادة الثالثة : يتر « ا» ايضا بان المعتار المذكور خال من كافة العقصوق العينيسة ، ليا كان نوعها ، كالرهن والاختصاص والابتياز وحقوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خفية ، وأنه ليس بوقوغا ولا محسكرا فيها عدا
- المادة الشاهسة : ببجرد التوقيع على هذا العقد ، يصبح «ب» الملك الوحيد للعقار الموهوب ، ويقر بأنه تسلمه هملا ، ولم تحصيل اجباره ، كما عليه دنم المواقد وباش الشرائب القانونية والمسرونات ، كل ذلك ابتداء من اليوم ، ومن جهة أخرى يعترف «ب بأنه تسلم من « 1 » جميع مستندات الملكية وعقود الإجار بعسد تحويلها اليه والمستفدات الاخرى المنطقة بهذا العقار .
- المادة السادسة : جبيع ممروغات هذا العقــد واتعابه واستيفائه النام ؛ وكذا مصروغات شطب القيود الموضحة أعلاه واتعابها على عانق « أ . » الواهب (أو «ب » الموهوب له) وحده .
- المادة السابعة : تدوكل «ب» ببوجب هذا السيد الاستاذ المخامى في تسلم صورة هذا العند التثنيفية وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي اتهام اجراءات الشهر .
 - (١) ملاحظة : ينص عما أذا كانت أرض العقب أن خاضعة لقابل التحسين أم لا .

الصيغة رقم ٨٦ عقـــد هبـــــة رسمى

فى مقابل سنداد ديون الواهب

Acte Authentique de Donation contre Paiement des Dettes du Donateur

ميني على المتسار	اد دین مض مو ن بخق	ى ، فى مقابل ســـد	عتسد الهبة الرسم	تنسخ جبيع مواد	ملاحظة :
	نی:	لادة الرابعة النص 19	على أن يمستبدل بـا	صيفة رتم ٨٥ ،	الوهوب من ال

المادة الرابعة : تبت هذه الهبة في مقابل تمهد «ب» بالتيام بسداد الديون المستحقة على « 1 » الآتي بيانها :

4.		مليم جنيه
		– 1
		·········· — ٢
		۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
		= {

الصيغة رتم ٨٧

عقسد هبسسة رسمى

فی مقابل ترتیب مرتب للواهب مدی حیاته مضمون برهن Acte Authentique de Donation contre Constitution d'une Rente Viagère au Profit du Donation Garantie par une Hypothèque

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

				0.6		•		
								حضر کل من :
ردیانته اول .	وا	سيته ٠	وجد		ومهنته			 ور «۱۰۰۰ پن ومقيم
								 ثانیا «ب» بن
ب له ، طرف ثان .	۰۰۰ موهود			• •••			············	

⁽١) ملاحظة : القائمة الخاصة بهذا العند تحرر كالصيغة رتم (١٠٩).

أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :

المادة الأولى: وهب « 1 » بموجب هذا المتــد وأسقط وتنازل ؛ مع كانة الضمانات الفعلية والتانونية ؛ لـــ«ب» القابل لذلك المعار الآني :

بيسان المقسار

يذكر رتم المتار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والحدود ووصف المتار وتسكوينه مع ذكر تكليفه وكل مايتبع ذلك من ملحقات ومشتملات ٬ دون استثناء شيء .

بلاحظة : واذا كان العقسار الهايقا تذكر المسساحة الاجمالية والنواحى والمركز والمحافظة واسماء الاحواش وارقامها وحدود كل قطعة ، مع ذكر تكليفها والآلات والاموات الزراعيـــة والسواتي والاشجار والنخيل والمباني ، وما يتبع الاطيان من مراو وطرق ومسلكن دون استثناء شيء .

المائدة الثاقية: يقر « 1 » أيضا بأن العقار المذكور معلوك له بطريق بموجب

المارة الرابعة: ببجرد الترقيع على هذا العقد يصبح «ب» الملك الوحيد للمقال الموهرب ، ويحق له ان يقوم بتسلمه فورا وتحصيل اليجاره ، كما عليسه دغم الواقد وبلقي القرائب القانونية والمصروفات ، كل ذلك ابتداء من اليوم ، ومن جهة أخرى يحترف «ب» باته تسلم من « ؟ » جبيع مستندات الملكية وعقود الإيجار بعد تعويلها اليه ، والمستندات الاخرى التعلقة بهذا المعالى .

الخارة الشابسة : تبت هذه الهبة في مقابل تعهد «ب» بموجب هـذا العقد بأن يؤدى لـــ « 1 » القـــابل لذلك مليم جنيه

ولامره وافغه وبمحل اقامته ، ما دام هذا الأخير على قيد الحياة ، مرتبا دوريا تدره مبلغ شمريا يدفع له في اول كل شمر ، ابتداء من اول شمور بموجب ايصالات موقع عليها منه .

المادة المسلمسة: ضباتا وتلبينا لسداد المرتبات والمصروفات التضائية وغير التضائية ، وكافة الالتزامات المترتبة على هذا المقد ، يرهن هب» الطرف الاول لصالح « 1 » التابل لذلك ، المقار الموضحة حدوده ومماله بالمادة الاولى من هذا المقد .

المارة السلجمة: في حالة ناخر هي» في سداد مرتب اشهر متوالية ، في مواعيد استحقاقها يكون لــــ « ا » علاوة على حدة الطبيعي في التغيذ عليه بهنامة الطرق الفاتونية للحمسول على الربيات الناشرة » الرجوع في هذه الهية واسترداد العقار الوهوب غورا ، وتكون الرنبات التي سددت تبل الناخر والمستحقد المداد لفاية تسلم « ا » المقسلر الموهوب حقا يكتسبا له » كل ذلك دون حاجة لاي تنبيه و انذار ،

(١) ملاحظة : ينص عما اذا كانت أرض العتسار خاضعة لمتابل التحسين أم لا .

- **لللدة الثالمة :** دين « ا » غير تابل للتجزئة ، وعليه مكل جزء من المعتار المرهون ضامن لمسداد جميع النزامات «ب» المبينة بهذا المعتد .
- الملعة المتاسعة: في حالة وغاة «ب» يكون ورثته لمزيهن بطريق التضاين والنكافل ودون انتصام بينهم بالاستمرار في اداء المرتب المقرر لـــ « 1 » ، وفي تنفيذ جبيع التزليات هب» بهذا المقد .
 - الملدة العاشرة : يتسوقف دغم المرتب المترر بمجرد وغاة « 1 » وتبرا فمة «ب» من كل النزام من تاريخ الوغاة .
- المادة المحافية عشرة : لــ (ب» وخلفائه من بعده الحق في اجراء شعلب القيد الذي يشمور عنه شعلبا نهائيا بدون قيد ولا شرط ، بمصرونات على عائقهم ، بمجرد ولناءً (ا» وعلى السيد لبين حكتب الشهر المعسلرى التلبع له المعقل المكترى بهذا المتد ولكل موظف مختص اجراء التأشير بما نقدم على هامش القيد المذكور اعلاه ، بمجرد نقديم شهادة له دالة على الوغاة .
- المادة الثانية عشرة: يتمهد (ب» وورثته بن بعده) بعدم التصرف فى العقار الوهوب بدى حيساة (1) خسساتنا لمداد المرتبات له فى مواعيدها وعدم اخسسطرار «الى معالمة الغير) وكل تصرف يصدر بن (ب» عن هسذا العقار يعتبر ملغى وكان لم يكن .
- المادة الثالثة عشرة: يتركل من الطرفين بأنه قد انفسذ طوال مدة سربان هذا المتسد محلا مغتارا له بالمنسوان الموضح به ، وفي حللة تغييره ، عليه اخطار الطرف الآخر أو من يحل محله بذلك بخطاب موصى عليه .
- اللادة الرابعة عشرة : مصروغات هذا العند واتعابه وكل ما يلزم لتبام اسستيفائه وشسهر قائسة الرهن ، وكذا مصروغات شطب الرهن عند وغاة « 1 » تسكون جبيعها على عانق «ب» وحده .

مادة اضانية

ملاحظة: في حالة تعدد افراد الطرف الثاني يضاف البند الآتي:

جبيع أمراد الطرف الشاتي ، يكونون لمزمين بطريق التضامن والتكافل غيما بينهم ويدون انتسام ، ق ينفيذ كامة نصوص هذا المتد . الباب كادع شر

ا**اومسية (١)** - Le Less

(م ۹۱۰ ــ ۹۱۷ مدنی) (القانون رقم ۷۱ لسنة ۱۹۶۲)

الصيفة رتم ٨٨

وصية بتسبة اعيان تركة على ورثة الموصى
Testament Répartissant les Activités
d'une Succession entre les Héritiers du de Cuius

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

حضر ٠
« أ » بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
ومقيم
يقر الحاضر بأن ورثته المتظرين هم «ب» و «ج» و «د» و «ه» (يذكر نسب كل منهم اليه) ، ومنعا لحصول خلاف بينهم في قسمة تركته بعد وغاته ، فقد أوصى بنقسيم هذه التركة بينهم كالآتي :
۱ ـــ اومی لــــ «ب» ۰۰۰۰۰۰۰۰۰ بـــ ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

- (١) ملاحظات هامة :
- « ۱ » يشترط لصحة الوصية شكلا أن تكون :
 ۱ بأشهاد رسمي .
- ١ بعقد عرفي يصدق فيه على امضاء الموصى أو ختمه .
- ٣ بعتد عرفي مكتوب كله بخط الموصى وموتع عليه بالمضائه .
- «ب» تصح الوصية موضوعا بالثلث للوارث وغيره ، وتنفذ من غير اجازة الورثة .
- « ج » تصح الوصية بما زاد عن الثلث ، ولــكنها لاتنفذ في الزيادة ، الا اذا أجازها الورثة بعد وفاة الموصى.
 - « د » تصع الوصية بتسمة اعيان التركة على ورثة الموصى .
- « مه یجون للبومی له تبول الوصیة أو رنشیها ، ویعتبر انه ردها اذا امان باعلان رسیی بشتیل علی بیان
 کلف عن الوصیة وطلب بنه تبولها أو ردها ، ویشی علی اعلانه بذلك ثلاثون بویا كابلة خلاف بوامید
 الساسة القطبیة .
 - « و » تتبل الومسية أو ترد نيما يختص بالمومني له القاصر و المحجور عليه ، مهن له الولاية على ماله بعسد أذن المحكمة .
 - « ز » ويكون القبول عن الجهات والمؤسسات والمنشآت ممن يمثلها قانونا .

والحظات :
(١) أذا كأن الوصى به عقاراً يذكر رتم العتسار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمعانظة والمساحة
والحدود ووصف العقار وتكوينه مع ذكر تكلينه .
العمل الم <mark>ريد و المراجع المستخطرة المستخطرة المستخطرة المستخطرة المستخطرة المستخطرة المستخطرة المستخطرة المستخط</mark>
«ب» وأذا كان المومى به اطيانا تذكر المساحة الإجمالية والنواحي والمركز والمحافظة واسماء
الأهواض وأرقامها وأرقام كل تطعة وحسدودها مع ذكر تكلينها والآلات والانوات الزراعية والسوائى والانسجيز
والنخيــل والبـــانى ؛ وما يتبع الاطيان من مراو وطرق ومساكن ؛ دون استثناء شيء .
وقد آلت لملكية هذا العقار للخاضر بطريق بيوجب
مليم جنيه
۲ ـــ اومی لـــ «خ» بـــ
۱ – وحتی – د ب ب ویفتر میله بهتای الله و از الله ویفتر میله بهتای الله ویفتر میله بهتای الله ویفتر میله و از الله ویفتر و از الله وی الله ویفتر و از الله ویفتر و از الله ویفتر و از الله ویفتر و از الله ویفتر و از الله ویفتر و از الله ویفتر و از الله ویفتر و از الله ویفتر و از الله ویفتر و از الله وی ا
على أن تؤول ملكية ما هو موصى به لكل من الموصى له من تاريخ الوفاة ، وعليسه تسلمه بالحالة التي يكون
عليها حينئسة ، دون أن يحق له الطعن في هذه الومسية ، بأي هال من الأحوال .
ويقسر الحاضر بأن الحصة التي خصصها لكل من الموصى لهم ، تعادل نصيبه الشرعي في التركة و اذا ظهر أن حصة احدهم تزيد على ذلك ، متعبر الزيادة وصسية خارج النصيب .
وفيها يختص بالأموال الني يتركها الحاشر نقدا، سواء ان وجدت في منزله أم المصارف تقسم على المومى لهم
وجه ينصل بالمورق من يرقبه المساعر تعدا مناواء أن وجيف في مرقة أم المصرف تصام على الوضي لهم بعد استنزال مصروفات تشبيع الجنازة بما يليق بعقسام الحاضر ؛ وما جرى عليه العرف ؛ وجميع العيون الاخرى
بنسبة ما يخص كلا منهم بطريق الارث شرعا ، كما يكون عليهم تحمل ديون التركة بنفس النسسية ، اذا لم توف
الأموال النقدية المتروكة بسدادها .
وقرر الحاضر أخسيرا بأنه قد أومى بتعيين فلان ، منفذا لهذه الوصية ، ويكون له ما لمسسفى التركة من
اختصاصات وحقوق والتزامات .
الصيفة رقم ٨٩
وصية عامة لشخص واحد
Legs Universel à une Seule Personne
aw - 3 H. Nati Mari Nati

(۱) ملاحظة : يمكن اغفال ذكر مشتملات التركة .

أقر الحاضر بأهليته للتصرف ، وطلب منسا أثبات الوصية الآتية :

وتشبل النركة المذكورة الآني (تذكر بشنبلات التركة ، على ان توضع العقارات بالكيفية المذكورة بالصيفة رقم AV) .
وتكون هذه الوصية منطة بالنزام الموصى له بالانى : (تذكر الانزابات) و مليه تنفي ذها في ظرف شـهرا من تسلبه الاموال الموصى له بها ؛ وفي حالة مخالفته ذلك يحق لورثة الموصى طلب ابطلها .
وقد مين الحاضر فلانا منفذا لهذه الوصية ، ويكون له ما لمسفى التركة من اختصاصات وحقوق والترامات.
السيفة رتم . ٩
وصية عامة المخاص
Legs Universel à Plusieurs Personnes
Logs Chitoson a Amondato Amondato
تنمسخ ديباجة المقد الرسمى من الصيغة رقم ٨٨
على أن يذكر أن الوصية صادرة لـــ «ب» و «ج» و «د» عن ثلث التركة ، على أن يختص «ب» بحصة تدرها
من هذا الظث و «ج» بحصة قدرها و «د» بحصة قدرها
الصيغة رقم ٩١
وصية خاصـــة لعدة اشخاص
Legs à Titre Particulier à Plusieurs Personnes
تنسخ ديباجة المتد الرسمي من الصيغة رقم ١٦
حضر:
(۱) بن سن وديانته وجنسيته وديانته
وبقيم
أقر الحاضر بأهليتم للتصرف ، وطلب منا تحرير الوصية الآتية :
أوصى الصاشر بالآتى :
أولا : لسـ «ب» بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
ومقيمبالعقار الاتى:
ينسخ بيان العقار من الصيغة رقم ٨٧
ثلثيا: أـــ (ج) بن سن ومهنته ومتيم بحق الانتفاع الإثن بيله مدى حياته .
- /o· -

مليم جنيه شهريا ، يدغم له مدى حياته ، على أن يرصد لحسساب دغم هذا المرتب
رابعا: لــــ (هـ بن ومهنته ومقيم نقدا
مایم جنیه مایم به مایم مایم مایم مایم مایم مایم مایم منیه مایم مایم منیه مایم مایم منیه مایم مایم مایم مایم منیه مایم مایم مایم مایم مایم مایم مایم ما
وترر الحاشر أن جبيع ما أوصى به أعلاه لا يتعدى ثلث تيسة أبواله ، وإذا قسدرت بأكثر من ذلك نتخفض الريادة مما خصص لسـ و (أو من كل من الموصى لهم بنسبة أنصبتهم في الوصية) .
و قرر الحاضر اخيرا بأنه قد أو مى بنعيين غلان منفذا لهذه الوصية، ويكون له ما لمصفى التركة من اختصاصات وحقوق والتزامات .
الصيغة رقم ٩٢
وصية لمؤسسة علييسة او ادبيسة Legs à un Institut Scientifique ou Littéraire
تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦
حضر:
۱۵» بن سن ودیانته
أقر الحاضر بأهلينه للتصرف ، وطلب منا أثبات الوصية الآتية :
اوصى الحاضر ببلغ لشراء سندا من سندات بعرفة غلان المعين مصفيا لتركته ، ويسلم صافى ربعها السنوى المسسة السلمية لتبنحه بمعرنتها بكناناة الجاف احسن كتاب قى موضوع يظهر فى بحر كل سنة ، او لكاتب لحسن مثال فى موضوع يظهر فى بحسر كل سنة او الطالب الذى يحوز اطبى درجة فى الابتدان النهائيلديلوم فى مادة او لمن يخترع اتنع اختراع علمى فى بحر كل سفة او الذى التراع علمى فى بحر كل سفة او الت

الصيغة رتم ٩٣

وصية بتعيين وصى على التركة Legs Designant un Exécuteur Testamentaire

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

« 1 » بن · · · · · · سن · · · · · وجنسيته وديانته · · · · · · ومقيم ، · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
وطلب منا اثبات الآتي :
قد اومى الحاضر بموجب هذا بتعيين غلان ومهنته المتيم وصيا على تركته بعد وفاته ، مع كل ما يترتب على ذلك تأسونا ، من نسسلم أعيان التركة وموجوداتها بجميع مشتبلاتها ، وما لها من حقوق ، وما عليها من الترامات ونتفيذ الوصية الصادرة منه بتاريخ بموجب في جملتها ونفسيلاتها ،
eumitup .
 -
الصيغة رتم ١٤
الرجوع في وصية
Révocation d'un Testament
ننسخ دبياجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦
حضر:
ِ ﴿ ا فَينَ

وتاريخ شسهرها ورقم الشهر أذا كان قد أشهر عنها) عوبذلك أصبحت الوصية الذكورة مثقاة الغاء تاباً في جبلتها وتعميلاتها . وقد صرح للسادة ابناء مكاتب الشهر العقارى التابعة لها المقارات الموضحة بعد ولكل موظف مختص باجراء التأشير الهاشي بها تقدم .

قرر الحاضر بأنه قد رجع في الوصية السابق صدورها منه (يذكر تاريخ الوصية والجهة التي حررت امامها

وأتر بأهليته للتصرف ، وطلب منا اثنات الآتي:

بيان المقار تنقل من الصيغة رقم ۸۷

الصيغة رتم ٩٥ ديباجة وصـــــة عاشة Formule d'un Testament Olographe أنا الموقع أدناه « 1 » بن سن ومهنتي وجنسيتي ودياتتي ومقيم الحائز لجميع الصفات القانونية . كها اقر وأعترف صراحة بأن هذه الوصية حررت بأكملها بمعرفتي وبخط يدى ، والمضيتها برضائي وبدون اکراه . وأنه لم تصدر منى وصايا خلاف هذه الوصية ؛ وأن هذه الوصية تلمّي جبيع الوصايا السابق صدورها مني والتي تعتبر ملفاة في جملتها وتفصيلاتها . الصيغة رقم ٩٦ محضر ايداع وصية داخل مظروف مغلق (١) P. V. de Dépôt d'un Testament dans une enveloppe scellée بمكتب توثيق بيصلحة الشهر العقاري . امامنا نحن موثق العقود الرسمية بالمكتب المذكور ومحضور كل من: شساهدين حائزين لجبيع الصغات المطلوبة قانونا ومثبتين لحقيقة شسخصية الحاضر طبقا لنص السادتين ٧ ، ٨ من قانون التوثيق . حَمْر السيد « 1 » بن سن وجنسيته ومهنته وهيئته

(١) يمكن الاستغناء عن الشاهدين اذا كان الموسى يحمل بطاقة بالبات شخصيته .

المودع وبالمضاءات) .

ومليم ومثل المنصر الذي بموجبه قد اردع لديفا لحفظه ضمين اصول هذا المكتب مظروها مغلقا لونه بقاس ومسكتوب على وجسه المظروف (عبارة هسذه وصبتى وموقع عليها بالمساء

وقدتم ايداع هذا المظروف داخسل مظروف اكبر مقاسه ٧٠٠٠٠٠ × محتوم أيضا بالجمع الاحبر بعدد ... اختام بختم المودع . كما توقع عليه منا أيضا .

كما تسلمنا نسخة أخرى من المظروفين من نفس نوع الورق والمقاس وعدد الاختام لارسال تلك النسخة لدار المعنوظات لحفظها لديه وذلك بعد أن أرفقنا كل نسخة من الظروفين دون أن نعلم مأبداخلهما بنسخة من المحضر الحالى ،

وبها ذكر تحرر هذا المحضر وبعد تلاوته على الحاضر أمام الشاهدين أمضاه الجميع معنا .

المسفة رقم ٩٧

وصعة رسمعة محررة أمام أحدى القنصليات Testament Authentique dressé par devant un Consulat انه في يوم الساعة بسراى القنصلية العامة لجمهورية أو لملكة بشارع . أماينا نحن القنصل (أو نائب القنصل أو سكرتم القنصلية العامة النائب عن القنصل العام الذي حال مانع دون قيامه بهذه المامورية) وبصحبة الشبهو د الموضحين بعد من رعايا الجمهورية المذكورة المقيمون المعروفين لي والذين لا تربطهم اية صلة قرابة بي أو بعضهم أو بالحاضر والغير قابلين ومتوطن اصلا والمقيم بهذا البلد بشمارع وهو معروف لي (او غير معروف لي) ومعروف للشهود الذين أكدوا لي شخصيته .

وقرر لي الحاضر أنه يرغب في املاء وصيته بارادته الأخرة للتصرف في ثروته بعد وغاته .

وعليه أوصلت السيد المذكور وكذا الشهود المذكورين اعلاه واختليت معهم في مكتبي الخاص الموجود بهذا البلد في سراي القنصلية وبمدان تاكدت من الشبهود بحقيقة شخصية الحاضر وانه يتبتع بقواه المقلية وقد لمست ذلك بنفسى بعد سؤاله عدة اسئلة وبعد أن جعلت الشهود سالفي الذكر يحلفون على القرآن الكريم (أو الانجيل المقدس أو التوراة) بالا ينشوا الاحد طالما أن الموصى على قيد الحياة أي شيء مما يسمعونه منه ، طلبت من الموصى أن يقرر لي بوضسوح وبدقة ارادته الأخيرة للتصرف في ثروته بعد وماته .

وقرر لي السيد ٠٠٠٠٠٠٠٠ حرنيا ما يلي:

اولا : يوصى الى · · · · · · · وهنسته · · · · · · و المتبع · · · · · · · · · · · و يمكن أضافة « على

بحق الانتفاع مدى الحياة وحق الحيازة والسكم واستعمال العقار الكائن بــ ويمكن أضافة « ويأمره بأن يؤدي من ربع العقسار المذكور (١) خلال مدة شهر من وفاة الموصى

مرتب كمكاناة او ببلغ كنحة الى (٢) ببلغ دغمة واحدة او شهريا او منويا حتى تاريخ وغاة المومي له .
ثالثا : يومى الى ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
طيم جنيه بعبلغ ····· او بسندات ·····
رابعة ﴿ ويلمر ورثته بأن يتبعوا الوصايا الاتية
ويأمر أن تباع فورا أو خلال
خليسا : واخيرا غلن الموصى بقرر أنه عين كبفنة لومسينة الحلية ويكلفه بأن يقوم (أو يقوسوا مجتمعين في حلة تعيين أكثر من منفذ واحد) بننفيذ الومسية نفيذا كابلا ونسليم الموصى لمم المخطفين في اقرب وقت ممكن الوصايا المتروكة لهم وكذا في بيع وفي ليداع صافي الناتج ببنك او في تسليم صافي الناتج الى
هذا ويقرر الموصى أنه لم تصدر منه تبل اليوم اية وصية أخرى خلاف الوصية الحالية .
او
هذا ويترر الموصى أنه سبق أن حسرر ووقع على عدد ومنية رسبية بــــ ف تواريخ مختلفة وهو يلغيها حاليا مع كافة الوصاية الرسبية والعرفية التى يكون قد حررها قبل اليوم الفساء تابيا وكاملا بدون تحفظ بموجب الوصية الحالية النافذة دون سواها
وعند هذا توتف الموصى من تلقاء ننسه عن الكلام وبسؤاله عما اذا كان لديه ما يضيفه أجلب بالنفي .
وبعد أن أوضح الموصى ارائته كها هو مبين أعلاه لهابنا وابام الشسهود الذين كاثوا حاضرين طوال المدة التي استغرقتها أتواله حررنا هذه الوسية الرسهية أثناء باكان الموسى ينكلم وهي يكونة بن صفحة عبارة عن كذا سطر .
وبعد تلاوتها بمعرفتنا بمسوت عال ومنهوم لكى يسمعه الموصى والشهود وتعها الجبيع معنا نعن
الصيغة رقم ٩٨
محضر ايداع وصية بعد وفاة الموسى P. V. de Dépôt d'un Testament après le décès du Testateur
انه في يوم الساعة
بمكتب توثيق بمصلحة الشهر العقارى .
أمامنا نحن موثق العقــود الرسمية بالمكتب المذكور وبحضور كل من :

*
شاهدين حائزين لجبيع الصفات المطلوبة غانونا ومثبتين لحقيقة شخصية الحاضر طبقا لنص المادين ۸۲۷ من تاتون النوفيق .
حف ـــر
الاستاذ محام (او السيد) وجنسيته ومتيم
• •
وطلب منا تحرير هذا المحضر الذي بموجبه قد أودع لدينا لحفظها ضمن أصول هذا المكتب أصسل الوسية (أو الترجمة المصدق عليها بمطابقتها للأصل الحرر باللغة من التنصلية العامة لدولة ببلد أو من قلم الترجمة بمكتب الشسهر المقاري بجهة) والمسادرة من الرحسوم
بيست وجنسيته التوفى بجهة بتاريخ والمحررة في (توصف
الوصية وما أذا كانت محررة أمام أحدى الجهات الرسمية أو أذا كانت عرفية) والتي أوصي بموجبها إلى
ب والى والى والى والى والى
G G S S S S S S S S S S
والايداع الحالى قد تم بقصد شهر الوهبية .
وقد استلمنا أصل الوصية أو الترجمة الرسمية من الحاضر وارفقناها مع هذا المحضر .
وبما ذكر تحرر هذا المحضر وبعد تلاوته على الحاضر أبنام الشناهدين أمضناه الجبيع معنا .
الصيغة رتم ٩٩
تبول ومسية
Acceptation d'un Legs
اتا الوقع ادناه (۱) بن
اتر ببوجب هذا بالنفي قد اطلعت على الوصية الصادرة من المرحوم المتوفي بتاريخ والمحرر بها عقد رسمي (أو عرفي) بتاريخ والذي أوصي بموجبها لي بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وهذا اقرار مني بما تقدم .

السيفة رتم ١٠٠٠ محضر بتترير تبول التركة تحت شرط الجرد المادة م١٣٥ مرافقات

P. V. de déclaration d'acceptation d'une succession sous bénéfice d'inventaire

انه في يوم الموافق الساعة
بسراى محكمة الابتدائية .
المامنا نحن رئيس تلم الاحسوال الشخصية للاجانب بهذه المحكمة وبحضور كل من :
شاهدين حائزين لجبيع المسفات المطلوبة تانونا ومثبتين لحقيقة شخصية الحاضر
السيد « 1 » بن سن وجنسيته وديانته ومقيم
ومعد اطلاعنا على الطلب المتدم منه الى المسعد رئيس محكمة الابتدائية أو كبير كتاب محكمة الإبتدائية والذي ارغتناه مع هذا المحضر طلب منا النبات الآنى :
يتر الحاضر باهليته للتصرف واته احد ورثة الرحوم وجنسيته المتوقى في جهـــة دون أن يترك وصية ما كالثابت بن الاعلام الشرعي أو القرار الصادر من محكمة أن المادة بتاريخ
واته يقرر تطبيعاً لغص المادة 170 مرانقات بقبوله الارث بشرط الجرد ونقا لما يقفى به قانون جنسية المورث علما بأنه سبق جرد التركة بتاريخ
وعليه تد حررنا هذا المحضر اثباتا لما ذكر وبعد تلاوته على الحاضر المام الشاهدين ابضاه الجبيع معنًا (١)

⁽۱) ملاحظات :

ا على الوارث الذى بريد مباشرة هذا الحق أن يترر ذلك في المعاد المحدد في قانون جنسية المورث وبشرط أن يسبخه أو يظوه في المحاد المشار اليه ولم يتم جاز المسافى الاسبخه أو يقلوه في المحاد المداد # الصيفة رقم ١٠١

بحضر رسمی بالتنازل من الارث بلا قید ولا شرط P. V. de renonciation sans réserve à une succession المادة ۲۷۷ مراغقات

انه في يوم الموانق المساعة
بسراي محكمة الابتدائية .
المامنا نحن رئيس تلم الاحسوال الشخصية للأجانب بهذه المحكمة وبحضور كل من :
شاهدين حائزين لجبيع المسفات المطلوبة قانونا ومثبتين لحقيقة شخصية الحاضر
حضر:
السيد « 1 » بن سن وجنسينه وديانته ومقيم
وبعد الملاعنا على الطلب المنعم منه الى السيد رئيس محكمة الابتدائية أو كبير كتاب محكمة الابتدائية والذي ارتفناه مع هذا المحضر طلب منا النبات الآتي :
يترر الجاشر باطينه للنصرف وانه احد ورنة المرحوم المنوف في بجهة دون أن يترك وصية ما كالثابت من الإعلام الشرعى أو القرار المسادر من محكمة في المادة بتاريخ
وانه يقرر تطبيقا لنص المادة ٩٣٧ مرافعات التنازل عن حق الارث في تركة المورث المذكور بلا تيد ولا شرط كما يبيح له ذلك تانون جنسية المورث .
وعليه قد حررنا هذا المحضر اثباتا لما ذكر وبعد تلاوته على الحاضر أمام الشاهدين أمضاه الجميع معنا ،

البالإلثان عيثر

اشهار حق الارث والوسية Publication du Droit d'Héritage et du Testament (مادة ۸) من القانون رتم ۱۱۶ لسنة ۱۹۲۹)

الصيغة رقم ١٠٢ اشـــهار حق ارث Publication d'un Droit d'Héritage

حىق _ما رين مطلوب شهره بمكتب الشهر العقارى بـــ

يتر ۱۶ و بن بن ومهنته وجنسيته وديانته
وبطنيم وبطنية وجنسينة وديانته وجنسينة والذي كان بطنيا المرحوم والله المراجع والله المراجع والله المراجع والذي كان بطنوان عن ورفته الشرعيين وهم :
« 1 » بنبنبن ونسبه للبورث وحصته في الميراث قيراط
« پ » پن
كما هو ثابت بن الاشهاد الشرعى الصادر بعاريخ بن في المادة
(أو الحكم الصادر من محكمة بصفة نهائية بتاريخ في القضية رقم) والمرافق لهذا .
وقد ترك ضمين ما يورث شم عا العقارات الآتي بيانها :

⁽۱) ملاحظات :

ا سيحرر هذا الاترار على ورقة دمغة زرقاء من تئة الجنيه ، ويؤشر عليها بصلاحيتها للشهر ، ويعسدق على توقيع طاقب شهر الارث .

٢ - تراجع طلبات الشهر المتارى الصيفتين ٥ ، ٦ .

سيان العقارات

يذكر رقم كل مقار والشارع والقسم والشيافة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود دووسف المقار وتكوينه مع ذكر تكليفه . س ط ف
ملاحظة : وإذا كانت العتارات الحيانا تذكر المساحةالاجعلية والنواحي والمركز والمحافظة واسعاء الاحواض وارتام كل تعلمة وحدودها ، مع ذكر تكليفها والآلات والأوات الزراعية والسواتي والاتسجار والنخيل والمباني ، وما يتبع الاطيان من مراو وطرق ومسساكن دون استثناء شيء .
وقد آلت لملكية هذه العقارات للمورث بالطريقة الآتيــة :
كما أن هذه العقارات خالية من الحقوق العينية نبيما عدا (١)
ورسم ضريبة التركات والايلولة المستدى على التركة هو ببلغ دفع بالكابل أو دفع بفه (أو يذكر عدم استحقاق رسم ايلولة على التركة) كما هو نابت بن شسهادة بصلحة الضرائب ؛ قسم شريبـــة التركات بادارة ضرائب ، أمورية الحررة بتاريخ

الصيفة رقم ١٠٣
اشبهار ومسية Publication d'un Testament
ومسية
يقر « ۱ » بن
بان المرحوم بن وجنسيته المتوفى بجهة بتاريخ
تد اومي لصالح المر بالعثار الآتي بيانه :
(بذكر رقم العقار والشارع والشسياخة والقسم والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف العقار وتكويفه

[«] أ » ينص عما أذا كانت أرض العقار مغروض عليها مقابل تحسين أم لا .

^{. (}ب) يحرر هذا الاقرار على ورقة ديمة زرقاء من منه الجنيه ويؤشر عليها بصلاعيتها للشهر ويعسدى على توقيع طالب شبهر الوصية . (ج) تراجع طلبات الشهر العقاري من الصيخين ٧ ، ٨ . توتيع طالب شهر الوصية .

س ط نم ملاحظة : واذا كانت العقارات اطبانا تذكر المسلحة الاجعالية والنواحي والمركز والمحافظة وأسماء الاحواش وارتلم كل تطعة وحنودها ، مع فكر تكليفها والآلات والادوات الزراعية والسواتي والاشجار والنخيل والمباني ، وما يتبع الاطيان من مراو وطرق ومساكن دون استثناء شيء . وقد آلت لمكية هذا المقار أو الاطيان الى الموصى بالطريقة الآتية : (ينص عما أذا كانت أرض العنسار مغروض عليها مقابل تحسين أم لا). ورسم ضريبة التركات والايلولة المستحتة على الوصية هو مبلغ دمع بالسكامل او دمع منه ٠٠كما هو ثابت من شهادة مصلحة الضرائب تسم ضريبة النركات مأمورية

البالإثالث عيثر

الرهن الرسبى(١)

Le Prêt Authentique

(م ۱۰۳۰ – ۱۰۸۶ محنی)

الصيفة رقم ١٠٤

عقد ابتدائی بقرض مضمون برهن عقاری (۱) Acte Préliminaire de Prêt Garanti par une Hypothèque

حرر في تاريخه بين كل من :
اولا: (۱) پن
اثنیا : (ب) ین · · · · · · طرف ثان . · · · · · · · طرف ثان . · · · · · · · · · · · طرف ثان . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
اقر المتعاددان بِاهليتهما للتصرف وطلبا منا نحرير العقد الاني نصه:
المائدة الأولى: قبل ببوجب هذا « ا » أن يترض «ب» مبلغ · · · · · يدغع له يوم التوقيع على عقد الرهن الرسمى (أو بعد التوقيع على المقد الرسمي وشهر قائمة القيد التي ستوخذ لمسائحه واستخراج الشهادات المقارية الدالة علم إنه له بسنة ، هذا القند أي تصبحل أخذ علم الدالة على أن

(۱) ملاحظات :

- ١ ــ تحتسب مرتبة الرهن من وقت تيده فقط .
- ٢ لحفظ مرتبة الرهن يجب تجديد قائمته كل عشر سنوات وقبل انتضائها .
- ٣ ـ يحفظ القيد من اصل الدين وفي نفس مرتبة الرهن الممروفات وفوائد السنتين السابقتين على تسجيل تنبيه نزع الملكية ، والتي تستحق من هذا التاريخ الى يوم رسو المزاد .
- اذا أريد عنظ مرتبة الغوائد الزائدة على السنتين السابقتين على تاريخ تسجيل تنبيه نزع الملكية ، وجب
 شهر قبود أخرى عنها تحتسب مرتبة كل منها بن وقت أجرائها .
- ٥ ــ لا يجوز أن تزيد الفائدة المنفق عليها عن ٧ / سنويا كما لا يجوز تتاشى غوائد على متجمد الغوائد ، ولا أن تزيد الغوائد التي يتتاضاها الدائن في محموعها عن راس المال المتنبض.

المادة الثالثة : تسرى على مبلغ الدين خلال مسدة الغرض غوائد بسعر في المائة سنويا ابتداء من تلويخ التوقيع على المقد الرسمي (أو ابتداء من اليوم) لتمام المسدداد ، وتنفع لامر « ا » وانته وبمحل التابقة او اقامة من يحل محله ، على أقساط متساوية كل شهر (مقدما أو مؤخرا) بواقع كل قسسط
الملعة الشابسة : لـــ « ا » الحق في تحويل كل هذا الدين أو جزء منه ، لمن يشاء دون التوقف على رضناء «ب» .
المادة السلاسة: يحق لـ ١٩٠٥ سداد تبية الترض جبيمه أو أي جسزء منه ، بشرط الا يقل عن مبلغ
العقار الملوك له والبين بعـــد : بيــــان المقــــار
يذكر المعتار والشارع والتسسم والشياخة والبلد والحافظة والمساحة والحدود ووصف المقار وتكوينه وذكر نكليفه .
س ط ف ما ملاحظة : واذا كانت العقارات اطيانا تذكر المساحة الإجبالية والنواحي والمركز والمحافظة واسبعاء الأخواض وارقام كان علمة وحدودها ؛ مع ذكر تكليفها ؛ والنفيسل والباتي ؛ وما يتبع الاطيان من مراو وطرق ومساتي دون استثناء تيء .
المادة الثامنة : يتر «ب» بأن المتار الذكور معلوك له بعوجب
المادة التاسعة : في حالة استحقاق الدين ، لأى سبب كان ، يحق لــ « أ » طلب اتابته حارسا تضائيا بدون آجر ،

- 175 -

اللكة الثانية: يتفهد (ب) بسداد تبية هذا الترض باتكله دعمة واحسدة لامر واله وانفه ، وببحل التابعة أو أشابة من يحل محله ، بعد مضى سنة من تاريخ التوقيع على العقد الرسسى (أو على تصملا كل منها مبلغ يستحق أولها بعسد توقيع العقسد الرسمي بسر ونليهما

بـــوهكذا) .

على العثار المرهون .

المائة المائيرة : يكون دين « 1 » غير قابل للتجزئة ؛ وعليه مكل جزء من المقار المرهون ضلبن لمدداد الدين جميعة وملحد قانه ،

لميم جنيا

اللغة التعلية عشرة : يتمهد هب» بأن يؤبن على العقار المرهون شـد الحريق بببلغ ········ لصالح « 1 » : طول بدة سريان عقد الرهن الرسيى .

- اللادة الثانية عشرة: يصبح جلغ الدين وفوائده والتعويض المتفى عليه ، وكانة بلحثانه ، مستحتة السداد نورا ودون حاجة لأى تسبه أو أنذار ، أذا شناء « 1 » ذلك ق الأحوال الآنية :
 - ١ ــ اذا تبين في أى وقت من الأوقات عدم صحة البيانات التي قررها «ب» .
 - ٢ ـــ اذا تاخر «ب» في تنفيذ اي النزام من النزاماته
 - ٣ ــ اذا تسبب في انقاص قيمة الضمان بأي عمل كان ، أو امتنع عن صيانة العقــــار المرهون
 - } ... اذا بيع العقار المرهون أو نزعت ملكيته جبرا أو للمنامع العامة .
- ه ـــ اذا أَجَّر «ب» العقار المرهون لدة تزيد عن سنة ؛ أو تخالص عن أيجاره لدة تزيد عن ····· شهر
 - ٦ -- في حالة وغاة «ب» ، أو غدان أهليته بسبب أغلاسه أو أعساره أو الحجر عليه .
- اللاقة الرابعة عشرة : يقر « ا » بتسلمه جميع مستندات الملكية من «ب» عند التوقيع على هذا العقد (او يتمهــد «ب» بأن يسلم « ا » جميــع مستندات الملــكية في ظرف يوم بن تاريخه) لاتخاذ الاجـــر اءات اللازمة لاعداد المقد الرسمي .
- لللدة الخابسة عشرة: الذا توقى احد الطرفين قبل توقيع المقد النهائي ؛ يحق للطرف الآخر اذا شباء ذلك ؛ اعتبار المقد بلسيمة المقد الرسمي المقد بلسيمة المقد الرسمي الذا ظهر له وجود تبود على المقدر الرسمي الذا ظهر له وجود تبود على المقدر الذي سيره ان *خلاف ما قرره «ب» ؛ مع الزام هسسذا الأخير بضع التعويض النشق عليه بالمادة المثانية عشرة من صدا المقسد .
- لللغة السلعسة عشرة: يتركل من المتعاتدين مراحة ، باتخاذه موطنا مختارا له بعنواته الذكور بهذا العقد ،
 وكل اعلان له فيه يعتبر قانونيا .

⁽١) ملاحظة : تراجع الباءيء الخاصة بشروط استحاق التعويض وتقديره الواردة في الصيغة رتم ١٩.

الكلاة السابعة عشرة "جبيع بصروفات هذا المتد وعقد الرهن النهائي وشهر القسد واتمانها " وكذا بصروفات الشهادات المتارية وخلانه ؛ على علتى السء وحده .

الملاة المثلمة عشرة : يقر كل من طرق التعاتد أنه لإيخضع لأحكام العراسية ولا لمتانون الكسب الغير مصروع •

المادة التاسعة عشرة: كل نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ أي مادة أو شرط من هذا العقد أو شرحها ، يكون الفصل فيه من اختصاص محكمة

المادة العشرون: تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل من المتعاقدين واحدة منها .

الصيفة رقم ١٠٥

عقد رسمی بقرض مضبون بر هن تأمینی عقاری Acte Authentique de Prêt Garanti par une Hypothèque

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

	حضر کل بن :
، ، وجنسيته وديانته	
	ئ انیا : (ب) بن
ياتى :	أقر المتعاقدان على اهليتهما للتصرف ، وانققا على ما
 «ب» الطرف الثانى القابل لذلك ببلغا تدره حضورنا وحضور الشاهدين ببلغ «المتد البلغا والم الشاهدين من يد « ا » وماله ليد «ب» ة تابة ونهائية بثيبة الترض جبيعه 	حفوله بنه تبال البوء ذات – هذا المتصدوق غم

يترض بهوجب هذا « 1 » الطرف الاول «ب» الطرف الثانى التابل لذلك ؛ مبلغا تدره دفع له يترض بهوجب هذا « 1 » الطرف الاول «ب» الطرف الثانى التابل لذلك ؛ مبلغا تدره دفع له مليم جنيه

منه قبل اليوم خارج هذا العقد وفي غير حضورنا وحضسور التساهدين مبلغ ، ويعطى «ب» مليم جنيه

بموجب هذا لــ « 1 » بخالمـــة به ، والباتى وتدره اشترط دغمه بعد شهر تائمة هـــذا الرهن واستخراج الشهادات المتارية الدالة على خلو المين الرهونة من كاغة الحتوق العينية .

والله المعتلة ثقية : اذا كان الملغ المترض اشترط تخصيصه لبناء أو لاتبام بناء المعتار المرمون ؛ يستبدل بالنص السابق النص الاتي :
مليم جنيه يترض بموجب هذا « 1 » الطرف الاول «ب» الطرف الثاني القابل لذلك ¢ مبلغ قدره يدفغ
يفرض بوجب هذا « ۱ » الطرف الأول «ب» الطرف النامي الفائل للله ، بينغ عمره يدمع له بالكينية الآتية :
مليم جنيه
عند بناء الدور الأول .
عند بناء الدور الثاني .
عند اتمام تركيب الاخشياب والانوات الصحية .
عند اتمام كاغة الاعمال واستحضار المخالصات النهائية من المقاولين بسداد مطلوبهم .
كل هذا على أن يكون البناء مطابقا للرسومات والتصميمات المقدمة من «ب» الى « أ » والموقع عليها من
مذا الأخي .
للدة الثانية: يتمهد «ب» بسداد تبه هذا القرض باكبله دغمة واحدة لامر « 1 » واننه وبمحل اقامته أوبمحل اقامة مليم جنيه
من يحل محله بعد مضى سنة من تاريخ هذا العقد اى بتاريخ سنة
ملاحظة : يمكن أيضا أشتراط سداد المبلغ على أتساط ، وفي هذه الحالة يستبدل بهذا النص الآتي :
يتعهد «ب» بسداد قيمة هذا القرض لأمر « أ » وافنه وبمحل اقامته أو بمحل أقامة من يحل محله على · · ·
قسط كل منها بمبلغ يستحق اولها في تاريخ والثاني في تاريخ وهكذا.
الله الثالثة : تسرى على مبلغ الدين أو ما يتبقى منه خلال مدة القرض ؛ غوائد بسمر ف المائة
سنويا ، ابتداء من تاريخ لتمام السداد وتدفع لامر « 1 » واذنه وبمحل اتامته أو اتامة
من يحل محله ، على اقساط متساوية كل شهر (مقدما أو مؤخرا) . بواقع كل قسط
يستحق اولها في تاريخ والثاني في تاريخ و هكذا .
للدة الرابعة : في حالة تلخر «ب» عن سداد قسط من أتساط الفوائد أو تسط من أمسل
الدين في مواعيـــد استحقاقها ، تحل قيمة الدين جميعه نورا ، اذا شاء « 1 » ذلك ، وتسرى عليه نوائد
تأخير بواتم في المائة سنويا ، دون حاجة َ لأي تنبيه أو انذار .

- المادة الخامسة: لسد « ١ » الحق في تحويل كل هذا الدين أو جزء منه لمن يشاء دون التوقف على رضاء «ب» .
- المادة السائسة: في حالة استحقاق الدين لأى سبب كان ؟ يحق لـــ «١) طلب اقابته حارسا تضاقيا بدون اجرعلى العقار المرهون ؟ ويتبل «ب» صراحة من الآن ذلك ؟ كما يتبل اختصاص السيد قاضى الأبور المستعجلة في الفصل في طلب الحراسة ؟ ويعمل بهذا الشرط ضد أي حائز للعقار المرهون .
- المادة السابعة: دين « 1 »غير قابل للتجزئة ، وعليه غكل جسرَة من المقار الرهون ضسابن لمسداد الدين جبيعة وباحقانه .

- اللحة الثلغة: المدة المتنق عليها لسداد هذا الترض ، قد روعى غيها مسلحة الطرغين ، لذلك اذا رغب هبه في المهم جنيه سداد تيبة الدين (أو جزء منه) بشرط الا يتل عنجلغ قبل ميماد استحقاقه بهسذا المقد ، يلزم بان يديم الدين قوات أو جزء منه) بشرط الا يتل عنجلغ قبل ميماد استحقاقه المستحقاق . المنوع ، وهذا التعويض واجب الدنع اينسا في حالة حلول الدين الاى سبب كان تبل بهماد الاستحقاق . الماحة القاسمة : يتمهد «ب» بأن يؤمن على المتار المرهون ضد الحريق ، لدى احدى شركات التلين ، امسالح الدائن بليغ جنيه بين على المتار المرهون ضد الحريق ، لدى احدى شركات التلين ، امسالح الدائن بيبلغ طول بدة سريان هذا المتسد ، وفي حالة عدم غيله بذلك في ظرف يوما بن تبيغ المداوية من المداوية عند حسسول تاريخه عن السام بالمواوية والابتيسال من قيمة التابين من الشركة حريق في تسلم مطلويه من المل وفوائد وبالمتات بطريق الأولوية والابتيسال من قيمة التابين من الشركة راسا ، دون حاجة لحضور «ب» او صسدور اى قرار اكثر منه .
- اللغة العائشرة : يصبح مبلغ الدين وغوائده والتعسويض المتنق عليه وكافة بلحقاته ، مستحقة السسداد غوراً مُونَّ حاجة لأى تنبيه أو أتذار ، اذا شاء « 1 » ذلك ، في الأحوال الإكبية :
 - ١ -- اذا نبين في أي وقت من الاوقات عدم صحة البيانات التي اثبتها «ب» بهذا العقد .
 - ٢ -- اذا تأخر «ب» في تنفيذ أي النزام من النزاماته المسترطة بالعقد المذكور .
 - ٣ ــ اذا تسبب في انقاص تيمة الضمان بأي عمل كان ، أو امتنع عن صيائة العقار المرهون .
 - إلى العقار المرهون أو نزعت ملكيته جبرا أو للمنافع العامة .
- ه ... اذا أجر «ب» العتار المرهون لمدة تزيد عن سنة أو تخالص عن أيجاره لم... دة تزيد عن شهر متدما .
 - ٦ في حالة وغاة «ب» أو غقدان أهليته بسبب إغلاسه أو أعساره أو الحجر عليه .
- المادة المحلفية عشرة : ضبانا وتامينا لنمام سداد نتيمة المبلغ المنترض من اصل وفوائد وتعسويض ومصروغات قضائية وكانة الانتزامات المترتبة على هذا العقد ، يوهن هب» المدين رهنا تأمينيا لصالح « ا » المقابل لذلك العقار الانر. :

ميان المقسسار

لا يذكر رقم المتار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والمسباحة والحدود ووصف المقار
 وتكوينه مع ذكر تكليفه وكل ما يتبع ذلك بن ملحقات بدون استثناء شيء »

ملاحظة : واذا كان المعتار اطبانا نذكر المساحة الاجمالية والنواحى والمراكز والمحافظة واسماء الاحواض وارتلهها وارتام كل تعلمسة وحسدودها مع ذكر تكاليفها والآلات والادوات الزراعية والسواتي والاشجار والنخيل والمبلمي وما يتبع الاطبان من مراو وطرق ومساكن دون استثناء شيء .

المادة القاتمية عشرة: يقر «ب» بأن العقار المذكور مبلوك له بطريق بموجب

اللدة الثلاثة عشرة : يعر دب، ايضا بأن المتار المذكور خال بن كاغة الحتوق الحينيسة ؛ ليا كان نومها ؛ كثار فن والاختصاص والامتياز وحتوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خلية ، وأنه ليس موقوفا ولا محكرا غيما عدا

كما يقر بأنه هائز له دون منازعة وبمسفة ظاهرة وهادئة وغير منقطعة ، ولم يسبق له التصرف بيه .

ملاحظة : واذا كان هذا العتار مبنيا حسديثا يمكن اضافة :

ويقر «ب» بأنه سدد جميع مطلوب المقاولين الذين تولوا بناءه ، وانه ليس لاحدهم حق امتياز عليه .

اللعة الرابعة عشرة: يتركل من الطرفين بانه تد انخذ طول مدة سريان هذا العقد موطفا مختارا له بالعنسوان المؤسم به ، وفي حالة تغيره عليه اخطار الطرف الآخر أو من يحل محله بذلك بخطف موصى عليه (١) .

الكادة الخاصة عشرة: مصروغات هذا المتد واتمابه وكل ما يلزم لتبام استيفائه وشهر قائمة قيد الرهن ، وكذا وصروغات محر القيد عند سسداد الدين ، تكون جبيعها على عائق (س) وحده .

الملدة السمادسة عشرة: يقسر كل من المتعاقدين أنه لا يخضع لاحكام الحراسة ولا لقانون الكسب الغيرمشروع.

المادة السابعة عشرة: تدوكل « ۱ » بموجب هذا ؛ السيد الاستاذ التحامى في تسلم صورة هذا المقد التفنيفية وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ؛ وفي اتمام اجراءات الشمر .

مواد اضافية

ملاحظة أولى: في حالة وجود اكثر من مدين واحد بضاف الآتى:

جميع المراد الطرف الثاني للدينين ؛ يكونون ملزمين بطريق التضامن والتكافل عيما بينهم بدون انتسام في تنفيذ كافة نصوص هذا المتد .

ملاحظة ثانية : في حالة وجود ضامن شخصي في عقد الرهن ، يدخل طرمًا ثالثًا نبيه ، ويذكر الآتي :

يقر «ج» بأنه اطلع على جبيع نفسـوص هذاالعقد ، وأنه يضبن «ب» بطريق التفسـابن والتكافل في سداد المبلغ المقترض بن أصل وفوائد وملحقات .

ملاحظة ثالثة : في حالة وجود ضامن عيني في عند الرهن ، يدخل طرمًا ثالثًا نيه ، ويذكر الآتي :

يقر «ج» بأنه اطلع على جبيع نصسومس هذا المقد ؛ وأنه يضمن «ب» بطريق التضلين والتكامل في صداد الملغ القترض من اصل وفواتد وبلمقات ؛ وغاينا وضمانا السداد كل ذلك ؛ برهن «ج» رهنا تابينيا لصالح، « 1 القلم للكامل المقعل الآج،

بيـــان العقـــار	

⁽١) ملاحظة : ينص عبا اذا كانت ارض العقار خاضعة لمقابل التحسين أم لا .

وقاع د ماري د معجود الماد و المعلق العلي**غة رقم ١٠٦** المعلي**غة رقم ١٠٦**

قائمة بتيد رهن تأميني عقاري

		•		
وعقاري	من تأمينى	ِ حق ر	قالمة بتيد	

مطلوب شهرها بمكتب الشهر العقارى بـــ

لمشلح
بن سن ومطنه الختار مكتب المديد الاستاذ وديانته
فــــد
ين سن ومهنته وجنسيته وديلتته ومقيم
بمسوجب
عقد رهن رسمی تحرر بمکتب توثیق بتاریخ تحت رقم ضماتا وتابینا لسداد البطغ الاتیة :
١ · · · · · تيبة اصل القرض .
 ٢ قيمة فوالد مسننين على المبلغ الذكور بواقسع ف المائة مسنويا ؟ المحفوظة قانونا .
 ٣ ـــ نعويض شـــ هر غوائد بواقع في المائة سنويا ، مشترط دغمه في حالة السداد تبل الميعاد .
 ٢ تحت التقدير ؛ المساريف الاحتمالية .

أهم اشتراطات العقد

- ٧ سانسرى الفوائد بواتع في المائة سنويا على امسل الدين وتدفع كل شهر مقسمها (أو مؤخرا) وفي حالة التأخر في دفع تسلط من الفوائد يستحق الدين جبيعه فوراً) دون حاجة لاى تنبيه أو انذار .
 - ٣ ـــ للدائن الحق في تحويل كل الدين او جزء منه لن يثساء .

 إ ـ افا كان الدينون اكثر من واحد ، يذكر أن الدينين ضابتين متضابتين نبيا بينهم ، في سسداد نبية الدين وبلحقاته .

بيان المقسسار

(تنقل البيانات المساحية والتكليف حرفيا من واقع عقد الرهن) •

توتيع الطالب او محاميه

الصيفة رتم ١٠٧

مقد رسمی بقرض مضمون برهن عقاری مع شطب (۱)

Acte Authentique de Prêt avec Hypothèque et Mainlevée

Acte Authentique de Prêt avec Hypothèque et Mainlevée		
تنسخ ديبلجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦		
حضر كل بن :		
اولا: (۱) بن و وجنسيته وجنسيته وحباتته و وحبتيم دائن مرتهن ، طرف اول .		
غاتیا : (ب) بن		
عُلِقا: (ج)ن دائن بتر الشماب ؛ طرف ثالث .		
أثر المتماتدون بأهليتهم للتصرف ، وطلبوا منا تحرير المتد الآتي نصه .		
ملاحظة : تنقل المواد الاولى الى الرابعة عشرة كما هي مذكورة فيعقد الرهن الرسمي من الصيغة رتم ١٠٥		
المادة الفليسة عشرة : دمع هرب الطرف الثانى لـ «ج» الطرف الثانك ، القابل لذلك ، نقدا و عدا ببجلس هـذا المقد المابنا وامام القساهدين ببلغ عبارة عن جبيع بطلوب «ج» قبله بن اصل وباحثات حتى اليوم ببقتضى عقد الحرر بعكب توثيق بناريخ ثحت رتم المحرد بن محكمة بناريخ بناريخ بناريخ بناريخ بناريخ بناريخ بناريخ بناريخ بناريخ المحرد المعادل المورد بهدف المحدد و عليه يعطى «ج» لـ في بموجب بموجب بموجب هذا بخالصة تت رتم على المقار المرهون بهدف المقدد و عليه يعطى «ج» لـ في» بموجب هذا بخالصة تله ونهائية بجبي المباغ المالوب قبله ، وقد دمم المباؤل المناخ الذي افترضه «ب»		

(١) ملاحظات :

١ ـــ تاثمة التيد الخاصة بهذا العند كالصيفة رتم (١٠١) .
 ٢ ـــ طلب التاشير الهاشي بالشطب كالصيفة رتم (١٠٥) .

^{- \}V· -

اللغة السلعسة عشرة: يتر دج» بتنازله نهاتيا بدون قيد ولا شرط عن الثيد (أو الاختصاص) الموضعة بالمادة السابقة) ويقرر شعليه شعليا نهاتيا ، كما مرح السيد أمين مكتب القسمور المقارى التليع له المعسار المسار بيا تقدم على هابش القيد (أو الاختصساص) المذكور بهذا المقد ولكل موظف مختص باجسراء النائسير بها تقدم على هابش القيد (أو الاختصساص) المذكور .

المادة السليمة عشرة : جبيع مصروفات هذا العقد وانعابه واستيقائه وانعلب التأشير الهليثى ومصروفاته ؛ على علق هب» وحده .

المائة الثليفة عشرة: تدوكل « 1 » بموجب هذا السيد الاستاذ المعلمي ؛ في تسلم الصورة التثنيفية الخاصة به من هسفا المقد ، وما يلزم من هسمور الخرى ؛ وفي اتبلم لجراءات القمهر .

ملاحظة: نقتل المواد الاضافية الذكورة بنيل عقد الرهن الرسمي من السيفة رقم ١٠٥ اذا لزم الحال ذلك .

الصيغة رتم ١٠٨

عقد رسمی بنتج اعتباد بحساب جار بضمون برهن عقاری Acte Authentique d'Ouverture de Crédit en Compte Courant Garanti par une Hypothèque

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيفة رقم ١٦

	حضر کل من :
و مهنته مصح وجنسيته ٠٠٠٠٠ و وديانته ٠٠٠٠٠	. · · · · · · · (1) : Y al
	ومقيم
	ثانيا : (ب) ٠٠٠٠٠٠٠٠
اهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الإتن نصه :	
وجب هذا «ا » الطرف الاول لـــ الطرف الثاني القابل لذلك ؛ اعتبادا بحســـاب جار لغاية 	المادة الأولى : ينتح بـ ببلغ
الاعتباد سنة تبــدا من اليوم وتثنهي في	المادة الثانية : بدة مذا
عتماد تدفع تدريجيا من « 1 » الى قب» او للاشخاص الذين يتم تعيفهم بموجب ايمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اللدة الثالثة : تيبة الا بوتم عليها بن

- ملاحظــة: اذا كانت البالغ التنق على أن يدعمها « 1 » الى «ب» مشترطا تحصيصها لحـــل مُعينَ » يمكن اضافة: (ومن المتنق عليه بين المساتدين) أن تخصص جميع هذه البلغ لمبلية مسمد من
- المادة الرابعة: تسرى على كل مبلغ بدنع من 1 أ » فوالدبوانع في المئة سنويا من يوم دنعسه هنى تمام سداده ، وفي نهاية كل شهر يعمل حساب الفوائد عن البلغ المقترضة ، ويلتزم (ب) بدفع تبية هذه الفوائد فورا لامر (1 أ » واذنه وبمحل التابته أو القابة من يحل محله .
- المادة الخامسة: في حلة تلخر (ب» عن سداد تسطين اتساط الفوائد في مواعيد استحتاتها تحل البالغ المنوعسة فيرا ، اذا تسساء (ا » ذلك ، وتسرى عليها غوائد تأخير بواتع في المائة سنويا ، كل ذلك دون حاجة لاى تنبيه أو انذار .
- المُلكة السلاسة: في نهاية كل سنة يقفل حساب البالغ الدفوعة بن «أ» ويوقع عليه بن الطرفين ويرحل للسنة التلاية، وهكذا الريفهاية بدة فتح الاعتباد؛ وتستحق حينئذ جديع المبالغ المُترضة دفعة واحدة.
 - المادة السابعة: لــ « ا » الحق في تحويل كل هذا الدين أو جزء منه لمن يشاء دون التوقف على رضاء «ب» .
- المادة الثامنة: في حالة استحقاق الدين لأى سبب كان ، يحق لـــ (1 » طلب اتامنه حارسا تضائبا بدون اجر ، على العقار المرهون ، ويقبل (ب» صراحة ذلك الآن ، كما يقبل اختصاص السيد قاضى الامور المستعجلة في الفصل في طلب الحراسة ، ويعمل بهذا الشرط ضد اى حائز المعار المرهون .
- المادة القاسعة: دين « 1 » غير قابل للتجزئة ، وعليه نكل جــزء من العقار المرهون ضامن لســـداد الدين جميعه وملحقاته .
- اللغة الحادية عشرة : يتمهد «ب» بأن يؤمن على المقسار المرهون ضد الحريق ؛ لدى احسدى شركات التأمين ؛
 اسم الدائن بهناء من المركبة عنم تيام «ب» بذلك في طرف عشرة ايام من تاريخه) يحق السـ «ا»
 اجراء حسذا التأمين بمصروغات على عائق «ب» ؛ ويكون لــ « (» في حالة حصول حريق) الحق ف تسلم
 تهمة معلوبه من المسلل وقولاد والمتفات من تبيئة التأمين من الشركة رأسا ؛ بطريق الأولوية والاجتواز .
- المائة الثانية عشرة: نصب ح المبالغ المنوعة وفوائدها والتعويض المتنق عليه وكافة بلحثانها ، مستعتة السداد فورا ودون حاجة لأى نتسه أو أنذار ، اذا شياء « 1 » ذلك ؛ في الاحوال الإنمة :
 - اذا تبين في أي وقت من الاوقات ، عدم صحة البياقات التي اثبتها «ب» في هذا العقد .
 - ٢ اذا تأخر «ب» في تنفيذ أي النزام من النزاماته المسترطة بالعقد المذكور .
 - ٣ اذا تسبب في انقاص تيمة الضمان بأي عمل كان ، أو امتنع عن صيانة العقار المرهون .
 - إ -- اذا بيع العتار المرهون أو نزعت ملكيتهجبرا أو المنافع العامة .

ه ... اذا اجر «ب» العقار الرهون لدة تزيد عن · · · · · · · سنة ؛ أو تخالص عن أيجاره أسدة تزيد عن شهر مقدما . ٦ - فحالة وغاة «ب» ، أو غقدان أهليته بسبب أغلاسه أو أعساره أو الحجر عليه . اللابة الثالثة عشرة : ضمانا وتأمينا لنمام سداد تيمسة الاعتباد بن أصل ونوائد وتعويض ومصاريف تضائية وكافة الالتزامات الترتبة على هذا المقد ٤ مر هن «ب» الدين رهنا تأمينيا لصالح « أ » المقار الآثي : ﴿ بمان العقسسار يذكر رتم العتار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والمسساحة والحدود ووصف العتسار وتكوينه مع ذكر تكليفه وكل ما يتمع ذلك من مشتهلات وتحسينات وزيادات ، دون استثناء شيء . والمحظة: إذا كان العقار اطبانا تذكر الساحة الإحمالية والنواحي والركز والحافظية واسماء الاحواض وأرقامها ورقم كل قطعة وحدودها، مع ذكرتكليفها والآلات والادوات الزراعية والسواقي والاشجار والنخيل والماني ، وما يتبع الاطيان من مراو وطرق ومساكن ، دون استثناء شيء . المادة الرابعة عشرة: يقر «ب» بأن المقار المذكور مملوك له بمسوجب المائة الخابسة عشرة: بقر «ب» بأن المقار المذكور خال من كافة الحقسوق المبنية ؛ أيا كان نوعها ؛ كالرهن والاختصاص والامتياز وحقوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خفية ، وأنه ليس موقوما والمحكرا فيما عدا كها يقر بأنه حائز له دون منازعة ويصفة ظاهرة وهادئة وغير منقطعة ، ولم يسبق له التصرف نيه . ملاحظة : وإذا كان هذا العقار منها حسديثا يمكن أضافة : ويقر «ب» بأنه سند جميع مطلوب المقاولين الذين تولوا بناء هــذا العقار ، وأنه ليس لاحدهم حق امتيسار عليه (١) . اللغة السائسية عشرة: بتركل من الطرنين بأنه تد اتخذ طول مدة سريان هذا العند ، موطنا مختارا له بالعنوان الموضح به ، وفي حالة تغييره عليه اخطار الطرف الآخر او من يحل محله بذلك بخطاب موصى عليه . المائدة السابعة عشرة: يتركل من المتماتدين أنه لا يخضع لأحكام الحراسة ولا لقانون الكسب الغير مشروع. الماتة التالمة عشرة: مصروعات هذا العند واتعابه وكل ما يلزم لنمسام استيفائه وشسمر تائمة تبد الرهن ، وكذا مصروفات محو القيد عند سداد المبالغ المقترضة ، تكون جميعها على عاتق «ب» وحده . اللادة التاسعة عشرة: قد وكل « 1 » ببوحب هذا السيد الاستاذ المابي في تسلم صورة هــذا العقد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي اتمام اجراءات الشهر . مه اد اضاغة ملاحظة اولى: في حالة وجود أكثر من مدين واحد ، يضاف البند الآتي: (١) ملاحظة : ينص عما اذا كانت أرض العقار خاضعة لمقابل التحسين أم لا .

جميع أمراد الطرف الثاني الدينين ، يكونون متضايفين بطريق التضاين والتكافل فيها بيقهم وبدون القسسام في نفيذ كانة نصوص هذا العقد .
ملاحظة ثانية : في حالة وجود ضامن شخصي في عقد الرهن ، يدخل طرما ثالثا في العقد ويذكر الآتي :
يقر هج، بأنه اطلع على جبيع نصوص هذا العقد ، وأنه يضمن هب، بطريق التضامن والتكامل في سننداد جبيع المبلغ ، التي تدعم له تنفيذا للعقد الذكور من أصل وفوائد وملحقات .
والمنطة ثالثة : في حالة وجود ضامن عيني في عقد الرَّمن يدخل طرمًا ثالثًا في المقد ويذكر الآتي :
يتروح» بلته اطلع على جبيع نصوص هذا العند ؛ واته يضين «ب» بطريق النضاين والنكائل في ســـداد جبيع المبالغ التي تدغع له ، تنفيذا للعند المذكور من اصل وغوائد وملحقات ، وتأبينا وضماتا لسداد كل ذلك يرهن «ج» رهنا تلبينيا لصالح « ا » المقار الآتي :
بيان العقسسار
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
المسيفة ريم ١٠٩
قائمة بتيد رهن عقارى بموجب عقد رسمى بفتح اعتماد بحساب جار
Bordereau d'Inscription Hypothécaire en Vertu d'un Acte Authentique d'Ouverture de Crédit
قائمة بقيد حق رهن عقارى
مطلوب شهرها بمكتب الشهر العقارى ب
- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
 اع بن سن وديلته ويلته ومقيم ووطنه المختار مكتب المسيد الاستاذ المحامي بســــــــــــــــــــــــــــــــــــ

الباك بن سن ومهنته ويثلثه
يمورت
عقد رسمی بفتح اعتباد بحساب جار ، تحرر بهکتب توثیق بتاریخ تحت رقم
100 CO CO CO CO CO CO CO CO CO CO CO CO CO
-175-

ضهاتا وتأمينا لمسداد المبالغ الاتبة
١ فيهة أصل الاعتباد .
٢ في المئة سنتين على المبلغ المذكور بواقع في المئة سنويا المحفوظة قانونا.
 ٢ تمويض شهر غوائد بواقع في المائة ستويا الشترط دغمه فيحالة السداد قبل اليماد .
 ٤ تحت التقدير المساريف الاحتمالية .
اهم اشتراطات المقد
ا ــ مدة الاعتماد سنة .
٢ ــ قيمة الاعتباد تدفع تدريجيا ونسرى على كل مبلغ يدفع فوائد
 ٣ ـــ في نهاية كل سنة يقتل حساب البالغ الدعومية ويرحل للسنة التالية و مكذا لنهاية بسدة عنج الاعتباد ، وتستحق حينئذ جبيع البالغ المترضة دغمية واحدة .
} ـــ للراهن الحق في تحويل كل الدين أو جزء منه لمن بشاء .
 ه ـــ (اذا كان المدينون اكثر من واحـــد) يذكر أن المدينين ضــــامنون فيما بينهم في ســـداد جميع البـــالغ والمحقائها
بيان المقـــــار

توقيع الطالب او محاميه

الميغة رتم ١١٠

مقد رسمی بترض ور هن عقاری مع تنازل دائن من برتبة دینه Acto Authentique de Prêt Garanti par une Hypothèque avec Cession de Priorité de Rang par un Créancier

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رتم ١٦

هغير کل بن :

بالمبلغ المذكور .

اولا: (1) بن
تاتیا : (ب) بن
ئالثا: (ج) بندان متازل عن ترفيب درجة قيده ؛ طرف ثالث
أثر المتعاقدون باهليتهم للتصرف ، وطلبوا منا تحرير العقد الآتي نصه .
ملاحظة: تنسخ صيفة العند الرسمى الخاس بالترض والزهن التابيني بن المسيفة رقم ١٠٥ بجبيع بواده ٠ مع اشاغة الواد الآتية بعد المادة الرابعة عشرة من العند المذكور .
المادة الفايسة عشرة: بما أن وج» يداين (س» بوجب عند رهن رسمى ، محرر بمكتب توثيق
المادة الصافصة عشرة: لا يترتب على هذا التثاثِل مسلس أي حق من حقوق ﴿جَ عَبْل «ب» و غير • 6 ألا غيبا يختص بنتيم ﴿ أ » عليه في المرتبة .
الملدة السابعة عشرة : تم هذا التنازل بدون مقابل ، اوفى مقابل مبلغ ، دغع نقدا وعدا بمجلس هـــذا

المادة الثانية عشرة : يصرح «ج» للسيد لبين مكتب الشهر المقسارى التابع له المقار المذكور بهذا المقسد ؛ ولكل موظف مختص باجراء التأشير بها تقدم على هامش قائمة قيده أو اختصاصه .

ملاحظة : ثم تضاف باتي مواد عقد الرهن الرسمي سالف الذكر ابتداء من المادة الخابسة عشرة .

العقد الماينا والمام الشاهدين من يد « أ » وماله ، وعليه يعطى «ج» بموجب هذا مخالصة نامة ونهائيسة

الصيغة رتم ا (المسيغة رتم ا (المسيغة ريم ا (المسيغة بنيدرهن عقارى مع تتدمها في المرتبة على تنيه سبابق Bordereau d'Inscription Hypothécaire avec Antériorité de Rang sur une Précédente Inscription

عالمة بقيد حق رهن عَقَاري يكون مَقدما في الرقية على قيد سابق

ومقيم وموطنه المختار مكتب السيد الاستاذ المحامي بس
فسند
ب) بن سن وجنسيته وجنسيته ودياته
اري د بې دووني ر
عقد رهن رسمى (أو غنح اعتماد بحساب جار) تحرر بمكتب توثيق بتاريخ تحت
······································
ضماتا وتابينا لسداد المبالغ الآنية
١ ــ
٢ ــ فيه فوائد سنتين عن البلغ المذكور بواقع في المائة سنويا المحنوظة قانونا .
 تعويض شهر غوائد بواقع في الثّنة سنويا مشترط دفعه في جالة السداد عبل المعاد .
} - نحت التقدير المروغات الاحتمالية .
الجبلة غفط مبلغ بخلاف ما هو نحت التعنيز .
اهم اشتراطات المقد
 ١ ـــ يستحق اصل الدين دغاعة و احدة بصد منى
٢ ـــ نسرى الفوائد بواقع في المائة سنويا على اصل الدين وتعفع كل شهر متصا أو مؤخرا وفي حالة التأخر في تسط من الفوائد يستحق الدينجيمه فورا دون حاجة لايخبيه أو إنذار .
٣ ــ للدائن الحق في تحويل كل الدين او جــزء منه لن يشاه .
) ـــ اذا كان الدينون أكثر من واحد ، يذكر أن المدينين هــــامنون متضـــامنون نيما بينهم في ســـداد تيمة الدين المناسبة

مع العلم بأن هذا القيد سيمبق في المرتبة القيسد الشهر لصالح دج» بنفس الكتب بتاريخ تحت رقم وعلى نفس هذا المقال
بيان المقــــار
(تنتل البيانات المسلحية والنكليف حرفيا من وأقع عند الرهن) .
توتيع الطالب او محاميه
- Account of the Acco
الصيغة رتم ١١٢
طلب لمكتب الشهر العقارى باجراء تأشير هابشى
بتفازل دائن عن مرتبة دينه فى عقد رهن
Requête au Sureau de la Publicité Immobilière pour Procéder
à une Mention en Marge de Cession par un Créancier
de son Rang d'Antériorité
السيد لين مكتب الشهر المقارى بـــ
مقدمه لسيادتكم (تذكر الصفة اذا لزم الحسال) والمقيم
يرجو اجراء التأشير الهابشي على قائمة التيد المشهر عنها بمكتب الشهر العقاري بــ بتاريخ
تحت رقم لمسالم «ج» ، بتنازله لمسالم « ١ » عن مرتبة دينه ، وبان التيد الذي شهر لمسالم هــذا
الأخير بنفس المكتب بتاريخ تحت رقم يكون سابقا عليه في المرتبة .
ومرفق بهذا الطلب صورة رسمية بن العقد الرسمى المحرر بمكتب توثيق بتساريخ تحت رقم
كما برجو اعطاءه شمهادة رسمية باجراء التأشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وتفضلوا سيادتكم بقبول مَائق الاحترام .

الصيغة رتم ١١٣

عقد رسمی بتنازل دائن عن مرتبة دینه Acte Authentique de Cession par un Créancier de l'Antériorité de son Rang

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

هشر کل بن
أولا: (1) بن
اس) بن سن ومهنته ودينته ودينته ودينته وماته
اقر المتماتدان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الإتى نصه :
المادة الاولى: بما أن « أ » يداين غلامًا بموجب عند رهن رسمي محرر بمكتب توثيق بناريخ
بيان المتـــار
يذكر رتم العقار والشارع والتسم والشباخة والبلد والمحافظة والمسساحة والحدود ووصف العقسار وتكوينه مع ذكر تكليفه .
من هذا من المعلل المعلل الطبقا تذكر المساحة الإجبالية والنواحي والمركز والمساطة الإجبالية والنواحي والمركز والمساطة واسباء الاحباء الاحباء الراعية والمساطة والاحبار والنخيل والمبائي و المبائية عن المبائية عن المبائية والمبائية و وبسائي ، دون استثناء شيء و وبا ان هبه يداين نفس المدين بوجب عقد رهن رسمي، محرر بعكب توثيق بناريخ في بناريخ في المبائية و
«ب» القابل لذلك عن مرتبة رهنه ؛ بحيث يسبقه في مرتبة التيسد المأخوذ لمسالح «ب» مع كل ما يترتب قانونا على هذا النتازل .
المادة الثانية : لا يترتب على هذا النتازل بمساس بأي حق بن حقوق (1) قبل الدين وغيره / الآ فيما يختص بنتدم (م) عليه في المرتبة .
اللدة الثالثة : تم هذا التنازل بدون متابل (أو في متابل) مبلغ دفع نقدا وعدا بمجابي هـــذا المتد

- المهنا ولهام الشاهدين من يد وب، ومله ليد و أ ،) وعليه يعطى هذا الأخير له بموجب هذا مخالصة تامة ونهائية بالبلغ المنكور. اللغة الرابعة : يصرح المتعادان للسيد أمين مكتب الشهر المتساري النابع له العقار المذكور بهذا العقد ، ولكل موظف مختص بلجراء التاشير بما تقدم على هامش قيد (أو اختصاص) كل من المتعاقدين . اللاق الغادسة: مصر وغات هذا المقد و انهامه وكل وابلز ور لاحسر أو النائس الهابشي ولتباير استنفائه ، على عاتق «ب» وحده . المادة السادسة: قد وكل «ب» بموجب هذا السيد الاستاذ المامي في تسلم ما يلزم من صور هذا المقد نيابة عنه ، وفي اتمام اجراءات الشهر . الصيفة رتم 111 طلب لمكتب الشهر العقاري باجراء تأشير هامشي بتنازل دائن عن مرتبة دينه Requête au Bureau de la Publicité Immobilière pour Procéder à une Mention en Marge de Cession par un Créancier de l'Antériorité de son Rang مقدمه لسيادتكم وسيدنكم وتذكر الصفة اذا لزم الحال) والمقيم والمتام والم والمتام والمتام والمتام والمتام والمتام والمتام والمتام والمتام يرحو احراء التأشير الهايشي: رقمسالح « ۱ » . ٣ - على قائمة القيد المشهر عنها بمكتب الشمهر العقارى بـ ٠٠٠٠٠٠ بتاريخ ١٠٠٠٠٠ تحت رقم ٠٠٠٠٠٠ لصالح «ب» . بطارل « 1 » لصالح «ب» عن مرتبة دينه . ومرنق بهذا الطلب مسورة رسمية من العقد الرسمى المحرر بمكتب توثيق بتاريخ
 - كما يرجو اعطاءه شمادة رسمية باجراء التأشسير الهامشي بما نقدم .

الصيغة رتم 110

عقد رسمی بشطب جزئی و ابتداد اجل استحقاق باتنی الدین Acte Authentique de Radiation Partielle et de Prorogation du Délai de d'Echéance du Solde de la Dette

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من السيفة رقم ١٦

اولا: (1) بن	ديا
ا : (ب) بن	

التر المتماقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :

وضمانا وتأمينا لسداد هذا الدين وملحقاته رهن «ب» رهنا تأمينيا لصالح « أ » العقار الآتي :

بيان العقـــار

يذكر رقم العقار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والمسساحة وللحدود ووصف العقسار وتكوينه مع ذكر تكليفه وكل ما يتبع ذلك من بشتبلات دون استثناء شيء .

.. طنت

ملاحظة : اذا كان المقار اطيانا تذكر المساحة الإجبالية والنواحي والمركز والمحافظسة واسماء الاحواض وارتامها ورتم كل تطمة وحدودها؛ مع ذكرتكلينها .

لميم جنيه

وبها أنه باق من الدين المذكور على هب» حتى اليوم ببلغ ······· من أصل وبلحقات ، نقـــد قبل « ا » بموجب هذا وبناء على طلب هب» ، ان بيد له اجل استحقاق هذا الباقي لدة ······· سنة تتنهى في تاريخ ······ ، كما يقرر بضطب القيد نبها زاء عن«هذا الباقي .

المادة الثانية : تسرى على ببلغ الدين الباني والمبين بهذا المعتد خلال بدة الترض ، فوائد بسمو في المائة سنويا ابتداء من اليوم لتمام السيداد وتدغع لامر « ا » واثنه وبيحل اتابته أو اتماية من يصل مطاء » على التساط بتساء يتم لل مساء يستحق أولها في اتساط التساط والدين في تاريخ واثنا في تاريخ وضحانا في تاريخ وضحانا في التساط الفوائد أو تسطين أصل الدين في مواعيد استحقاقها » تحل قبية الدين جبيمه فورا أذا اشاء « ا » وتسرى عليه فوراد تأخير بولتج في المائة سفويا ودون حليمة الحج الأخير بولتج في المائة سفويا ودون حليمة الحي تتبيه أو الدار .

- المادة **الثالثة** : بعنى جديع مواد عقد القرض الأصلى ونصوصه كها هى بدون ادنى تعديل صارية المفعول ؛ كها ان المقدد الحالى يعتبر امتدادا للمقد الإصلى وليس استبدالا له .
- الله قالوابعة : يسرح التماندان للسيد ابين مكتب الشهر المقسارى النابع له المقار الذكور بهذا العقسد ؛ ولكل موظف مختص بلجراء التأشير بما تقدم على هامش القيد المأخوذ لصالح « 1 » الوضح باللذة الولى .
- المادة الخليسة : مصروغات هذا العقد واتعابه وكل مايلزم لاجسراء التأشير الهابشي ولتبام استيفائه ، على عادق «ب» وحده ،
- المادة السلاسية : تدوكل و 1 » بموجب هذا السيد الإستاذ الحلمي ؛ في تسلم الصورة التغيفية من هذا العقد ؛ وما يلزم من الصور الأخرى ؛ فيلية عنه ؛ وفي انهام لجراءات الشهر .

الصيفة رتم ١١٦

طلب مقدم لكتب الشبهر العقاري

باجراء ناشير هابش بشطب جزئي وابتداد اجل استحتاق باتي الدين Requete au Burcau de la Publicité Immobilière pour Procéder à une Mention en Marge de Radiation Partielle et de Prorogation du Délai d'Echéance du Solde de la Dette

السيد امين مكتب الشهر العقارى بـــ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
مقدمه لسيادتكم (تذكر الصفة اذا لزم الحال) والمقيم
برجو أجراء التأشير على هابش تأثبة القيــد المشــهر عنها بمكتب الشــهر المقارى بــــ · · · · · بتاريخ · · · · · تحت رقم · · · · · · لصـالح « 1 » بالإني :
١ - شطب القيد المذكور شطبا جزئيا نيما زاد عن مبلغ من اصل الدين .
٢ - تعديل بسعر الفائدة المستحقة على باتى الدين الى في المائة سنويا .
 ٣ – بد اجل استحقاق الدين بوضــوع هذا القيــد الى مع تعديل تاريخ استحقاق الساط هذا الباقي والغوائد ١٩٤٥ي :
ومرفق بهذا الطلب صورة رسبية بن العقد الرسمى المحرر بعكب توثيق

كما يرجو مقدمه اعطاءه شمادة رسمية باجراء التأشير الهابشي بما تقدم .

وتفضلو سيادتكم بتبول غائق الاحترام .

الصيفة رقم ١١٧ تجديد تائمة قيسد Renouvellement d'un Bordereau d'Inscription

تجديد تائمة

بقید حق رهن عقاری
مطلوب شهرها بكتب الشهر العتارى بــ · · · · · تجديدا للقيد المشهر عنه بنفس الكتب بتاريخ · · · · · · · · تحت رقم · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(تنسخ سيفة القيد الإصلى حرفيا ، وبالنسبة للبالغ يقصر على ذكر البسائى منها بدون سسداد توضيرا للرسوم) ،
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
الصيفة رقم ١١٨
عائمة لحفظ درجة الفوائد المستجدة
Bordereau d'Inscription pour Conserver le Rang des Intérèls Echus
مطلوب شبهرها ببكتب الشهر العقارى بــ
تكيلا للقيد المشهر منه بنفن المكتب بتاريختحت رقم
تنسخ صيغة القيد الاصلى حرفيا وبالنسبة للمبالسغ يذكر الآتي :
تابينا وضمانا لسداد المبالغ الآثية :
مليم جنيه قيمة الغوائد المستحقة على اصل الدين بواقع في المائة سنويا من تاريخ التي اليوم .

الصيغة رتم 119

ate Authentique de Prêt Garanti par la cession des Loyers d'un Immeuble

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل بن :
اولا : (۱) بن سن ب ویهنته وجنسیته ودیانته
ثانیا: (ب) بن ومقیم
أقر المتعاقدان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآني نصه :
مع جيه
المادة الثانية: تسرى على جلغ الدين أو ما يتبقى منه غوائد بسمو في المائة صبنويا ابتسداء من تاريخ نتبام السداد ، وكل جلغ يحصل عليه ترغع الفائدة عنه .
المادة التاللة : لــ « 1 » الحق في تحويل كل هذا الدين أو جزء بنه لمن يشاء دون التوقف على رضاء «ب».
المادة الرابعة: ضبانا ونابينا لتمام سداد تبية الملغ المترض من أصل وفوائد وتعويض ومصروفات تضائب وغير تضائبة وكانة الالترابات المترتبة على هذا المقد ، يتنازل هب» لـــ « ا » التابل لذلك ، ويحله محل في جميع ليجارات المعتار الملوك له الآتي بيلته :
بيان المقسار
يذكر رقم العقار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والمسساحة والحدود ووصف العقسا. وتكوينه مع ذكر تكليفه ، وكانمة الملحقات .
س ط ف ملاحظة : اذا كان العقار الطيانا تذكر المساحة الاجبالية والنواحي والمركز والمحافظ
(١) بالحقلة : اذا كانت الدة المتدرة لسداد الدين تسع سنوات أو أكثر ، وجب شهر تالبة بقيد هذا الحق حتر يمكن الاحتجاج به ضد الفير .

- واسماء الاحواش وارتابها ورتم كل تطعة وهدودها، مع ذكر تكليفها والآلات والانوات الزراعية والسواتي والاشجار والنخيل والماتي ، وما يتبع الاطيان منهراو وطرق ومسلكن ، دون استثناء شيء .
- المادة الخابسة : سلم ١٠٠٥ الى « ٢ » عند التوكيع على هذا العقد جبيع عتود الجار العتاز المتازل أنه عنه بعسد تحويلها له ، وبيان هذه العتود كالآني :

ـــار	يج	با	ئيد		-	ات	1 4	ļ,	•		•	• • •	 ٠.	•	داء	_	ابد	•	• •	• • •	• •	 ٠.	-1	لان 	ننا	در نع	سا يد	ار .	يجا 	ند ا 	a.	ـــ نره	1
	•	٠.	• •	•			٠.	••	••	• •	•		 			•••	••						• •	• •	• •	• •	٠.				٠.	٠.	•
									٠.	٠.	٠.																				,		٢
		٠.	٠.	•				••					 			••	••		٠.	٠.			• •	••			٠.					٠.	
													 									 										_ ,	ī

- لللاقة السلامسة : يحق لسد 1 » بناء على هـذا التغازل السائر له > تحصيل الايجار رأسا من المستلجرين > و اعطاؤ هم المخالصات باسمه و مدده دون حاجسة لحضور (4 » > وذلك حتى تبام سداد مطلوبه من امسـل و فوالد و مصروغات وماحدات .
- المادة السابعة: جبيع البالغ التي يقوم « 1 » بتحصيلها تخصم لولا من المعروفات ثم الفوائد ثم الاصسل ؛ وترفع الفوائد عن كل مبلغ يحصل من الاصل .
- اللاقة الثابفة : على « 1 » صداد جميع العوائد والخفر ويلتى المصروفات الثانونية ، التي جرى المسرف على أن بنصلها المالك من المبالغ التي يحصلها ، ويخصم ما زاد عن ذلك من مطلوبه بالسكيفية المذكورة بالمسادة السابقة .
- المادة التأسعة : يقر (س) بان متود الايجار الحولة بنه لـ « 1 ؟ صحيحة في جبانها وتفسيلها > وانها لم تصـدل او تنسخ بن وقت ابرلها > وانه لم يسبق له النتازل منها أو التخالص عن ايجارها مقتما > كها يتمهد بصـدم تمديا كاي عقد من المتحود المسارية أو ابرام مقدد جديدة الابموافقة « 1 > كتابة على ذلك > واخيرا يتر (س) بان المتحال المتخرل عن ايجاره > خلل بن كامة الحقوق المينية > ايا كان نوعها، وأنه ليس موضوع نزع ملكية وأنه لم توقع حجوزات تحت بد المستاجرين •
- المائدة الدكتية عشرة : يتمهد (س) بلن يؤمن على المتار المتنازل عن ايجاره ضد الحريق لدى احسدى شركات التابين لمسالح الدائن ببلغ فضريان هذا العقد ؛ وقى حالة عدم عليام (س) بذلك في ظرف عشرة أليام من تاريخه ، يعقل حدا ؟ الجراء هذا التابين بصروفات على علتى (س)» ويكون لــ « ا » في حالة خصول حريق الحق في تسلم خطلوبه بن أصل وقوائد وملاتات بطريق الأولوية والامتياز من تيسة النابين من الشركة رأسا ؛ دون حاجة لخضور (س)» أو صدور أي ترار آخر منه .

- ملاحظة : هذا البند ينص عليه في حالة ما اذا كان العقار مبنيا .
- المادة الثانية عشرة: يسبح ببلغ الدين ونوائده والتصويض النفق عليسه ؛ وكانة بلحثاته ؛ مستحقة السسداد غورا ودون حاجة لأى تنبيه أو انذار ؛ اذا تسساء « ! » ذلك سى الاحوال الآنية :
 - ١ ــ اذا تبين في أي وقت من الاوقات عدم صحة البيانات التي اثبتها «ب» بهذا العقد .
 - ٢ ــ اذا تأخر في تنفيد أي التزام من التزاماته المسترطة بهذا العقد .
- ٣ اذا تسبب في انقاص تيمة الضمان باي عمل كان ، او امتنع عن سيانة العقار المتازل عن ايجاره .
 - إلى المقار المفكور أو نزعت ملكيته جبرا أو للمنافع العامة .
 - م ف حالة وفاة «ب» أو فقدان أهليته بسبب أفلاسه أو أعسساره أو الحجر عليه .
- المادة الثالثة عشرة : يتركل من الطرغين بائه تد انضد طول مدة سريان هذا المقد موطنا مختسارا له بالعنوان الموضح به ؛ وفي حالة تغييره عليه المطار الطرف الآخر او من يحل محله بذلك بخطف موصى عليه .
 - المائدة الرابعة عشرة : يتر كل من المتعلندين أنه لا يخضع الأحكام الحراسة ولا لقانون الكسب الغير مشروع .
- المادة الخليسة عشرة : مصروفات هذا المتد واتعابه وما يلزم لنيام استيفائه وشهر تنامة التيد ؛ وكذا مصروغات محو القيد عند سداد الدين ؛ تكون جبيمها على عانق «ب» وحده .
- المادة السادسة عشرة: تدوكل « 1 » ببوجب هــذا ، السيد الاستاذ المحلمي في تسلم صورة هذا المتد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى ، نيابة عنه وفي اتبام اجراءات الشهر .

البالإلابع عيشر

الرهن الحيازي Le Gage (م 1**٠٩**٦ – ١١٢٩ مدني)

الصيغة رقم ١٢٠

عقد رسمی بترض مضمون برهن حیازی عقاری (۱) Acte Authentique de Prêt avec Constitution de Gage Immobilier

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

			حضر کل من:
جنسيته وديانته	ومهنته و		اولا: (۱) بن
دائن ، طرف اول .		•• •• •• •• •• ••	ومتيم
			ثانیا «ب»بن
	حرير العقد الآتى ا	ما للتصرف ، وطلبا منا :	أقر المتعاقدان بأهليته
الثانى القابل لذلك، مبلغا وتدره	ل لـــ «ب» الطرف	نب هذا « أ» الطرف الاو	المادة الاولى: يترض بموم
نضور الشاهدين مبلغ ······· والباقي	ن غیر حضورنا و۔	وم خارج هذا العقسد وف	دمّع له منه تبل الي
ا وامام الشاهدين من يد « ا » وماله ليد «ب»	هسذا العقد امامن	ونفع نقدا وعدا بمجلس	وتدره
تضور الشاهدين مبلغ والباقى ا وامام الشاهدين من يد « أ » وماله ليد «ب» بقيمة القرض جبيعه ،	الصة تامة ونهائية	لأخير له بموجب هذا مخ	وعليه يعطى هذا ا
ترض نوائد بسعر في المائة سنويا	بنـــه خلال مدة الن	مبلغ الدين او ما ينبقي	الملاة الثانية : تسرى على
بهن أصل الدين توقف فوائده من يوم تحصيله.	، وكل مبلغ يحصل	لتمام السداد	ابتداء من تاريخ

⁽۱) ملاحظة : يجوز للدائن الرتهن أن يؤجر المتار الى الراهن دون أن يمنع ذلك من نفاذ الرهن الحيازى ق حق الغير على أن يشهو هذا في تائمة القيسد وأذا اتنق على الإيجار للمدين بمتد لاحق لمتد الرهن وجب أن يؤشر به على هابش القيد .

- المادة الثالثة : دين (أ » غير قابل للتجزئة ؛ وعليه مكل جـزء من المقار الرهون ضـامن لسداد الدين جميعــه وملحقاته ،
- المادة الخلوسة : مبلغ الدين وغوائده والتعويض المتفق عليه وكافة لمحتانه ، مستحقة السداد غورا دون حاجة لايتنبيه او اتذار ، اذا شاء « ا » ذلك ، في الأحوال الألهية :
 - ١ ــ اذا تبين في أى وقت من الأوقات عدم صحة البيانات التي اثبتها «ب» بهذا العقد .
 - ٢ ... اذا بيع العقار المرهون أو نزعت ملكيته جبرا أو للمنافع العامة .
 - ٣ ــ اذا أتى «ب» عملا يحول دون استعمال « ١ » لحقوقه المستمدة من هذا العقد .
- المادة المسادسة: ضبعانا وتامينا لتمام سداد تبية المبلغ المترض من اصل وفوائد وتعويض ، وما ينغق من عوائد وأموال أميرية ومصروفات صيانة وخلافه ومصروفات قضائية وغير قضائية ، يرهن (ب) المدين هنا حيازيا المسالح «1» القابل لذلك ، المعتار الآتي :

بيان العقار

(تنقل من واقع طلبات الشمهر العقاري)

الملاقة الثلمنية: يعتر هب» ايضة بان المعتار المذكور خال من كافية الحقسوق العينيسة ايا كان نوعهسا ، كالرهن والاختصاص والامتياز وحقوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة او خفية ، وأنه ليس موقوفا ولا محكرا ، كما ويقر هب» بأنه حائز له دون منازعة وبصفة غير منقطعة ، ولم يسبق له التصرف فيه () .

ملاحظة : واذا كان هذا العقار مبنيا حديثا ، يمكن اضماغة :

ويقر (ب» بانه سدد جميع مطلوب المقاولين الذين تولوا بناء هذا العقسار ، وانه ليس لاحدهم حق المتياز عليـــــه .

- المادة القاسعة: يقر ها ؟ بائنه قد تسلم المقال الرهون له تسلما غمليا ؟ بعد أن حول له هبه جبيع عقود الإيجار المتعدة مع المستأجرين ؟ ويتمهد بأن يبلل في حنظ المقار وصياته من العللية ما يبلله الشخص المعناد ؟ ويكون معسستولا عن هلكه أو ظفه بالم يثبت أن ذلك راجع لسبب اجنبي لا يدله فيه ؟ وعليه ايضسا أن بمستشر العقار المذكور استظرارا كاملا بحسب با أعد له ؟ وأن يدفع با يأزم من الأبوال الابيرية ومصروفات الصيافة والاصلاحات وغيرها على أن يخصمها من الربع .
- اللغة العشرة : لــــ (ا » الحق ق حبس العقل الرفون له حتى تنام سداد الدين» وله تحصيل ريمه راسا ويمون تتخلّ بن (مب») على أن يخصم من التحصل أولا تيهة ما اتفقه في الحافظة عليه واصلاحه) وبنا زاد عن ذلك يخصم من المروفات تم الدوائد ثم أصلى الدين .

⁽١) ملاحظة : ينص عما اذا كانت ارض العقار مفروض عليها مقابل تحسين ام لا .

- **لللانة الحادية عشرة** : لـــ (۱ ») في سبيل استفلال الم<mark>عل</mark>و المرهون) الحق في الانتفاع به شخصيا أو تأجيره أخيره ، على أن يحافظ على مستوى أيجاره .
- المائة الثانية عشرة: يضمن «ب» مسلامة هذا الرهن ونغاذه ويتعهد بالا ياتي عملا ينتمي من تبية الشيءالمرهون او يحول دون استعمال « 1 » لحتوته المستهدة من هذا المقد .
- اللهة الثالثة عشرة: ينتفى هذا الرهن بمجرد اسستيناء (1) لمطلوبه من اصسل وفوائد وملحقات) وما انتقسه لمسيقة المقلر واصلاحه) ويكون عليه حينفذ رد المقار المرهون لسـ (ب) أو خلفاته بالحلة التي نسلمه بها دون أبطاء مع تحويل عقود الإبجار السابقة والا لزينه النعويضات الناتجة عن التأخر .
- المادة الرابعة عشرة: لـ «ب» الحق في اى ومت شـاء ذلك ، ان يرد لـ « ا » المبلغ الذى يكون متبقيا له من الصل وخواند والموادة المادة المتفق عليها كتويض الصل وخواند وملحقات ، على ان يلترم بدنع قبهة غوائد شهر بسحر الفائدة المتفق عليها كتويض لاعادة استغلال المبلغ المتفوع ، وهذا التمويض واجب الدنع ابضا في حالة حلول الدين لاى سبب كان تبل جيعاد الاستحقاق .
- المادة الخامسة عشرة: يتركل من الطرفين بأنه قد انخذ طول مدة سريان هذا المقد موطنا مختسارا له بالمنوان الموضح به ٤ وفي حالة نفيره عليه اخطار الطرف الآخر بذلك بخطاب موسى عليه .
 - المادة السادسة عشرة: ويقر كلمن المتعاقدين بأنه لايخضع لاحكام الحراسة ولا لقانون الكسب الغير مشروع .
- اللادة السابعة عشرة: مصروفاتهذا المقد وانمايعوكل مايلزم انهام اسستيفائه وشهر مائمة قيد. الرهن ، وكذا مصروفات محو القيد عند استيفاء الدين ، تكون جبيعها على عانق «ب» وحده .
- المادة الثانفة عشرة : تدوكل « ا » بموجب هذا السيد الاستساذ المسلمي في تسلم صورة هسذا العقد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى ، نيابة عنه وفي اتمام أجراءات الشهر .

الصيفة رقم ۱۲۱ تائبة بقيد رهن حيازى Bordereau d'Inscription d'un Gage Immobilier

قائمة بقيد حق رهن حيازى وطلوب شهرها بمكتب الشهر العقارى بسـ لمسلوب شهرها بمكتب المسلح

	«١» بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
	ومقيم وموطنه المختار مكتب السسيد الاستاذ المحلمي ب
	But the comment of the second of the contract
	(ب) بن سن وجنسيته وديانته
	«ب» بن ····· سن ···· ومهنته ····· وجسيته ····· وجسيته
er state and and	apply of the control

14 - 1 - 1 - 1	ا الله الله الله الله الله الله الله ال
·	عقد رهن رسبی تحرر ببکتب توثیق بتاریخ تحت رقم
	ضماتا ونابينا لسداد المبالغ الاتية
	مليم جنيه ١ ـــ
فوظة تناتونا .	٧ تيمة غوائد سنتين على المبلغ المذكور بواقع في المائة سنويا ؛ المم
ِط د نم ے فی حالہ	 ٣ نوايش شهر غوائد بواقع فى المائة مسئويا ، بشتر السداد قبل الميعاد .
	 إ تحت التقدير المصروفات الاحتمالية من أي نوع كانت ، التي ينفقها الدائن .
	الجبلة بخلاف ما هو نحت التقدير .
	أهم اشتراطات العقد
لحات ثم الغوائد ثم	 ا ــ يخصم من المتحصل المنفقة الدائن من الاموال الاميرية ومصروغات الصيانة والاصالا أصل الدين .
ى ذلك هنا .	٢ ـــ اذا كان العقار قد أجـــر للمدين الراهن بنفس عقد الرهن الحيازى نيجب النص عا
	بيان المتسار
	(تنقل البيانات المساحية والنكليف حرنيا من واتع عقد الرهن) .
محاميه	توتميع الطالب او
	الصيغة رهم ١٢٢
	طلب باجراء التأشسير الهامشي بما يفيد تأجير العقار المرهون حيازيا للراهن
	Requête de Mention en Marge que l'Immeuble Constitué
	en Gage a été donné en Location au Gagiste
	المسيد المين مكتب الشمهر العقاري بـــ
	مقدمه (تذكر الصفة اذا لزم الحال)
ى بـــ	يرجو التأشير على هامش قائمة الرهن الحيسازي المشهر عنها بمسكتب الشهر العقسارة

ومرعق مع هذا صورة رسمية من العقد المشار اليه .

وتئتهي في ٠٠٠٠٠٠٠ قابلد التجديد ،

بتاريخ تحت رقم بأن العقار الرهون قد أجر الى الدين بعوجب عقد ايجار رسمي محرر بكتب توثيق بتاريخ تحت رقم لدة سنة تبدأ بن كما يرجو مقدمه اعطاءه شهادة بلجراء التأتسير الهابشي المذكور . وتفضلوا بتبول مائق الاحترام .

المبيغة رتم ۱۲۳ عقد رسمی برهن مثقولات (۱) Acte Authentique de Gage Mobilier

We have the control of the control o

تنسخ بساحة العقد الرسيس بين الصيفة , قم ١٦

		J. J.	_	
				حضر کل بن :
دائن مرتهن ٤ طرف اول .	وجنسيته	···· · · · · · · · · · · · ·		ومقيم ٠٠٠٠٠
				شاتیا «ب»
دين راهن ، طرف ثان .		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		·· ·· ·· · · · · · · · · · · · · · · ·
	مقد الآتى نصه :	وطلبا مفا تحرير الع	أهليتهما للتصرف ،	اقر المتماقدان ب
، مبلغا وتدره مبلغ والباتى من يد « أ » وماله ليد «ب» مه .	ب» الطرضالثانى القابل لذلك تسورنا وحضور التساهدين لعقد أمامنا وأبهام التساهدين بة ونهائية بقيمة القرض جميد) الطرف الأول الى«م ا العقسد وفى غير حا عدا بمجلس هسذا اا جب هذا مخالصة تام	ل بموجب هذا « 1) بل اليوم خارج هذا دغع نقدا و: , هذا الأخير له بموج	المادة الاولى: يترض دفع له منه ة وقدره وعليه يعطى
ر اقابله بعد مضی	غمة واحدة لـــ « أ » وببحا	هذا القرض باكمله د	«ب» بسداد تیمة ، دًا العقد ای بتاریخ	المادة الثانية : تعهد من تاريخ هذ
فى المائة سنويا على اقســـاط متساوية ، اولها فى تاريخ	لال بدة القرض فوائد بسعر دفع لـــ « 1 » ويمحل اقامته ، قسط يستحق	او مؤخرا) بواتمع كل	ری علی مبلغ الدیر: یخ ۰۰۰۰۰۰۰۰ ل ۰۰۰ شهر (مقدما ا اریخ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰	عل
واعيد استحقاقها تحل قيمة في المكة سنويا ،	سط من المسلط القوائد في م عليه فوائد تلخير بواقع ·	« 1 » ذلك ، وتسرى		المانعة الرابعة : في القرض جبيد وذلك دون د

⁽١) والمنطقة : يمكن تحرير هذا العقد بمسيفة عقد عرفي ، على أن يصدق على توقيعات المتعاقدين .

- اللغة الخامسة : ضباتا وتابينا لتمام سداد تبية إلياغ البترض من أصل وفوائد وبلحقات £وما ينفق في صياغة الاسياء المروفية بيرض وبه الدين رهنا حياتيا لصالح 1 » القابل لذلك ، المتولات المؤسسة بكشف استار هذا الصدد ، ويتر «1 » تسسلها تسابا نطابا
- . الاخطأة : يجب عند تحرير كلمف المتولات ، وصف كل قطعة بنها وصسفا دتيقا ، بما نبها من تلف وعيوب ونقص الاخارت تحديدها والاستدلال عليها، حتى لا يضطر المرتهن الى رد منتولات جديدة عند نهاية عند الرهن ، بم تقدير تينها إجبالا أو تقصيلا أن أبكن .
- اللاقة السلامية : ق حالة استحقاق الدين لأى سبب كان ؛ بحق لسد (!) أن يطلب من قاشع المحكمة المُقتصة » أيا الترخيص له ببيع الانسسياء المرضة بالمسراداد العاشى أو بسعرها في السوق ؛ وأما أصدار الأمر بنبلكه لها وقاء للدين على أن تصب عليه بقينها بصب تقدير الخبراء .
- اللهة السابعة: اذا هددت الانسباء الرهونة بالهلاك أو التلف أو نقص القيمة ، بحيث يخشى أن تمسبع غير كانية لضمان سداد الدين وملحقاته ،حق لــ «ا» أن يطلب من القاضى الترخيص له في بيمها بالزاد المطنى أو بسمر السوق ، ويجوز له أن يطلب ذلك أيضا أذا عرضت مرصة لبيمها وكان البيع صفقة رابحة .
- المادة الثابفة : لــ « ا » الحق في حبس الاشياء المرهونة له بهذا المعتد حتى تمام سداد الدين ؛ ولكن عليه أن يبذل في خطفها وصيانتها بن المنافية با يبلغاء الشخص المعتاد ؛ ويكون بسنولا عن هلاكها أو تلهها ، با الم يثبت أن ذلك يرجع لسبب اجنبي لا يد له نهه ؛ كما أنه غير مصرح له باستحمالها بأى حال من الاحوال (أو له حق استحمالها على أن يحاسب فيه على ليجل لها تقره يخصم من المبالغ السنحقة له) .
- المائة الماشرة: يضمن «ب» سلامة هذا الرهن ونفاذه ؛ ويتعهد بالا يأتى عملا ينتص من تبعة الاشياء الرهونة أو يحول دون استعمال « ا » لحتوته المستهدة من هذا العتد.
- المادة الحادية عشرة: دين «ا» غير قابل التجزئة ؛ وعليه عكل جزء من الاشياء المرهونة ضامن لسداد الدين جميعه وملحقاته .
- اللغة اللقيق عشرة: بتفتى هذا الرحن ببجرد استيفاء «ا» لطلوبة من اصل وغو الدوبلحقات ؛ وبا انفقه لصياتة الاتبياء الرحونة و اصلاحها ؛ ويلتزم حينشند برد هذه الاتبياء لسد فيه بالحالة التي تسليها بها بفه دون ابطاء و والا لزيته التعويضات الناتجة من الناشر .
- المادة الثالثة عشرة: لــ (ب» الحق في اى وقت شاء في أن يرد لــ (ا) المبلغ الذي يكون متيتيا له من أصل ونوائد ولمنطقت ، دون أن يلترم بدنم أي تحويض عن ذلك (أو على أن يلترم بدنم تنية نوائد شهر بسعر الفائدة المنتق عليها كتمويض لامادة أستخلال المبلغ المدوع) وهذا التعويض وأجب الدنم ليضا في حالة طول الدين لأي مسبب كان تبل بيصداد الاستخلاق .
- المائدة الرابعة عشرة : يتر كلين الطرنين باته قد اتضة طول، بدة سريان هذا العقد موطنا حقارا له بالعنسوان الموضع به 6 وفي حالة تغييره عليه اخطار الطرف الإخر بذلك بخطاب موضى عليه .
 - المادة الخامسة عشرة: ويتركل من المتماتدين أنه لايخضع لأحكام الحراسة ولا لقانون الكسب الغير مشروع .

- المائة السائسة عشرة : ممروغات هذا المتسد وأتمامه وكل ما يلزم لتهام استيفائه وشهر تائمة تبد الرهن وكذا مصروفات محو القيد عند استيفاء الدين ، تكون جبيمها على عاتق «ب» وحده ،
- المادة السابعة عشرة : قد وكل « ا » بيوجب هذا السيدالاستاذ المامي في تسلم صورة هذا العقد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي اتمام اجراءات الشهر.

الصيغة رقم ١٢٤

عقد رسمی برهن استهم او سندات (۱)
Acte Authentique de Nantissement d'Actions ou d'Obligations
تنسخ دبياجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦
حضر کل بن :
ه ۱ » بن سن ومهنته وجنسيته وديانته وديانته وديانته ومقيم دانن مرتهن ؛ طرف اول .
ئاتيا قبه
اقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :
المادة الاولى: بقرض بعوجب هذا (أ » الطرف الاول الى (ب» الطرف الثاني التابك لذلك، مبلغا قدر «
المادة القاتية : تمهد هب» بسداد تيمة هذا القرض باكمله دغمة واحدة لــ « ا » وببحل اتابته بعد بمضى بن تاريخ هذا المقد ، اى بتاريخ
اللهدة الثالثة : تسرى على بيلغ الدين أو ما يتبقى منسه خلال مدة القرض غوائد بسعر سنويا تبدأ من تاريخ لتبلم السداد + وتعدم لسد (ا » وبمحل المابته على أنساط متساوية كل شهر (مقدما أو مؤخر ا) بواقع كل تسط بيستحق أولها في تاريخ والشسائي في تاريخ وهكذا .
اللغة الوابعة: في حالة تأخر «ب» في سداد · · · · · · · نسط بن اقساط الغوائد في مواعبد استحقاقها شحل

- تيمة القرض حبيعة فورا ؛ إذا شياء « أ » ذلك ، وتسرى عليه فوائد تأخير بواتم في المسائة سنویا ، وذلك دون حاجة لاى تنبیه او انذار .
- الملاة الخليسة : ضمانا وتأمينا لتمام مسسداد تيمة البلغ المقترض من أصل وفوائد وملحقات ، يرهن «ب» المدين رهنا حيازيا لصالح « أ » التأبل لذلك ، الاسهم أو السندات الآتية (يوضح بالتنصيل أذا كانت لحالمها أو

⁽١) ملاحظة : يمكن تحرير هذا المتد بميغة عند عرفي على أن يصدق على توتيمات المعاتدين ،

- أسبية) ¢ غاذا كانت لحابلها يضاف ؛ ويتر « أ » جنسلها تنتابها غطيا » ابنا أذا كانت أسبية فيستَّبِّنْل باغيارة السابقة الآتن ؛ ويتر « أ » بتسليه بن «ب» الشهادة الدالة على ملكية هذا الاخير الأسهم الذكورة كما يتمهد «ب» بعمل الإجراءات اللازمة لإجراء النافسير برهفها حيازيا لسـ « أ » في سجلات الشركة الذي أمسترتها ،
- الملادة السلامسة: نظرا لأن الأسهم أو السندات المرهونة لها كويونات دورية ؛ نمن حق « 1 » تسلم تبيتها راسا في مواعيد استحقاقها ؛ على أن تخصم تلك التبعة من رسوم النامين ضد الاستهلاك ثم من الغوائد المستحقة أو التي تستحق ثم من الأصل .
- المائدة السليمة : في جللة استحقاق الدين لأى سبّب كان يحق لسـ « 1 » ان يطلب من تاشى المحكية المختصة ، اب الترخيص له في بيع الاسهم والسسندات المرهونة بالزاد العلني أو بسسعرها في البورصة ، ولها امسـدار الامر بتبلكه لها وغاه للدين ؛ على أن تحسب عليه بقييتها حسب تقدير الخبراء أو بسعرها في البورصة .
- اللاق الثاملة: اذا هبط سعر الاسهم أو السندات المرهونة بحيث يخشى أن تصبح غير كافية لضمان سداد الدين وملحقاته ، حق لسد « ا » أن يطلب من القساضى النرخيص له بيبهما بالمزاد العاشى أو بسعر البورمسة ، ويجوز له أن يطلب ذلك أيضا أذا عرضت غرصة لبيعها وكان البيع مبقة رابحة .
 - المادة التاسعة: لـ « ١ » الحق في حبس الاسهم أو السندات المرهونة له بهذا العقد ، حتى تهام سداد الدين .
 - الملدة العاشرة: تكون رسوم التامين على الاسهم او السندات المرهونة ضد الاستهلاك ، على عاتق «ب» .
- المائة الحالية عشرة : يضبن «ب» سلامة هسذا الرهن ونفاذه ؛ ويتمهد بالا يأتى عبلا يحول دون استعمل « 1 » لحقوته المستبدة من هذا المقد .
- اللادة الثقية عشرة : دين « 1 » غير تابل للتجزئة ، وعليه نكل جزء من الاسهم والسندات المرهونة ، ضابئ لسداد الدين جميعه وملحقاته .
- المادة الثالثة عشرة: ينتضى هذا الرهن بمجرد اسستيفاء « i » المالوبه من اصل وفوائد وملحتات ، ويلتزم حينئذ برد جميع الاسهم والسندات لسـ «ب» دون ابطاء ، والا لزمته التعويضات الناتجة عن التأخر .
- المادة الرابعة عشرة: لـ (س) الحق في اى وتت شاء ، في أن يرد لـ (ا * المبلغ الذي يكون متبقيا له من أصل وضوائد والمحقف ؟ دون أن يلتزم بعضع أي تحويش عن ذلك (أو يلتزم بعضع تبية خوائد اشهر بسمر الفائدة ألمنفي طبها كتعويض لاعادة استغلال المبلغ الدفوع، وهذا التعويض واجب الدفع ايضا في هالة حلول الدين لاي سبب كان ؟
- المادة الخليصة عشرة : يتركل من الطرفين بأنه قد انخذ طوال مدة سريان هذا المقد ، موطنا مختارا له بالعنوان الموضح به ، وفي حالة تغيره عليه اخطار الطرف الآخر بذلك بخطاب موصى عليه .
- المادة السادسة عشرة : ويتسر كل بن المتعاتدين أنه لا يخضع لاحكام الحراسة ولا لتانون الكسب الغيريشروع. المادة المسليمة عشرة : مسروغات هذا العند واتعابه وكل با يلزم لنيام استيفائه ؛ على عانق نب» وحدة .
- المُلعة الثليفة عشرة: قد وكل « ا » بموجب هسذا السيد الاستاذ المحلمي ، في تسلم صورة هذا المعد التنفيذية ، وما يلزم من المسور الاخرى ، نبيلة عنه .

الصيغة رتم ١٢٥

عقد رسمی برهن دین (۱)

Acte Authentique de Nantissement d'une Créance

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

	حضر کل بن :
سن ويهنده وجنسيته وديانته دانن مرتهن ٤ طرف اول .	اولا : (1) ېن
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	ومعيم ۲۰۰۰،۰۰۰ داندا «د.»
بن مدین راهن ، طرف ثان .	
باهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصبه:	التر المتعاقدان
« ۱ » هب» في مبلغ من اصل وغوائد ولمحقات حتى اليوم بموجب . الدين) كما يداين (س» غلاقا ببلغ من اصل وغوائد ولمحقات حتى اليوم بموجب ليكر سسند الدين و وقد عرض على « ۱ » أن يرهن له رهنسا حيازيا الدين الذي له تبل ن يقوم « ۱ » بتحصيل مطلوبه منه .	(یذکر مسند

- الملاقة الثانية : رهن «ب» بموجب هــذا لــ « ا » التابل لذلك ، رهنا حيازيا ، الدين الذي له تبــل غلان ، المبين بالمادة السابقة ، وقد سلمه جميع المستندات الخاصة بهذا الدين ، وهي عبارة عن ويعترف « ا » فسلمه لها .
- المادة الثالثة : يحق لسر 1 » التنفيذ راسا على فلان بمعلوب «ب» تبله ، على أن يخصم ما يحصله بنه من فسوائد الدين واصله مها يستحقه تبل «ب» أولا فأولا من المصروغات ثم من الفوائد ثم الاصل ، كما أن « 1 » قد تبل ابتاف التنفيذ ضد «ب» معطلوبه تبله مؤتنا .
- ألمادة الوابعة : على « ا »انخاذ الاجراءات اللازمة لنحصيل هذا الدين فى مواعيد استحقاقه ، وله تسلم ما يستحق منه راسا دون تدخل من «ب» ، واعطاء المخالصات اللازمة عبا يتسلمه ، الا اذا قامت عوائق تستلزم تدخل هذا الاخير ، نهيكون على « ا » حينئذ اخطاره بذلك فى الوتت المناسب .
- المائة الخامسة: لا يترتب على هذا الرهن الحيارى نزول « 1 » عن دينه الأصلى ولا توقف العوائد التي تستحق عليه من اليوم ، ويبقى هـــذا الدين قائبا بجبيع ضمائلة قبل «ب» حتى يتم تحصيله كابلا من قلان المدين الـــ «م» .
- اللانة السلاسة: اذا تعفر على « 1 » تحصيل جبيع مطلوبه او جزءا منه من غلان مدين (ب» في مدة التصاها..... من اليوم ، حق له ، اذا تساء ، النقائل عن هــذا الرهن الحيازي ورد ما تسلمه من المستندات الخاصة يدين «ب» تبل غلان ، والتنفيذ فورا ضــد «ب» بالدين الذي له تبله بكانة الطرق التقوفية .

 ⁽١) ملاحظة: بيكن تحرير هذا المقد بصيغة عقد عرق ، على أن يصدق على توقيعات المتماقدين : أذا
 كان الدين المقازل عنه دينا عقاريا يقتضى النائسير على قائمة القيد أو الاغتصاص .

- المائة السائمة: يشبن هب» سلامة هذا الرهن ونفاذه ؛ ويتمهد بالا يأتى عبلا ينتص من ثيبة الدين الرهسون أو مجول دون استمبل « 1 » لحتوته المستبدة من هذا العقد .
- الجاهة : ينقض هذا الرهن بمجرد استيفاء (١ » الحلويه بن اصل وفوائد وملحقات وما يلزم بن الرسوم والمروقات والاتمام ق سبيل تحصيل الدين الرهون له ٤ وعليه جينلذ رد المستندات الخاصة بباني الدين او والمروقات الدين الرهون له ٤ وعليه جينلذ رد المستندات القاتجة عن التأخر؟ كما يتبع الملك على المنافظة عن التأخر؟ كما يتبع الملك عليه بالمسداد .
- اللادة التفسعة: يقر كل من الطرفين بانه قد اتخذ طوال مدة سريان هذا المقد ، موطنا مختار اله بالعنوان الموضح به ، وفي حالة تغييره ، عليه اخطار الطرف الآخر بذلك بخطاب موصى عليه .
 - المائدة العاشرة: ويقر كل من المتعاقدين أنه لا يخضع لأحكام الحراسة ولا لقانون الكسب الغير مشروع.
 - الملاة الحادية عشرة : مصروفات هذا العقد واتعابه واعلان المدين به ، على عانق «ب» وحده .
- المائدة الثانية غشرة: قد وكل (1 » بموجب هذا ، السيد الاستاذ في تسلم صورة هذا المقد التنفيذية ، وما يازم من المسمور الاخرى ، نيابة عنه .

البالإنحام عشر

رهن المحال التجارية

Nantissement des Fonds de Commerce

(القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها)

الصيغة رتم ١٢٦

عقد رسمی بقرض مضمون بر هن محل تجاری (۱) Acte Authentique de Prêt Garanti par le Nantissement d'un Fonds de Commerce

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

(۱) ملاحظــــات :

حضر کال بین:

- ١ -- لا يجوز رهن المحال التجارية الا لدى البنوك او بيسوت التسليف التي يرخص لهسا بذلك وزير التجارة والصناعة ، بالشروط التي يحددها بقرار يصدره .
 - ٢ يثبت الرهن بعقد رسمي أو بعتد عرفي مقرون بالتصديق على توقيعات المتعلقدين أو اختلمهم .
- ٣ ـ بجب اجراء التيد في سجل خاص بمكتب السجل النجاري بالحافظة التي يوجد في داترتها المحل التجاري.
 ٢ ـ ميعاد اجراء التيد خمسة عشر يوما من تاريخ عقد الرهن ؛ والا كان باطلا .

- اللهة الثانية : يتمهد (ب) بســـداد تبية الترض باكبله دغمة واحدة لأمر بنك وافنه وبمركزه بمـــد مضى سنة من تاريخ هذا المقد ، اي بتاريخ
- ملاحظة : ويمكن أيضا اشتراط سداد المبلغ على انساط ، وفي هـــذه الحالة يستبدل بهـــذا النص ما ياتي :
- يتمهد «ب» بسداد تبية هذا الترش لابر بنك واذنه وببركزه على....... تسط كل منها بعبلغ يستحق اولها في والثاني في وهكذا .
- اللغة الثالثة : تسرى على جلخ الدين (او با يتبقى منه) خلال مدة الترض فوائد بسعر في المائة سنويا التداء من تاريخ التداء من تاريخ التداء من تاريخ أب المائة والمائة تاريخ أب المائة والمائة تاريخ والتاريخ تاريخ وهذا) ، والتع كل تسمط يستحق الولها في تاريخ وهكذا .
- المادة الرابعة: في حالة تأخر «ب» في سداد تسط من أنساط الفوائد (أو كذا تسط من أصل الدين) في مواعيد استحقاقها ، تحل تنبعة الدين جبيعه ، اذا شياء البنك ذلك، وتسرى عليه موائد تأخير واتع.... في المئة سنويا ، وذلك دون حاجة لاى تنبيسه أو انذار .
 - الملتة الخامسة: للبنك الحق في تحويل كل هذا الدين أو جزء منه لن يشاء دون التوقف على رضاء «ب» .
- ال**لغة السادسة :** في حلة استحقاق الدين لأي سبب كان ، يحق للبنك بعد ثبانية إيام بن تاريخ التبيه على «ب» تتبيها رسيا ، أن يتدم عريضة للسيد تاضى الابور المستمجلة في المحكمة التي بدائرتها المثل المرهون بطلب الاثن له باجراء بيعه بالمزاد العلني .
- المادة السابعة: دين البتك غير قابل للتجزئة ، وعليه فكل جــزء من المحل المرهون ضـــامن لسداد الدين جميعـــه وملحقاته .
- المائدة الثانية : المدة المتنق عليها لسداد هذا القرض قد روعى فيها مصلحة الطرفين ، الذلك اذا رغب «ب» في اسداد قبية الدين (لو جزء منه بشرط الا يتل عن ميلغ) قبل ميماد استحقاقه المصدد بهذا العقد ، الترم بأن يدعم قيمة فوائد شهور ، بسم الفائدة المتنق عليها كتعويض لاعادة استغلال المبلغ المدعوع ، وهذا التعويض واجب الدنع أيضا في حالة حلول الدين ، لأي سبب كان قبل ميماد الاستحقاق .
- المادة التاسعة : قد ابن «ب» على الحل التجارى المرهون ضسد الحريق لدى شركة التابين ، اصالح البنك بعلغ علول بدة سريان هسفا المقسد ، وفي حالة حصول حريق يكون للبتك الحق في تسلم بطلوبه بن اصسال ونواهد وبلمتك بطريق الأولوية والامتياز من قيمة التابين ، وبن شركة التابين راسا دون حاجة لحضور «ب» أو صدور اى انزار آخر بك .
- المائم العاشرة: يصبح ببلغ الدين ونوائده والتعويض المتفق عليه وكافة ملحقاته ، مستحقة السداد فورا ودون حاجة لاى تنبيه او انذار اذا شاء البنك ذلك في الأحوال الآتية:
 - ١ اذا تبين في أي وقت من الاوقات عدم صحة البيانات التي اثبتها «ب» بهذا العقد .
 - ٢ ــ اذا تاخر «ب» في تنفيذ أي التزام من التزاماته المسترطة بهذا العقد .

- ٢ اذا تسبب في انقاص تيهة الضهان باي عمل كان ، أو امتنع عن صيانة المحل التجاري المرهون .
 - ٤ اذا بيع المحل التجاري المرهون جبرا او رضاء او وقع حجز عليه .
 - ه في حالة وغاة «ب» أو فقنان أهليته ، بسبب أغلاسه أو الحجر عليه .
 - ٦ في حالة صدور تشريع بتخفيض قيمة الفائدة أو زيادة الضرائب المفروضة حاليا على الفوائد .
- الماقة الثانية عشرة: يتر (س) بأنه المائد الوحيد للبحل المرهون ؛ وإن هذا المحل ليس موضوع نزاع ؛ كما يشمن خلوه من الديون والحقوق العينية ؛ ايا كان نوعها؛ من رهن واختصاص وحقوق امتياز، وإنه ليس مستحقا عليه ضرابه لو إيجازات متأخرة ؛ ويقر أيضا بأنه لم يشمر الملاسه ولم يحرر ضده اتذار بالدمع ؛ وإنه ليس في حالة توقف عن الدعة
- المادة الثالثة عشرة: يتر «ب»بانه تد انخذ طول بدة سربان هذا المقد ، موطنا مختارا له بالعنوان الموضح به ، وفي حالة تغييره ، عليه اخطار البنسك او من يحل محله بذلك بخطاب موصى عليه .
- الملاة الرابعة عشرة: ويتسر كل من المتعساقدين بأنه لايخضع لأحكام الحراسة ولالقانون الكسب الغيرمشروع.
- المادة الخليسة عشرة: مصروفات هذا العقد واتعابه وكلها يلزم لنهام استيفائه وشهرتائهة قيد الرهن بالسجل التجاري ، وكذا مصروفات شطب الرهن عند سداد الدين ، تكون جبيعها على عاتق «ب» وحده .
- المادة السادسة عشرة: تدوكل البنك بعوجب هسذا ؛ السيد الاستاذ المحامى في تسلم صورة هذا المعتد التنفيذية ؛ وما يلزم من الصور الاخرى ؛ نيابة عنه وفي اتمام اجراءات الشهر .

a familiar a succession

الصيغة رتم ١٢٧

قائمة بقيد رهن محل تجارى

Bordereau d'Inscription de Nantissement d'un Fonds de Commerce

حافظة قيد رهن محل تجارى

منوانها أو اسمها ونوعها	وجنسيته وصـــناعته وموطنه (١) ؛ واذا كان شركة نيبين ع زها العام	١ ـــ اسم الدائن المرتهن ولقبه
•• •• •• •• •• ••		
بها ونوعها والغرض من	 وصناعته وموطنه ، وإذا كان شركة نيبين عنوانها أو اسم 	٢ ـــ اسم المدين ولتبه وجنسية
بها وتوعها والغرض من	ه وصناعته وموطنه ، و اذا كان شركة نيبين عنوانها أو اسم	 ٢ ـــ اسم المدين ولتبه وجنسية تاليفها ومركزها العام · · ·
بها وثوعها والغرض من 	 ه و صناعته و موطنه ، و اذا كان شركة نيبين عنوانها او اسم 	۲ ـــ اسم المدين ولقبه وجنسية تالبفها ومركزها العام ٠٠٠
	ه وصناعته وموطنه ، واذا كان شركة نيبين عنواتها او اسم	تاليفها ومركزها العام ٠٠

٣ -- بيان المحل التجارى:

(1) الجهة التي يوجد بها المحل التجاري ونوع عملياته والأجزاء التي ورد عليها عقد الرهن :

الرهن	الاجزاء التى يتكون منها المحل التى ورد عليها عة	نوع العمليات	الجهة
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···		•• •• ·· ·· ··

(۱) ملاحظـــات :

۱ سعند فكر كلمة موطن او چهة يوضح رتم المنزل واسم الشارع او التسم او البنسدر او المركز ، والموطن هو المركز الشرعى للنسسوب للاتسان الذي يقوم نيه باسيفاء ماله و إيفاء ما عليه ويعتبر وجوده نيه على الدوام ولو لم يكن حاضرا فيه في بعض الاحيان او اغليها ، وإنه لا يجهل ما يحصل نيه مها يتعلق بنفسه .

٢ - يشتمل المحل التجاري على أجزاء (مقومات) غير مادية ومقومات مادية .

مالمغومات غير المادية هي : العنوان والاسم النجاري والحق في الا جراة والانصـــــل بالعبلاء والسمة النجارية والرخص وبراءات الاختراع والعلامات النجارية والرسوم والنباذج الصناعية وعلى وجه العموم كانة حقوق الملكية الصناعية والادبية والفنية المرتبطة بالمحل النجاري .

والمقومات المادية هي : الادوات والبضائح ويقصد بالأدوات الأثاث النجاري والآلات وجبيع المنقولات المادية التي تستعمل في استغلال الحل ، ويقصد بالبضائع جبيع المنقولات المادية المعدة للبيع .

(ب) الجهات التي توجد بها الغروع التابعة للبحل التجاري ... اذا وجدت ... ونوع عمليات كل منها والأجزاء التي ورد عليها عند الرهن .

الاجزاء التي يتكون منها المحل التي ورد عليها عقد الرهن					Τ	. نوع العمليات						Γ	الجهة																							
						· ·	-														1							-	 	ŀ			-			-
٠.	•	•	• •	٠.		,· ·			••	•		• •		• •		٠.			••	٠.	1						٠.		٠.	l٠		٠.			٠.	
٠.		•	٠.		٠.			٠.	٠.			٠.		٠.		٠.			••	• •	1.						٠.		 	ŀ		٠.			٠.	
٠.	•	•			••		•	• •	٠.			٠.		٠.		٠.		•	••	٠.	1		٠.				٠.		 	١.		٠.			٠.	
٠.	•			•	••		•	٠.			•	٠.		٠.	•	٠.			••	• •	1		٠.				٠.		 	١.		• •			٠.	•
• .			٠.	•	٠.			• •	٠.			٠.		٠.		٠.	•		••	••	١.						٠.		 ٠.	1		٠.		•	٠.	

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	} ــ تميمة الدين المبين في عند الرهن والشروط المتعلقة بسمر الغوائد ومواعيد الاستحقاق
	ه ـــ نوع عند الرهن (رسبی او عرق) وتاریخه ۰
	ه نوع عقد الرهن (رسمی او عرقی) وتاریخه ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	······································
	 ٦ - وجود او عدم وجود حق امتياز البائع او رهن سابق او ای حق عينی علی الشیء الم بالتخصيص
 .	

٧ ــ اسم الشركة المؤمن لديها ضـــد خطر الحريق ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
A company of the contract of t
 ٨ ــ الموطن المختار للدائن المرتهن في دائرة اختصاص المحكمة الابتدائية التي يوجد فيها المحل التجاري · ·
السبد رئيس مكتب السجل التجارى
انا الموقع على هذا بصفتى
توقيع الطالب او الوكيل
تعريرا في ۱۹

r

البالإلتادعشر

Le Prêt, le Prêt à Usage, le Dépôt

القصل الأول

القــرض Le Prêt

(م ۲۸ه ــ ۱۱۹)

الصيغة رقم ۱۲۸ عقد قرض رسمى بفائدة Acte Authentique de Prêt à Intérêts

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

	حضر کل من : ثانیا : (ب) بن
	ثانيا: (ب) ين
. :4	أقر المتعاقدان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نص
دفع له بمجلس هذا العقـــد امامذ رقم) ويعترف (اب) بتسلمه ،	المادة الأولى: الترض بموجب هذا « أ » (ب» القابل لذلك ، ببلغ وأمام الشاهدين تتدا وعدا (أو بشيك على بنك ويعطى له عنه بموجب هذا مخالصة تابة ونهائية .
احدة بتاريخ او على	المادة الثانية : يتمهد «ب» بسداد المبلغ المذكور لامر «ا» واذنه دغمة و تسط كل منها بمبلغ تستحق الدغع في
د بواقع في المائة سنويا تدني تامته او اقامة من يصل محله > وفي حال	اللَّقة الثالثة: تسرى على تبية القرض جبيعه أو ما يتبقى منه فوالد كل كل كل مناه وبمحل أ

الناخير فى دفع قسط من الغوائد او قسط من الاصليسندق اصل القرض او مليكون بشبقيا منه غورا دون حاجة لاى تنبيه او انذار ، وتسرى عليه غوائد تأخير بواقع في المائة سنويا حتى تمام العداد .

المادة الرابعة : لسه « ا » الحق في تحويل كل هذا الدين أو جزء منه لن يشاء دون التوقف على رضاء «ب» .

المادة الخامسة : جبيع مصروغات هذا المقد واتمابه على عاتق «ب» وحده .

المادة السادسة : قسد وكل « 1 » بموجب هسذا السيد الاستاذ المحامى في تسلم صورة هذا المقد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه .

الصيغة رتم ١٢٩

عقد قرض رسمى بفائدة بتنازل عن مرتب (١)

Acte Authentique de Prêt à intérêts

avec Cession d'Appointements en garantie

ينسخ عقد القرض الرسمى بفائدة من الصيفة رقم ١٢٨ مع انسافة المواد الآتية بين المادة الرابعـــة والمادة الخابعــة .

المادة الخامسة: ضبقا وتابينا المسداد المبلغ المترض من اصل وفوائد وملحقات ؛ يتنازل «ب» بموجب هــذا بطريق الأولية والاعبار أل « أ » ولام و الذنه عن المرتب والمكافأة والمائص وخلافه المستحقة أو التي سنستحق له قبل شركة ويكون لــ « ١ » أو لمن يحل حطه ؛ العرق في تسلم المبلغ المثارل الم عنها راسا بموجب إيصالات موقع عليها منسه ، ودون حاجة لمضور وس» أو صدور أي اقرار أخر منه .

المادة السائسة: يتر «ب» بأن تنيمة مرتبه يبلغ سـنويا (او شهريا) ، كما يضمن أنه لم يســبق وقوع أي حجز عليه أو صدور أي تنازل عنه .

مادة اختيارية

تبل « ا » من باب التسامح ، ودون مسئولية عليه في ذلك ، ان بينتم عن اعلان هذا التفازل للشركة التريميل بها «ب» طالما ان هذا الاخير مواشاب على دغع انساط الغوائد والامسيل في مواعيد استحقاقها ، حتى لا يتعرض «ب» لاي ضرر قد يلحقه من جراء اعلان هذا التفازل للشركة .

 ⁽١) ملاحظة : لا يجـوز التفارل الا عن خيس المرتب عن الثبانية جنيهات الاولى ، والربع عن الاثنى عشر جنيها التالية ، والثلث عما زاد عن ذلك ، كما أن مرتبات ومعاشات موظفى الحكومة غير قابلة النثارل عنها

المصيغة رتم ١٣٠ انترار بدين

Reconnaissance de dette

الناالوقع انفاه « 1 » بن سن ومهنتي وحنست
اتاالوقع ادناه «۱» بن سن ومهننى وجنسينى ودياننى
لقر بعوجب هذا النق تصلبت بتاريخ اليوم من السيد «ب» المقيم في المتابع المقيم في المسلم المسلم الم جلغ فيه قرض بعبلغ فلادة قدرها في الملقة سنويا خصبت منه قنية الفائدة وقدرها عن شهر مدة القرض وتصلم الى الباتي وقدره بعوجب شــيك مصرفي صادر لامري والذي من بنك أو على بنك رقم بتاريخ اليوم .
وضمةا وتامينا لسداد تميمة القرض قــد حررت بموجب هذا لأمر واذن السيد قبَّ شيك على بنك رقم استحقاق (١) .
وفي حالة تلخري في سداد الشيك في ميماد استحقاقه وعدم وجود رصيد لي في البنك المذكور يوم الاستحقاق يكون من حتى السيد الب» ابلاغ النيابة العامة خسـدى غضلا عن انخاذ كلفة الإجراءات الاخرى التي تحسـون حقوقه كيا تسرى على تيمة الدين فوائد تلخير بواقع 7٪ سنويا من تاريخ الاستحقاق حتى تبام السداد .
وللسيد «ب» الحق في تحويل الشبك لن يشاء دون التوقف على رضائي .
تحريرا في بجهة
الصيغة رتم ١٣١
عقد قرض استهلاك
Acte dè Prêt de Consommation
انه فی یوم حرر فی تار مخه سن کل بور :
حرر في تاريخه بين كل من :
اولا : (۱) بن سن ويهننه وجنسيته وديانته ومقيم طرف اول .
نافيا : (ب) بن
اتر التماتدان على اهليتها التصرف ، واتنتا على الآتي .
(١) بلاحظة : يجب أن يحمل الثميك تاريخ واحد فقط وهو تاريخ استحقاقه والا فقد خصائص الشيك واعتبر سنددين عادى .

المُلادة الأولى: أقرض بموجب هذا « ا » الى «ب» أردب أو كيلة كترض أستهلاك ، وبش «ب» تسلمها بعد أن عاينها بنفسه ، واتضح له ظوها من العيوب وصلاحيتها للاستهلاك . المادة الثانية: يتمهد «ب» بأن يرد بدون غائدة متدار على من السنسس المترض لأمر « أ » واذنه وسحل اقامته او اقامة من يحل محله ، بعد مضى من النوتيع على هذا العقد أي بتاريخ على الاكثر ، على أن حق «ب» في الأجل المنوح له يسقط في حالة وقاته أو غقدان أهليته بسبب إغلاسه المادة الثالثة: في حالة امتناع أو تخلف «ب» أو خلفاته « أ » أو من يحل محله عن الوغاء بما التزم مه في معساد الاستحقاق المتنق عليه ، أو في حالة ستوط الاجل يحتسب عليهم سعر الـ بالثمن الذي يضطر « أ » الشيراه به من الاسواق ، وتسرى على هذا الثمن فوائد بواقع في المائة سفويا من تاريخ الاستحقاق أو ستوط الاجل حتى نمام السداد ، ودون حاجة لأي تنبيه أو انذار . المادة الرابعة: لـ « ا » الحق في تحويل كل هذا العقد أو جـزء منه لن يشاء ، دون التوقف على رضـاء «ب» وخلفائه . المادة الخابسة : مصرومات هذا المقد واتمايه على عاتق «ب» وحده . المادة السادسة: تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل من المتعاقدين واحدة منهما ، للعمل بموجمها . الفصلالثاني المسارية Le Prêt à Usage (م ۱۳۵ – ۱۹۵ مدنی) الصيفة رقم ١٣.٢ عقد عارية استعمال Acte de Prêt à Usage (Commodat) حرر في تاريخه بين كل من : اولا ؟ (1) بن سن سن ومهنته وجنسيته وديانته

- أتر المتعاندان بأهليتهما للتصرف ، واتنقا على الآتي "
- اللغة الأولى: أقرض بعوجب هذا (1 » الى قب» التابل إذلك لاستعباله بدون أجر ، على أن يرده له بحالته بمجرد طلبه بنه ، أو بعد بضي أي بتاريخ
- المادة الثقية : يتر (ب) بأنه تسلم الس المعلم بحللة جيسدة ، بعد مماينته المعاينسة النامة والتحقق من مسلاحيته للاستعمال الخصص له . ويتعهسد باستعماله بنفسه، وأن يتصرهذا الاستعمال على ساعة يوبها ، كما يتعهد بعدم التقائل عنه لغم و ماي حل من الاحوال .
- المادة الثاقلة : على هب» أن يبذل في المحانطة على الس المعار ، العناية التي يبذلها في المحانطة على بناله الخاص ، ويكون مسئولا وحده طول مسدة العارية عن ضياعه أو هلاكه أوطفه، ولو كان ذلك بسبب حادث مفاجىء أو توة تاهرة .
- وعليه تحبل ننقة سيفة الشيء المعار واستعباله ؛ وليس له أن يستردها أو يرجع بها على « 1 » ، كما لا يحق له أن ينزع منه ما يكون قد أنسانه له .
 - المائدة الرابعة : تنتهي العارية تبل الأجل المحدد بالمسادة الأولى من هذا العقد في الحالات الآتية :
 - (1) اذا عرضت لـ «1) حاجـة عاجلة للشيء المعار لم تكن متوقعة .
 - (ب) اذا اسسباء «ب» استعماله او تسر في الاحتماط الواجب للمحافظة عليه .
 - (ج) اذا تـــوف «ب» او متد اهليته بسبب الملاسه او اعساره او الحجر عليه .
- الحافة الفاجسة: اذا انتهت العارية لاى سبب من الاسباب ، يلترم «ب» وظفلاه من بعده ، برد الشوء المسار بالحافة التي تكون عليه ، وذلك دون الاضائل بالمسئولية عن الهلاك أو اللغه ، الـ « ا » وبعط المائة فورا ، ويكون السسيد تاضى الابور المستمجلة مختصا المحكم برد هـذا الشوء أو النبات حالته ، ويقبل الطرفان صراحة من الآن اختصاصــه ، دون الإخلال بمسئو لية «ب» عن الهلاك والتلف أو التاخير في رد الشوء المعار ،
 - المائة السائسة: جبيع مصرومات هذا العند وأتمابه على عاتق الب، وحده .
 - المائدة السابعة : تحرر هذا العند من نسختين ، بيد كل من المتعاندين واحدة منهما ، للعمل بموجبها .

الفصيل الثالث

الوديمـــة Le Dé**plic** م ۷۱۸ ـــ ۷۲۸ مدنی)

الصيعة رقم ١١٢
اترار بتسلم وديعة بلا لجر
Reconnaissance de Remise d'un Dépôt à Titre Gratuit
اتا الموتع ادناه ومهنتي وجنسيتي ودياتي
وبتيم اتسر واعترف بموجب هـــذا باننى نسلمت بتاريخ اليوم من السيد
ملاحظـــة:
يجب وصف الأشياء للودعة وصغا تثيقا ، بها غيها من ظف وعيوب ونقص، لامكان تحديدها والاستدلال عليها
حتى لا يضطر بن أودعت طرفه لرد منقولات جديدة عند نهاية المقد .
وهذه الاشياء عهدة في ذمتي ، اتعهد بعدم استعمالها ، والمحافظة عليها بنفسي ، وردها عينـــا المودع أو لمن
يغوضه في ذلك كتابة ،بمجرد طلبها مني .
وتحرر هذا الاترار بما تقدم .
تعريرا في
العسيفة رقم ١٣٤
عقد وديمة بلجر
Acte de Dépôt à Titre Onéreux
ائه في يوم
حرر في تاريخه بين كل من :
اولا: (١) بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
وبقيم
دائيا «ب» بن · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

		تصرف ، وانعقا على الأتي .	امر المتمامدان باهليتهما لل
	Section 2. Company		
ىد :	لنتولات (أو البضائع) الموضحة به	.ا « 1 » طرف «ب» القابل لذلك ، ا	المادة الاولى : اودع بموجب هذ

. بالحظة : يجب وصف الاشياء الودعة وصفاً دنيتا ، بها فيها بن تلف وعيوب ونقص ، لايكان تحديدها والاستدلال طبها ، حتى لا يضطر من اودعت طرقه ، لرد ينتولات جديدة عند نباية العند .

ويعتبر توقيع «ب» على هذا العقد اعترامًا منه بتسلمها .

- اللادة الثاقلة: انتق الطرفان على تحديد مبلغ كاجر لـــ (ب) عن هذا الإيداع ؛ وقد روعى في تقــدير هذا الملغ ما سيضطر (ب) لاتفاقه في سبيل حفظ الوديمـــة ؛ وقد تعهد (ا) بســداد هذا المبلغ له وقت سحب الوديمة منه .
- المادة الرابعة: يحق لـــ «ب» حبس الاشياء المودعة عنده ، الى أن يتسلم من « 1 » جبيع المبالغ التي التزم هـــذا الأخير بسدادها له ، بموجب هذا المقد .
- المادة الخابسة : يكون «ب» بسئولا في حالة هلاك الاشياء الودعة ، كلها أو بعضــها ، ما لم يثبت أن هلاكها كان بسبب حادث عجائي أو قوة قاهرة .
 - الملدة السادسة : جميع مصرومات هذا المتد واتعابه ، تكون على عاتق « أ » وحده .
 - الملاة السابعة : تحرر هذا المقد من نسختين ، بيد كل من المتعاقدين واحدة منهما ، للعمل بموجتها .

الميفة رقم ١٣٥ اقرار بنسلم ببلغ من المال كوديمة Reconnaissance de Remise d'un Dépôt d'Argent

	وديانتم	وجنسيتى		ومهنتى	يتع أدناه	اتنا المو
ديمة من يد السيد	م اليوم على سبيل الو	تسلمت بتاريخ	هذا ، باننی	وأعترف بموجب	اقتر	ومقيم
				مليم جنيه		
	امدع ، ٤ عبا، ة عن :	11.:12.17.411	· 2.8 -1		41	

	• <u>•</u> •
	(١) ورقة كل بنها بن نئة وأرقابها
	(٢) ورقة كل منها من غثة وأرقابها
	(٣) ورقة كل منها من نئة وارقامها
	(٤) ورقة كل منها من نئة وأرقامها
علیها بنفسی ، وعدم استعمالها ، وردها عینا	وهذه الاوراق الملية ، تبتى عهدة فى نبتى ، اتمهد بالمحانظة للبودع او لمن يغوضه فى ذلك كتابة ، ببجرد طلبها منى .
	تحريرا في۱۹
	الصيغة رتم ١٣٦
	تخالص عن وديمة
	Décharge de Dépôt
	اته في پوم
٠٠ وجنسيته ٠٠٠٠٠٠٠ وديانته ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	اولا: (1) بنسن ومهنته ومقيم
	ئاتيا : (⊷) بن
ائع) ، التی کان قسد او دعها طرفه ، بموجب بها له ، وعلیه یعطیه بموجب هذا مخالصسة	يقر « ا » بأنه تسلم اليوم بن «ب» جميسع المقولات (او البض اقرار (او مقد) بتاريخ وبالحالة التي كان قد سلمها تابة ونهائية بهذه الوديمة ويبرىء ثبته بنها .
	واذا كان قد انفق على اجر يضاف .
تيمة الأجر المتفق عليه عن مدة الإيداع جر المذكور واعترافا منه بتسلمه .	كما أن «ب» يعتــرف من جهته بانه تسلم من « 1 » مبلغ · · · · · جبيمها ، ويعتبر توتيمه على هذا العقد مخالمــــة تابة ونهائنة بالا

وقد تحرر هذا المقد من نسختين ، بيد كل من المتعاقدين واحدة منهما .

البالإلتابع عشر

الدخل الدائم والمرتب مدى الحياة

La Rente Perpétuelle et la Rente Viagère

الفصيلالأو**ا** العظ النائم

La Rente Perpétuelle

(م ہ)ہ ۔۔ ۱۸ مدنی)

الصيفة رقم ١٣٧

عقد رسمی بترتیب دخل مضمون برهن عقاری فی مقابل دنم ببلغ (۱) Acte Authentique de Constitution de Rente Perpétuelle et d'Hypothèque à Prix d'Argent

ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

	حضر ڪل من ء
. سن ومهنته وجنسيته وديانته	
	ومقيم
	شاشیا «ب»بن

⁽۱) بالحظات: توجد بين الرعب مدى الحياة والدخسل الدائم اختلاغات جوهرية بيكن حصرها في النقط الاتية: و 1 ع تشهل المصاط المرعب بدى الحيساة ، الغوائد واستهلاك جزء من رأس المل ، في حين أن اقتساط الدخل الدائم ما هي الإنمادة رأس المل المدموع ، وعلى خلك يجب الانزيد عن سجر المائدة القانونية.

هب) ينتهى الالتزام في عند الرتب بدى الحياة ، بوغاة المترر له او أي شخص آخر حسب الشترط في العند في حين أنه في الدخل الدائم يستبر الالتزام بدنع الرتب المقررله ولطفاته بصفة دائمة ، حتى بعد وغاته. ويرج لا يجوز استبدال الرتب بدى الحياة ، في حين أنه جائز في الدخل الدائم .

لا ع يمكن تشبيه المرتب مدى الحياة بحق الانتفاع والدخل الدائم بقرض غير مسموح فيه المدين باسترداد
 البلغ المنترض .

- أتر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير المقد الآتي نصه :
- الملعة الوالى: تمهد بموجب هسذا «ب» بأن يؤدى على الدوام الى « ا » ، القابل لذلك ، ولابره واذنه وبمحسل اللهجة وليخسل المهجة وليخسط المراجة والمنافقة من بعده ببلغ كل يضع له ابتداء بن مقدما (أو وقرفرا) بموجب أيصالات موقع عليها بفته .
- اللغة الثقية : تم هسفا الانتزام من تبل هب» في مقابل تسلمه مبلغ من (11) دفع له نقسدا وعدا بمجلس هذا المقد الملذا ولمام الشاهدين من يد هذا الاخير وملله ، وعليه يعطى هب» له بموجب هسفا مخالصة تلمة ونهائية بالملغ حبيمه .
- المعقد الثقلاقة : في حالة تكفر «ب» في سداد الدخل المرتب سنتين متواليتين رغم اعذاره ، يكون لــ « 1 » عــلاوة على حقه الطبيعى في التغنيذ عليه ، كامة الطرق القلونية الحصول على المربدات التأخرة ، اعتبار هذا المعقد منسوخا من المقاد نشب بالله التأثيبة غورا ، المعقد منسوخا منا المقاد المقادية التأثيبة غورا ، وتكون جبيع الانساط التي سددت قبل التأخر والمستحقة السدداد لغاية تسلم « 1 » المبنغ المتوع منه » حقا مكتب باله ـــكان ذلك مون حاجة لاي تنبيه أو انذار .
- المادة الرابعة: في حالة اخلال «ب» باى التزام من التزاباته المذكورة بهذا المقد، و على الاخص في حالة تأخــره في
 سداد الدخل سسنتين متواليتين ؟ يحق لـــ« 1 » ولخالفاته من بعده ، طلب اثابته حارسا تفســـاتيا بعون
 اجر على العقار المرعون ؛ مع حقه في خصم الدخل المستحق والذي يستحق له بطريق الأولوية والامتياز من
 اجر على العقار المرعون ؛ مع حقه في خصم الدخل المستحق والذي يستحق له بطريق الأولوية والامتياز من
 الابراد ، دون التزام بايدامه خزينة الحسكمة ؛ ويقبل «به خلك صراحة من الآن ، كما يقبل اختســــاص
 السيد تاضى الأمور المستمجلة في طلب الحراسة ، ويصل بهذا الشرط شد اي ماثر المعتار المرعون .
- الماقة الخابصة : دين « 1 » غير تابل التجزئة ، وعليسه خكل جزء بن المقار المرهون ضاين لسداد جميع الترامات «ب» المقررة بهذا المقد .
- الماقة السلاسة: الاحق لــ «١» باى حال من الاحوال ، حوى حالة ناخــر «ب» عن التيام بالتزاءاته ، مطابته
 برد الملغ المستوع له ، أذ أن كل التزامات «ب»لا تتعدى ســداد الدخل المترر دغمه لــ « ١ » ولخلفاته
 من بعده في مواعيد استحقاته ، على أنه يحق لـــ«» ابراء فيته من التزاماته هذا ، برد المبلغ المدنو
 له من «١» بشرط الا يستميلها الحق قبل انتضاء الله المستدة (على الا تزيد المدة المتقى عليها عن
 خيسة عشر سنة ؟ من تاريخ التوقيع على هــذا المقد) او في حلة وغاة « ١ » قبل هذه المدة بشرط الملان
 «ب» وغيته هذه وانتضاء سنة على هذه الاعلان ، على أن يلتزم « ١ » وخلفاتو من بعده في هذه الحالة ،
 منتزير شسيط التهد الشمو عنه لمساحه بصاريف على علتي « ١ »
- المادة السليمة: في حالة وماة (س) ، يكون ورنته بلزيين بطريق التضاين والتكامل ودون انتسام بينهم، بالاستمرار في أداء الدخل المقرر لـــ «1 » ولخلفائه من بمده ، وفي تنفيذ جميع التزامات مورثهم المتررة بهذا المقد .
- المادة الثانية : يتمهد «ب» بان يؤمن على المعتار المرهون بموجب هذا المتد ؛ طول بدة سرياته ؛ شبيد العريق لدى احدى شركات النامين باسم « ۱ » ببيلغ في ظرف يوما بن تاريضيه ، وفي هالة حصول حريق يكون لـ « ۱ » و اطفافات من بعده الحق في تسلم الدخل الذي يكون تداستحق له وامسل المبلغ المفوع منه بطريق الأولوية والامتياز من عينة التامين ومن الشركة راسا ؛ دون حاجة لحضور «ب» أو صدور أي اترار آخر منه .

- ال**انة القاسمة** : يصبح البلغ الدنوع بن « ا 4 بهذا العند ¢ بستحق الصداد نورا ودون حاجة لأى تنبله أو اتذار ؟ ملاوة طي حقه هو وخلفته بن بعده > في الاحتفاظ نهائيا بالدخل السابق تصلبه اذا شاه ذلك في الإحوال الانسسة
- الدائد تبين في أي وقت من الاوقات عدم صحة البيسانات التي أثبتها «ب» بهذا المتد خامسة بالمتار المرهون .
 - ٢ ــ اذا تأخر «ب» في تغفيذ أي التزام من التزاماته المسترطة بهذا العقد .
 - ٣ ــ اذا تسبب في انقاص تيمة الضمان باي عمل كان ، او امتنع عن صيانة العقار المرهون . --
 - إلى المعاد المرهون أو نزعت ملسكيته جبرا أو للمنافع العامة .
- ۵ ــ في حالة وغاة «ب» او متدان اهليته بسبب اغلاســـه او اهساره او الحجر عليه او عدم غيام ورئته
 او ممثليه بدغم الدخل سنتين متواليتين .
- المادة العائمرة : ضمانا ونامينا لسداد الدخلالمقرر واصل المبلغ المدفوع في الحالات المنصوص عليها في هذا العقد والمصروخات الغضائية وغير الغضائية وكانة النزابات (ب» ، يرهن هذا الأخير رهنا تابينيا لصافح « 1 » القابل إذلك ، العقار الاتي :

(تذكر بيانات العقار)

س ملیت

ملاحظة : اذا كان العقار الهيئنا نذكر المساحة الإجبالية والنواحي والمركز والمحافظسة واسماء الاحواض وارقامها ورقم كل تعلمة وحدودها، مع ذكرتكليفها والآلات والادوات الزراعية والسواتي والانسجار والنخيل والمبلمي ، وما يتبع الاطبان منهراو وطرق ومساكن ، دون استثناء شيء .

المادة التعادية عشرة: يتر «ب» ايضا بأن العتار المذكرو معلوك له بطريق بموجب

- - كما يتر بأنه حائز له دون منازعة وبصغة ظاهرة وغير منتطعسة ؛ ولم يسبق له التصرف نيه .
- ملاحظة : وإذا كان هذا المقار مبنيا حديثا ، يمكن أضافة : ويقر الب، بأنه سند جميع مطلوب المقاولين الذين تولوا بفاء هذا المقار ، وأنه ليس لاحدهم حق امتياز عليه .
- اللعة الثلقة عشرة : يتركل من الطرغين بائه تد انخذ طول بدة سريان هذا المتد ؛ موطنا بمخدارا له بالمغوان الموضح به ؛ وفي صلة تغييره ؛ عليه اخطار الطرك الآخر أو من يحل بحله بذلك بخطاب موسى عليه .
 - (١) ملاحظة : ينص عما اذا كانت ارض العنسار مغروض عليها مقابل تحسين ام لا .

المادة الرابعة عشرة: ممرونات هذا العند واتعابه ؛ وكل بايلزم لنبام استيقائه وشسبهر تائمة تيد الرهن ؛ وكذا. معرونات شطب الرهن عند اسستيدال الدخل الدائم ؛ تكون جبيمها على عانق هب؛ وحسده .

المادة الخابسة عشرة: تدوكل «1) بيوجب هذا ، السيد الاستاذ الحابى ؛ في تسلم صورة هذا المقد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى ، نيابة عنه ، وفي اتبام لجراءات الشهر .

مواد اضاغية

١ - في حالة وجود اكثر من مدين واحد ، يضاف البند الآتي :

جميع أغراد الطرف الثاني يكونون ملزمين بطريق التضامن والتكافل فيما بينهم ويدون انقسام ، في تنفيذ كافة نصوص هذا المقد .

- آب ضالة وجود ضابن شخصى في العقد ، يحفل طرفا ثالثاغية ، ويذكر الآتي : يتم وجه بأنه الطلع على جبيع مواد هذا العقد ، وانه يضين هيه بطريق التضاين والتكافل في تنفيذه بجبيع نصوصه .
 - ٣ في حالة وجود ضامن عيني في العقد ، يدخل طرنا ثالثا نيه ، ويذكر الآتي :

يقر (جه بأنه اطلع على جبيع مواد هذا العقد ﴾ وانه بضين (به بطريق التضاين والتكافل في تثنيذه بجبيع ضوصه ﴾ وتأبينا وضمتا لذلك يرهن (جه) علاوة على الرهن الصادر بن (ب) لصلع واله القابل لذلك) المقار (لال: :

(تذكر بيانات العقار)

الصيفة رتم ١٣٨

قائمسة

بقید حق رهن عقاری بتریب دخل دائم

Bordereau d'Instription Hypothécaire en Vertu d'un Acte de Constitution de Rente Peroétuelle

Commission of Author 1 april 1
قائسسية
بقیسد حق رهن عقساری
مطلوب شمهرها بمكتب الشبهر بالعقارى بـــ
«أ» بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
وموطنه المختار مكتب السيد الاستاذالمحامى .
م
ِ دَاعَ بِن سَنِ وَبِيَلِتُهِ وَبِيلِتُهِ وَفِيلِتُهِ وَفِيلِتُهِ وَبِيلِتُهِ وَبِيلِتُهِ
بمسسوجب
عقد رسمی بترتیب دخل دائم مضبون برهن عقاری تحرر ببکتب توثیق بناریخ تحت رقم
ضمانا وتأمينا لمدداد المبالغ الاتية
الدخل المترر بواقع كل كل الدخل المترا أو مؤخرا .
اهم اشتراطات العقد
في حالة تلفر في» عن سداد الدخل المرتب سنتين متوالتين ، يحق لـــ «ا» وخلفته من بعده ، اهتبار المقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة لاى تنبيسه او انذار ، والمطالبة برد مبلغ الدفسوع من « 1 » (او المترر ثبنا للمقار البيع منه لـــ (ب») ، مع اعتبار جبيع اقساط الدخل التي تسلمها تبل ذلك حقا مكتسوا له .
ويحق لــ «ب» استبدال الدخل الدائم بعد انتضاء سنة من تاريخ تحرير المقد ، يشرط اخطار «1» او خلفائه برغبته هــذه تبل ذلك بسنة على الاثل ، ويكون له هذا الحق ليضا في حلة ومّاة «1» .
بيان المتـــار

(تنقل البيانات المساحية والتكليف حرفيا من واقع عقد ترتيب الدخل الدائم) .

توتيع الطالب أو محاميه

الصيفة رتم ١٣٩

مقد رسمی بنرتیب دخل مضمون برهن مقاری فی مقابل ثبن عقار Acte Authentique de Constitution de Rente Perpétuelle et d'Hypothèque en Pri_{s.} d'un Immeuble

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

خصر کل بن ۰
اولا: « ا ع بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
ي الله عند الله عند الله الله الله عند
ثانیا : «ب» بن
اتر المتعاندان باهليتهما للتمرف ، وطلبا بنا تحرير العقد الإني نصه :
ال لغة الاولى : باع واستط وتثاثل بموجب هذا وبكاغة الضمائات الفطية والقانونية « l » الطرف الاول الى «ب» الطرف الثاني القابل لذلك » المعار الابي :
(تذكر بياتات المتار)
بس ملت .
ملاحظة: اذا كان المقار اطيانا نذكر المساحة الاجمالية والنواحي والمركز والمحافظة واسماء الاهواض وارقامها ورقم كل قطعة وحدودها مع ذكر تكليفها والالات والادوات الزراعية والمسواتي
واسماء الاحواض وارتامها ورتم كل تطعة وحدودها مع ذكر تكليفها والالات والادوات الزراعية والسواتى
والاشجار والنخيل والمبانى ، وما يتبع الاطيان من مراو وطرق ومساكن ، دون استثناء شيء .
المادة الثانية: يتر « 1 » بأن المتسار الذكور مبلوك له بطريق
المادة الثالثة: يقر « أ »أيضا بأن العقار المذكور خال من كاغة الحقوق العينية ، أيا كان نوعها ، كالرهن
اللغة الثلاثة: يقر « ا »ايضا بان المعتار المذكور خال من " كانة الحقسوق العينية ، أيسا كان نوعهسا ، كالرهن والإختصاصي والامتيار وحقوق الانتفاع والارتفاق ، ظاهرة أو خفية ، وأنه ليس موقوها ولا محكرا غيما عدا
كما يقر بأنه هائز له دون منازعة وبصفة ظاهرة ﴿ وغير منقطعة ؛ ولم يسبق له التصرف نبيه .
ملاحظة: اذا كان هذا المقار مبنيا حسديثا ، يمكن انسافة:

الذين تولوا البناء .

كما أن مباني هذا العقار مطابقة للتوانين واللوائح المعمول بها، وليس عليه أي حق امتياز لصالح المقاولين

⁽١) ملاحظة : ينص عما إذا كانت ارض المقار مغروض عليها مقابل تحسين أم لا •

- المائة الخامسة : بجرد التوقيع على هذا العقد ؛ يصبح «به الملك الوحيد للعقل الميم؛ ويحوّله إن يقوم بتسلمه. وتحصيل ايجاره » كما عليه فقع الصبوائد وينقى الغيرائب القانونية والمروغات؛ كل ذلك ابتداء من اليوم ومن جهة أخرى يعترف «به بالمة نسلم من « أ » جبيع مستندات الملكية وعقود الإيجار بعد تحويلها اليه » والمستدلت الأخرى المنطقة بهذا المقار .
- المادة السلاسة: يتر المتعاتدان بأن ثبن العتار البيع ببوجب هذ العقدد هو ميلغ وقد اعنى البسائع المسترى من دهمه له ، في مقابل تعهد المسترى وخلفاته من بعده بأن يؤدوا على الدوام الى البائع ، القابل لظلك ولابره وافنه وبحل القابة ولخلفاته من بعده ببلغ كل يضع له ابتسداه من كل بتديا را و وؤجرا) ببوجب إيسالات موتم عليها بنه .
- المادة السابعة: ضمانا وتنبينا اسسداد الاتساط والثين المتدر الممتار المبيع في الحالات المتحموس عليها في هسذا العتد والممروغات التضائية وغير القضائية وكانة النزلمات «ب» ، برهن هذا الاغير رهنا تابينيا لمسساح « ا » ، القابل لذلك ، العقل الموضحة حسدود و ومغاله بالمادة الاولى من هذا العقد .
- المادة الثابغة : في حالة تأخر «ب» في سداد الدخل المرتب سنتين متواليتين رغم اعذار » ، يكون لـــ « ا » عـــلاوة على حقد الطبيعي في التنفيذ عليب بكافة الطرق القانونية للمصول على المرتبات الماغرة ، اعجار هـــذا المقد بفسوخا من تقاء نفســـه ، والزابه بدنع البلغ المقدر شيئا للمقار البيع ، ودكون الاتســـاط التي سددت قبل التأخر والمستحقة السداد لغاية دفع الثمن الذكور حقا مكتسبا له ، كل ذلك دون حاجة لاي تنبه أو لذار .
- المادة التفاسعة : في حالة اخلال (ه.» بأى النزام من النزاماته المتررة في هذا العقد ، وعلى الاخص في حالة تاخره في سداد الدخل سنتين متواليتين ، كالمرضع بالمادة السابقة ، يحق لسد (ا » ولخلفائه من بصده ، طلب في معاد عارسا تضائباً بعون أبر على العسار الرهون ، مع حته في خصم الدخل المستحق والذي يستحق لته بطريق الأولية والابتياز من الإيراد ، دون النزامه بايداعه خزينة المحكمة ، ويتبل هب» ذلك صراحة الآن ، كما يقبل اختصاص المسيد قاضى الامور المستحبلة في القصل في طلب الحراسة ، ويعمل بهذا الشرط ضدان كاتر المحتار الرهون .
- المائدة المائيرة : دين « 1 » غير قابل التجسوئة ، وعليه خكل جزء من المقار المرهون ضامن لمسداد جميع التزامات هب» المتررة بهذا المقد .

- المادة الثقلية عشرة: في حالة وغاة «ب» ، يكون ورثته لمنزيين بطريق التضامان والتكافل ، ودون انتسسام بينهم بالاستعرار في اداء الدخل المترر لــ « ا » ولخلفائه من بعده ، وفي تنفيذ جميع التزامات مورثهم المتررة بهسذا المتـــــد ،
- المُلَّدُةِ الثالثة عشرة : يتمهد «ب» بأن يؤبن على المقار المرهون طول بدة سريان هذا المقد مسند الحريق ؛ لدى بليم جنيه
- اهدى شركات التابين باسم «1» ببيلغ فى ظرف يوما بن تاريخه ، وفى حالة حصول حريق ، كيكون لـــ «1 » ولخلفاته بن بعده ، الدى فى تسلم الدخل الذى يكون قد استحق له ، والثين الذى تعر لمقتار بطريق الاولوية والابتيـــاز بن تيبة التابين ومن الشركة راسا، دون حاجة لحضور «ب» اوصدور اى اقرار آخر بنه .
- المادة الرابعة عشرة : يصبح النبن المتدر للمتار مستحق السداد غورا ودون حاجة لأى تنبيه أو اتذار ؛ علاوة على حق « 1 » وخلفاته من بعده في الاحتفاظ نهائيا بالدخل السابق تسلمه ؛ اذا شاء ذلك في الاحوال الاتية :
 - 1 ... اذا تاخر «ب» في تنفيذ أي النزام من النزاماته ، المشترطة بهذا العقد .
 - ٢ _ اذا تسبب في انقاص قيمة الضمان بأي عمل كان ، أو امتنع عن صيانة العقار المرهون .
 - ٣ _ اذا بيع العقار المرهون ، أو نزعت ملكيته جبرا ، أو للمنافع العامة .
- ي سف حالة رفاة الله و فقدان اهليته بسبب الهلاسه او اعساره او الحجر عليه ، وعدم قيام ورثته او
 معظيه بدغع الدخل سندين متواليتين .
- المادة الخابسة عشرة: يتركل بن الطرفين بأنه تد انتفذ طول بدة سريان هذا العقد موطنا مختارا له ، بالعنوان الموضح به ، وف حالة تغييره ، عليه اخطار الطرف الآخر أو من يحل محله بذلك بخطاب موصى عليه .
- اللدة السانسة عشرة: مصروفات هذا العتد وانعابه وكل ما يلزم لتمام استيفائه وشسهر قائمة تيد الرهن ، وكذا مصروفات شسطب الرهن عند اسستبدال الدخل الدائم ، تكون جبيمها على عانق «ب» وحسده .
- المادة السابعة عشرة: تدوكل كل من «ا» و «ب» ببوجب هذا ، السيد الاستاذ الحابى، في نسلم صورة مذا المتد التنفيذية الخاصة به ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي اتبام اجراءات الشهر .

مواد اضانية

- 1 في حالة تعدد إفراد الطرف الثاني ، تضاف المادة التالية :
- « جبيع المراد الطرف الثانى يكونون بلزمين بطريق التضابن والتكافل نيبا بينهم ويدون انقسسام ٤٠٠ كافة نصوص هذا المقد .
 - ٢ _ في حالة وجود ضامن شخصي في العتد ، يدخل طرفا ثالثا فيه ، ويذكر الآتي :
- يتر «چه بأنه اطلع على جبيع مواد هذا العتد ، وأنه يضمن «ب» بطريق التضابن والتكافل ف تنفيذه بجبيع نصسوصه .

و المستقدم

عقد رسمی باستبدال دخل دائم(۱)

Acte Authentique de Rachat d'une Rente Perpétuelle

تتبيح ديبلجة العقد الرسيى بن المبيغة رقم ١٦

ر ال حفير كل بن : الله الله الله الله الله الله الله الل
اولا: (1) بن
فاتنا (ب) بن
قاتیا (ب.) ين
. 00)-
أقر المتعاقدان بأهليتهما للنصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :
المادة الاولى: بموجب عقد رسمي محرر بمسكتب توثيق بتاريخ تحت رقم
دفع « ۱ » الى «ب» مبلغ (او باع له المقار الكائن بـــ الذى قدر ثبنه بمبلغ مليم جنيه
·······) في مقابل تعهد «ب» بأن يؤدي له على النوام ولخلفائه من بعده دخل قسدره ······
كل يدفع في مقدما (أو مؤخرا) ابتداء من
وضمانا وتامينا لهذا الالتزام ، رهن «ب» لصالح « ا » ، العقار الموضح بعد :
(تذكر بيانات العقار)
وقد أشهر « 1 » قائمة قيد هذا الرهن ، بكتب الشهر المقارى بـــ بتاريخ رقم
وقد اشترط في العقد المذكور ، امكان استبدال الدخل الدائم المقسرر في مقابل قيسام (سبه او ورنته برد المبلغ المدنوع من ۱۹ و البنين الذي قدر للمقار) بشرط الايكون قد مشي علي المقد وان يكون قد لمضاره برفيته هذه قبل ذلك بسفة على الاقل ، وبها أن هب، قد قام بالاخطار المذكور بتاريخ نقد قبل (۱ » ، بموجب هذا ، استبدال الدفسل الدائم المرتب له من (س» .
المائدة الثانية: دغم «ب» الى « 1 » بمجلس هذا المقد المائد وابام الشساهدين عبلغ يقسر « 1 » بنسلمه » ويعطى لساه» بموجب هذا ، مخالصة تابة ونهائية عنسه » وبذلك يصبح عقد ترتيب الدخسل الدائم لمغي ولا يعمل به ابتداء من اليوم .

- المادة الثاقلة : يقرة 1 » ويعترف بأنه قد نسلم جميع البالغ السنجنة حتى اليوم؟ من انسباط الدخل الدائم؛ واصبحت جميع البالغ المذكورة حقا مكتسبا له ؛ ولايحق إسراب» مطابقه بردها لأى سبب من الاسباب .
- - المادة الغابسة : مصروفات هذا العقد واتعابه ، وكل مايلزم لتمام استيفائه ، على عاتق «ب» وحده .
- المادة السادسة: قد وكل الب» بموجب هسدة ا ؛ السيد الاستاذ المحلمي ؛ في تسلم ما يلزم من صور هذا العقد نماية عنه ؛ وفي أتباير اجراءات الشهر .

الصيفة رقم ١١١ (١)

عقد رسمى باستبدال دخل دائم بسبب وماة المترر له الدخل Acte Authentique de Rachat d'une Rente Perpétuelle par Suite du Décès du Crédit Rentier

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

		حضر کل بن :
وجنسيته	بن سن ومهنته	اولا: «ج»
	يعقيم	وديانتهو
	بن	ئانيا: «د»
	······································	
	بنت	ئالثا: «م» نالثا
ه من الأعلام الشرعى المسادر ملوف اول .	ة المرحوم « أ » ، المتوفى بناريخ كما هو ثابت الرافق لهذا المقد	الجبيع بصفتهم ورث من
وجنسيته طرف ثان ،	ينمىن ويهنته	ثانیا : «ب» ودیانته
	تهم للتصرف ، وطلبوا منا تحرير العقد الآتي نصه :	أقر التماتدون بأهلي
	الشطب كالصيفة رقم ١٤٤ .	(۱) ملاحظة : طلب

وضمانا وتأبينا لهذا الالتزام ، رهن «ب» لصالح المرحوم « 1 » المقلر الموضح بعد :
(تفكر بيانات المقار)
وقد أشهرت قالمة قيد هذا الرهن ؛ ببكتب الشهر العقارى بـــ بتاريخ تحت رقم
وقد اشترط فى العقد المذكور ، لمكان استبدال الدخل الدلتم المغرر بمجرد وماة الب» ، بشرط المطار ورثته تبل ذلك بسنة على الاتل .
وبما أن «ب» قد تمام بالاخطار المذكور بتاريخ نقد قبل لفراد الطرف الاول استبدال الدخل الدائم المرتب من «ب» ، لمورتهم ولهم من بعــــده .
المادة الثانيـة: دغع «ب» لافراد الطرف الاول ، بمنتهم الورثة الوحيدين لـــ « ١ » ، بمجلس هذا المقــد امابنا
مليم جنيه و المصدد المهام المواد المسلم المواد المسلم المهام الشاهدين مبلغ
المدة الثالثة : يتر ويعترف أغراد الطرف الاول بأن مورثهم وهم من بصده ، تد تسلموا جبيع المبلغ المستحقة حتى اليوم ، من الدخل الدائم ، كما أن المبالغ المذكورة أصبحت حقسا مكتسبا لهم ، ولا يحق لسد «ب» مطالبتهم بردها لاي سبب من الأسباب .
المادة الرابعة: كتنبجة لهذا الاستبدال ، يتنازل اغسراد الطرف الاول ، بصنتهم ورثة المرحسوم (ا ؟ عن التبسد المشبور عنه لمسالحه بمكتب الشهر المعتاري بتاريخ تحت رقم ويتررون شعابه شعليا نهائيا ، مع التصريح للمسيد ابين مكتب الشهر العتساري المذكور ، ولكل موظف مختص مانائسير بهذا الشيطب على هابش التيد .
الملحة الخابصة : بممروخات هذا العقد وانعابه ، وكل ما يلزم لنهام استيفائه ، على عانق «ب» وحده .

الملعة السلاسة : تد وكل «ب» بموجب هذا ، السيد الاستاذ ...

هذا العقد نيابة عنه ، وفي أتمام أجراءات الشهر.

-- No. 6.50

Pro Wer Live

etining of

. المحامي في تصلم ما يلزم من مسور

الفيضلالتنايي

الرتب مسدى الحيسساة La Rente Viagère

(م ۷٤٦ — ۷٤١ منني)

الصيغة رقم ١٤٢ -

عقد رسمى بنقرير مرتب مدى الحياة مضمون برهن عقارى في مقابل دفع مبلغ

Acte Authentique de Constitution d'une Rente Viagère et d'Hypothèque à Prix d'Argent

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

حضر کل من :

..... بموجب ايصالات موقع عليها منه .

المادة القاتمة: تم هسذا الانتزام بن تبل (ب) ، في متابل تسلمه ببلسغ بن (1) دفع له نقسد اوعدا بمجلس هذا المقد المامة المام الشاهدين بن يد هذا الأخير وماله ، وعليه يمطى بموجب هذا مخالصة تابة ونهائية بالملغ جبيمه .

المادة الثالثة : في حالة تأخر (س) في سداد مرتب سسس شهر في مواعيد استصناتها ، يكون لــ « 1) علاوة على المادة حقد الطبيعي في التنفيذعليه بكانة الطرق التلونية للحصول على الرتبات الثائرة أعتبار هذا المند مفسوطاً من تلقاء نفسه واستوداد المبلغ الدفوع منه لــ س» المؤسط بالمادة الثانية مسورا ، وتكون المرتبات الثي سددت قبل التأخير والمستحقة السداد لغلية تسلم « 1 » المبلغ المدفوع منه ، حقا مكتسباله ، كل ذلك دون حاجة لأي تنبيه أو افذار .

- الله: الخامسة : دين (1) غير قابل للتجزئة ؛ وعليه فكل جسزء من المقار المرهون ضامن لسداد جميع القزايات (سيه المبينة بهذا المقد .
- **المادة المسابعة :** في حلة وغاة «ب» يكون ورثته لمزمين بطريق التضامن والتكافل ودون انتسسام بينهم بالاسستهرار في اداء المرتب المتور لسـ « 1 » ، وفي تنفيذ جميع النزامات «ب» المتررة بهذا العقد .
- الماقة الثابئة . ينمهد (س) بأن يؤمن على المعتار المرهزن بموجب هذا المعتد طول بدة سريلته ، ضد الحريق لدى الحدى شركات التأبين باسم « ا » ببعلغ في ظرف بوما من تاريخه ، وفي حالة حصول حريق بكون أسد « ا » الحق في تسلم المرتبات التي تكون تسد استحتت له واصسل المبلغ المنفوع بنه بطريق الأولوبية والامتياز من عبدة التأبين ومن الشركة رأسا دون حاجة لحضور « س» او صدور اى اترار أخسر بنه .
- المادة القاسعة: يصبح المبلغ الدفوع من «1 " بهذا العتد مستحق السداد فورا ودون حاجة لاى نتبيه او انذار ، علاوة على حدة المادة علاوة على حدة الإحوال الآنية:
 - ا ــ اذا تبين في أي وقت من الأوقات عدم صحة البيانات التي أثبتها «ب» بهذا المقد .
 - ٢ ــ اذا تأخر «ب» في تنفيف أى التزام من التزاماته المسترطة بهذا العقد .
 - ٣ -- اذا تسبب في انقاص قيمة الضمان باي عمل كان او امتنع عن صيانة العقار المرهون .
 - إلى المقار المرهون أو نزعت ملكيته جبرا أو للمنافع العامة .
- ه ... اذا أجر «ب» العقار المرهون لمدة تزيد عن سنة أو تخالص عن أيجاره لم..دة تزيد عن شهر مقدما .
- آ س. ف حالة وغاة اب» او نقسدان اهليته بسبب اغلاسه او اعساره او الحجر عليه وعسدم قيام ورثته او معثليه بدغم مرتبات شهو متوالية .
- المادة العاشرة : ضمانا وتابينا لسداد الرتبات واصسل البلغ الدنوع في الحالات المنصسوص عليها والمسروغات التضائية وغير النضائية وكامة الالتوابات المنرتبة على هذا العقد ، يوهن «ب» الطرف الثاني رهنا تلينياً لصنام « 1 » الطرف الإول ، القابل لذلك ، المعار الاتن :

(تذكر بيانات العقار)

س طنب

Was the second of the second

ملاحظة : وإذا كان العثل اطبانا نفكرالمسلحة الاجبالية والنواحي والمركز والمحافظة واسماء الاحسواض وارقامها وارقام كل قطعسة وحسدودها مع فكر تكليفها والآلات والادوات الزراعيسة والسواتي والانسجار والنخيل والمبسلتي وما يتبع الاطبان من مراو وطرق ومسلكن دون استثناء شيء

الملتة الحادية عشرة : يتر «ب» بأن المتار المذكور ملوك له بطريق بموجب

كما يتر بلنه حائز له دون منازعة وبصنة ظاهرة وغير منقطعة ، ولم يسبق له التصرف نيه .

ملاحظة : واذا كان العقار مبنيا حديثاً بمكن اضافة :

ويقر «ب» بأنه سدد جميع مطلوب المقاولين الذين تولوا بناء هــذا العقار وأنه ليس لأحــدهم حقَّ امتياز عليه .

- الملاقة المثلاثة عشرة : يتوقف دفع المرتب المترر بهذا العند بمجرد وفساة « 1 » ، وتبرا فهة «ب» من كل النزام من تاريخ الوغاة ولا يحق لورثة « 1 » مطالبة «ب» بأى شىء من المرتب او اصل المبلغ ، لانه روعى فى تحديد تنبية المرتب ان يشمل الفوائد واستهلاك اصسل المبلغ المدفوع .
- الماتة الرابعة عشرة: لــ (س» وخلفاته من بعده ، الدى في اجراء شبطب القيد الذى يشهر عنه شبطبا نهائيا بمون هيد و لا شرط، بمسروفات على عائقهم ، ببجرد وفاة «۱ » وعلى السيد لبين مكتب الشهر المقترى النابع له العقار المذكور بهذا العقد ولكل موظف مختص اجرء التأشير بما تقدم على هابش القيد المذكور اعلاه ، بمجرد تقديم شهادة رسمية له دالة على وفاة «11»
- المادة الخابسة عشرة: يتركل من الطرفين بأنه تد انخذ طول مدة سريان هذا العقد ، موطنا مختارا له بالعنوان الموضح به ، وفي حالة نفيره عليه الخطار الطرف الآخر او من يحل محله بذلك بخطاب موصى عليه ،
- المائة السائدسة عشرة : مصروغات هذا العند واتعابه ، وكل ما يلزم لتمام استيفائه وشهر عائمة قيد الرهن ، وكذا مصروغات تسطب الرهن عند وهاه « ا » ، او سداد المبلغ الدفوع ، تكون جبيمها على عانق «»» وحسده .
- اللغة السليمة عشرة : تـــد وكل « 1 » بموجب هـــذا ، السيد الاستاذ المحلمي ، في نسلم مــــورة هذا المقد الثنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى ، نيابة عنه ، وفي انهام اجراءات الشمر .

مواد اضافية

١ _ في حالة وجود اكثر من مدين واحد يضاف البند الآتى :

⁽١) ملاحظة : ينص عما اذا كانت ارض العقار مغروض عليها مقابل تحسين أم لا .

جميع أفراد الطرف الاول المدينين ، يكونون مازمين بطريق التضامن والتكافل فيما بينهم بدون انقسام، في تنفيذ كافة نصوص هذا العقد . ٧ ... في حالة وحود مشابن شخصي في المتد ، بدخل طرعًا ثالثًا عبه ، وبفك الآثر : ﴿ ﴿ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ يقر «ج» بأنه اطلع على جميع مواد هذا المقد وانه يضمن «ب» بطريق التضامن والتكامل في تنفيسد حبيع نصوصه ، ٣ -- في حالة وجود ضابن عيني في العقد يعمَل طرقا ثالثا نبه ، ويذكر الآتي: أ يقر الجا بأنه اطلع على جميع مواد هذا المقد وأنه يضمن البا بطريق النضمن والتكاغل في تنفيذه بجبيع نصوصه وتأبينا وضماتا لذلك يرهن «ج» علاوة على الرهن الصادر من «ب» لصـالح « أ » القابل لذلك المتار الآتي: (تذكر البيانات كالموضح بالمادة العاشم ق من هذا العقد) الصيغة رقم ١٤٣ قائمة بقيد حق رهن عقارى تأميني بموجب عقد رسمي بتقرير مرتب مدى الحبساة Bordereau d'Inscription Hypothécaire en Vertu d'un Acte Authentique de Constitution de Rente Viagère قائمة بقيد حق رهن عقارى مطلوب شهرها بمكتب الشهر العتاري بــ لمسسالح «أ» بن سبنوبهنته وجنسيته وديلته ومقيم وموطنه المختار مكتب السيد الاستاذ المحامي بـــ «ب» بن سن ... ومهنته وجنسيته ودياتته ودياتته Landa and a care and a care and a care and a care and a care and a care and a care and a care and a care and a

> ضمانا وتابينا اسداد البالغ الآنية : شمويا مدى حياة « 1 » ، ابتداء من اول شهر

بتاريخ ٠ ٠٠٠٠٠٠٠٠ تحت رقم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠

عقد رسمي بتقرير مرتب مدى الحيساة مضمون برهن عقاري تحرر بمكتب توثيق

أعم اشتراطات المثد

شهر في مواعيسد استحقاقها ، يحق لسد (أ ، اغتبسار	فی حالة تأخر «ب» فی سداد مرتب
انذار ، ومطالبة «ب» بردمبلغ المنوع منه له	المقد مفسوحًا من تلقاء نفسه دون حاجة لأى تنبيــــه او ا
طامكتسباله .	مع اعتبار جميع المرتبات التي تسلمها تبل ذلك من «ب» .

ميان المتسار

تنقل البيانات المسلحية والتكليف حرفيا من واقع عقد تقرير المرتب مدى الحياة .

توتيم الطالب أو محاميه

الصيغة رقم ١٤٤

طلب مقدم لمكتب الشهر العقارى

لاجراء شطب القيد المشهر عنه بعوجب عقد رسمى بتقرير مرتب مدى الحياة بسبب وغاة المقرر له المرتب

Requête au Bureau de la Publicité Immobilière en Radiation de l'Inscription prise en Vertu d'un acte authentique de Constitution de Rente Viagère par suite du Décès du Crédit Rentier

السيد أمين مكتب الشهر العقاري بـــ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
متدمه (تذكر الصغة اذا ازم الحال) والمتيم
برجو اجراء التأشير بالشطب شطبا نهائيا على هابش قائبة القيد الشهر عنها ببكتب الشهر المتـــارى بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وبرفق بهذا الطلب المستندات الآتية :
١ – صورة رسيعة من العقد الرسمي ينقرين مرتب عدى الحياة الحرر مكتب ترثيق

وتفضلوا بتبول غائق الاحترام .

 ⁽۱) ملاحظة أولى: تائمة القيد تحرر كالصيغة رئم ١٣٨ .
 ملاحظة ثانية : طلب التاثير الهابشي بالشطب بسبب وغاة المقرر له المرتب كالصيغة رئم ١١٤٨ .

الصيغة رقم ٥} ا عقد رسمي

بتقرير مرتب مدى الحياة مقابل ثمن عقار (١) Acte Authentique de Constitution de Rente Vlagère en Prix d'un Immeuble

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيفة رقم ١٦

حضر کل بن
أولا: ﴿ 1 ﴾ بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
وبقيسم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ئانيا : «ب» بن · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
اقر المتعاقدان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :
الملحة الاولى: باع واستطونتازل ببوجب هذا العتسد ، وبكلغة الضباتات الفطية والتاتونية « 1 » الطرف الاول الى هب» الطرف الثانى ، القابل لذلك ، العقار الاتى :
بيان العقسسار
يذكر رتم العقار والشبارع والتسم والشبياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف العتسبار
وتسكوينه مع ذكر تكليفه ، وكلُّ ما يتبسُّع ذلك من لمحقات وبشتملات دون استثناء شيء .
سرطنف
ملاحظة : وإذا كان المعتار اطيانا تذكر المساحة الاجمالية والنواحي والمركز والمجافظة
وأسماء الاحسواض وارقامها وارقام كل تطعسة وحسدودها مع نكر تكليفها والآلات والادوات الزراعيسة
والسواتي والاشجار والنخيل والمساني وما يتبع الاطيان من مرأو وطرق ومسلكن دون استثناء شيء .
المادة الثقابية : يقر « ا » بأن العقل الذكور مبلوك له بطريق
المادة الثالثة: يقر « 1 » أيضا بأن المقار المذكور خال من كافة الحقسوق العينية ، أيسا كان نوعها ، كالسسرهن
والاغتصاص والامتياز وحقوق الانتفاع والارتفاق ظاهرة أو خفية ، وأنه ليس موقوفا ولا محكرا فيها عبداً (١)
كما يش بأنه حائز له دون منازعة عبصفة ظاهرة وغير منقطمة ؛ ولم يسبق له التصرف نيه .
بلاحظة : وإذا كان العقار منيا حديثا ، يوسكن أضافة :

كما أن مبانى هذا المتار مطابقة للتواتين واللوائح المعبول بها وليس عليه أي حق المتياز لصالح المقاولين الذين تولوا البناء .

المائة الرابعة : يتر ويعترف (ب) بانه عاين العقار البيع بموجب هذا العقد ، المعاينة النامة النانية الجهالة شرعا

- وانه تبل مشتراه بحالته الراهنة ، دون أن يحق له الرجوع على « أ » بأي شيء بسبب ذلك .
- اللغة الخاصعة : بجرد التوقيع على هذا العقد ، يصبع «ب» المالك الوحبــد للعقار المبيع ، ويحق له ان يقوم يصلحه فورا وتحصيل اليجساره ، كما عليسه دغم العوائد ويثمى اهر ان القانونيــة والمصروفات ، كل خلك ابتداء من اليوم ، ومن جهة أخــرى يعترف «ب» يأنه تسلم من « ا » جميع مستندات المكية وعقود الإيجار ، بعد تحويلها اليه ، والمستندات الاخرى المتطقة بعاذا المقار .

بليم جنيه

- الله السائسة: يتر المتعاقدان بأن ثبن المقار البيع بموجب هذا المقد ، هوبلغ وقد اعنى البائع الشقرى من دعمه له ، في مقابل تمهد المسترى وخلقائه من بعده ، بأن يؤدوا على الدوام الى البائع ،
- القابل لذلك ، وما دام على قيد الحياة ولامره ولاذنه وبمحل اتامته مبلغ شـــهريا ، يدفع له في أول كل شنهر ابتداء من أول شهر سنةبموجب أيصالات موقع عليها منه .
- المادة السابعة: ضبعانا وتأبينا لمسداد المرتبات والنبن المتدر البيع في الحالات المنصوص عليها في هذا العستد، والمصروفات القضائية وغير القضائية وكانة النزامات «ب» ، يرهن هذا الأخير رهنا تأبينيا لمسساح « أ » الطرف الاولى من هذا العقد . الطرف الاولى من هذا العقد .
- المادة الثانية : في حالة تأخر «ب» في سداد مرتب شمر في مواعيد استحقاتها ، يكون لـ « 1 » علاوة على حقه الطبيعي في التنفيذ عليب بكافة الطرق القنونية للحصول على الربيات الناخرة ، اعتبار هــذا المقد مفسوخا من نقاء نفسه ، والرابه بدفع البلغ المقدر شنا للمقار المبيع ، وتكون الرتبات التي سددت قبل الناخر والمستحقة الســداد لغاية دفع الثمن المذكور حقا مكتسبا له ، كل ذلك دون حاجة لأي تنبيب او انذار .
- للادة التاسعة: في حالة اخلال اس» باى التزام من الدراماته المتررة بهذا العتد وعلى الاخص في حالة تأخـــره في سداد مرتب سشم بين بتوالية كالمؤسخ في المادة السابقة ، يحق لـــ «ا » طلب القامة حارســـا تضائيا بدون أجر على العتار المرودن ، مع حته في خصم المرتبات المستحقة والني تستحق له بطــريق الأولوية والامتياز من الايراد ، دون التزامه بايداعها خزينة المحكمة ، ويقبل «ب» ذلك صراحة من الآن ، كما يقبل اختصاص الســـيد تاشى الامور المستعجلة في الفصل في طلب الحراسة ، ويعمل بهذا الشرط ضد اى حائز للمقار المرهون .
- المادة العاشرة: دين « 1 » غير قابل للتجزئة ، وعليسه فكل جزء من العقار المرهون ضامن لمسداد جميع التزامات «ب» المتررة بهذا المقد . «ب» المتررة بهذا المقد .
- المادة الغالبية عشرة: فحلة وهاة «ب» يكون ورفته مازمين، طريق النضاءن والتكافل دون انقسام بينهم بالاستمرار في اداء المرتب المعرر لـ « ا » ، وفي تنفيسة جديم الغزامات مورثهم المعررة بهذا المعتد .
 - (١) ملاحظة : ينص عما إذا كانت أرض العقار مفروض عليها مقابل تحسين أم لا .

- المادة الرابعة عشرة : بصبح الثين المتدر للمقار مستحق السداد فورا ودون حاجة لأى تنبيسه أو انذار ، علاوة على حق « أ » في الاحتفاظ فهاتيا بالمرتبات السابق تسلمها ، اذا شياء ذلك في الاحوال الاتمة :
 - 1 اذا تأخر «ب» في تنفيذ أي التزام من التزاماته المسترطة بهذا العقد .
 - ٣ ــ اذا تسبب في انقاص قيمة الضمان بأي عمل كان أو المتنع عن صيانة العقار المرهون .
 - ٣ اذا بيع العقار المرهون أو نزعت ملكيته جبرا أو للمنافع العامة .
- } ـــ اذا اجر «ب» العقار المرهون لمــدة تزيد عن سنة أو تخالص عن ايجاره لمدة تزيد عن شهر مقدما .
- م سفى حالة وغاة «ب» أو مقدان اهليته بسبب الهلامسة أو اعساره أو الحجر عليه وعدم قيام ورئته أو
 مبتلية بدغع مرتبات شهر متوالية.
- المائد الخامسة عشرة: يبطل منعول هذا المتدويتونف دغع الرنب القرر به ، بمجرد وماة «۱»، وتبرا نهة «ب» من كل النزام من تاريخ الوغاة ، ولا يحسق لورثة « ۱» مطالبسة «ب» او ورثته باى شيء من المرتب ، اومن اصل المبلغ ، لأنه روعى في تحديد تبية المرتب أن يشمل ربع العتار المبيع واستعلاك ثبنه .
- المادة السلامسة عشرة : لـــ «ب» ولخلفاته من بصده ؛ الحق في اجراء تمطب القيد الذي يشهر عنه شطبا نهائيا ا بدون تيسد و لا شرط ؛ بمصروفات على عائقه ، ؛ بمجرد وفاة «ا» ؛ وعلى السيد لمين مكتب الشهر المقارى ا التابيطه المقدل المذكور بهذا المقدد ولكل مو فقه مختص اجراء الشعر بما تقدم على هامش القيد المذكور اعداً عام عام عام عامل القيد المذكور اعداً عام المنافقة على وماة « ا » ا
- المادة السابعة عشرة: يتركل من الطرعين بأنه قد اتخذ طول مدة سريان هذا العقد ، موطنا مختار اله بالعنسوان الموضح به ، وفي حالة تغييره عليه اخطار الطرف الآخر او من يحل محله بذلك بخطاب موصى عليه .
- المادة القابضية عشرة: مصروفات هذا العقيد واتعابه وكل ما يلزم لنهام استيفائه وشيبهر قائمة السرهن وكذا مصروفات شيطب الرهن عنيد وفاة « 1 » ، تكون جبيعها على عائق (ب) وجده .
- اللادة القامسعة عشرة: تدوكل كل من « 1 » و «ب» بموجب هذا ، السيد الاستاذ المحامى في تسلم صورة هذا المقد التنفيذية الخاصة به ، ومايلزم من الصور الاخرى نباية عنه ، وفي انهام اجراءات الشهر.

مواد اضافية

١ - في حالة تعدد أفراد الطرف الثاني تضياف المادة التالية :

HARD COLLEGE TO LOCALIST

جبيع انسراد الطرف الناني يكونون ملزمين بطريق النضساين والتكافل فيما بينهم وبدون انقمسسام في تتفد كانة تصوحي هذاالمقد .

٢ .. ف حالة وجود ضابن شخصي في العقد ، يدخل طرفا ثالثا فيه ، ويذكر الآتي :

يقر «ج» بأنه اطلع على جبيع مواد هـذا المقد وأنه يضمن «ا» بطريق التصابن والتكافل في تنفيذه جبيع نصوصه •

الصيفة رتم ١٤٦ عقد رسمي بتقرير نفقة بن ابن لوالده Acte Authentique de Constitution de Pension Alimentaire par un Enfant à son Père

ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضم کل من :

مهنته وجنسيته	اولا : (1) بن
	ثانیا : (ب) بن
العقد الآتي نصه :	أتر المتعاندان باهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير
، التابل لذلك ، نفقة شهرية دائمة مدى حياة هذا الاخير	المادة الاولى: يقرر بموجب هذا « أ » لصالح «ب» والده

غير قبلة للتنازل أو التحويل أو الحجز ، تسدّرها ، يتمهد بدغمها له في أول كل شمور ابتسداء بن سنة بمحل اتابته وبايصالات موقع عليها منه ، وذلك لاعانته على مواجهة لعباء الحياة وضرورياتها .

المادة الثانية : تد روعي في تحديد هذه النفقة مركز « ا » المالي ويتدار دخله ؛ كبا روعي أيضا سن «ب» ويركزه الإمتياعي وعجزه عن التكسب وعوزه .

المادة الثالثة : تستط النفقة المقررة بموجب هذا المقسد بمجرد وفاة «ب» كما يمنى ورثة « 1 » من وجوب ادائها من تاريخ وفاة هذا الاغير .

المادة الرابعة: يتمهد «ب» مراحة بمدم اعلان هذا العقد أو تنفيذه ، طالما أن « 1 » قائم بأداء النفقة في مواعيسد استحقالها .

الكنة الغايسة : بصروغات هــذا المتد واتمايه ، على عاتق د أ * وحده .

الكدة السادسة: قد وكل «ب» بموجب هــذا ، السيد الاستاذ المامي ، في تسلم صورة هــذا العند التنفيذية ، وما يلزم من صور اخسرى نبابة عنه .

الصيفة رقم ١٤٧ عقد رسمي بتقرير نفقة من ابناء لو الديهم

Acte Authentique de Constitution de Pension Alimentaire par des Enfants à leur Père et Mère

ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

	•••••	ومقيم		حضر کل من : ۲ : « ۱ »
	***************************************	ومقيم	وبهئته	ئيا: «ب»
طرف اول •	وديانتهم ٠٠٠	ومقيم وجنسيتهم	ومهنته ·· بن ·	الثا : «ج» الجميع اولاد
وديانته ومقيم	. وجنسيته	سن	بن	ابعا: «د»
4 طرف ثان .	· · · حرم «د» ومقيمة معا	بن	بنت	نامسا: «ھ»
ہا التابلین لذلك ؛ ننتة شهریة يتمهدون بدغمها بواتع :	سالح «د» و «ه» والديه ر الحجز قدرها	للتنازل أو التحويل أو	رر ببوجب هـــذا حياتهما غير قابلة • من « 1 » • من «ب» • من «ج»	للاة الاولى : يتب دائبة مدى ، بليم جنيا
جب ايصالات موقع عليها منهما ء	اغراد الطرف الثانى بمو. اتها .	بمحل اقامة أعباء الحياة وضروري	سهر ابتداء من نهما على مواجهة	ق أول كل ش وذلك لاعانه
«ج» ومقسدار دخله کما روعی		ذه النفقة المركز المالى	وعى في تحديد ها	للدة الثانية : تدر

- الله الثقة : في حالة و فاة احد افراد الطرف الثاني ، يستمر دفع النفقة الباتي منهما على تيد الحياة ، على أن
- تخفض هذه النفقة الى ملغ شــــهرياندفع من أفراد الطرف الأول بنفس النسب وتسقط النفقة كليًا بمجرد وماة أغراد الطرف الثاني ، كما أنه في حالة وغاة أحد أغراد الطرف الاول ، يعني ووثته من أفاء نصيبه من تاريخ حصول الوماة .

المائد الوابعة: يتمهد أمراد الطرف الثاني مبراحة ؛ بعدم اعلان هذا العقد أو تنفيذه ضد أي فرد من أفراد الطوف الاول ؛ طالما هو قائم بدفع أقساط النفسقة التي النوم بها في مواعيد استحقاقها .
الأول ؛ طالمًا هو قائم بدفع اتسباط النفسقة التي التزم بها في مواعيد استحقاقها .
الملغة الشابعسة : مصروغات هذا العقد ، على علتق انواد الطرف الإول بثالثة بينهم .
المادة المسادمة : قد وكل اتواد الطسوف الثاني بموجب هذا ، السيد لاستاذ المحسامي ، في تصلم صورة هذا العقد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الإخرى ، نيابة عنهما .
الصيغة رتم ١٤٨
عقد رنسمي بنقرير نفقة من أب لابنه غير الشرعي المعترف ببنوته
Acte Authentique de Constitution de Pension Alimentaire
par un Père à son Enfant Naturel Reconnu
ديباجة العقد الرسمى من الصيفة رقم ١٦
حضر کل بین :
اولا: (۱) بن سن ومهنته وجهنسيته
ئاتیا : (ب.) بن طرف ثان .
أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الإتمى نصه :
اللحة الولى: يترر بموجب هذا «ا» الطرف الاول نفقة شهرية غير قابلة للتنازل او النحويل او الحجز قــدرها مليم جنيه
لصالح الطفل المولود بتاريخ والمقيد بمكتب صــــــــــة
بناريخ تحت رقم على أنه أبن الآنسة «ب» ومن أب مجهول والذي اعترف « أ » ببنوته له بعوجب أشهاد محرر بتاريخ أمام ومن محسكمة للأحسوال الشخصية في
بېونه ته بووجب اسهد محرر بعريج
•
الله الثانية: تدعم هذه النفقة في الول كل شهر ابتداء منمحل اتنامة الآنسة (اب) بموجب أيصالات موقع عليها بنها ، وذلك لاعاتنها على تربية الطفل المذكور ، على أن تقوم بحضاته ويكل ما يلزم لنفقته .

مبلغ شهريا من تاريخ النحاق الطغلبالدارس .

المادة الثالثة : قد روعي في تحديد هذه النفتة مركز «١» المالي ومقدار دخله ، كما روعي ما يلزم الطفل من نفتات. المادة الرابعة : يلتزم «١» بالمواظبة على دغع هذه النفتة ، حتى يبلغ الطفل الذكور سن الرشد على أن تزاد الى اللانة الخليسة : تستط النفتة الفررة بموجب هذا العقد ، بمجرد وماة الطفل ، وكذا في هـــالة كف الإنسـة «ب» عن حضاتته أو حرماتها بنها ، جــذا ومن المنتق عليه صراحة بين المتعاقدين أنه لايحق للأنسـة المذكورة الاحتجاج بهذا العقد ضد « 1.» المثاليته بحقوق ضخصية تد تدعيها .

المادة السلاسة : بتعهد الانسة «ب» صراحة بعدم اعلان هذا العقد أو تنفيذه ضد « 1 » طللا هو قائم بدفع السلط النفقة التي الازم بها في مواعيد استحقائها .

المادة السابعة : مصرومات هذا المقد واتمابه، على عاتق « أ » وحده .

اللادة الثالية: تد وكلت الانسة «ب» بيوجب هــذا ، السيد الاستاذ ········ المحامى في تسلم مـــورة هذا المتد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى نيلبة عنها .

البازالثائ عشر

شطب القيود والاختصاصات Radiation des Inscriptions et Affectations (الحدة ه) من القانون رقم ۱۱ (السنة ۱۹(۱

الصيفة رتم ١٤٩

عقد رسمى بمخالصة وشطب نهاثى

بدون حضور المدين (١)

Acte Authentique de Quittance et de Mainlevée Dufinitive en l'Absence de débiteur

ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل بن :
اولا ۱۹ این
وطلب منا اثبات الآتى :
طيم جنيه المادة الاولى: يداين الحاضر غلانا ببلغ بن اصل وملحقات حتى اليوم بموجب عقد
بيان المتسار
يذكر رتم العقسار والشبارع والقسم والشباخة والبلد والمحافظة والمسساحة والحدود ووصف العفسار وتكويفه مع ذكر نكليفه .
ملاحظة : اذا كان العقار الهيئنا تذكر المساحة الاجبالية والنواهي والمركز والمحافظة واسمها، الاهواض وارقامها وارقام كل تطمة وهــ دودها ، مع ذكر نكليفها .
اللحة الثانية : يتر « ۱ » بتنازله نهائيا بدون تيد و لا شرط عن القيد (أو الاحتصاص) الوضح بالمادة المسلبقة ، ويترر شطبه لتسلمه تبل اليوم او بتاريخ جميع حقوقه تبل مدينه من اصل وملحقات .
 (۱) ملاحظة : الشطب يكون بعند رسمى او حسكم نهائى او اقرار ممدق على توتيمه .

اللحة الثالثة : صرح « 1 » للمسيد ا _م ين مكتب الشسهر المقتلري النابع له العقار الفكور بهذا المقد ولكل موظف مختص بلجراء التأثمير بما تقدم على هامش القيد (او الاختصاص) المذكور اعلاه .
المكة الرابعة : مصروفات هذا العقد وانعابه ، وكل ما يلزم لاجراء الناشير الهابشي ولنهام استيفائه ، على عانق المدين وحده .
المادة الخليصة : قد وكل « أ » بيوجب هــذا ، السيد الاستاذ المحامى ، في تسلم ما يلزم ، من مور هذا المعد نيابة عنه ، وفي اتبام اجراءات الشطب .
<u></u>
الصيغة رتم ١٥٠
طلب مقدم لمكتب الشسهر العقارى
باجسراء تأشير هامشي بشطب قيسد
Requête au Bureau de la Publicité Immobilière de Mention de Radiation en Marge d'une Inscription
السيد ابين مكتب الشهر المقارى
مقدمه لسيافتكم (تذكي الصفة إذا إن م الحال) ؛ والمقدم

الصيفة رقم ١٥١ عقد رسمي بشطب عريضة دعوى بسيطة (١) Acte Authentique de Radiation de Transription d'une Assignation

ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رتم ١٦
حفـــر:
دا¢).ن سن وبهنت وجنسيته وديلته وبقيم
وطلب منا اثبات الآني :
الملدة الاولى: رفع الحاضر دعوى صحة تعسائد ، او شفعة ، او نزع ملكية (تنبيه نزع ملكية ، او دعوى نزع ملكية) ضد
بيان المقسار
يذكر رتم المقسار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والمسساحة والحدود ووصف المقسار وتكيينه مع ذكر تكليفه .
ملاحظة: أذا كان المقار اطباقا تذكر المساحة الإجمالية والنواحي والمركز والمحافظة واسما الاحواض وارتامها وارتام كل تطعة وحسديدها ؛ مع ذكر تكليفها .
المعة الثانية: يعر « ا » بتنازله نهائيا بدون تيد ولا شرط ، عن الدعوى سالفة الذكر ، الموضحة بالمادة السابقة: كما قبل محو تسجيل عريضة الدعوى الذكورة واعتبار تسجيلها كان لم يكن، ويصرح للسيد لمين مكتب الشمهر العقسارى النابع له العقار الذكور بهذا العقد ولكل موظف مختص باجراء النائسير بما تقسدم على هابش عريضة الدعوى المسجلة .
المادة الثالثة: تدوكل « 1 » بعوجب هذا ، السيد الاستاذ المحلمي ، في تسلم ما يلزم من صور هذ المقد ، نيابة عنه ، وفي اتبام اجراءات الشطب .
 .

⁽١) ملاحظة : طلب التأشير الهامشي بالشطب كالصيغة رقم ١٥٠ .

الصيغة رتم ١٥٢

عقد رسمى بمخالصة وشطب نهائى

بين دائن ومدين (١)

Acte Authentique de Quittance et de Mainlevée Définitive entre un Créancier et son Débiteur

ديباجة العقد الرسمي من المصيفة رقم ١٦

حضر کل بن :	
اولا: « 1 » بن سن ومهنته وجنسيته وديانته	
قيسم	••
شانيا : «ب» بن ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
	٠
أقر المتماقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :	
الدة الاولى: يداين « 1 » الطرف الاول «ب» الطسرف الثاني بمبلغ · · · · · من اصل ولمحقات هتى اليوم ،	ĮI
بموجب عقد محرر بمكنب توثيق بناريخ تحت رقم (أوبحكم	
صادر من محكمة، بتاريخ في القضية رقم) ، وقد الهُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
(او اختصاص) أشهر عنه بمكتب الشهرالعقاري بجهة بتاريخ تحت رتم	
عنى النعقار الآتي بيانه :	

بيان العقسار

بذكر رتم المتسار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف المتسار وتكوينه مع ذكر تكليفه .

سسطف

ملاحظة : اذا كان العقار الطيانا تذكر المساحة الاجبالية والنواحى والمركز والمحافظة واسماء الاحواض وارتمامها وارتمام كل تطعة وحـــدودها ، مع نكر تكليفها .

المادة الثالثة : يقر « ا » بتنازله نهائيا بدون قيد ولا شرط ، عن التيد (او الاختصاص) الموضح بالمادة الاولى ، ويقسرر شطبه ، كما يصرح المسيد امين مكتب الشهو المعارى التابع له المعالر المفكور بهذا المعقد ولكل موظف مختص بلجراء التأشير بما تقدم على هايش القيد (او الاختصاص) المذكور اعلاه .

المادة الرئيمة : مصروفات هذا العقد واتعابه وكل ما يلزم لاجسراء التأشير الهامشي ولتبام استيفائه ؛ على عانق الب) وحده .

المادة الخامسة: تسد وكل «ب» بموجب هدذا ، السيد الاستاذ المحامى ، في تبيلم مايلزم بن صور هذا العقد ، نيابة عنه ، وفي اتبام اجراءات الشهر .

الصيغة رتم ١٥٢

عقد رسنی بشطب جزئی بین دائن ومدین (۱) Acte Authentique de Mainlevée Partielle entre un Créancier et son Débiteur

ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

	حضر کل بن :
سن ومهنته وجنسيته وديانته	
دائن مرتهن ، طرف أول	ومقيم
	ِ ثانیا (ب) بن ۰۰۰۰۰۰
دین راهن ، طرف ثان	
ليتهم للتصرف ، وطلبوا منا تحرير العقد الآتي نصه :	أقر المتعاقدون بأه
مليم جنيه	
أ » الطرف الأول «ب» الطـــرف الثاني بمبلغ · · · · · · · · من أصــــل وملحقات حتى اليو	
محرر بمكتب توثيق بقـــاريخ تحت رقم	
. من محكمة بتاريخ في القضية رقم) ، وقد الخسذ	
اواختصاص) اشهر عنه بمكتب الشهر العقارى بجهة بتاريخ	بموجبه قيسد (
على عقارات موضحة به من ضمنها العقار الآتي بيانه:	تحت رتم
بيان العقـــار	

يذكر رتم العقار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف العقسار وتسكوينه مع ذكر تكليفه ، وكل ما يتبسع ذلك من ملحقات ومشتملات دون استثناء شيء .

سس ماس

ملاحظة : واذا كان العتاز الهياتا تذكر المساحة الاجمالية والنواحي والمراكز والمحافظة واسماء الاحواض وارتمامها وارتمام كل تطمة وحدودها مع ذكر تكليفها والآلات والادوات الزراعية والمسواتي والاشجار والنخيل والمبلق وما يتبع الاطيسان من مراو ومساكن دون استثناء شيء .

المحقد النابية : دمع هب» الطرف الثانى لـ « 1 » الطرف الأول الثابل لذلك ؟ مبلغا تدره نقدا وعدا بجلس هذا المعتد لهندا ولمما المساهدين ، وهذا المبلغ عبارة عن جزء من مطلوب « 1 » تبله من اصلل ولمحتلت بمقتضى المعتد (أو الحكم) المذكور بالمادة السابقة ، وعليه يعطى « 1 » لـ هب» بموجب هـ ذا مخاصة بالمبلغ المداوع ويصبح الباتي على « 1 » بعد اليوم مبلغ خلاف ما يستحق عليه من الموائد و الملحتات .

المدة الثالثة : يتر « ا » بتنازله من التيد (أو الاختصاص) الذكور بالمادة الاولى > ويتبل شطبه غيما يختص بالمتار المين بهذا المقد مقط > مع استمرار مفعول القيد (أو الاختصاص) على باتى المقارات الموضحة به .

(۱) ملاحظة: طلب التأشير الهابشي بالشطب كالصيفة رقم ١٥٠ ، على أن يستبدل بعبسارة شسطب نهاتي (شطبا جزئيا) . (شطبا جزئيا) .

- الكانة الرابعة: مرح (1) السيد أمين بكتب الشمسهر المقارى النابع له المعتار المذكور بهذا المعند ولكل موطف مختص بلجراء التأثمير بما تقدم على هابش القيد (أو الاختصاص) الذكور أعلاه .
- الكافة الخلهمية : مصرومات هسذا المقد واتعابه ، وكل ما يلزم لاجراء التأشسير الهابشي ولتهام اسستيفائه على ماتق الب، وحده .
- المادة السادسة : قد وكل «ب» بموجب هسذا ؛ السيد الاستاذ المحامى ؛ في تسلم مايلزم من صور هذا المقد ؛ نيابة عنه ؛ وفي انتام إجراءات الشعلب .

الصيفة رقم ١٥٤

عقد رسمی بشطب جزئی بین دائن وحائز عقار (۱) Acte Authentique de Mainlevée Partielle entre un Créancier et un Tiers Détenteur

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

حضر کل من :	
اولا « ۱ » بن سن ويهننه وجينسيته ودياتته ومقيم دانن مرتهن ؛ طرف اول .	
اقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآني نصه :	
المائدة الاولى: بعوجب عقد بيع رسمى مشهم و بعكتب الشهر المقارى بجهة بتاريخ تحت رقم الشسترى (ب) من غلان ؛ العقار الانى ببائه :	
بيان المق سار	
يذكر رقم العقسار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظسة والمساحة والحدود ووصف العقسار وتكوينه مع ذكر تكليفه .	
ملاحظة : اذا كان العقل الهيئا تنكر المساحة الإجبائية والنواحي والمركز والمحافظة واسمنا الاحواض وارقامها وارقام كل تطعة وحسدودها ، مع ذكر تكليفها .	
وبما أن هذا العتار مثقل مع عقارات اخسرى بتيد (أو باختصاص) لصالح « أ » خسسد غلان البائع	

نهائي (شطبا جزئيا) .

(١) ملاحظة : طلب التأشير الهابشي بالشمطب كالصميغة رقم ١٤٩ ، على أن يستبدل بعبسارة شطب

- ببلغ ومشهر عنه بمكتب الشمهر العقارى بجهة بناريخ..... تحت رقم ، فقد تنبل « 1 » أن يتنازل ويشطب القيد (أو الاختصاص) الذكور فيما يختص بالعقار الموضح اعلاه .
- المادة الثانية: اقر « 1 » بتنازله عن القيد (او الاختصاص) المنكور بالمادة السابقة ، وشطبه فيما بختص بالعقار المبين بهذا العقد غقط ، مع استمرار مفعولة على باتي العقارات الموضحة به .

مليم جنيه المادة الثالثة: تم هذا التنازل في مقابل مبلغ دنع نقدا وعدا من «ب» الى « ۱ » بمجلس هذا العقــد المامنا والمام الشاهدين ، وعليسه يعطى « 1 » لس «ب» بموجب هذا مخالصسة بالمبلغ المذكور ، على أن يخصم من مطلوب « 1 » من أصل وملحقات قبل مدينه فلان البائع .

ملاحظة : إذا كان الشيطب الحزئي تم يدون مقابل تستبدل هذه المادة بالآتي :

تم هدذا النفازل بدون مقابل نظرا الأن باقي العقارات المثلة بالقيد (أوالاختصاص) تفي بدين «أ» .

- المادة الرابعة: صرح « 1 » للسيد أمين مكتب الشميس العقاري النابع له العقار المذكور بهذا العقد ، ولكل وظف مختص باجراء التأشير بها تقدم على هامش القيد (أو الاختصاص) المذكور أعلاه .
- المادة الخامسة : مصروفات هذا العتسد واتعابه ، وكل ما بلزم لاجراء التأشير الهامشي ولنهام استيفائه ، على عاتق «ب» وحده .
- الحسامي ، في تسلم ما يلزم من المادة السادسة: قد وكل «ب» بموجب هــذا ، السيد الاستاذ صور هذا العقد ، نبابة عنه ، وفي انمام اجراءات الشهر .

حوالة الحق وحوالة الدين

Cession des Droits et des Créances

(م ۳۰۳ - ۳۲۲ مدنی)

الفصل الأول

حدالة الحق (١)

Cession des Droits

(م ۳۰۳ - ۳۱۶ مدنی)

الصيفة رقم ١٥٥

عقد رسمي بحوالة حق مضمون برهن بدون حضور الدين Acte Authentique de Cession d'un Droit Garanti par une Hypothèque en l'Absence du Débiteur

ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

٠٠ ٠٠٠٠ وحال له ٤ طرق ثان ٠ أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه: المالغة الأولى: يداين « 1 » فسلامًا بمبلغ من أصل ولمحقات حتى اليوم بموجب عقد محرر بمكتب توثيق بتاريخ تحت رقم أو بحكم صادر فىالقضية رقم (١) ملاحظسات :

حضر کل بن:

(1) للدائن أن يحول حقه لشخص آخر دون حاجة الهرضاء المدين ما لم يمنعه من ذلك نص القانون أواتفاق المتماقدين أو طبيمة الالتزام .

(ب) ويجب لنفساذ الحوالة تبل المدين أن يتبلها أو يعلن بها ، كما لا تكون ناغذة تبل الغير الا أذا كان تبسول المدين لها ثابت التاريخ .

....... ، وقد أخذ ببوجبه تيد (أو اختصاص) أشهر عنه ببكتب الشهر المتارى بجهـــة بتاريخ تحت رقم على المقال الآني بيانه :

بيان العتسار

يذكر رقم العقار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والحدود ووصف العقار وتكوينه مع تكليفه

سن ملنف

ملاحظة: وإذا كان المعلر اطبانا تذكر المساحة الاجمالية والنواحي والمركز والمحافظة واسعاء الاحسارات والركز والمحافظة واسعاء الاحسارات والركز والمحافظة

مليم جنيه

- المادة الثانية: دمع «ب» الطرف الثاني لــ « 1 » الطرف الأول التابل لذلك ، ببلغا قدره نقدا وعدا بمجلس هذا المقد المائة المائد المائد والمام التساهدين ، وهذا المبلغ عبارة عن جميع مطلوب « 1 » تبل غلان ، كالموضح بالمادة المسابقة ، وعليب يعطى « 1 » لــ «ب» بموجب هذا مضاصة تابة ونهائية بهذا المبلغ .
- المادة الثالثة: يتنازل « ا » لــ «ب» بموجب هذا تنازلا نهائيا دون تيد ولا شرط ، ويحله محله في جبيسم الدقوق والفسهائناالمررة له والمترتبة على العقد (أوالدكم سالف الذكل وخاسة في الثيد (أوالاختمسامي) المشهر عنه والوضع بالمادة الاولى من هذا المقد ، ويكون لــ «ب» الحق في مطالبة المدين بهذا المبلغ والفوائد التي تسرى عليه إبتداء من اليوم .
- المائدة الرابعة: تبت حوالة هذا الحق ، دون ادنى ضمان من « ! » سوى وجوده في نمة المدين وقت تحرير هذا المقسسد .

ملاحظة : يمكن استبدال هذا النص بالآتي :

يضمن المحيل وجود الحق المحال ويسسار المدين حاليا ومستقبلا .

- المادة الخامسة: يقر «ب» بأنه تسلم من « ١ » جميع المستندات الخاصة بالحق المدل وأوراق الإجراءات التي التخذت بشائه .
- المادة السادسة : صرح (1) السيد لمين مكتب الشمسهر المعتارى التابع له المعتار المذكور بهذا المعتد ولكل موظف مختص باجراء التأشير بها تقدم على هابش القيد (أو الاختصاص) المذكور اعلاه .
- المائدة السابعة: مسروغات هذا العقد وانعابه ، وكل مايلزم الاجسواء النائسير العابشي ، ولتمام استيفائه ، على عامق (1 » وحده .
- المادة الثانية: قد وكل قب» بموجب هذا ، المديد الأستاذ المسلمي ، في تسلم صورة هذا العقسد التفيينية ، وما يلزم من الصور الاخرى ، نيابة عنه وفي اتمام إجراءات الشهر .

- 727 -

الصيغة رقم ١٥٦ طلب لمكتب الشهر المقاري

باجراء تأشير هامشي بحوالة حق (وشطب جزئي)

Requête au Bureau de la Publicité Immobilière de Mention en Marge de Cession d'un Droit (et de Radiation Partielle)

السيد ابين مكتب الشهر العقارى بـــ
متدمه لمديانتكم (تذكر الصفة اذا لزم الحال) والمقيم
يرجب و اجراء التأتسير على هابش تأنسة النيد الشهر عنها بعكتب الشسهر المقارى بس بتاريخ تحت رقم بحلول «ب» محل « ۱ » في هذا النيد (ويمكن أضاءة : وشطب القيسد جزئيا عن بلغ) .
ومرفق بهذا الطلب مسورة رسبية من العقسد الرسمى المحرر بمكتب توثيق بتاريخ تحت رقم
كما يرجو مقدمه اعطاءه شهادة رسمية باجسراء التأشير الهابشي بما نقدم .
وتفصلوا سيادتكم بتبول غاثق الاحترام .
السيفة رتم ١٥٧ عقدرسمى بحوالة حق مضبون برهن عقار كهخضور الدين مع بد اجل استحقاق الدين Acte Authentique de Cession d'un droit Garanti par une Hypothéque, en présence du Débiteur et en Prorogation de l'Echéance de la Dette ديبلحة المقد الرسمى بن السيفة رتم ١٦
حضر کل بن :
اولا: (۱) بن سن وبهننه وجنسيته وديلتنه
مليم جنيه
المائدة الاوالى : يسداين (1) (ج) ببيلغ بن أمسل وبلحقات حتى اليوم بموجب عقسد

- بحرر بمكتب توثيقبتاريخ تحت رقم وقد أخذ ببوجبه تيد اشهر عنــه بمكتب الشهر المتارى بجهة بتاريخ تحت رقم على المعار الآتي بيانه : ســـان المقــــان
- يذكر رقم المقسار والشارع والقسم والشياشة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصف العقسار وتكويفه مع ذكر تكليفه .
- س ط ف ما المعتار الهيئا تذكر المساحة الإجبالية والنواهي والمركز والمحافظة والسماء
- ملاحظة : أذا كان المقار أطباقا تذكر المساحة الإجعافية والنواحي والمركز والمحافظة وأسماء الاحواض وارتامها وارقام كل قطعة وحسدودها ، مع ذكر نكليفها .
- المادة الثالثة : بشارل بموجب هذا « ۱ » لس «ب» بموانقة «ج» تنازلا نهائيا دون تبد ولا شرط ويحله محله في جميع المحقوق والمنامينات المقررة والمترتبة على عقد سالف الذكر وخاصــة في التبد المشهر عنه بموجبه ، والموضح بالمادة الاولى من هذا المقد .
- المادة الرابعة: تبت حوالة هذا الحق دون أدنى ضمان من « 1 » سوى وجود الدين في ذمة «ج» وتت تحرير هذا المتد ، وقد أثر «ج» ذلك .

ملاحظة : يمكن استبدال هذا النص بالآتى :

يضمن المحيل وجود الحق المحال ، كما يضمن يسمار المدين حاليا ومستقبلا ، وقد أقر المدين ذلك .

- المادة الخامسة: يقسر «ب» بأنه تسلم من « أ » جميسع المستندات الخاصة بالحق المحال .
- الملتة السادسة: تبل «ب» ببوجب هذا وبناء على طلب «ج» أن يعد له أجل استحقاق المبلغ موضــوع الحوالة سنة ابتداء من اليوم 4 أي أنه أصبح مستحق الدغم في تاريخ
- المادة السابعة: تسرى على المبلغ المحال خلال بدة هذا المعتد غوائد بسمر في المنة سنويا ابتداء من اليوم لمنام السداد ، وتدمع الروهي، والذه ويمحل اقابته أو اتبابة من يحل محله على الساط منساوية كلشمر مقديا أو وقررا ، بواقع كل قسطيستحق أولها في تاريخ والثاني في تاريخ وهكذا .
- المائة الثانية: يبقى عقد القرض الرسمي مسالف الذكر بجبيع بواده ونصسوصه سارى المعول كما هو بدون ادمي عديل عدير المتداد المعتد الحالي يعتبر المتدادا للمعتد الاصلي وليس تجديدا له .
- اللهة التأسعة: يصرح المتماتدون لسيد ابين مكتب الشهر المقارى النابع له المقار المذكور بهذا المقد ولكل موظف مختص باجراء التأثمير بها تقدم على هابش القيد المأخوذ لصالح « 1 » الموضح بالمادة الاولى .
- المائة العاشرة: مصروفات هذا العقد واتعابه وكل ما يلزم لاجراء التأشير الهامشي ولنهام استيفائه على عاتق الاج؟ وحده .

المادة الحادية عشرة: تدوكل عبه بموجب هذا ، السيد الاستاذ الحساس ، في تسلم العسمورة التنديذية من هذا المتد الخاصة به ، وما يلزم من الصور الاخرى نيلة عنه ، وفي اتبام اجراءات الشهر.

المنيفة رتم ١٥٨ طلب لكتب الشهر العقارى باجراء تأشير هابشي بحوالة حق ومد اجل وتصديل سعر الفائدة Require au Bureau de la Pubblicité (Domobilière de Mention et Reguer de Proposition et de Company de Proposition de Proposi

ببراء مسير عبسي بحوت على وحاسين مسر	
Requête au Bureau de la Publeiité Immobilière de Mention en Marge de Cession, de Prorogation et de Convertion du Taux d'Intérêts	
•	
السيد ابين مكتب الشهر المقارى بـــ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
مقدمه لسيادتكم (تذكر الصفة اذا ازم الحال) والمقيم	
يرجـــو اجراء التأشــــي على هايش قائيــة التيد المشهر عنهـــا ببكتب الشــــهر المقارى بـــ بتاريخ تحت رقم بالآش :	
اولا : حلول «ب» محل « ا » في هذا القيد .	
ثاثياً : مد اجل استحقاق الدين موضوع العقد المذكور الي	
ثالثا: ويمكن اضافة : تعديل سسعر الفائدة المذكورة بالقيد الى في المائة سنويا وشطب	
القيد جزئيا عن مبلغ وتعديل تواريخ استحقاق اقساط اصل الدين او الفوائد كالآتي :	
ومرفق بهذا الطلب مسورة رسمية من العقسد الرسمى الجعرر بعكت توثيق بتاريخ تحت رقم	
كما يرجو مقدمه اعطاءه شمهادة رسمية باجسواء التأشير الهابشي بما تقدم .	
وتفضلوا سيادتكم بقبول فائق الاحترام .	
They are	

الصيفة رتم ١٥٩.

ate رسمی بحوالة جزء من حق مضمون برهن بدون حضور المدین (۱) Acte Authentique de Cession Partielle d'un Droit Garanti par une Hypothèque en l'Absence du Débiteur

ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

اولا ۱۶ بن سن وبهنته وبنتيته وبناته وبنتيم

حضر کل من :

اليوم على المبلغ المنوع منه .

اللغة الثالثة : يشازل « ا » لـ دب» بعوجب هذا تشارلا نهائيا دون قيد ولا شرط ويحله محله بطريق الأولوية والاعتبار في حدود الملبغ المدنوع منه » في جميع الحقوق والضبائدات والنابيات القررة أو والغربية على عقد (أو الحكم) ساف الذكر وخاصية في القيد (أو اختصـاس) اللشيع منه الموضع بالمادة الإولى من هذا المقد ، ويكون الـ دب» الحق في مطالبة الدين بالمواقد التي تسري ابتداء من

⁽١) ملاحظة : طلب التأتسير الهامشي بالتحويل كالصيفة رقم ١٥٦ .

المادة الرابعة: تنت حوالة هِسِدًا الحق دون أدنى ضهان بن « () سوى وجوده في فيه للدين وتت تحرير هسدًا المتسسد .

ملاحظة ؛ يمكن استبدال هذا النص بالآتي :

يضمن المحيل وجود الحق المحال ويسار المدين حاليا ومستقبلا .

المائدة الخليسة : يحتفظ (ا) بالصورة التنبيذية من عند (أو الحكم) سالف الذكر تحت يده) بسبب بناء الجزء الاكبر من الحق المحسال باسمه ، على أن يلزم بتسليمها لسـ (ب) بليصال الميقة موقع عليه منه كلمة الحتاج هذا الاغير للتنفيذ بها شد المدين .

المادة التسادسة : صرح « ۱ » للسيد لمين مكتب الشهر المتارى النابع له المقار المذكور بهذا المقد ولكل موظف مختص باجراء التأشير بما تقدم على هامش القيد (أو الاختصاص) المذكور أعلاه .

المادة السابعة : مصروعات هذا المقد وانعابه ، وكل ما يلزم لاجراء الناشير الهابشي ولتبام استيفائه على عامق «١ » وهــــده .

الصيغة رقم ١٦٠

عقد رسمى بحوالة حق مضمون برهن من دائن لأحد المنينين أو لأحد ورثة المدين (١)

Acte Authentique de Cessiond'un Droit Garanti par une Hypothèque par un Créancier à un des Débiteurs ou à un des Héritiers du Débiteur

ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

	حضر کل بن :
نته وجنسيته وديانته	
	ومثيم
	ئائيا : (ب) بن
ير العقد الآتي نصه :	اقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحر
يق التضاين والتكافل (أو مورث «ب») بمبلغ محرر بمكتب توثيق بتاريخ كمة بتاريخ في القضية رقم	الملدة الأولى: يسداين « ا » و «ب» و غلان وغلان بطر بن اصل وملحقات حتى اليوم ، بموجب عقد · تحت رتم (أو بحكم صادر من مح
	7. No all Mark 11 7 7 h Mark

وقد الخسة بموجبه تيد أو الختصاص الشهر عنسه بمكتب الشهر المقارى بجهة · · · · · بقاريخ · · · · · · تحت تحت رقم · · · · · · على المقار الآتي بيانه :

بيان العقار

لا يذكر رقم العقار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والمسساحة والحدود ووصف العقار
 وتكوينه مع ذكر تكليفه

سن ملت

ملاحظة : واذا كان العقدار اطبانا تذكر المساحة الإجمالية والنواحى والمركز والمحافظة واسماء الاحواض وارتامها وحدود كل تطعمة ، مع ذكر تكليفها .

وبما ان هذا الدين تد استحق لــ « ۱ » وقــد انخذ سوجبه اجراءات نزع ملكية ضد الدينين ، نقــد عرض «ب» بصفته احد الدينين المتضــابنين ، او احد ورثة الدين على « ۱ » القابل لذلك ، أن يســـدد له جميــم مطلوبه في مقابل أن يحله محله في جميــم حقــــوته .

- المادة الثانية : نضلا عن حق (ب» تانونا في الحلول محل « 1 » › غان هذا الاخير يحله محله بموجب هذا صراحة في جييع الحقوق والضمانات والتأنيات المقرر وخاصة في جييع الحقوق والضمانات والتأنيات المقرر وخاصة في المقيد (أو الختصاص) المشمر عنه والموضع بالمادة الأولى من هذا المقسد ، ويكون لــ (ب» الحق في مطابة بلتى المدينين المتصلسين معه (أو باتى الورثة) بالقسد الملزيين به في الجلغ المدنوع مع القوائد التي تسرى عليه ابتداء من اليو ،
- الله الته الثالثة: تبت حوالة هذا الحق دون ادنى ضمان من « ا » سوى وجوده في نمة المدينين أو نمة المورث وتت تحرير هذا العقد .
- المادة الرابعة: يتر «ب» بأنه تنسلم من « 1 » جميسع المستندات الخامسة بالحق المحال به واوراق الإجراءات التي اتخفت بشأته .
- المائدة المفاهسة : صرح « 1 » للسيد امين مكتب الشسهر العقسارى النابع له العقار المذكور بهذا العقسد ولكل موظف مختص بلجراء التأشير بما تقدم على هامش القيد او الاختصاص الذكور اعلاه .
- المادة السادسة : مصروفات هــذا المقدواتمابه وكل ما يلزم لإجراء التأشير الهابشي ولتمام استيفائه على عاتق الله) وحـــده .
- الملادة السابعة: قد وكل (س) بموجب هذا السيد الاستاذ الحامى في تسلم صورة هذا العقد التنفيذية وما يتراد وما يلزم من الصور الاخرى نباية عنه ، وفي انهام اجراءات الشهر .

الصيغة رقم ١٦١

عقد رسمی بحوالة حق مضمون برهن شمانا لسداد دین Acte Authentique de Cession d'un Droit Hypothécaire en Garantie du Paiement d'une Dette

ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

And the Control	
	حضر کل من :
	لاً ۱۶ کا بن سنو دهانته وجنسيته
٠٠٠٠ بحال له ، طرف ثان ٠	ائيا (ب) بن
	أتر المتماتدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير العقد الآتي نصه :
ق بتاريخ	للكة الاولى: بما أن «ب» يداين « أ » بعبلغ من أصل ولمحقات حتى البر ويداين « أ » غلان بعبلغ بموجب عقد محرربكت، توثي
	تحت رقم أو بحكم من محكمة بناريخ في الـ بموجبه تيد (أو اختصـــاص) أشهر عله بمكتب الشهر العقارى بجهة تحــت رقم على العقــار الآتى بيانه الملوك لغلان .
	بيان المقار
. 41 6 7 17-11-2	The state of the s

يذكر رقم المقار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظه والحدود ووصف المقار وتسكوينه مع نكر تكليفه .

سس طنف

ملاحظة : واذا كان المقلر الهيأنا نذكر المساحة الإجمالية والنواحي والمراكز والمحافظة واسماء الاحواض وارقامها وارقام كل تطعة وحدو دها مع ذكر تكليفها .

وقد تنازل بعوجب هذا « ۱ » لمس «ب» القابل لذلك ، عن الدين المستحق له قبل غلان معالف الذكر ، كما لطه محله في صند الدين وفي كانة الإجراءات والتأمينات التي انخذت بشبان هسذا الدين حتى اليوم ، ضماتا لمسداد الدين المستحق عليه لسـ «ب» .

المادة الثانية: الساقب) الحق في أن يحصل من غلان الدين با استحق رما يستحق من الدين الحال ؛ دون حاجسة لحضسور (1) أو صدور أي السرار منه وخصم المتحصل من مطلوبه قبل (1) ؛ على أن يتحمل هذا الأخير بكافة للمروفات اللازمة لاجراءات التنفيذ .

⁽١) ملاحظة : طلب التأسير الهامشي بالتحويل كالصيفة رقم ١٥٦ .

- الحادة الرابعة: يتمهد «ب» بمجرد حصوله على مطلوبه من مدين « 1 » بلن يسلم هذا الأخير فورا سند دينه تبله » وأن يرد له بطريق التحويل سند الدين المحول له بموجب هذا المقد ، وذلك بمصروغات على عادق «ا» .
- المادة الشامسة: يصرح « ا » للسيد أمين مكتب الشسيور المقارى النابع له المقار المذكور بهذا المقد، ولكل موظف مختص بذجراء التأشير بما تقدم على هامش القيد (أو الاختصاص) الذكور لصالحه .
- المادة السادسة : مصروفات هذا العقد واتعابه وكل ما يلزم لاجراء التأشير الهابشي ولتبام استيفائه على عانق (1 وحده .
- المادة السابعة: قد وكل هب بموجب هذا ؛ السيد المحامى في نسلم الصورة النثغيذية من هــذا العقد ؛ وما يلزم من الصور الاخرى ؛ نيابة عنــه ؛ وفي اتهام اجراءات الشهر .

الصيغة رقم ١٦٢

عقد رسمى بحوالة حق بطريق الهبة (١)

Acte Authentique de Cession d'un Droit à Titre de Donation

ديباجة العقد الرسمى من الصيفة رقم ١٦

	0.0
	« أ » بن ومقيم
، وو غوب له ٤ طرف ثان -	
باهلیتهما للتصرف ، وطلبا منا تحریر العقد الآنی نصه :	أقر المتعاقدان
 (ا) فائنا بببلغ	المادة الاولى : يداين بمكتب توثيق بتاريخ

: K

⁽١) ملاحظة : طلب الناشير الهابشي كالصيفة رقم ١٥٦ .

بيان العقار

يذكر رتم المعتار والشارع والتسم والشياخة والبلد والمحافظة والحدود ووصف المعتار وتسكوينه مع ذكر تكليفه .

طنب

ملاحظة : واذا كان المتار الميانا نذكر المساحة الإجبائية والنواهي والمراكز والمحافظة واسماء الاحواض وارتام كل تطمة وحدودها مع ذكر تكليفها .

- الجافة الثقية : شائل « ا » الطرف الاول لـ «ب» الطرف الثانى الثابل لذلك ، بموجب هـ ذا المتد بطريق الهبة وبدون عوض ويلا قيسد ولا شرط ، عن الدين المرضع اعلاه ، ويحله محله في جبيسع الحقوق والفسمة الته والنابيانت المترزة له والمترتبة على المتد الواحكم) سالف الذكر ، وخاصة في التيد الو الاختصاص الملشير عنه والموضع بالمادة الاولى من هذا المعتد ، ويكون لـ «ب» الحق في مطالبة المدين بقيمة الدين مع المواتد التي تسرى عليه ابتداء من الديم ،
- المُلعة الثلاثة : تبت حوالة هذا الحق دون ادنى ضبان بن « 1 ») وعلى ذلك غلا يحق لـــ «ب» الرجـــوع عليه في حالة عدم تبكنه بن الحصول على قيبةالدين أو جزء بنه بأى حال بن الاحوال .
- المانة الرابعة: يتر «ب» بأنه تسلم من «ا» جبيع المستندات الخاصة بالحق المحال (وأوراق الاجراءات التي اتخذت بشسانه) .
- المادة الخامسة: يصرح « ا » للسيد أمين مكتب الشهر المقارى النابع له المقار المذكور بهذا المقد ، ولكلموظف مختص باجراء التأشيربها تقدم على هامش القيد (أو الإختصاص) المذكور أعلاه ..
- المادة المسادسة: مصروفات هذاالمعدوانعابه ، وكل ما يلزم لإجراء الناشير الهامشي ، ولتبام اسستيفائه ، على هاتق « ۱ » او «ب» وحده .

الفصسل الثاني

حوالة الدين (١) La Cession de Créances (م ۳۱۵ ــ ۳۲۲ مدنی)

الصيغة رتم ١٦٣

عقد رسمي باستبدال مدين بمدين آخر

في سداد دين مضمون برهن عقاري

Acte Authentique de Novation Par Changement de Débiteur Dans le Réglement d'une Dette Hypothécaire

ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

	حضر کل من :
ب بن سن ومهنته وجنسينه وديانته	اولا: «۱»
	ومقيم ٠٠٠
٠٠ بن ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	ثانیا: «ب»
٠٠ بن ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	ثالثا : «ج»
اهليتهم للتصرف وطلبوا منا تحرير العقد الاتي نصه:	اتر المتعاقدون ب
 ه (۱۹۰ مبلغ من أصل و ملحقات حتى اليوم بهوجب عند محرر بهكتب بناريخ وحت رقم (أو بحكم صادر من محكية بناريخ القضية رقم) وقد أخذ بهوجبه قيد (أو أختصاص) أشهر عنه بهكتب الشهر بناريخ تحت رقم على المقار الآتي بيانه : 	نوثىق ف
بيسان العقسسار	

يذكر رتم المتار والشارع والقسم والشياخة والبلد والمحافظة والمساحة والحدود ووصفه وتكوينه مع ذكر تكليفه .

والنواحي والركز والمساغظة

ملاحظة : اذا كان المقار اطيانا تذكر المساحة الاجمالية

واسماء الاحواض وارقامها وارقام كل تطعة وحدودها مع ذكر تكليفها .

⁽١) ملاحظة : تتم حوالة الدين بين المدين وشخص آخر يتحمل عنسه الدين ، على أن هذه الحوالة لا تكون نانذة في حق الدائن الأاذا اترها سراحة .

ب عقد بیع رسمی محرر بمکتب توثیق بتاریخ ننه بمکتب الشهر المتساری بجهة بتاریخ	وقد باع «ب» هذا العتسار لـــ «ج» بموج
نه بمكتب الشهر العتسارى بجهة الشهر العتساري	تحت رقم اثمهر ء
ج» بعقسد البيع المفكور بسداد مطلوب « 1 » من أحسسل ثمن	
	شبت اه .

- الملاقة الثاقية: تبل « ا » أن يحل «ج» محل «ب» في الدين المستحق له تبل هذا الاخير والموضع بالمادة الاولى من هذا المقد (وأن يبد له أجل استحقاق هذا الدين لمدة نتهى في) .
- اللانة الثاقلة : من المنفق عليه مراحة أن مسند الدين مساف الذكر بجميع مواده ونصوصسه ؛ بيعق مسمارى المعول شد «ج» الذي يتر بانه قد أطلع عليه وعلم ما به وتعهد بتنفيذه دون تيد ولا شرط كما أن هذا العقد لا يعتبر استبدالا للدين ولا تجديدا له .
- المادة الرابعة: كنتيجة لاحلال «ج» محل «ب» في الدين ، يبرىء « ا » بموجب هذا «ب» من جميسع التراماته تبله مع انتقال جميع حقوقه ، بما في ذلك القيد المأخوذ لصالحه ، ضد «ج» مشترى المقار النقل بالقيد المذكور.
- المادة الخامسة: صرح « 1 » للسيد امين مكتب الشسمر المقارى النابع له المقار المذكور بهذا المقد ولكل موظف مختص بلجراء الناشي بها تقدم على هامش القيسد (أو الاختصاص) المذكور اعلاه .
- المادة السادسة : مصروفات هذا المقسد وانعابه ؛ وكل ما يلزم لاجراء الناشير الهابشي ؛ ولنهام استيفائه ؛ على عانق «ب» او «ج» وحده .
- المادة السابعة: قد وكل « ا » بموجب هــذا ، الســـيد الاستاذ المحلمي ، في تسلم الصورة التنفيذية ون هذا المقد ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه ، وفي انتهام إجراءات الشهو .

الصيغة رتم ١٦٤ طلب لكتب الشهر العقارى

بلجراء تأشير هامشي باستبدال مدين بمدين آخر

Requête au Bureau de Publicité Immobiliére pour Procéder à une Mention en Marge de Novation par Changement de Débiteur

	سيد أمين مكتب الشمهر العقارى بـــ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ا لزم الحال) والمقيم	مقدمه لسيانتكم (تذكر الصفة اذ
يد المشهر عنها بمكتب الشهر العقارى بــ	یرجسو اجراء النائسسیر علی هایش خائهسة الة اریخمتحت رقم لصالح « 1 » بالآتو
ور محل «ب» المدين الاصلى .	حلول «ج» مشترى المقار المثتل بالتيد المذكو
لىلى	٢ ــ مد أجل استحقاق الدين موضوع هذا القيد أأ
رة بالثيد الى في المائة سنويا وضطب التيد جزئياً ساط أمسل الدين والنوائد كالإنى :	 ٣ ــ ويبكن اشساغة : تعديل سعر الفائدة الذكور عن ببلغ عن ببلغ استحقاق اقد
د الرسمى المحرر بمكتب توثيق بتاريخ	ومرفق بهذا الطلب مسمورة رسمية من العقب
ء القائسير الهامشي بما تقدم .	كما يرجو مقدمه اعطاءه شمادة رسمية باجسرا
	وتفضلوا سيادتكم بتبول غائق الاحترام .

البانب لعيثرون

الوغاء ببقابل ، التجديد والاثابة

La Dation en Paiement, la Novation et la Délégation

الفصل الأول

الوفـــاء بمقابل La Dation en Paiement (م ۳۵۰ ــ ۳۵۱ مدنی)

الصيفة رقم ١٦٥ عقد تفازل عن أثاث مكان وفاء لايجار متأخر

Acte de Cession du Mobilier d'un Local à Titre de Dotion en Paiement des Lovers en Retard

الله في يوم
محرر في تاريخه ، بين كل من :
اولا: (۱) بن سن وبهنته وجنسيته ودياتته
المادة الأولى: يداين هـ، ١٥ ع بيبلغ تيبة الإيجار المناخر عليه ، عن المكان الكائن بـــ عن المدة بن الى بولتع شهويا ، ويعمرف ١٥ ع بهذا الدين .
اللادة الثانية: تد تتازل بموجب هذا « 1 » لـ «ب» القابل لذلك» وغاء لمللوب هذا الاخير عبله، عنجبيع المتولا و الالثانات الموجودة بالمكان المؤجر والبيئة بكشف برافق ، موقع عليسه بن الطرفين ويقر «ب» بتسسا لها بعد معاينتها المعاينة الثامة ، وقبوله لها بحالتها التي هي عليهسا الآن كها يقسر ايضا بأنه تسسلم الما المؤجر .
المادة الثالثة : كنتيجة لما تقدم بيرىء (ب) ، بموجب هذا (1) من جبيع الإيجار الذي له تبله .
المائة الرابعة: تحرر هذا المقد من نسختين ؛ بيد كل من المتماندين واحدة بنهما ؛ الممل بموجبها و مسال

الفعسل الثانى

التجديد والإنابة La Novation et la Délégation

(م ۲۵۲ – ۲۲۱ مدنی)

الصيغة رقم ١٦٦ عقد تجديد النزام بتغيير الدين Acte de Novation par Changement de l'Obligation

اولا: « ۱ »
ثانيا : «ب»بنبنبن فانيا : «ب»
اتر المتعاندان بأهليتهما للنصرف واتفقا على الآتى :
المادة الاولى: يداين « 1 » «ب» ببيلغ من اصل وفوائد وملحتات حتى اليوم ، ببوجب وقد تبل « 1 » أن يورد له «ب» تبحا لو اذرة بثلا بما يوازى تبية هذا الدين .
المادة الثانية : بتمهد «ب» بموجب هذا بأن يورد لــ « 1 » عدد ارتب في ميماد اتصاه يوم ، وفي حالة امتناعه أو ناخره عن توريدكل الكبية المتنق عليها أو جزء منها ، يأزم بدنم ثمن ما تخلف عن توريده ، بسمر السوق عــلاوة على تحويض تدره عن كل أرتب أم يورد ، وذلك دون حاجة لأى تثبيه أو أنذار ، وهذا التمويض لا رتابة للتضاء عليه .
الله: الثالثة : يكون التسليم بمحل التابة « 1 » ، على أن ينحمل «ب» كانة مصروفات النعبئة والنقل .
الملادة الرابعة : يعتبر هذا العقد تجديدا واستبدالا للدين الذي اسـ « ا » قبل «ب» بهوجب والموضح بالمادة الاولى ؛ وعلى ذلك تصبح فهة «ب» بريئة منه نهائيا ؛ ويعترف هذا الاخير بتسلمه من « ا » مسـند الدين المذكور ؛ وجميع المستندات الاخرى المتعلقة به
المادة الخابسة : يتر كل من المتعاندين بأنه قد انخذ طول مدة سريان هذا العقد ، موطنا مختار اله بعنوانه الموضح به .
المادة السادسة : جميع مصرومات هذا العقد واتعابه على عاتق «ب» وحده .
الملاة السابعة: تحرر هذا العقد من تسختين اصليتين ، بيد كل من المتعاقدين واحدة منهما ، للعمل بموجبها .

الصيفة رتم ١٦٧

مقد تجديد بتغيير الدائن Acte de novation par changement de créancier

اته في يوم
اولا: ۱۶ » بن ومهنته وجنسيته وديلته ويقيم طرف اول .
ثانيا: «ب»بن مطرف فان
ثالثا : «ج» بن
اقر المتعماقدون بأهليتهم للتصرف ، وانفقه وا على الآتى :
لللادة الأولى : يداين (1) (ب) ببلسغ بن أصل ونوائد وبلحقات حتى اليوم) بموجب وقد لحل (1) (ج) محله في هذا الدين وقبل (ب) ذلك .
المادة القانية : تمهد (ب» بأن يدنع مطلوب (1 » تبله وقدره كما هو موضح بالمادة السابقة ، بخلاف ما يستحق من الفوائد ، ابتداء من اليوم بولتع في المائة سنويا لامر (ب» وافنه وببحل النامت بالكيفية والمواعيد الاتبة :
الماحة الثالثة : يعتبر هذا المتد تجديدا واستبدالا لالتزام (ب» بتغيسير الدائن ؛ وقد قبل (ب» أن تثقل الى «ج» جبيع الضمانات التي كانت لسر (1 » المعلقة بهذا الدين .
المائة الرابعة: يتر «ج» بموجب هذا بأنه تسلم من « ا » سند الدين وجبيع السنندات المنطقة به بمسد تحويله اليسه .
المادة الخاوسة : جبيع مصروغات هذا المقد وانعابه على عانق «ب» وحده .
المادة السادسة: تحرر هذا المقد بن ثلاث نسخ ، ببد كل بن المتعاقدين واحدة بنها ، للمبل ببوهيها ،

الصيغة رقم ١٦٨ عقد رسمي بالبابة في دين Acte Authentique de Délégation

ديباجة العقد الرمسي من الصيغة رقم ١٦

بحضر کل بن :
اولا: ۱۹ » بن سن ويهفته وجنسيته ويهفته ويتهفته ويتهفته ويتهفته دائن ٤ طرف اول .
قاتياً: «ب» بن
الله: «ج» بن بن فالك : «ج» فالب بدين ؛ طرف ثالث -
الماقة الاولى: يداين « 1 » «ب» بيبلغ
الله الثقية: يتبل (ج) هــذه الاتابة ويمفي (1) من اطلائهاله) ويتمهد ببوجب هذا بسداد مطلوب (ب» تبله أ. لـــ و 4 أ م (اسا كها يقر إمصحة الدين) وإنه ليس له اي مفع او اعتراض على سداده في المواعيد المـــدد سند الدين) وقد تسلم (1) من (ب) الشند الذكور وجميع السنتدات المتطة به .
الله: الثقلة: كتنبجة لهذه الاتلة بيرىء « 1 » «ب» من الدين الذي له تبله ، الموضح بالمادة الاولى من هذا المتد ويعتسرف «ب» بتسلمه لسند الدين ، وجبيسع المستندات الملحقة به مؤشرا عليها بالتخالص .
اللهة الرابعة: تبقى جميع الضمانات المتعلقة بدين «ج» عائمة ، اذ أن هذه الاتابة لا تعتبر تجديدا للدين بأى حال من الإحوال .
اللغة الخابسة: مصروغات هذا العقد واتعابه ، على عانق «ب» وحده .
المائة السلامة : تدوكل « 1 » ببوجب هــذا ، السيد الاستاذ الحابي ، في تسلم صورة هذا المتد التنفيذية ، وما يلزم من الصور الاخرى نيابة عنه .

البالإنحادئ لعيثرون

الكفالة والتضابن

Le Cautionnement et la garantie

الفصل الآول

السكمالة (١)

Le Cautionnement

(م ۲:۷۷ ـــ ۲۰۱۱ محنی)

الصيفة رتم ١٦٩

التــــرار بكفالة Déclaration de caution

اتا الوتع انناه « 1 » بن سن ومبنتی وجنسیتی ودیاتتی ومتیم

اتر بهوجب هذا بأتنى قد اطلعت على العقد المحرر بتاريخ بين «ب» و «ج» ، والذى النزم هذا الخيم بنيه المهم جنيه المهم جنيه المهم جنيه الدخير بمقتضاه بأن يدعم لسده، هما علم المهم بنيا المنظم المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة الدين ، كما أثر بهوجب هذا بأثنى كفلت «ج» في مسمداد الله المناسبة المناسبة هذا الدين ، كما أثر بهوجب هذا بأثنى كفلت «ج» في مسمداد الدين المذكور ولمحتاته ، في ميمساد الاستحقاق وبعسده اذا لم يقم «ج» بسداده بشرط قيام الدائن بتجريد المدين على نفقتى وبارشادى .

⁽١) ملاحظة : يمكن كفالة ناتص الاهلية ويسكون الكفيل ملزما بتنفيذ الالتزام ، اذا لم ينفذه المدين المكلول،

الغصل الثانى

التضــــامن La Garantie (م ۲۷۹ ـــ ۲۷۹ مدنی)

الصيفة رتم ١٧٠

اقرار بضمان بالتضامن والتكافل عن دين معين Déclaration de Garantie Conjointe et Solidaire d'une Créance Déterminée

٠٠٠ ﺳﻦ ٠٠٠٠٠٠ ومهنتى ٠٠٠٠٠٠ وجنسيتى ٠٠٠٠٠٠٠	بن	أنا الموقع أدناه « أ » وديانتي ومتيم
رر بتاريخ بين «ب» و «ج» ، والذى النزم هذا نع فى المئة سنويا ، ابتداء بن واعترف ج» بطريق التضابن والتكافل في سداد الدين المذكور وملحقاته	بواة	الأُخيِر بمقتضاه بأن يدخع لـــ «ب» مبلغ
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· 11	تعريرا فيسنة
ة رقم ۱۷۱	الصيغ	
ن و التكافل عن حساب جار	سمان بالقضامر	اقرار ۵
Déclaration de Garantie Conjointe et	Solidaire d'	un Compte Courant
ن وبهئتی وجنسیتی		انا الموقع ادناه (1 » ودیانتی ومقیم
مى المحرر بكتب توثيق بتاريخ تحت جه المعترد بلغ في المئة منويا البتداء بن في المئة منويا البتداء بن فيها بواقع فيها بواقع فيها واقع مناطقة كما أثر بموجب هــــذا بأنشى بيعالمالخ التي تسحب دون أن يكون لي الحق في الطمن فيها	ان يفتح لـــ « رائده المتفق عا ة التاخر في الد	رةم والذى قبل بموجبه «ب» لمدة مع ما يستحق عليه من غو تعدل الى فى المائة سنويا فى حال

تعريرا فيُ سنة ١٩ .

المنيفة رفم ۱۷۲۲ اقرار شمان عام بالتضاين والتكافل Déclaration de Garantie Conjointe et Solidaire Générale

اتا الموتع ادناه « ۱ » بن سن ومهنتى وجنسيتى وديانتى ومقيم
اضمن بموجب هذا بطريق التضامن والتكافل «ج»في سداد جميع المبالغ المدين بها لــــ«ب» في الماضي والحاضر
والمستقبل ، معتبرا نفسي مدينا شـخصيا له بطريق النضامن والتكافل مع المدين الاصلي المذكور بخموص اي
سند اذنى او كعبيالة أو ماتورة أو تعهد أوحساب ما عن عملية بذاتها أو حساب جار أو عمومي ، أيا كان سببه مع
استمرار مفعول هذه الضمانة في حالة تجديد ديون المدينمن سنة لاخرى وهكذا على التوالي ، مصفقا من الآن على
صحة حسابات الدائن مع اعتبار هذا منى اعتمادا وموافقة نهائية عليها ويسرى مفعول هذا الضمان في حدود مبلغ
مليم جنيه وتحرر هذا منم بالاعتباد .
تحريرا في ١٠٠٠٠٠٠٠ سنة ١٩

البامالثان العيثرون

المسملح

La Transaction

(م ۹۹ه ــ ۷۵۷ مدنی)

الصيفة رتم ١٧٣

حرر في تاريخه بين كل من :

عقد صلح عن دعوى مرفوعة Acto de Transaction sur un Procés en Cours

اولا ۱۰ (۱) پن ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
ناتيا : (ب) بن ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
اتر المتماندان بأهلينهما للنصرف وانفقا على ما يأتي :
ال لاة الاولى : رفع « ا) شد «ب» دعوى امام محكمة تينت بجدولها تحت رتم و محدد لنظرها جلسة بطالبه بـ
وقد دغع «ب» هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المارة الثقافية: انتق الطرفان على أن يدفع «ب» مبلغ وقد تنازل « 1 » عن باتي طلباته موضوع الدعوى القائمة مسالمة الذكر .
للدة الثالثة: يتمهد «ب» بدغم المبلغ المتصالح عليه ولامره واذنه وبمحل النابته بالكيفية والمواعيد الآتية :
للدة الرابعة: مصروفات الدعوى المنظورة تكون مناصفة بين الطرفين مع المتاصة في انعاب المعاماة .
للحة الخابسة: يتوم الطرفان بتقسديم صورة بن هسذا الصلح بجلسة المحددة لنظر الدعوى لارغاته بمحضر الجلسة وجمله في توة المسسند الواجب النفاذ ، وف حالة تخلف احدهم عن الحضور يكون للطرف الإخر الحق في تغديمه في غيبته واخذ حكم بمتضاه .
ا للدة السلامسة : تحور هذا المقد من ثلاث صور بيد كل من المتماندين واحسدة منها ، والثالث تنقم للمحسكة للتمديق عليها .

الصيفة رتم ١٧٤

عقد صلح بین دائن و مدین علی قبول حکم مع نفسیط دعم شیعة الحکوم به Acte de Transaction entre un Crénacier et son Débiteur Portant Acquiocoment à un Jugement et Paiement par Termes du Montant des Condamnations

الك في يوم
حرر في تاريخه بين كل بن :"
ولا « ا ۶ بن سن و دبنته وجننته وجنسيته وجنانته و بقيم طرف اول
ئتيا «ب» بن
اتر المتماتدان بأهليتهما للتصرف ، واتنقا على الآني :
للغة الأولى : يتاريخ صدر حكم من محكمة فى الدعوى المتيدة بجدولها تحت رئم لمسلح « ا » صد «ب» » تضى بالزامه بأن يعضــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المدة الثلقية : يتر «ب» بموجب هذا بأنه اطلع على الحكم سالف الذكر ، وانه قبله نهائيا مع نشازله عن الطمن بأى طريقة ، سواء اكانت عادية أم غير عادية .
اللهة الثاقلة: تم هذا التبول من في» في مقابل موانفة و ا » على النجاوز عن مبلغ، بن تبعة المحدّ به مع تبول تتسيط باقى المبلغ وتدره بالكيفية وفي المواعيد الآنية على ان تخد المبالغ الني تســدد من الممروغات تم الفسوائد ثم الاصل .
المائدة أن حالة تأخر (ب) عن سداد تسسطين متواليين من الانساط الموضحة في المادة السابقة ، يم هذا السلح بفسوخا من تلقاء نفسه وبدون حاجة لاى نقيه أو أنذار ، ويحق لسد (أ » مطابقه بنفيذ ال التصالح عليه ، عن جميع البالغ الحسكوم بها من أمسل وفوائد وملحقات مع خصسم ما دفع من (ب) المحكوم به .
الملعة الشابسة : من النفق عليه صراحة بين الطرفين ، ان هذا الصلح لا يعتبر تجديدا للحكم أو استبدالا له حال من الاحسوال ، وكنتيجة لذلك تبقى جبيسح الإجراءات التحفظية التي التخفت تنفيسذا للحكم الذَّة مسارية المفعول .
اللَّقة السافسة : تحرر هذا المتدين نسختين ؛ بيد كل طرف نسخة ؛ للمبل ببوجبها .

البابا كالثالث العثوث

الصلح الواقى والصلح القضائي مع مغلس

Le Concordat Préventif et le Concordat Judiciaire

(القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٤٥ بشان الصلح الواتي مع مفلس

الفصل الأول

الصلح الواقى Le Concordat Préventif

الصيغة رقم ١٧٥ عقد صلح واق من التغليس Acte de Concordat Préventif

				حرر بین کل من:
				اولا: ۱
				······ _ r
			الخ	·····
			ں ، علی ما یأتی :	قد تم الاتفاق والتراض
للصلح الواتى من التغليم	لبا بناريخ ·	الابتدائيية ط	ئيس محكمة	ا لمادة الاولى : قدم «ب» لرا مشتملا على :

بيزانية السنتين الاخيرين ، وحساب ارباح وخسائر ، وكشف بالمروفات المستحقة عنهما .
 بيان بلبو اله متولة وثابتة ، وهيئها .

رج) بيان بموت مسود وجهد وصحه . (ج) القابة كاملة بما له من محقوق وما عليه من ديون ، بما في ذلك الآجلة والمنسازع نبيها ، وما يكتلها من تأمينات .

- (د) کشف باسماد دائنیه و عناوینهم .
- (ه) بيان ما أجراه من المعاملات أثناء الخمسة عشر يوما المسابقة على الطّلب .
- ويقر «ب» بمسحة هذه البيانات ، كما أن أغراد الطرف الأول يقرون باطلاعهم عليها ، وعَلَى التَّقْرِيْرُ المُقدم مِن الرقيب الممين بمعرفة الحكمة ، وقسد ارتقت صورة طبق الإصل بنها تهذ المقد ،
- وبناء على هذا الطلب ، قد حدد السيد القاضى المنتدب جلمسة لاجتماع الدائنين والمدين والرقيب، لمناشسة تقرير الرقيب والمداولة فالصلح ، وعلى الساس ما تقدم اتضح الأصراد الطرف الاول أن الطرف الثانى سعى الحظ وحسن النبة ، ولم يرتكب غشسا أو تعليسا ، وقد وصل الى هدف الحالة بسبب اضطراب اعباله ولظروف خارجة عن ارافته ، وعليه قبل المسراد الطرف الاول وانققسوا مع الحائزين للاغليبة العددية ولاكثر من ثلاثة أرباع الديون ، كما هو ثابت من الكشف المقدم من الطرف الثاني ، على المسلح الواقي اذي يعلليه بالمشروط الواردة بعد .
- المادة الثانية : قبل الدائنون أن يتنازلوا المدين عن في المائة من أصل دين كل منهم وملحقاته ، الموضحة الملائف بالمكتف المرائف و يتم الملوف الملائف المرائف أن يتوم الملوف الملائف المائف من مدة أدارية من هذه الديارة بمستقع الملائف المثنى المنافقة المنافقة
- المادة الثالثة : في حالة تأخر الطرف الثاني في دفع اى قسط من الانسط المذكورة بالمادة السابقة، قستحق باتى الانتساط المذكورة بالمادة السابقة، قستحق باتى الانتساط فورا دون حاجة لاى تنبيه أو انذار ، ونصرى عليها قسوله بولقح لا في السادة و يستويا ، من نظاء نفسه ، واتخاذ ما يراه السداد ، يحق لكل فرد من اقراد الطرف الانان وبالاخس رفع دعوى بالسهار الملاسة ،
- المادة الرابعة: يضمن «ج» الطرف الثالث بطريق النضاين والتكافل «ب» الطرف الثاني ، في تغييد هذا العقد ، وفي دفع الانساط المنفي عليها .
- المادة الخامسة : بمجرد سداد الانساط المنفى عليها تبرأ ذمة الطرف الثانى ، من جميع الديون التى عليه لدائنيه من أصل وملحقات .
- المادة السادسة: كنيجة لهذا الانفاق ، يتنازل كل من انراد المارف الاول فيما يختص به ، عن جميع الإجراءات والحجوزات والمعارضات الصادرة منه ويقرر رغمها .
- المادة السابعة: يعرض هذا السلح بجلسة المذكورة بالمادة الاولى من هذا العقد، التى حددها السيد التافني المنتدب لامقاد جمعية الدائنين ، ويتمهد كل من المعاقدين بالحضسور بالجلسة المذكورة لتحرير محضر الصلح لعرضه على غرفة المشورة للتصديق عليسسه .
- المادة الثليفة: يصبح هذا الصلح ناغذا في حق جبيع دائني المفلس ؛ سواء من وقع على هذا المقسد أم لم يوقع ؛ محرد التصديق عليه من غرغة المشورة .

المادة التأسمة: جبيع مصروفاتهذا المتدواتمايه ورسوم اجراءات هذا العسلح ؛ واتعساب الرقيب وخلافه ؛ تكون على عاتق الطرف الثاني وحده .

للحظة هلية :

اولا: الشروط الواجب توافرها في المدين:

- (1) يجب أن يكون التاجر قد قيد أسهه قيدا صحيحا في السجل النجاري ، مدة الثلاث المستنوات السابقة على تقديم الطلب .
- (ب) أن يكون حسن النبة وسيىء الحظ ، ولايشترط أن يكون قد توقف عن الدفع فعلا ، ويكفى أن
 تكون أعماله المسلية قد أضطربت .
 - (ج) أن يقدم طلبه قبل انقضاء خمسة عشر بهما على توقفه عن الدفع.

ثانيا : كيفية طلب الصلح الواتي :

- بطلب يقدم لرئيس المحكمة الابتدائية الواقع في دائرتها موطنه التجاري ويرفق به ما يأتى :
- (1) ميزانية السنتين الأخبرتين ، وحسساب الارباح والخسائر وكشف بالمصرومات الشخصية عنهها.
 - (ب) بيان أموال المدين منقولة وثابتة ، وقيمتها
- (ج) قائمة كالمة بما له من حقوق ، وما عليه من ديون ، ولو كانت آجلة أو متنازعا غيها ، وما يكظها من تامينات .
 - (c) اسماء مدينيه ودائنيه وعناوينهم .
 - (ه) بيان ما أجراه من المعاملات أثناء الخمسة عشر يوما المسابقة على الطلب .
 - (٤) الاوراق المثبنة للاتفاق على الصلح معالدائنين في حالة حصوله .
- (ز) وعليه أن يودع خزانة للحسكية في خلال الاربع والعشرين سساعة التالية لتقسديم الطلب ؛ أمانة يقدرها رئيس المحكمة كافية لمصروفات الإجراءات عدا الرسوم البقسائية .

ثالثا : الأغلبية القانونية والضمان :

لا يمتد المسلح الا اذا الفرته اغلبية الدائنين ، بشرط أن يكون لها ثلاثة أرباع الديون غير المتنازع نيها أو المحددة تحديدا وقتا .

وعلى المدين أن يقدم ضمانا عينيا أو شخصصيا لتنفيذ المسلح .

رابعا : نسبة تخفيض الديون والأجل :

لا يجوز أن تخفض الديون المتفق عليها في عند المسلح عن . ه في المئة من امسل وملحقات ، ولا أن بزيد أجسل الوفاء على سنتين الا فيما يختص بالديون المحدد لاستحقاتها أجال أبعد من ذلك .

الفصل الثاني

الصلح القضائي مع مناس Le Concordat Judiciaire

الصيغة رقم ١٧٦

عقد صلح تضائی مع مقلس بتخفیض الدیون Acte de Concordat Judiciaire avec un Failli par Abandon d'une partie des Créances

ائه فی یوم
آله فی یوم . حرر بین کل من :
1eV:1
······
الخ داننين ؛ طرف أول م
ثانيا:
قد تم الاثفاق والتراضي على ما يأتي :
المات الاولى: بهرجب حكم صادر من محكمة النجارية بتاريخ في دعوى الاغلاس رقم الجدول المعودي وكيلا للدائيين، وقد حدد المعودي حكم باشمار اغلاس «ب الطرف الثاني، وتعيين السيد وكيلا للدائيين، وقد حدد السيد مابور التنايين المنين تحققت ديونم للدولول في ميل السلساء ولائه لم بثبت أن المللس أرتكب غشا أو تنايساً ، عقد بلل أعزاد السلوء الأولى بصفتهم دائنين له وحائزين للأغلبية النسبية ولاكثر من ثلاثة أرباع الديون ، سواء كانت محققة ومؤيدة أو مقبسولة مؤقتا ، الصلح مع الطرف الثاني بالشروط الواردة بعد
المادة اللغابية: قبل الدائنون أن يتنازلوا للبدين عن في المائة من أمسل دين كل منهم ، الذي حقق في التنابسة ، علاوة على جميع فوائد هـــده الديون وبلحقاتها في مقابل أن يقوم الطرف الثاني بسداد ما تبقى منذه الديون بعد تخفيضها بالسكيفية المذكورة على قسطاً متساويا يستحق أولها في يوم سنة وذائبها في سنة النح .
المادة الثالثة: في حالة تأخر العلسوف الثاني في دفع اى تسمط من الاتساط المذكورة بالمادة السابقة ، تستحق باتى الاسابط فورا دون حاجة لاى تنبيسه او انذار ، وتسرى عليها فوائد بواقع ٧ في المقة مسخويا من تاريخ استحقاقها حتى تمام السداد ، كما يحق لكل فرد من افراد الطرف الاول اعتبار هذا المعتد مفسوخا من تلقاء نفسه ، وانتخاذ ما يراه من الاجراءات ضد الطرف الثانى ، وبالأخص فتح التطبسة من جديد .

المائدة الوابعة: يضمن «ج» الطرف الثالث بطريق النضا من والتكافل «ب» الطرف الثاني ، في تنفيذ هذا العقد و و دعم الاتساط التنق عليها .

المادة الخامسة : بمجرد سداد الاقساط المتنق عليها تبرأ ذمة الطرف الثاني من جميع الديون التي عليسه لدائنيه من أصل وملحقات . المائة السائسة : كنتيجة لهذا الاتفاق يتفازل كل من افراد الطسرف الاول فيمسا يختص به عن جميع الاجسراءات والحجوزات والمعارضات المسادرة منه ويقرر رغمها . الملادة السمايعة: اختيارية ... انتدب افراد الطرف الاول فلانا ؛ أحد الدائنين القابل لذلك ؛ لم اتبة أعمال الطرف الثاني ، ويكون له حق الاطلاع على دغاتره ، وعلى الطرف الثاني استشارته والحصول على تصديقه نيما بختص بالاعمال الآتيسة : ٠٠٠٠ وفي حالة مخالفته ذلك ، يحق لافراد الطرف الاول طلب فسخ هذا الصلح . المادة الثامنة: يعرض هذا الصلح بجلسية المذكورة بالمادة الاولى من هذا العقد التي عددها السيد مامور التغليسة التعقاد جمعية الدائنين ، ويتعهد كل من المتعاقدين بالحضور بالجلسة المذكورة لتحرير محضر الصلح لعرضيه على المسكمة التجارية للتصديق عليه . المادة التاسعة: يصبح هــذا الصلح نافذا في حق جميع دائني المفلس ؛ سواء من وقع على هذا العقد أو لم يوقع بمجرد التصديق عليه من المحكمة ، وتعلم حينئذ للطرف الثاني جميع امواله من عقار ومنقول ، ودغاتره التجارية وسجلاته وخلامه بالحالة التي صارت البها عند نهاية مأمورية وكيل التغليسة . المادة العاشرة: جبيع مصروفات هذا العقد واتعابه ورسوم التغليسة واتعاب وكيل الدائنين وخلافه ، تكون على عاتق الطرف الثاني وحده . الصيفة رقم ١٧٧ عقد صلح قضائي بين مغلس ودائنيه مع التخلي عن امواله Acte de Concordat Judiciaire avec un Failli par Abandon d'Actif انه في يوم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ حرر بین کل من:

قد تم الاتفاق والتراضي على ما يأتي :

- المادة الاولى: بموجب حكم صادر من محكمة التجارية بناريخ في دعوى الاغلاس رتم الجدول المعومي حكم باشمار الخلاس «ب» الطرف الثقي». وتعيين السيد وكيلا للدائنين ، وقد حدد السيد مامور التغليسة جلسة بسراى المحكمة لحضور الدائنين الذين تحتقت ديونم المداولة في مبل الصلح ، ولأنه لم يثبت أن الملسل ارتكب غشبا أو تطليسا ، نقد تبل المراد الطرف الاول بصفتهم دائنين له وحائزين للاغليبة المحدية ولاكثرين نلائة أرباع الديون ، سواء كانت حكقة ومؤيدة أو متبسولة تبولاً وقتا المادون المسلم معه بالشروط الواردة بعد .
- الكانة الثانية : يترك الطرف الثانى المتاس بموجب هــذا لدائنيه جبيع لهواله دون ادنى استثناء ؛ حسب الموضح بتقرير وكيل الدائنين المودع بهلف الدعوى ؛ وبالحالة التى سنسلم لهم بها من وكيسل الدائنين ؛ بحيث يحل الدائنون المذكورين محله ويكون لهم حق التصرف فيها بالكيفية التى يرونها .
- المادة الثالثة: عين المراد الطرف الاول السادة كوكلاء انتحاد عنهم ، لتسلم اموال المناس ، وتمســفية موجوداته ، وتوزيع صـــافي ما ينتج من ذلك على الدائنين العاديين ، كل بنسبة دينه المحقق .
- المادة الوابعة: كنتيجة لهذا الانفاق ، يتنازل كل من افراد الطرف الاول فيها يختص به ، عن جميع الاجسراءات والحجوزات والمعارضات المسادرة منه ويترر رهمها .
- المادة الخابسة: بعرض هذا الصلح بجلسة المذكورة بالمادة الاولى من هـــذا العتد التى حددها السيد مامور التغليسة لانعقاد جمعية الدائنين ، ويتعهد كل من المتصاتدين بالحضور بالجلســـة المذكورة لتحرير محضر الصـــلح لعرضه على المـــكهة التجارية للتصديق عليه .
- المادة السادسة : يصبح الصلح نافذا في حق جميع دائنى الفلس ، سسواء من وقع على هذا المتسد أم لم يوقع ، بمجرد التصديق عليه من المحكمة .
- المادة السبعة: تبرأ ذبة الطرف الثاني من جبيع الديون التي عليه للدائنين من أصل وملحقات ، بمجرد التصديق على هذا الصلح .
- المادة الثليفة: على وكلاء الدائنين أن يسمجلوا الحسكم القاضى بالنصديق على هذا الصلح ، بقلم كتاب المحكمة باسم كل واحد من الدائنين ، مع التأشير بذلك في السجل النجاري الخاص .
- **اللادة القاسمة :** جميع مصروغات هذا العقسد واتعابه ورسسوم التغليسة واتعاب وكيل الدائنين وخلافه ، تكون على عائق التغليسة ويقوم بدغمها وكلاء الدائنين ، مها يفتج بن التغليسة ، على أن تسمد بطريق الأولؤليّة والابتياز .

- 779 -

البائبالإبغ والمتذوق

التمسسكيم

Compromis ou Nomination d'Arbitres (م ۸۱۸ ـــ ۸۱۸ مرانمات)

> الصيمة رقم ۱۷۸ عقد تعيين محكمين Acte de Compromis

······································	الله في يوم
	حرر في تاريخه ، بين كل من :
۰۰ ودیانته ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	ا اولا: « ا » بن سن ومهنته وجنسيته
طرف اول .	واليسم
	شانیا : «ب» بن
طرف ثان .	
	اتر المتعاندان باهليتهما للتصرف ، واتفقا على ما يأتى :
منه علی	المدة الاولى: بتاريخ تحرر عقد بين الطرفين اشترط بالمادة ال با ياتي : (تنسخ المادة حرفياً) وقد اختلف الطرفان في نفسير هذه المادة ، فلدعم ادعاؤه بالتفصيل) في حين أن «ب» يدعى أن معنساها (يذكر ادعاؤه بالتفصيل أو
ي « 1 » ان معناها (يذكر	ما ياتي : (تنسخ المادة حرفياً) وقد اختلف الطرفان في تنسير هذه المادة ، فادعم
يضا).	ادعاؤه بالتفصيل) في حين ان «ب» يدعى ان معنساها (يذكر ادعاؤه بالتفصيل ا
كمة ، اتَّفقُ الطرفان على	وحسما للنزاع القائم ؛ ولملاغاة رسوم الدعاوي وبطء الإجسراءات امام المحس
-	عرض النزاع على هيئة تحكيم ، يكون حكمها نهائيا وغير مال لأي طعن .
	المادة الثانية: عين المتماندان كمحكمين السادة:
	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
طرخين .	يجب أن يكون عدد المحكمين وترا ، ويكونون غير قابلين للعزل الا بموافقة الع

																				. .		
	 	 				 			٠		• •			 ٠.	 	: -		 • •	٠.		-	١
	 	 	 	٠.			 -	٠.			٠.	••		 	 			 • •			_	٠.٢
. . .	 ٠.	 		 	٠.				٠.			٠.	٠.	 ٠.	 		٠.	 ٠.	٠.	٠.	_	۳.

(يجب تحديد نقط الخلاف المطلوب الفصل فيها تحديدا تاما ويستحسن عرضها بشكل اسئلة).

- المادة الرابعة: في حلة لبتناع احد أو اكثر من الحكين من تأدية المأبورية الوكولة اليه ، أو وفاته ، أو أذا تمفر عليه القيام بسبب مرضب أو تغييه أو لأى سبب آخر ، غطى المتعلقين أختيار غيره ، وإذا اختلف على خلك تمين الحكمة التي يكون من اختصاصها أصلا الحسكم في تلك المنازعة من يلزم من الحكين بنساء على طلب من يهمه التمجيل بحضور الخصم الآخر أو في غييته بعد تكليفه بالحضور .
- المعقد الخامسة: يمين الحكمون الطريقة التي تنبع الماهم في المراهمة وتقديم الادلة والمستفدات والمذكرات ، وقسد قبل الطرفان تنفيذ ما يلمروفها ابه ، ويكون بيماد تقديم المذكرات والمستفدات للمحكمين قبل انقضاء الميماد المحمد للحكم بخمسة عشر يوما على الاطل (واذا كان بيماد الحكم اتل من اربعة السابيع يشترط أن تقدم الادلة والمستفدات والمذكرات في النصف الاول من المهسساد) .
- المادة السادسة: على المحكمين اصدار حكمهم في هدة انصاها شهر من تاريخ هذا العقد ، على ان يعتد الميماد لمدة تلافين يوما ، في الحالات المنصوص عليها بقانون المرافعات .
- ملاحظة : اذا لم يشترط اجل للحكم وجب على المحكمين اصـــداره في ظوف ثلاثة انسهر على الاكثر من تاريخ تبولهم للنحكيم .
 - المادة السابعة: يصدر حكم المحكمين بأغلبية الآراء بعد المداولة نيما بينهم مجتمعين .
- المادة الثانية: على المحكين ايداع اصل الحكم المسادر منهم مع اصل مشارطة التحكيم بمعرفة احدهم ، في ظرف خمسة الايام التالية الصدوره تلم كتلب محكية ويذكر اسم المحكية المختصة اصلابنظر النزاع؛ ويعسير هذا الحكم واجب التفنيذ بامر من قاضى الامور الوتنية بالمحكية الني اودع اصل الحكم تلم كتابها ،
 - المادة التأسمة : يكون الحكم الذي يصدر من المحكمين ، ونقا لهذا المقد نهائيا وغير قابل لأي طعن .
- المائة المائمرة: مصروفات هذا العقد واتعابه ، تدفع مناصفة من كل من الطرفين ، لها مصروفات الإجراءات واتعاب المحكيين ، غيلترم بها من يحكم ضده من الطرفين .
- المادة الصدية عشرة: تحرر هذا العقد من خمس نسسخ ؛ بيد كل طرف نسخة منه ؛ وتسلم واحدة من الثلاث الباتية لكل من المكبين .

P. V. de Constitution d'un Tribunal Arbitral

ائنه في يوم
بمكتب أو بمنزل (يعين مكان الاجتماع) .
امامنا نحن و و
حضر کل بن :
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
رقررا لنا أنه بموجب عقد تحكيم حرر بينهها بتاريخ قد اننقا على عرض النزاع القائم بينهها ، والموضح بالعقد المنكور علينا ، كلف المنطقة على هذا العقد المقدم لنا منهها وعلى جبيع نصوصه ، وقد تبلنا مباشرة المهبورية الموكولة الينا ، مع انباع كل ما انفق عليه بينهها خاصا بمواد اصدار الحكم،
وليتوكن الحاضران من استيفاء دغاعهما أمامنا ، قد حددنا لهما مهلة لنقديم الادلة والمسستندات والمذكرات .
وقد تحرر هذا اثباتاً لما تقدم وتوقع عليه منا ومن الحاضرين .
الصيغة رقم ١٨٠
حكم تحكيم (١)
Sentence Arbitrale
اته في يوم
بحضورنا نحن و المجتمعين بهيئة تحكيم بمكتب او بمنزل (يعين مكان الاجتماع) .
_
وبناء على عقد التحكيم المحسرر بين « ا » وهب» بتاريخ المرافق لهذا ؛ الذي بمقتضاه وكل الينا لم الفصل في مواد النزاع الموضحة بالعقد المذكور وبعد الاطلاع على :
لولا : عقد التحكيم الموضح اعلاه ، والوتوف على مواد الخلاف المطلوب منا الغصل فيها .
 (۱) ملاحظة : بجب ايداع هذا الحسكم في ظرف الخمسة الإيام التالية لصدوره بمعرفة احد المحكمين ، تلم

تاميا ، المستقدامة المعدمة لما من " ا ") وهي عبار عن
ثاثنا : المستندات المقدمة لنا من «ب» ، وهي عبارة عن (تذكر المستندات تغصيليا) .
رابعا : المذكرات التحريرية المقدسـة من الطرغين بتاريخ و الخ
وبعد سماع أقوال الطسرفين الشفوية ومناتشتهما فيها كما هو ثابت بمحاضر الجلسات .
حيث أن مواد النزاع المعروضة علينا هي(نوضح مواد النزاع بالتفصيل) .
وحيث انه ثبت لدينا
وحيث اتنا نرى الحكم فيها بالكيفية الإتبة :
لهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
حكينا بصغة نهائية غير قابلة للطعن لـــ
مليم «ا» أو «ب» بالمصروغات والاتعاب التي قدرناها بمبلغ أو مناصفة بينهما .

البالبخام والعشوق

الحراسسة

La Séquestration

(م ۷۲۹ ــ ۷۳۸ مدنی)

الصيغة رتم ١٨١

عقد رسمی بتعیین حارس علی عقارات شائمة Acte Authentique de Nomination d'un Séquestre sur des Immeubles Indivis

دبياجة العقد الرسمي من الصيغة رتم ١٦

	حضر کل بن
	اولا: (1) بن . ويقيم
ين طرف ثان .	شانیا: (ب)
ين	ئلاتا : (ج)
نون باهليتهم للتصرف ، وطلبوا منا تحرير العقد الآتي نصه :	أتر المتماتد
ا أنه قد قلم نزاع بين « ۱ » و «ب» خاس بالمقار الكانن بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ال ادة الاولى : بــ بالت ف صيل قيدت بجد
اتنق الطرفان الاول والثاني حتى يفصل في هسذا النزاع نهائيا ، على تعيين «ج» الثالث القابل عارسا على العقار المذكور لادارته بالمحروط المدونة بهذا العقد .	نتد اذلك ، د
ن المتنق عليه صراحة بين الطرفين 4 ان قبولهما تعيين حارس على العقار موضوع النراع لا يعتبر ن احدهما للآخر 4 بها يدعيه من حقسوق له على العقار المذكور ».	برا اللغة الثانية : مر تسليما ما
على الحارس أن يقوم بِاعمسال الادارة المعتادة ، بن تأجير وتحصيل الايجار واعطاء المُخالصات	: : वंश्वरता कंग्रा

والإيصالات اللائمة) موتعا عليها منه ودنع الاموال الامريةواجراء الاصلاحات وخلانه معا تصطوّمه الحكورية
الوكولة اليه ، ورفع الدماوي اللازمة ، وتمثيل الطرفين في الدعاوي المتعلقة بالإيجار وعليه أن يبذل في
كل ذلك عناية الرجل المعتاد ، ولا يجوز له بطريق مباشر أو غير مباشر أن يحل محله أحسد الطرفين الأولين
او شخصاً آخر في اداء عمل من أعمال الحراسة ، ومحظور عليه أن يعقد أية أجارة لمدة تزيد عن
وإن يتخالص عن الايجار مقدما لمدة تزيد عن ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ .

- **اللغة الرابعة** : يتمين على الحارس بسك دغائر حسابات منظبة لرصد جميع الايرادات ولصروغات؛ وطيمان يقتم لكل بن الطرفين في نهاية كل حسسايا بغمســـلا عن نتيجة ادارته بن واقع هسده الدغائر بؤيدا بالمنتقدات .
- اللغة السافيمية : على الحارس ان يحتفظ تحت يده بساق الإيراد لحين القصل في الغزاع القائم بين « ا » و «ب» ويكون مليه حينئذ أن يسلم بن يحكم له نهائيا » العقار موضوع هذه الحراسة مع متجهد مساق الربع بن العرم حتى يوم التسليم ، وكذا جيرم المستدات المطلقة بالحراسسة .
- المادة السبهمة : يستمر الحارس في اداء لممهوريته حتى يغمىل نهائيا في الغزاع ، الا اذا اتفق « ا » و «ب» لمصماً على انهاء لمهموريته تبل ذلك .
 - المدة الثامنة : جميع مصروفات هذا العقد واتعابه على عاتق الحراسسة .
- المادة التاسعة: قد وكل المتماتدون بموجب هذا السيد الاستاذ المحامى ، في تسلم صورة هذا المقد التنفيذية ، وما يازم من الصرور الاخرى ، نبابة عنهم ، وتسليم الصورة التنفيذية لـ «ج» ،

الصيفة رقم ۱۸۲ مقد محاسبة ومخالصة مع حارس عين باتفاق Acte de Reddition de Comptes et de Décharge d'un Séquestre Conventionnel

		ائه في يوم ٠٠٠٠٠
	ين كال بهن:	حرر فی تاریخه ، ب
· · وجنسيته · · · · · · وديانته · · · · · · · · · · · · ·	سن ومهنته	أولا: (1) بن ومقيم

أتفق الطرغان على ما يأتي :

وحيث أن هذا النزاع قد نصل نيه نهائيساً لمسلح « 1 » بحكم استثنافي مسادر بن محكمة استثناف بتاريخ في الدعوى المتيدة بجدولها تحت رتم كما هو ثابت بن المسسورة الرسمية بن الحكم المذكور المسلمة بن « 1 » الى «ج» بجانظة .

وحيث أنه اشترط في متد تعيين الحارس التزامه بتسليم العقار ومتجهد صافي رعمه والمستندات التعلقة بالادارة الى يحكم له نهائيا / مقد سسلم (ج) الى « ا » بتاريخ البسوم ، وعند التوقيع على هذا السقد ، التعلق موضوع القزاع ويعلغ عبارة عن صسافي متجهد الربع ، بعد خصم انعاب الحراسسة بع كشوف الحسسابات وكائمة المستندات المؤيدة للحساب ، ويعترف « ا » بتسلهها جبيعا ، وانه اطلع على الدفائر والمستندات تقميليا ويتر بصحتها ، وعليه يعطى لسم «ج» ببوجب هذ امخالصة تابة ونهائيت بعدة هراسته ، كما يعنيب بن اليوم بن المابورية التي كانت بوكولة آليه .

المائدة الثانية: تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل من المتعاقدين واحدة منهما ، العمل بموجبها .

الصيغة رتم ١٨٣

عقد محاسبة ومخالصة مع حارس قضائی Acte de Reddition de Comptes et de Décharge d'un Séquestre Judiciaire

 	 	·· ·· · · · · · · · · · · · · · · · ·	نه في يوم
			حرر فی تاریخه ، بین کل من :
			ولا : (1) بن سن ومقیم
			ائيا (ب) بن

اتغق الطرضان على ما يأتي :

وحيث أن هذا النزاع تد نصل نيه نهائيا لصالح «ا» بحكم استثنافي صادر من محكمة استثناف
تاريخ في الدعوى المقيدة بجدولها تحت رّقم كما هو ثابت من الصورة الرسمية من
لحكم المذكور المسلمة من « أ » الى «ج» بحافظة ؛ فعلى ذلك قد انتهت مامورية «ج» .

- المادة الثلثة: بقر « ا » بأنه اطلع تنصيليا على كشوف حسابات الحراسة والمستندات المؤيدة لها ، سواء اكانت مودعة بقلم كتاب المصلكة أم لا نزال تحت يد الحارس ، ويقر بصحتها كما يعطى لــ «ج» بموجب هذا مخالسة تلمة ونهائية بدة حراسته ، مع اعفائه بن اليوم بن المامورية التي كانت موكولة له .
 - المادة الرابعة: تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل من المنعاقدين واحدة منهما ، للعمل بموجبها ،

البابالسادين لعشوت

القـــاولة Le Contrat d'Entreprise (م ١٤٦ – ١٢٧ منني)

الصيغة رقم ۱۸٤ عقد مقاولة هدم مبانى وبيع انقاض (١) Contrat d'Entreprise de Démolition d'une Construction et de Vente des Débris

اولا: « ۱ » بن سن فوى الاملاك وجنسيته وديانته ومقيم بن طرف اول .
اللها: «ب»
اتفق المتماتدان على الآتى:
 ١ ـ موضسوع البيع : باع « ا » لــ «ب» القابل لذلك ، جبيسع انتاض المقــار ملكه الكائن بكانة النواعها ويشتهلانها ، وهذا المقار بمسطحه حوالي بنوا بريما ويكون من دور ومحدود بالاتمي :
 للكية : يقر « 1 » بأنه الملك الوحيد للمعتار المبيعة انقاضـــه ، بموجب هـــذا المعتد ، كما يضمن أن المقـــار المذكور خال من كافة الحقوق العينية أيا كان نوعها .
 إ ــ الثمن : تم هذا البيع بثمن اجمالي وجزاقي قدره دفع بتاريخ اليوم من المشسترى للبائع ؛ الذي يقر بتسلمه ؛ ويعطي المسستري بهوجب هذا العقيد بخالصة قابة ونبائلة به .

 المعايضة: يقر المسسترى بأنه عاين بنفسه المبائي المطلوب هدمها وبيع أنقاضها المعايفة التامة النافية للجهالة وأنه تبل بشتراها بحالفها الحاشرة ويطريق جزاق.

ه سد الرخص و المسئولية الجنائية و المنيسة : على «ب» استخراج الرخص اللازمة للهدم بمعرفته وبمصروغات علَى حسابه ؛ كما عليه اتباع جبيسع اللواتح والتواتين المعول بها ؛ ويكون مسئولا وحده عن كل مخالفة تحصل منه بسبب ذلك .

(۱) ملاحظة : لا يمكن اجراء هدم مبان تبل الحصول على تصريح بذلك من لجنة توجيه اعمال البناء والهسدم
 وبالشروط المؤضحة بالقانون رقم ؟؟٣ سنة ١٩٥٦ والا طابقت الجزاءات المنصوص عليها بالقانون سالف الذكر.

ونفسلا عن ذلك عليه انخاذ كافة الاحتياطيات اللازمةللمحافظة على الملاك الجيران ، المحيطة بالبائع المطلوب هدمها من اية جهة ، ولنع وتوع حوادث لمباله أو لغيرهم من الجيران أو المارة ، ويكون مسئولا وهذه عها يحسبك من الاضرار له أو لمبلله أو للجيران أو للفتح يسبب ذلك دون لعني مسئولية من أي نوع كانت على « 1 » .

- ٢ ــ بدة المتاولة والتأخير: تمهد (١٠) باتدام عبلية الهدم ونقسل الانتفاض والاتربة وتسسليم الارض للطرف الاول خليرة قبابا بصد تمهيدها حسب لواتع التنظيم على السنوى الطبيعى الامريز الشطرع ؛ في بدة العساما شهرا من تاريخه ، وفي حالة تأخير من نذلك يلزم بأن يضعف لم ١١ عبلغ جنيها عن كل يوم تأخير > كتمويض منتق عليه من الآن بين الطرفين؛ وهذا التمويض لارقابة للقضاء عليه (١/) فضلاعن حق الى يعتبر في هذه الحالة المتد بفسوطا من نقاء نفسه من حاجة لتنبيه أو اتذار ، وربع موعي مستعجلة باخلاد المتاول واتعابته حارسا تضائباً على المعتار لتنفيذ بلق العبلية مع الزام وبه بغرق التكاليف .
- ٧ ـ التابين: تد دغع هـ، الـ « ا » عند التوقيــ على هذا العقد عــ الوة على الثين ببلغ جنبها يبقى الكتابين تحت يد هذا الأخير ضبانا التنفيذجيع تعهدات، ولا يرد له هذا الكابين الا إذا قائم بتسليم الأرض الـ «ا» بالوضع المنافق عليه » وفي الدة النصوص عليها » كما يكرن لــ « ا » الحق في خصم ما قد يســتحق له بن تمويضات من تبعد هذا التابع، » مع الرجــوع على «ب» بالمرق إذا زادت التعويضات عن ذلك .
- ٨ ــ اخلاء المستاجرين: تعهد «١» بتسليم العتار البيع لهدمه لــ «ب» خالياً بن السكان في مدة اتصاها
 يوما ، غاذا تأخر عن التسليم في اليعساد الذكور امتدت الدة المتررة لتنفيذ هذا العقد بقدر مدة التأخير .
- ٩ حظر التنازل: لا يحق لـ (ب») ان يتنازل عن هذه العبلية أو جزء منها لغيره ، ويكون مسئولا وحده قبل المثلك في تنفيذ جميع نصوص هذا العقد واشتراطانه .
 - 10 الاختصاص : كل نزاع ينشأ عن هذا العتد ، يكون الفصل فيه من اختصاص محكمة
 - ١١ ــ نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل من المتعاقدين واحدة منهما ، للعمل بموجبها .

الصيغة رقم ١٨٥ عقد بين مالك ومهندس معماري

بتصويم رسومات ومعاشم ة تنفيذها (٢)

Acte entre un Propriétaire et un Architecte pour l'Elaboration de plans et la Survillance de leur Exécution

ملاحظات

 ⁽۱) تراجع المبادئ الخاصة بشروط استحتاق التعويض وتقديره الواردة في الصيغة رقم ١٩٠.
 (٢) يمكن تحرير هذا العقد بعد حصول المالك على تصريح لجنة توجيه أعمال البناء والهدم .

اولا: (۱) بنسنومهنتهوجنسيته ويلته ومقيم
ئاتيا: (ب)بن بن
اتر المتماتدان باهليتهما للتصرف ، واتفقا على ما يأتي :
 ا _ بوضوع العبل : قبل ببوجب هذا العقد هب» العارف الثاني أن يقسوم بدراسة بشسروع كابل لبناء عبسارة استغلال مكونة بن دور بحتوى كل بنها على شغة تشيل كل بنها السلاك) طبقا لاحدث ننون العمارة (تذكر هنا باتى بلحقات العمارة ووصفها على حسب با يطلبه المسلاك) . وذلك ملى قطمة ارض نضاء ببلوكة _ « ا » ويكانية بجهة ومعلى لها رتم على شارع وان يقوم «ب» بنفسه بعد ذلك بالاشراف على نتفيذ العبلية بمعرفة المقاول الذي يكل « ا » البه عبلية البناء
٢ ــ الرسوم والمواسفات : يتمهد (٩٠) بأن يقوم بمبل التصهيبات والرسسوم التفسيلية اللازمة ، على أن تكون وطابقة للوائح والقوانين المعسول بها واشروط التسسليم ، أذا كانت هذه الارض خاضعــة لاشتراطات خاصة ، وعليه أيضا تحضير مواصفات الاسمنت المسلح والنجارة والحدادة ، الخ ، وتائمــة الشروط ودفئر الالتزامات الفنية ومثابسات البناء تفصيليا .
 ٣ ــ موافقة المالك على الرسوم : على «ب» تحضير ما يلزم من الرسوم والتصبيبات حتى تحوز احداها موافقة ١ » ، وذلك بتوقيعه عليها بالتبول .
 يـ تمريع لجنة توجيه اعبال البناء والهدم ورخصــة البناء: على «ب» الحصــول على تمريع لجنة توجيــه اعبال البناء وتصديق الجهات المختصة على الرسوم الموضوعة بمرنته والتي تكون قد حازت تبول « 1 » ، وفي حالة ونفى الجهات المختصة اجازتها وعجزه عن الحصول على رخصة البناء يكون عليه تحضـ غيرها بعوانقة الملك .
 الانعاب: الاتعاب النعق عليها لوضع الرسيسيرم والتصبيبات واعداد تائية الاشتراطات ودهتر الالتزابات اللغتية ومقايسة الناء التفصيلية قد هددت ببدلغ بشرط حصول «ب» على تصريح لجنة توجيه أعيال البناء والهذم وعلى رخصة البناء . أما الاتعاب الخاصة بالاشراف على تقفيذ العملية ، فقد هددت ببدلغ المقولة) .
وتد دغع له بن أصل هذه الاتماب :
يليم جنيه عند التوقيع على هذا العقد كبقدم اتعاب ، ويقر «ب» بتسلمه ويعطى بمرجب هذا مخالصة نهائية عنه لـــ « 1 » .
······· تدفع لـــ (ب) عند حصوله على تصريح لجنة توجيه اعمال البناء والهدم .
تدفع له عند حصوله على رخصة البناء .
تدمع له عند بدوتنفيذ عبلية المتاولة .
تدغع له عند شبليبه العبارة .

- رمن المنفق عليه أنه اذا لم تحز الرسوم المتعبة من هب» موانفة « ا » . غلاخير الحق في اعتبار هذا المقتد بمنسوخا من طفاء نفسه واعفاء هب» من الملبورية الموكولة له مع اعتبار بقدم الاتعاب الذي نسلمه حقسا يكتسا له و
- ٦ المدة: تحدد لتحضير الرسوم وباتى الاوراق واستخراج رخصة البناء مدة اتصاها شيهرا ابتداء من اليوم .
- وحتى يطفن « ا » الى أن «ب» سيترم بانجاز العمل الموكول اليه في الميعاد المصدد ، غملي هذا الاخير تتنديم المشروع الأول في طسرف -------- يوم من تاريخه ، ومواصلة العمل بهمة ونشاط، وفي حالة بخالفة . «ب» لذلك يكون لـــ « ا » المحق في اعتبار هـــــذا العقد كان لم يكن دون حاجة لاكي تتبيه لو انذار ، بمب مطالبته برد تحتم الانعاب العضوف المناسبة . العمل قد
- ٧ ــ الوغاة : في حالة وغاة «ب» يحق لــ « ١ » ! عتبــار هذا المقد منسوخا من نلقاء نفسه دون حاجة لأى تنبيه
 او انذار للورثة مع اعتبار ما دغع من الاتعاب حقاً مكتسباً للورثة .
- ٨ ــ الضمان : يكون «٩» مسئولا قبل « ١» خلال عشر سنوات من تاريخ تسليم العمارة عن كل عيب فني يظهر
 خلالها ويكون سببه خطا في التصميم أو أهمالا في الإشراف الغني .
- ٩ ـ تأخر المالك في مبدأد الاقساط: في حالة تيام «ب» بلتجاز أي عمل من الاعبال المؤشحة بالمادة الخامســة وتأخر « أ» عن سدأد القسط المستحق له عن هذا العمل) يحق لــ «ب» بصد أسبوع من التنبيه عليــه بخطاب موضى عليه ؟ اعتبار هذا العقد مفسوخاً من تقاماً نفســه > والنوتف عن العمــل وبطالبة « 1 » بالاتعاب المنتحقة له عن الاعبال التي انتجاها .
- ١- الموطن المختار : يتركل من الطرفين بائه قد اتخذ ظول مدة سريان هذا المقد موطنا مختارا له بالعنوان الموضح به ، وفي حالة تغييره عليه اخطار الطرف الاخر بذلك بخطاب موصى عليه .
- ١١ الاختصاص : كل نزاع بنشأ عن هذا المتد يكون الفصل فيه من اختصاص محكمة الابتدائية وجزئياتها ؛ كل في حدود اختصاصها .
 - ١٢ نسخ المقد : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيد كل من الطرفين نسخة منه ، للعمل بموجبها .

الصيفة رتم ١٨٦

عقد مقاولة بناء بئمن اجمالي وجزافي

Contrat d'Entreprise de Construction Moyennant un prix Global

	ائنه فی یوم
	محرر في تاريخه ، بين كل من :
سن ومهنته وجنسيته وديانته	ومقيم
سن طرف ثان · طرف ثان ·	ئانيا : «ب» بن . ومقيم

اتر المتماقدان بأهليتهما للتصرف ، وانفقا على ما يأتي :

- ١ ـ موضوع المتاولة: تبل بعوجب هذا المقد «ب» الطرف الثانى؛ أن يقوم بيناء عبارة للاستغلال لحساب «ا» ، ، يكونة بن دور يشمل كل منها شعة كالوضح بالرسوم والتصييات ولواصغات وقائمة الشروط المزفقة ، والموقع عليها من الطرفين ؛ والتي تام بوضحها المغندس غلان ؛ وذلك على قطعة الارض الكائنة بجهة المعلى لها رقم على شمارع والمبلوكة لـ «ا» .
- ٢ _ علم المقاول بما هية المقاولة: يتر «ب» بأنه اطلع ودرس بنفسه جميع الاستراطات والمواصفات والرسوم المرتفة والتي تعتبر جزءا لا يجوز ابن هذا المقــد ، وانه تحقق من تقصـــ علات العبليــة وموقع الارض وطبيعتها، وأنه حدد ثبن المقاولة على الساس هذه التفاصيل ، كما تعهد بالقيام بجبيــع الاعمال المشترطة حرون استثناء .
- ٣ مراجعة الرسوم : على (٣) فحص الرسوم تبل نتفيذها ، كما عليه أن يخطر الملك في الوقت الناسب بكل خطأ أو سمو قد يكتشف فيها ، على أنه لا يحق له أجراء أي تغيير أو تعديل من نتلتاء نفسه دون تصريح كتابي من الملك أو الهندس المين من تبله .
- إ _ الرخص والستالات والآلات : على «ب» استخراج جبيع الرخص اللازمة لتنفيذ علية البناء وشغل الطريق وخلانه بصونته ، كما عليه اتله السستالات واستحضار با بحتاج اليه لاتجاز العمل بن ادوات ووجهات بهمروغات على ماتته ، واتباع جبيع لوائح التنظيم والبوليس وخلانه ، وهوالمسئول وحده عن كل مخالفة للتواتين المعبول بها او التي تصدر التناء العمل ، وعليه اخيرا اتخاذ الاحتباطات اللازمة لمنع حصول ضرر المبين المجلورة بسبب تنفيذ هذه المقاولة .
- المجال وتوريد بواد البناء : يقوم هما» باستحضار جبيسع المواد اللازمة للعمل ؛ على أن تسكون من احسن الاتواع المستعملة في الابنيسة الحديثة ، وعليسة استخدام عدد كانه من العمال المختصين لحسن سسير العمل ، كل ذلك على نفته المذاحة ، كما عليه تعمل استهلاك الجاء اللازمة للبناء .
- ٦ حظر التنازل عن المتاولة: على «ب» مباشرة العبل والاشراف عله بنفسه ، وليس له أن يتثازل عن هسذه المبلية أو أي جزء منها لمتاول آخر من الباطن ، والاحق للمالك اعتبار هذا العقد منسوخاً من تلقاء نفسه دون هاجة الى تثبية او انذار ، على أنه نبيا بخنص بأعمال النجارة والبياض والحدايد والانوات المستحية

- يجوز له ان يوكل أمر تنفيذها من الباطن الىمتاولين مشهود لهم بالكماءة والسمعة الطبية ؛ على أن يحوزوا أ رضاء المالك بعر مقاله بسنة لا بالتضاين بمهم عن هذه الإعبال .
- ٧ _ بستولية المتاول عن العبال : يكون السابه بستولا وحده عن مسلامة العبال والجمهــرر ، وعليه انخساذ الاحقابطات اللازمة لذلك ، كما يكون بستولاع عن أبة جريمة برنكها احد عباله أو القساولين بن الباطن أو عمالهم ، وعليه تعيين من يلزم من الاشخاص لحراسة العبارة والواد الموجودة بها وما يتم بناءه من الجزائها لحين مسابها للبالله ، كل ذلك دون أننى دخسل أو بستولية على هذا الاخير .
- ٨ ــ منانة البناء : على «ب» القيام بعملية البناء حسب (صول الفن ؛ ويكون مسئولا عن متانة الاعمال التي يقوم
 معا ء قدة احتمالها .
- ٩ ــ مراتبة العمل: لــ « 1 » الحق في تعيين اى مهندسيختاره لمراتبة سير العمل دون ادنى اعتراض من المتاول
 و على هذا الاخير اتباع ارشاداته ، على ان هذا لا يخلى المتاول من المسئولية قبل المالك .
- ١٠ الثمن المتفق عليه لجبيع اعبال هذه المتاولة ونسليم العبارة كالمة حسب الشروط الغنية والرمسوم
 و المواصفات وقائمة الاشتراطات الرفقة ، قد تحدوببلغ يسدد بن «١» لـــ «ب» بالكيفية الآتية :
 مليم جنيه
- عند التوقيع على هذا العقد ، ويقر «ب» بتسلمه ، ويعطى بموجب هذا مخالصة نهائية به لمد (1 » ،

الدور الارضى.	اساسات	أتمام	بعد	•				•	

- بعد اتمام ساتف الدور الاول .
- بعد اتمام سقف الدور الثاني .
- بعد اتمام سقف الدور الثالث .
- بعد اتهام سقف الدور الرابع .
- بعد اتمام سقف الدور الخامس .
 - بعد اتمام سطح العمارة .
- عند انتهاء تركيب النجارة بدون دهان و زجاج او حدايد .
 - عند انتهاء البياض بطانة من الداخل والخارج
 - عند تركيب الادوات الصحية .
 - عند انتهاء تركيب البلاط وأخشاب الارضية .
- عند انتهاء الاعمال النهائية للبياض والدهان وتركيب الزجاج . . . الخ .
 - عند انتهاء التسليم المؤتت .
 - بعد مضى ستة شمهور من التسليم المؤقت للعمارة .
- مع العلم بأن قيام « أ » بدفع هذه المبالغ لم «ب» لا يعتبر بأى حسال من الاحوال تسليها منسه بأن الاعبال قد تبت أو القسسات طبقا للمواصسات والاستراطات المنفق عليها ،

- 11 عدم امكان تعديل الثين : ثين هذه المقاولة اتفق عليه بطريق اجمالي وجزاق وبمسمة نهائية ؛ وعلى ذلك لا يحق لاحد الطرفين طلب تعديله مهما حمسل في نقلبات اسمعار مواد البناء او اجور العمال .
- ١٣- الشرقف عن العمل أو التباطؤ فيه: تسرى احسكام المادة السابقة ليضًا على «س» أذا توقف عن العمل بدون المسحوع قاتوني ، أو لا حفظ الملك عليه أنه لم يتم بالعمل بهية ونتساط تبكناه من انهام العمارة في الميصاد المنتق عليه ، أو قابم به على وجه معيب أو بنساف للشروط.
- 3 إ... الوغاة وفتدان الاطلية : في حالة وفاة (ب» يحق لـ. « ا » اعتبار هـ..ذا المتد مفسوحًا من تلقاء نفســه دون حاجة لاي تنبيه والم المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة
- وتسرى هذه الاحكام ايضا في حالة متدان «ب» لأهليته باشهار الملاسه او اعساره او الحجر عليه .
- ١٥ ــ هلاك البناء: اذا هلك البناء او شيء منه قبل تسليمه للمالك ، غليس المقاول أن يطالب بثهن عمله أو برد
 نفقاته ، وكذا الحال أذا هلكت أو سرقت الجواد التي استحضرها .
- ٦١ الضمان : يضمن «ب" ما يحدث خلال عشر سنوات منتاريخ تسليم العمارة لـــ «١» ، من تهدم كلى اوجزئى هيها ولو كان التهدم ناشئا عن عيب في طبيعــة الارض ذاتها .
- ١٨ حفظ حق امتياز المتولوحيس العين: يكون لـ «ب» حق امتياز المتاول على المعال موضوع المتاولة عن جبيع المبائغ المستحقة له نتيجة لهذا المعتد ، ومن حقه السهار التيد اللازم لحفظ هذا الحق بعمروغات على عائق الا) ، كما يكون له الحق حتى سداد مطلوبه بالكامل في حبس العين واستغلالها مع خصم صافى ربيمها من مطلوبه .
- ١٩- الموطن المختار : يتركل من الطرفين بأنه قد انتضف طول مدة سربان هــذا العقد موطنا مختارا له بالعنوان الموضات به ، وفي حالة تغييره عليه أخطار الطرف الآخر بذلك بخطاب موصى عليه .
- ٢٠ الاختصاص : كل نزاع ينشأ عن هذا العند ، يكون الفصل فيه من اختصاص محكمة الابتدائيــة وجزئياتها ، كل في حدود اختصاصها .
 - ٢١ ــ نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيسد كل من الطرفين واحدة منهما ، للعمل بموجبها .

الصيغة رتم ١٨٧

عقد مقاولة بناء مع تحديد الثهن بالوحدة Contrat d'Entreprise de Construction Moyennant un prix unitaire

	حرر فی تاریخه ، بین کل بن :
ومهنته وجنسيته وديانته	
مقاول وجنسيته وديانته	
العقد الآتي نصه:	أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف ، وطلبا منا تحرير
الطرف الثاني أن يقوم ببناء عمارة للاستغلال لحسباب	ا ــ موضوع -المتاولة: قبل بموجب هذا العقد «ب» « أ) مكمنة و السال كا بنما السال الما السال الما السال

٢ ــ علم المقاول بماهيسة المقاولة : يقر (اب) بانه اطلع ودرس بنفسه جديم الاشتراطات والواصفات والرسسوم
 المرفقة والتي تعقير جزء لا يتجزأ بن هذا المدد : وأنه نحقق من تنصيلات العملية وموقع الارض وطبيعتها
 وأنه حدد ثبن كل وحدة على أساس هذه النفاصيل : كما يتمهسد بالقيام بجديسع الاعمال المسترطة دون
 استثناء .

وقائمة الشروط الرنفقة ، والوقع عليها من الطرفين والتي تام بوضـــعها الهندس فلان ، وذلك على تطعـــة الارض الكائنة بجهة والمعلى لها رقم على شيارع والمبلوكة لـــ « ا » .

- حبر الجمعة الرسوم: على السبء عجمى الرسسوم قبل انفيذها ، كما عليه أن يخطر المالك في الوقت المناسب بكل
 خطأ أو سهو قد يكتشمه غيها ، على أنه لا يدى له اجراء أيتغير أو تعديل من نلقاء نفسه دون تصريح
 كتابي من المالك أو الهندس المعين من قبله .
- ٤ الرخص والسقالات والآلات: على (اس) استخراج جبع الرخص اللارمة لتفنيذ عبلية البناء وشغل الطريق وخلافه بسعونته ؛ كما عليه اتلمة السسقالات واستخصار ما يعتاج اليه الاجسال العصل بن ادوات بمصروفات على عائقه، و ابناء جبيع لوائح التنظيم والبوليس وخلافه ، وهوالمسئول وحده عن كل مخالفة للحول بها لو التي تصدر الثناء العمل ، وعليه اخيرا اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع حصول ضرر للبداني الجاورة بسبب تنفيذ هذه المقاولة .
- العمال وتوريد بواد البناء : يقوم العبيب باستحضار جبيسع المواد اللازمة للعمل ؛ على أن تسكون من احسن
 الاتواع المستعملة في الابنيسة العملية ؛ وعليسة استقدام عدد كانه من العمال المقتصين لحسن مسير
 العمل ؛ كل ذلك على نفتته الخاسة ؛ كيا عليه تحيل ثين استهلاك الماه اللازمة المناء
- حظر النفازل عن المقاولة : على «ب» مباشرة العمل والاشراف عله بنفسه ، وليس له أن يتنازل عن هــذه
 العملية أو أي جزء بنها لمقاول آخر بن الباطن ، والاحق المالك اعتبار هذا المقد منسوخا بن تلقاء نبسه
 دون حاجة الى تنبيه أو انذار .

- ٧ ــ مسئولية المغلول عن العمل : يكون (١٠» مسئولا وحده عن مسئلهة العمال والجمهور ؛ وعليه انخساذ الاعتباطات اللازمة لذلك ؛ كما يكون مسئولا عن أية جريمة برنكها احد عبائه أو المتسارية بن الباطن أو عماله عمالهم ، وعليه تعيين من يلزم من الاتخاص لحراسة العمارة والمزاد الموجودة بها وما يتم بناءه من الجزائها لحين تسليها للبلك ؛ كل ذلك دون أدنى دخسل أو مسئولية على هذا الافحر .
- ٨ ــ متانة البناء : على «ب» القيام بعملية البناء حسب أصول الفن ، ويكون مسئولا عن متانة الاعمال التي يقوم
 بها وقوة احتمالها .
- ٩ ــ مراقبة العمل: لـــ (١)» الحق في تعيين اى مهندس يختاره لمراقبة سير العمل دون ادنى اعتراض من المقاول وعلى هذا الاخير اتباع ارشاداته ، على أن هــذا لا يخلى المقاول من المسئولية قبل المالك .
- الشرن : الشن المنفق عليه لجيمع اصال هذه المقاولة وتسليم المعارة كالمة السر « ا » حسب الشروط الفنية
 والرسوم والمواصلات وقائمة الإشتر المألت المرافقة ، على أن يدفع له الذين على أساس اسعار كل وحدة
 كما هو موضح بالكشف المؤتم عليه بن الطرفين إلرفق مع هذا ، بالكينية الآلاية.

به لـــ « 1 » . من تبية الاعمال التي تم انشاؤها في نهاية كل شير . الباتي بعد خصم المبالغ المؤضحة اعلاه يدفعه « 1 » لـــ «ب» بمجرد تسليم العمارة .	ويعطى بموجب هذا مخالصة نهائي	مليم جنيه دغع عند التوقيع على هذا العقد ، ويقر «ب» بنسلمه

- على الا تزيد تكاليف العمارة عن مبلغ مع العلم بأن تيــام « ا » بدغع اى مبلغ لــ «ب» لا يعتبر بأى حال من الاحـــوال تسليما منـــه بأن الاعمال قد تمت أوانشئت طبقاً للمواصفات والاشتراطات المتفى عليها .
- 11 عدم امكان تعديل اللمن : ثمن كل وحدة من اعمال المقاولة الموضع بالكشف المرافق ، قد تم تحديده والإتفاق عليه بصفة نهائية ، وعلى ذلك لا يحق لأحد الطرفين طلب تعسديله بالتخفيض أو الزيادة مهما حمسل في تقلبات أسعار مواد البناء أو اجور العمال .
- وق حالة تأخــره عن ذلك ؟ يكون مازما بأن يدغع للمالك تعويضا حدد من الآن ياتفاق الطرفين ويصفة نهائية بعبلغ عن كل يوم تأخير ؟ وهذا التعويض لا رتابة القضاء عليه ؟ وأذا تعدت بدة التأخير يوم حق لـــ « ١ » بعد اتذاره ؛ اعتبار هذا المقد يفسوخا من تلقاء تفســـه ؟ مع كل ما يترتب على ذلك قانونا ؟ ، مع حقه في تكليف يقاول آخــر بانجـــاز العبل على ننقة «ب» دون حاجـــة لرفع الامر. التضاء .
- 17- التوقف عن العمل أو التباطؤ فيه: تسرى احسكام المادة السبايقة أيضا على ٥٠٠ أذا توقف عن العمل بدون المسحوة تقوني ، أو لا حط المالك عليه أنه لم يتم بالعمل بهية وتشاط تبكناه من انتهام العمارة في اليمساد المنتق عليه ، أو تام يته على وجه مجيب أو منساف للشروط.

- 31_ الوغاة وفقدان الاهلية: في حالة وغاة «ب» يحق لــ «١) منبلر هـــذا المقد مضـوخا من طقاء نفسـه دون حلية كو كنية وغاة وغاء نفسـه دون علية كل الترابات تبليم نفي قيبة مام من الاعبال وما النقيانغنيذ مام ينم وذلك بقدر الذي يعود عليه من هذه الاعبال والنفقات ؛ بشرط تيلم الورثة بتسليمه الرسوم التي يدى» في نتيندها .
- وتسرى هذه الاحكام ايضا في حالة فقدان «ب» لأهليته باشهار الملاسه او اعساره أو الحجر عليه .
- ٥ إلى هلك البناء : أذا هلك البناء أو شيء منه تبلنسليمه للمالك ، عليس للمقساول أن يطسالب بنهن عبله أو برد
 نفقاته ، وكذا الحال أذا هلكت أو سرقت المواد التي استحضرها ..
- 17_ الضمان : يضمن «ب» ما يحدث خلال عشر سنوات من تاريخ تسليم العمارة لـــ « أ » ، من تهدم كلى أوجزئي نسها ولو كان التهدم ناشئا عن عيب في طبيعــة الإرض ذاتها ،
- 1/- تأخر المالك في سداد قيمة با تم من الاعبال : في حالة ناخر داء عن مسحادا النسبة المقتى عليها من قبية با تم من الاعبال في نهاية كل شهر ؛ حتى لد عبه بعد اسبوع من التنبيه عليه بخطاب موصى عليه اعتبار هستا المقد ينسوخا من تلتاء نفسه > والتوقف عن العبل ومطالبة « ا » يتمويض عن جميع ما انفقه من محروضات
- ١٨ حفظ حق امتياز المقاول وحبس المين: يكون لـ ١٩س» هق لمتياز المقلول على العقار موضوع المقاولة عن جميع المبالغ المب
- ١٩ الموطن المختل : يقر كل من الطرفين بأنه قد انتضف طول مدة سريان هسفا المعقد موطناً مختاراً له بالعنوان
 الموضح به ، وفي حالة تغييره عليه اخطار الطرف الآخر بذلك بخطاب موصى عليه .
- . ٢- الاختصاص: كل نزاع ينشأ عن هذا العقد ؛ يكون الغصل مَيه من اختصاص محكمة الابتدائية و وزئياتها ؛ كل في حدود اختصاصها .
 - ٢١ سنسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيسد كل من الطرفين واحدة منهما ، للعمل بموجبها .

الصيغة رتم ١٨٨

عقد مقاولة بناء عن الصنعية فقط

Contrat d'Entreprise de Construction pour la Main d'oeuvre seulement

	الله في يوم
	حرر في تاريخه ، بين كل من :
۰۰۰ ودیانته	اولا: «۱» بن سن ومهنته وجنسيته
۰۰ ۰۰ طرف اول ۰	وبقيم
ديانته	شانیا: «ب» بن سن مقاول رجنسیته
٠٠٠٠٠ طرف ثان .	
	أقر المتعاقدان باهليتهما للتصرف ، واتفقا على ما يأتى :

- ١ مرضوع المتاولة : قبل بموجب هذا العقد «ب» الطرف الثاني ؟ أن يقوم بيناء عمارة للاستغلال لحساب « 1 » بكونة بن خور يشمل كل بهنه شتة كالمؤسج بالرسوم والتمييات والمواصفات ودائلة الشروط المرتقة > والمؤتم عليها من الطرفين » والتي تلم بوضسمها المهندس غلان وفائل علي تعلمة الارض الكائثة بجهة والمعطى لها رتم على شارع والمبلوكة لــ « 1 » .
- ٢ ــ علم القاول بماهيــة المقاولة : يقر «ب» بأنه اطلع ودرس بنسبه جميع الاستراطات والواصفات والرسوم المرتقة ، والتي تعتبر جزءاً لا يتجزاً من هذا العند ، وانه تحقق من تفصــيلات العملية وموقــع الارض وطبيعتها ، وأنه عدد اجر مصنعية كل وحدة على اساسي هذه التفاصيل ، كما تمهــد بالقيام بجميع الاصال دون استثناء .
- ٣ مراجعة الرسوم: على «ب» فحص الرسسوم قبل نتفيذها ، كما عليه أن يخطر المالك في الوقت المناسب بكل
 خطا بكتشفه فيها ، على أنه لا يحق له اجراء أى تغيير أو تعديل من تلقاء نفسسه ، دون تصريح كتابى من
 الملك أو المهندس المعين من قبله .
- ٤ ـــ الرخص والسنالات والآلات : على «ب» استخراج جبيع الرخص اللازمة لننفيذ عبلية البناء وشسمال الطريق وخلافه بمعرنف. ٤ وعليمه اتابة السسمالات واستحضار مابحتاج البه لاتجاز العمليين ادوات بمعروغات على عشته، وانباع جبيع لواتح التنظيم والبوليس وخلافه ، وهو المسئول وحسده عن كل بخالفة القوانين المعسول بها أو التي تصسدر اثناء العمل ، وعليه اخيرا اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع حصول ضرر للعبائي المجاورة بسبب هذه المتولة .
- م توريد مواد البغاء: يقوم « ۱ » بامداد «ب» بجهيسع المواد اللازمة للعمل بانتظام ، ويكون مسئولا عن كل عطل يترتب على تأخيره في امداده بالمواد اللازمة لحسن سير عملية البناء .
- ٦ ــ العبال: على «ب» استخدام عدد كاف من العبال المختصين لحسن سير العبل على نفقته الخاصة كها عليه تحبل ثبن استهلاك المياه.

- ٧ حفظ التغازل عن المتلولة: على «ب» مباشرة العمل والاشراف عليه بنفسه ، وليس له أن يتغازل عن هــذه
 العملية أو جزء منها لمتأول آخر من البلطن ، والاحق للمالك اعتبار هذا المعد منسوخا من لمعاء نفسه دون
 حاجة لأى نتبيه أو أنذار
- ٨ مسئولية المغاول عن العبال : يكون «ب» مسئولا وحده عن مسلامة العبال والجمهور ، وعليسه انخاذ الاحتياطات اللازمة لذلك ، كما يكون مسئولا عن أبة جريعة يرتكبها احد عباله أو المتساولين من البلطن أو عبالهم .
- ٩ مسئولية المتاول عن الواد المسلمة اليه : جيبع المواد التي تورد بن «ا» تكون عهدة في فيه «ب» بمجرد وضمها في مكان العمل ، ويكون هذا الاخير مسئسولا عن ضياعها أو هلاكها » وعليه تعيين من يلزم من الاضخاص لحراستها رحراسة ما يتم بناءه بن اجزائها لحين تسليمها للمائك ، كل ذلك دون ادنى دخل أو ممسئولية على هذا الاخير .
- . أ- متانة البناء : على «ب» القيام بعملية البناء حمسب صول الغن ، ويكون مسئولا عن متانة الاعمال التي يقوم بها وقوة احتمالها .
- ١١ مراقبة العمل: لـ « أ » الحق في تعيين اي مهندس يختاره لمراقبة سنير العمل دون ادني اعتراض من المقاول وعلى هذا الاخير انباع ارتساداته ، على ان هــذا لا يخلى مسئولية المتاول قبل الملك ..
- ۱۲ النمن : على «ب» القيسام بجميع اعمال المقاولة ، وتسليم العمارة كالملة لسـ « ۱ » حسب الشروط الغنيسة والوسوم والمواصفات وقائمة الاستواطات المرفقة ، على أن تدفع له اجرة المصفعية على أساس كل وحدة كما هو موضح بالمكشف الموقع عليه من الطسرفين المرافق لهذا بالكيفية الآدية :
 - مليم جنيه
- (1) دفع عند التوقيع على هذا العقد ، ويقر «ب» بتسلمه، ويعطى بموجبهذا مخالصة نهائية عنه لس «1» .
 - (ب) في المائمة من قيمة أجرة الاعمال التي يتم أنشاؤها في نهاية كل شهر .
- (ج) والبساتى بعد أحصم المبالغ المؤشدة أعلاه يدفعه « 1 » لــ «ب» بمجرد تسليم العمارة مع العلم بأن تبسام « 1 » بدفع أى مبلغ لــ «ب» ، لا يعتبر بأى حال من الاحوال تسليما بنــ » بأن الاعمال قد تبت أو أنشئت طبقاً للمواصفات والإشتراطات المنفق عليها .
- ١٣- عدم امكان تعديل السعار الصنعية: أجرة بصنعية كل وحدة من اعمال المقاولة المؤشحة بالكشف المرافق ، قد تم تحديدها والانتاق عليها بصغة بهيئة ، و على ذلك لا يحق لاصد الطرفين طلب تعديلها بالتخفيض أو الزيادة ، مها حصل في تلكت السعار العمال .
- ١٤ سدة المتولة : تحدد لتنفيذ جميع الاعبال الخامسة بهذه المتاولة مدة اقصاها شهر تبدا من اليوم وعلى ذلك تمهد (ب) بتسليم العبارة تابة البناء واللوازم حسب الرمسيوم والمواصفات وعائمة الشروط في مدة اقصاها يوم منة

- و في حالة تأخره عن ذلك ، يكون بازيا بان يدغع للمالك تمويضا تحدد بن الآن باتفاق الطرفين ويصفه نهائية ببلغ عن كل يوم تأخير ، وهذا التمويض لا رتابة للقضاء عليه ، وإذا تمدت بدة التأخير بين م ، حق لـــ (١ ء ، بصد اتذاره ، اعتبار هذا المقد بفســوخا بن تلقاء نفســه ، مع كل ما يترب على ذلك اتاتونا، مع حقه في تكليف بقاول آخر بانجاز العبل على نفتة (ب) دون حاجة لرفع الإمر للتفســاء .
- (1) التوقف عن العمل أو القباطؤ فيه: تسرى احسكام اللادة السبابة أيضاً على «ب» ٤ أذا توقف عن العسل بدون مصرع تماثين » أو لا خط المالك عليسه أنه لم يقم بالعسل بهية ونشاط تيكناه من أتهام العمارة في المناد القبائق عليه » أو قبله على وحسه بعبيه أو بناته القبروط.
- 17. الوغاة ونقدان الأهلية : في حالة وغاة «ب» ، يحق لـ « أ » اعتبار هذا العقد منسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة لاي تنبيب او انذار للورثة ، وتسكون كل التزاماته متبلم دفع أجسرة ما تم من أعمسال بشرط قيام الورثة بتسليمه الرسوم القي بدىء في تنفيذها .
- وتسرى هذه الاحكام أيضا في حالة غقدان «به» لأهليته باشهار أغلاسه أو أعساره أو الحجر عليه .
- ١٧ ــ هلاك البناء : اذا هلك البناء اوشىء منه تبل تسليمه للمالك ، غلا يحق للمقاول أن يطالب بأجرة عمله أو برد نفقاته
- ١٨ الضمان : يضمن «ب» ما يحدث خلال عشر سنوات من تاريخ تسليم العمارة لــ «!» ، من تهدم كلى اوجزئى نبيها ، ولو كان التهدم ناشئا عن عيب في طبيعــة الارض ذاتها .
- ٢- حفظ حق ابتياز المقاول أو حيس العين : يكون لــ «ب» حق ابتيساز المقاول ؛ على العقار موضــرع هذه المقاولة عن جيم المياط المستحقة له نتيجة لهذا المقد ، ومن حقه اشعهار القيد اللازم لحفظ حسـذا الحق بمعروضات على عافق « ا » > كما يــكون له حتى سداد مطلوبه بالكالم حق حبس العين واســـتغلالها مع خصم صافى ربيعها من مطلوبه .
- ١١- الموطن المختار : يقر كل من الطرفين بأنه قد انتخذ طول مدة شريان هذا المقد ، موطنا مختارا له بالعنوان الموضح به ، وفي حالة تغييره عليه اخطار الطرف الآخر بذلك بخطاب موصى عليه .
- ٢٢ ـ الاختصاص: كل نزاع ينشأ عن هذا العند ، يكون الفصل غيه من اختصاص محكمة الابتدائية
 وجزئياتها ، كل في هدود اختصاصها .
 - ٢٣- نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين ، بيسد كل من الطرفين واحدة منهما ، للعمل بموجبها .

الصيغة رتم ١٨٩

مناقصة مقاولة عن عملية بناء

Adjudication par Voie de Soumissions d'une Entreprise de Construction

مناقصة مقاولة عن عملية بناء عمارة اسمستغلال مكونة من دور ، يشمل كل منها
شسعة ، كالوضح بالرسسوم والتصبيبات والمواصفات المرافقة لقائمة الشروط المودعة بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بوضعها المهندس وذلك على قطعة الارض الكائنة بجهة المعطى لها رتم على
شارع ومسطحها مترا بربعـــا والملوكة للسيد وذلك بالشروط الآتية :
المعة الأولى: موضوع المغاولة نقدم المطاءات لغاية تاريخ للمالك ، بعنوانه الكان ب

ولا يحق لن يرسو عليه المزاد طلب تعسديل ثبن المقاولة مهما حصل من تقلبات في استعار مواد البناء واجور المغال .

- المادة القائمية : علم المتاول بهاهية المتاولة كل من يتدم عطاء بعنبر أنه عابن تطعة الأرض التي سنشيد العهارة عليها ، وعلى معرفة تابة بطبيعتها ، وأنها مناسبة لنوع الاساس النصوص عنه بدغتر المواصفات العابة ، كما يعتبر أنه الطلع ودرس بنفسب جبيع الاستراطات والمواصفات والروسم المرافقة والتي تعتبر جسرة لا يتجزأ من هذه المناسمة ، وأنه تحتق من نفسيلات العبلية وحدد ثين العطاء على اساس هذه التفاصيل كما تعهد بالقيام بجبيع الاعبال المسترطة دون اسستثناء ، وأنه يتحيل مسئولية تشسييد العبارة بتفاجها نسليم المفتاح .
- المادة الثالثة : مراجعة الرسسوم على المتاول فحص الرسوم تبل تنفيذها ؛ كما عليه أن يخطر الملك في الوقت المناسب بكل خطأ أو سهو قد يكتشفه فيها ؛ على أنه لا يحق له أجراء أى تغيير أو تعديل من تلقاء نفسه دون تصريح كتابى من المالك أو المهندس المعين من قبله .
- المادة الرابعة: حق المالك في القبول او الرفض _ يكون للمالك الحق في تبسول اى عطاء او رفضـــه دون ابداء الاسباب ودون اية مسئولية عليه في ذلك ، أو النزامة بدغم اى اتعاب أو مصروفات لن رفض عطاءه .

المواصفات العامة

دنتر التيوذ والشروط العامة

يتر المقاول بأنه يذعن لأوامر المالك أو من ينوب عنه .

يجب على القاول أن ينفذ بدقة جميع التطبيات المحررة أو الموضوعة على الرسم ولا يجوز له اهداث أي تغيير بدون أبر من الملك ، على أنه بعسسفته رجلا نفيساً وذا خيرة بيكته أحاطة الملك أو من يبثله بها يراه مسالحاً ويبعض آرائه التي يتحيل مسئوليتها ، وللمالك الحق في طلب معاينة بعض الاعمال لتنفسذ في خضوره أو في حضرة من نفيات عنه .

ليكن فى علم المقابل أن عبلية الردم لا يبكن القيسام بها الابعد أن يتحقق المسالك من التخطيط كما أن عبلية رمى الخرمسانة لا يمكن القيام بها قبل ممايئة التسليح ولا نظل هذه المعاينة مهما كانت من مسسلولية المقابل .

على المقابل السير بالعبل على وجه السرعة حتى بين اتبله في الوقت المحدود ، وإذا وجد المقابل صعوبة في اثناء تنفيذ العبل يتسبب عنها تأخسره عليه اخطار الملك كتابة بذلك الشرط فقد بيكله بد بسدة العبل على أن يبحث الملك حقيقة هذا الطلب .

المواد الموردة يجب ان تكون جيدة ، ومن أول درجسة ، وطبقاً للتعاليم التى يعطيها المسالك ، وعلى المقاول احضار العينات قبل قوريد البضاعة حتى يطلع عليها الملك او من ينوب عنه .

طريقة اسستخدام المواد وتركيبها ؛ يجب ان تكون حسب القواعد النفية ومستونية لأصول الصنعة ؛ ويجب ان تكون مقاسات الواد وأحجابها حسب الرسوم والمواسنات الا اذا غيرها المالك أو بن ينوب عنه في انتاء العمل ؛ وهذا الحق محفوظ له ؛ ولا يقتصر إشراف المالك على العمارة نقط ؛ بل على مصدر توريد المواد المستعملة .

كل عمل لا يتم على الاصسول الفنية ، يقوم المقاول باصسلاحه على نفقته ، وطبقاً لاحسن القواعسد الفنية ، وحسب تطيمات الملك أو من ينوب عنه ، وإذا لم يستطع المقاول القيام بذلك غالمالك أو من ينوب عنه الحق في تميين شخص آخر للقيام بالعمل على نفقة المقاول .

السنة التي تمع تاريخ الاستلام المؤتت تبتير بدة الشمان ؛ وفي انتاء تلك الذه يكون المقاول بسئولا عن اسلاح جبيع الأمرار التي تحدث للبنين ، وإذا لم يتم المقاول بها بعد اعلانه بخطاب بمبحل ، فللطرف الاول الحق في اصلاحها ، على أن تخصم من تبية التابين الذي للبناول قبل الطرف الاول .

الثهن المذكور بالمعقد نهائى ؛ وبيش ثابتاً لفاية نهاية العبسل ؛ وليس لاحد الطرفين المتعسنة دين حق الاعتراض على الطرف الآخر ؛ او المطابة بغرق الثمن لاى تغيير يحدث لائمان المواد التى في السسوق أو العمل في انتاء بدة القيام بالمقاولة لاى سبب كان ؛ كارتفاع رسوم الجبرك أوحالة نشوب الحرب . . الخ.

بعد الانتهاء من العبل ؛ على المتاول أن يرفع بكل سرعة جبيع معدانه ومواده الزائدة من البني ؛ واذا لم تتم صدة العبلية في ظسرف اسبوع من تاريخ استلام المبني ؛ ظلطرف الاول الحق في أن يقوم بها على نفعة المدار . جبيع المرومات اللازمة انتفيسد المباني او لحفظها اولادارتها تكون على نفقة المتلول وكذا الممرومات الآنية تكون على نفقته :

١ -- مصروفات التوريد والعمارة والثنفيذ .

٢ ــمصروغات حراسة المبنى اثناء العمل .

٣ ... الثفقات الضرورية لصيبانة المني في حالة نظيفة الدة القيلم متنفيذ المقاولة وبعد انهامها .

} ــ تكاليف عمل كشك فيه مكتب توضع فيه الرسوم وجميع اللوارم التي يحتاج اليها ، وكذا العيفات .

ه ... المصروفات المتولدة من اصلاح الأضرار التي يحدثها أي مجهول .

٦ ... جميع المصروفات الخاصة بعمل رخص التنظيم ودفع الرسوم الحكومية من دمغة وخلافه .

٧ ... مصروفات توريد المياه لتنفيذ المبنى ، وكذا القوى الآلية .

جميع الشروط الموجودة في هذه السكراسة ، لها القوة القانونية الناغذة ، ولا يمكن أن يهمل العملبها .

يتسلم المتاول الارض على الحالة المرجودة عليها ، ويجب عليه القيام بالحفر اللازم الاساسسات ، وتوريد جبيع المواد اللازم الاساسسات ، وتوريد جبيع المواد اللازمة لتنفيذ ما هسو مصبم حسب الوسسوم والمواصسات والشروط ، أو ناج من مشرورة علية الجعل المبارة الجعل المبارة التعلق المساسسات الاعمال ، وعند عزز الاساسات ، جب بان تكون الحفر بمستوى القاع وجوزونا أن هذه المناسبية بياز من المناسبة المستوى الارض نفسها، كما يجب أن يكون الحفر بمستوى القاع وجوزونا ، بينزان المياه أي يجب أن يكون الحفر بمستوى القاع وجوزونا ، عنميل لذلك مساسبة المعالمة على عقاع العزر ، ومن المقاول عمل على نفته القاصة .

القاول مسئول عن تخطيط الاساسات جبيمها والرسوم على الطبيعة ، ويجب عليه اخطار الملك أو بن ينوب عنه ، عند التخطيط حتى يمكنه المراجعة ، وذلك لا ينفى بقاء المقاول ممسئولا عن التخطيط حتى بعد مراجعة الملك .

يجب على المقاول تقديم مئة مستقلة لجبيع اعمل المبانى بالطوب (وكذاالقواطيع والعراصيب) على اساس ان الطوب من الفوع وبورد من قبل ببكان العبارة .

للطرف الاول الحق في انتداب مراتب لمباشرة عملية خلط المون وخلامه ، دون اعتراض الطرف الثاني.

المواصفات العامة

بند ١ ــ اعمال الحفر والردم:

يجب قبل توقيع الرسوم على الارض تسوية الاتربة التي عليها مع ازالة الاتربة المرتفعة عن منسوب الشارع ، وردم الحفر المنخفضة عن ذلك المنسوب . يجب حفر خفادق بطول الحوائط لزوم الإساسات على حسساب الإبعاد والمناسيب المبينة بالرسسوم وتعبل المساند اللازمة لمتم أنهيار جوانب الحفسر اذا دعت الحال لذلك.

ويمهد قاع الحفر ويسوى افقيا تماماً ، ويدق بالنسدالة مع الرش بالمسساه ، ويجب ازالة المسانى والاساسات القديمة أذا وجدت .

يجب ردم الأسمىات بعسد أن تجف المائي تحت سسطح الارض تماما ؟ ويجب أن يسكون الردم على طمقات لا يزيد سمكها عن 70 سم ؟ ويتاكتجب المائدالة مع الرش بالمساء ؟ ويجب اجسسراء الردم الى المستويات المبنية بالرسوم ؟ مع ملاحظة أن هسذه المستويات معطساة بالنسبة لمتوسط المستسوى الحالى للارض .

يجب تسوية الارض الباقية حول المباني الى المنسوب المبين بالرسم.

بند ۲ ــ الأساسات :

قعمل دكة خراسساتية يكونة من 80 كيلو جرابا من الاسمئت لكل نصف متر بسكت من الرمل ومتر يكعب من الفقتسسوم ؛ تحت العسوائط والاعبدة وبالمقاسات الجبيئة بالرسوم وتدك جيدا بالمندالة وترش بالمساء .

ثم تعبل ميدة من الخراسنة المسلحة مكونة من ٣٠٠ ك . ج اسمنت لكل نصف متر مكعب من الرمل ومتر من الرمل ومتر من الزمل

بند ٣ _ اعمال الخراسانة المسلحة :

الزلط "بجب أن يكون خالياً من الطغل والاتربة ، ويكون حاد الزوايا ، مهزوزا بمهزة واسمة عيونها ٦ ملليهتر ولا تتمدى مقاساته ؟ سم ويغسسل قبل الاستعمال لتنظيفه من المواد الغربية والاتربة .

الاسبنت البورتلاندي: يجب أن يكون الاسبنت بورتلاندي مصرة نبرة ١ ، وأن يكون خاليساً من المواد الغربية ، ويجب احضاره داخل اكياس من الورق متفلة بكبسول المسنع وتحفظ الاكياس فيمكان العبسل على الواح من الخشب مرتفعة عن الارض وبعيدة عن الرطوبة ، طول مدة العمل في مكان مغطى .

الصلب : يكون الصلب المستعمل في الخراسانة المسلحة من النوع الطرى ، خالباً من الشروخ والصدا والعوبات والمواد الدهنية .

الخلط : تخلط الركبات على طباية متلاحية الألواح مرتين على الفائسيف ؛ ثم يضساف المساء ببسطه ويكميف تليلة ؟ حتى لا تكفسف الموقة عن الزلط ؟ ويجب الاستمرار في الخلط حتى يكون الزلط كله مغطى مالهذة . الغرم والشسدة : يجب أن تكون الغرم ذات متأسسات داخلية مساوية للمقاسسات المبينة في الرسسوم وتعمل من الواح سبك بوصة مثبتة بمسامير في مراين خشبية لغل مقاسسا منها ٣ بوصسات ، وتعمسل لها السليف والشدات الكلامة بدرجة كالمية من المتاتة حتى الانتحرك مع سيرالعمال عليها الثماء صب الخوسان.

التسليح : تعبل الاسياح بالاتطار البينة بالرسوم وتجنس من الطرفين حسب اصول الصناعة ؛ بحيث لا يقل طول النفي او عرضه عن اربعة أشعاف تطر السيغ ، نبيا عدا اسياح الأعدة التي تركب نهيا كانت لابة ، ويعمل تكسيح اسياح الكرات ببيل تطره ٥) درجة ، واسياح البلاطلت ببيل ٢٠ درجسة ، وطول الوصلات لا يتل عن ١٠ مرة من تطرة السيخ اذا كان عليه جهد شسد و ٢٠ مرة تطر السيخ اذا كان عليه جهد شخط وتربط الاسياح بضضها مع بعض وجم الكانات بالسلك الصلب .

الصب " يجب صب الخراسسانة العادية في الواضع الخصصة لها بعد الخلط ، وذلك على طبقسات لا يزيد سبك الواحد مفها عن ٢٠ سم، وتدك جيدا باللذالة اولا غاولا حتى ترشح الموفة على وجه الخرسالة ولا تسستعبل الوفة التى مر على خلطها اكثر من نصف ساعة .

و في حالة الخراسانة المسلحة ، تصب في الغرم بعد رش هذه بالماء بكل اعتناء ، وذلك بحيث لا تتحرك الاسبياخ من مواضعها الاصلية ، وتخلخل المونة بين الاسبياخ من مواضعها الاصلية ، وتخلخل المونة بين الاسبياخ من مواضعها الاصلية ،

واذا اوقف الصب واعيد بعمد ذلك ؛ يجب تخشين السطح القديم وصب مونة الاسمنت اللباني عليه حتى يتماسك مع الخراسانة الجديدة ؛ ولا يجوز أن ترمى الخراسانة من ارتفاع عال .

ولا ترفع الغرم تبل مضى ٨٤ ساعة من الصب فى حالة الاعبدة وجواتب الكورات ، ولا تبل ٧ أيام فى حالة الاعتساب ، ولا تبل ١٤ يوبا فى حالة الاسستف والكبرة الرئيسية ، ويجب رش الاعمال الخراسانية مرتين يوميا لمدة اسبوعين .

وتكون الخراسانة المسلحة مركبة من خلطة اسمنت ورمل وزلط بنسسبة ٣٥٠ كج من الاسسمنت لكل نصف متر مكعب بن الربال ومتر مسكعب بن الزلط ، وذلك للاستف والكبرات والاعتاب، و ٣٥٠ كج اسمنت للبتر الكعب وذلك للاعدة .

وتعبل دكة الخراسانة دنشوم بسمك 10 سم مكونة من 70. كج اسبنت بنصف متر مكعب/مل و م مكعب دنشوم لجبيع الاجزاء في الارضـــيات تحت البلاط، وكذلك المرات في الدور الارضى ، كما هو مبين في لوحة القطاعات ،

بند ؟ ــ المباني بالطوب :

يجب أن يكون الطوب المستعمل أحمر ضرب السفرة منتظم الاوجه ومحروقا جيدا .

المونة : تستعمل مونة يكونة من ٢٥٠ كج اسبفت لكل م يكعب رمل للحوائط سبك ٢٥ سم او اكثر؛ وتستعمل مونة يكونة من ٣٣٠ كج اسبفت لكل م يكعب رمل ؛ وفلك للعراقيب سبك ١٢ سم او ٦ سم . توضع توالب الغوب الواردة للمبارة، بحيت لا تعوق سير المبل بها ، وبحيث يمكن التنفيش عليها . حبيما ولانستممل التوالب الكسورة الا في المواضع التي يتطلبها قطع اللحامات ولا تزيد نسبة السكسر عن • في المساقة من التوالب ، (السكسر) فيزال من العمارة أولا غاولا .

وتغمر القوالب في الماء وتنرك نميه المدة الكانية ، حتى تنشرب كفايتها من الماء .

ويجب أن تكون المبانى مطابقة المقامسمات المبينة بالرسسوم ، مقطوعة اللحمات ، وتسكون القوالب مغمورة بالونة الكثيفة من كل جانب عدا الاوجه الظاهرة ، ولا يصح استعمال المونة المائمسة ، ولا يجب أن تندى الونة بالماء وقت وضعها بالمبانى ، ويجب الا يزيد سبك اللحام عن سنتيمتر واحد .

يجب ربط المدليك انتبا على القدة وبيزان الماء ، وتربط أوجه الحوائط راسيا واللحامات بعضسها فوق بعض على خيط الشاغول ، وتتكش اللحامات أولا فأولا بعبق سم واحد وترش المباني مرتين يوميسا لمدة أسبوع على الاقل . .

ملاحظة: يلاحظ عمل فواصل تحدد في السور الخارجي للمبنى ابتداء من الاسساس الى اقصى ارتفاع المباتى ، وذلك كما هو موضح في المواضع المبينة على الرسم .

بنده - المواد العازلة:

يجب أن تكون الطبقة العازلة في المباني من أحمسين صنف مركبسة من مسحوق الاسسطات الطبيعي المستخور ، وتعلى منه طبقة أغتية عائزلة لنع الرئيسج بسيات منديزين، وذلك على المناميسب المستخرج من العسسخور ، وتدهن أوجه الحوائط الملاصحة للردم الخارجي بوجهين من مادة البيتوجين الساخن الى 10 منتهجرا على مستوى الردم ويعمل مثل هذا الدهان أيضا على حوائط دورات الميساه والحمامات الى أرتفاع مترين .

بند ٦ ــ السلالم:

تعبل السلالم من درج مصبوب في محل العبل من الخراساتة المسلحة ، كما هو مبين بالرسم التفسيلي ويكون السمطح الظاهسر من المزايكو الملون أو الأبيض، حسب رغبة الملك، وذلك بسبك سنتينتر ونصف، ويكون التسليح لخراساتة الدرج باربصة من المنافقة علم المنطقة علم تعمل لها كالتات علم ربع بوصة ، يعمل لربعة كالتات في المتر الملكون ويكون طول الدرجة كما هو موضع بالرسم ، ويجلى المزايكو وينعم ويدهن بالسبحكة حسب المول السسنمة ويثبت الدرج في الحيطان بالجبس الخالص ، ولا يوم. والمستوحة على الدرج عند بالمورح من ١٠ سنتيندا داخل المبلق .

ويعمل السلم الخارجى المؤدى الى السطح الحلمى فى الجزء المبنى من الخراسانة المسلحة ثم تغطى بطبقة من المزايكو الإبيض او الملون بسمك سنتينز ونصسف ويكسى السطح المسسللى (البطنيسة) للسلم الخارجى ببياض الغطيسة (كما سيرد فيمواصفات البياش الخارجى) ، ويجلى المزايسكو وينعم ثم تدهن الستوكة حسب اصول الصنعة .

بند ۷ ــ ارضیات : ...

قعل أرضسيات هورات الميساه والحمامات والمرات وجميع المناطق المبينة بالرسم؛ من بلاط الاسمنت المسادى الابيش مقاس ٢٠ في ٢٢٠ سم على أن تقدم عيدات بن البلاط للمالك (أو من ينوب عنه) وذلك لاعتبادها .

وتعمل ارضيات المطبخ من البلاط الاحمر (السمنت بنفس المقاس السابق).

ويستعمل اسمنت رمادى اللون مقاس ٢٠ في ٢٠ في ٥را سم ،وذلك في الاجزاء المبينة بالرسم (وهي. الاسطح العليا).

ويستعمسل بلاط مزايكو ٢٠ في ٢٠ في ٢ سم للاجزاء المبينة بالرسم ، على أن تقدم عينات منه المالك أو من ينوب عنه الموالمقة على النوع ولاختيسار اللون .

وتعمل للأرضـــيات (الموزايكو والاسمنت) الانسقال اللازمة من نفس بلاط الارضية ، وتكون ملفوقة العلولة والبطنية .

وتركب جميع الارضيات البلاط على مرش من الرمل ، ويثبت بمونة الاسمنت والرمل بنسبة . . ؛ ك ج أسمنت على كل متر مكعب من الرمل ، على الايتل سمك اللحام عن سنتيمتر واحد ثم يسقى البلاط بموتة الاسمنت اللباتى ويغطى السطح النهائى بالرمل حتى يجف .

ارضيات خشب لزوم المسرح (اذا كان بالعمارة مسرح):

تعبل هذه الارضيات من الواح خشب موسكى مسك بومسة واحدة ، ويجب ان تسكون مغرزة بالمنتر والسان ومثبته بسليم غير ظاهرة على مراين خشبية مقاس لا في با بوصة بناعدة عن بعضي بمساغة حوالي . ٢ سم ويعمل بين المراين علفات او دكم من نفس الخشب والتطاع على مساغة متر واحد ، على شرط الا تكون وصدة الطفات على خط واحد بل بكون يقطوهة (اى تكون الذكم بين مارينتين في متوسسط المساغات بين الدكم وبين المارينتين السابقتين) ، وتدهن جميسع المراين والدكم وجهين عطران ، وتثبت للمساغات بين الدكم وجهين عطران ، وتثبت هذه المراين على تواطيسم كما هو مبين بالمرسم ، وتضرب الارضية الخشب جيدا بعد التركيب ، وتشبط بالمتعلقة وتدهن ببوية الزيت ، كما سيرد في مواصسغات اعمال الدهان والبويات ، ثم يدهن المسسطح بالوثيش .

ويعمل للارضيات الخشب سغل من الخشب الموسكى سمك بوصة واحدة بارتفاع ١٥ سنتييتر يثبت فى الحائط بعد تخديم بطانة البياض وذلك بخوابير خضبية (} فى ؟ سم) تثبت فى الحائط بالجبس كل ٨٠ سنتيمترا ويكشط السغل الخشب ويدهن ببوية الزيت والورنيش .

نسد ٨ ــ اعمال البياض:

الجير البلدى : يجب أن يكون نائجا من هرق الحجار جيرية خالاية من المواد الغربية الى درجة خرارة مناسبة ، وأن يكون العرق حديثا ، غلا وقتى الى الصارة بجسير مر على حرقه اكثر من ٥ ايلم ، ويطلق الجير مجورد توريده أو يؤتى به مطليا ، على الا يسستمال تبل منى ٥ أيام ولا بعد ١٥ يوما من المفاته ، ويجب عظام بتكان خال من الرطوبة واذا تجدت بعض اجزاء منه ، غلا يستمال ولا يصح تقها ويهز الجير بمؤة ممة عيزنها ٣ ملينزات . الجبس؛ يجب أن يكون تام الحرق ؛ خالياً من المواد الغربية ، وأن يكون جديدا وجانا للغاية ، مرتا ومنهاسكا ، بحيث لا تتفتت الكرات المعجونة منه أذا جريت على سطح صلب ، ولا يجب أن تزيد مدة الشك عن ١٢ ساعة ، ويجب خلطه بالماء عند استعماله أولا غاولاً .

المسيص : بجب أن يكون الميص بلاح نبرة 1 ومن أجود صنف ، حديث الصنع ، نامسع البياض ، ويجب أن يشك تبايا في مدة لا تتجاوز ١٢ سناعة .

و تخلط المون في ثكانت خشبية بكيات كانية حتى لا يتمطل سسير العمل ، ولكن لا بجب ان تزيد عن الحاجسة خومًا من أن تتماسك قبل استعمالها ، وترض الأوجه الراد بياضها بالماء ، وذلك تبل وضع طبقة البياض مباشرة ، وكذلك ترش كل طبقة من طبقات البياض قبل تخديم الطبقة القالية فوتها .

ويلاحظ أن الحوائط المراد بياضها يجب نكش لحاماتها بعمق سنتيمترين حتى يتماسك معها البينض جبدا .

البياض الخارجي : للأجزاء المبينة بالرسم (فطيسة) وللاعمدة ، تعمل من ثلاث طبقات .

الأولى طرطشة بعونة الاسبنت والرمل بنسبة . ٣٥ كم اسبنت للبنر الكعب من الرمل الحرش النشيف الجف ، ثم ترض الحصوائط جيدا ، قبل وضسع الطبقة الثانية اى البطانة التى تمعل بعونة مكونة بنسمة ٢ جير الى ٢ رمل مصاف البها ، ١٠ كمم اسبنت على المتر الكعب من المونة ، والوجه الثالث اى النطيسة مكون من ١٠٠ كمم جير مسلطاتي الى ١٥٠ كمم جبس البسلاح نمرة ١ ، يضساف اليها اللون المطلوب ، ويراعى تخشين البطاقة قبل عمل الشهارة .

ویلاحظ أن جمیع أجزاء الدراوی من الداخل للجزین ب و ج لا یعمل لها ضهارة بالفطیسسة بل یمبل لها بطاقة فقط .

ويلاحظ في جميع اعمل البياض أن يعمل للبياض البقح والأوتار اللازمة .

ويعمل للاجزاء البينة بالوجهات (طرطشة اسبنت بلون) وجهين طرطشة وبطانة كالسبابق ذكره في البند السبابق (أي في حالة بياض الفطيسسة) ، والوجسه يعمل بطريقة الطرطشة (تيروليسان) بمونة الاسبنت الملون والرمل أو الاسبنت الابيض بضاعاً اليه اللون المطلوب والرمل بنسبة واحد الى ثلاثة .

اسفال الباني من الخرج كما هو مبين بالرسم : تعبل اسسفال المباني من الخرج على ثلاثة طبقسات : الأولى والثانية كما في حالة بياض الطرطشة السابق ذكرها ، ويعبل الأخير بنفس المونة السابق ذكرهسا ، في حالة بياض الطرطشة نقط ، تخشن وتخسدم ويعبل لها لحامات وتكوى بالحديدة .

البياض الداخلي : يعصل البياض الداخلي للاستف على الانتجاب الإي طرطشة بيونة الاسينت والربل بنسبة . 17 كيم اسبنت الي مين ركب بن الربل ؛ ثم تصبل طبقة البلسلة يكونة بن اللهبير السلطة البلسلة المعافقة اللهبية البلسلة الثالثة و هن اللهبير الوجيرية والتجيب في المسيل هدفة الطبقة بسيسك و الشهارة بالمسيص البلاح نبرة 1 المصني بالسلك المجهوب بهاء الجير ، وتسكون عذه الطبقة بسيسك و للمينوات مع الفقية والانتجاب التنافق وسائر المسلوب المعافقة المسلوب المعافقة المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب المسلوب والمسلوب المسلوب والمسلوب والمسلوبات والمسلوبات والدجمان والرجمسات والدخلات الذي يترادي لوج الإرادة المسلوبات والدجمان والرجمسات والدخلات الذي يترادي لوج الإرادة المسلوبات والدجمان والمسلوبات المسلوبات والمسلوبات و

يمل البيسانس الداخلى للحوائط على نلات طبقات : الاولى طرطشه بعونة الاسمنت والرمل بنسبة . 70 كيلو جرابا اسمنت بورنلاندى للبتر الكتب من الرمل الصحرض النظيف ، والثانيت بطلقة بسسيك . منتاجي والرمل بنسبة ؟ جير الى ٣ رمل ، بنسانه اليها . 1٠ كيم اسمنت تكل متر مكتب بن الموتة . والثلاثة منهارة بالمصيص المساق وارد البلاح نعرة ١ ، وهذا البياض بعصل في جميع الشخيف بها في ظاهرة ١ ، اما أى المجافزي به وج الشخيف بها في المناح المرابط على ارتفاع الدائم الكلى في الجزء ١ ، اما في المجافزي به وج متمل بياض اسمنت على ارتفاع متر ونصف من الارضية البلاط ، وباتي الارتفاع يعمل بياض المسيص كما سينش و العزء ١ ، الما في المجافزي المسيص كما سينش و العزء ١ ، الما يعلن بياض المسيص كما سينش و العزء ١ . الما يعلن المناح المتر ونصف من الارضية البلاط ، وباتي الارتفاع يعمل بياض المسيص كما سينش و في العزء ١ .

وبياض الاسمنت هذا يمعمل على ثلاث طبتات : الاولى طرطشمة بعونة الاسمنت والرمل بنسبة 50. ك . ج اسمنت الكل متر مكمب ، والثانية الشهاء بعونة اسمنت ورمل بنسبة . ٢٠ كيلو جرام اسمينت من المتر الكعب من الرمل الحرص النظيف ، والطبقة الثلاثة بعونة الاسمنت اللبائي بنسسبة . 60 كيلو جراما اسمنت للبتر الكعب من الرمل الحرض ويخدم جيدا بالمحارة .

ويعبل هذا البياض الاسمنت في جبيع الفصول في الجناحين بيوج ، وفي المراحيض والحمامات والمطابخ وصالة الطعام في البني 1 .

ويلاحظ أن جميع الاسفال من البلاط بارتفاع ٢٠ سنتيمترا ، ما عدا سفل المسرح ، نبعمل من الخشب الموسسكي بسمك بوصسة كالمستممل للارضسية وبارتفاع ١٥ مستنيمترا ، ويثبت في الحوائط بخوابير خشبية ، وذلك بعد تخديم الطبقة الثانية من البياض (البطسانة) ولا نزيد المسسانة بين خابورين عن ٨٠ سنتيمرا .

ويجب عمل بياض طرطشة للسور الخارجي (من الداخسل والخارج) بعونة الاسسمنت ، كما ورد في مواسفات اعمال البياض الطرطشسة الخارجي لوجهات المباني .

ويعمل السفل والجلسة بنفس المونة وتخشن ويعمل لها اللحامات .

الدهائات بالبوية:

تسبق جميع أعيال دهان الاختساب بالبوية بطائة عابسة لماء التقوب واللحامات بمعجون مركب من بزيت بذرة الكتان الاسبداج أو أبيض الرصاص ، ويسبق أعال دهان العدايد وبواسير الماء والمجساري الفاهرة بطائة ببوية السلاجون ومعجنة لماء النقوب واللحامات ، ثم ندهن جميع أعبال النجارة والعدايد من در ارزيات وخوص حديد وأبواب حديد . ، الخ بوجهين بالألوان علىحسب تعليمات الملك أو من ينوب عنسسه .

وتدهن جبيع أعيال البياض الاسبنت السابق ذكرها في أعيال البياض الداخلي ببوية الزيت وتمعجن التتوب بالمحوان مركب من جزء اسبداء وجزء زيت مع تليل من الما والوزيشن ، ثم تدهن وجها تحضيريا مركباً من جسر عن جزء من لبيض الزنك ، وسعد جماعة التام بعد اربعة وعشرين سامة ، تحضيريا مركباً من جسرت المتوب التي تظهر عليها بنفس المحون السابق ، وتدهن وجهين ببوية الزيت المكونة من كميات متصاوية من زيت بلاء الكان الدر العماق وابيض الزنك مضالاً السيا ، في المنة وتسام والإن اللازمة حسبه طلب الملك أو من ينوب عنه ، على الميات على المنتقرة وممجون ما يبقى عنه ، على المتوب على بالمنتقرة وممجون ما يبقى من التتوب على دا دا ويمكن زيادة تسبة إبيض الزنك المستعلق في الأوجه النهائية .

دهان اعبال النجارة: تنظف الاخشاب جيدا من المادة الصبغية ، ثم تدهن البروز والمقد بدهان مركب من جماليكا وكحول ، ثم يعلا التقوب من معجون مركب منجزء اسبداج وجزء زمت مع تليل من الورنيش، ترصفني الاخشاب جيدا بالمسندة ، في محمد تنظيف الاخشاب تدهن وجها تحضيها بمحلول مركب بن جزيين من زيت بذر الكان وجزء من ابيض الزنك ، وبعد جفاف هذه الطبقة خدك بالمسندة وتنظف جيدا وتدهن الاخطال، . الانتصاب الرئيس المركبات ونفس الطريقة المشروحة ، كما ورد في دهان الحيطان ،

دهان اعبال الحديد : تنظف الحدايد جيدا من الصدا والقسور بواسطة غرشة سلك ، ثم تدهن وجها
تحضيريا بالسلاقون مركب بن ٢٩ لى اللقه سلاتون الرصاص و ١٣ لى اللقة من زيت بدر الكتان و ٦ لى اللقة
من زيت نفش وواحد في الملقة السرد البباب وواحد في الملقة سيكافيف بدرة ، ورمد جفات هذا الوجه تدهن
الحدايد وجها فلنيا بالسلاقون الركب ٢٩ في الملقة من سلاقون الرساس و ١٦ في الملقة من زيت بدر الكتان
و ٧ في الملقة من زيت نفض وواحد في الملقة سيكانيف بدرة ، وبعد جفات هذه الطبقة تدهن جميع الحدايد
وجهين بوية الزيت التي مسبق ذكرها في دهان الحوائط مائزيت ، وذلك بالألوان التي يعتبدها الملك أو
ربي ينوب عنه .

بند ٩ ــ اعمال النجارة:

جبيع اخشاب النجارة المستميلة تكون من الخشب الوسكى بسمك ٣ بوصة فيها عدا ايواب الدواليب فتكون بسبك بوصة ونصف كما هو مبين في لوحة جدول النجارة رقم ١٢ وتكون جبيع الاخشساب مجنفة جيدا خالية من العيوب كالنشقق أو المقد الخبيئة أو البروز أو الآلياف .

و تجلد الابواب بالإبلاكات من الوجهين بخشب الإبلاكاش سهك ه بليبترات على ان تعهل له حبالات مستعرضة لا تزيد المسافة بين الحهالتين عن ٣٠ سنتينتر من المحور للهجور .

وتعبل الابواب الحشو من خشب الموسكي سمك بوصتين وتعبل الحشوات سمك ثلاثة ارباع بوصة تلبت في اخشباب التجاميع بواسطة نتر نيه .

ويراعى فى الشبابيك ان يكون تركيب الزجاح فى الضلف بواسطة سدابات خشبية متطوعة من نفس الخشب ؛ ويكون تثبيت الزجاج بصد التركيب وقبل دهان الوجه الأخير من البوية ، ويسستعمل زجاج الحيزى بسبك ٢ مليمترات خللى من الغراغات الهوائيسة والتبوجات على أن تقسدم عينات من الزجاج لاعتبادها

وتستعمل المفصلات من مقاس ١١ سنتيمترا وتقدم عيفاتها للمالك أو من ينوب عنه .

وتثبت حلوق الابواب والشبليك في الحوائط بواسطة ٢ دساتير خشبية متطونة ثلاثة على كل جانب ضلفة وتثبت الابواب والشبليك بواسطة منصلات ثلاثة بتأس ١١ سنتهيئرا لكل ضلفة ، ويجب الاعتناء بتسكيك النجارة واحكام غلقها ، واذا لوحظ اى عيب بالمحلوق أو الضلف ناتج عن عدم صسحة مقاساتها أو ردادة الصنعية لأي سبب كل تيجب استبدائها بغيرها .

ويرامى عدم تركيب الزجاج باعبال النجارة الابعد الوجه الثانى بن البوية وقبل الوجه الاخير كيا انه يرامى دهان المفصلات وجبيع اعبال الحسدادة والخرفوات (اذا كانت هذه غير مطلبة بالنيكل) بالسلاقون وذلك تبل دهنها بوية الزبت : تعبل درابيزينك بن الجانبين للسلم الداخل بن الخشسب السويدي تطامه دائري تطر 7 بومسسات ببيت في الحوائط بواسطة نخوص بن الحديد بئية بمونة الاسبنت بنسبة 1 الى 7 ؛ ويدهن الخشب وجهين من الزيت ووجهين من البوية ، ثم يدهن بالمنسج وتدهن الخوص الحديد وجهسين سلاتون ووجهسين بوية بالزيت .

الخردوات : تثبت ضلف الإبواب والشبابيك فى الحلوق بواسسطة ٣ مفصلات على الأقل مقساس ١١ سنتيمترا لكل ضلفة .

ويعمل لكل ضلفة شكل من النحاس المطلى بالنيكل مقاس ١٠ سنتيمترات .

وتركب للابواب كوالين صنع الخارج ؛ ذات مقابض من النحاس المطلى بالنيسكل ، ويركب لسكل من المغتاح والمقبض وجه مستدير من النحاس المطلى من الفيكل .

وتركب الشبابيك مسبنيولات مدفونة ذأت مقابض من النحاس المطلى من النيكل.

ولا تركب مقابض لأبواب دواليب الحوافط ، كما يركب لأبواب دورات الميساء الداخلية ترملس من نحاس مطلق بالنيكل مقاس 1 سنتيمترات ولاتركب كرالين او مقابض .

ويكون للبساب المنزلق دالة للانزلاق صنسع الخارج ومعتدة من المالك او من ينوب عنه ، ويركب ق كل ضلغة متبض من النحاس المطلى بالنيكل وكذلك كتالون .

ويجب تقديم عينات من جميع الخردوات المالك أولمن ينوب عنه لاعتمادها ، وذلك تبل توريدها المهارة.

بنسد ١٠ ساعمال الحسيدادة:

بلب المدخل الرئيسي : يعمل الباب الحديدي للمدخل من تركي تطاعات صلب حسب الإبعاد المبينسة بالوسوم وتجيبها باللحام ، وكذلك الخوص المدنية اللازمة لتركيب الزجاج مع تركيبها في العوارض الانتية بالمقاووظ ويثبت الحلق في الحائل ولواسطة كالمتحديدية لا يقل طولها عن ٢٠ سنتيمترا ويراعي رد جبيع الاجزاء الزائدة في اللحام ثم دهائها بالسلاتون ، وتركب ثلاث بمصلات (رمان بلى) وذلك لكل ضلفة ، وتكون من نوع محتد ، ويركب تغل (بيل) للباب، وتكون مقابض الباب كما هو مبين بالرسم ومصنوعة من الأوشيع ويكون الزجاج انجلزية اصغر اللون سمك ٦ طلبهبرات ويثبت بالزوايا الحديد مع مراعاة وضع طبقة من الجوخ بين الاسطح المتلامسة من الزجاج العالمية .

ويدهن الباب وجهين سلاقون احدهما قبل النركيب والآخر بمسده لاستقبال بوية الزيت التي تدهن على وجهين كما سبق ذكره في اعمال الدهان بالبوية (بند A) .

الدراوزيفات: تعمل در ابزيفات التراس الإمامي والخلمي في الجزء ، 1 ، كذلك در ابزين السلم الخلمي بالوسم، ويجبس بالواسم، ويجبس الحديد كما هو مبين بالرسم، ويجبس بالواسمية ونصف مثبتة في المباتى بواسطة خوص من الحديد كما هو مبين بالرسم، ويجبس عليها بمونة الاسمنت والرمل بنسسبه 1 الى ٣ ، وقدهن وجهين سلاقون احدهما قبل التركيب والآخر بعده الاستقبال بوية الزيت التي تدهن على وجهين .

الأسوار الخارجية : يعمل الجزء المعنى من الأسوار الخارجية من شبك معنى تطر العين السكيرى بوصة واحدة، ويثبت في إطارات من تطاعات صلب كما هو موضح بالرسم ، وتثبت هذه الاطارات في المبانى مواسطة خوص حديث ، لا يتل الجزء المثبت منها في المهانى عن ١٥ سنتيمترا) ،

وتعمل البويات الخارجيـــة من تجييع شبك معدني (نطر بوصة واحدة) في اطارات مكونة من تطاعات صلب نثبت في الطرات خارجية مكونة من مواسير حديد ، وتركب لكل ضلفة مفصلتان (رمان بلي)كما هو بهين بالرسم .

وندهن جبيع أعبال الحدادة من وجهين سلاقون ٠٠٠ الخ كما سبق ذكرم ويترك الحتيسار اللون للمالك أو لن ينوب عنه ٠

بند ١١ ــ اعمال الكهرباء:

يجب أن تكون مواسسير الكهرياء المستعبلة شغل الخارج ومن ماركة معنيدة ولا يقل قطرها للخطوط الموعية عبد 17 مليمترا ولا عن 17 مليمترا للخطوط الرئيسية، وتكون مواسير بطنة من الداخل بعادة عائزلة وتدهن الواسير معالية من الداخل بالملاتون قبل تركيبها وتدفن في الاسستقف والحوائظ، ويجبس عليها بالجبس وتكون العلب المستعبلة من المعدن معزولة بمادة عائزلة من الداخل (بخطاء مربع أو مستعير)، وتدهن بالمسلامون من الخارج ، وتدهن العلب الشبب المستعبلة باللون الاسود وتدفن في الحوائط، وتكون جميح الشركيات وفق القواه عد النفية وتخضسع للشروطالمقبدة من وزارة الاشخال العمومية .

وتكون جبيسع الإسلاك المستعبلة معسزولة بطبقتين من الكاونشوك ولا يقل تطر السلك المستعبل عن سنشيئر ونصف بأى حال من الاحوال ، وتكون جميع المفاتيح والبريزات من النوع (البكاليت) الامريكاني على ان تقدم منها عينات للمالك أو من ينوب عنسه لاعتبادها .

وتعبل لوحة القيش (الفيوز) في الجزء (كيا هو بين بالرسم من الرخام من الحسن مسنف ، فوضع عليها الفيش والعدادات والفيش المهومية وبفتاح سكينة لمنع الخطر ، وتمام جيع التوصسيلات حسبية بمنونة أعبال الكورباء، ويعبل لبلب المذخل النخريجي جرسي يدق في غرفة الخسام ، وتعبل توصسيلة مغنونة تحت الارض عبق . ه سنفيترا توصل الى الباب الخارجي للسور (كما هو بين بالرسم) ، ويكون السلك دخلاط سامورة عن النوع (الكابل) وتقدم مينات لجيمع خرفوات الكورباء للمواسير والإسلاك . . . الخالس يؤمن يقوب عنه لاعتدادها ، وذلك قباتوريدها أو تركيبها في العمارة ، ويلاحظ أن تسليم أعمال الكورباء يشسط الكردون الخلي من السقف بها في ذلك الدوايا و الكيش .

بند ١٢ ــ الاعمال الصحية (الاعمال المذكورة بعد خاصة بمؤسسة اجتماعية) :

تركيب مواسير الياه الساعدة من العداد من حديد مجلئن تطر بوصة وربع ؛ وق حالة مرورها تحت الإرض أو داخل الحوائما تتلفط بالخيش المقطرة وتسكون على عبق ، ٤ سنفيشرا أق الأرض على الاتل . وأذا كانت مكشسوفة تدهن وجهيس سلاتون ثم وجهين من البوية باللون (كما ورد في اعبال الدهان بنسد ٨ وتركب على المؤافي بلغرية في الحوائما . ٨ وتركب على المؤافي بلغرية في الحوائما .

برحاش مبنى الادارة : مكن من مرحاض افرنجى عبارة عن سلطانية من السيفى (من احدى الماركات: شاتكس، دولتون، تواى فوردس، او من الماركات المتبدة من صناعة الخارج) ، ويعمل للمرحاض خزان طرد عالى من الزهر مسعة جالونين لتفف اليساه وسيفون غير ظاهر ويركب للغزان سلسلة من النداس المطلق بالمؤلف بالمؤلف بالمؤلف بالمؤلف ويوكن المسلمة بن المؤلف بالمؤلف المؤلف ويوكن المقسد المؤلف من تعلم من ويوكن المقسد المؤلف المؤلف ويوكن المؤلف ويوكن المؤلف المؤلف ويوكن المؤلف المؤلف ويوكن المؤلف بالمؤلف بالمؤلف بالمؤلف بالمؤلف بالمؤلف بالمؤلف بالمؤلف بالمؤلف بالمؤلف المؤلف بالمؤلف المؤلف بالمؤلف المؤلف بالمؤلف في مدفون في العائد .

ويركب في مرحاض مبنى الادارة حوض ايدى(لفهمائق) من الصينى مسننع الخارج معاس ٥٥ في ٣٥ سنتيمترا مقام على كابولى من ماسورة هديد للقطر ثلاثة أرباع بوصة مدهونة باللاكيه وحنفية نصف بوصة من النصاس المللي بالنيكل مثبتة في الحائط .

مرحاض غرفة نوم المشرفة : يشمل سلطانية انهرنجى كما سبق ذكرها فى مرحساض مبنى الادارة ، وكذلك حوض غسيل من الصينى (كالسابق ذكره) .

ويضاف الى ذلك جهاز دوش مكون من محبس من النحاس المطلى بالنيكل تطر بوصة ونصف ، ونكون ماسورة الدش وفراعه تطر نصف بوصسة من النحاس المطلى بالنيكل والرشاشية تطر سبعة بوصات من النحاس المطلى ايضا وتركب الاحزبة ومسامير البورية اللازمة للتثبيت وتحبش الحوائط بمونة الاسمنت،

ويعبل سيفون (بالوعة ذات بيســـة) لارضية الحمام بالجزء المُنففض ويعبل لها عُطاء من الزهر المطلى بالميفى (ويراعى عمل الميـــل اللازم لارضــــية الحمام) •

الحيامات الشتركة في الجزء ۱ تركيا اجيزة الدش من حسيراتمت بوصة وساسورة الدش وفراعه من الحديد الجليان تطر نصف بوصة والرئيسيائية قطر سبيعة بوصات تكون من النحاس المطلى من النيكل، وتكون باسورة الدش ظاهرة وندش وجيس سلاقون ووجهين بوية (كها ويد في بند ٨) .

وتمبل فارضية الدش مجرى مكرنة من نصف ماسورة من الفخار المزجج تطر ٣ بوصات يحبش عليها بيونة الاسمئت والرمل بنسبة ١ الى ٣ مع عمل الميول اللازمة للأرضية لتصريف المياه ، ويعمل سسيفون في الارضية في نهاية الجرى كالسابق ذكره في حمام المشرفة .

المراحيض العمومية في الجزء 1 : يتسكون المرحاض البلدي من سلطانية حيني مسنع الخارج وبركب لها غطاء (سلبس) من الصيفي مقاس ٦٠ في ٧٠ سنتيمترا / ويكون في مستوى بلاط الارضية مع مراعاة عمل المل اللازم في الملاط لتصريف مياه الفسيل .

ويممل حزان الطرد من الزهر سعة جالونين بسلسلة من التحاس ، ويشسمل حنفية تحاس متلوظة وعبود تغف من الرصاص تطر بوصسة ونصف ويقيض من التحاس فيفهية السلسلة ويدهن حزان الطرد من المقارع وجهين السلانتون ووجهين بيوية من الزيت، ويركب الخزان طهكابولين من الزهر وهدهونين مثله وجهين سسلاتون ووجهين بوية زيت ، ويلحمهدهل ماسورة الطرد في توسيلة صنفوق الطسرد وكذلك مخرجها في السلطانية بواسطة توصيلة من التحاس وتثبت الماسورة على التخلط باحزية من الرصاص .

تركب حننية نحاس نصف بوصة على اربغاع . } سنتيمترا من الارضية في كل مرحاض .

وتركب احواض صيني مقاس حوالي ٥٥ في ٢٥ سنتيمترا من مسنع الخارج مقامة على كوابيسل من

الوأسسير المحدد تطر ثلاثة أرباع ورصة دهوية وجهين سلاقين ووجهين بوية الايه وخنفيات نصف بوصة بن القداس الحلفي بالنيكل ، وتتبت الحنفيسة في الحالف ، وتجمع بياء هذه الاحراض في ماسورة رصاص تطر بوصة وتصف نصب بيامها في جرى الدش خلف غربة المراحيش .

المطبغ: يركب حوض للآنية من الفخار المطلى بالصيفى الابيض ويكون مقاسه ٨٠ ق ٥٠ ق ١٥ سنفيمترا وفيه تقب من جهة الهين او البسسار ذو طابق بوصنين براكير ٬ ويركب الحوض على قوائم من المواسير تملر ثلاثة أرباع بوصسة مثبتة في الارض وندهن وجهين سلاقون ووجهين بوية زيت .

تركيب رف من الرخام الابيغى بجانب حوض الاواتى ونعيل له جار طولية ويثبت بميل بسيط لتصريف الماه ويثبت على كوابيل حديد حرف T مثبتة في الحائط ومحبش عليها بيونة الاسمنت والربل بنسبة واحد المر بلانة :

تركب المواسير اللازمة لتوصيل المياه الساخفة من المطبخ الى غرفة الحمام .

ملاحظة : يجب تركيب ترابيع من البلاط القيشاني الابيض غير المسحلوغة فوق جييع احواض غسسيل الابدي والأولى على الاسل 4 بحيث الابدي والأولى على الاتسال 4 بحيث بستمل عدد مسحيح من الذرابيع ، وتكون غير مقطوعة الحد وتئبت بمونة الاسمنت والرمل بنسبة واحد الى تلاثة ولا يزيد سبك اللحساس من ٣ يليفترات وتعقل اللحابات بالصيص ، ويجب ان يكون مسطحها الى تلاثة ولا ينون مسطحها راسية تماما ، ويلاخون مسطحها راسية تماما ، ويلاخون مسطحها ويلاثة ولا يكون مسطحها والمنات بالمنبص ، ويجب ان يكون مسطحها

اعمال الصرف : نطبق اشتراطات ومواصدات مصلحة المبائن العموميسة نميما يتطق بأعمال الصرف ، ويشترط في مواسير الزهر ان تكون صنع الخارج من ماركة معتبدة ، وتكون مواسسير الغذار من مسنع سورناجا، ويطبق على اعمال الصرف الانستراطات المعمول بها في المنطقة .

ملاحظة : بجب تقديم عينات لجميع الادوات الصحية وخردواتها للمالك او من ينوب عنه ، وذلك قبل توريدها لمكان العمارة .

الصيغة رقم ١٩٠٠ قائمة متفظ هق امتياز مقاول او مهندس معماري Boddereau d'Inscription du Privilège d'un Entrepreneur ou d'un Architecte

المادة ١٤٨ (١) مدنى
قائمة بقيد حق امتياز مقاول او مهندس معماري (١)
مطلوب شهرها بمكتب الشهر المقارى بـــ
لمسسالح
(1) بن سن مقاول او مهندس معارى وجنسيته وينته
مست
الب) بن سن ومهنته وجنسيته وديانته ومقيم .
ببوجب
عقد مقاولة بناء أو محاسبة عن مقاولة بناء أو عقد عن انعاب مهندس معمارى محرر بمكتب توثيق بتاريخ تحت رقم أو مصدق على توقيعاته بمكتب توثيق بتاريخ قحت رقم تصديقات .
ضمانا وتأبينا لمنداد المبالغ الآتية :
مليم جنيه ١ · · · · · · صاق تيمة المقاولة أو اتعاب المهندس .
٢ ـــ · · · · · · نيمة فوائد سنتين على المبلغ المذكور بواقع 📉 المحفوظة تانونا .
٣ تحت التقدير المصروغات الإجمالية .
الحيلة بخلاف ما هو نحت التقدير

(۱) ملاحظسسات :

۱ ـــ المبالغ المستحقة للمعاولين والمهندسين المعاربين الذين عهد اليهم فى تصييد إنبة أو منفسسفات اخرى أو فى اعادة تصييدها أو فى ترميهها يكون لها امتياز على هذه المنشئات ولكن بقدر مايكون زائدا بسبب هذه الاعبال فى تبهة العقل وقت بيعه .

ا ... ويجب أن يقيد هذا الامتياز وتكون مرتبته من وقت القيد .

اهم اشتراطات المتد

ق اهـن الدين دعمه والحده بعد مصى	١ يست
ر الغوائد بولتع في الملقة سنويا على أصل الدين وتدفع وفي حالة التاخر في	۲ ــ تسرء دغع

٣ ــ للدائن الحق في تحويل كل الدين او جزء بنه لن يشاء .

إ ـ إذا كان المدينون اكثر من واحد يذكر أن المدينين ضامنين غيسا بينهم في سداد تبية الدين ولمحتاته (بشرط وجود نمى في الحقد ينيسد ذلك).

بيان العنسسار

تكتب البيانات المساحية من واتع كشف التحديد المستخرج من مكتب الشهر العقارى .

البالإلسابع والعشون

الشسسركات (۱) Les Sociétés

(المواد ٥٠٥ ــ ٣٧ه مدنى ، المواد ١٩ ــ ٦٥ تجاري)

الفصل الأول

شركة التضمان La Société en Nom Collectif

الصيفة رقم ١٩١

عقد شركة تضابن Acte d'une Société en Nom Collectif

(۱) ملاحظـــــات :

 إ ــ اهم القواعد التي يجب بلاحظتها عند تكوين الشركات (غيبا عدا شركة المحاسة).
 د إ ع يجب أن يكون لكل شريك حصة في رأس المال ، ويجوز أن تكون الحصة عبلا غملياً وليس مجرد نفوذ أد تقد المقد ...

وسته و سيب ما يته منها منه الارباح والخسسائر مع جواز اعفاء من لم يقدم غسير عبله من ««» يجب أن يخصص لكل شريك حصة في الارباح والخسسائر بشرط الا يكون قد نقر له أجر عن عبله »

 (ج» في شركات النصابين والنومية بجب استيناء اجراءات التسجيل والنشر في ظرف خمسة عشر يوما من تاريخ التوتيع على المقد والاكانت الشركة المفاة بالنسبة للمتماتدين ما لم يعلن المخمس الشركة قبل طلب المكن بالمطائن .

٧ ــ شركة المحاصة : شركة تجارية ليس لها رأس مال ولا عنوان ولا تخضع لاجراءات النشر الخاصة بالشركات الاخسرى ويمكن البائها بابراز الدعار والخطابات وهي تختص بعيسل واحد أو اكثر من الاحبسال التجارية وتخضع للشروط المتنق عليها بين الشركاء

٣ .. في الشركات الدينية لا يوجد تضابن بين الشركاء غير أنه اذا أعسر احدهم وزعت حصته في الدين على البلتين كل نقد نصمه .

						رچ) بن	
		ة تضامن غيما بينهم ب التجارية ان وجدت					
				س الشركة ۰۰۰	، الشركة : غرف	۲ ـــ غرض	
الشركاء	نسم او ناحیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رقم تبع ا نقل مركز الشركة او ا	 چنت) ویمکن	الشركة بشسارع ين الفروع ان و	الشركة : مركز · (وتذكر عناو	۳ ــ مرکز زن	بمركز
٠٠ والطرف	الاول فيه	كاء ، وحصة الطرف	جبيعه من الشر	دغع څد	مال الشركة · · والطرف الثاله	} ـــ راس ن	الثاقر

ويجوز زيادة راس المال أو تخفيضه باجماع الشركاء على ذلك .

٧ — الادارة وحق التوقيع: ادارة الشركة والنوقيع عنها موكولة الى « ا » و « » ولهما كاقة السلطات لتحقيق غرض الشركة » ولكل منها حق الاندار بشرط أن تكون الإعبال التي تصدر منهما بعنوان الشركة وضمن اغراضها » على انه فيها يختص بالتعهدات والماملات التي تزيد نميتها عن مبلغ · · · · · والمصروفات الخاصة برهن أو بعع عقرات الشركة غيجه لتكون نائذة في حق الشركة والغير أن تصدر من الشركاء جيمها .

٨ -- الحسسابات والسغة المالية: تبسك دغاتر تجارية منظمة لحسابات الشركة برمسد فيها راس المال
 النقدى والعينى ، كما تدون بها جميع المصروغات والإيرادات وغيرها حسب الإصول التجارية .

وعدا السنة الملية للشركة في اول ونتنهى في على انه استثناء من هذه القاعدة تبدأ السنة الملية الاولى من بدء تكوين الشركة الى آخر ديسمبر القادم .

وفيغهاية كل سغة مالية نجرد امسول الشركة وخصومها وحساب الارباح والخسائر ؛ وتعبل بيزانيسة عنومية يحتج بها على الشركاء بمجرد توقيمهم عليها أو بعد مضى خمسة عشر يوما من تاريخ ارسسال صورة منها لكل منهم بخطاب بسجل بعلم الوصول .

يكون من حق كل منهم أن يطلع في أى وقت شناء على دغائر الشركة ورصيدها بنفسه أو بواسطة أومعاونة أهد الخبراء الحسابيين . ويراعى فى تحديد تبية الارباح والخسائر النهائية للشركة استغزال اجور المستخفهين والعمال والمبلغ التى تعادل تبية استهلاك المصدد والآلات وتجديدها وتبية الضرائب المستحقة وغيرها بن المسروغات التى يتطلبها حسن مبير العمل .

٩. الارباح والخسائر: توزع الارباح والخسائر بين الشركاء بعد اعتباد الميزائية السنوية منهم بالنسب الاثية: فل المسائد الطرف الاول و في الملة للطرف النائم و في الملة للطرف النائم و في الملة للطرف الثالث ، وفي حالة وجود خسارة في ميزائية احسدى المسئوات ترحل للسفة الثالية ، وهكذا ولا توزع لرباح على الشركاء الا بعد تضلية خسارة السنوات السباية .

١٠ ــ حظر منفاسسة الشركة : حطور على كل شريك أن ينانس الشركة بالقيسام بأى عبل من الاعبسال التي تقوم بها ، والاحق لباتي الشركة : حضور على على منها من الشركة عن تصرفه هذا ، كما أن ذلك حطور أيضًا على كل منهم لمد ق سنة من تاريخ قطع علاقته بالشركة .

١١ ــ الانسحاب والتنازل عن الحصص: لا يحق لاحد الشركاء أن ينسحب من الشركة قبل نهاية مدتها ولا أن يبيع حصته فيها أو يتنازل عنها أو عن جزء منها الا بموافقة الشركاء الآخرين كتابة .

1 _ وفاة أحد الشركاء او نقدان اطينسه : في حالة وفاة احد الشركاء او الحجر عليه او اشهار اصباره او الماسرة من المساره المساره عن المسارة المسارة المسارة المسارة عن المسارة الم

١٣ ــ نسخ الشركة : تنسخ الشركة تبل ميعاد انتهائها في حالة اجماع الشركاء على ذلك أو اذا تجاوزت الخسائر في المائة من رأس المال ، ما لم ينفق على استمرارها بالرغم من ذلك .

إلا _ تصفية الشركة وقدسينها: أن حالة انتهاء عقد الشركة لاى سبب من الاسباب / يقسوم الشركاء
بتستينها بالطوينة التى يتنتون عليها ، وق حلة عسم الاتفاق تكون تمسفينها بمعرفة بصف تختاره اغلبيسة
الشركاء غاذا لم توقق الأغلبية الى اختيسار مصف يمن بمعرفة المحكمة المختصة على أن يكون توزيح صافى النامج
المن التصفية على الشركاء بنسبة خصصهم في رأس المال .

 10 ــ النزاع بين الشركاء : كل نزاع ينشب بين الشركاء او بينهم وبين ورثة احدهم او مبثليه خاص باى شرط من شروط هذا المقد ، يكون الفصل فيه من اختصاص محكمة التجارية .

 ١٦ ــ نسجيل التركة ووالاشــهار عنها : على مدير الشركة أن يقوم بتسجيل هذا العقد والاشهار عنــه بالطرق القانونية ، بمصرومات على عاتق الشركة .

٧١ ــ نسخ المقد: تحرر هذا المقد بن نسخة ؛ بيد كل من الشركاء ولعدة منها للعمل بموجهها ؟
 وتحفظ النسخة الإصلية بهتر الشركة ؛ اما النسخة البائية تقودع بمكتب المعجل النجارى الموجود في دائرته مركز الشركة .

ملاة اضافية اختيارية:

مایم مرتبسات بعض الشرکاء و استجر ارتهم : یحتسب مر^یب شهری لکل من « 1 » و «ب» قسدره ملم خشه

الصيغة رقم ١٩٢ ملخص عقد شركة تضاين Extrait de l'Acte d'une Société en Nom Collectif

بموجب عقد محرر في يوم سنة تكونت جمعية تضامن نيما بين :
1 ـــ اسماء الشركاء : أولا : « 1 » بن البالغ من العمـــر
ومهنته وجنسيته وديانته ومقيم شريك متضامن ٤ طرف اول .
النيا: (ب) ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ثالثا : «ج»
 ٢ — عنوان الشركة : « ١ » وشركاه (نذكر أيضا السمة التجارية أن وجدت) .
٣ ـــ غرض الشركة : غرض الشركة
) ـــ موكر الشركة : موكر الشركة بشارع
ه ـــ راس مال الشركة: متسم كما هو موضح بالعقد .
٦ — الارباح والخمسائر: توزع كما هو موضــح بالعقد
٧ ــ بدة الشركة سنة تبدأ من وتتنهى في قابلة للتجديد لمسدد مماثلة با ام يحصل تتبيه .
 ٨ — الادارة وحق التوقيع: لكل من « 1 » و «ب» على اثغراد ، على أنه نيها يختص بالتمهدات والمعاملات

	كة والفسير أن تُصدر بن الشركاء جبيّماً.	ناغذة في حق الشرة
الشريك الثالث المسئول		الصريك الاول المسئول
امضاء	ابضاء ٠٠٠٠٠٠٠	امضاء ٠٠٠٠٠٠

التي تزيد عن مبلغ والتمرينات الخاصية بر هن عقارات الشركة وبيمها ٤ نسحب لتسكون

السيفة رقم ١٩٣ نشرة عن ملخص عقد شركة نضابن Insertion de L'extrait de l'acte d'une Société en Nom Collectif

بهوجب عقبد سجل ملحصة بسجل التشركات بمحجه الإبتدائية تحت رقم سنة
تكونت شركة تضاين بين (1) و (ب) و (ج) بمغوان (1) وشركاته لتجارة ويركزها بشارع
بناحية او مركز لمدة سنة منالى قابلة للتجسديد براس مال
وحق التوقيع عن الشركة لكل من « ا » و «ب» منفردا ، على أنه فيما يختص بالتمهدات والمعلمات التي تزيد عن لميم جنيه
مليم حَبَيه مبلغ والتصرفات الخاصية برهن عقسارات الشركة أو بيمها نيجب لتكون نافذة فيحق الشركة والغير
ان تصدر من الشركاء جبيما .

الفصل الثاني والمساحدة والمساحدة

شركة التوصية البسيطة La Société en Commandite Simple

المنيغة رقم ١٩١ عقد شركة توصية بسيطة Acte d'une Société en Commandite Simple

الله في يوم
حرر في تاريخه ، بين كل بن :
۲ : ۱۵ بن البالغ بن العبر سنة ومهنته وجنسيته
یا : هب»
نا: (ج) بن بن بن بن بن
بها: «د» پن
اقر المتعاقدون بأهليتهم للنصرف ، وانتفـــوا على نكوين شركة توصية بسيطة غيما بينهم بالشروط الانية :
 ١ عنوان الشركة : « ١ » وشركاه (تذكر أيضا السهة التجارية أن وجدت) .
٢ ــ غرض الشركة : غرض الشركة :
 ٣ ــ مركز الشركة "مركز الشركة بشارع رتم نبع تسم أو ناحية مركز (وتذكر عناوين الغروع أن وجنت) .
} ــــراس مل الشركة : دفع جيمه من الشركاء وحصـــة الطرف الاول فيـــه والطرف الثاني والطرف الثانث والطرف الرابع ويجوز زيادة راس المل او تخفيضـــه باجباع الشركاء على ذلك .
ملاحظة : يجوز أن تكون حصـة احدالشركاء المتضابنين عبلا معليا فقط أو عبلا مضــامًا الى تصيب نقدى ق رأس المال .

- ٧ ــ الادارة وحق التوقيع: ادارة الشركة والتوقيع عنها بوكولة الى «١» و «١» ، ولهما كانة السلطات لتحقيق غرض الشركة ولسكل بنهها حق الاتفراد بشرط أن تكون الإعبال التي تصدر بنهما بعنوان الشركة وضين أغراضها .
 - ملاحظة : لا يجوز الحد الشركاء الموسين الاشتراك في الادارة أو التوقيع عن الشركة .
- ٨ ــ الحسابات والسنة المالية : تبسك دماتر أياية منظمة لحسابات الشركة يرصد غيها رأس المال النقدى والعيني ، كما تدون بها جميسم المعرومات والايرادات وغيرها حسب الإصول التجارية .
- وتيدا السنة المالية للشركة في أول ونتنجى في على أنه استثناء من هذه القاعدة على أنه استثناء من هذه القاعدة تبسدا السنة المالية الأولى من بدء تكوين الشركة الى آخرديسمبر القائم ، و في نميلة كل سنة بالية تجد المول الشركة بصدية بحتج بها على الشركاء بجرد توقيمهم عليها أو بعد منى خمسة عشر يوما من تاريخ أرسال صورة منها بخطاب مسجل مع علم الوصول لكل منهم .
- ويكون من حق كل شريك أن يطلع في أى وقت شاء على دفاتر الشركة ورصيدها بنفسه أوبو أسطة أو معاونة أهد الخبراء الحسابيين .
- ويراعى في تحديد قهمة الإيهاح والخدمائر النهائية استنزال أجور المستخدمين والعمال والمبالغ التي تعامل عهمة استهلاك العدد والآلات وتجديدها وقيمة الضرائب المستحقة وغيرها من المصريفات التي يتطلعها حسن سبر العمل .
- إلا الإرباح والخسائر : توزع الإرباح والخسائر بين الشركاء بعد اعتباد الميزائية السنوية منهم بالنسب
 الآتية في الماية للطرف الاول ، و في الماية للطرف الثاني ، و في الماية
 للطسرف الثالث ، و في الماية للطرف الرابع .
- وفى حالة وجود خسارة في ميزانية احسدى السنوات ترحسل للسنة التالية وهكذا ولا توزع ارباح على الشركاء الا بعد تغطية خسارة السنوات السابقة .
- ملاحظة : يجوز الانتناق على اعناء الشريك الذي لم يندم غير عبله من المساهبة في الخسائر بشرط الايكون تد تقرر له أجر عن عبله .

- 11 ــ الإنسحاب والتنازل عن الحصص: لا يحق لأحد الشركاء أن ينسحب من الشركة تبل نهاية منتها ، ولا أن ببيم حصته نبها أو يتنازل عنها أو عن جزء منها الا بموافقة الشركاء الآخرين كتابة .
- 17 ـ و مناة احد الشركاء أو متدان اهليته: قحلة و مناة أحد الشركاء أو الحجر عليه أو اشبهار أعساره أو المناسبة على المناسبة على المناسبة
- على انه يحق لباتى الشركاء فى هذه الحالة ؛ اعتبار الشركة بنسوخة بن تلقاء نفسها ؛ أو اعتبسار هذا الشريك بفسولا بن الشركة وتسوية نصيبه على اساس آخر ميزانية بمعبدة بغه مع استمرار الشركة بينهم وحدهم .
- ١٣ _ نسخ الشركة : تنسخ الشركة تبل ميماد انتهائها في حالة اجماع الشركاء على ذلك أو اذا تجاوزت الخسائر في المائة من رأس المال 6 ما أم يتفق على استمرارها رغما عن هذا .
- ١٤ ــ تصفية الشركة وقسمتها: في حالة أنهاء عقد الشركة لاى حسببه من الاسببه، يقسوم الشركاء بتصفيتها بمونة بصف بتصفيتها بالطريقة بصف تختساره الظريقة المسكنة بالطريقة المسكنة على الشركاء بنسبة حصصهم في راس المال مل الشركاء بنسبة حصصهم في راس المال .
- ١٥ ــ الغزاع بين الشركاء : كل نزاع ينفسأ بين الشركاء أو بينهم وبين ورثة أحدهم أو مطلبه خاص بأى
 شرط من شروط هذا المعد ، يكون الفصل فيه من الهنماص محكمة التجارية .
- ١٦ ــ تسجيل الشركة والاشهار عنها: على مدير الشركة أن يقوم بتسبجيل هذا العقد والاشهار عنه بالطرق القانونية بمصروفات على عانق الشركة .
- ۱۷ ــ نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسخة ، بيد كل من الشركاء واحدة منها العمل بعوجبها ، وتحفظ النسخة الإصلية بهقر الشركة ، اما النسخة الباقية نتودع بمكتب السجل التجارى الموجود في دائرته مركز الشركة .

مادة اضانية اختيارية:

مرتبات بعض الشركاء واستجراراتهم: يحتسببرت شهرى لكل من « ا » و «ب» وقدره للأول و للثانى ، يدغع لهما في نهاية كل شهره و مقلوة على الله يحق لكل من الشركاء أن يستجر من الشركة ببلغ لا تتعدىشسهيا ، بشرطان يسمح ما في الصندوق بذلك ، وفي آخر كل سنة بالله تخصم استجرازات كل شريك من نصيبه في الارباح ، واذا ظهرت خسائر تمنع الاستجرارات بفعاً بانا لحين تعليبة الخسائر وظهـور غاشو من الارباح ،

الصيغة رقم ١٩٥ ملخص عقد شركة توصية بسيطة

Extrait d'un Acte d'une Société en Commandite Simple

ببوجب عقد محرر في يوم سنة تكونت شركة توصية بسيطة نيبا بين :
١ ـــ أسماء الشركاء :
(اولا) : « ا » من البلغ من العبرغة ، ومهنته وجنسيته وديانته ومتيم ولمن أول .
(ثانیا) : «ب» بن شریك متضامن ، طرف ثان .
(ثالثا) : شريك موصى مذكور بالعقد .
(رابعا) : شريك موصى مذكرو بالعقد .
٢ _ عنوان الشركة : « أ » وشركائه ، (تذكرايضا السمة التجارية ان وجدت) .
٣ ــ غرض الشركة : غرض الشركة
 ٢ ــ وركل الشركة : وركل الشركة بثمارع رتم و فاحية بمركز (ويذكر عنوان الغروع أن وجدت) .
٥ ـــ راس مال الشركة: متسم كما هو موضح بالعقد .
٦ ـــ الارباح والخسائر : توزع كما هو موضح بالعقد .
 ٧ ـــ بدة الشركة سنة تبدا بن وتنتهى ف قابلة التجديد لدد بماثلة با لم يحصل نثيب .
Λ الادارة وحق التوتيع : لكل من « ا » و «ب» على انغراد .
الشريك الاول المسئول أبضاء ابضاء

الصيفة رقم ۱۹۹ نشرة عن ملخص عقد شركة توصية بسيطة Insertion de l'Extrait d'un Acte d'une Société en Commandite Simple

ببوجب عتد تسجل ملخصه بسجل الشركاتبحكية الإبتدائية برقم سنة تكونت شركة توصية بسيطة بين « 4 » و شبك قريكان منضايتين وشريكين موصيين مذكورين بالعقد بعنوان « 4 » وشركاتك لنجارة ويركزها بشارع تلحية أو يركز لدة سنة بن سنة تلحية أو يركز لدة سنة تابلة للتجديد برأس مال قسدره وحق التوقيع عن الشاركة لكل من « 4 » 4 » طرية لذات قابلة للتجديد برأس مال قسدره وحق التوقيع عن

الفصل الثالث

تمديل شركات النضاين والتوصية البسيطة Modification des Sociétés en Nom Collectif et des Sociétés en Commandite Simple

الصيغة رتم ١٩٧

عقد تعديل شركة تضاين أو توصية بسيطة بعد أجلها Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple par Prorogation de sa Durée

ائه فی یوم
حرر في تاريخه ، بين كل بن :
اولا: «۱» بن سن ومهنته وجنسيته ومنته ومتيم شريك بنصائن ؛ طرف اول .
ثانیا : «ب»
ثاثثاً: «ج»
رابعاً: (دی
اتفق المتعاقدون على الآتي :
المادة الاولى: بموجب عقد محرر بتاريخ ومسجل ملخصه بسجل الشركات بمحكمة
الإندائية الوطنية بتاريخ تحت رقم و وقيد بالسجل التجارى بتاريخ تحت رقم عرض المنطرى بتاريخ تحت رقم عرض المنطقة المنطقة المنطقة التجارية ال و وشركاه (تذكر السبة التجارية ان وجدت) و مركزها كانن براس مال قدره الم الم الم بينان المنطقة التجارية المنطقة ا
تحت رقم كونّ المتعاتدون شركة تضاين (أو توصية) معنونة باسم « ا » وشركاه (تذكر ايضا السبة التجارية أن وجدت) ومركز ها كانّ براس مال قدره ادة

الصيفة رتم ١٩٨

ملخص عند تعديل شركة تضاين او توصيية بعد اجلها Extrait d'un Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple par Prorogation de sa Durée

بموجب عقد محرر في يوم · · · · · · · سنة · · · · · · عدلت شركة التضـــامن أو التوصية الممنوية باسم « أ »
وشركاته (وتذكر السمة التجارية ان وجدت) ، والمسجل لمخصمه بسجل الشركات بمحكمة
الابتدائية تحت رقم سجل تجاري رقم والمحرر بين:
1000
أولا: « أ » بن من ومهنته وجنسيته وديانته
وبقيم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ַנוֹגַן :
(
(أذا كان أحد الشركاء موصياً غلا يذكر أسمه ، ويكتني بكتابة « شريك موصى مذكور بالعقد ») عدلت
الشركة المذكورة بتجديد مدتها سنة تبدأ من يوم وتنتهى في يوم
وينفس شروط العقد الاساسي دون ادني تعسديل خلاف ما ذكر .
· j= 4-5- 0, 0, 0, 0, 0, 0, 0,
الصيغة رتم ١٩٩
نشرة عن ملخص عقد تعديل شركة تضامن أو توصية بسيطة بعد اجلها
Insertion de l'Extrait d'un Acte Modificatif d'une Société en Nom
Collectif ou en Commandite Simple par Prorogation de sa Durée
بموجب عقد محرر في عدلت شركة النضامن أو التوصية « أ » وشركائه (وتذكر أيضا السمة
التحلية ان محدث)) السجل الخصاف على الشاكات محكة مسيس الاحداثة تحت ترسيسيا
التجارية أن وجدت) ؛ ألسجل ملخصه بسجل الشركات بمحكمة ألابتدائية تحت رتم سجل تجارى رتم وتتقهى في بصل تجارى رتم وتتقهى في
A .
$\frac{\mathbf{x}}{\mathbf{x}^{n} + \mathbf{x}^{n}_{n}(\mathbf{x}^{n})} = \frac{\mathbf{x}^{n} + \mathbf{x}^{n}_{n}(\mathbf{x}^{n})}{\mathbf{x}^{n} + \mathbf{x}^{n}_{n}(\mathbf{x}^{n})} = \frac{\mathbf{x}^{n}_{n}(\mathbf{x}^{n})}{\mathbf{x}^{n} = \frac{\mathbf{x}^{n}_{n$

الصيفة رقم ٢٠٠٠

مقد تعديل شركة تضاين أو توصية بسيطة بتغيير معتها / أو السنة الملية ، أو بزيادة راس مالها أو تخليضه / أو الحصص في رأس المال أو في الارماح والخسائر / أو تعديل الرئيات والاستجرارات

Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple Par Changement de sa Durée, de son Objet, de son Exercice, Augmentation ou Réduction de son Capital, des Quote-Parts dans le Capital ou dans les Bénéfices et Pertes, des Réributions ou Prélèvements

حرر فی تاریخه ، بین کل بن :
لولا: « ا » بن سـن وبهننه وجنسيته ودبنته وديانته وديانته ومتيم شريك متضابن ؛ طرف اول .
ثانیا :
گانیا : «ب» بن
رابعا : «د» بن
اتفق المتعاندون على الآتي :
المائدة الاولى: تعدل المادة من عقد شركة التضابان (أو التوصية) المغوية « أ » وشركاه (وتذكر اليضا السمة التجارية أن وجدت) المحرر بتاريخ والمسجل بالمخصمة بسجل الشركات بمصكمة الابتدائية بتاريخ تحت رقم والمتيد بالسجل التجاري بتاريخ تحت رقم والكاتن مركزها براس مال لدة وتص المادة المذكورة .
(تذكر المادة المطلوب تعديلها حرفيا) .
النص الجديد (يذكر نص اللادة الجسديدة حرفيا) .
اللاة الثانية : تبتى شروط عقد الشركة الاساسي قائمة بين المتعاقدين دون ادنى تعديل نيها عدا ما ذكر اعلاه .
لللدة الثالثة : على بدير الشركة اتخاذ الاجراءات اللازمة للتأشير بها تقدم في (لمسجلات الخاصة بذلك والشسهر عنه بعصروغات على علق الشركة .

المائة الرابعة: حرر هذا المقد من نسسخة ، بيد كل من الشركاء واحسدة منها للمل بموجبها ، وتحفظ النمسخة الإصلية بهتر الشركة ، اما النمسخة الباتيسة متودع بمكتب المسجل التجاري التابع له مركز

الشركة .

الصيفة رتم ٢٠١

ملخص تعديل شركة تضامن او توصية بسيطة

بتغيير بعتها ، او غرضها ، او السنة المالية او زيادة راس المسأل او تخفيضه ، و تعديل الحصمى فى راس المال او الارباح او الخسائر او تعديل المرتبات والاستجرارات

Extrait d'un Acte Modificatif d'uneSociété en Nom Collectif ou en Commandite Simple par Changement de sa Dutée, de son Objet, de son exercice, Augmentation ou Réduction de son Capital, des Quote - Parts dans le Capital ou dans les Bénéfices et Pertes, des Rétribution et Préfévements

بموجب عقد محرر في يوم سنة عدلت شركة التضامن أو التوصية المعنوية باسم
1) وشركاه (وتذكر أيضا السمة التجارية أن وجنت) ، والمسجل لمخصه بسجل الشركات بمحكمة
بعوجب عقد محرر فى يوم · · · · · · · نـ · · · · · عدات شركة التضاءن أو التوصيه المغويه باسم [] وشركاه (وتذكر أيضا السمة التجارية أن وجدت) ؛ والمسجل ملخصه بِسجل الشركات بمحكمة · · · · · · · · بندائية تحت رقم · · · · · سجل تجارى رقم · · · · · والمُعقدة بين :
اولا: « ۱ » بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
اولا: «١٤ بن سن ومهنته وجنسيته وديانته ويقيم شريك متضامن ، طرف اول .
: tale
: wie
بابرا
(إذا كان أحد الشركاء موصـــيا غلا يذكر أسمه ، ويكتفى بكتابة « شريك مومى مذكور بالعقـــد ») .
 ا ستعديل الدة: عدلت بسدة الشركة المذكورة واصبحت سنة نبدا بن ونتنهى في مع بقساء باقي شروط عقسد الشركة الاساسي دون ادني تعديل خلاف ما ذكر .
 ٣ ــ تعديل غرضها : عدل غرض الشركة الذكورة فأصبح
 " ريادة أو تخفيض راس الملل : عدلت الشركة المذكورة بزيادة راس مالها الى أو بتخفيض راس المها الى و بتخفيض راس مالها الى
} ــ تحيل الحصمى فراس المل: عدات الشركة المذكورة بتغيير حصمى الشركاء في راس المل غامــــبح أــــ (1 € و أـــ (ب) و أـــ « « €
 مـ تعديل الحصمن في الارباح والخمــــائر : لا يعبل عنها بلخمن ولا نشر .

الصيغة رتم ٢٠٢
نشرة عن تعديل شركة تضامن او توصيية بسيطة بتغيير مدنها ،
او غرضها ، او زيادة او تخفيض راس المال
Insertion de l'Extrait d'un Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple par Changement de sa Durée, de son Objet, Augmentation ou Réduction de son Capital
بوجب عقد محرر في عدلت شركة القضاين (او التوصية) المفسونة باسم « ۱ » وشركاته (وتذكر السسمة النجارية ان وجدت) المسجل باخصب بسجل الشركات بمحكمة الإبتدائية بتاريخ تحت رقم
1 - تعديل المدة : بتعديل المدة واصبحت سنة تبدا بن وتنتهى في
٢ ـــ غرض الشركة : تعدلت بتغيير غرضــها غاصــبح
 ٣ ـــ زيادة أو تخفيض راس المال: عدلت بزيادة راس مالها الى (أو بتخفيض راس مالها مليم جنيه
الى) .
الصيغة رتم ٣٠)
عقد تمديل شركة تضابن او توصية بسيطة بانسحاب احد الشركاء وتخفيض رأس المال
Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple par le Retrait d'un Associé et la Réduction de Capital
ائنه في يوم
حرر في تاريخه ، بين كل من :
اولا دا ۴ بن سن ومهنته وديانته وجنسيته ومقيم شريك بتضابن ٤ طرف اول .

٦ ــ تعديل المرتبات والاستجرارات: لا يعيل عنها لمخص ولانشر .
 ٧ ــ تعديل السنة المالية: لا يعمل عنها لمخص ولا نشر .

مان در المان الما
فالف : «چ»ين
ي شريك بتضاين او بوصى ، طرق ثالث ت
رابعا: «د» بن بن بن بن بن بن بن بن ما يا الله الله الله الله الله الله الله
اتفق المتعاتدون على الآني :
المدة الاولى: بعوجب عقد حرر بتاريخ ويسجل لمخصه بسجل الشركات بمحكمة الابتدائية بتاريخ تحت رقم ويقيد بالسجل التجارى بتاريخ تحت رقم كون المصانفون شركة تصابن (أوتوصية) معنونة باسم « ا » وشركاته » (يذكر ايضا الاسم التجارى ان وجد) » ومركزها كانن لدة صنة تبسدا من الى الراس مال قدره دغم بولةج من « أ » و من «ب» و من «ج» و من «د» .
ويما أن احد الشركاء وهو يرغب فى الانسحاب من هــذه الشركة ، مقد والمق باتمى الشركاء على ذلك .
المدة الثانية : يقر
للدة الثالثة : يصبح راس مال الشركة مبلغ يخص « ا » فيه و «ب» و «ج» و «ج» و «ج» ويحون نصيب كل منهم في الارباح والخصائر بنسبة في المائة للأول و في المائة للأول و في المائة للثالث (١) .
ملاحظة: في حالة انسحاب الشريك المنضاءن المذكور اسمه كعنوان للشركة يضاف الآتي:
« يعدل عنوان الشركة من « أ » وشركائه الى «ب» وشركائه مثلا » .
(١) والحظاات :
(۱) بمحضد
- rri -

- الملاقة الرابعة: تبقى بالتي شروط عند الشركة الإساسى كما هى دون أدنى تعسنيل ويستنبر العمل بعا بين بالتى الشركاء متن قباية العند ، ويعسسبع الشركاء المذكورون الملكين وحدهم لجميع موجودات الشركة وما عليها من الالمتزامات والديون أيا كان نوعها .
- اللهذة المفاهسة : على مدير الشركة انخاذ الاجراءات اللازمة للتأشير بها نقدم فىالسجلات الخاصة بذلك والاشهار عنه بهصروغات على عانق الشركة .
- المادة المسافسة : حرر هذا المقد والميزانية المرافقة من نسخة ، يبدكل من المتعاقدين واحدة للعمل بعوجبها ، وتحفظ النسخة الاصلية بعقر الشركة . اما النسخة الباتية متودع بمكتب السجل التجارى التابع له بركر الشركة .

الصيغة رقم ٢٠٤

ملخص عقد تعديل شركة تضامن أو توصية بسيطة بانسحاب أحد الشركاء وتخفيض رأس المال

Extrait d'un Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple par le Retrait d'un Associé et la Réduction du Capital

	ة بيا 	ية 	عنو ة .	ال کم	ية مح	<u>,</u>	التو كام:	و ا مرک	, أو الش	امن ل ا	ضا ج(الت		ک س :	ئىر خە	ن ا مل	الد: ال در	عد -ج ال	الما و	 وا	 	(c	 ج.	سنة ن و ۱	 د ار رقه	 ي	بار ار:	 الد تج	آ	 -	م الد	، يو ا ا	<u>ۇ</u> يخى	ور ر ا	<u>ک</u>	ند . وتذ نم	عن (ب اله ت	رج رک تح	بم ش ية	e و دائر	د ان الابتد
٠	 أو!		ه. طر	انت ، ،	دب ن	ساه	 تخ	٠.	 پيك	ه . شر	يت	نــ	ج.	٠ و					٠.	هند	و.		 		ن .							٠.	بر					٠.	۵ تیه	x 1 و.	:	أولا
	٠.					٠.				٠.							٠.			٠.				٠.				٠.								٠.					:	ئانيا
	٠.					٠.											٠.															٠.				٠.				٠.	:	ثالثا
	••				. ,		••				•										٠.			٠.								٠.								. ;	: L	راب

(اذا كان احسد الشركاء موصسيا ، فلا يذكر السمه ويكنفي بكتابة « شريك موصى مذكور بالعقسد ») .

عدلت بانسحاب احد الشركاء الوصين (لايذكر السه») » او بانسحاب غلان احدالشركاء المتضابنين » واصبحت الشركة بها لها بن حقوق وبا طهها بن الديون » قاصرة على (يذكر اسباء الشركاء المنسابنين وحدهم مع ذكر عدد الشركاء الموصين دون اسباقهم) كما المسبع راس بالها ببلغ (۱) مع بقاء شروط العقد الاساسي كما هم دون ادنى تعديل خلاف ماذكر .

(۱) ملاحظات :

إ ... في حلقة انسحاب شريك بنضساين كان له حق الادارة والنوتيع ينص في بند الادارة والنوتيع كالآتى:
 د تصبح ادارة الشركة والنوتيع عنها من حق منفردا أو و مجتمعين » .
 ٣ ــ و في حالة انسحاب الشريك النضاين المذكور اسبه كعنوان للشركة يضاف الآتى :

بعدل عنب ان الشركة من « 1 » الى «ب» وشركاه مثلا .

الصيغة رتم ٢٠٥

نشرة عن تعديل شركة تضامن (او توصية بسيطة) بانسحاب احد الشركاء وتخليض راس المال

Insertion de l'Extrait d'un Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple par le Retrait d'un Associé et la Réduction du Capital

بعوجب عقد محرر في عدلت شركة النضاين (او التوصية) المعنونة « أ » وشركائه (وتذكر
ابضا السمة التجارية أن وجدت) المسجل لمخصه بسجل الذركات بمحكمة الابتدائية بتاريخ
تحت رقم مجل تجاري رقم بانسحاب احد الشركاء ، واصبحت
بما لها من الحقوق وما عليها من الديون ، قاصرة على (يذكر أسماء الشركاء المتضامنين وحدهم مع ذكر عسدد
الشركاء الموصين دون اسمائهم) ، كما أصبح رأس ماله؛ مبلغ (تراجع الملاحظة المدونة أسغل الصغحة
السابقة) .

الصيغة رقم ٢٠٦ عقد تعديل شركة تضاين او توصية بسيطة بانشهام شريك اليها وزيادة راس المال

Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple par adjonction d'un Assoéié et Augmentation du Capital

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ائه فی یوم …
•	حرر بين كل من:
بن ن ومهنته وجنسیته و دیانته شریك متضامن ۶ طرف اول .	اولا: «۱» مقیم
بن شریک متضامن او موصی ۶ طرف ثان .	ئانىسا : «ب»
بن	
بن شریك متضابن او موصی 4 طرف رابع .	
	خابسا: «ھ»

اتفق المتماتدون على الآتى:

المادة الاولى: بموجب عند تحرر بناريخ ومسجل ملخصه يسجل الشركات بحكمة الابتدئية بدايخ الابتدئية بدايخ تحت رقم والمتيب بالمسجل التجارى بناريخ تحت رقم كون المتماتدون الاربعة الاول شركة تضاين (أو توصية) بلسم « ا » وشركائه (تذكر أيضا السهة التجارية أن وجدت) و وركزها كانن لدة سنة تبدا بن الى براس مل قدره دغم بواقع بن « ا » و بن « ب» و بن « « » » و بن « « « » و بن « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « » و بن « » و بن « « » و بن « « » و بن « » و بن « » و بن « » و بن « » و بن « » و بن « » و بن « » و بن « « » و بن « « » و بن « « » و بن « » و بن « « » و بن « » ... بن « » و بن «

وبها أن «ه» الطرف الخابس يرغب في الدخول كشريك متضابين (وموصى) في هذه الشركة، نقد وأنق باني المتعاتمين على ذلك.

- المدة الثانية : يتر «ه» بأنه اطلع على عقد الشركة الأساسي وتسلم صورة بنه ، كما اطلع على حسابات الشركة وميزاتياتها السابقة اطلاعا تاما ناتيا للجهالة ، وأنه تبل دخوله شريكا على هذا الوضع .
- اللدة الثالثة: دغع اليوم «ه» الطرف الخابص للشركة ببلغ يعترف المتعاندون الاربعة الاول بتسلم الشركة له ويعتبر توتيعهم على هذا العند مخالصة تابة ونهائية به .
- المادة الوابعة: يصبح راس مال الشركة مبلغ يخص (1) نيسه و (س) و دج » و (د) و (د) و (ه) ويكون نصيب كل منهم في الارباح و الخسسائر بنسبة للأول و للثالثي و للثالث و الرابع و للخابس .
- المادة الشابسة: يكون لـ ««» الحسق في الإرباح التي تجنبها الشركة ابتداء بن اليوم كما عليه تحمل خسسائرها من نفس التاريخ ؛ دون أن يكون له دخل في الإرباح أو الخسائر أو الشرائب عن المدة السابقة ..

ملاحظة : اذا كان شريكا موصيا ، يضاف الآتي :

« ولا يحق له التدخل في ادارة الشركة أذ يقتصر هقه كشريك موصى على الاطلاع على دغاتر الشركة ورصيد حسابها في أي وقت شاء ذلك » .

واذا كان شريكا متضامنا ، يضاف الآتي :

« ويكون له ما لبلقى الشركاء المتضامنين من الحقوق والالتزامات في الشركة » .

واذا اشترط اشتراكه في الادارة يضاف :

« وكذُّا حق الاشتراك النطلي في ادارتها والتوتيم عنها » .

واذا كان قد تقرر له مرتب شهري بضاف:

« وتد تقرر له برتب شـــهرى عن ادارتهوقدره يدغع في آخــر كل شهر عـــلاوة على حصه في الإيباح » .

المادة السادسة : تبتى باتى شروط المتد الاساسى كما هى دون ادنى تعديل ، ويستبر المبل بها بين المتماتدين حتى نهاية المتد . المادة السابعة: على مدير الشركة انخساذ الإجسراءات اللازمة للتأثير بما تقدم في السجلات الخامسة بذلك م والاشهار عنه بمصروفات على عابق الشركة . المادة الثابغة: تحرر هذا المقد من نسخة بيد كل من التماندين واحدة منها للمبل بموجبها ، وتحفظ

اللَّادة الثَّلِيَّة : تحرر هذا المقد من نسخه بيد كل من النَّماتدين واحده منها للمن بموجهها ، وتحمد النسخة الأصلية بيَّمَر الشركة ، أما النسخة البَّائية متودع بمكتبّ السجلالتجاريالتابع له مركز الشركة.

> الصيغة رقم ٢٠٧ ملخص تعديل شركة تضاءن أو توصية بسيطة بانضمام شريك اليها وزيادة راس المال

Eztrait d'un Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple par Adjonction d'un Associé et Ausmentation du Capital

بوجب عقد محرر في يوم سنة تعدلت شركة النضيان او النوصية ، المنفونة باسم «ا» وشركاته (وتذكر ايضا السبة التجارية ان وجــدت) ، والمسجل ملخصه بسجل الشركات بمحكمة الإبتدائية تحت رقم سجل نجاري رقم والمنعقدة بين :
اولا: ۱۵ هـ بن
روسيم دريا:
الثان :
ربيعا
(اذا كان احسد الشركاء موصياً فلا يذكر اسسمه ، ويكتفى بكتابة « شريك موصى مذكور بالعقد ») .
مليم جنبه عدلت بانضمام فلان الى الشركة بعبلغ كشريك متضاين (واذا كان موصيا لا يذكر اسميه ويكتفى مليم جنيه مذك شماك خامد، موصور) فاصسمع راس مال الشركة مع بقاء شروط العقد الاساسي كما هي دون
بذكر شريك خابس بومى) فاصسبح راس حال الشركة مع بتاء شروط العقد الأساسي كما هي دون الذي تعديل خلاف ما ذكر .

الصيغة رتم ٢٠٨

نشرة عن ملخص عقد نعديل شركة تضامن أو توصية بسيطة بانضهام شريك البها وزيادة رأس المال

Insertion de l'Extrait d'un Acte Modificatif d'une Sociétéen Nom Collectif ou en Commandite Simple par Adjonction d'un Associé et Augme ntation du Capital

ببوجب عقد محرر في يوم سنة عدلت شركة التضاين (أو التوصية) المنونة باسم «ا» وشركة النصلة المنونة باسم «ا» وشركة إلى السبة التجارية أن وجدت) «والسجل المختلفة بسبك الشركة بمبلغ كشريك الابتدائية تحت رقم بالتضحمام غلان الى الشركة بمبلغ كشريك شخلسان (واذا كان بوصحيا لا يذكر اسمه ويكتفي بذكر شريك خلبس موصى) ، كما اصبح راس مال الشركة المهم جنيه

الصيفة رتم ٢٠٩

عقد تعديل شركة نضابن او توصية بسيطة بتنازل شريك عنحصته لغيره Acte Modificatif d'une Sotiété en Nom Collectif ou en Commandite Simple par Cession de la Quote-Part d'un Associé à un Tiers

- وبها أن «د» الطرف الرابع يرغب في الحلول محل أحد الشركاء في هذه الشركة ، نقد وانق الذكور ، كما وانق الشريكان الآخران على ذلك .
- المادة الثانية: يتر «د» بأنه اطلع على عقد الشركة الأساسي وتسلم صورة بنه ، كما اطلع على حسابات الشركة وميزانياتها السابقة اطلاعاً تأما نانيا اللجهالة ، وانه تبل دخوله شريكا على هذا الوضع .
- الملادة الثالثة: تم وقبل هذا النتازل من الشريك المنتازل الى «د» بنين اجمالى وجزافى قدره دغم له نقدا وعدا عند التوقيع على هذا العقد ، ويعترف «د» بتسليه ، كما يعطى بموجب هذا مخالمسة تامة ونهائية به (او دغم له بالكيفية الآتيسة)
- المادة الوابعة : يحل «د» حمل الشريكالمنتازل في نصيبه في رأس المال بالتعر الذي آل اليه ، وفي جميع حقيقه و النزامانه في الشركة ، ويسرى منعول هذا الطول على الماشي من تاريخ مضول الشريك المتنازل في الشركة نبيا عدا ما تم المحاسبة عليه من الارباح والخسائر والضرائب .
- المادة الخامسة : تبقى شروط المقد الإساسي كما هي دون ادني تعديل ويستمر الممل بها بين المتعاتدين حتى نهاية المتد (١) .
- المادة السادسة : يكون الشريك ألمننازل مسئولا بالتضامن مع «د» عن جميع التزامات الشركة السابقة على هذا النتازل .
- المادة السابعة : قد وافق و الشريكان الباتبان على هذا التنازل والحلول دون ادنى ضمان منهما أو مسئولية عليهما .
- الدة الثابنة: على بدير الشركة اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأشير بما نتدم في السجلات الخاصة بذلك . والاشهار عنه بمساريف على عانق «د» .

⁽١) ملاحظات :

ا ــ في حالة حصول التلاؤل من شريات منضان كان له حق الادارة والتوقيع ٤ ينمى على الآتى :
 د تصبح ادارة الشركة والتوقيع عنها من حق بفردا أو و
 ٢ ــ وق حالة السحاب الشريك التنساس المذكور اسبه كعنوان للشركة بضاف الآتى ;

[«] يعدل عنوان الشركة من « ١ » وشركاه الى «ب» وشركاه مثلا » .

الصيغة رقم ٢١٠

لمخص تعديل عقد شركة تضابن أو تومسية بسيطة بتنازل شريك

عن حصته لغيره

Extrait d'un Acte Modificatif d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple: par Cession de la Quote-Part d'un Associé à un Tiers

بورجب عقد حرر في يوم سنة تعدلت شركة النضابن او التوصية المعنوية باسم « ! » وشركاته (ونذكر أيضا السبة التجارية أن وجدت) ، والسجل ملخصه بسجل الشركات بمحكة الإندائية تحت رقمسجل نجاري رقم والمنعدة بن :
Q. — 5 5 5 7 7 7 7 7 7 7
اولا: (1) بن
دانيا: دانيا:
ئ الئا : ئ الئا :
. رابعا : ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
(اذا كان احد الشركاء بوصسيا غلا يذكر اسمه ،ويكتفي بكتابة (شريك بوصى مذكور بالعقسد) ، عنلت الشركة الذكورة باحسلال غلان محل احسدالشركاء ، مع بقاء شروط العقسد الاساسى كها هى دون ادنى تعديل خلاف ما ذكر ، (تراجع الملاحظسات المدونة باسفل الصيغة السابقة) .
الصيغة رقم ٢١١
عقد تعديل شركة توصية بسيطة
بتغيير صغة احد الشركاء الموصين الى شريك متضامن (١)
Acte Modificatif d'une Société en Commandite Simple par Changement de la Qualité d'un des Associts Commanditaires en Associé en Nom
اته في يوم
حرر هذا المقد ، بين كل من :
(۱) ملاحظة أولى: أذا كان قسد اتفق على اشراكه في الإدارة والتوقيع بضاف الآتي: كما يكون له حق الاشتراك المنطقة التية: (۲) ملاحظة ثانية: أذا كان مدودة له بربت شهرى بضاف الآتي: وقد تقرر له عن ادارته برتب شسميرى بضاف الآتي: وقد تقرر له عن ادارته برتب شسميرى بضاف الآتي: وقد تقرر له عن ادارته برتب شسميرى تقدره
يدفع له في آخر كل شهر علاوة على حصته في الارباح .

اولا: (۱) بنسنومنتهوجنسيتهوديانته ويقيم
الما الما الما الما الما الما الما الما
ٔ ثانیا : «ب» بن ب ب ب ب م ب م ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب
و و و و و و و و و و و و و و و و و و و
ثلاثا : «ج»بن
رابعا : «د»بن
رابعا: «د»ين
اسی ایک سول علی اینی د
الملدة الأولى: بموجب عقد تحرر بتاريخ ومسجل ملخصه بسجل الشركات بمحكمة الابتدائية
الوطنية بتاريخ تحت رقم ومقيد بالمبجل التجاري بتاريخ تحت رقم
···· كون المتعاتدون شركة توصية باسم «١» وشركاته (وتذكر ايضًا السمة التجارية إن وجدت) ،
ومركزها كائن لدة سنة تبدأ من يسوم وننتهى في براس مال
قدره دغع بواتع بن « ا » و بن « ب» و بن «ب» و من «ج» و بن «د» باعتبار « ا » و «ب» شريكين بتضابنين و «ج» و «د» شريكين بوصبين .
س سنه بعضبار ۱۰ مو سب سریعین منفستهایی و ۱۳ سریعین موصیین .
الملدة الثانية: ابتداء من اليوم يكون لـــ ما لباتي الشركاء المتضامنين من الحقوق والالتزامات في الشركة .
المادة الشائلة : تبقى شروط الشركة كما هى دون ادنى تعديل .
المادة الرابعة: على مدير الشركة انخاذ الإجراءات اللازمة للناشير بها نقدم فى السجلات الخاصة بذلك والاشهار عنه بعمـــاريف على علني الشركة .
اللاة الخامسة : تحر هذا المتدرن
الماقة الخابسة: تحرر هذا المقد من نسخة ، بيد كل من المتعاتدين واحدة منها للعمل بموجبها، وتحفظ النسخة الإسلام. النسخة الإسلام بمركز الشركة. النسخة الإسلام بمركز الشركة.
السجن الشجن الشبع على المستعدد الباعية علودع بعثيث الشجن المجاري الشابع له مركز الشركة.

الصيغة رتم ٢١٢

ملخص عقد تعديل شركة توصية بسيطة

بتغییر صغة احد الشرکاء الموصین الی شریك متضاین (۱) Extrait d'un Acte Modificatif d'une Société en Commandite Simple par Changement de la Qualité d'un Associé Commanditaire en Associé en NoM

بموجب عقد محرر في يوم سنة تعدلت شركة التضاين او التوصية المعنونة باسم «١١» وشركاته اومتكل السم «١١» وشركاته اومتكل المسم «١١» الابتدائية تحت رقم والمحررة بين :
اولا: «۱» ین
ثانیا: «ب» بن بن
ئائنــا : «ج» بن
وابعا : «د » بن بن
(اذا كان احد الشركاء موصسيا قلا يذكر اسمه ويكتفى بكتابة شريك موصى مذكور بالعقد) عدلت الشركة المذكورة بتغيير صغة قلان احد الشركاء من شريك موصى الى شريك مقصلين بقيمة حصته في راس المال ، مع بتاء شروط العقد الإساسي دون ادني تعديل خلاف باذكر .

الصيغة رتم ٢١٣

نشرة عن ملخص عقد تعديل شركة توصية بسيطة بتغيير صفة احد الشركاء الموصين الى شريك متضامن

Insertion de l'Extrait d'un Acte Modificatif d'une Société en Commandite Simple par Changement de la Qualité d'un des Associés Commanditaires en Associé en NoM

ببوجب عقد تحرر في تعدلت شركة التوصية « أ » وشركائه (وتذكر أيضا السمة التجارية	
وجدت) ، المسجل ملخصه بسجل الشركات بمحكمة الابتدائية نحت رقم سجل تحاري	ان
قم بتغيير صفة فلان أحد الشركاء من شريك موصى الى شريك متضامن .	,

 ⁽۱) ملاحظة : في حالة تغيير صغة الشريك المعنونة باسمه الشركة ، يضاف الآتي : واصبح عنوان الشركة
 وشركاله وتذكر ايضا السمة التجارية أن وجدت .

الفصل الرأبع

نسبخ شركات النضاين والتوصية Dissolution des Sociétés en Nom Collectif et des Sociétés en Commandite Simple

الصيغة رقم ٢١٤

عقد نسنخ شركة تضاين او توصية قبل تصنينها Acte de Dissolution d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple avant sa Liquidation

ا نه في پوم
. حرر هذا العقد 4 بين كل من :
اولا: «۱» بن
ثانيا: «ب»
ئلف : «ج» بن
رابعا : «د»
الجبيع بصنتهم اصحاب شركة التضاين (او التوصية) ألمروفة بعنوان « ۱ » وشركاته (تذكر ايضا السما التجارية ان وجوت) ، الكونة بموجب عتد محرر بتاريخ ، وسحل لمخصب بسجيل الشركات بمحكب
وقد اتفقوا على حل هذه الشركة بالشروط الآنية :
المائدة الاولى: تد نسخت الشركة المذكورة ابتــداء من لانتهاء المجلها (او قبل حلول اجلها) .
اللحة الثانية : تصغى الشركة بمعرفة كما هو متفق عليه بالملاة من عقـــد تكوين الشرك (أو عين المتعاقدون غلانا كيصف للشركة)
الله قالثالثة: على المسفى اتخاذ جبيع الإجراءات اللازمة لاتمام التصفية في أترب وقت بمكن (بحيث تنتمي جبيب أصل التمانية في ظرف بريسي مل الاكثر) ، وقد خراء التمانية وتسلم حرب المشتر الذراف كا

- لدى الغير ، واعطاء المخالصات اللازية ، وسداد ماعلى الشركة منالديون والالتزليات والصلح والتخالص وبيع موجوداتها بن عقارات وينقد ولات بالطرق النهيراها ، وله رفع جيع الدعاوى اللازمة لذلك وتوكيل غيره ، وعلى المعسوم له عمل كل ما يراه ولجبسا لاتهاء هذه التصفية والعصول على الحسن نتائج مكنّة ، ويقر المتعاندون من الآن بأنهم موافقون على كل ما يجربه المسئى أو بن يوكله بشأن ذلك .
- المادة الخامسة : على الصفى توزيع صافى البالغ التى ننتج من التمسفية على المتعاتدين بالنسب المنفق عليها معقد تكوين الشركة .
- المادة السادسة: بمجرد انتهاء اعمال التصفية وتوزيع الناتج منها على الشركاء لا يحق لكل منهم مطالبة الآخرين بأي شيء بسبب هذه الشركة ، كما تخلي مسئولية المسفى عن اعمال التصفية .
- المادة السلجة: تسلم بعد التصنية جبيع دغاتر الشركة وســجلاتها ومستدانها الهامة لغلان بحانظة ، لحنظها بحالتها التي تسلم له بها ، مع الترامه بتقسديم ما يلزم منها كلما دعت الحالة لذلك ، وتبقى مسئوليته تائمة عنها بدة سنة من اليوم .
- المادة الثابئة: اذا ظهرت بعد انمام تصفية هذه الشركة ديون مستحقة لمسلحة الشرائب او غيرها لم يطالب بها حتى الآن ، تعمل كل من القصائدين نصبيه نبها بنسبة تعادل حصنه في راس بال الشركة النحاة ، و اذا ابتاع احدهم عن سداد نصبيه نبها واضطر الآخرون او احدهم لدغمه عنه ، لزيته الفواتد بواقع في المالة سنويا من تاريخ الدغم لتمام السداد لصالح من تولى الدغم ، و إذا اعسر احسدهم وزع نصبيه في الدين على الباتين بنفس النسب .
 - ملاحظة: في حالة وجود شركاء موصين يضساف الآتي :

Control of the contro

- (على الا يلنزم كل من الشركاء الموصين باكثر مما يصيبه من تصفية الشركة) .
- المادة التاسعة: تدوكل المتعاتدون المين مصفيا في اتخاذ الإجسراءات اللازمة للتأسير بما نقدم ماسبجلات الخاصة بذلك ، والاشهار عن نسيخ الشركة بمصاريف واتعاب على عانق التصفية .
- المادة العاشرة: تحرر هذا المتد من نسخة بيد كل من الشركاء والمسنى (لذا كان من غير الشركاء) واحدة منها للعمل بموجبها عنسد اللزوم ؛ وتحفظ النسخة الإصلية ضمن محفوظات الشركة ؛ أما النسخة الباتية متودع بمكتب المسبحل التجاري التابم له مركز الشركة .

المسفة عد ١٥٠

ملخمى عقد نسخ شركة تضساهن او توصية بسيطة تبل تصنيتها Extrait d'un Acte de Dissolution d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple avant sa Liquidation

بموجب عقد محرر في يوم بسنة نسخت شركة النضاين أو التوصية المعنونة باسم « أ »
وشركائه (وتذكر أيضا السمة التجارية أن وجدت) ، والمسجل لمخصها بسجل الشركات بمحكمة
الابتدائية بتاريخ تحت رقم سجل تجارى رقم والتي كانت منعقدة بين:
اولا: ۱ ا » بن سن وبهنه وجنسيته وديانته وديانته وديانته المقيم المقيم المقيم المقيم المقيم المقيم المقيم المقيم المقيم المقيمات المسادة المسا
ئائيــا: «ب» ئائيــا: «ب
(اذا كان أحد الشركاء موسسيا ، غلا يذكر أسهه ويكنفي بكتابة « شريك موصى مذكور بالعقسد » فسخت الشركة المذكورة أبنداء من لاتفهاء أجلها (أو قبل انتهاء مدتها) ، وقد عين مصنيا لها ، مح تخويله أجسراء النصفية طبقا للشروط المذكورة بعقسد الفسسيخ (ويستحصن ذكر السلطات المعطأة للمسسفي
· (بلختمال) •
الميغة رقم ٢١٦
نشم ة عن ملحص عقد نسخ شم كة تضاون او توصية بسيطة

بوجب عقد محرر في فسخت شركة النضائن (او النوصية) المعنونة « ا » وشركاله أوثقكر السهة التجارية ان وجـ نت) المسجل لمخصمها بسـجل الشركات بحكمة الإنتدائية بتاريخ تحت رتم سجل تجارى رتم ابنتـداه من لانتهاء اجلها (او تبل انتهاء مهنها) وقد عين مصغبا لها بع تخويله اجراء التصغية طبقا للشروط المذكورة بعقد الفسخ .

Insertion de l'Extrait d'un Acte De Dissolution d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple Avaut sa Liquidation

الميغة رتم ٢١٧

عقد فسنح شركة تضامن أو توصية بسيطة بعد تصفيتها

Acte de Dissolution d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple aprés sa Liquidation

حرر هذا العقد ، بين كل من :

اولا: «۱» بن سن و مهنته و وديانته
ئانىسا : «پ»
فلانسا : «ج» پن فلانسا : «ج» بن فلانسا : «ج» بن فلانت فالث.
رابعا : قد » بن طرف رابع .
الجبيع بصفتهم اصحاب شركة النضابن (او النوصية) المعروفة بعنوان «ا» وشركائه (تذكر ليضا السهة التجارية أن وجدت) ، الكوثة بيوجب عقد محرر بناريخ وبعسـ جل المخصه بســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وقد انفقوا على حل هذه الشركة بالشروط الآنية :
الملحة الاولى: تد نسخت الشركة المذكورة ابنداء من لانتهاء اجلها (أو قبل طول اجلها) ويتر ويمترف الشركة المشكورة ابنداء من الشركاء بأنهم البوا انصفيتها تصنية حسب ما هو ناشرك من المؤلفة والمؤتم عليها منهم جميعاً والمعترف بصحة ما ورد بها بعد أن حسررت بعضور الجميع والملاعم الملاعا تلها ملك علم المائة المشكورة وموجدوداتها وزماءاتها وديونها وتتبجة التصغية والمستندات المؤلفة لكل ذلك .
اللاق الثانية: كتنجة ليذه التصنية بعمل بمجب هذا كل بن الثيكاء خالصة تلية بنيانية الأخرج بالإرجة

الله: الثالثة: قد سلمت جميع دفاتر وسجلات الشركة ومستنداتها الهامة لـ...... بحافظة بيد كل من المتعاتدين مسورة منها ، وذلك لحفظها بحالتها التي تسلمها بها مع التزامه بتقديم ما يلزم منها كلما دعت

للمطالبتهم أو الرجوع عليهم مأى شيء كان مخصوص هذه الشركة .

الحالة لذلك . وتبتي مسئوليته قائمة عنها مدة سنة من اليوم .

> ملاحظة: في حالة وجود شركاء موصين يضاف الآتى: (على الا يلتزم كل من الشركاء الموصين بأكثر مما حصله من تصنية الشركة).

- المادة الخامسة: قد وكل المنعاتدون احدهم (أو السيد الاسستاذ المحامى) في انخساذ الإمراءات اللازمة النائسير بما نقدم بالمسسجلات الخاصة بذلك والنشر عنه وقد دغم له مبلغ نظيم المعروفات والاعماب ضمن مصروفات الشركة كما هو مذكور بالبزانية الختامية .
- المادة السافسة: تحرر هذا المقد من نسخة بيد كل من المتماندين واحدة منها للمبل بموجبها ؛ وتحفظ النسخة الاصلية بعقر الشركة ؛ اما النسخة الباعية منودع بمكتب السجل التجاري النابع له مركز الشركة .

الصيغة رقم ٢١٨ ملخص عقد نسخ شركة تضابن أو توصية بسيطة بعد تصفيتها

Extrait d'un Acte de Dissolution d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple avant sa Liquidation

٢	-	با	نة	نو	4	۱ (-	ية	-	تو.	JI	او -)	ن	۰	ض	1	٦	بر ک	ش	<u>نت</u>	-		٠.	• •		• •	٠ ٦	ـــ						وم	٠,	٤.	رر	٠	د .	عة	ب	رج	بمو		
•	•	• •	••	•	•	٠	-د	•		- (,د	لت	:	ئل	بير	<u>.</u>	مة مقد	نم	ماد ت	ل كاند	ج ، ک	سا لتر	و۱ وا	٠			جد	رة رة	ار: ی	به ار:	نار نجا	ند.	ه ۱ جا	-	اس		خ.	ا <u>ي</u> 	کر 2	ِتَدُ رة	(و	اله تح	ىر ك ئىة	»وش بندا	y
					ته	ياة	ر.			٠.				4	ية	_	جا	,						ته	.هذ	و.						٠							٠.	بر	α 1	р :	<u>.</u> لا :	ŗ	
٠	•	•	• •	•	• •	• •	•	٠	• •	•	•	• •	•	•	• •	•	•	• •	•		•	٠.	••	• •	•		• •	٠.	•	•	٠.	• •				• •			• •	نيم	ومة	,			
																																											انيا		
																																											الثا		
		٠.						• -			٠.											٠.	٠.				٠.			٠.							٠.					: ۱	إبع	,	
																																											1:3		

غسخت الشركة المذكورة ابتداء من لانتهاءأجلها (أو تبل انتهاء مدتها) ، وقد تم تصنينها وتسلم كل شريك حصته فيها وتخالص مع باقتي الشركاء .

الصيفة رتم ٢١٩

نشرة من ملخص عقد شركة تضاين أو توصية بعد تصغيتها Insertion de l'Extrait d'un Acte de Dissolution d'une Société en Nom Collectif ou en Commandite Simple après sa Liquidation

ببوجب عقد محرر في تاريخ مسخت شركة التضاين (او التوصية) المعنونة « ۱ » وشركائه (تذكر ايضا السجة التجارية أن وجدت) ، والكائن مركز ها بس.... والتي كانت تلتة بين « ۱ » و سب» و « ج» و دد» (لا تذكر اسمهاء الشركاء الموصين ويكتفي بكر عـدده م) ببوجب العقد المسجل ملخصسه بسجل الشركات بمحكمة الابتدائية بتاريخ تحت رتم سجل تجاري رقم وقد تم صغيفا وتسسلم كل شريك حصنة فيها وتخالص مع باقي الشركاء .

الفصل الخامس

انتماج الشركات Fusion des Sociétés

الصيغة رقم ٢٢٠ عقد اندماج شركتين (١)

Acte de Fusion de Deux Sociétés

(۱) ملاحظات :

ا ــ يجوز ادماج شركتين او أكثر متضامنة او موصية او بعضها متضامن والباتي موصى .

٢ ـ ف حالة انماج شركتين أو اكثر من ذوات الاسهموجب الحضول على موانقة الجمعية العمومية لكل منها .
 ٣ ـ يتم الانتماج أما بطريقة نسخ الشركات المنعجة وعمل عقد جديد تتبع فيه الاحكام العامة لاتشاء الشركات وأما بفسسخ الشركات المنافقة على هو مع تعديل قيمة رأس المال وأضافة

ولما بنســـخ الشركلات المنبحة وإنقاء عقــد الأمركة الدابحة كما هو مع تعديل قينه راس للى وانسانه الشركاء الجدد وحصة كل مفهم في راس المـــال والارباح وغائدة الطريقـــة الاخيرة هو توفير الرمــــوم والاجراءات

... على أنه أذا كثرت التعديلات المطلوب ادخالها في عقد الشركة الدامجة وجب نسخ جبيسع الشركات المندجة وتحرير عقد جديد تتمع فيه الاحسكام العامة لاتشاء الشركات .

(يفكر عنواتها وسينها التجارية) والمنوض من جميسع الشركاء في الشركة المذكورة بابرام حسدا المتسدينويمية
توكيل (يذكر تاريخ التوكيل ورتم التوكيسل وما اذا كان موثقا أو مُصدقاً على توتيمات الموكلين) معمد من
ري در ميگيري دروس در آياد
اللها : «ب» بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
ومقيم مه به
عنوانها واسمها التجارى) والمنوض من جميع الشركاء في الشركة المذكورة بابرام هذا العقد بموجب توكيل (يذكر
تاريخ ورقم النوكيل وما اذا كان موثقاً او مصـــدةا علىنوقيعــــات الموكلين)
<u> </u>
· اتفق المتعاقدان على الآتي :
المادة الاولى: بعوجب هذا انتجت شركة النشاين (او النوصية) المنونة باسم
لدة سنة تبدا من الى براس بال تدره دع بواتع بن الشريك النالث الغ بن الشريك النالث الغ بن الشريك النالث الغ
موسد المعرفيان على المستمل البيانات الوارود بتصفى الجسرد المرهمين ببلغ المسترحة من الشركة المراجعة وبالمغربين المسترحة المسترحة المسترحة والمسترحة

الحادة الساعسة : على بدير الشركة الدامجة اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأثير بما نتدم في السجلات الخامسة بطلك والنشر منه بممرومات على علتي الشركة .

المائة السليمة: حرر هذا العند من اربعة نسخ ؛ بيد كل من المتعاندين واحسدة منها للعبل بيوجبهسا ؛ وتحفظ النسخة الأصلية بمحنوظات الشركة، لها النسخة البانية فنودع بعكب السسجل التجارى النابع له مركز الشركة .

الصيغة رتم ٢٢١ ملخص عقد اندماج شركتين Extrait d'un Acte de Fusion de Deux Sociétés

بموجب عقد محرر في يوم سنة انعجت شركة النضاين (أو التوصية) المغونة باسم وشركاته (تذكر ليضا السبة التجارية ان وجدت) ، الكان مركزها بـ...... والكونة بموجب عقد تصرر بتاريخ ويمبطل المخصه بسبط الشركات بمكية الإندائية بتاريخ تتت رقم المدة سنة تبدأ من تتت رقم المة تدره بين : الى الى اسراس مال تقدره بين :

تذكر أسهاء الشركاء المتضابنين غقط وعدد الشركاء الموسيين •	·····
تندر المهام السركاء المصابلين عقد وعبد السركاء الموسيل ب	7
j.	1

ويكون جبيع الشركاء متضايفين (أو يكون الـــ متضايفين والباتون موصين) « مع ملاحظة عدم ذكر أسياء الشركاء الوصين عند بيان نصيب كل منهم في راس المال » ، على أن توزع الارباح والخســـالر بينهم كما هو موضح بعقد الانتجاج .

الصيغة رتم ٢٢١

نشرة عن ملخص عقد اندماج شركتين Extrait d'un Acte de Fusion de Deux Sociétés

الفصل السادس

شركة المحاصسة La Société en Participation

الصيغة رتم ٢.٢٢

انه في يوم در. هذا العقد ، بين كل من :

مقد شركة محامة للمبلية واحدة ... Acte de Société en Partipation ponr une Seule Opération

	نه وجنسیته 			۱» : ا
····· ودیانته······	نه وجنسیته 	سن	بن	انیا : «ب»
	بينهما بالشروط الآتية :	, شركة محاصة فيما	, المتعاقدان على تكوين	قد اتفق
لرف الثانى بسعر اجمالى مين والجمرك تسليم ميناء فية الآتيسة :	. مع شركة الكاذ ت يده والتى اطلع عليها الط ثف مصروفات الشحن بوالنا وقد اشترط دفع ثبغها بالكي التعاقد بتاريخ	العينة الموجودة تحد الصفقة جميعها بخلا بة حوالى الاول للشركة وقت	الف متر حرير حسب جنيها مصريا عن وسنصل هذه البضاء دفع غطلا من الطرف	على استيراد قدره الاسكندرية
نصسف جميع المالع التى	(1 » نصف ثبن البضاعة ال عبارة عن يضا النصف فجبيع الممرو	ى هذا العقسد مبلغ . «ب» بأن يدفع له ا	مملا وتتب النوتيع علم	وقد دفع له دفعت بن «
ورية مصر العربيسة وقت شهر من تاريخ وصولها	تولى الطرف الاول بيعها باد سعر الجهلة في أسواق جمهر زء بنها في ظرف لني بالطريقة التي يتفقان عل	بيع عن متوسط ســ هذه البضاعة أو ج	ن على ألا يقل سعر ال ، حالة تعذر تصرف كل	الطرف الثنم البيع ـــ وفي

} ــ الارباح والفســــالز : توزع الارباح والفسائر بين الطرغين بنسبة في الملتة للطرف الاول و في المائة للطرف الثني . ٥ ــ النزاع بين الشريكين : كل نزاع بنشب بين الشريكين او بين احدها وورثة الآخر أومبئليه خاص بأي شرط بن شروط هذا المعد يكون الفسل غير بن اختصاص محكمة التجاوية .

٧ - نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسسختين بيد كل من الطرغين واحسدة منهما للعبل بموجبها ه

الصيغة رقم ٢٢٣ مقد شركة محاصة _ لعدة عبليات _ Acte de Société en Participation pour Plusieurs Opérations

	٠		• • • •	 • · · · ·				انه فی یوم	
							ىن كىل بىن:	حرر هذا المقد ، ب	
ه ودیانته	٠ - ; -		• • • •	 		·· ·· ··		ئيم ۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰	ومن
				 	· · · · ·				
		-ú		 _					

- قد اتفق المتعاقدون على تكوين شركة محاصــة فيما بينهم بالشروطالاتية:
- ١ ـ غرض الشركة: شراء وبيعها بالنقد لتجار الجملة .
- التعالى باسم الشركة : تكون جبيع المعابلات والتعاقد عن الشركة باسم الطرف الاول وحده وبارشاد باتى الشركاء وتحت اشرافهم .
- ٣ ــ مركز الشركة : مركز الشركة بشارع قسم أو ناحيسة بمركز ولا يجوز نقله الا باتفاق الشركاء .
- إ ــ الإرباح والخسائر : تدعم أثبان المستريات من الشركاء بثلثة وتوزع الارباح والخسائر بينهم بهسذه
 النسبة أيضا بهجود تصنية كل عبلية بباشرة على أن تستنزل من ألمان البيسع المسروغات من أي نوع
 كالت .

وق حلة تخلف احد الشركاء عن دفع نصيبه أو جزء بنه في ثبن أحدى العبليات أو خسسارتها لزبته فوائد البالغ المستحق دفعها بواتم في الملكة سنويا بن تاريخ استحقاقها دون حاجة لتنبيسه أو انذار نشلا عبا يترتب على ذلك بن تعويضات .

- م... بدة الشركة وانتهاؤها: تبتى الشركة تلثية طالماً بقى الشركاء متنفين على ذلك أو وتفسخ عند
 اخطار الحدهم الأخرين بخطاب مومى عليه برغبته فى الانفصال وكذا عند وغاة احدهم أو غشدان
 اطلبته على أن تصفى المبليات التي تبت غملا قبل ذلك .
- حظر منانسة الشركة: محظور على كل شريك أن ينانس الشركة بالقيام بأى عمل من أعمالها والا
 حق لداني الشركاء مطالبته بالتعويضات الناتجة عن تصرفه هذا ...
- ٧ ينظرا الى أن الطرف الأول هو الظاهر وحده المام مصلحة الضرائب والجهات الرسمية الإضرى فمن المنتق عليه بين المنتقدين أن يحتجز الطرف الأول تحت يده مبلغ من حصة كل من الشركاء من نائج البيع المسحداد مستحقات الضرائة وخلافها طرف كالمشرك على أن تتم المحاسبة تين الشريك الأول وكلين بالقرائل كل بعد صدادالمستحق على كل شريك .
- ٨ ــ النزاع بين الشركاء : كلمنزاع ينشا بين الشركاء أو بينهم وبين ورثة احدهم أو ممثليه خاص باى شرط
 من شروط هذا المقد يكون الفصل غيه من اختصاص محكمة التجارية »
 - ٩ _ ننىخ العقد : تحرر هذا العقد من ثلاث نسخ بيد كل من الشركاء واحدة للعمل بموجبها .
 - . 1 ... انماب العقد : انماب هذا العقد تحتسب ضمن المصروفات العامة .

السخية رقم ۲۲۶ عقد شركة محاصة لاستخلال سينما (١) Acte de Société en Participation pour l'Exploitation d'un Cinéma

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	اته في يوم)
	حرر هذا المقد ؛ بين كل من :	
	اولا: «1» بن سنوبهئته	
		ومتيم

⁽⁾ بالحظة : تطبق هذه السيفة على شركات الحامسة الخاصة باستفلال أي محل تجاري مثل متهي أو مطمم أو مسرح وما شابه ذلك على أن تمدل السيفة بها يطابق موضوع الاستفلال ،

 ا ع فرض الشركة : استفلال دار السينما الملوكة لــ « ا » والكائنة بشارع رتم
 ٢ ــ التعلل باسم الشركة : تكون جبيع المابلات والتعاتد عن الشركة باسم « ا » وحده وبارشاد ٥٠٠ وتحت الدراقه .
 ٣ ــ ادارة الشركة: تكون الإدارة الفنية والإدارية لــ « أ » وحده (أو لكل من الطرفين) .
 إ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ه ــ مركز الشركة : يـكون مركز الشركة بــدار المدينها نفسها .
٦ ــ بدة الشركة : تحددت بدة الشركة بــ سنة تبدا بن ونتنهى فى فللمة للتجديد لمدد اخرى با لم يحصل تنبيه بن احد الطرفين للآخر بخطاب موسى عليه تبل انتهاء لجلها أو اجل أية بدة مجددة بــ شـــمر على الآثل (أو لمــدة نتنهى فى وهى نفس المدة الباتية بن عقد البجار دار السينيا وتتجدد مع تجديد عقد الإيجار المذكور) .
 ٧ ــ مرتب الدير : قد تقرر الــ (ا) كدير الشركة مرتب شهرى قدره يدفع له في نهاية كل شهر علاوة على حصنه في الإرباح .
٨ ــ استهلاك بوجودات السينما : يخصم من ايراد الشركة مبلغ شـــهريا يدفع لـــ «١» ق نهاية كل شـــهر نظير استهلاك جبيـــع الإت السينما ومعداتها ويحسب ضمن مصروفات الشركة على أن يلتزم «١» بتجـــديد ما يلزم من الادوات والمعدات التي تستهلك بالاستمبال أو القدم وأمــــلاحها بمصروفات على عائقه .

انتق التماتدان على تكوين شركة مجامية بينسا بالشروط الآتية :

ويرامى في تحسيد قبية الإرباح والخمسائر الفهائيسة استقزال أيجار دار المينيا ومرتبسات المير والمستخدين والحمل أو فيجار الانقام واستهلاك الآلات والاعلانات والقرائب وضيرها بن المروقات القريقاللها عمر سعر العل .

.١- الارباح والضيائر: توزع الارباح والخسائر بين المتماتدين بنسبة فالمائة لـ « 1 » و.....

إلى دخاتر الشركة : تبسك الشركة دغائر تجارية بنظبة ترصد غيها جبيع الإيرادات والمبروغات وغيرها
 حسب الإسوال التجارية وق آخر كل غيور معل جرد للأصول والخصوم وحسساب الإرباح
 والخسائر وتحرر بيزائية عمويية ويعتبد الحساب ويعتبر نهائياً بجرد توقيع الطرفين عليه ويكون من حتى كل بنهيا في أي وتت شاء أن يطلع على دخائر الحساب ورسيده بنفسه أو بواسسطة

أو معاونة أحد الخبراء الحسسابيين.

- في المئة لـــ «ب» وفي حالة ظهور خسارة في احدى الميزانيات ترحل للميزانية التي تليها و"هكذا»، ولا توزع الإرباح على الشريكين الا بعد تفطيسة خسارة الميزانية السابقة .
- 11 نسخ الشركة : تنسخ الشركة قبل انتهاء بدتها باتفاق الشريكين أو اذا أتضح بن أحدى الميزانيات أن الخسارة قد جاوزت بن تاريخ بدء الشركة بالبينق على خلاف ذلك .
- ١٢ حظر منافسة الشركة : محظور على كل شريك أن ينافس الشركة بالقيام بأى عمل من أعمالها والاحق للشريك الآخر مطالبته بالتعويضات الناتجة عن تصرفه هذا .
- ١٣ تصفية الشركة: فيحالة انتهاء عقد الشركة لأى سبب من الاسباب يسترد الله المبلغ المدفوع مضه بعد استغزال نصيبه في الفسارة أن وجدت وتعود دار السينها بجمع محتويتها لـ و أ » وحده على أن يلزم بسداد المبلغ المستحق لـ «ب» في بحر ".... يوم من تاريخ الفسنح والا لزمته الفوائد بولتع في الملكة سنويا وتكون السينها بجميع مشتهاتها ضابقة للمداد مطلوب (».» .
- ١٤ الوناة ونقدان الأهلية : في حلة وناة احد الشريكين او نقدان اهليته بانلاسه أو اعساره أو الحجر عليه نفسخ الشركة ونتبع اجراءات التصغية المتنق عليها بالمادة السابقة .
- ١٥ عدم النشر: بما أن هذا المقد شركة محاصة فلا يجبوز النشر عنسه كما أنه محظور على «ب» بتانا أطلاع الغم عليه وخصوصها موظفى الدار وبن نتعامل معهم سوفى حالة مخالفته ذلك يحق لسد «١» طلب فسخ العقد مع الزام «ب» بكافة التعويض سيات .
- ١٦ الغزاع بين الشريكين : كل نزاع ينشأ بين المتعاندين او بين احدهما وورثة الآخر أو ممثليه خاص باى شرط من شروط هذا العقد يكون الفصل نيه بن اختصاص محكمة التجارية .
 - 1٧ ــ نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين بيد كل طرف واحدة منهما للعمل بموجبها عند اللروم .
 - 1٨ المروفات والاتعاب : مصروفات هذا العقد واتعابه تحتسب ضمن المصروفات العامة .

شد را مده داد مده المعالمة وقد ١٢٥٥

عقد شركة محاصة بين ناجر ووكيل بالعبولة

Acte de Société en Participation entre un Commercant et un placies

		اته في يوم
		حرر بین کل بن:
۰۰۰ ودیانته ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	وجنسيته	اولا: « 1 » بن سنومهنته
۰۰۰۰۰ طرف اول.		وبقيم ٠٠ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٠٠ وديانته ٠٠٠٠٠٠٠	ِلة وجنسيته	ثانيا : «ب» بن سنوكيل بالعبو
۰۰۰۰۰ طرف ثنان ۰	,	وبقيم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
		اتفق الطرغان على ما يأتى :

- المادة الاولى: بموجب هذا قبل «ب» بصفته وكيلا بالعمولة بوضع خبرته وتخصيص كل مجهوداته وواتنه لتوزيم ···· (يذكر نوع البضاعة التي ينتجها « أ » أوالني يستوردها من الشركة التي يبثلها بجمهورية مصر العربية) والترويج لها بالاسعار الأساسية التي يحددها « أ » باتفاقه معه ــ مع العلم بأنه محظور على «ب» أن يقوم بهثل هذه الاعمال بنفسه أو بالوساطة لصالح غيره .
- المادة الثانية : جميع المبيعات التي يعقدها «ب» باسم « أ » راساً وبالنقد عنما (أو يدنع في المائة من ثبنها نقدا والباتي بكبيالات او سندات اننيسة لا يزيد اجل استحقاق آخرها عن شهر وعلى الا يكون البيع بالأجـل الالبيوت او لتجار ذوى سمعة طبية) م
- وتعتبر جهيم البيعات التي تتم بواسطة « ا » او تطلب منه راسا سواء مسدرت من عملائه الحدد او السابقين على هذا العقد ــ انها تبت بفضل مجهودات «ب» ويكون لهذا الاخير نصيب في أرباهها .
- المائدة الثالثة: على « 1 » المحافظة دائما على مستوى منتجاته والعمل على تحسينها بقدر الامكان لارضاء العملاء وتلافي المنانسة .
- اللدة الرابعة: ودة هذا المتد سنة تبدأ بهن بسبب وتنتهي في تابلة للتحديد لدد أخرى مهاثلة ما لم يخطر أجد الشريكين الآخر بخطاب موصى عليه برغبته في الانفصال قبل نهاية مدة هذه الشركة أو المدة المجددة بــ شهر على الاتل .
- على أنه نظرا لأن « 1 » لم يبرم هذا الانفاق مع «ب» الا لزيادة مقطوعيته في المبيعسات والارباح مّاذًا تقصت كبية السمات عن في السنة الأشهر الاولى (أو السنة الاولى) حق لـ « أ » بمد يوما من اخطار «ب» بخطاب موصى عليه اعتبار هذا العقد مفسسوها من تلقاء نفسه ودون حاجة للحصول على حكم بذلك وعلى الا بلتزم بدغع أي تعويض له عن ذلك .
- المادة الخامسة: جبيع المروغات اللازمة لانتقالات «ب» واقابنه في انحاء القطر التي يجول نيها وكذا مصروفات من يضطر للاستعانة بهم العاونته في ماموريته تدمع من «أ» وتحتسب ضمن مصروفات الشركة بشرط التصريح

- پها بن هذا الاخير واعتبادها منه بمنتضى كشوفشسهوية تقدم له بن قب» ويشسرط الا تتجسسلوز مبلغ ملهم جنيه ملهم جنيه
- المادة السائدسة: يسسك (1) و دفاتر تجارية منظبة ترصسد نبها جبيع البيعسات والمعروفات وغيرها حسب الأمول التجارية وفي آخسر كل شهر يعلل جرد للأصول والخصوم وحساب الأرباح والخساش و تحرر بيزانية عموبية تعتبر نبائية ببجرد نوتيع الطرفين عليها وين حق (4) أن يطلع في أي وقت شاء على الدفاتر ورصيد الحساب ويراعى في تحديد تهيمة الإرباح والخسسائر الفهائية استغزال اجسسور المستخدين والعبال وابجسار الحل ومعروفات انتقالات (4) والاكثارة والمرائد والمتهلاك العدد والالات أن وجست العبل المدالية العدد والالات أن وجست العبل المدروفات التي يتطلبها حسن سير العبل ...
- المادة المسابعة: توزع االارباح والخسائر بين المتعاندين بنسبة في المقة لسد «ب» و لسد «ا» و في حلة غلبور خسارة في احدى المؤلفة المشركين المشركين المشركين المشركين الابعد تفطية خسارة الميزانية على أن « ا » يتمهد بأن يدنع لسد «ب» الى أن تحرر الميزانيسة الاولى بدلغ في نهلية كل شهر تخصم من حصته في الارباح ويتوقف دنع هدفه المبلغ بظهور أول ميزانية سواء الضح بطع وجود ارباح أو خسائر .
- اللادة اللهدة : في حالة وغاة احد الطرغين أو غندان أهليته باغلاسه أو أعساره أو الحجر عليه يفسخ هذا المقسد ويسرى النسسة إمتداء من تحرير آخر ميزانيسة ويكون من حق هب، أو ورثته أو مبائيه المعسول على نسبة في الأرباح أو الخسائر محسوبة على أساس ما اظهرته آخر ميزائية بقدر المدة التي انغفست بين تحرير آخر ميزانية وبين تقدان أهلية أحد الطرغين أو وناته ،
- **المادة الناسمة :** يتمهد (1 » بعدم التصرف بالبيع أو التنازل عن محله طول بدة سريان هذا المقد كيا أنه بحظور على كل بن الطرفين طلب نسخه تبل نهاية بدته وفى حالة مخالفة الحسدهبا لهسده الشروط يلزم بسكافة التعويضات الناتجة عن ذلك .
- اللادة العائدرة: بها أن هذا العقد شركة بحاصة فلابجوز النشر عنه كيا أنه بحظور بناتاً على «ب» الملاع الفسير عليه وخصسوصا عبلاء المحل وموظفيه وفي حالة مخالفته ذلك يحق لسـ « أ » طلب نسخ العقد مع الزلمه بكلفة التعويضات .
- المادة الحادية عشرة: كل نزاع ينشأ بين المتعاتدين اوبين احدهم وورثة الآخر او مبتليه خاص بأى شرط من شروط. . هذا المقد يكون الفصل فيه من اختصاص محكمة التجارية .
 - المهدة الثانية عشرة: تحرر هذا العقد من نسختين بيد كل من الطرغين واحدة منهما للعمل بموجبهما .
 - المادة الثالثة عشرة: مصروفات عسدا المقسد وأنعسابه تحتسب ضين المروفات العابة .

الفصل السابع

الشركة ذات المسئولية المحدودة (١) La Société à Responsabilité limitée

الصيغة رقم ٢٢٦ عقد شركة ذات مسئولية محدودة Acte de Société à Responsabilité limitee

أستحدث قانون الشركات رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ نوما جديداً في الشركات هو الشركات ذات المســـفولية المحدودة ولتيسير أبر انشاء هذه الشركات على الراغبين في ذلك اعدت وزارة التجارة والصناعة أنبوذجا لعقـــد الشركة ذات المسئولية المحدودة ليسترشد به أصـــحاب الشنان .

وغيما يلى النموذج المثار اليه ،

من القانون المذكور وانهام توزيع الحصص .

المتد.

قد أسسوا نيها بينهم شركة ذات مسئولية محدودة ونقا لأحكام القانون رقم٢٦ لسنة ١٩٥٤ وأحكام هــذا

ويقور المؤسسون اتهم تد راعوا التواعة التي يقرها القانون رتم٢٢. لسنة ١٩٥٤ المشاراتيه في شأن عنوان الشركة وغرضها وعدد الشركاء ومقدار راس المل وانعام الوغاء به باسره وايداعه على الوجه المبين في المادة ٧٧

(۱) تراجع المادة ۱۳ من القانون في تعريف الشركة والمادة ۱۸ في اركان العقد . ويلغي الباب الرابسع من هسذا النوذج الخاص بجلس الوقابة بالنسسية الشركات التي لا يزيد عسدد الشركاء نيها على عشرة وكذلك كل الشارة في النوذج تتصل بجلس الرقابة .

(۲) تراجـــع المادنان ٦٦ ـــ ١ و ٢ و ٦٩ ــ ١ واذا كان التوقيع بواسطة وكيل نيجب أن يكون التوكيـــل رسميا (م ٧٠٠ ــ مدنى) .

الباب الاول

تسبعة الشركة _ غرضها _ منتها _ مركزها انعام

هادة 1 _ عنوان الشركة أو اسبها هو
مادة ٢ ـــ غرض الشركة هو · · · · · · · · (١) •
مادة ٣ ــ مدة الشركة هي سنة تبدأ من تاريخ تيدها في السجل النجاري . ويجوز اطلة المدة بالشروط المبينة في هذا المقد (٣) .
مادة } _ يكون مركز الشركة العام ومحلها القانوني بمدينة شـارع رقم

ویجوز لمدیری الشرکة أن يترروا نتسل المرکز العام الى ایة جهة أخری فی نفس البلد کما یجوز لهم أن يترروا انشاء نروع او وكالات للشركة فی مصر او فی الخارج .

واذا نقل المركز العام الى بلد آخر نيلزم أن يكون ذلك بناء على ترار من الجمعية العموميـــة غير العادية للشركاء ومقا للأحكام المقررة في المادة ٢٩ من العقد .

مادة ه ــ حدد راس مال الشركة بعبلغ جنيه موزع الى حصة قيمة كل منها منها حصة نقدية قيمنها جنيه و حصة عينية قيمنها جنيه (أ) .

وهذه الحصص موزعة بين الشركاء على الوجه الآتى :

القيمة بالجنيهات	عدد الحصص العينية	عدد الحسص النقدية	اسم صاحب الحصة
_	_	_	_
_	_	_	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_	_	_	المجموع

ويقرر الشركاء ان الحصص النقسدية دفعت تيبتها بالكالمل وبقدرها جنيسه وأودعت في

⁽۱) تراحم المادتان ٦٥ و ١٨ - ١ -

⁽٢) تراجع المادة ٦٤ .

⁽٣) تراجع المادة ٨٥ .

⁽٤) تراجع المادنان ٦٣ ـــ ٣ و ٧١ .

	and the second of	
	and the second second	وفيها يلى بيان الحصص العينية المقدمة من غلان وغلان (٢) .
:		ا ــ قدم السيد ما ياتي
		٢ ـــ وقدم السيد ما يأتي

مادة ٦ ــ كل حصة في رأس مال الشركة تخول صاحبها الحق في حصـــــة متعادلة في أرباح الشركة وفي ملسكية موجوداتها ، ولا يلتزم الشركاء الا في حـــدود قيمة حصصهم .

والحقوق والالتزامات المنطقة بالحصة تتبعها في ايدى كل من تؤول اليه ملكيتها ويترتب حتما على لمكية الحصة قبول احكام هــذا العقد وترارات الجمعية العمومية .

لمدة ٧ سيجوز زيادة رأس الحال على نفعة واحدة أواكثر سواء باصدار حصص جديدة أو بتحويل الحال الاحتباطي الحسر الى حصص وذلك بقرار من الجمعية غير العادية للشركاء وفقاً للأحكام المقررة في المادة ٢٦ من العقسد .

و في حالة اصدار حصص نقدية جـديدة بكون للشركاء حق انضلية الاكتتاب فيها بنسبة عــدد ما يبلكه كلمنهم من حصص تديية، ويستعبل هذا الحق وفقا للأوضاع وبالشروط التي تعينها الادارة بعوافقة مجلس الراقبة ما لم نقرر الجمعيــة المعومية غير الاعتيادية خلاف ذلك .

مادة A — للجمعية العموميسة غير الاعتيادية أن تقسرر تخفيض راس المسال لاى صبب وعلى أن لا يقل عن الف جنيه ويسكون التخفيض بالكفية التى تراها الجمعيسة وبالاخص عن طريق أنقاص عسدد الحصمص أواسترداد بعضها أو تخفيض القيمة الاسعية لكل منها عن عشرين جنيها .

مادة 1 ــ الحصص قابلة للانتقال بين الشركاء بالا قيد ويجب أن تخطر به الشركة لاثباته في الســـجل الخاص بذلك .

ويجب على من يعترم بيع حصته للغير أن يخطر أدارة الشركة بذلك بخطاب ووصى عليه ينضمن أسم ولتب المتثارل اليه ومهنته وسحل أتامته وعدد الحصص المتنازل عنها . وتقسوم الادارة بدورها باخطار الشركاء في بحر الثلاثة أيام التاليسة ، وللشركاء خلال شهر من الاخطار أن يستردوا الحصة بالشروط نفسها .

وبعد انتضاء شهرمن ابلاغ العرض دون أن يستعمل احدد الشركاء حق الاسترداد يكون الشريك

 ⁽۱) تراجع المادة ١٧ – ١ من القانون والقرار الوزاري رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ .
 (۲) تراجع المادتان ٢٧ – ٢ و ١٨ – ١ والمحق المرافق .

حرا في النصرف في حصته واذا استميل حق الاسترداد اكثر من شريك تسبت الحصة البيعسة بينهم ننسة حصة كل بنهر () .

مادة ١٠ ـ يعد بمركز الشركة سحل خاص للشركاء يتضمن ما يأتى:

- (١) أسماء الشركاء وجنسياتهم ومهنتهم .
- (٢) عسدد الحصص التي يملكها كل شريك ومقدار ما دغعه .
- (٣) التنازل عن الحصص أو انتقل ملكتها مع بيان تاريخه وتوقيع الدير والمتنازل له في حالة التمرف
 بين الأحياء وتوقيع المدير ومن آلت اليه الحصة في حالة الانتقال بسبب الموت ولا يكون للتنازل
 أو الانتقال أثر بالنسبة إلى الشركة أو إلى الغير الا من تاريخ قيده في السجل.

ويجوز لكل شريك ولكل ذى مصلحة بن غير الشركاء الاطلاع على هذا السجل في ساعات عبل الشركة . الشركة .

وترسل في شسمور يغاير من كل سسنة تاثبة بالبيانات الواردة في هذا السجل أو عن كل تغيير يطسرا عليها الى مصلحة الشركات بوزارة التجسارة والصناعة .

الباب الثالث ادارة الثم كة (٢)

مادة 11 سينولى ادارة الشركة السيد المتيم في باعتباره المدير الوحيد وتنتهى وطبئته في (أو يبسائر الادارة لمدة فسيم محددة) . او يتولى ادارة الشركة مديرون تعينهم الجمعية المعوبيسة من بين الشركاء أو من غيرهم .

> واستثناء مها تقدم عين الشركاء هيئة الادارة الاولى من : ١ ـــــ المسيد المقيم في

> > ٢ ــ السيد المقيم في المرابع الم

وتنتمي وظيفة الديرين في « أو يباشرون وظيفتهم لدة غير محدودة » .

قى هذا الصدد أوسع السلطة للتعامل باسمها واجراء كاغة العتود والمعاصلات الداخلة ضمن غسرض

⁽١) تراجع المادنتان ٧٣ و ٧٤ .

⁽٢) تراجع المواد ٥٥ و ٧٦ و ٧٧ ويلاحظ أن معظم الأحكام الواردة في هذا الباب هي على سبيل المثال .

الشركة وعلى الأخص تعيين ووتف و مسزل وكالاه ومستخصى الشركة وتحديد مرتباتهم واجسورهم ومكاناتهم وتبغيرونشي البلغ توقيق وتحويل ويبع وتعسميد كالمة المنطقة الانتية التجسارية وابرام جييع المقتود والمسلوطات والمستقت التي تعلق بيماسيات الشركة بالنقد أو بالأجسل . وله شراء جييع السواد والمهلت والمنتوات . وله أن يقرض بطريق نتم الامتيادات . . . الم

لها القروض غير المقتوح بها اعتمادات بالنبوك والمشتربات والبلدلات وبيع المسئلات التجارية والمقارات والرهون وكذلك الاستدرات في الهيسسات الاخرى غلا يجوز اجراؤها الابعد بوانفة الجيمية المجوية غير العاملية 9 وينسأء على تسرار لجهامي بن الشركاء 190

ملاة ١٣ سالدير قابل للعزل في اى وقت بقسرار مسبب بمسدر من الجمعية العموميسة غير العلاية « أو بقسرار اجمساعي من الشسركاء » وله أن يمستقيل في نهاية المسمنة المالية على أن يقدم الاسبسقالة الى :

- G--

رئيس مجلس الرقابة تبل ذلك ب شهر على الاتل . الحمدة المبومية

لهادة ١٤ سـ في حالة انتهاء وظيفة احد المديرين بمطى الباقين خلال شهر ان يدعوا الجمعية العمومية غير العسادية للانعقاد للنظر في الام وتعيين مدير جديد .

لمادة 10 سـ للمتيرين في علاتتهم مع بعضهم وكتنبير ذي صفة داخلية أن يؤلفوا لمجلس ادارة يتولى بنفسه تعيين رئيسه وسكرتيره .

ويجتمع مجلس الادارة بناء على طلب الرئيس او عضوين آخرين من اعضائه كلما دعت مصلحة الشركة الى ذلك يويعقسد الاجتماع في مركز الشركة او في اى مكان آخر يعينه خطاب الدعوة .

ولا تعسد مداولاته صحيحة الا اذا كان نصف اعضاء مجلس الادارة على الاتلحاضرين الاجتماع . وتعسد قرارات مجلس الادارة بأغلبية أصوات المديرين الحاضرين وأذا تسلوت الاصوات يكون صوت الرئيس مرجحا وتثبت القسرارات المذكورة في حاضر ندون في سجل خاص ويوقع عليها المديرون الذين اشتركوا في اصددار هذه القرارات ، ويصدق رئيس المجلس على صور أو مستخرجات هذه المحاضر .

ويتداول مجلس الادارة في جميع المسائل المعروضة عليه والتي تتعلق بادارة شئون الشركة .

ويجب على المجلس أن بيت بصفة خاصة في كل عبلية أو تعاقد بترتب عليه تعهسد من الشركة أو مصروف تزيد قبيته على (١٠٠ جنبه مشالا) دون أن يكون للغير أن يطالبوا بأى اثبات في هذا الصدد

ويجب على الديرين أن يقوموا بتنفيذ الترارات الصادرة من مجلس الادارة وأن يتبعوا تطبياته وأرشياداته والا عزلوا من وظيفتهم والزموا بتعويضات للشركة .

مادة ١٦ _ المديرين الحق في تبض مبلغ سنوى اجمالي تدره جنيه بمسفة مكافأة تدفع كل (شسهر

⁽١) الفقرة الاولى من هذه الملدة على سبيل المثال .

أو ثلاثة شمهور مثلا) وتقيد بحساب المسروغات المموميسة ، وذلك عسلاوة على حقهم في اسسترداد مصروغات التمثيل وبدل السفر و الانتقال .

ولهم ايضا حق الحصول على حصة في الارباح على الوجه البين في المادة ٣٥ من هذاالعقد. ويتم توزيع هذه المبالغ بين المديرين طبقا لما يتنقى عليه نبيا بينهم .

مادة ١٧ حبيع المقود والغواتير والاسماء والمغاوين التجارية والاعائنات وجبيع الاوراق والملبوعات الاخرى الله تعدد الله تعدد من الشركة يجب أن تحل تسبية الشركة وأن تسبقها أو تلحقها عبدارة ﴿ فَرَكَةُ ذَاتَ مسئولية محدودة م مكتوبة بأحرف وافسسحة ومتروءة ، مح بيان مركز الشركة وبيان رأس المال اذا لم يكن اتل من تبيته الثانية في آخر ميزانية.

ولا يكون التصرف ملزما للشركة الا اذا وقعه المدير او غيره من مستخدمي الشركة مشتوعاً بالصفة التي يتمامل بها .

مادة 1A ــ تكون تبليغات الشركة المشار اليها في هــذا العقد سنواء كانت بين الشركاء أوبينهم وبين الشركة على هيئة خطابات موضى عليها .

الباب الرابع مطس الرقامة (١)

مادة ١٩ سـ يسكون للشركة مجلس رتابة مؤلف من ثلاثة أعضاء على الأقل ومن عضــــوا على الأكثر تعينهم الجمعية العموميـــة من بين الشركاء وتقدر اتعابهم .

> > مادة ٢٠ - يعين اعضاء مجلس الرقابة لمدة سنوات (ثلاثة مثلا) .

غير أن مجلس الرقابة المعين في المادة السابقة يبقى قائما بأعماله لدة سنة وفي نهاية هذه المدة يتجدد المجلس باجمسه وبعد ذلك يتجدد التجاس باجمسه وبعد ذلك يتجدد التجاس باجمسه وبعد ذلك يتجدد العالمية العادية . ويعين الثانات الأولان بطسريق الانتزاع ثم يتجدد الإعضاء بمسد ذلك بحسب الاقتمية في التعيين ، فاذا كان عسدد أعضاء المجلس غير قابل للتسبة على ثلاثة اندبج العدد البائم فيهن يتخلولهم آخسر تجديد . ويجوز دائما اعدة انتخاب الاعضاء الذين انتهت بدة عضويتهم.

مادة ٢١ - يشتورط أن يكون عضو مجلس الرقابة مالكا لعدد بن حصم الشركة تسدره حصة على الأقل تخصص لفنمان الاخطساء التي يرتكبها خلال عضسويته وتكون هذه الحصص غير قابلة للتداول خلال الدة الذكورة(٢) .

⁽١) تراجع المواد ٧١ و ٨٠ و ٨١ والملاحظة رقم ١ في الصفحة الاولى من النموذج .

⁽٢) حكم هذه المادة اختيارى .

- مادة ٢٢ ــ لمطلس الرهابة أن يمين أعضاء في مراكز الأعضاء التي نظو خلال السنة بسبب الاستقالة أو الوغاة أو لاي سبب آخر ويجب اجسراء ثلك خلال الشهر التأمي للظو أذا تقص عدد الاعضاء من الأكثر
- والاعضاء الذين يعينون على هذا الوجايتسليون العبل في الحال على أن للجبعية العبوبية في أول اجتباع لها أن تقر تعيينهم أو أن تعين آخرين بِدلا منهم ، والعضـــو الذي يعين في محل الآخسر بيقي مثلها بأصبله في ألماة المتبقية من وكلته .
- مادة ٣٣ ــ يمين مجلس الرقابة من بين أعضائه رئيسا وسكرتيرا وعنسد غياب الرئيس يمين المجلس العضسو الذي يقوم باعمال الرئيس مؤقتا
- ويعقد مجلس الرقابة في مركز الشركة أو في أي مكان آخــر يحدده خطـــلب الدعـــوة كلما ذعت مصلحتها الى انعقاده بناء على دعوة الرئيس أو (عضوين من أعضائه مثلاً) ويجوز دعوته ألى المقاد غير عادى بناء على طلب أدارة الشركة .
- ويلزم لصحة المداولات أن يسكون نصف أعضاء المجلس على الأقل حاضرين وتصسدر القرارات بأغلبية أصسوات الحاضرين وإذا تسساوت الاصوات يكون صوت الرئيس مرجحا .
- ونثبت بداولات الجلس وقراراته في محاضر ندون في سجل خاص ويوقع عليها الرئيس والسكرتير ويصدق رئين الجلس على صور أوبستخرجات هذه المحاضر .
- مادة ٢٤ هـ يتوم مجلس الرقابة بتمثيل الشركاء في علاقاتهم مع ادارة الشركة ، وعليه محص الدماتر والحسابات والخزية ومحفظة الاوراق المالية وتيم الشركة ،
- ويقدم كل سنة الى الجمعيسة المهومية تقريرا بنتيجة اعباله ببين غيه المخالفات والاخطساء النى قد يجدها في قوائم الجرد كما ببين الاسباب التي قد تحول دون لجراء توزيع حصص الارباح التي قد نقترهها ادارة الشركة .
- مادة ۲۵ سـ لاعضاء مجلس الرقابة الدى فى ان يتقاضوا مبلغ جنيه بصفة « بدل حضور او مكافأة » يجرى توزيمه بينهم حسب ما يتراءى لهم .
- مادة ٢٧ _ لكل شريك حق حضور الجمعية العبومية مهما كان عدد الحصم التي يبتلكها مسواء كان ذلك بطريق الاصالة أو بطريق اتابة شريك كضر لتشليله في الجمعية .
 - ولكل شريك عدد من الأصوات بقدر عدد ما يملكه أو يمثله من حصص دون تحديد .

⁽۱) تراجع المائتان ۸۲ و ۸۳ •

- مادة ٢٨ يراس الجمعية المعومية رئيس مجلس الرقلة وعند غياب يراسها لحد زملانم خساره المجلس ويعين الرئيس سنوريرا ومراجما لفرز الأصوات على أن تقر الجمعية المعومية تعيينهما

وبحب أن تشمل خطابات الدعوة على بيان جدول الاعمال ومكان الاجتماع وزمانة .

- مادة .٣ لا يجوز للجمعية المعومية أن تتداول في غير المسائل الواردة في جدول الاعمل المبين في خطاب الدعوة والقرارات التي تصدره الجمعية المعومية ملتا لعقد الشركة تكون ملزمة لجميسع الشركاء بما غيهم الفقيين والمخالفين في الراي وعديمي الاهلية .
- مادة ٣١ ــ تفعقد الجمعية العمومية العادية كل سنة بناء على دعوة من ادارة الشركة خلال المستة شهور التالية الفيادة المسنة المائية الشركة .

ونجتيع على الأخص لسباع تقرير الديرين عن نفساط الشركة ومركزها المالى وتقسرير مجلس الرقابة والقسديق عند اللزوم على الميزانية وحساب الإيراح والخسائر وتحديد حصص الإيراح الني يزوع على الشركاء وتعين الديرين أو أعضاء مجلس الرقابة وتحديد مكاماتهم وغير ذلك من المسسائل الذي لا تحفل في أخصاص الجميعية غير العادية .

ولا تكون قرارات الجمعية المعيمية المعادية صحيحة الا اذا مسهرت باغلبية الاصوات التي تبثل راس المسلل فاذا لم تتوافر هذه الاغلبية في الاجتماع الاول نمين عقد الجمعية المعومية ثانية خسلال القلالين بوما التالية .

ويعتبر اجتماعها الثاني صحيحا مهما كان عسدد الحصص المثلة عيه وتصدر القرارات بأغلبيــــة الاصوات وفي حالة التساوي يرجح الراي الذي في جانبه الرئيس .

ملاة ٣٢ _ للجمعية العمومية غير العادية أن تعدل جواد عقد الشركة عدا ما تعلق منها بغرض الشركة الامسلى أو زيادة النزامات الشركاء .

ولا تكون قسرارات الجمعية صحيحة الا أذا تواغرت الأغلبية العدية للشركاء الحائزة لثلاثة أرباع المل (١) .

على أنه اذا كان القرار يتملق بمزل احد المديرين مان الأفليية تحسب بعد استبعاد الحصص التى يمثلها المدير المترح عزله وإذا كان القرار يتملق بالمساس بحقوق نلة من الحصص فلا يكون صحيحا الا أذا توافرت الإغليبة المطلوبة بالنسبة لكل فئة من اصحاب الحصص .

⁽١) طبقا للمادة ٨٣ يجوز أن يشترط المتد اغلبيسة أخرى .

مادة ٣٣ - بَجْوَرُ لَلْمُدِّيرِينَ دعوة الجمعية المبويية لاتمقاد غير عادى كلما دعت المرورة إلى ذلك .

ويجوز لمجلس الرتابة أن يتولى توجيه الدعوة اذا طلب من الديرين بخطاب موصىعليه وانتضت ثمانية أيام دون أن يقوم الديرون بتوجيه الدعوة .

ويجوز أن تدعى الجمعية المووية بناء على طقب شريك أو أكثر يبثل أكثر بن نصف رأس للل اذا طلب ذلك من الديرين بخطاب بومي عليه وانتفست ثباتيسة أيلم دون أن يقوم الديرون بتوجيسه الدعسسوة .

ويوضع جدول الاعمال بمعرفة « الجهة التي وجهت الدعوة للانمثاد » .

(المديرين أو مجلس الرقابة أو الشركاء حسب الاحوال) .

مادة ٢٣ ــ لكل شريك الناء انمقاد الجمعية المبومية حق مناقشة المسائل الواردة في جدول الاعبال ويكون الديرون ماذمين بالإجابة على استلة الشركاء بالقسدر الذي لا يعرض مسلح الشركة للضرر .

غاذا رأى أحد الشركاء أن الرد على سؤاله غير كلف احتكم إلى الجمعية الصوبية وكان تسرارها واجب التنفيذ .

مادة ٣٥ ـــ تدون مداولات الجمعية المعومية وتراراتها فيحناضر تقيد في سجل خامس ويوقع عليها رئيس الجمعية والسكرنير والمراجع، ويصدق رئيس الجمعية على صور أو مستخرجات هذه المحاضر ،

الباب السانس

معنة الشركة - الجرد - الحساب الختامي - المسال الاحتيساطي - توزيع الإرباح (١)

وتنعقد أول جمعية عمومية عقب هسده السنة .

مادة ٣٧ ــ على مديرى الشركة أن يعنوا عن كل سسنة بملية في موعد يسمع بعقد الجمعية العيومية خلال (ستة أشهر على الانشر) من تاريخ إنتهائها ميزانية الشركة وقائبة الجرد وجيساب الارباح والخيسائر تقريرا عن نشاط الشركة خلال السنة المالية ومركزها الملي في ختام السنة ذانها .

وتودع البزانية بعد انتضاء حصمة عشر يوما من اعدادها مكتب السجل التجاري ولكل ذي شأن إن يطلب الاطلاع عليها .

ويجوز لكل شريك خلال الخبسة عشر يوما التي نسبق المعلد الجمعية الصومية أن يطلع بنفسه أو يواسطة وكيل يختلره من بين الشركاد أو من غيرهم على هسفه الإوراق وكذلك على تترير مجلس الرغلة .

⁽١) تراجع المادتان ٨٤ و ٦٨ ـــ ٢ م

مادة ٢٨ ــ نوزع أرباح الشركة الصافية السنوية بعــد خصم جبيسع المعروفات العبوبية والتسكاليف الاخسرى كما ياتى :

 ا سيرسدا بانتطاع بيلغ يوازى (٥ ٪ على الأثل) من الارباح لتكوين احتياطى . ويتف هذا الاتضاع منى بلغ مجموع الاعتباطى تدرا يوازى (٢٠ ٪ على الأثل) من رأس المل ومنى ممن الاحتياطى تمين المسود إلى الانتطاع (١) .

٦ ــ ثم يعتطع الملغ الكثرم لتوزيع حصــة اولى من الارباح قــدرها (٥ ٪ على الأهل) للشركاء عن
 قبهة حصصهم ، على أنه اذا لم تصبح أرباح الشركة في مـــــة من السنين بتوزيع هذه الحصــة فلا
 يجوز المطالبة بها من أرباح السنين القاحية .

٣ - يخصص بعد ما تقدم (١٠ ٪ على الأكثر) من الباتي لمكافأة المديرين .

بيوزع الباتي من الارباح بعد ذلك على الشركاء كعمسة اشائية في الارباح أو يرحل بناء على
 انتراح مجلس الادارة الى السنة المتبلة ال يخصص لاتشساء مال للاحتياطي أو للاستهلاك غسير
 عادين .

ابا الخسائر ــ ان وجدت ــ نينحبلها الشركاء بنسبة عدد حصصهم دون ان يلزم احدهم باكثر بن تيبة حصصه .

مادة ٣٩ ــ يستعمل المال الاحتياطي بناء على قرار مجلس الادارة غيما يكون أوفى بمصالح الشركة ..

مادة . } ــ تدفع حصص الارباح الى الشركاء في المكان والمواميد التي يحددها المديرون. ويجوز للمديرين بموافقة مجلس الرقابة أن يقوموا بتوزيسع مبلغ من أصل حصسمى أرباح السنة الجسارية آذا كانت الارباح المخصسصة والجارية نسمح بذلك .

الباب السابع المنسسازعات

مادة ٤١ - لا يجوز رفع المنازعات التي تبس المسلحة العابة والمشتركة للشركة ضد الديرين أو ضد احدهم الا باسم مجموع الشركاء ويعتضى تسرار من الجمعية العمومية .

ويجب حلى كل شريك بريد اشارة نزاع من هذا القبيل أن يخطى الديرين بذلك بخطاب، ومعى عليه قبل انتخاد الجمعية العبوبية الثالية بشهر واحد على الأطل ويجب على المديرين ادراج هذا الانتزاح في جدول اعبال الجمعية

غلقاً رفضت الجمعيــة هذا الانتراح لم يجزّ لأى شريك اعادة طرحه باسمه الشخصى لها اذا تبلّ خمين الجمعية المهوميــة لباشرة الدموى مندوباً أو اكثر ويجب أن توجــه اليهم جمهــع الاعلانات الرسبية .

⁽١) يجوز أن يتضمن عقد الشركة أهكلها خاصة بتكوين احتياطيات اخرى ٠

الباب الثابن حل الشركة ــ تصنيتها (١)

مادة ٢٢ — مند انتهاء بدة الشركة أو في حالة حلها قبل الأجل المصدد تمين الجمعيـــة العبوبية بنساء على طلب المديرين طريقة التصنية وتمين بصنيا أوجبلة بصفين وتحدد سلطتهم ،

وتنتهى سلطة المديرين بتعيين المسنين ، اما سلطة الجمعية العبوميسة نقبقى قائمة طوال مسدة التصنية الى أن يتم اخلاء عهدة المسنين .

> الباب التاسع أحكام ختامة

مادة ٣٦ _ يقيد هذا المقد في الســـجل النجاري وينشر طبتا للقانون وقد غوض الشركاء السيد في انخاذ كاغة الإجراءات اللازمة في هذا الشـــان .

المسروفات والنفتات والاجور والتكاليف المدفوعة فى سبيل ناسيس الشركة تخصم من حسساب المسروفات العبوبية .

> ملحسسق تموذج للمواد الخاصة بتقدير حصة عبنية (الباب الثاني من العقد مادة ٥)

اذا دخل شريك « مثلا » بحصة عينية (مصنع مصد لصناعة البسويات والألوان مشلا) في شركة ذات مسئولية محدودة فيتمين اثبات هسذه الحصة في المادة ٥ من نموذج المقد وفقاً للآني :

مادة ٥ ــ حدد رأس مال الشركة بعبلغ « تراجع مادة ٥ من نعوذج العقد » .

وغيما يلى بيان الحصة المينية المقدمة من السيد « أ » احد الموقعين على هذا العقد :

ا ــ قدم السيد (1) لهذه الشركة المحل الصناعى والتجارى لصناعة البويات والألوان وتجارتها الملوك
 له والكائن بشارع عبد العزيز رتم (1 تسم الموسسكى بالقاهرة والذى يشمل العناصر المعنوية والعناصر المادية
 المؤسسحة فيها يلى :

« أ » الاسم التجارى وشهرة المحل والعملاء .

 «ب» الحق في ايجار الاماكن التي يشسخلها المحل التجارئ والمصنع والمخازن والمستودعات عن المدة البائل سرياتها من العتود . وذلك على التفسسيل الآتي :

عقد أيجار المحل الكائن بشارع عبد العزيز رقم ١٥ لمدة تنتهي في آخر ديسمبر سنة ١٩٨٣ بايجــار

⁽۱) تراجع المواد AT و TT - T .

عقد ايجار المستودع الكائن الغ .
 (ج) أرباح والتزامات جميع الصنفات والمعاملات والاتفاقات والعنود التي قد تكون بيرمة مع الغيرلاستغلال المحل وعلى الاخص مع المستخدين والعبلاء .
(د.) الآلات والادوات والهبات واناث المكانب الوجودة في الحسل والممنع والمُصَارَن والتي تستخدم في استغلال المل .
 (a) المواد الاولية والمواد الصناعية والبضائع المنطقة بالمحل في ناريخ التوقيع على هـــذا المعدد.
وقد استنتى السسيد « 1 » بن الحصة المقتبة بنه واحقنظ بعنساصر موجوداته النجسارية الاخسرى وعلى الاخص النقدية بالصسندوق والبنوك والزمابات من اى نوع كانت الموجودة في تاريخ النوقيع على هذا المقد ،
 ٢ ــ نؤول بلكية الموجودات المتدمة للشركة ابتداء من تاريخ النوقيع على هذا العقد وبيدا حق النمتع بها من نفس التاريخ . وقد تدبت هذه الحصة العينية خالية من جميع القيود ومع الشمائات القانونية .
ويقرر المديد « 1 » صراحة أنه يعتنع عن تأسيس أو شراء أو السنتقلال أو الاشتراك في محل تجارى أو صناعي يقوم بنشاط معاثل لنشاط الشركة أو الاهتمام به بطريق مباشر أوغير مباشر وفلك طول بدة تيام الشركة.
 ٣ ـ نتسلم الشركة الوجسودات المقدمة بحالتها الراهنة وليس لها حق الرجوع على مقدم الحمسة باى صورة كانت بسبب قدم أو رداءة المهمات أو أثاث المكانب أو غير ذلك من الموجودات .
وتنتقل جبيع الحقوق والالتزليات المتعلقة بهــذه الموجودات الى الشركة اعتبارا من تاريخ التوقيسـع على هذا المعقد .
 ٢ - حددت التبية الإجبالية للحصة العينية المتدبة بن السيد «١) بالانفاق بين الموقعين على هذا بمبلغ ٠٠٠ جنبه على الوجه الإن ١
(1) العناصر المعنوية
(ب) الآلات والمهملت والادوات وائلث المسكلتب
(ج) المواد الاولية والمواد الصناعية والبضائع
الجبوع
« تلى ذلك المادة السادسة طبقا للنبوذج » .
-

شهرى قدره ۱۵ جنيها بموجب عقد عرق صائر من ملك العقار السيد / ومحرر في اول يناير سنة . 180 نابت الناريخ بمكتب الشهر العاري والتوثيق بالوسكي في ٥ يناير . ١٩٥٠ ه

عقد ايجار المسنع الكائن..... الخ .

الفصل الثامن

الشركة المساهمة La Société Anonyme

القرارات الوزارية بتاريخ ١٧ ابريل سنة ١٨٩٦ و ٣ يونيه سنة ١٩٠٦ و ٢١ مايو سنة ١٩٢٧ المنشورة في الوقائع الممرية نباعا بتاريخ ٦ مايو سنة ١٨٩٦ و ٤ يونيو سنة ١٩٠٦ و ٢٢ يونيه سنة ١٩٢٧ .

والقانون رتم ١٣٨ لسنة ١٩٤٧ والتانون رتم ١٩ لسنة ١٩٤٩ .

الراكم عقابها ويتاماه الراب

والقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥١ والقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ .

الصيغة رقم ۲۲۷ عقد ابندائی لشرکة مساهمة Acte Préliminaire d'une Société Anonyme

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ے ی پوم
	حرر هذا المقد بين كل بن : (١)
·	
غوا غيبا بينهم حجاءة ترمى الى انشاء شركة مساهمة متبتعة بجنسي كرمة جمهورية مصر العربيسة () طبقاً لأحكام القالون الناغذ والنظب	المادة الأولى: اتفق المماتدون على أن يؤلا جمهورية مصر العربية بترخيص حك المحق بهذا المقد .
	المادة الثانية: اسم هذه الشركة هو (٣) .
	اللدة الثالثة: غرض هذه الثم كة هو · · ·

- (۱) ملاحظات : لا يجسوز الترخيص في انشاء شركة بساهية الااذا كان عدد الشركاء المؤسسين سبعة على الأمل
 (نقرة ١ مادة ٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٥٠٤) ويعتبر مؤسسا كل من وقع العقد الابتسدائي للشركة
 (نقرة ٥ مادة ١٥ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤) .
- (۲) تستبدل بمبارة بترخيص من حسكومة جمهورية مصر العربية عبسارة باشهاد رسمى في الحالات التي يتم فيها
 انشاء الشركة با شهاد رسمى ،
 - (7) تراعى أحكام الملاتين ٢٣ و ٣٣ بن تانون النجــــارة والفترة النائية بن المادة ٢ والفترة الثانية بن المــــلاة والمادة ٧ بن القانون رتم 00 لسـنة ١٩٥١ .

ويجوز للشركة ان يكون لها مصلحة مع الهيئسك التي تزاول اعبالا تسبيهة باعبالها او التي تد تعاونها على تعقيق غرضها في مصر او في الخارج كما يجوز لها ان تشترك باي وجه من الوجوه مع الهيئات المذكورة او ان تتمج نبها أو نشتريها او تلحقها بها

المادة الرابعة: يكون مركز الشركة في مدينة ويجوز لمجلس الادارة أن ينشىء لها غروعا اومكاتب أو توكيلات في مصر أو في الخارج .

المادة الخامسة: الدة المحددة لهدفه الشركة هي ٢٥(٤) سنة ابتداء من المرسوم المرخص في تأسيسها (٩) ، وكل اطالة لمدة الشركة بجب ان تعتبد بعرسوم (١) .

(٤) يجوز تجاوز هذه المدة بمواخقة وزارة التجارة والصناعة اذا اقتضى غرض الشركة ذلك ،

(ه) تستبدل بعبارة المرسوم المرضم في تأسيسها عبارة الاشهاد الرسمي الصادر بتأسيسها في الحالات التي يتم فيها انشاء الشركة بالسهاد رسمي .

(٦) تستبدل بكلمة مرسوم عبارة اشهاد رسمي في الحالات التي بتم نيها انشاء الشركة باشهاد رسمي .

(٧) يجب أن يكون رأس المال كانيا لتحقيق غرض الشركة والايقل المدفوع منه عن عشرين ألف جنيه (نقرة ١ من
المادة ٢ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤) .

(A) تستدل بعبارة بعد مسدور المرسوم المخص في تأسيس الشركة «عيسارة» بعد مسدور الاشهاد الرسمي المشهد الرسمي المشوكة المسمى المشوكة في الحالات التي يتم فيها انتساء الشركة باشبهاد رسمي .

المادة العاشرة: يتمهسد الموتمون على هذا بالسمى في استصدار مرسوم الترخيص والقيام (٢) بجميع الإجراءات اللازمة لاتمام تأسيم النشر والقيد بالسجل اللازمة لاتمام تأسيم بالنشر والقيد بالسجل التجارى واتخاذ الإجراءات القانونية واسستيفاء المستندات اللازمة وادخال النمديلات التي تراها الحكومة لازمة سواء على هذا المقد او على نظام الشركة المرافق له .

المادة المحادية عشرة: المسرونات والنقات والإجسور والتكاليف التي نظرم الشركة بادائها بسبب تاسيمها بيانها التتريبي كالآني وقد حرر هذا المقدد!) من نسخ لكل من المتماتدين نسخة والأخيرة الإيداعها بوزارة التجارة والصناعة لطلب القرخيص اللازم (*) . التوقيصات

الصيغة رقم ٢٢٨ القانون الاساسى لشركة مساهبة منهنعة بجنسية الجيهورية العربية المتحدة Statuts d'une Société Anonyme jouissant de la Nationalité

de la République Arabe Unie الباب الاول في تأسيس الشركة

 ١ ــ ناسست طبقا لاحكام التانون النافذ وللنظام الحالى شركة مساهمة متهتمة بجنسية جمهورية مصر العربية بين مالكى الاسهم البيئة احكامها فيها بعد .

 ⁽۱) يوزع التترير قبل الاجتماع بالسبوعين على الاتل « غترة ١١ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ » .
 المال « غترة ٣ م ١٠ من القانون رقم ٢٦ لسسنة ح ويجب وفاء خيسة في المائة على الاقل بصفة ربح لراس

⁽٢) لا يجوز تخصيص ما يزيد على عشرة في المائة من الاربا ؟ ١٩٥ » .

⁽٣) هي ثلث مدة الشركة أو عشر سنوات مالية على الأكثر « نقرة ٢ م ١٠ من القانون رام ٢٦ لسنة ١٩٥٤».

⁽٤) يجب أن يكون العقد رسميا أو مصدقا على التوقيعات فيه « م 1 من القانون رقم ٢٦. لسفة ١٩٥٤ » •

⁽ه) تستبعل بمبارة الإداعها بوزارة التجارة والصناعة لطلب الترخيص اللازم عبارة لارغاقها بالاسهاد الرسمى اذا كان انشاء الشركة بالسهاد رسمى .

سم هذه الشركة هو	۲ ـــ اسم ھ
غرض هذه الشركة هو	۳ ــ غرض

ويجوز الشركة أن تكون لها مصلحة أو تشترك باى وجـــه من الوجوه مع الهيئــــات التى تزاول أعمالاً شبيعة باعظها أواقرى قد تعاونها على تحقيق غرضـــها فى مصر أو فى الخـــارج أو أن تلمج فيهـــا أو تشتريها إو تلحقها بها .

3 - يكون مركز الشركة ومحلها القانوني في مدينة

ويجوز لمجلس الادارة أن ينشيء لها مروعا أو مكاتب أو توكيلات في مصر أو في الخارج ،.

مـ المدة المحددة لهذه الشركة هي ٢٥ سسفة ابتداء من تاريخ المرصوم المرخص في تأسيسها .
 وكل اطالة لمسدة الشركة يجب أن تعتمد بمرسوم (١) .

الباب الثاني فراس مال الشركة وفي المستندات

٢ صدد راس مال الشركة بعلغ
 ٢ صدد راس مال الشركة بعلغ
 جنيفا منها مستخد
 و منها منها مستخد
 و مستخد راسيس تبلل حصص عنيت وحصص تأسيس تبلل

٧ ــ دغع الـ ، من قيمة كل سهم عنـــد الاكتتاب .

٨ ــ يجب أن يتم الوغاه بباتى كل سهم خلال ٥ سنوات على الأكثر من تاريخ أصدار المرسوم المرخص فى تأسيس الشركة (٢) وذلك فى الواعيد وبالطريقة الذي يعينها جلس الإدارة على أن يعلن من تلك الواعيد تبل طولها بخسسة عشر بوما على الآكل وتقيد البالغ الدوعة على مستدات الاسهم وكل سعم لم يؤشر عليه تأشير أصحيحا بالوغاء بالمبلغ الواجبة الاداء يبطل حتيا تداوله .

وكل مبلغ يتأخر اداؤه عن المبعاد المعين تجرى عليه حنها خائدة بسمو ٢٪ سنويا لمسلحة الشركة من يوم استحقاقه وننشر ارتام الامهم المناخر اداء المستحق من قبيتها فى جريدتين يوميتين تصدران فىالمدينة التى بها مركز الشركة احداهما على الاقل باللغة العربية وفىنشرة وزارة التجارة والصناعة.

ويحق لجلس ادارة الشركة أن يقوم ببيع هـــذه الاسهم لحساب المساهم المتأخر عن الدغع وعلى خُبته وتحت مســـئوليته بلا حكبة الى تتبيب هر رسمي أو أية اجراءات تاثونية ومستندات الاسعم التى تباع بهذه الكيفية تلغى حتباً على أن تســـلم بمســـتدات جديدة للمشترين عوضــــا عنها تحيل ذات الارقاء التى كاتت على الستندات القديبة •

 ⁽١) يعدل النص وغقا الحكام العقد الابتدائي .

 ⁽۲) يستبطل بعبارة المرسوم المرخص في تأسيس الشركة بعبارة الاشهاد الرسمىالصادر بتأسيس الشركة اذا كان الانشاء بالمسسهاد رسمي .

ويقصدم مجلس ادارة الشركة من ثين البيع ما يكون مطلوبا للشركة من اصل وفوائد ومصاريف ثم يحاسب المساهم الذي بيعت اسهمه على ما قد يوجد من الزيادة وتطالبه بالغرق عندحصول عجز -

والتنفيذ بهذه الطريقة لا يمنع الشركة من أن تصنعيل قبل المساهم المناخسر في الوقت ذاته أو في أي وقت آخر جميع الحقوق التي تخسولها أياها الإحكام العامة للقانون ،

ب تكون الاسهم اسمية الى أن يسدد قيمتها ويجوز لصاحبها أن بطلب تحويلها الى أسهم لحاملها ما أم
 تكن الجمعية المهومية قد قسررت بناء أسهم الشركة اسمية .

ويستننى من ذلك حصص الناميس و الاسهم التى تعطى مقابل الحصص العينية و الاسهم التى يكتب نها ولوسسووا الشركة قائها نظال اسبية طوال الدة السابقة على نشر الميزانية وحساب الاراح والخسائر وسائر الوثاق المحتة بها عن سنتين ماليتين كالمنين لا نقل كمل منهما عن التى عشر شهوا من تاريخ صدور المرسوم المذهس في تأسيس الشركة أو تاريخ تهدها في السجل التجاري أن كان تأسيسها قد تم بحرر رسمى .

١ - تستخرج الاسهم اوالسندات المبئلة للاسهم من دفتر ذى قسائم وتعطى ارقاما مسلسلة ويوقع عليها
 عفسوان من اعضاء جلس الادارة وتختم بخاتم الشركة .

ويجب أن يتفسمن السهم على الأخص تاريخ المرسوم العسادر بالترخيص في تأسيس الشركة وتاريخ نشره بالجريدة الرسمية وقيمة رأس المال وعسده الاسهم الموزع عليها وخصائصها وغرض الشركة ومركزها ومستنها والتاريخ المسدد لاجتاع الجمعية العمومية العادية .

ويسكون للاسسهم كوبونات ذات ارقام متسلسلة ومشتملة ايضا على رقم السهم .

إلا _ تنتقل بلكية الاسبم الاسبية باتبات التنازل كتابة في سجل خاصر بطلق عليه منجل نقل ملكية الاسمم وذلك بعد تقديم الترار وقع عليه من المنتازل الليه _ وللشركة الحق في أن تطلب التصديق على توقيع الطرفين واقبات أهليتها بالطرفي التتاونية _ وبالرغم من حصول التنازل واثباته في مسجل الشركة بظل الكتنبون الاصليون والمتنازلون المتحاليين بالتضادن نيما بينهم ومع من تنازلوا اليهم عن المبلغ الباتبة الى أن يتم تسديد قيمة الاسمم على أعضاء مجلس الادارة على الشهادات المنبئة لنيسة الاسمم الاسمية في سجل نقل الملكية .

١٢ ــ لا يلزم المساهمون الابتيمة الاسمهم المكتتب نميها ولا يجوز زيادة التزاماتهم .

١٣ ــ تترتب حتما على ملكية السهم قبسول نظام الشركة واقرارات جمعيتها العمومية .

١٤ ـ كل سهم غير قابل للتجزئة ،

10 ــ لا يجوز لورنة الساهم ولا لدائنيت باية حجة كانت أن يطابوا وضبع الاختام على معاتر الشركة أو تراكيب ما المركة الوسكة الوسكة على المستحدة ولا أن يعتنطوا باية طريقة كانت في ادارة الشركة ويجب عليهم في استعمال متوقعم التصويل على قوائم جسرد الشركة وحدائها المتعالجة وعلى قرارات الجمعيسة السويية .

- ١٦ كل سهم بخول الحق فحصة معادلة لحصة غيره بلا تبييز في لمكية موجسودات الشركة وفي الارباح المستحقة على الوجه البين غيما بعد .
- 1V تدفع هممص الارباح المستحقة عن الاسهم التي لحقلها الى حابل الكويون وتدفع البسالغ التي تستحق في حسالة قسمة بوجودات الشركة الى حابسل السهم وما دارت الاسهم اسبية فاخسر باللك لهيد اسبع في مسيحيل الشركة بسكون له وحده الحق في تبنى البالغ المستحقة عن السهم مسوءا كانت حمصما في الارباح أو نصيباً في بوجودات الشركة .
- ۱۸ ــ مع مراعاة حكم المادة ۱۲ من التانون رقم ۲۱ لسنة ۱۹۵۶ يجوز زيادة رأس مال الشركة باصدار أسهم جــديدة بنفس التيــة الاسمية التي للاسهم الاصلية كما يجوز تخفيضه .

ولا يجوز اصدار الاسهم الجديدة باتل من قينتها الاسبية واذا اصسحرت بانكثر من ذلك اخسسيف النوق حنها الى الاحتياطى القسانونى وتكون زيادة راس الحل اوتخفيضه بقرار بن الجمعية العومية للمساهين بناء على انتزاح بجلس الادارة بيين في حالة الزيادة مقدارها ومسعر اصدار الاسهم ومدى حق المساهين القدامي في أولوية الانتثاب في هذه الزيادة ويبين في حالة التخفيش بقدار هذا وكهيده.

11 - مع مراعاة حكم المادة 18 من القانون رقم ٢٦ المسمنة ١٩٥٤ للجمعية العمومية أن تقرر المسمدار سندات من أي نوع أكانت ويوضمج هسذا القرار "قيمة السندات وشروط المدارها وبدى قابليتها للتحويل الى أسهم ،

الباب الرابع في ادارة الشركة

- يتولى اداره الشركة مجلس اداره مؤلف منعضوا على الأثل و عضوا على الأثل و عضوا على الأثل و عضوا على الأثل و عضوا على الأثلر تعينهم الجمعية العموميــة .	۲
واستثناء بن طريقة التعيين السالفة الذكر عين المؤسسون أول مجلس ادارة بن عضوا وهم :	
مسور ويم سم الجنسية السن	Y

٢١ - يعين أعضاء مجلس الادارة لدة ثلاث سنوات .

غير أن مجلس الادارة المعين في المسادة السابقة يبقى قالها بأعماله لمدة سنوات (لا يجوز أن تزيد مدة مجلس الادارة الاول على خبس سنوات) .

وفيهاية هذه الدة يتجدد المجلس باجمعه ، ويصد ثلك يتجدد تلث الاعضاء في كل سنة ويعين اللثنان الإران بطريق الانتراع ، ثم يتجسدد الاعضاء بالانعية عادًا كان عسدد اعضاء مجلس الادارة غير قابل القسمة على ثلاثة انعج العدد الباقي فين يتناولهم آخر تجديد ويجوز دائها اعادة انتخاب الاعضاء الذين انتهت بدة عضويتهم .

٢٢ - لجلس الادارة الحق في أن يضم اليه أعضاء جددا كلما تراءى له ذلك على الا يزيد عدد الاعضاء

- التضيين على نصف عدد الاعضاء الذين يكونون في وظائفهم وقت انعقاد الجمعية العبومية الاخسيرة والا يجاوز اعضاء مجلس الادارة عضوا (الحد الاتصى لعدد الاعضاء) .
- وله كذلك أن يمين أعضاء في المراكز التي نظو في اثناء السنة ويجب عليه اجراء هذا التميين اذا نتص عدد أعضائه عن عضوا (الحد الادني) .
- والاعضاء المعينون على الوجه المبين في الفترتين السلسبتتين يتسلمون الممل في الحسال على أن تقر الجمعية العمومية تعيينهم في أول اجتماع لها ،
- ٢٣ يعين المجلس من بين أعضائه رئيسا وفي حالة غياب الرئيس يعين المجلس العضو الذي يتوم بأعمال الرياسة مؤقتا.
 - وقد عين المؤسسون ٠٠٠٠٠٠٠٠ رئيساً لأول مجلس ادارة .
- 3٢. ـ يجوز لجلس الادارة أن يمين من بين أعضائه عضوا منتدبا أو أكثر ويحدد المجلس اختصاصاته ومكافأته .
- ٢٥ يعقد مجلس الادارة في مركز الشركة كلما دعت مصلحتها الى انعقاده وبناء على دعوة الرئيس او
 بناء على طلب عضو آخر من اعضاء مجلس الادارة
- على أنه يجب أن يجتبع مجلس الادارة أربع مرات على الاتل خسلال السنة المسألية الواحدة ولا يجوز أن تنقض لربعة أشمم كالمة دون عند اجتباع المجلس .
- ويجوز ايضا أن ينعقد المجلس خارج مركز الشركة بشرط أن يكونجميع أعضائه حاضرين أومعثلين في الاجتماع وأن يكون هذا الاجتماع في مصر .
- ويجـوز أن ينص على عقـد اجنهاعات استثنائية لمجلس ادارة الشركة فيمدينة معينةخارج مصر اذا تواغرت لدى الشركة ظروف تبيح هـذا الاستثناء .
- ٢٦ ــ لا يكون اجتماع المجلس مستحيحا الا اذا حضره عدد الاعضاء (الثلث على الاتل) على الاتل) على الايل على عدد الحاضرين عن (ثلاثة على الاتل).
- ٢٧ ـ اعضــو مجلس الادارة ان ينيب عنــه عند الشرورة احد زملائه في المجلس ، وفي هذه الحالة يكون لهذا العضو صوتان ، ولا يجوز ان ينــوب عضو مجلس الادارة عن اكثر من واحد . ولا يجوز ان تتجاوز اصـــوات المنبين الغائبين ثلث عدد اصوات الحاضرين .
- ٢٨ ــ تصدر قرارات مجلس الادارة باغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين والمطلئ واذا تنساوت الاصنسوات رجع صوت الرئيس أو من يقوم مقامه .
- ٢٩ ــ لجلس الادارة أوسع سلطة لادارة الشركة غيها عــدا ما احتفظ به صراحة نظام الشركة للجمعيــة العمومية . وبدون تحديد لهذه السلطة يجوز له مباشرة جميع التصرفات غيما عدا النبرعات غيباشرها وفقاً لأحكام المادتين ، ٤ و ٢) من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ .
 - ٣٠ ــ يمثل رئيس المجلس الشركة امام القضاء سواء كانت مدعية أو مدعى عليها .

- يملك حق التوقيع عن الشركة على انغراد كل من رئيس مجلس الادارة واعضب عنه بجلس الادارة المتدين وكل عضو آخر ينتدبه الجلس لهذا الغرض .
- ولجلس الادارة الحق في أن يعين عسدة مديرين أو وكلاء منوضين وأن يحولهم أيضا حق التوقيع عن الشركة منفردين أو مجتمعين .
- ٣٢ ــ لا يلتزم اعضاء مجلس الادارة بأى النزام شخصى فيما ينطق بتعهدات الشركة بسبب تيامهم بمهام وظائفهم ضمن حدود وكالتهم .

ونيها عدا المشو المنتدب للادارة لايجوز أن نزيد جبلة المبائغ التي يحصل عليها عضب و مجلس الادارة بصنته هذه باعتباره أراتبا مطوعا يؤدى دون نظر الى ارباح الشركة او خسيبائرها أو بدل حضور عن الجلسات مبلغ ٢٠٠ جنبه سنويا ،

الباب الخامس في الجمعية العبومية

- ٣٤ ــ الجمعية العمومية المكونة تكوينا صحيحا تبلل جميع المساهمين ولا يجوز انعقادها الا في
 (المدينة التي بها مركز الشركة) .
- ٣٥ ــ لكل بساهم حائز سهما (عشرة اسهم على الأكثر) الحق في حضور الجمعية المهوبيسة
 للمساهبين بطريق الإصالة أو النيابة .
- ويشترط لصحة النبابة أن تكون ثابتة في توكيل كتابي خاص وأن يكون التوكيل رسميا أو مصدقا على التوقيمات غيه أذا كان النائب بن غــــ المساهين ،
- ولا يكون لأى مساهم من غير الاشخاص الاعتباريين بوصفه امسيلا أو نائبا عن الفير صدد من الموسفة المسيلا أو الله على الاطل) من عدد الاصوات المتررة لاسم الحاضرين . ومن عند الخاصة عند الإموات المتررة لاسم الحاضرين . ومن عند على المتلفل في تقويم الحصسص العينية وتعيين أول مجلس ادارة والتثبت من صحة اقرارات المؤسسين ، يكون لكل مساهم أيا كان عدد أسجهه حق حضور الجمهية
- ٣٦ _ بجب على المساهمين الذبن يرغبون في حضور الجمعية العبومية أن يثبتوا أنهم أودعوا اسهمهم في مركز الشركة أو في مصرف من مصارف يصر أو الخذاج التي تكون قد عبنت في اعسلان الدعوة وذلك تبل أمعياً للموجوبة بثلاثة إمام كالملة على الإقل .

ويكون له عدد الاصوات المقررة في نظام الشركة دون أن يجاوز عشرة بأي حال من الاحوال .

- ولا يجوز قيد اى نقل للسكية الاسهم الاسهية في سسجل الشركة من تاريخ نشر الدعوة للاجتماع الى انفضاض الحيمية المهومية .
- ٢٧ ــ يراس الجمعية المبومية رئيس مجلس الادارة وعند غيابه يراسها عضو مجلس الادارة الذي ينسوب عنه بؤقتا .

ويعين الرئيس سكرتيرا ومراجعين اثنين لفرز الاصوات على أن نقر الجمعية العمومية تعيينهم .

٢٨ ــ تعتد الجيمية العبوبية العــادية كل سنة خلال الـــ شهور (ستة شهور على الأكثر التلقية لنهاية السنة المالية للشركة في المكان واليوم والساعة المعينة في اعلان الدعوة للاجتماع .

و تجتبع على الأخص لسباع تقسرير الجلس عن نشاط الشركة ومركزها الملي وتقرير الراتب والتصديق عند اللزوم على بيزانيت السنة الملية وعلى حسساب الارباح والخسسائر ولتصديد حصص الارباح التي نوزع على المساهين ولانتخاب مراتب الحسابات وتحديد مكاناتهم ولانتخساب اعضاء جلس الادارة أذا التضت الحال.

٣٩ الجلس الادارة دعوة الجمعية العمومية كلما راى ذلك ويتمين على المجلس أن يدعو الجمعية كلما طلب البه ذلك لغرض معين المراقب أو المساهمين الحائزون لعشر راس المل على الاقل - وق هذه الحالة الذيرة يجب على هؤلاء المساهمين أن يقتوا قبل أرسسال أية دعوة أنهم أودعسوا اسمههم في مركز الشركة أو في مصرف بجمهورية بمصر العربية بحيث لا يجوز لهم سحبها الا بعد ارتضاض الحيمية .

وترسل صورة من هذه الاوراق الى مصلحة الشركات في نفس الوقت الذي يتم نيسه نشر الدعوة أو أرسالها إلى المساهين .

) - للمراقب عند الضرورة التصوى أن يدعو الجمعية العبومية للانعقاد وعليه في هذه الحالة أن يضع جدول الاعمال ويتولى نشره بنفسه .

وترسل صدورة من هده الاوراق الي مصلحة الشركات في نفس الوقت الذي يتم نيسه نشر الدعوة أو ارسالها الى المساهين ،

 إ) حيكون اتمغاد الجميعة محيدا أذا كان ربع راس مال الشركة على الإقل مغاذ نعيها غاذا لم يتوافسر هذا القدر الانفي في الاجتماع الاول اتمقدت الجميعة العمومية بناء من دعوة ثانية في خـلال الثلاثين يوما التالية ويمتر اعتماعها النفي محيدا مهما كان عدد الاسهم الطقة يهم .

وتصدر القرارات بأغلبية الاصوات وفي حالة التساوي يرجح صوت من يراس الجمعية .

 ٢ يجوز للجمعية العمومية أن تتداول في غير المسائل الواردة في جسدول الاعمال المبين في اعسلان الدعسية .

٤٣ ــ قرارات الجمعية العمويمة الصادرة طبقا لنظام الشركة بلزمة لجميع المساهمين حتى الفاتبين منهم و المخالفين في الراى او عديمي الاهلية ومن لم نتوافر غيهم الاهلية .

الباب السادس في مراتب الحسابات

}} _ بكون المشركة مراتب حسابات او اكثر من الاتسخاص الطبيعيين نعينه الجمعية المجومية وتقسدر انعابه . واستثناء مما تقدم عين المؤسسون السيد المتيم في مراتبسا اول المشركة ويجب في جميع الاحسوال أن يكون للشركة مراتب مصرى على الاتل . ويسئل المراقب عن صحة البيانات الواردة في تقريره بوصفه وكيلا عن مجوّع المساهمين ولكل مساهم اثناء عقسد الجمعية أن ينلقش تقرير المراقب وأن يستوضحه عما ورد به ،

الباب السابع معنة الشركة _ الجرد _ الحساب الختابى _ المال الاحتياطي توزيع الأرباح

- ٥} ــ تبتدىء سنة الشركة المالية بن وننتهى ف...... من كل سنة على أن السنة الاولى
 تشـــمل المدة التي ننتضى من تاريخ تأسيس الشركة النهائي حتى من السنة اتالية .
- ٢) ـــ على مجلس الادارة أن يعد عن كل سنة مالية في موعد يسمح بعتد الجمعية العمومية للمساهمين خلال أشهر على الاكثر من تاريخ انتهائها استة أشسهر على الاكثر) . بيزائيسة الشركة وحساب الارباح والخمسائر مشتبلين على جميع العيانات المعينة في القرار الصادر من وزير التجارة والصناعة .
- وعلى المجلس ايضا أن يعد نقريره عن نشاط الشركة خلال السنة المالية وعن مركزها المسالى فى ختام السنة ذاتها .
- ٧٤ ــ توزع ارباح الشركة المساغية السنوية بعد خصم جبيع المصروخات العبومية والتكاليف الاخرى
 كما ياتي :
- ا ــ بیدا بانتماع جلغ بوازی برس الارباح لنکوین الاحتیاطی القانونی (x و م علی الانل)
 ویقف هذا الانتماع منی بلغ مجموع الاحتیاطی قـــدرا بوازی بن راس مال الشرکة المدفوع (x 7) علی الانل) ومنی مس الاحتیاطی تمین المود الی الانتماع .
 - ويجوز أن ينص نظام الشركة على أنواع أخرى من الاحتياطات.
- ٢ ــ ثم يتتطع المبلخ اللازم لتوزيع حصـة أولى فى الارباح تدرها ٪ (٥ ٪ على الاقل)
 للمساهبين عن المفوع من قبية السهمم .
- على أنه أذا لم تسميح أرباح سنة من السنين بتوزيع هذه الحصة غلا تجوز المطالبة بها من أرباح السنين القائمة الإساليسية إلى الاسهم المبتازة غانه يكون لها أنحق في
 - ٣ _ يخصص بعد ما تقدم ٪ من الارباح لحصص التأسيس .
- - ٨} يستعمل المال الاحتياطي بناء على تسرار مجلس الادارة نيما يكون أوفي بمصالح الشركة .
 - ٩] ... تدمُع حصص الارباح الى المسماهمين في المكان والموعد التي يحددها مجلس الادارة .

الباب الثامن في المنازعات

. هـ ـ ـ عدم الاخلال بحقوق الساهمين القررة قانونا لا يجوز رفع المتارعات التي تبس المسلحة العابة و الشتركة الشركة شده بجبل الادارة أو يضد ولعبه أو أكثر من أعضائه الا ياسم مجبوع المساهبين . و منتشرة قرار من الجمعية المعونية "

ويجب على كل مساهم يريد اللرة نزاع من هذا القبيل أن يخطر بدلك مجلس الادارة تبل المعتدد الجمعية المعودية التالية بشهر وأحد على الاتل ويجب على المجلس أن يدرج هذا الانتراح فيجدول أعمل الجمعية ،

عاذا رفضت الجمعية العودية هسدذا الافتراح لم يجز لأى مساهم أعادة طرحه باسمه الشسخصى لها اذا قبل تعوين الجمعية العمومية لمباشرة الدعوى متسعوبا أو انكثر ويجب أن توجه اليهم جعيسح الاعلانات الرسسية

الباب الناسع في حل الشركة وتصنيتها

٥١ ــ ف حالة خسارة نصف راس المال تحل الشركة قبل انقضاء اجلها الا اذا قررت الجمعية العبوبية غير
 العادية خلاف ذلك .

٥٢ ـ عند انتهاء بدة الشركة أو في حالة حلها قبل الأجل المحدد تعين الجمعية العمومية بناء على طلب
 حجاس الادارة طريقة التصفية وتعين مصفياً أو جبلة بصفين وتحدد سلطتهم .

وتنتهى وكالة مجلس الادارة بتعيين التصغين . أما سلطة الجمعية العمومية غنبتى تائمة طوال مدة النصفية الى أن يتم اخلاء عهدة المسغين .

> الباب العاشر أحكام خناميـــــة

> > ٥٣ ــ يودع هذا النظام وينشر طبقا للقانون .

المساريف والاتعاب المدفوعسة في سبيل تأسيس الشركة تخصم من حساب المصروفات العمومية .

البائبالثام والينبؤن

استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق الحرة

L'INVESTISSEMENT DES CAPITAUX ARABES ET ETRANGERS ET ZONES FRANCHES

ARAB AND FOREIGN INVESTMENT AND FREE ZONES

يراجع قرار السيد ونير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى وقم ٣٧٥ لسنة ١٩٧٧ بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون استتار المال العربي والأجنبي ولمناطق الحرة .

واللائحة التنفيذية لقانون الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة وتم ١٥٩١ لسنة ١٩٨١ وتموذج طلب الاستيار في جمهورية مصر العربية .

ويمكن الحصول على نصوصها الكاملة باللغتين العربية والأجنبية من الهيئة العامة للأمنتثار والمناطق الحرة .

ونكتفى فيما يلى بتقديم نص التماذج التالية باللغة العربية تطبيقاً لأحكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ولاتحته التنفيذية .

١ ـــ نموذج للعقد الابتدائي والنظام الأساسي للشركة المساهمة .

٢ _ نموذج للعقد الأبتدائي والنظام الأساسي لشركة التوصية بالأسهم .

٣ _ نموذج لعقد تأسيس شركة ذات مسئولية محدودة .

غوذج للعقد الابتدائي والنظام الأساسي للشركة المساهمة التي تنشأ

طبقاً لأَحكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ولائحته التفيذية

FORMULAIRE DE L'ACTE PRELIMINAIRE ET DES STATUTS DE LA SOCIETE ANONYME CONSTITUEE CONFORMEMENT A LA LOI NO. 159 DE L'ANNEE 1981 ET DE SON REGLEMENT EXECUTIF

نه فی		
٠ _		
•		
• -		

(مــادة ١

اتفق الموقعين على هذا العقد على تأسيس شركة مساهمة معريسة بترخيص من حكومة جمهورية عمر العربية طبقا لاحكام القوانين المعمول بها ووفقا لاحكام قانون شركات العساهمة وشركات التوصية بالاسهمسسم والشركات ذات المسئولية المحدودة الصادر بالقانون رقسمسسم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ولاتحته التنفيذية والنظام العلوق بهذا العقد .

(مصحادة ۲

اسم هذه الشركة هسسو

(يطلق عليها الفرض الذى قامت من أجل تحقيقة)

_ ٣V٢· _

(مسادة ۲) :)

غرض هذه الشركة هــو

ويجوز للشركة أن تكون لها مقلحة أو تشترك بأى وجه من الوجوه الشركات وغيرها التى تزاول أهمالا ثبيهة بأهمالها أو التى قسيد تعاونها على تحقيق غرضها فى مضر أو فى الخارج ، كما يجوز لهسيا أن تندمج فى الهيئات السالفة أو تشتريها أو تلحقها بها وذليسيك طبقا لاحكام القانون ولائحته التنفيذية .

(و سیادة ع)

(مسسادة ه)

	(1)	حدد رأس مأل الشركة المرخص به بعبلغ
میدد موزع علی سهیم	(۲)	وحدد رأس مال الشركة المعدر يميلنغ
. ، ، ، أسهم نقديسة		قیمة کل سهم بریییییییییمنهـ
نيسة	صا عين	أسهم تقابل حصو
		(•)
العادة التالية :	غاف	اذا دخلت في رأس المال حصة فينية ت
عال عبارة عن	س ال	الحصة العينية التي دخلت في تكوين رأ
شروط الآتية	وبال	مقدمة مـن
•••••	•••••	••••••
سابقة على تقديمها عقصود ـ	هس الـ	وقد وردت طيها خلال السنوات الخ
•••••	••••	المعاوضة الآتى بيانها وبيان شروطها ٠
•••••	••••	
الآتى بيانه	الريع	وكانت هذه الحصة في تلك الفترة تغل

(T - 3.1....)

١ يجوز تطب هذه الفقرة اذا لم يرقب الموسيون في تحديد رأس المال
 المرفض به -

ب سراهی آن یکون تحدید رأس المهال بالجنیه العصری حتی ولو گان جزام
 منه مدفوها بعملة أجنهیة.

وسبق أن ترتب عليها حقوق الرحن والامتياز الاتي بيانها: ومن العتفق عليه التفيير في استيفاء الحسة العذكورة نقـــدا بالشروط الآتية :

وفررت الهيئة العامة لصوق العال تعيين الخبراء للتحقق مصن التقدير المحيح لهذه الحصص وقدم الخبراء العذكورين تقريرهـــــم الذى قدروا فيه الحمص على الوجه الآتي بيانه

تقدما ووافق طيه الموءسسون بجلسة

(مــادة ۲)

اكتتب المواسون الموقعون عليهذا المقد في رأس مال الشركة بالسهم عددها مسلمات الشركة المسلم عددها مسلمات الشهم ومقدارها مسلمات وطرحت باقى الأمهم ومقدارها مسلمات للاكتتاب العام بموافقة الهيئة العامة لموق المال بتعريج رقم بالساريخ وثم الاكتتاب لدى بنك

(تشطب اذا لم یکن هناك اکتتاب عام)

العملة التي تــم بها الوفاء	القيمة الأسمية	مدد الاسهم	الاسمو الجنسية
			- 1
			- 7
		2 1	- 7

وتبلغ نسبة مشاركة المعريين،

وقد دفع المكتتبون ربع كامَل القيمة الأسمية وقدره في بنك العضري،

وهذا المبلغ لا يجوز سحبه الابعد قيد الشركة بالسجل التجاري،

(A -3-1-1-1

(تشطب في حالة عدم وجود حمين تاسينين)

وقد خمص للحمص المذكورة نسبة من الأربساح بعد حجز الاحتياطي القانوني ووفاء على الأقلل بمفة ربح لرأس المال ، وعند حل المتركة وتصفيتها لا يكونلأصحـــا ب

وللجمعية العامة بعد مفي سنة من تاريخ تأسيس الشركة الحق في الفائها مقابل التعويض العادل والذي يتم تقديره على أساس

(A .i.)

يتعهد الموقعون على هذا بالسعى في الحصول على موافقة اللجنسة المنموص طبها في العادة (۱۸) من قانون شركات المساهمة وشركسسات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة العشار اليه علمين

والقيام بكافة الاجراءات اللازمة لاتمام تأسيسها وقى هسسدا

في القيام بالنشر والقيد بالسجل التجاري واتخاذ الإجراءات القانونية واستيفاء المستندات اللازمة وادخال التعديلات التي تراها الجهـــات المختصة لازمة سواء على هذا العقد أو على نظام الشركة العرفـــــق وتعليم كافة الوثائق والأوراق الى مجلس ادارة الشركة .

(مـــادة و)

تلتزم الشركة باداء العصروفات والنفقات والأجور والتكاليـــف التي تم اتفاقها بصبب تأسيس الشركة وذلك خمما من حصاب العصروفـــسات العامة .

(مـــادة ۱۰)

لتوقيعسسات

	التوقيع	الاقامـــة	الجنسية	الاسم الثلاثـــى
				- 1
				- 1
				- r
				- 1
	j			- •
	Ì			-1
	1			- Y
1	1			

النظام الأساس للشركسة

البسباب الأول المالي المالي المالي

في تأسيــــس الشركـة

() أحسسادة ()

تأسبت طبقا لأحكام القوانين الععمول بها في جمهورية مسسسر العربيةووفقاً لأحكام قانون شركات المساهمة وشركات التوصيةبالأسهم والشركات ذات العسئولية المحدودة المادر بالقانون رقم 104 لسنسة 1941 ولائحته التنفيذية والنظام الأساسي التالي شركة مساهمة مصرية بالشروط المقررة فيما بعد :

(مـــادة ۲)

اسم هذه الشركة هو شركة مساهمة متمتعة بالجنسية المصرية .

(مــادة ۲)

غرض هذه الشركة هو

ويجوز للشركة ان تكون لها مصلحة او تشترك باى وجه من الوجوه مع الهيئات التى تزاول أعمالا ثبيهة بأعمالها او التى قد تعاونها على تحقيق غرضها فى مصر أو فى الفارج ، كما يجوز لها أن تندها فى الهيئات المالفة أو تشتريها أو تلحقها بها وذلك طبقاً لاحكاما القانون ولاؤحته التنفيذية.

({ 33

يكون مركز الشركة ومحلها القانوني في مدينة ويجوز لمجلس ادارة أزينشي لها فروعا أو توكيلات في مصر أو فـــي الخـــارچ ،

(مــادة ه)

العدة المحددة لهذه الشركة هي سنــــة تبدأ من تاريخ فيد الشركة بالسجل التجاري -

الباب الثانيي ص رأس منسال الشركيسية

(مسبسادة ٦.)

حدد رأس مال الشركة العرفين به بعبلغ جنيها (1)
وحدد رأس مال الشركة العصدر بعبلغ جنيها موزع طلى
سهما قيمة كل سهم (۲) جنيها منها اسهم نقدية
و أسهم مقابل حمص عينية .

(مــادة، ۲)

جميع اسهم الشركة اسمية وقد تم الاكتتاب في رأس العال علىالنحو التالي.

تمبها الوفيأ	العملة التى	القيمة الاسعية	عدد الاسهم	الاسم والجنسية
				-1
				1
1				- 7
٠.				٤ - اکتتاب مام

وتبلغ نسبةمشاركة المصريين

 ^{(1).} يجوز شطب هذه الفقرة اذا لم يرغب المو•سيون فى تحديد رأس المبال البعرفيي
 به مع مراماة احكام المعادة ٦ من اللافحة التنفيذية •

⁽٢) لا تقل من خمسة جنيهات ولا تزيد على الف جنيه ٠

وقد دفع المكتتبون(ربع) (^(۱) القيمة الاسمية بالكامل للسهم عندالاكتتاب^(۲) (مــادة ۸)

تستخرج الاسهم أو الشهادات العمثلة للأسهم من دفتر ذى قسائسهم وتعطى أرقاما مسلسلة ويوقع عليها عفوان من أعضاء مجلس الادارة وتختم يخاتم الشركة .

ويجب ان يتفمن الصهم على الافعن اسم الشركة وتاريخ قيدهـــــــــ بالسجل التجارى ورقعه وقيعة رأس الصال بنوعيه وعمد الاسهم المـــوزع عليها وفعائمها وغرض الشركة ومركزها ومدتها والتاريخ العحدد لاجتماع الجمعية العامة العادية .

ويكون للأسهم كوبوناتذات ارقام مصلصلة ومثتملة أيضا على رقـــم النهــم .

. (مـــادة ۹) .

يجب أن يتم الوفاء بباقى قيمة كل سهم خلال سنسوات على الأكثر من تاريخ تأسيس الشركة وذلك فىالمواحيد وبالطريقة التسسى يعينها خجلس الادارة على أن يعلن من تلك المواعيد قبل حلولها بخمسسة عشر يوما على الاقل وتقيد العبالغ المدفوعة على شهادات الاسهم ، وكسل سهم لم يواشر عليه تأشيرا صحيحا بالوفاء بالعبالغ الواجبة الاداء ببطل حتما تداوله .

⁽¹⁾ او اکثر بحسب المدفوع،

⁽۲) اذا كانت الشركة منشركات الاكتتاب العام تضاف عبارة "واكتتــــب العو اسون وحدهم بـ ٠٠٠٠٠٠ بها لايقل منتهل رأس المال المصـــدر او ما يساوى ۱۰ لا من رأس الهال المرخص .

وكل مبلخ واجب الصداد وضاء بيائي قيمة السهم ويتأخر أداوء من العيماد العجدد له تستحق عنه فائدة لصالح الشركة بواقح لا سنويا من يوم استحقاقه بالاضافة الى التعويضات المترتبة على ذلك.

ويحق لعجلس ادارة الشركة أن يقوم ببيع هذه الاسهم لحسسسساب العساهم العتاخر عن الدفع وعلى ذعته وتحت مسئوليته بلا حاجة الى تنبيه أو اجراءات تفائية وذلك بعد اتفاذ الاجراءات الآتية

- ا حدار المساهم المتخلف بالدفع وذلك بكتاب مسجل على عنوانسية العبين بسجلات الشركة وعنى ستين يوما على ذلك.
- ب الاخلان في احدى الصحفاليومية أو في محيفة الشركات من أرقــــام
 الاسهم التي تأخر اصحابها في الوفاء بقيمتها .

ويقمم مجلس ادارة الشركة من ثمن البيع ما يكون مطلوبا للشركة من ثمن البيع ما يكون مطلوبا للشركة من أصل وفوائد ومصاريف ثم يحاسب المساهم الذي بيعت اسهمه على ما قسيد يوجد من الزيادة ويطالبه بالفرق عند حمول مجز ، ولا يواثر التجساء الشركة الى استعمال الحق المقرر باللفرة السابقة على حقها في الالتجاء الى جميع ما تخوله القوانين من حقوق وضمانات آخرى في نفس الوقسيد او في أي وقت آخر ،

تنتقل ملكية الأسهم باشبات التعرف كتابة في سجل خاص لـــدى الشركة يطلق عليه سجل نقل ملكية الاسهم وذلك بعد تقديم اقـــرار موقع عليه من المتنازل والمتنازل اليه بعراماة الأحكـــــام القانونية المقررة لتداول الأوراق المالية وللشركة الحق في أن تطلب التعديق على توقيع الطرفين بائبات أهليتها بالطرق القانونية. (1)

وبالرغم من حمول التنازل واثباته في سجل الشركة يطلب المكتتبون الأمليون والمتنازلون المتعاقبون مسئولين بالتفاصلات فيما بينهم ومع من تنازلوا اليها من العبالغ المتبقية من قيملة الاسهم المتنازل منها الى أن يتم سداد قيمة الاسهم وفي جميل المحوال ينقفي اللتفامن بانقفاء سنتين من تاريخ اثبات التنازل في السجل المشار اليه ، ويوقع اثنان من أعفاء مجلس الادارة مللل الشهادات المثبتة لقيد الأسهم الاسمية في سجل نقل الملكية وبالنسبسة لايلولة الاسهم الى الغير بالارث او الوصية وجب على الوارث اوالموصى له أن يطلب قيد نقل الملكية في السجل المشار اليه ، وادا كسسان نقل ملكية الورقة المالية تنفيذا لحكم نهائي جرى القيد في السجلاك.

 ⁽۱) في حالة ايراد نعوص في النظام تتفعن قيودا على تداول الأسهم فانه يتعين مراعاة احكام المواد من ١٣٩ ــ ١٤١ من اللائحة التنفيذية •

وفى جميع الأحوال يو^مثر على السهم بما يفيد نقل العلكيةباسـم من انتقلت اليه.

مــادة ۱۱)

لا يلزم العساهم الا بقيمة كل سهم من أسهعه ولا يجوز زيـــــادة التزاماته وتفقع جميع الاسهم من نفس النوع لنفس الالتزامات .

(مــادة ۱۲)

تشرشب حمّما على طكية الصهم قبول نظام الشركة وقصصصوارات جمعيتها العامة .

(مـــادة ۱۳)

كل سهم غير قابل للتجزئة ٠

(18 3)

لا يجوز لورثة المصاهم أو لدائنيه بأية حجة ان يطالبوا بوضـع الاختام على دفاتر الشركة أو قراطيسها أو معتلكاتها ولا أن يطلبـــوا قصتها او بيعها جملة لعدم امكان القصمة ولا أن يتدخلوا بايـــــة طريقة كانت في ادارة الشركة ويجب عليهم في استعمال حقوقهم التعويل على قوائم جرد الشركة وحساباتها الختامية وعلى قرارات الجمعيــــــة العامـة .

(مــادة ١٥)

كل سهم يخول الحق في حصة معادلة لحصة غيره من الأسهم من نف

النوع بلا تعيير فىاقتسام الارباح وفى ملكية موجودات الشركةمندالتمفية (1) (مــادة ١٦)

تدفع الارباح المستحقة عن السهم لاخر مالك له مقيد اسعه في سجل الشركة ويكون له وحده الحق في قبض المبالغ المستحقة عن السهم ســوا، كانت حمصا في الارباح او نصيبا في موجودات الشركة.

(مسادة ۱۷)

مع مراهاة حكم العادة ٣٣ من قانون شركات المساهعة وشركـــــات التوصية بالاسهم والشركات ذاتالعسئولية المعدودة العشار اليه ولائحتــه التنفيذية يجوز زيادة رأس مال الشركة باصدار أسهم جديدة بنفس القيمة الاسعية التى للاسهم الاسلية كما يجوز كذلك تخفيض رأس العال على الوجــه المبين بهذا القانون ولائحتم التنفيذية.(١)

(مــادة ۱۸)

في حالة زيادة رأس العال بأسهم نقدية ، يكون للمساهمين القدامي حق الأولوية في الاكتتاب في أسهم الزيادة كل بحسب عدد الاسهم التسحسحي

⁽¹⁾ مع مراعاة حقوق الاسهم الممتازة -

⁽۲) بالنسبة للاسهم العمتازه وحصص الارباح وحصص التأسيس فانه يكسون للعو اسين النص عليها فى النظام فى حالة تقريرها وذلك فى فسوء احكام القانون ولائحته التنفيذية مع الاحاطة بانه لايجوز ريــــادة رأس المال باسهم معتازه الا اذا كان النظام يرخص بذلك ابتداء.

يعتلكها(۱)(۲)، وذلك بشرط مراعاة ما يكون للاسهم الععتازة من حقـــوق والوية خاصة بها،(۲)

ويتم اخطار المساهمين القدامي باهدار أسهم الزيادة ـ فيحالـة تقدير حقوق أولوية خاصة بهم بالنشر أو بكتاب مسجل على جب الأحسوال طبقا لما هو منموض عليه باللائحة التنفيذية ، مع منح المساهميـــــــن القدامي مهلة للاكتتاب لا تقل من ثلاثين يوما من فتح باب الاكتتاب .

(مسادة ۱۹.

فى حالة زيادة رأس العال ، يجوز للجعمية العامة غير العاديسة تقرير حقوق الأولوية فى الاكتتاب فى أسهم الزيادة للمساهمين القدامسسى كل بحسب قيمة الأسهم التى يحملها ، وذلك بشرط أن يتساوى جميسسسيم . المساهمين من ذات العرتبة فى التمتع بهذه الحقوق .(1)

⁽۱) يجوزتحديد حفوق الاولوية للمصاهمين القدامى بحيث تقتمر على مجرد الاسبقية فى الاكتتاب فقط ، اوتشمل بالاضافة لذلك الاعفاء من علاوة الامدار او جزء منها.

 ⁽۲) يجوز للجمعية العامة غير العاديةبنا على تقرير مراقب الحسابات أن في اسم الزيادة ـ كلها او بعفهاللاكتتاب العام دون تقريس حقوق الاولوية للمساهمين القدامي.

 ⁽٣) تشطب هذه الفقرة اذا لم يتضمن النظام بانشاً اسهم ممتازة .

 ⁽⁾⁾ يجوز للجمعية العامة غيرالعادية بناء على تقرير من مراقـــب
الحسابات أن تطرح في اسهم الزيادة كلها أو بعضها للاكتــــاب
العام دون تقرير حقوق الأولوية للمساهمين القدامي .

الباب الثالست في السيستندات

(مــادة ۲۰)

مع مراماة احكام المواد من 9؛ الى 70 من قانون شركات المصاهمة وشركات العصاهمة وشركات المساولية المحدودة المشار اليه ولاخته التنفيذية للجمعية العامة ان تقرر اصدار سندات من أى نـــوع كانت ويوضح هذا الفرار قيمة السندات وشروط اصدارها ومدى قابليتهــاللـــــا للتحويل الى آسهم .

البحصاب الرابسع في ادارة الشرك الله الأول الفصل الأول مجلس ادارة الشركة الشركة (محسادة 17)

يتولى ادارة الشركة مجلس ادارةمو الف من عضـوا . (أو من عفوا طلى الاقل و عفو على الاكثـــر ، تعينهم الجمعية العامة (١)......(٢) ويشترط فى كل منهــم أن يكون مالكاً لعدد من أسيم الشركة لا تقل قيمتها عن(٣) واستثنا من طريقة التعيين السالفة الذكر مين المواسون أول مجلس ادارة من فغوا هم :

الاسم الجنسية الجنسية السن

- (۱) يشترط ان يكون العدد فرديا ولا يقل عن ثلاثة ، ويجوز النص على فم عفوين على الاكثر لا يتوافر فيهم نصاب ملكية اسهم الشركة .
- ٣) اذا قرر النظام اشتراك العاملين في عفوية مجلس الادارة تفصياف اللقرة الاتية: "يكون من بينهم() عفوا معن يععلون فحسس الشركة يختارهم العاملون بالشركة ممن يتوافر فيهم شروطالعفوية. اما اذا قرر النظام انشاء اسهم العمل معلوكة لجميع العامليسسن بالشركة تفاف العبارة الاتية": "يكون من بينهم() عفو ممن يععلون في الشركة تفتارهم الجمعيات الخاصة بالعاملين من أصحصاب اسهم العمل على النحو المحدد باللائحة التنفيذية.
 - (٣) بشرط الا تقلقيمتها الاسمية عن خمسة الاف جنيه٠

(مسادة ۲۲)

يعين اعضاء مجلس الادارة لمدة ثلاث سنوات ،

استبدال من يمثله في المجلس وذلك على الوجه المبين باللائحة التنفيذية ،

(۱۳ قالی ۱۳)

لعجلس الادارة ... اذا لم يكن هناك أعشاء يحلون محل العفو الاصلي...
ان يعين أعضاء في العراكز التي تخلو في أثناء السنة ويجب عليه اجراء
هذا التعيين اذا نقص عدد اعضائه عن عضوا،

ويباشر الاعضاء المعينون على الوجه العبين في الفقرة السابقـــة العمل في الحال الى ان ينعقد اول اجتماع للجمعية العامة فاما ان تقرر⁻ تعيينهم او تعيين آخرين بدلا عنهم.

(مسادة ۲۶)

(مـــادة ۲۰)

يجوز لعجلس الادارة ان يعين من بين اعضائه عضوا منتدبا او اكثـر ويحدد المجلس اختصاصاته ومكآفاته كما يكون له أن يوالف من بين اعضائه

⁽۱) لا يجوز ان تزيد المدة على خمس سنوات ٠

لَجِنة او اكثر بصنعها بعض اختصاصاته او يعهد اليها بعراقبة حير العمل بالشركة وتنفيذ قرارات العجلس،

(مسادة ۲۷)

يعقد مجلس الادارة جلساته في مركز الشركة كلما دعت مصلحتها اللي انعقاده بناء على دموة الرئيس أو بناء على طلب ثلث امضائه ، ويجلسب أن يجتمع مجلس الادارةمرات على الاقل خلال الله العاليلية الواحدة .

ويجوز أيضا ان ينعقد العجلس خارج مركز الشركة بشرط ان يكورجميع أعضائه حاضرين او معثلين فىالاجتماع وان يكون هذا الاجتماع فى مصر،

(مــادة ۲۷)

لعفو مجلس الادارة ان ينيب عنه عند الفرورة في العجلس احد زملائه وفي هذه الحالة يكون لهذا العفو موتان ويجب ان يكون النائب عن العفســـو المصرى مصريا ولايجوز إن ينوب عفو مجلس الادارة عن أكثر من عفو واحد وفي جميع الاحوال لايجوز ان تزيد أصوات العنهيين عن ثلث عدد اصوات الحافرين.

(مسادة ۲۸)

لا يكون اجتماع المجلس صحيحا الا اذا حضره عضو (ثلاثة على الإلال).

(مــــادة ۲۰)

 مع مراهاة احكام العواد من 17 الي10 من قانون شركات المساهمةوشركات الترصية بالاسهم والشركات ذاتالمسئولية المحدودة العشار اليه واحكام لائحت التنفيذية لعجلس الادارة اوسع سلطة لادارة الشركة فيما عدا ما احتلظ به صراحة نظام الشركة (1)لجمعية العامة ويدون تحديد لهذه السلطة يجوز له مباشرة جميسح التعرفات ووفع اللوائح المتعلقة بالشئون الاداريةوالمالية وشئون العامليسين ومعاملتهم العالية ، كما يفع العجلس لائحة خاصة بتنظيم اصعاله واجتماعاته وتوزيع الاختصاصات والمسئوليات ،

(۱۳۱ عدد ۱۳۱)

يمثل رئيس مجلس الادارة الشركة امام القضاء والغيرء

(مسادة ۲۲)

يملك حق التوقيع ^(۲)من الشركة علىاطراد كل من رئيس مجلعي الادارةوأعضاء مجلس الادارة المنتدبين وكل عشو آخر ينتدب المجلس ليذا الفرض،

. ولعجلس الادارة الحق في ان يعين عدة مديرين أو وكلاء مفوضين وازيخولهم إيضًا حق التوفيع من الشركة منفردين أو مجتمعين،

 ⁽۱) يجوز النص طلى اختصاص الجمعية العامة بصوفوعات معينة اذا روض اخراجها
 من اختصاص مجلس الادارة .

⁽٢) يجوز ان يتضمن النظام تنظيما آخر لحق التوقيع ،

(مــادة ۲۳)

لايتحمل أعضاء مجلس الادارة بسبب قيامهم بعهام وظائفهم ضدن حسدود وكالتهم بآية مسئولية فيعا يتعلق بالترامات الشركة،

(TE - 33L)

تتكون مكافأة مجلس الادارة من النسبة المخوية المنعوض عليها فــــى المادة (٥٧) من النظام ومن بدل الحضور الذي تحددالجمعية العامة قيمته كل سنة -

> الفصل الثانيي اللجنة الادارية المعاونية⁽¹⁾

> > (مسسادة ۲۵)

يشكل مجلس ادارة الشركة لجنة اداريةمعاونة من العاملين،

وتختص اللجنة المذكورة بدراسة كافة الموضوعات المتعلقة بدواسسة برامج العمالة بالشركة مع مراماة الادارة الاقتمادية السليمة وكذلك كحصل ما يتعلق بشئون العاملين وبرامج وخطط وقواعد تحديد الاجور والمرتبات فضلا عن الموضوعات الاخرى الترتحال اليها من مجلس الادارة او مضو مجلس الادارة المنتدب، وترفع اللجنة توصيتها ونتائج دراستها الرمجلس الادارة ، ويحضر رئيس اللجنة اجتماعات مجلس الادارة ويكون له صوت معدود في العداولات ،

 ⁽¹⁾ اذا لم يتفعن النظام طريقةمن طرق اشتراك العاملين في مجلس الادارة المنصوص عليهما في العادتين ٢٥١ من اللائحة التنفيذية تعيسن أن يتفعن النظام المنصوص العبينة في هذا الفعل .

(۲۲ قالی

تعيناللجنة من بين احضائها رئيسا … وفيحالة غيابه تعين العضــو الذي يقوم باعمال الرئاسة موشقتا .

ويحفر اجتماعات اللجنة عفو مجلس الادارة المنتدب او من يفوفه من اعضاء مجلس الادارة ، وعدد من العديرين العسئولين بالشركة يختارهـــــم مجلس الادارة دون ان يكون لهم صوت معدود فن العداولات ،

(مـــادة ۲۷)

يترلى مجلس الادارة وفع قواعد وشروط اختيار أعضاء اللجنة الادارية المعماونة ومدة العضوية وطريقة التجديد ونظام معلها ومكافأة اعضائهـــا وتجتمع اللجنة مرة على الاقل كل شهرين ولا يكون الاجتماع معيما الا اذاحضره ثلث عدد الاعضاء على الاقل ، وتعدر القرارات باغلبية اصوات الحاضرين فاذ ا

(نصححادة ۳۸)

تفع اللجنة تعريرا سنويا خلال السنة العالية للشركة يعرض على مجلس الادارة توضع فيه المعوضوعات التى احيلت اليها وما أوصت به في شأنهــــا واقتراحاتها الترتري عرضها على المجلس والتي يوادي الاخذ بها الــــى تحقيق مصلحة الشركة .

البسساب الخامسس

في الجمعية العامــــــة

(٣٩ ٥٥)

تعشل الجمعية العامة جميع العماهمين ولا يجوز انعقادها الا في..... (المدينة التي بها مركز الشركة)

(مــادة ٤٠)

لكل مساهم الحق في حفور الجمعية العامةللمساهمين بطريق الاصالحبة أو النيابة ولا يجوز للمساهم من غير أفضاء مجلس الادارة أن ينيب عنه أحد أعضاء محلس الادارة في حضور الجمعيات العامة.

ويشترط لمحة النيابة ان تكون ثابته في توكيل كتابي وان يكــــون الوكيل مساهماولا يكون لاى مساهم من غير الاشخاص الاعتباريين بوصفه أصيـــلا ونائبا من الفير او بالمفتين معا عدد من الاصوات يجاوز (.........) مـــن عدد الاصوات المقررة لاسهم الحاضرين.

ويجب ان يكون مجلس الادارة معثلا فى الجمعية العامة بما لا يقل عصن العدد الواجب توافره لصحة انعقاد جلساته ، وذلك فى غير الاحوال التسحمي ينقص فيها عدد اعضاء مجلس الادارة عن ذلك ولايجوز تخلف اعضاء مجلس|لادار ة عن خشور الاجتماع بغير عذر مقبول .

وفى جميع الاحوال لا يبطل الاجتماع اذا حضره ثلاثة من أعضاء مجلس الادارة

⁽¹⁾ تحدد النسبة بواسطة الجمعية التأسيسية للشركة ،

على الاقل يكون من بينهم رئيس مجلس الادارة او نائبة او أحد الاعضاء المعتتدبين للادارة، وذلك اذا توافر للاجتماع الشروط الاخرى التى يتطلبها القانـــون واللاحقة التنفيذية(١)

(مـــادة ١١)

يجب طىالمصاهمين الذين يرضبون فى حفورالجمعية الصاعة ان يثبتوا الهمهم فيهركز الشركة او فى احد البنوك ٠٠٠ قبل انعقـــاد الجمعية العامة ستة ايام كاملة على الاقل .

ولا يجوز قيد اى نقل لعلكية الاسهم فى سجل الشركة من تاريخ نشــر الدموة للاجتماع الىانفشاض الجعمية العامة ،

(مـــادة، ۲۲)

تنعقد الجمعية العامة العاديةللمساهعين كل سنة بدهوة من رئيسس مجلس الادارة في الزمان والمكان اللذين يحددهما اعلان الدعوة ، وذلك خلال الستة الشهور (علىالاكثر) التالية لنهاية السنة المالية للشركة،

ولمجلس الادارة ان يقرر دعوة الجمعية العامة كلما دعت الفـــرورة الى ذلك،

وعلى مجلس الادارة ان يدعو الجمعية العامة العادية الىالانعقاد اذا طلب اليه ذلك مراقب الحبابات ، او مدد من المساهمين يمثل ه لا مسنن رأس مال الشركة على الاقل ، بشرط ان يوضعوا اسباب الطلب وان يودعوا أسهمهسم

 ⁽¹⁾ يجوز النص على تحديد الحد الاتمى لعدد الاصوات المقررة ، او الحد الأقمى
 لما يحمله الوكيل من أسهم.

مركز الشركة أو أحد البنوك الععتبدة ، ويجوز سحب هذه الأسهم الا بعـــــد انفضاض الجععية.

ولعراقب الحصابات او الجهة الادارية المختمة أن يدمو الجمعيــــة الحامة للإنعقاد فى الاحوال التى يتراخى فيها بجلس الادارة من الدعـــوة ، على الرغم من وجوب ذلك ومفى شهر على تحقق الواقعة أو بدء التاريــــــخ الذعوة الى الاجتماع.

كما يكون للجهة الادارية المختمة إن تدمو الجمعية العامة اذاشقي عدد اعضاء مجلس الادارةعنالحد الادنى الواجبتوافرة لمحة انسقاده، أوامتنع الاعضاء المكملين لذلك احد من المحضور وفي جميع الاحوال تكون معاريـــــف الدعوة على نفقة الشركة .

(مــادة ۲۳

تنعقد الجمعية العامة العادية السنوية للنظر على الاخص فيماياتي: انتخاب اعضاء مجلس الادارة وعزلهم ،

- ب) مراقبة اعمال مجلس الادارة والنظر في اخلائه من المسئولية.
 - ج) المصادقة على العيزانية وحساب الارباح والخسائر،
 - د) المصادقة على تقرير مجلس الادارة عن نشاط الشركة ،
- الموافقة على توزيع الارباح وتحديدمكافأة وبدلات اعضاءمجلسالادارة
 - و) تعيين مراقب الحسابات وتحديد اتعابه ٠

(1

ز) كل ما يرى مجلس الادارة أوالجهة الادارية انمختمة اوالمساهمينين
 الذين يعلكون ه لا من رأس المال عرضه على الجععية العامة.

طبى مجلس الادارة ان يعد من كل سنة مالية ـ فى موصد يسمع بعقـــد الجمعية العامة للمساهمين خلال سنة اشهر علىالاكثر من تاريخ انتهائهــا ـ ميزانية الشركة وحساب الارباح والخسائر وتقريرا من نشاط الشركة خــــلال السنة المالية ومن مركزها المالى فى ختام السنة ذاتها ، وذلك كله طبقــا للاوضاع والشروط والبيانات التى حددتها اللائحة التنفيذية للقانون.

ويجب على مجلس الادارة ان ينشر الميزانية وحساب الارباح والخسائسر وخلاصة وافية لتقريره والنص الكامل لتقرير مراقب الحسابات قبل اجتمـــاع الجمعية العامة بعثرين يوما علىالالل .

المبينة في الفقرة الاولى(١)

ويجوز الاكتفاء بارسال نسفة من

الى كل مصاهم بطريق البريد العومى طبه قبل تأريخ عقد الجمعية العا<u>مــة</u> بعشرين يوما على الاقل .

(مـــادة هٔ٤)

ويجوز (۲) الاكتفاء بارسال اخطار الدعوة الىالمساهعين علىعناوينهــم

⁽۱) جوازيسسا

⁽٢) يقتصر فقط على الشركات التي لم تطرح اسهمها للكتاب العام،

الثابتة بسجلات الشركة بالبريد العسجل او بتصليم الاخطار للعصاهعيـــــن باليد عقابل التوقيع .

وترسل صورة معا ينشر او يقطر به العساهمين على النحو الســـوارد فى العادتين وع ٤٦، الى الادارة العامة للشركات والهيشة العامة لبـــوق العال ومعشل جماعة حملة السندات فى نفس الوقت الذي يتم فيه النشــــر او الارسال الى العساهمين.

(عسادة ٤٦)

لا يكون انفقاد الجمعية العامة العادية صبيحا الا اذا حضره مساهمون يمثلون طلى الاقل⁽¹⁾، فاذا لم يتوافر الحد الادنى فىالاجتماع الاول ، وجب دعوة الجمعية العامة الى اجتماع ثان يعقد خلال الثلاثين يومسا التالية للاجتماع الاول.

ويجوز الاكتفاء بالدموة الىالاجتماع الاول اذا حدد فيها مومدالاجتماع (Υ)

ويعتبر الاجتماع الثاني صحيحا ايا كان عدد الاسهم الممثلة فيه،

وتعدر قرارات الجمعية العامة بالاغلبية المطلقة للاسهم المعثلــــة
في الاجتماع (٢)

⁽۱) ربع رأس لمال على الاقل وبشرط لا يجاوز نصف رأس المال ٠

⁽۲) جوازية ،

⁽٣) الا اذا اشترط النظام اغلبية خاصة في اصدار القرارات،

(EY -331_____)

تختص الجمعية العامة غيرالعاديية بتعديل نظام الشركة مع مراحماة ما سأتى

- (1) لا يجوز زيادة. التزامات العضاهدين ويقع باطلا كل قرار يعدر مسسن الجمعية العامة يكون من شأنه المساس يحقوق المضاهدين الاساسيسسة التي يعتمدها بمشته شريكا.
- (ب) يجوز اضافة اغراض مكملة او مرتبطة أو قريبة من غرض الشركة الاصلى ولا يجوز تغيير الفرض الاصلى الا لاسباب توافق طبيها اللجنة المعنموش طبيها فى الصادة (۱۵) من القانون.
- ب) يكون الجمعية العامة غير العادية النظر في اطالة امد الشركيـــة
 او تقميره او حلها قبل موعدها او تغيير نسبة الخسارة التي يترتب
 طبيها حل الشركة اجباريا او ادماج الشركة .

ا مـــادة ٤٨

مع مراعاة الاحكام المتعلقة بالجمعية العامة العادية تسرى علــــى . لجمعية العامة غير العادية الاحكام الاتية .

(أ) تجتمع الجمعية العامة غير العادية بناء على دعوة مجلس الادارة،

وملى المجلس توجيه الدموة الذا طلب اليه ذلك مدد من المساهميسسان يمثلون ١٠ يم من رأس المال على الاقل لاسباب جدية ويشسسسر ط أن يودع الطالبون اسهمهم مركز الشركة أو أحد البنوك المعتمدة ولا يجوز سحب هذه الاسهم الا بعد انفضاض الجمعية ، واذا لم يقسم المجلس بدعوة الجمعية خلال شهر من تقديم الطلب كان للطالبيسسان ان يتقدموا الى الجهة الادارية المختمة التى تتولى توجيه الدموة،

- (ب) لا يكون اجتماع الجمعية العامة غير العادية صعيحا الا اذا حضـره مساهمون يمثلون نصف رأس العال (على الاقل) ، فاذا لم يتواضر الحد الادني فيالاجتماع الاول وجهت دموة الجمعية الى اجتماع ئـان يعقد خلال الثلاثين يوما التالية للاجتماع الاول ، ويعتبر الاجتمـاع الثاني صيحا اذا حضره عدد من المساهمين يمثل ربح رأس العال(على الاقل) .

(مسادة ۶۹)

لايجوز للجمعية العامة المداولة في غير المسَائل المدرجة في جندول

(مـــادة ٥٠)

تسجل اسماء الحاضرين من المساهمين في سجل خاص يثبت فيه حفورهـــم وما اذا كان بالاصالة أو بالوكالة ، ويوقع هذا السجل قبل بداية الاجتمـــاع من كل من مراقب الحضابات وجامعي الاصوات .

ويكون التمويت فى الجمعية العامة(1)، ويجب ان يكسون التمويت بطريقة سرية اذا كان القرار يتعلق بانتخاب الهفاء مجلسمالادارة او بعزلهم او باقامة دموى المسئولية عليهم ، او اذا ظلب ذلك رئيس مجلس الادارة او عدد من العساهمين بمثل محمد على الاجتماع على الاقسل .

ولا يجوز لاعضاء مجلس الادارة الاشتباك في التصويت طبي قراراتالجمعية العامة لان تحديد رواتبهم ومكافآتهم او لبراءة ذمتهم واخلاء مسئوليتهـم عن الادارة،

(مـــادة ۱ه)

يحرر معشر اجتماع يتفعن اثبات الحضور وتوافر نصاب الانعقاد وكذلك اثبات حضور معشلى الجهات الادارية أو العمثل القانوني لجماعة حملـــــة السندات كما يتفعن خلاصة وافية لجميع مناقشات الجمعية العامة وكل مـــا يحدث اثناء الاجتماع والقرارات التي اتخذت في الجمعية وَهدد الاصــوا ت التي وافقت طبها أو خالفتها وكل ما يطلب المصاهمون اثباته في المحضر،

وتدون محاضر اجتماعات الجمعية العامة بمغة منتظمة عقب كــــــل جلسة من سجل خاص، ويوقع على المحضر والسجل رئيس الجلسة وأمين السـر وجامعا الاموات ومراقب الحسابات •

 ⁽۱) يعين النظام طريقة التمويت فاذا لم يعينها فانها تتم بالطريقة
 التى يقترحها رئيس الاجتماع وتوافق عليها الجمعية.

ويجب ارسال صورة من معضر اجتماع الجمعية العامة للجهات الادارية المختمة خلال شهر على الاكثر من تاريخ انعقادها،

(مـــادة ٥٢)

مع عدم الاخلال بحقوق الفير حصنى النية يقع باطلا كل قرار يصدر مصن الجمعية العامة بالمخالفة لاحكام القانون أو نظام الشركة،

وكذلك يجوز ابطال كل قرار يصدر لصالح فئة معينة منالمساهميــــن أو للاشرار بهم ، أو لجلب نفح خاص لامشاء تمجلس الادارة أو غيرهـــم دون اعتبار لمصلحة الشركة .

ولا يجوز ان يطلب البطلان في هذه الحالة الا للعصاممون الذيــــن اعترصوا على القرار في معضر الجلسة أو الذين تغيبوا من الحفور بسبسب مقبول ، ويجوز للجهة الادارية المختمة ان تنوب عنهم في طلب البطــــلان الذا تقدموا بأسباب جدية ،

ويترتب على الحكم بالبطلان اهتبار القرار كأن لم يكن بالنصبــة الى جميع المساهمين وعلى مجلس الادارة نشر ملخص الحكم بالبطلان فى احمدى المحف اليومية وفى محيفة الشركات .

وتسقط دعوى البطلان بعضي سنة من تاريخ هدور القرار / ولا يتربَسي، على رفع الدعوى وقف تنفيذ القرار ما لم تامر المحكمة بذلك *

البباب السسنادس

فى مراقب الحسابـــــات

مع مراعاة أحكام المواد من 1-1 الى 1-1 من قانون شركات المساهعة وشركات التوصية بالاسهمو الشركات ذات المسئولية المحدودة العشار اليسسه ولائعته التنفيذية يكون للشركة مراقب حسابات أو أكثر معن تتوافر فـــــى شائهم الشروط العنموس طبيها في قانون مزاولة خهنة المحاسبةوالمراجسة تعينه الجمعية إلعامة وتقدر أتعابه.

ويسأل المراقب عن معة البيانات الواردة في تقريره بومفه وكيــلا عن مجموع العصاهمين لكل مصاهم أثناء عقد الجمعية العامة أن يناقـــثن تقرير العراقب ان يستوضع معا ورد به .

اليساب السابسع

سنة الشركة ـ الجرد- الحساب الختامي المال الاحتياطي ـ توزيع الارباح

(مسادة ١٤)

تبتدى • السنة العالية للشركة من وتنتهى في من كل سنة على أن السنة الاولى تشعل العدة التى تنقضى من تاريخ تاسيس الشركــة حتى من السنة التالية •

(مــادة ٥٥)

طبى مجلس الادارة ان يعد كل سنة مالية في موعد يسمح بعقدالجمعيـة العمومية للمساهمين خلال (ستة أشهر على الاكثر من تاريخ انتهائها) ميزانية الشركة وحساب الارباح والخسائر مشتملين على جميع البيانات الواردة فــــى قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئوليــة المحدودة المشاراليه ولائحته التنفيذية .

وعلى العجلس ايضًا ان يعد تقريره عن نشاط الشركة خلال السنة المالية ومن مركزها المألى في فتام السنة ذاتها،

(مسادة ٥٦)

توزع ارباح الشركة الصافية سنويا بعد خمم جميع الممروفات العمومية والتكاليف الاخرى كما يلى :

١) يبدأ باقتطاع مبلغ يوازى٠٠٠٠ من الارباح لتكوين الاحتياطــى

القانونى (ه لا علىالاقل) ويقف هذا الاقتطاع متى بلغ مجموع الاحتياطي قدرا يوازى من رأس مال الشركة المعدر(نصـــــــف رأس المال) ومتى نقص الاحتياطي تعين العودة الى الاقتطاع (١).

ویکون للعاملین نمیب فی الارباح التی یتقرر توزیعها نقدا فرحــدود لا بشرط الا یزید ملی مجموع الاجور السنویةللعاملین بالشرکة(۱۵۵)

- ا) يقتطع العبلغ اللازم لتوزيع حمة اولى من الارباح قدرها (ه لا ملي الاقل) للمساهمين من المحدفوع من قيمة أسهمهم وللعاملين. على انه اذا لم تسمح أرباح سنة منالسنين بتوزيع هذه الحمة فلا يجوز المطالبة بها من أرباح السنين التالية .
- ٣) ويخصص بعد ما تقدم(عشرة فى المائة على الاكثر)مــــن
 الباقى لمكافأة مجلس الادارة .
- (۱) يجوز ان يتضعن نظام الشركة علىتجنيب نسبة معينة من الارباح الصافية لتكوين احتياطى نظامى لعواجهة الاغراض التى يحددها النظام.
 - (٢) لا يجوز أن ثقل النسبة عن ١٠ لا من الارباح ٠
- (٣) كما يجوز للنظام ان يقرر للعاملين نسبة اكبر من ١٠٠٠ وفي هذه الحالة يجنب نصيب العاملين في الريادة على ال- ١٩ في حساب خاص يستثمر لعالم العاملين ، ويجوز توزيع مبالغ منه على العاملين في السنوات التــــــــ لاتحقق فيها ارباح بسبب خارج عن ارادة الشركة او استخدامه في مشروعات لخدمات العاملين.

(مــادة ۷۰)

يستعمل الاحتياطي بقرار من الجمعية العامة بناء على افتراح مجلــــن الادارة فيما يكون أو في مصالح الشركة،

(مــادة ۸ه)

تدفع الارباح الى المساهمين فى المكان والمواعيد التى يحددها مجلـــى الادارة بشرط الا تجاوز شهرا من تاريخ قرار الجمعية العامة بالتوزيع •

الباب الثامن

فىالمنازعىسسات

(مــادة ٥٩)

لا يترتب على أى قرار يعدر من الجمعية العامة مقوط دعوى المسئولية المدنية فد اعضاء مجلس الادارة بسبب الافطاء التى تقع منهم فيتنفيـــــــد مهمتهم واذا كان الفعل الموجب للمسئولية قد عرض على الجمعية العامــــــة بتقرير من مجلس الادارة او مراقب الحسابات فتسقط هذه الدعوى من تاريــــخ مدور قرار الجمعية العامة بالمصادقة على تقرير مجلس الادارة،

ومع ذلك قان كان القعل المنسوب الى افضاء مجلس الادارة يكون جنايية او جنحة فلا تسقط الدموى الا بسقوط الدموىالعمومية،

(مــادة ۲۰)

مع عدم الاخلال بحقوقالمساهمين المقررة قانونا لا يجوز رفع المنازعات

التى تمن المصلحة العامة والمشتركة للشركة ضد مجلس الادارة أو ضد واحسد او أكثر من أعضائه الا باسم مجموع المساهبين وبمقتضى قرار من الجمعينسسة العامة .

وعلى كل مساهم يريد اثارة نزاع من هذا القبيل ان يخطر بذلك مجلس الادارة قبل انعقاد الجمعية العامة التالية بشهر واحد على الاقل ويجـــب ملى المجلس ان يدرج هذا الاقترام في جداول اعمال الجمعية .

الباب التاسع في حل الشركة وتعفيتهـــا -----

(TI isl_____)

فى حالة خصارة نصف راصالمال تحل الشركة قبل انقضاء اجلها الا الذا قررت الجمعية العامة غير العادية خلاف ذلك-

(77 33)

مع مراهاة احكام من قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة المشار اليه ولائحته التنفيذية ·

تعين الجمعية العامة مصفيا او اكثر وتحدد اتعابهم ، ويكون تعيين العصفين من بين العصاهمين او الشركاء او غيرهم .

وفى حالة عدور حكم بحل الشركة او بطلانها تعين المحكمة طريقــــة التعفية كما تعين الماضى وتحدد اتعابه ولا ينتهى عمل العصفى بوفاة الشركاء او اشهار افلاسهم او اصحارهم او بالحجر عليهم وان كان معفيا من قبلهم،

وتنتهى وكالة مجلس الادارة بتعيين المصفين،

اما سلطة الجمعية السامة فتبقى قائمة طوال مدة التمفية الـــى ان يتم اخلاء عهدة الممفين .

البساب العباشر

أحكسام ختاميسة

(مــادة ۲۲)

تفهم المهاريف والأتعاب المدفوعة في سبيل تأسيس الشركة مـــن حساب المعروفات العامة .

(مسادة ١٤)

تسرى أحكام قانون شركات العصاهمة وشركات التوصية بالأسهـــــم والشركات ذات العسئولية المحدودة العشار اليه ولائحته التنفيذيــــــة فيما لم يرد في شأنه نص خاص في هذا النظام ،

(مسادة ١٥)

يودع هذا النظام وينشر طبقا للقانون •

نموذج للعقد الابتدائى والنظام الأساسى لشركة التوصية بالأسهم التي تنشأ

طبقاً لأحكام القانون وقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ولاتحته التنفيذية

FORMULAIRE DE L'ACTE PRELIMINAIRE ET DES STATUTS DE LA SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS CONSTITUEE CONFORMEMENT A LA LOI NO. 159 DE L'ANNEE 1981 ET DE SON REGLEMENT EXECUTIF

مقد الشركة الابتدائسي

اند في يوم

فيما بينالموقعين أدناه :

إ - الاسم - المهنة - الجنسية - تاريخ المعيلات - اثبات الشخصية - العنوان
 (بيان صفة الشريك متفاعن - موصى)

.....

(مصادة ()

اتفق الموقعون طبيهذا العقد على تأسيس شركة توصية بالأسهم بترخيص من حكومة جمهورية مصر العربية طبقاً لاحكام القوانين المعمول بها وفقـــاً لأحكام قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة المادر بالقانون رقم 104 لسنة 1411 ولائحته التنفيذية والنظــام المحددة العقد .

(مسادة ٢)

اسم هذه الشركة وعنوانها هو ي

و ضرورة أن يتكون العنوان من اسم واحد أوأكثر من اسماء الشركساء المستضامنين دون غيرهم).

(مــادة ۲)

غرض هذه الشركة هو

ويجوز للشركة أن تكون لها معلمة أو تشترك بأى وجه من الوجوه مسع الشركات وغيرها التيتراول أمسالا ثبيهة بأهمالها او التي قد تعاونها على تحقيق غرضها في مصر أو في الخارج، كما يجوز لها أن تندمج في الهيئسسا ت السالفة أو تشتريها أو تلعقها بها وذلك طبقا لأحكام القانون ولائحتسسسه التنفيذية.

(مــادة ٤

يكون مركز الشركة ومطلها القانوني في مدينة ويجسور أن يكون لها فروع أو مكاتب أو توكيلات فيجمهورية مصرالعربية أو في الخارج،

(مــادة ه)

المدة المحددة لهذه الشركة هي سنة تبدأ من تاريخ قيـــد الشركة بالسجل التجاري .

حدد رأس مالالشركة المرفض به يعبلغ (۱)
وسند رأس مال الشركة الممدر بعبلغ (۲) موزع على ١٠٠٠٠ سهم
وحمة قيمة كل منها أسهم نقديــة
و أسهم تقابل حصصا عينية .
وتعثل حصة الشركاءالعتضامنين حصة بعبلغ
(مسادة)
اذا دخلت في رأسوالمال حصة عينية تضاف المادة التالية :
الحمة العينية التى دخلت في تكوين رأس المال طليه عن
مقدمة من مرور وبالشروط الآثية
وقد وردت عليها خلال السنوات الخمس السابقة علىتقديمها عقود ـالمعاوض
الآتی بیانها وبیان شروطها
وكانت هذه الحصة في تلكالفترة تغل الربع الأثن بيانه

 ⁽¹⁾ يجوز شطب هذه الفقرة اذا لم يرغب المواسبون في تحديد رأس المسال التعرفينية .

 ⁽۲) يراهی أن يكون تحديد رأس الحال بالجنيه العصری حتى ولو كان جزامنه مدفوعا بعملة أجنيية.

(مِسادة ٧

اكتتب المومسون الموقعون على هذا العقد غي رأس مالالشركة بأسهسم				
وحمص مددها				
وطرحت باقى الاسهم ومقدارها سهما وقيمتها				
للاكتتاب العام بموافقة الهيئة العامة لسوق المال بتصريح رقم ,				
بتاريخ وتم الاكتتاب لدى بنڭ ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠				
Catalog for Stration 25, at 121 char A				

	العهلة التى تم بها الوفاء	القيعة الاسميسة	مدد الاسهم اوالحمص	الاسم والجنسيسة
				التركاتالمتضامنون
ĺ				- 1
				- 7
				الشركات المومون
				- 7
1	!			- 6

- 510 -

وهذا المبلغ لا يجوز سحبه الابعد قيد الشركةبالسجل التجارى،

(مسادة ۸)

يتعهد الموقعون عليهذا المقد بالسعى في الحصول على موافقة اللجنسة المنموص عليها في المادة (١٨) من قانون شركات المساهمة وشركات التوصيسة بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة على انشاء الشركة والقيسسام بكافة الإجراءات اللازمة لاتمام تأسيسها ، وفي هذا السبيل وكلوا عنهسسم واتخاذ الإجراءات القانونية واستيفاء المستندات اللازمة وادخال التحديلات التريتراها الجهات المختمة لازمة سواء على هذا المقد أو على نقسسسام الشركة الموفق وتسليم كافة الوشائق والأوراق الى مجلس ادارة الشركة.

(م. تالین)

تلتزم الشركة باداء المعروفات والنفقات والاجور والتكاليف التي تم انتفاقها بسبب تأسيس الشركة وذلك خصماً من حساب المعروفات العامة .

(مسسادة ۱۰)

حرر هذا العقد بعدينة بجمهورية عمرالعربية
في
سنة المحادث الدارو ميلادية أمن المحادثان إلى وانسخة لكل من المتعاقدين نسخة
وباقىالنسخ لتقديعها الىالجهات المعنية لاستمدار القرار المرفص فىالتأسيس

التوقيعـــات

التوقيع	الإتسامة	الجنسية	الاسم الثلاثي والصفة
			-1
			- 1
.			- r
			- ٤
			- 0
			- ٦
.]			- Y
1.		į	

النظام الأساسي للشركسية البسباب الأول في تأسيس الشركة سسسست

():āsu-----)

تاست طبقاً لأحكام الفوانين الععمول بها في جمهورية مصر العربيــة ووفقاً لأحكام قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المصحولية المحدودة الصادر بالقانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٨١ ولائتـــــــــــــــــــــ التنفيذية والنظام الأساسي التالي شركة توصية بالأسهم بالشروط المقررة فيعا بعد :

(مسادة ۲)

اسم هذه الشركة ومنوانها هو شركة توصية بالاسهــم^(۱) (مـادة ۲)

⁽¹⁾ يجب أن يتكونالعنوان عن اسم واحدأو اكثر منأسماء الشركاءالمتفاعنين دد: غدود.

 ⁽٦) لا يجوز أن تتولى أهمال التامين او اهمال البنوك أو الادخارأو تلقلى
 الودائع أو استثمار الأموال لحصاب الفير،

(مــادة ٤)

يكون مركز الشركة ومعلها القانوني في عدينة ويجوز لمجنس الادارة أن ينشي لها فروماً أو توكيلات في مصر أو في الخارج،

(مـــادة ه)

العدة المحددة لهذه الشركة فيت.... سنة تبدأ مسن تاريخ قيد الشركة بالسجل التجاري ،

الباب الثانى فى رأس مال الشركــــة

(مسادة ٦)

	ںبہ ہمبلغ	حدد رأس مال الشركة المرخو
Ĺ	خخنیها موزع علی ۰۰۰۰ سهہــ	وحدد رأس مال الشركة العصدر بعيا
وحصص	· جنيها منها اسهم نقدية وح	عمة قيمة كل منها ^(۲)
. • •	نصة الشركاء المتضامنين	او اسهم مقابل حصص سينية وتمثل ٠
		صة نميلغ .

(مسادة ۷)

جميع حصص واسهم الشركة اسعية وقد ثم الاكتتاب في رأس العال علىالنخو التالي :

	العملة التىتم بها الوفساء	القيمة الاسمية	عدد الاسهم او الحمض	الاسم والجنسيــة
				الشركا االمتضامنون
				- 1
l				- 1
				الشركاء المومون
				- r
				٤ ــ اكتتاب مام

- (۱) يجوز شطب هذه الفقرة ۱۵۱ لم يرغب المؤسسون في تحديد رأس المال المرخص به ٠
 - (٢) لا تقل عن خمسة جنيبهات ولا تزيد على ألف جنيه٠

وتبلغ نسبة مشاركة المصريين،

وقد دفع المكتتبون(ربع)⁽¹⁾القيمة الإسمية للسهم بالكامل منــــد (۲)..........الحصص،

(مسادة ٨)

تستخرج الأسهم أو الشهادات المعثلة للأسهم من دفتر دى قنافــــم وتعطى أرقاما سلسلة وموقع عليها عفوان من أعضاء مجلس المرافية وتختـم بخاتم الشركة

ويجب ان يتفعن السهم على الأخص اسم الشرقة بساريخ قيدها بالبجسل التجارى ورقعه وقيعة رأس المال بنوعيه وعدد الأسهم الموزع عليهـــــــــا وفصائمها وغرض الشركة ومركزها ومدتها والتاريخ المحدد لاجتماع الجمعيــة المامة العادية .

ويكون للأسهم كوبونات ذات أرقام مسلسلة ومشتملة ايضا على رفسسم السهم ،

ويسرى على الحصة ما يسرى على السهم،

⁽¹⁾ أو اكثر بحسب المشروع،

 ⁽۲) اذا كانت الشركة من شركات الاكتتاب العام تضاف عبارة" واكتتببب المؤمسون وحدهم بـ بما لا يقل من نمف راس المبلسا ل المعدر أو ما بساوى ۱/۱ من رأس العال المرخص .

يجب أن يتم الوفاء بباقى قيمة كل سهم وحمة خلال سنوات⁽¹⁾ على الأكثر من تاريخ تأسيس الشركة وذلك فى المواعيد والطريقة التى يعينهـــــا مجلس المراقبة على أن يعلن فن تلك المواعيد قبل خلولها بخمسة عثر يوما على الأقل وتقيد المبالغ المدفومة على شهادات الأسهم ، وكل سهم لم يو^مثر عليــــه تأثيرا محيحاً بالوفاء بالمبالغ الواجية الأداء يبخل حتما تداوله.

وكل مبلغ واجب السداد وفاء لباقى قيمة السهم ويتأخرأداواه عنالعيعاد المحدد له تستحق منه فائدة لصالح الشركة بواقع ** سنويا من يسمسوم استحقاقه بالاضافة الى التعويضات المترتبة على ذلك ،ويحق لمجلس العراقبة أن يقوم ببيع هذه الأسهم لحساب المساهم المتأخر منالدفع وعلى ذمته وتحتمسئوليته بلا حاجة الى تنبيه او اجراءات قضائية وذلك بعد اتخاذ الاجراءات الآتية :

- بـ الاعلان فيإحدى الصحف اليومية أو في صحيفة الشركات عن أرقام الأسهم الذي
 تأخر أصحابها في الوفاء بقيعتها.
- جـ افطار المساهم بكتاب مسجل بصورة من الاعلان وعدد الجريدة أوالمحيفـة التى تم نشره بها ومفى خمسة عشر يوما على ذلك ، وشهادات الأسهم التى تباع بهذه الكيفية تلفى حتما على أن تسلم شهادات جديدة للمشتريــــن عوضا صنها تعمل ذات الأرقام التى كانت على الشهادات القديمة،

ويخصم مدير الثركة من ثمن البيع ما يكون مطلوبا للثركة مناصل وفوكد ومصاريف ثم يحاسب المصاهم الذي بيعت أسهعه على ما قد يوجد منالزيــــاد ة ويطالبه بالفرق عند حمول عجز،

⁽١) يحدد عدد السنوات بما لا يجاوز العشرة،

(مسادة ۱۰)

تنتقل ملكية الأمهم باثبات التعرف كتابة في سجل خاص لدى التركسة يظلق عليه سجل نقل ملكية الأسهم وذلك بعد تقديم إقرار موقع عليه مسسن المتنازل والمتنازل اليه بمراحاة الأحكام القانونية المقرره لتسسداول الأوراق المالية بالشركة الحق فيأن تطلب التعديق على توقيع الطرفيسسن باثبات اهليتهما بالطرق القانونية. (1)

ويالرغم من حصول التنازل واثباته في حجل الشركة يظل المكتتبسون الأمليون والمتنازلون المتعاقبون مسئولين بالتفامن فيما بينهم ومع مسن تنازلوا اليهم منالمبالغ المتبقية من قيمة الأسهم المتنازل عنها السب أن يتم سداد قيمة الأسهم وفي جميع الأحوال ينقض التفامن بانقفاء سنتيسن من تاريخ اثباتالتبادل في السجل العشار اليه ، ويوقع اثنان منأفضـــاء مجلس المراقبة على الشهادات المثبتة لقيد الاسهم الاسمية في سجل نقـــل الملكية وبالنسبة لأيلولة الأسهم الى الغير والارث والوصية ويجب علـــــى الوارث أو المومى له أن يظلب قيد نقل الملكية في السجل المشار اليه، وإذاكان نقل ملكية الورقة المالية تنفيذاً لحكم نهائي جرى القيد فــــى السجلات على مقتفي هذا الحكم وذلك بعد تقديم المستنداتالدالة على ذلك.

 ⁽۱) في حالة إيراد تعوض في النظام تتفعن قيوداً على تداول الأسهمم فإنه يتعين مراماة احكام المواد من ١٢٩ - ١٤١ من اللائحة التنفيذية.

وفى جبيع الأحوال يو اشر على السبب ما يغيد نقل الملكية بـاسم مــــــن انتقلت البه -

(11)

لا يلزم العصاهم الا بقيعة كل سهم من أسهمه ولا يجوززيادة التزاماته وتخفح جميع الأسهم لالتزامات متساوية .

اما الشركاء العتضامنون أصحاب الحموص يسألون عن التزامات الشركة مسئولية غير محدودة •

(مسادة ۱۲)

تترتب حتما علىملكية الصهم أو الحمة قبول نظام الشركة وقرارا ت جمعيتها العامة .

(17 3)

كل سهم غير قابل للتجزفة مع مراعاة احكام قانون ثركاتالعساهمــة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة العشار اليـــه ولافته التنفيذية .

(مــادة ١٤)

لايجوز لورثة المساهم او لداشنيه بآية حجة كانت ان يطالبوا بوضع الأختام على دفاتر الشركة أو قراطيسها أو معتلكاتها ولا أن يطلبــــــوا تسمتها أو بيعها جملة لعدم امكانالقسمة ولا أن يتدخلوا بآية طريقة كانـت في ادارة الشركة ويجب عليهم في استعمال حقوقهم التعويل عليقوائم جـــرد الشركة وحساباتها الختامية وعلى قرارات الجمعية العامة .

(مصادة ۱۵)

كل سهم أو حمة يخول الحق في نعيب معادل لنعيب غيره من الأسهم مــن نفس النوع بلا تعييز فياقسام الأرباع وفي ملكية موجودات الشركة عندالتصفية.

(مستادة ۱۲)

تدفع الأرباح المستحقة عن الأسهم والحمص لآخر مالك لها مقيد اسمه في سجل الشركة ويكون له وحده الحق فَى قبد العبالغ المستحقة عنالسهمسوا "كانت حمما او نصيبا في موجودات الشركة.

(مــــادة ۱۷)

مع مراعاة حكم العادة ٣٣ من قانون شركات العساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات العسئولية المعدودة العشار اليه، يجوز، زيــــادة رأس مال الشركة باصدار اسهم جديدة بنفس القيمة الاسمية التيللأسهم الأسليــة كما يجوز كذلك تخفيض رأس المال على الوجه المبين بهذا القانون ولائحتــــه التنفيذية.(1)

(مــادة ۱۸)

فى حالة زيادة رأس المال باسهم يتم الاكتتاب فيها نقداً، يكــــون للمساهمين القدامى وأصحاب الحصص حق الاولوية فى الاكتتاب فى أسهـــــــم الريادة كل بحب عدد الأسهم أو الحصص التي يمتلكها (٢)(٢), وذلك بشـــرط

- (1) بالنسبة للأسهم المعتازة وحصص الارباح وحصص التأسيس طانه يكــــون للمو اسين النص عليها فى النظام في حالة تقريرها وذلك فى ضوء أحكام القانون ولائحته التنفيذية مع الاحاطة بأنه لايجوز زيادة رأس المال بأسهم معتازة الا اذا كان النظام يرخص بذلك ابتداء.
- (۲) یجوز تحدید حقوق الأولویة للمساهمین القدامی حیث تقتصر علی مجسرد.
 الأسبقیة فی الاکتتاب فقط ، أو تشمل بالاضافة لذلك الامضاء من مسلسلاوة
 الامدار أو جزء منها.

مراهاة ما يكون للأسهم الممتازة من حقوق أولوية خاصة بها. (1)

ويتم اخطار المساهمين القدامي باصدار أسهم الزيادة ـ في حالــــة تقرير حقوق أولوية خاصة بهم بالنشر أو بكتاب معجل على حساب الأحـــوال طبقاً لها هو منصوص عليه باللائحة التنفيذية ، مع منح المساهمين القدامـي مهلة للاكتتاب لا تقل عن ثلاثين يوما من فتح باب الاكتتاب .

(محسادة ١٩)

في حالة زيادة رأس المال ، يجوز للجمعية العامة غير العادية تقريبر حقوق الأولوية في الاكتتاب في أسهم الزيادة للمساهمين القدامي كل بحسسب قيمة الأسهم التي يحملها ، وذلك بشرط أن يتساوى جميع المساهمين مسبن ذات المرتبة في التعتم بهذه الحقوق . (٢)

⁽¹⁾ تشطب هذه الفقرة اذا لم يتضمن النظام بانشاء أسهم ممتازه،

الباب الثالث.

(مــادة ۲۰)

> الباب الرابيع في ادارة الشركيية الغميال الأول العدير أو العدييرون (مصادة ٢١)

 ⁽¹⁾ اذا كانت الإدارة لاكثر من مدير تعدل الصياغة علىهذا النعو ، ويرامــى تحديد سلطاتهم مجتمعين أو منظردين، وفقا لما يتفق عليه .

 ⁽۲) يشترط في كل الأحوال في المدير الوحيد أو المديرين المتعددين أن يكونوا من بين الشركا المتفامنون.

وللعدير(والعديرين) في سبيل الادارة أوسع السلطات التي تستلزمها ادارة الشركة ، وتعثيل الشركة أمام القفاء أو الغير والتوقيع عنها مجتمعين أو منفردين والتعرف والتعاقد في كل ما يتعلق بأمر الشركة وذلك كله فيما عدا ما احتفظ به النظام للجمعية العامة او لمجلس العراقيا وهو مسئول أمام الغير وامام بالخيالشركاء ، وليس للشركاء الموصين أي تدخل في الادارة ومسئوليتهم محمورة في حدود قيعة اسهمهم المدفومة في رأس المسأل

وللمدير الاستعانة بعن يرون من الفنيين والاداريين وتفريضهم في بعضن اختصاصاتهم علىان يكون الصدير مسئولا شفصيا عن اعمال هو الاء المعاونين،

(محسادة ۲۲)

تحدد مكافأة الشريك العدير(او الشركة العديرين) بعبلغ جنيها او بنسبة بم من الارباح الصافية على النحو المنصوص طليف فى العادة((٥) من هذا النظام .

ويجوز للجمعية المعامة تقرير بدلات انتقال واستقبال بما لا يجــــاوز

(۲۳ ادام

لا يجوز للعدير أن يعمل في اي ممل تجاري يتعارض مع نشاط هذه الشركة، كما لا يجوز له مباشرة أي عمل يترتب عليه الانتقاص مما تتطلبه ادارة الشركة من وقت وجهد.

لا يترتب على وفية المدير أو تخليه من الادارة باختياره أو بغيـــر اختياره أو بغيـــر اختياره لأيحبب من الاسباب ان تعتبر الشركة منحلة بل تستمر قائمة ولمجلس المراقبة أن يعين مديراً مؤقتا للشركة يتولى أعمال الإدارة العاجلة اللي أنتنمقد الجمعية العامة لاختيار مدير للشركة ، ويجب على العدير العواقلت دعوه للجمعية العامة للانعقاد خلال شهر من تعيينه.

ولا يكون للمدير المواقت مسئولا الاعن تنفيذ وكالته فقطه

واذا كانت الادارة لاكثر من مدير وتوفى أحدهما أو تظلى عن الادار ة يستمر العدير الافر فيتولىالادارة بمطرده الى حين انطقاد الجمعية العاصة وتغيين عدير بدلا معن انتهت ادارته .

واستثناء من طريقة التعيين السالفة الذكر عين المواسسون أول مجلس للمراقبة منعفوا هم : الاسم الجنسيسة السين

(1) يشترط أن يكون العدد فرديةً ولا يقل عن ثلاثة .

(مسسادة، ۲۷)

يعين أعضاء مجلس المراقبة لمدة ثلاث سنوات .

غير أن مجلس المراقبة المعين في المادة السابقة ببقي قائما بأعماله لعدة سنوات (١)

ولا يخل ذلك بحق الشخص المعنوى في عجلس الادارة في استبدال مسن يمثله في المجلس وذلك طلى الوجه المبين باللائحة التنفيذية .

وللجمعية العامة مزل العجلس كله أو بعقه اذا كانت هناك أسبساب لذلك .

(مــادة ۲۷)

لمجلس المراقبة ... اذا لم يكن هناك أعضاء يحلون محل العضو الأملى ... ان يعين أعضاء في المراكز التي تخلو في أثناء السنة ويجب عليه اجــراء عضوا،

يباشر الأعضاء المعينون طىالوجه المبين فى الفقرة البابقة العمل فى الحال الى أن ينعقد اول اجتماع للجعهية العامة فاما أن تقر تعيينهم أو تعين آخرين بدلا منهم .

ويكمل العضو الذي يعين بدلا من آخر المدة المتبقية من مدة سلفه .

⁽١) لا يجوز أن تزيد المدد على خمس سنوات .

(TA . 33)

يعين المجلس من بين أعضائه رئيساً ويجوز تعيين نائب للرئيسيس يحل عمله أثناء غيابه وفي حالة غياب الرئيس ونائبه يعين المجلسسسسس العفو الذين يقوم باعمال الرياسة عواقتا .

كما يعين المجلس سكرتيراً له من الأعضاء أو من غيرهم،

(مــادة. ۲۹)

يعقد مجلس المراقبة جلساته في مراكز الشركة كلما دعت مطحتها الى انعقاده بناء على دخوة الرئيس أو بناء على طلب ثلث أفضاء مجلسسسس المراقبة ، ويجب أن يجتمع مجلس المراقبة مرات على الأقل خلال السنة المالية الواحدة .

ويجوز أيضا أن ينعقد المجلس خارج مركز الشركة يشرط أن يكون ثلاثـة ارباع أعضائه حاضرين أو معثلين في الاجتماع وأن يكون هذا الاجتماع فـــي مصر .

(مــادة ۳۰)

تحدد مكافأة وبدلات حفور مجلس المراقية ب.......

(أو تحدد الجمعية العامة المكافأة والبدلات المستحقة لرئيس وأعضاء مجلس العراقبة) .

(مسسادة ۳۱)

لا يكون اجتماع العجلس معيما الا اذا حضره عضوا (ثلاثة على الأقل) وتصدر قرارات مجلس الإدارة بأطلبية عضوا (يجوز النص علىنماب معين في بعض الموضوعات) واذا كانت القـــــرارات بالاطلبية المطلقة يرجح صوت الرئيس في حالة التساوي .

وتثبت مداولات المجلس وقراراته في محاضر تدون في سجل خاص مرقومــه صفحاته ويوقع عليها الرئيس وأمين السر " ويعدق رئيس المجلس على صـــور أو مستخرجات هذه المحاضر،

(مـــادة ۲۲)

يقوم مجلس المراقبة بتعثيل الشركاء في علاقاتهم مع ادارة الشركسة ويتولى الاشراف الدائم على اعمال العديرين ومراجعة نشاط الشركسسسسة واستثماراتها وتقديم الافتراحات لادارة الشركة بما يراه لتنمية أعمسسال الشركة وتطويرها ، وللمجلس أن يطلب الى العديرين تقديم حساب عسسست ادارتهم وله أن يفحص دفاتر الشركة ووشائقها وأن يقوم بجرد المنسسدوق والأوراق المالية والوثائق العثبتة لحقوق الشركة والبضائع العوجودة لديها ويجب طبى العديرين أن يوفروا له من حقوق الاطلاع على مستندات الشركسة وأوراقها ما هو مقرر لمراقبي الحسابات .

ولمجلس المراقبة أن يبدى الرأى في المسائل التي يعرضها علي....ه

مديرو الشركة ولم أن يأذن باجراء التعرفات التي يتطلب هذا: النظـــــام انته فصفه (1):

ويقوم مجلس المراقبة الى الجمعية العامة العادية في اجتماعهـــا السنوى لنظر الميزانية وحساب الأرساح والخسائر تقريرا بملاحظاته علــــــــــ إدارة الشركة .

ويجوز لمجلس المراقبة أن يقرر دعوة الجمعية العامة للا جتماع.

(مسادة ۲۳)

تمثل الجمعية العامة جميع المساهمين وأصحاب الحصص ولايج....وز انعقادها الا في(المدينة التي بها مركز الشركة)،

(مــادة ۳٤)

لكل شريك النق فى حضور الجمعية العامة للمساهمين بظريق الاضالحة أو النيابة ولا يجوز للشريك ان ينيب أحد المديرين فى حضور الجمعيــــــة العامة .(٢)

 ⁽۱) يجوز النص على الاختصاصات الاخرى لمجلس المراقبة او التي يتعيــن اذنه فيها قبل اجرافها من قبل المديرين،

 ⁽٢) يجوز النص ظلى تحديد الحد الاقصى لعدد الأصوات المقررة، او الحــد الاقصى لما يحمله الوكيل من أسهم .

ويشترط لمحة النيابة أن تكون شابتة في توكيل كتابي وأن يكسبو ن الوكيل مساهما - ويجب حفور العدير ومراقب الحسابات جلسة الجمعية المسامة كما يجب أن يكون مجلس المراقبة ممثلا فيها بما لا يقل منالعدد الواجسب توافره لمحة انمقاد جلساته - ويراس الجمعية المامة رئيس مجلس العراقبة،

(مسادة ۲۰)

طلى العصاهمين من الشركاء الذين يرغبون في حفور الجمعية العامة أن يثبتوا انهم اودموا سهمهم في مركز الشركة أو في احد البنوك قبل انعقاد المُجمعية العامة بثلاثة إيام كاملةعلى الاقل .

ولايجوز قيد أي نقل لملكية الاسهم في سجل الشركة من تاريخ نشـــر الدعوة للاجتماع الىانقشاض الجمعية السامة .

(مسادة ٣٦)

تنعقد الجمعية العامة العادية للشركة كل سنة بدعوة من المديــر فى الزمان والمكان اللذين يحددهما اعلان الدموة، وذلك خلال السنة الشهور (على الاكثر) التالية لنهاية السنة العالية للشركة .

وللعدير او مجلس العراقية ان يقررا دعوة الجمعية السامة كلمــا دمت الضرورة الى ذلك .

وعلى العدير(أو العديرين) ان يدعو الجمعية العامة العادية الى الانعقاد اذا طلب اليه ذلك مراقب الحسايات، أو عدد من الثركاء يعثــل م ير من رأس مال الشركة على الأقل ، بشرط أن يوضعوا أسباب الطلــــب

- 278 -

وان يودهو: أسهمهم مركز الشركة أو أحد البنوك المستمدة، ولا يجــــوز سحب هذه الأسهم الابعد التفضاض الجمعية ،

(مسادة ۳۷)

تنعقد الجمعيدةالعامة العادية السنوية للنظر على الاخص فيمايأتي :

- (١) تعيين اعضاء مجلس المراقبة وعزلهم وكذلك تعيين المديرين وعزلهم
 - (ب) مراقبة اعمال المدير او المديرين ٠
 - (ج) المصادقة على الميزانية وحساب الارباح والخسائر،
- (د) المصادقة على تقرير الادارة عن نشاط الشركة ونظر تقرير مجلس المراقبة
- - (و) تعيين مراقب الحسابات وتحديد أتعابه ٠
- (ز) كل مايرى المدير او مجلس المراقبة او الجهة الادارية المختمة او الشركاء
 الذين يعلكون و لا من رأس المال عرفه على الجمعية العامة-

(مسادة ۲۸)

على المدير ان يعد عن كل سنة مالية ـ في موعد يسمع بعقد الجمعيـــة العامة للمساهمين خلال سنة أشهر على الاكثر عن تاريخ انتهائها ـ ميزانيــــة الشركة وحساب الأرباح والخسائر وتقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة الماليـة ومن مركزها العالى في ختام السنة ذاتها، وذلك كله طبقا للأوضاع والشروط والبيانات التي حددتها اللائحة التنفيذية للقانون .

ويجب على المدير(او العديرين) ان ينشر الميزانية وحساب الاربــــاح والخسائر وخلاصة وافيةلتقريره والنص الكامل لتقرير مراقب الحسابات قبـــل اجتماع الجمعية العامة بعشرين يوما على الأقل .

ويجوز الاكتفاء بارسال نصخة من الاوراق المبينة لهىالفقرة الاولى⁽¹⁾الى كلثريك بطريق البريد الموصى عليه قبل تاريخ عقدالجمعية العامة بفشرينيوما علىالأقل.

(مسادة ٣٩)

يجب نشر الافطار بدعوة الجمعية العامة للاجتماع مرتين في محيفتيين يوميتين على ان يتم النثر في العرة الثانية بعد انقضاء خمسة أيام علــــى الاقل من تاريخ نشر الافطار الاول -

ويجوز ^(۲) الاكتفاء بارسال اخطار الدموة الى الشركاء على عناوينهــم الثابتة بسجلات الشركة بالبريد المسجل أو بتسليم الاخطارات الى الشركــاء بالبد مقابل التوقيع .

الى الشركا٠٠ -------------------(١) جوانيــة

⁽٢) يقتصر فقط على الشركاتالتي لم تطرح أسهمها للاكتتاب العام،

ويجوز الاكتفاء بالدعوة الىالاجتماعالاول اذا حدد فيها موعدالاجتماع الثانى⁽¹⁾ ويعتبر الاجتماع الثانى صحيحا أياً كانت نيبة رأس المال الممثلة ضيه. وتصدر قرارات الجمعية العامة بالافليية المطلقة⁽⁷⁾.

لعدد الاصوات المقررة للحصيص والاسهم الممثلة في الاجتماء،

ولا يجوز للجمعية العامة ان تباشر او تقر الأعمال المتعلقة بملة الشركـــة بـالفير ، أو أى عمل من أعمال الادارة الفارجية للشركة،

(مسادة (٤)

تختص الجمعية العامة نحير العادية بتعديل نظام الشركة مع مراهـــاة ما صاتبى:

(1) لا يجوز زيادة التزاماتالثركا ويقع باطلا كل قرار يعدر من الجمعية العامة يكون من شأنه المساس بحقوق الثريك الاساسية التي يستعدها بعطته شريكا.

⁽۱) جوازية ٠

⁽٢) الا اذا اشترط النظام اغلبية خاصة في اصدار القرارات،

- (ج) يكون للجمعية العامة غير العادية النظر في إطالة أمد الشركة أوتقعيره أو حلها قبل موعدها أو تغيير نسبة الخصارة التي يترتب طبيها حــــل الشركة جباريا أو إدماج الشركة،

وفي جميع الاحوال لا يجوز للجمعية العامة غير العادية تعديل نظام الشركة الا بعوافقة الشريك او الشركا المديرين. (1)

(مادة ۲۲)

مع مراماة الاحكام|لمتعلقة بالجمعية العامة العادية تصرى على|لجمعية العامة غير العادية الاحكام الاتية :

تجتمع الجمعية العامة غير العادية بناء على دحوة المدير او مجلس
المراقبة ، وعلى المدير توجيه الدعوة اذا طلب اليه ذلك عدد من الشركاء
يمشلون ١٠ لا من رأس العال على الاقل لاسباب جدية وبشرط ان يسلسوده
الطالبون من العساهمين اسهمهم مركز الشركة او احد البنوك المعتمدة،
ولا يجوز صحب هذه الاسهم الا بعد انتضاض الجمعية، واذا لم يقم المدير

 ⁽۱) هذه الفقرة يجوز ـ الاتفاق على ما يخالفها .

- بدعوة الجمعية خلال شهر من تقديم الطلب كان للطالبين أن يتقدمـــوا الىالجهة الادارية المختمة الترتتولى توجيه الدعوة،
- ب) لا يكون اجتماع الجمعية العامة غير العادية صحيحا الا اذا حضرة شركاء
 يمثلون نصف رأس المال (على الالل) فاذا لم يتوافر الحد الادنى فـــ
 الاجتماع الاول وجهت دموة الجمعية الى اجتماع ثان يمقد خلال الثلاثيسن
 يوما التالية للاجتماع الاول، ويعتبر الاجتماع الثاني مجيحا اذاحضره
 عدد من الشركاء يمثل ربع رأس المال (على الالل) .
- ب) تعدر قرارات الجعمية العامة غير العادية باغلبية ثلثى رأس المصال
 العمثل في الاجتماع الا اذا كان القرار يتعلق بزيادة رأس المال الوخففه
 او حل الشركة قبل العيماد او تغير الغرض الاطلى او ادماج الشركـــة
 في اخرى ، فيشترط لمحة القرار في هذه الاحوال ان يعدر بإغلبيـــــة
 ثلاثة أرباج رأس العال العمثل في الاجتماع .

(مادة ٤٣)

لا يجوز للجمعية العامة العداولة في فير الصحائل العدرجة في جـدول الاعمال ومع ذلك يكون للجمعية حق العداولة في الوقائع الخطيرة التيتتكشـف أثناء الاجتمام .

ومع مراماة احكام قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهسم والشركات ذات المسئولية المعدودة المشار اليه ولائحته التنفيذية والمادة ۷) من هذا النظام تكون القرارات الصادرة من الجمعية المسامة ملزمة لجميع الشركاء الموصيين والمتفامنين مواء كانوا حاضرين الاجتماع الذى صدرت فيه هذه القرارات او غائبين او مخالفين ، وعلى المدير تنفيذ قرار احالجمعيسة العامة .

(مستادة ۱۰۰۰ (ومستادة (ومستاده (ومستا

تسجل اسعاء الحاضرين من الشركاء في سجل خاص يثبت فيه حفورهــــم وما اذا كان بالأصالة او بالوكالة ، ويوقع هذا السجل قبل بداية الاجتمـاع من كل من مراقب الحسابات وجامعي الأصوات .

ويكون لكل شريك يحفر اجتماع الجمعية العامة الدق فيمناقــــــــة الموفوعات المدرجة في جدول الاعمال ، واستجوابالمديرين ومراقبي الحصابات بثانها،

ويشترط تقديم الاستلة مكتوبة قبلانعقاد الجمعية العامة بثلاثة ايام على الاقل في مراكز ادارة الشركة بالبريد العمجل ! باليد مقابل أيصال-

ويجيب المعديرين على اصئلة الشركاء واستجواباتهم بالقدرة الـــــذي لا يعرض عصلحة الشركة او العملحة العامة للفرر ، واذا رأى الشركاء أن الرد غير كاف احتكم الى الجمعية العامة ويكون قرارها واجب التنفيذ،

ويكون التصويت فى الجمعية العامة(1) ويجب أن يكــون التصويت بطريقة سرية اذا كان القرار يتعلق بانتخاب مجلس العراقبــــة أو بعزله أو بعزل المديرين او باقامة دعوى المسئولية عليهم، أو اذا طلب ذلك المدير أو عدد من الشركاء يمثل عشر الأموات الحاضرة فى الاجتماع علـــى الاقل .

ولا يجوز للأعضاء المديرين الاشتراك فىالتعويت على قرارات الجععيـــة العامة فى شأن تحديد رواتبهم ومكافأتهم أو أى أمر يتعلق بمسئوليتهم.

يحرر معضر اجتماع يتضمن اثبات العضور وتوافر نصاب الانعقاد وكذلك اثبات حضور معثلو الجهات الادارية أو المعثل القانوني لجماعة حملســــة السندات كما يتضمن ملخصا وافيا لجميع مناقشات الجمعية العامة وكل مـــا يحدث أثناء الاجتماع والقرارات التي أخذت في الجمعية وعدد الأصوات التـــي

وتدون محاضر اجتماعات الجمعية العامة بصفة منتظمة عقب كل جلســة فى سجل خاس ، ويوقع علىالمحضر والسجل رئيس الجلسة وأمين السر وجامعـــا الأموات ومراقب الحسابات .

ويجب ارسال صورة من محضر اجتماع الجمعية العامة للجهات الاداريــة المختمةخلال شهر طلىالأكثر من تاريخ انعقادها-

(مسادة ٤٦)

مع عدم الاخلال بحقوق الفير دسنى النية يقع باطلا كل قرار بهسبدر من الجمعية الصامة بالمخالفة لاحكام القانون او نظام الشركة،

وكذلك يجوز ابطال كل قرار يصدر لمالح فئة معينة من الشركــــاء أو للاغرار بهم ، أو لجلب نفع خاص للعديرين او غيرهم دون اعتبـــــار لعملحة الشركة،

ولا يجور أن يظلب البطلان فيهذه الحالة الا الشركاء الذين اعترضوا على القرار في مفضر الجلسة او الذين تغيبوا عن الحفور بصبب مقبــول ، ويجوز للجهة الادارية المختصة ان تنوب عنهم في طلب البطلان اذا تقدمــوا باسباب جدية، ويترتب على الحكم بالبطلان اعتبار القرار كأن لم يكن بالنسبة الى جميع الشركاء وطنىالمدينرين نشر ملخص الحكم بالبطلان فى احدى العحف اليومية وفى محيفة الشركات .

وتسقط دعوی البطلان بمفی سنة من تاریخ صدور القرار ، ولا یترتـــب علی رفع الدموی وقف تنفیذ القرار ما لم تأمر المحکمة بذلك .

مع مراماة احكام المواد من 1-1 الى 1-1 من قانون شركات المساهسة. وشركات التساهسة. وشركات التوصية بالاسهم والشركات دات المسئولية المحدودة المشار اليــــه ولائحته التنفيذية يكون للشركة مراقب حسابات او اكثر ممن تتوافر فـــــى شانهم الشروط المنموص عليها في قانون مزاولة مهنة المحاسبة والمراجسة وتعينه الجمعية العامة وتقور أنصابه،

ويسأل المراقب من صحة البيانات الواردة في تقريره بوصفه وكي<u>سالا</u> من مجموع الشركاء ولكل شريك اشناء عقد الجمعية العامة ان يناقش تقريسر المراقب وان يستوضع عما ورد به. البياب المنابستيع

سنة الشركة ـ الجود الحساب الختامي

المالالاحتياطى .. توزيع الاربسياح

[مسادة، ٤٨]

مسادة وع

على العدير أن يعد كل سنة مالية في موهد يسمح بعقد الجمعية العامة للشركة خلال سنة اشهر على الأكثر من تاريخ انتهائها) ميزانية الشركيـــة وحساب الأرباح والخسائر مشتعلين على جميع البيانات الواردة في قانـــون شركات العساهمة وشركات التومية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة، العشار اليه ولائحته التنفيذية .

وطمىالمدير أيضا ان يعد تقريره عن نشاط الشركة خلال البنةالمالية وعن مركزها المالى في ختام البنة ذاتها.

(مىسادة مو.)

توزع أرباح الشركة الصافية سنويا بعد جُمم جميع المصروفات العمومية والتكاليف الأخرى كما يلى :

إ باقتطاع مبلغ يوازي..... لا من الارباح لتكوين الاحتياط......
 القانوني (٥ لا على الاقل) ويقف هذا الاقتطاع متى بلغ مجموع الاحتياطي

- ٢ يقتطع العبلغ اللازم لتوزيع حصة أولى من الأرباح قدرها . . . (ويوطى
 الأقل) للشركاء من العدفوع من قيمة أسهمهم وحممهم والعاملين.
 على أنه اذا لم تسمع ارباح سنة من السنين بتوزيع هذه الحصة فلايجوز

المطالبة بها من أرباح السنين التالية •

ع. ويوزع الباقى من الأرباح بعد ذلك طلى الشركا والعاملين(فى العدود . والنسب المقررة فى هذا النظام) كحمة اضافية فى الأرباح أو يرحـــل بناء على اقتراح المديرين الى الصنة المقبلة أو يكون به احتياطى فير عادى أو حال استهلاك فير عادى.

 ⁽۱) يجور أن ينمن نظام الشركة على تجنب نسبة معينة من الارباح المعافيسة لتكوين احتياطي نظامي لعواجهة الافراض التي يحددها النظام،

 ⁽۲) لا يجوز أن تقل النسبة عن ١ ٪ من الارباح .

⁽٣) كما يجوز للنظام ان يقررللعامليين نسبة اكبر من ١٠٠ وفيهذه الحالة يجنب نصيب العاملين في الزيادة على الـ ١٠ بر. في حماب خاص يستشمسر لمالح العاملين ويجوز توزيع حبالغ منه على العاملين في السنسسوات التي لا تتحقق فيها ارباح بسبب فارج عن ارادة الشركة او استخدامسه في مشروعات لخدمات العاملين.

(مسادة اه)

يستعمل العال الاحتياطي بقرار من الجمعية العامة بنا • على اقتـــراح المدير فيما يكون بممالم الشركة -

(مسادة ۲۰)

تدفع الارباح الىالشركاء فىالمكان والمواميد التى يحددها مجلسبس الادارة بشرط الا تجاوز شهرا من تاريخ قرار الجمعية العامة بالتوزيع ،

> الباب الثامين في المنازعـــات ------(مادة ٥٣)

لا يترتب على اى قرار يعدر من الجمعية العامة سقوط دعوى المسئولية المدنية قد المديرين بسبب الاخطاء التى تقع منهم في تنفيذ مهمتهم و اذا كان الفعل الموجب المسئولية قد عرض على الجمعية العامة بتقرير مسسسين المديرين او مراقب الحسابات فتسقط الدعوى من تاريخ مدور قرار الجمعيسة العامة بالمصادقة عليهذا التقرير.

ومع ذلك فان كان الفعل المنسوب الىالصديرين يكون جضاية أو جنجية فلاتسقط الدعوى الا بسقوط الدعوىالجنائية،

(مادة ٤٥)

مع عدم الاخلال بحقوق الشركاء المقررة قانونا لا يجوز رفع المنازعـات التى تعمل العملحة العامة والمشتركة للشركة فد المديرين او مجلسالمراقبة او فد واحد او اكثر منافضاته الاياسم مجموع الشركاء ويعقتفي القرارمسن الجمعية العامة.
> الباب التاسيع في حل الشركة وتعفيتها مادة ده)

فى حمالة خصارة نعف رأس|لمال تحل الشركة قبل انقضاء اجلهـا الااذا قررت الجمعية العامة غير العادية خلاف ذلك .

(مادة ٦٥)

مع مراعاة احكام قانون شركات المصاهمة وشركات التوصية بالاسهــــم والشركات ذات المسئولية المحدودة، المشار اليه ولاقحته التنفيذية،

تعيين الجمعية العامة مطغيا او اكثر وتحدد اتعابهم ، ويكون تعيين المطينمن بين لعساهين او الشركاء او غيرهم.

وفى حالة مدور حكم بحل الشركة او بطلانها تبين المحكمة طريق.....ة التمفية كماتعين العصفى وتحدد اتعابه،

ولا ينتهي عمل المصفى بوفاة الثركاء او اشهار افلاسهم او اعسارهــم او بالحجر عليهم ولو كان معينا من قبلهم.

وتنتهى وكالة مجلس الادارة بتعيين المصفين،

اما سلطة الجمعية العامة فتيقى قائمة طوال مدة التصفية الى ان يتم اخلاء عهدة العمفين.

تخمم العمارية والاتعاب المدفوعة في سبيل تأسيس الشركة من حسبساب الممروفات العامة -

(مادة ۸ه)

تسرى احكام قانون شركات المصاهعة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المعدودة المشار اليها ولافحته التنفيذية فيعا لميرد فــــى شانه نص خاص فى هذا النظام - ·

(مسادة ۹۰)

يودع هذا النظام وينشر طبقا للقانون،

ـ الصبغة رقم ٢٣١ _

غوذج لعقد تأسيس شركة ذات مسئولية محدودة

طبقاً لأحكام القانون رقم 109 لسنة 19۸1 ولاتحته التفيذية

FORMULAIRE DE L'ACTE DE CONSTITUTION D'UNE SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE CONFORMEMENT A LA LOI NO. 159 DE L'ANNEE 1981 ET DE SON REGLEMENT EXECUTIF

عقد تأسيــــس

شركة ذات مسئولية محمدودة

انه في يوم
وفيعا بين الموقعين أُدناه :
١ - الاسم - المهنة - الجنسية - تاريخ الميلاد - اثبات الشخميـــة -
محلالاقامة(او مركز الادارة اذ} كان⊣الشريك شخصا معنوييا)•
(1)
قد اتفقوا فيما بينهم على شاسيس شركة ذات مسئولية محدودة وفقسا
لاحكام القوانين النافذة ،واحكام قانون شركات المساهمة وشركات التوصية
بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة الصادر بالقائون رقسم ١٥٩
لسنة ١٩٨١ ولائحته التنفيذية واحكام هذا العقد ، ويقر الموقعون انهسسم
قد راهوا القواعد المقررة في القوانين المذكورة في تأسيس هذه الشركة،
البـــاب الأول
اسم الشركة_ غرضها _ مدتها_ مركزها العـام
()
1 — عنوان الشركة او اسعها۰۰۰۰۰۰۰۰۰ شركة ذات مسئولية محدودة) ^(۲)

⁽۱) لا يقل عدد الشركاء عناثنين ولايزيد عددهم عن خمسين،

 ⁽۲) للشركة أن تتخذ أسعا خاصا ، ويجوز أن يكون أسعها مستعدا مسسن غرضها ، ويجوز أن يتفمن متوانها أسم شريات و أكثر (بيان الرامي)

مسسادة ۲)

غرض الشركة هو⁽¹⁾........

امسادة ۳)

مدة الشركة هي (٢) تهدا من شاريخ قيدها في السجل الشجاري ويجوز اطالة العدة بالشروط المبينة فيهذا العقد وبعوافقة اللجنسسسة المنعوص عليها في العادة (١٤) من قانون شركات العساهمة وشركات الشومية بالاسهم والشركات ذات العسلولية العحدودة،

(مسسادة ٤)

یکون مرکز الشرکة الرئیسی وموطنها القانونی بعدینة ^(۳)......

ویجوز لعدیری الشرکة ان یقرروا نقل العرکز الرئیسی الی ایة جهـة آخری فی نفس العدینة کما یجوز لهم ان یقرروا انشاء فروع او وکسـسالات للشرکة فی مصر او فیالفارچ،

واذا نظلالمركز الرئيمىالى مدينة آخرى فيلزم ان يكون ذلك ينساء على قرار من الجمعية العامة غير العادية للشركاء.

 ⁽¹⁾ لا يجوز ان تتولى الشركة احصال التامين أو احصال البنوك او الادخار
 او تلقى الودائع او استثمار الاحوال لحصاب الغير بوجه عام.

⁽٢)(٣) بيانات إلزامية ٠

الباب الثانيي رأس المال ـ الحصــــ

(مسسادة ه)

قيمة كسل	عدد وزع الی حصة		لشركة(١) بعبلغ	رأس مال ١١	حدد
تيمتهــا	عدد وحصة صينية	سمتها	حصة نقدية ة	مدد	منها ۰۰۰۰۰
	الاتى :	اء على (٢) الوجه	وزعة بينالشركا	ه الحمص م	وهذ

نسبـــة المشاركة	القيمـــة	عدد الحصص النقديــة	فدد الحصص العينيــة	اسم صاحب الحصةوجنسيته
				الخ ٠٠٠
				العجموع

ويقرر الشركاء ان الحصص النقدية دفعت بالكاملوقدرها وأودمت في بنك بعوجب الشهادة المرفقة . وفيعا يليبيان الحمص العينية المقدمة من الشركاء.(٣)

 ⁽¹⁾ لا يقل من خمسين الف جنيه مصرى ومقسعة الى حصص متساوية لا تقل كلمنها من ۱۰۰ جنيها عصريا (بيان الزامن).

 ⁽٦) يجب بيان نوع كل حمة عينيةوقيمتها والثمن الذى ارتضاء باقىالشركاء
 لها ومقدار حمة الشريك في رآس العال مقابل ما قدمه من حمة عينية.

۱ ـ قدم السيد ما ياتي ٠

٢ - وقدم السيد ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ما يأتي ٠

وتو ول جلكية هذه الجمعي للشركة من تاريخ التوقيع على العقد كما تنتقل جميع الحفوقوالإلىزامات المتعلقة بها الى الشركة كما اتفق المو سمون على تقدير الحمة العبنية المعلامة عن السيد بربيييين

(م عدد م)

تقول الحمين حقوقنا متساوية في الحمول على الارباح وفي اقتصام موجبودات الشركة عند التمفية ولا يلتزم الشركاء الافي حدود قيمة حصفهم ،

والعقوق والألتزامات المتعلقة بالعملا تتبعها في ايدى كل من تحوّول اليه بلكيتها ، ويترتب حتما على ملكيّة الحشة قبول احكام خذا العقدوقرارات الجمعية العابة.

(<u>v</u> 30----)

يجوز زيادة رأبالنال على دفعة واحدة او اكثر بواء بامدار مسلبن يديدة او بتحويل راس العال الاحتياطي الحر الى حمص وذلك بقرار مسلسن الجمعية العامة فير العادية وطبقا للاحكام العنموس طبيها في كل مللبنان القانون ولافحته التنفيذية .

وفي حالة أحدار حصن تلدية جديدة يكون للشركاء حق الفلية الاكتتساب فيها بنسبة عدد مايملِكه كل منهم من حمس، ويستعمل خذا العق وفقا للاوضاع وبالثروط التى يعينها العديرون بعوافقة مجلس العراقبة مالم تقرر الجمعية العامة غير العادية خلاف ذلك. للجمعية العامة غير العادية ان تقرر تخفيض رأس العال لاى سبب وطلى
أن لا يقل عن الحد الادنى لراس العال المحدد باللائحة التنفيذية للقانون رقم
١٩٨١ ويكون التخفيض بالكيفية التى تراها الجمعية سواء عـــــن
طريق انفاص عدد الحمص او استرداد بعضها او تخفيض القيمة الاسمية علــــن
أن لا تقل القيمة الاسمية لكل منها عن صافة جنيها.

(مسادة ۹)

الحصص قابلة للانتقال بين الشركاء أو بينهم وبين الفير، ويجــــب أن يثبت هذا الانتقال أوالتصرف بالسجل المعد لذلك .

ويجب على من يعتزم بيع حصته للغير ان يقوم باخطار ادارة الشركسة بذلك بخطاب مومى عليه يتغمن اسم ولقب المتنازل اليه ومهنته ومحل اقامته ومدد الحمص المتنازل منها ، وتقوم الادارة بدورها باخطار الشركاء فــــى خلال الثلاثة آيام التالية ، وللشركاء خلال شهر من الاخطار الاول استـــرداد الحمة بالشروط نفسها ولا سفط هذا الحق ، وادا استعمل حق الاسترداد اكتـــر من شريك قسمت الحمة العبيعة بينهم بنسبة حمة كل منهم في رأس العال

(مــادة ١٠)

يعد بمركز الشركة سجل خاص للشركاء يتضمن ما ياتى :
- اسماء الشركاء وجنبياتهم ومحال الخامتهم ومهنهم ،

- ٢ عدد الحمص التي يملكها كل شريك ومقدار ما دفعه ٠

ويجوز لكل شريك ولكل ذى مصلحة من غير الشركاء الاطلاع على هذاالسجل في اوقات العمل لميومي للشركة .

وترسل في شهر يناير من كل شنة قائمة تشتعل طمالبيانات السواردة في هذا السجل ومن كل تغييريطراً عليها الى الأدارة العامة للشركات،

> الباب الثالـــث ادارة الشركـــــة

(مـــادة ۱۱)

او يتولى ادارة الشركة مديرون تعينهم الجمعية العامة من بين الشركاء او من غيرهم واستثناء معا تقدم عين الشركاء هيئة الادارة الاولى من :

⁽۱) بیانات الزامیــة .

(مسادة ۱۲)

يمثل المدير او المديرون الشركة في هلاقاتها مع الفير ولهم " منفردين اومجتمعين(1) في هذا المدد اوسع السلطات للتعامل باسمهاو اجراً كافة العقود والمعاملات الداخلة ضعن غرض الشركة وعلى الاخض تعيين ووقف ومزل وكلاً ومستخدمي الشركة وتحديد مرتباتهم وأجورهم ومكافآتهم وقبض ودفع كافة المبالغ وتوقيع وتحويل وبيع وتسديد كافة السندات الاذنية التجارية وابرام جميع العقود والمشارطات والمفقات التي تتعلق بمعاملات الشركة بالنقسسد أو بالاجل، ولهم ثراً جميع العواد وألمهمات والبضائع والمنقولات والاقتراض بطريق الامتعادات النف.

أما العروض غير المفتوح بها اعتمادات بالبنوك والعشتريات والعبادلات ويبع المحلاتالتجارية والعقارات والرهون وكذلك الاشتراك في الموسمات الاخصري فلا يجوز اجراو هما الا بعد موافقة الجمعية العامة بأغلبية الشركاء الحائدية للائمة ارباع رأس العال (أو بناء على قرار اجماعي من الشركاء) (⁷⁾ولا يكون

غير محدودة "،

⁽۱)(۲) يختار احد الحكمين،

التمرف طرها للشركة الا اذا وفق الصدير او غيره من العاملين مشفوه...ا بالمفة التي يتعامل بها،

(مــادة ۱۳)

المدير قابل للعزل في اي وقت بقرار مسبب يصدر

بعوافقة الاغلبية العددية للشركاء الحائزة لثلاثة أرباع رأس العال او بقرار اجماعى من الشركاء، وله أن يستقبل في نهاية البنة العالمية على ان يقدم الاستقالة الى رئيس مجلس الرقابة او باقى العديرين أوالجمعيسة العامة قبل ذلك(بثهر علىالأقل).

(مسادة ۱۶)

فى حالة انتهاء وظيفة احد العديرين يجب على العديرين الباقين خلال شهر ان يدعوا الجمعية العامة غير العادية للانعقادللنظر فى الامر وتعييسـن مدير جديد،

(مــادة ١٥)

للمديرين فىعلاقتهم مع بعضهم وكتدبير ذيحفة داخلية ان يو الفـــوا مجلس ادارة يتولى شفسه تعيين رئيسه وسكرتيره .

ويجتمع مجلس الادارة بناء على ظلب الرئيس او مفوين آخرين من أعضائه كلما دست مصلحة الشركة الى ذلك، ويعقد الاجتماع فى مركز الشركة او فــــى أى مكان آخر يعينه خطاب الدموة،

ولا يكون انعقاده صحيحا الا بحفور نصف اعضاء مجلس الادارة على الاقل،

- 207 -

وتعدر قرارات مجلس الادارة بأغلبية أموات المديرين الحافريسن واذا تساوت الأموات يكون موت الرئيس مرجعا وتثبت القرارات المذكورة في محافسر تدون في سجل خاص مرقومة صفحاته ويوقع عليها المديرون الذين اشتركوا فسي امدار هذه القرارات ويعدق رئيس المجلس على صور او مستخرجات هذه المحافر،

ويتداول مجلس الادارة في جميع المصائل المعروفة عليه والتي تتعلميق بادارة شئون الشركة - ويجب علىالمجلس ان يبت يمفة خاصة في كل عصليمسسة او تعاقد يترتب عليه تعهد من الشركة أو معروف تزيد قيمته على(

(مـادة ١٦)

للعديرين الحق في عبلغ صنوى أجعالي قدره جنيه بصفة مكافاة تدفع كل " شهر أو ثلاثة شهور مثلا" وتقيد بحساب العمروفات العامة وذلـــــك علاقة على حقهم فياسترداد عمروفات التعثيل وبدل السفر والانتقال .

ولهم ايضا حق الحمول على حمة فىالارباح على الوجه المبين فىالمادة ٣٨ من هذا العقد،

ويتم توزيع هذه العبالغ بين العديرين طبقا لما يتفق عليه فيعــــا بينهم. يجب ان تعمل الاطلانات ونسخ العقود وجميع الاوراق والعطبوعات الافرى التى تعدر من الشركة اسم الشركة وأن تسبقها او تلحقها عبارة * شركة ذات مسئولية محدودة * مكتوبة بأحرف واضعة ومقروءة مع بيان مركز الشركـــة وبيان رأس المال اذا لم يكن اقل من قيمته الثابتة في آخر ميزانية •

(مصيادة ١٨)

تكون تبليفات الشركة المشار اليها في هذا العقد سواء كانت بيسن الشركاء او بينهم وبين الشركة على هيئة خطابات موصى طبيها،

> البــاب الرابع جلــــس الرقابـــة (۱) (مــادة ۱۹)

يكون للشركة مجلس رقابة موالف من ثلاثة أعضاء على الاقل او من ···· عفوا على الاكثر تنتخبهم الجمعية العامة من بينالشركاء وتقدر اتعابهم،

 ⁽¹⁾ یلفی هذا الباب اذا لم یزد الشرکا علی عشرة وتلفی کذلك كـــل
 اشارة تتعلق بعجلس الزقابة .

و استث	شاء مما تقدم عينالموءسون اول مجلس رقابة من عضوا هم
- :	السيد /المقيم في
- 1	السيد /المقيم في
	الخ

(مــادة ۲۰)

مدة العضوية لمجلس الرقابة هي ٠٠٠٠٠٠٠٠ سنوات " ثلاثة مثلا"،

غير ان مجلس الرقابة المعين في العادة السابقة يبقى قائما باعمالـــــــمه وبعـــد مدة سنة ، وفي نهاية هذه المدة يتجدد المجلس باجمعه وبعـــد ذلك يتجدد ثلث الاعضاء " مثلا " في كل سنة عند انعقاد الجمعية العامــة ، ويعين الثلثان الاولان بطريق الاقتراع ثم يتجدد الاعضاء بعد ذلك بحـــــــب

الاقدمية فىالتعيين ، فاذا كان عدد اعضاء العجلس غير قابل للقيمـــــة علىّ ثلاثة اندمج العدد الباقي فيمن يتناولهم آخر تجديد ، ويجوز دائمــا اعادة انتخاب الاصفاء الذين انتهت مدة عفويتهم .

(مىسادة ۲۱

يشترط ان يكون عضو مجلس الرقابة مالكا لعدد من حصص الشركــــة قدره حمة على الاقل تخمص لفعان الاخطاءالتي قد يرتكبهــــا خلال عضويته وتكون هذه الحصص غير قابلة للتداول خلال المذة المذكورة.⁽¹⁾

⁽۱) حكم هذه المادة اختياري ٠

لعجلس الرقابة ان يعين اعضاء فيمراكز الاعضاء التهتظو خلال السنسة بسبب الاستقالة او الوفاة او لاى سبب آخر ، ويجب اجراء ذلك خلال الشهسسسر التالى للخلو اذا نفص عدد الاعضاء عن ثلاثة ،

ويبائر الاعضاء المعينون على هذا الوجه العمل فيالحال الى انينعقد اول اجتماع للجمعية العامة فاما ان تقر تعيينهم أو أن تعين آفرين بــدلا منهم .

ويكمل العضو الذي يعين بدلا من آخر الددة المتبقية من مدة سلفه -

(مــادة ۲۳)

يعين مجلس الرقابة من بين اعضائه رئيسا وأمينا للصر وعند غيـــاب الرئيس يعين المجلس العفو الذي يقوم بأعمالالرئيس مو فتا.

ويعقد مجلس الرقابة اجتماعاته في مركز الثركة أو في أي مكان آخصر يحدده خطاب الدموة كلما دعت مصلحتها الىابعقاده بناء على دموة الرئيسس او مضوين من امضائه مثلا ويجوز دموته الى انعقاد غير عادى بناء علىطلسب ادارة الثركة.

ويكون انعقات المجلس صديحا بحفورنمف مدد اعضائه على الاقل وتصــدر القرارات باغلبية اصوات الحاضرين واذا تساوت الاصوات يكون صوت الرئيـــس مرجعا ،

وتثبت مداولات المجلس وقراراته في معاضر تدون في سجل خاص مرقومسة

صفحاته ويوقع عليها الرئيس وأمين السر ويعدق رئيس العجلس على صححتصور أومستخرجات هذه المحاضر .

(15 37)

يغوم مجلس الرقابة بتعثيل الشركاء فيطلقاتهم مع ادارة الشركسة .
وطيه فحص الدفاتر والحسابات والخزينة ومحفظة الأوراق المالية وقيــــم
الشركة .

ويقدم كل سنة الى الجمعية العامة تقريرا بنتيجة أعماله يبين فيسسه المخالفات والاخطاء التى قد يجدها فى قوائم الجرد كما يبين الاسبسساب التى قد تحول دون اجراء توزيع حمص الارباح التى تقترحها ادارة الشركة،

(مــادة ۲۰)

لاعضاء مجلس الرقابة الحق في ان يتقاضوا مبلغ جنيه بمفة" بدل حضور أو مكافأة ٩ يجرى توزيعه بينهم حسب ما يتراءى لهم ٠

> الباب الفامصحص الجمعيصة العامصصصة

(مسادة ۲۷)

لَّكُلُ شريك حوّجفور الجمعية العامة مهما كان عدد الحمص التريعتلكها سواء كان ذلك بطريق الاصالة او بطريق انابة شريك آخر لتمثيلة في الجمعية ولكل شريك عدد من الاموات يقدر بعدد ما يملكه او يمثله من حصص دونتحديد-

(TA 33L____)

يراس الجمعية العامة رئيس مجلس الرقابة أو العدير بحسب الاحصوال او من ينوب عنهما وهند غيابه يراسها احد زملائه يختاره المجلس ويعيــــن الرئيس امينا للصر ومراجعا لفرز الأصوات على ان تقر الجمعية العامـــة تعينهما.

توجه الدعوة لحضور الجمعيات العامة بموجبٌ خطابات موصى عليها ترسل لكل شريك قبل موعد انعقادها بخمسة عشر يوما علىالاقل .

ويجب ان يُشعل خطابات الدعوة على بيان جدول الاعصال ومكان الاجتصاع وزمانه

مسسادة ۳۰)

لا يجوز للجمعية العامة أن تتداول في غير المسائل الواردة فيجــدول الاعمال المبين فيخطاب الدموة وتكون القرارات التي تضرها الجمعية العامة طبقا لعقد الشركة ملزمة لجميع الشركاء بما فيهم الفائبين والمخالفين في الرأى وعديمىالاهلية .

(سـادة ۳۱)

تنعفد الجمعية العامة العادية كل سنة بناء على دموة مــــن ادارة الشركة خلال الستة اشهر التالية لنهاية السنة العالية للشركة.

وتجتمع على الاخمى لسماع تقرير المديرين عن نشاط التركة ومركزها المالى وتقرير مجلس الرفابة والتمديق عند اللزوم على الميزانية وحساب الاربـــاح والخسائر وتحديد حمص الارباح التى توزع على الشركاء وتعيين المديريـــن أو أعضاء مجلس الرقابة وتحديد مكافآتهم وغير ذلك من المسائل التــــــى لا تذخل في اختصاص الجمعية غير العادية.

ولا تكون قرارات الجمعية المصامة العادية صحيحة الااذا صدرت بأغلبيـة الاصوات التى تعثل رأس المال على الاقل .⁽¹⁾

وتعدر القرارات باطلبية الاصوات علىالاقل ⁽¹⁾وفى حالة التساوى يرجـــع الجانب الذى منه الرديس ،

ويجوز ان تتضمن الدموة الىالاجتماع الاول مومد الاجتماع الثاني في حالة مدم تكامل النماب .(٣)

⁽٢/١) يمكن زيادة نصاب الحضور والتصويت ٠ (٣) حكم هذه الفقرة اختياري ٠

للجمعية العامة غير العادية أن تعدل عقد الشركة عدا ما تعلق منها بزيادة التزامات الشركاء ما لم تكن موافقتهم اجماعية .

ولا تكون قرارات الجمعية صحيحة الا آذا مدرت بموافقة الأغلبيميسة العددية للشركاء الحائرة لثلاثة أرباء رأس المال (على الاقل).

طلى أنه اذا كان القرار يتعلق بعزل احد المديرين فان الافلبيسة تحسب بعد استبعاد الحمص التي يعثلها المدير المقترح عزله واذا كسسان القرار يتعلق بالمساس بحقوق فئة من أصحاب الحمص فانه يشترط في هســذه الحالة حفور الافلبية العددية لاصحاب تلك الحمص الذين يمثلون ثلاثـــــة أرباع قيمتها.

(TT 334)

يجوز للعديرين دعوة الجمعية العامة للإنعقاد غير عادى كلما دعت الفرورة الى ذلك، ويجوز لعجلس الرقابة ان يتولى توجيه الدموة اذا طلسب ذلك من العديرين بخطاب مومى عليه وانقضت ثمانية ايام دون أن يقلسلوم العديرين بتوجيه الدموة .

ويجوز أن تدمى الجمعية العامة بناء على طلب شريك أو أكثر يمثل أكثر من و لا من رأس المال أذا طلب ذلك من العديرين بخطاب مومى عليه وانقضت تُعانية إلى مون أن يقوم العديرون بتوجية الدعوة.

ويوفع جدول الاممال بمعرفة" الجهة التي وجهت الدموة للإنعقــــــاد" المديرون او مجلس الرقابة او الشركاء حيب الاحوال.

(مــادة ۳۶)

لكل شريك اشناء انطقاد الجمعية العامة حق مناقشة المسائل الواردة في جدول الاعمال ويكون المديرون ملزمين بالاجابة على اسئلة الشركـــاء بالقدر الذي لا يعرض ممالم الشركة للفرر ...

قادًا رأى أحد الشركاء ان الرد على سوءاله غير كاف احتكم الـــــى الجمعية العامة ويكون قرارها واجب التنفيذ،

(مــادة ۲۰)

تدون مداولات الجمعية الصامة وقرارتها في محاضر تقيد في سجـــل خاص مرقومة صفحاته ويوقع عليها رئيس الجمعية وأمين الصر وفــــــارز الاصوات ومراقب الحصابات ويصدق رئيس الجمعية على صور او مستخرجـــات هذه المحاضر .

البــاب السادس

(۳۲ ،قالسه)

وتنعقد اول جمعيةعامة عفب هذه السنة ،

على مديرى الشركة أن يعدوا عن كل سنة مالية فى موعد يسمح بعقد الجمعية العامة خلال 1 أشهر على الأكبر من تاريخ اثنهاء ميزانية الشركة وقائمة الجرد وحساب الأرباح والحسائر تقريرا عن نشاط الشركة خلال السنة المالية ومركزها المالى فى ختام السنة ذاتها .

وتودع الميزانية بعد انقضاء ١٥ يوما من تاريخ إعدادها مكتب السجل النجارى ولكل ذى شأن أن يطلب الاطلاع عليها لديه .

ويجوز لكل شريك خلال الخمسة عشر يوما التي تسبق انعقاد الجمعية العامة أن بطلع بنفسه أو بواسطة وكيل يختاره من بين الشركاء أو من غيرهم على هذه الأوراق وكذلك على تقرير مجلس الرقابة .

(مادة ۳۸)

توزع أرباح الشركة الصافية السنوية بعد خصم جميع المصروفات العامة والتكاليف الأخرى كما يأتى : ١ _ يدأ بافتطاع مبلغ يوازى ٥ ٪ على الأقل من الأرباح لتكوين احتياطى ويقف هذا الاقتطاع متى بلغ مجموع الاحتياطى قدرا يوازى ٤ على الأقل ٤ من رأس المال ومتى قل الاحتياطى عن ذلك تمين المودة إلى الاقتطاع .

- بي يقتطع بعد ذلك المبلغ اللازم لتوزيع حصة أولى من الأرباح قدرها ٥ ٪ من رأس المال على الأقل على
 الشركاء عن قيمة حصصهم على أنه إذا لم تسمح أرباح الشركة فى سنة من السنين بتوزيع هذه الحصة
 فلا بجوز المطالبة بها من أرباح السنين القادمة .
 - ٣ _ يخصص بعد ما تقدم ١٠٪ من الأرباح المتبقية (على الأكثر) لمكافأة المديرين (١٠).
- غصص نسبة من الأرباح بناء على اقتراح مجلس الإدارة واعتاد الجمعية العامة^(٢) توزع على العاملين .
- و _ يوزع الباق من الأرباح بعد ذلك على الشركاء كحصة إضافية فى الأرباح أو يرحل^(٢) بناء على اقتراح
 مجلس الإدارة إلى السنة المقبلة أو يكون به احتياطي غير عادى أو مال للاستهلاك غير عادى .
 - (۱) فيحالة الشركات التي يبلغ رأسمالها الحدالادني لشركات المساهم....ة
 المغلقة يماغ البند ٢ على النحو التالي :
 - ٣ _ يقتطع بعد ذلك العبلغ المذكور لتوزيع حمة اولى من الاربـــاع قدرها ٥ لا على الافل على الشركا و العاملين بحيث لايقل نصيــــب العاملين عن ١١٠ من الارباع العوزمة وشرط الابريد على مجموع الاجور السنوية للعاملين بالشركة، على انه اذا لمتسمح ارباح الشركة فيسنه من السنين بتوزيع هذه الحمة فلا يجوز العطالبة بها مــــن ارباح السنين العفيلة.
 - (٢) تشطب في حالة وجود نصيب وجهريوزع على العاملين من الارساح،
 - (٣) " يرامى تعديل النعيانة يشملالوزيج العاملين وبذات الشروطالعفررة قانونا وذلكَ ضيحالة وجود توزيج وجهى منالارباح طليهم،

أما الخسسائر ... إن وجدت ... فيتحملها الشركاء بنسبة حصصهم دون أن يلزم أحدهم بأكثر من قيمة نصصه .

(مسادة ۳۹)

يستعمل الاحتياطي بقرار من مجلس الإدارة فيما يعود على الشركة بالنفع .

(مادة ٤٠)

تدفع حصص الأرباح إلى الشركاء فى المكان والمواعيد التى يحددها المديرون ، ويجوز للمديرين بموافقة مجلس الرقابة أن يقوموا بتوزيع مبلغ من أصل حصص أرباح السنة الجارية إذا كانت الأرباح المخصصة والجارية تسمح بذلك .

ف مراقبة الحسسابات

يكون للشركة مراقب حسابات أو أكثر ممن تتوافر فيهم الشروط المقررة بقانون مزاولة مهنة المحاسبة تعينه الجمعية العامة وتقدر أتعابه واستثناء مما تقدم عين المؤسسون السيد / المقيم في مراقباً أول للشركة ويسأل المراقب عن صحة البيانات الواردة في تقريره بوصفه وكيلا عن مجموع المساهمين ولكل مساهم أثناء عقد الجمعية العامة أن يناقش تقرير المراقب وأن يستوضحه عما ورد به .

> الساب السابع ---المنازعات

(مادة ٤٢)

لا يجوز رفع المنازعات التى تمس المصلحة العامة والمشتركة ضد المديرين أو ضد أحدهم إلا بإسم بجموع الشركاء وبمقتضى قرار من الجمعية العامة .

ويجب على كل شريك يريد رفع نزاع من هذا القبيل أن يخطر المديرين بذلك بخطاب موصى عليه قبل انعقاد الجمعية العامة التالية بشهر واحد على الأقل ويجب على المديرين إدراج هذا الاقتراح فى جدول أعمال الجمعية .

وإذا رفضت الجمعية هذا الاقتراح فلا يجوز لأى شريك إعادة طرحه بإسمه الشخصى أما إذا قبل فتعين الجمعية العامة لمباشرة الدعوة مندوبا أو أكثر ويجب أن توجه إليهم جميع الاعلانات الرسمية . الباب الشامن حل الشركة _ تصفيتها ----(مادة ٤٣)

عند انتهاء مدة الشركة أو في حالة قبل الأجل الشمد تبين الجمعية بناء على طلب المديرين طريقة التصفية وتعين مصف أو عدة مصفين وتحدد سلطانهم. وتنتبى سلطة المديرين بتعيين المصفون أما سلطة الجمعية العامة فيقي قائمة طوال مدة التصفية إلى أن يتم اخلاء عهدة المصفين .

> الساب التامسع أحكام ختامية (مادة ٤٤)

تسرى أحكام قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة المشار إليه ولاكحته التنفيذية فيمما لم يرد في شأنه نص خاص في هذا العقد .

(مسادة ٥٤)

قانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨٥

بالغاء سلطة مجلس الوزراء في الموافقة على استثناء غير المصريين من شروط اكتساب ملكية العقارات المبنية والأراضي الفضاء (١)

> باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

تلغى سلطة مجلس الوزراء فى الموافقة على استثناء بعض الحالات من شروط اكتساب غير المصريين ملكية العقارات المبنية والأراضى الفضاء المقررة فى الفقرة الثانية من المادة الثانية من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضى الفضاء .

(المسادة الثانية)

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره .

ييصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٦ شوال سنة ١٤٠٥ (٣ يوليه سنة ١٩٨٥).

⁽١) الجريدة الرسمية العدد ٢٧ (تابع) في ١٩٨٥/٧/٤.

قانون رقم ۸ لسنة ۱۹۸۹

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضى الفضاء المعدل بالقانون رقم ١٠٠٦ لسنة ١٩٥٥ بالفاء سلطة مجلس الوزراء فى الموافقة على استثناء غير المصريين من شروط اكتساب ملكية العقارات المبنية والأراضى الفضاء(١)

> باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ ـــ يستبدل برقم (٣) من البند (ب) من المادة الثانية من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضى الفضاء النص الآتى :

٣ ـــ و أن يجول عن طريق أحد مصارف القطاع العام التجارية نقداً أجنبياً قابلاً للتحويل بالسعر المعلن لدى بجمع النقد الأجنبى بالمصارف التجارية مزيدا بالعلاوة يعادل قيمة العقار التي يقدر على أساسها الرسم النسبى المستحق على شهر المحرر ، على ألا يقل ثمن المتر في هذه العقارات عن خمسماتة دولار أمريكي ، ولمجلس الوزراء أن يقرر رفع هذا الحد الأدفى ».

مادة ٢ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٩ رجب سنة ١٤٠٦ (٩ ابريل سنة ١٩٨٦) .

⁽١) الجريدة الرسمية العدد ١٥ (تابع) في ١٩٨٦/٤/١٠ .

الصيغة رقم ٢٣٧ (استمارة رقم ١ « وكلاء تجاريين » ناجر غرد)

طقب قيد بسجل الوكائه التجاريين

Requete Pour L'Inscription Au Registre Des Représentants De Commerce

· ·	
	ا ــ اسم التاجر ولتبه ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	٢ ــ تاريخ ومحل الميــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٣ ــ الجنسية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	 الاسم التجارى والسبمة التجارية (ان وجنت)
	 المنشسات التي يعمل الطالب وكيسلا تجاريا لها موضح
نطقة بالطلب) ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٦ _ عنوان المحل الرئيسي (الذي قرسل اليه المكاتبات المة
	٧ ــ تيمة راس المال ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٠٠٠ ١٠٠ التساريخ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	٨ ــ رقم القيد بالبسجل التجاري محافظة ٠٠٠
	السيد مدير ادارة الوكلاء التجاريين:
	انا الموقع على هذا
	المتيم
	يصفتي
	أطلب تيسد اسمى في سجل الوكلاء التجاريين .
	واقر أن جميع البيانات الواردة في الطلب صحيحة .
يع المستندات التي تطلبها الادارة ٢	ومع هـــذا المستندات المثبتة لذلك واتعهد بتقديم جم
ترقيع الطلب	تحريرا في ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
IKelçö	بيانات خاصة ب
١٩ .	أودع هذا الطلب في من شبهر
٠٠٠ بن شبهر ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	وتم تيده في سجل الوكلاء التجاريين في
E 1.50	برهم
مدير الادارة بِ	تحريرا فيسنة ١٩
	/ h/ h

الستندات الطلوبة

- ١ ـ شهادة خبرة من الغرفة النجارية المصرية المختصة أو النقسابة المهنية المختصة في مجال نشساط التوكيل
 معتبدة من المسلحة .
- ٢ ــ شهادة بن وزارة الداخلية تثبت أن الطائب بن أب بصرى وبقيم بجبهورية بصر العربية خبس السنوات الاخيرة با لم يكن بن العابلين بالخارج بترخيص عبل أو بقرار بن السلطة المختصة .
 - ٣ محينة الحالة الجنائية .
 - ٤ مستخرج حديث من صحيفة القيد بمكتب السحل التجارى المختص .
 - ہ ــ اقرارات تقضبن :
- (1) إن الطالب ليس من بين العالمين بالتكومة والهيئات العامة وبؤسسات وشركات القطاع العسام ما لم يكن قد مضى على تركه العبسل بها سنتان على الاقل (شهادة ادارية).
- (ب) أن الطالب ليس من الاتارب من الدرجة الأولى لأحد العاملين بالحكومة والهيئات العامة ومؤسسات وشركات القطاع العام من الفئة العالية غما غوق ومن هم في مستواهم (شهادة ادارية) ،
- إن الطالب ليس من اعضاء مجلس الشعب أو من المتغرغين للممل السياسي طوال مدة العضسوية
 أو التغرغ ما لم يكن مشتغلا أصلا في هــذا تبل العضوية (شهادة من الجهة المعنية).
- (د) اتسرار بالتزام الوكيل بامساك حسسانات منتظبة وفقا للقانون رقم ٣٨٨ لسنة ١٩٥٣ تقييد فيها
 العبولات التي تستحق له والبنوك المودعة بها
- ٣ ـ صورة طبق الاصل من التوكيل المسادر من الشركة الاصلية المنتجة أو الموزعة بحيث يكون منصوصا غيب على طبيعة مسئولية الشركة الوكلة عن النزام الوكيل في مجسال نميله لها وعلى نسبة العمولة التي يتعاضساها الوكيل .. مع بيان السلع موضسوع التوكيل وحق الوكيل في توزيمها وحده وأن يكون سارى المنصول وقت تقديم الطلب وبحيث لا يكون صادرا وقت وجود وكيلقائم للشركة الموكلة من شركات القطاع السلم.
 - ٧ ــ استمارة رقم } ببيان المنشآت التي يعمــل الطالب وكبلا لها .

الصيغة رقم ٢٣٣

الصيفة رقم ٢٣٣ (استمارة رقم } « وكلاد تجاريون ¢)

وكيلا تجاريا لها :	بيان المنشآت التي يعمل التاجر / شركة

السلع موضوع التوكيل	مقسرها	اسم المفشساة	رقم مسلسل
	·		

		قيع الطالب …	pī .	. 11	تعريرا فيسنة
	- 14	سنة	۰ ہن شہر ۰	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	مرفق مع الطلب المودع في
. 11	۰۰ سنة	بن شهر	,	نارپين في	والمقيد فى سجل الوكلاء التح
					برقم
•••	•••••	نير الادارة	4	- 11	تحريرا فيسنة

الصيغة رقم ٢٣٤

صيغة عقد عمل فردى وفقا للقانون ٣٤ سنة ١٩٧٤ الخاص باستثمار رؤوس الاموال الاجنبية والمفاطق الحرة

Contrat de Travail Individuel Conforme à la Loi 42/1974

																 	• •								ē	L	1	Į1	او	ع ا	و	٠.	쇠	ر ا	ار.	ىنو	وء	۴	اـــا
					 																											٠.			ند) 	يخ	تار
										•							• •									J	ما	ال	,	١	نف	ظ	لو	ن ۱	ار	ىنو	وء	۴	اسـ
											•							٠.				2	Ĺ	-	اء	نت	۲,	1	نه	بال	_							ā	ـــن
																																							عدد
													۰	_	_	 H	ز	١.	ج	 ,1	بة	ند	ما	IL	او	ä	٠.		٠.	لث	1 -	قة	طا	الب	7	يغ	تار	, و	زقم
																																							نوع

الاجر المنفق عليه والاجور:عن ساعات العبل الانسانية (يسمح للعالملين الاجلنب القادمين من الخسارج بنل يحولوا ٥٠ ٪ الى الخارج من الاجور والمرتبات وا كمكافات كما أن العالملين الاجلنب بالمناطق الحرة معفون من الضريبة على الايراد العالم .

ساعات المسل اليومية (يجب الا تزيد عن ٢ } ساعة فى الاسبوع) والمطلة الاسبوعية الايام المحددة لاداء الاجور في بكان المهل .

١ -- الاشتراطات: ببوجب هذا تد الحق الطرف الاول المعبر عنه برب العمل الطرف الثانى المعبر عنه برب العمل الطرف الثانى المعبر عنه بالماء على طلب الاخير وتبوله في العمل الموضح اعلاه بالشروط والانترامات المنتق عليها بعاليه وغيما بعد والخاصة بنوع العمل والاجر والمدة وطريقة دنع الاجر علاوة على الشروط المدونة بعد .

٣ – واجبلت الاجي : يتر الاجيز ان العمل الذي الحق به بعوجب هذا العقد يتناسب مع مؤهلاته ويقعهد ببغل كل ما في وسمه لتلفية علم على أعسن وجب مه با يرضي رب العسل ويأن يتبع تطبياته ويحترم اللوائح والعليفات الادارية وبان يضع اللاحقة الظالم الاساسي للعملوللائحة الجزاءات وشروط توقيمها والمحتد احبسط علما برخطر مهنته ووسائل الوقاية الواجب عليه الخاذها .

كما يتعهد بالا يرتكب أي غمل أو تقصير في وأجباته

٣ - تسبب الاجم في غضان لو اتلاف لو تعصيم جهبات : أذا تسبب الاجبر في غند أو اللاف أو تدمير جهبات أدا و تدمير جهبات أدا و انتخاف موجودة في عهدته بلكها رب العبل وكان ذلك ناشئا عن خطا وجب أن يتحمل الجليغ الملازم للنظير ذلك ، ولرب العمل أن يبدأ بالتطاع المبلغ المؤدم من الجمير على الا يزيد ما يتشاط لهذا الكوشاء في الجمير خمسة أيام كل شحيط طبيعاً باللغة) كه من تقنون عند العمل .

إلى تكليف الأجير عمل غير المنفق عليه : يجوز لرب العمل لن يكلف الأجير مؤقتا بعمل غير المنفق عليه أو يحدث لو على التبود المشروطة في صدة العقد أذا دعت الفرورة الى ظالم بنما أوقوع حادث أو الإسلام، نشأ عنه أو في حالة القاسمة القاسمية المسلمة المسلمة المؤلف الأجير عبد غير المنفق عليه أذا كان لا يخطف اختلاما جوهرها كما يجوز له أذا عن لا يخطف اختلاما جوهرها كما يجوز له أذا عنها على المسلمة عبد الى أخر تقوية على المنافق الإسلمية في جوز بها أدارة الإجير له .

o - تطبيق قانون عقد العمل والقانون الدني : يخضع كل من رب العمل والعامل الحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بشأن عقد العبل والفانون المدنى رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ في مواده من ١٧٤ الى ٦٩٨ وبالأخص غيمينا يتعلق بهدة العقيد ومدة التهرين ونظام نشيفيل الاحداث والنساء وتشيفيل العمال في المناجم والمحاجر وتشغيل العمال المتدرجين والتأهيل المهني للعاجزين عن العمل وتخديمهم وتحديد ساعات العمل والفترات التي تتخللها لتناول الطعام وللراحة والاجسور التي تدفع في ساعات العمل الاضسافية ومخاطر المهنة ووسسائل الوقاية والشروط والاوضاع التي تتبع في اثبات تقاضي الأجر ووسائل الاسعاف الطبية في المنشأة وتومير وسائل العلاج ونسمخ وانهاء العقد ونسمخ عقد العمل المتدرج والاجسازات السنوية وتجزئة الاجازة وتأجيل اعطآء العامل اجازته بناء على طلبه الكتابي واجازات الاعياد وتشغيل العامل في هذه الاجازات والاجازات المرضية والاجر الذي يدفع للعمال أثناءها وحرمان العسامل من أجره عن مددة أجازته أو استرداد ما أداه له رب العملين أجر غيها أذا ثبت أشتغاله خلالها لحساب رب عمل آخر واقتطاع جزء من احره وماء لما يكون اقترضه من مال وشروط الحجز والتنازل عن الاجر وتوقيع الغرامات وطريقة تنفيذها والتصرف نيها والايقاف عن العمسل او أيقاف العامل لارتكابه جناية أو جنحة أو تسبيه في فقد أو اتلاف أو تدمير مهمات أو آلات أو منتجات ووقفه ووقف تنفيذ الفصل والغاء العقد ومهلة أعلان الالغاء والتعسويض في حالة الفسيغوجالات الفسيغ دون سبق أعلان ودون مكافأة أوتعويض والحالات التي يجوز للعامل فيها ترك العمل تبل نهاية العقد وبدون سبق اعلان وشروط التزام رب العمل بمصروغات انتقال العمال من الجهات التي استقدمهم منها الى مكان العمسل وعودتهم اليها والمكاغاة التي تستحق للعامل في حالة استقالته وحظر منانسية رب العمل وأنهاء عقد العمل بوغاة العامل أو بعجسزه عن تأدية عمله أو بمرضه واثبات العجز أو المرض والتحكيم الطبي وحق امتياز العامل على الاموال المستحقة له وطريقة توزيع المكاماة عند انتهاء العقد بوماة العامل ومواعيدسقوط الدعاوى الناشئة عن عقد الغمل وعن اصابات العمل بالتقادم .

 ٦ ــ تطبيق قانون لتابيغات الإجماعية: تسرى على العسليان المصريين بالمشروعات التي تعارس نشساطها بالمقاطق الحرة احكام قانون النامينسات الاجتماعية رقم ٧٦ ــ ١٩٧٥ ما لم يسكمل لهم المشروع مظسام تأمينات المضل نوافق عليه الهيئة العسامة للتأبينات الاجتماعية .

٧ _ التعويض عن اصابات العبل: لا يجوز للعابل نبيا يتعلق بحوادث العبل أن يتبسك بلحكام أي
 التعلق القانون ٧ _ ١٩٧٠ ما لم يكن الحادث قد نشأ عنه خطأ جسيم من جانب رب العبسل .
 ويقع عبء الإثبات في هذه الحالة على العابل .

٨ ــ حل المنشأة أو تصغيفها أو الملقها أو المهاجها في غيرها: لا يبنع من الوغاء بجبيسع الالتزاءات المترتبة على هذا المتدحل المنشساة أو تصغيبها أو اغلاقها أو اغلاسها أو المباجها في غسيرها أو انتقالها بالارث أو الوسية أو الهيم أو النزول أو غير ذلك من التصرفات .

٩ - شهائة بعدة الفسطة : على مساحب العمل أن يعطى العابل مجانا في نهاية عقده بناء على
 طلبه شهادة لا يبين نبها سوى تاريخ دخسوله في الخدمة وتاريخ خروجه منها ونوع العمل الذي كأن يؤديه
 وقيبة الأجر ونوع الإنتيازات أن وجنت أن طلب العابل ذلك .

10 - احكام القانون: كل ما لم يذكر بهذا المتديخضع لأحكام التانون .

11 ــ نسخ العقد: حرر هذا المتدبن ثلاثة نسخ بنها واحدة لزوم كل بن طرق التماتد وســـتودع الثلاثــة لدى ادارة المنطقة الحرة للجهاز العـــام الاستثبار رؤوس الابوال العربية والاجنبيــة والمناطق الحـــرة .

المابل ريب المبل.....

البار لانابيغ واعشوت

التوكيلات (۱) Les Procurations

(م ۲۹۹ -- ۷۱۷ مدنی)

الصيغة رقم ٢٣٥

توكيل رسمى عام لمحام

Procuration Authentique Généraleà un Avocat

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

حظــــــر

۱۶) بن سن ومهنته وونسيته وديانته.... ويقيم

وطلب منا اثبات التوكيل الآتي نصـــه :

تد وكل الحاضر ببوجب هذا السيد الاستاذ المحامى توكيلا عاما في جيع القضايا التي ترفع منه أو ضده الما جيع المحاكم على افتسلام الموجحاكم بنه أو ضده الما جيع المحاكم على افتسلام الوحاكم المراحسوال المتضية وبخلس الدولة - كما له نشيله المام مصلحة الشهر المعتاري والتوثيق ومابورياتها وتستسدا المحروب المعتري والدوني ومابورياتها ولجسان المتعاري والتوثيق مام المحكوبة وجهات الادارة وخلافها ولحسيانته حق المراتبة والدفاع عنه والاسرار وحضور التباهد المراتبة والدفاع عنه والاسرار وحضور بالمين والابراء منه وتسلم المحتوق واعطاء المفاصلة والمتازي والمناز ومنه والمتعاري والتقول عنه والاسرار وحضور المتحقوق والمحتولة المتعارية والمحتولة منها وترك المتحقوق والمتعارية المتحاوم والتقول عنها وترك المتحقوق المحتولة المتحاوم والتقول منها وترك المحسومة فيها واتكار الخطوط والاختام والابماسات والمعنى فيها بالمتزوير أو بأي طريق آخر وقتيم الالمة والمكان شدواه التوثيل والملاحثات والمحام والمجام والبداء الاتوال والملاحثات والابرام والابرام والتنفي والإبرام والتباس اعادة النظر والنقض والإبرام والترب المعارضة والمنبئية والمنية والمتعار المناس في القضايا المنية والمتعار المناس في القضايا المنية والمتعام والمتاس المادة النظر والنقض والإبرام والدام والنباس اعادة النظر والنقض والإبرام والمتاس والمتعار والنباس اعادة النظر والنقض والإبرام والمام والمناب والمتعار والنباس اعادة النظر والنقض والإبرام والمام المناسبة والمناب المنية والمتعار المتاب والمتعار والتباس المناب والمتعار والتباس المناب والمتعار والمتاس والمتحار والمام والمتاب المناب والمتعار والمتاس والمتحار والمتاس والمتحار والمام والمتحار والمتاس والمتحار والمتاس والمتحار والمتحا

⁽١) والاحظىنات :

١ -- للمحكمة أن تقبل في النبابة عن الخصوم من يختارونه من الاعارب أو الاسهار إلى الدرجة الثالثة (مادة ٨١ مرانسات) .

٢ - يجب أن يتوافر في الوكلة الشكل الواجب توافره في العبل التاتوني الذي يكون محل الوكلة ما لم يوجد نمى يقضي بغير ذلك (مادة ٧٠٠ مدني) وعلى سبيل المثال يجب أن تكون الوكلة بعند رسمي في الرهن أو العبة لأن التاتون يشترط الرسمية فيهها .

كما وكله الحاشر في دمع الرسوم والاماتات والكفالات وصرفها أو صرف بواقيها بعد تسويتها وفيصرف المبالغ المودعة على فهته بخزائن المحاكم وجهات الادارة .

وبالاختصار قد وكله في عملكل ما يراه مناسبا الصالحه واو لم يكن منصوصا عنه بهذا وله توكيل من يشاء في هذا كله أو بعضه مصدقا من الآن على كل مايجريه سيادته أو من ينوب عنه .

الصيغة رقم ٢٣٦

توكيل محلم في دعوى معينة
Procuration à un Avocat pour une Affaire Déterminée
اثنا الموقع ادناه « ا » بن سن ومهنتي وجنسيتي
قد وكلت ببوجب هذا السيد الاستاذ المحامى في الدعوى المرفوعة من ضد امام محكمة حتى يفصل فيها ابتدائيا واستثنافيا .
ويكون لسبانته حق المرافعة والدافعة عنى والاترار بالدين والابراء منه وتسلم الحقوق وأعطاء المخالصات والتنازل عنها كما له ايضاء الاوراق عنى والاقرار وحضور التحقيق وطلب تطيفا اليمين وردها والتحكيم والخاصمة والمساحة وشطب الدعوى والتنازل عنها وترك الخصومة بيها وانكل الخطوط والاختام والامضاءات والعلمن نيها بالتزيير أو بأى طريق آخر وتقويم الالاقة واعلان شواهد التزيير وطلب تعيين الخبراء وردهم والحضسور المامم وابداء الاتوال والملاحظات وردالقضساة وسحب الاحكام وتتفيذها وتقديم المستندات وسحبها وتتزير المعارضية والاستثناف والتباس اعادة النظر وتقديم الاسباب واعلائها وتقديم المتكرات .
كما وكلفه في دغع الرسوم والإمانات والسكمالات وصرفها أو صرف بواقتيها بعسد تسويتها وفي صرف المبالخ المودعة على نبقى بخزائن المحاكم وجهات الادارة .
وبالاختصار قد وكلته في عبل كل ما يراه مناسبا لمساتحي ولو لم يكن منصوصا عنه بهذا وله توكيلهن يشاء في هذا كله أو بعضه مصنفا من الآن على جبيع ما يجريه سيانته أو من ينوب عنه .
and the same of th
الصيغة رقم ۲۳۷ توكيل رمسمى عالم (١) Procuration Générale Authentique
تنسخ دبياجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦
حفسسر
۱۱» بن نسن ومهنته وجنسيته ودیانت ومثیم

⁽١) ملاحظة : التوكيل في التضايا لا يصح الا لمحام أو تريب حتى الدرجة الرابعة .

وطلب منا اثبات التوكيل الآتي نصه :

وق شراء وبيع ما يراه من الإملاك والمعترات والاعيان الثابت منها والمنقول بالثمن والشروط التي يتفق عليها وفي التوقيع على عقود البيع والشراء .

وفي تتسسيد العبارات والتعاقد مع المهندسين والمقاولين والاتفاق معهم بشسال اثمان المبانى وبالشروط التي يراها .

وفى رهن به ايرى رهنه من لهلاكه وفى الاترار مأتها خالبة من كانمة المحتوق العينية من رهن واختصاص وامتياز وحقوق الانتفاع والارنفاق والوقف والحكر من كلدعوى بطلان وفيتحديد بدة الترض وسمر الفائدة وفى النوقيع على العقود اللازمة لذلك وفى الاترار بائته متضامن ومتكاتل مع غيره فى الدين والرهن والسداد.

وفى التقرير بشطب القيود والاختصاصات والتسجيلات بمقابل أو بغير مقابل وفي تبسول حلول محل الغير أو احكال الغير محله في جميع القيسود والامتيازات والتسجيلات .

وفى التغازل عن حق امتياز البائع وعن جبيع التسسجيلات بما فى ذلك تسجيلات اجراءات نزع الملكية والتغازل أيضًا عن اسبقية القيود والاختصاصات بمقابل أو بغير مقابل .

وفى تسمة الاملاك انغاتنا أو تضاء وفى المقايضة عليها والتوتيع على العقود اللازمة لذلك .

وفى تقديم طلبات الشهر المتارى والنوقيع عليها وتحديلها واستبدالها والفائها وفى تحسرير وتقديم مشروعات العقود لملهوريات الشهر المعارى للتأشير عليها بصلاحيتها للشهر .

وفي تقديم وسحب جميع المستندات والتأمينات والرسوم .

وق قبض النقود والاترار بتبضيها واعطاء المخالصات اللازمة لذلك وق سحب جبيع المبالغ الودعة باسمه في البنوك والشركات وصندوق توغير البريد والمصالح والاقسرار بسحبها ونسلم الامانات من جبيسع الجهات ،

وفى ايداع ما يراه من المبالغ باسمه فى البنوك والشركات والمصالح الحكومية .

وفى تبض جميع الشبكات والتحاويل والكبيالات وانونات السرف وفيةوظيف الاموال فيتوض برهن او غير رهن وفى شراء الديين والتنازل عنها وفى شراء شهادات الاستثبار وسنـــدات او اسهم الشركات أو الحكومة أو المؤسسات وفى رهنها وبيعها وتيض ثبنها. وفى تحويل المبالغ والكبيبالات ؤفى التنازل عن كل حق وتخفيض كل دين أو التنازل عنه وفى الاتزار بأنه متضابن ومتكافل مع غيره وفى انخاذ الموطن المختار وفى تامين الإملاك لدى شركات التامين وفيتبض التعويض او تحويله .

وفي المحاسبة والموافقة على كل حساب امام اي جهة من الجهات .

كما وكله توكيلا علما في جبيع التضايا التي ترفع منه أو ضده أمام جبيع المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجانها ابتدائية واستثنافية وتنفسا وأبرانا ومحاكم الاحساد الضرائب وبجلس الدولة - كما له أنها مها مبلغة والمستوالة والمبال التقسير أنها المنام مسلحة الضرائب ولمهاوريتها ولجان التقسير التدين أن التأمية لها ومسلح الحكومة وجهات الادارة وغيرها ولسيانته حق الرائمة والفناع عنه والاحسرار المدين والابراء بنه وتسلم الحقوق وأعطاء المخامسات والتتركم والخااسسة والمساحة ورقطاب الدعاوى وحضور التحقوق وأعطاء المخام والتصكيم والخااسسة والمساحة في وسطب الدعاوى وحضور التحقوق والمان غيها بالتزوير أو بأى طريق كفر وتنفيم الوائد والمان غيها بالتزوير أو بأى طريق كفر ودهم والحضور المامه وابداء طريق كفر وتنفيم الوائد والمان المنافق وتقرير المواضأة الاستئناف في التضمانا المنافقة والمنافقة وغير المواضأة الاستئنات والملاحظات ورد التفضأ والإمرام في التضايا الجنائية والمدنيسة وتقديم الاسبباب وأعلانها وتقسيم المنتدات وأبداعها حكا وكله الحاشر في دفع الموره والأبلائ والغرابات المائري وجهات الادارة .

وبالاختصار قد وكلته في عبل كل ما براه مناسبا لصالحي ولو لم يكن منصوصا عنه بهذا وله توكيل من يشاء في هذا كله او بعضه مصدقا من الآن على جبيع ما يجريه سيادته أو من ينوب عنه .

> الصيفة رقم ٢٣٨ توكيل لادارة عقار Procuration pour Gérer un Immeuble

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

ومهنته بسبب وجنسيته وديانته	«1»بنبنسن	
وطلب منا اثبات التوكيل الاتي :		بقيم

 شغل الطريق وتخطيط الشوارع والمعارضة ابام لجنة التقيير في حالة نزع ملكية جسزء من العقار أو كله وتسلم ماينتج عن هذا الإجراء من تسويض والطعن في تقيير مقابل التحسين وأبرام ما يرى لزوم أبرامه من عقود مع الجيران لاتفساء مقوق الرفاقي خلفية أو مخدومة .

وعلى العموم عمل كل ما يلزم لصيانة العقار واستغلاله على احسن حال .

كما وكله في جبيع التضايا التي ترفع منه او عليه بخصوص هذا العتسار امام جبيسع المحاتم على اختلافاتواعها ودرجانها ومصلحة الشرائب والمصالح الصحكومية وفي المتلافاتواعها ودرجانها ومصلحة الشرائب والمصالح الصحكومية وفي المرائبة عنص ويكون له حق الاترار والاتسكار والصلح والتصبكم وطلب خلف المهين وردها ونساليم وتصلم الاوراق ، والمستندات والاحكام وتنفيذها وفي دعم الرسوم والاماتات التي تودع على نبته في اي جهة كانت وفي طلب تعيين الخبراء وردهم والحصور لماجها والداء الاتسوال والمحاتف والاستثنافات والتباس والداء الاتسوال والمحاتف والاستثنافات والتباس عامادة النظر والشنران عنها وترك اعدادة النظر والشنر وعنها الاجسراءات الانتهائيسة وفي تصلب الدعاوي والنتران عنها وترك الخصوصة نبها وفي كل ما نتتم الخصوصة المحادين في كل ما نتقم الخصوصة منها وفي كل ما نتقم المحادين في كل ما نتقم الوسوسة منها ون كل ما نتتمه مده المحادين في كل ما يتم ويغوب عنه من بشاء من المحادين في كل ما يتم

الصيغة رقم ٢٣٩ توكيل رسمى خاص ببيع عقار Procuration Authenrique Pour la Veote d'un Immeuble

تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

. «1» بن سن ومهنته وجنسيته وديانته......

ومقيم

وطلب منا اثبات التوكيل الآتي :

تد وكل الحاضر (يذكر اسم الوكيل) المنيم بـــ ف أن يبيع نيابة عنه المعتار المهلوك له والكائن بـــ لن يختـــاره الوكيل المذكور وبالشروط التي يتفق عليها هذا الاخير على الا يقل ثهن المعتار عن مبلغ و بالثمن الذي يراه مناســيا .

كما وكله في التوقيع نباية عنه على عقد البيع الإبتدائي اللازم وعلى طلبات الشمور المقارى وتقديمها لما ورية الشمير المقارى المختصة وفي تصديلها واستبدالها والفائها وفي التوقيع على المقسود النهائية وفي تسلم العربون وباتى الثمن وأعطاء المخالسات اللازمة وعلى العبوم عمل كل ما يلزم لاتهام البيع مصدّقاً من الآن على كل ما يجريه سيانته .

وقد صرح الحاضر للسيد الاستاذ المحامي في تسلم الصور اللازمة من هذا التوكيل .

الصيغة رقم ٢٤٠

توكيل رسمي خاص بشراء عقار (١) Procuration Authentique pour l'Acquisition d'un Immeuble

تنسخ ديباجة العقسد الرسمى من الصسيغة رتم ١٦
. حف ــر
(1)» بن سن ومهلته وجنسيته وديالته
يعهم
وطلب منا اثبات التوكيل لآنى :
قد وكل الحاضر (يذكر إسم الوكيل) المقيم بــــــــــــــــ فن أن يوقسح نيابة عنه على عقـــد البيح لنهائي الصادر له من عن العقــال الكائن والبالغ مـــطحه والوارد ن تكليف البائع مكلفة والمحدد ثمنه بعبلغ أو بالثمن والشروط الذي يراها مناسبة وفي تقديم طلبات الشــهر العقارى اللازمة لذلك والنوقيع عليها وفي تعديلها واستبدالها والنثاؤل عنها .
كما وكله بأن يوقع نيابة عنه على عقد البيع المذكور بالشروط التي ينفق عليها مصدتا من الآن على كل ما يجريه سيادته .
وقد صرح الحاضر للسيد الاستاذ المحامى في تسلم الصور اللازمة من هذا التوكيل .

الصيغة رقم ٢٤١

توكيل لتسلم مبلغ مودع بخزينة المحكمة Procuration pour le Retrait d'une Somme Déposée à la Caisse d'un Tribunal

انا الموقع ادغاه « ا » بن سن ومهنتىوبنسيتى
قد وكلت بموجب هذا السيد في أن يتسلم نيابة عنى مبلغ المودع على ذمتى
من ف خزيفة محكمة بتاريخ تحت رتم ومية (او الذي خصني في التوزيع رتم المنتوح بمحكمة ضد) وفي اتخاذ جميع
الاجسراءات اللازمة لسحب المِلغ المفكور كما نوضت لمسيادة امين محكمة في التصريح
لـــ المذكور في سحب هذا المبلغوفي التوتيع نيابة عني تسلبه وذلك دون حاجة لحضوري او صدور اي اترار آخر مني ودون مسلولية اورجوع على الحكية بذلك .

⁽١) ملاحظة : يمكن أن يعطى التوكيل الشعرى عقار دون ذكر موقعه وبالثهن والشروط التي يتفق عليها الوكيل .

الصيغة رقم ٢٤٢

نوکیل من دائن لباشرهٔ اعمال تطبیستهٔ او نصفیهٔ نصسائیهٔ Procuration par un Créancier pour assister aux Opérations d'une Faillite ou d'une Liquidation Judiciairo

انا الموقع ادناه « أ » بن سن ومهنتي وجنسيتي
وديانتي ومتيم ومتيم
قد وكلت بعوجب هذا السيد في مباشرة اعبال تظييمة او اعبال المسئية القضائية، وخوات له الحق في طلب وضح الاختام ورغمها ولجراء الجسرد وابداء الملاحظات والتحفظات وطلب تعيين وكلاء ومسئين للنظيسة وتقديم با بلزم من العرائض لظاف وفي الاملاع على حلاة النظيسة وفي اجسره والمحتان النظيسة وفي اجسره والمحتان والملاع على الداولت والتنزل عن جزء من الدين واعطاء المطمى بها عليه الداولت والتنزل عن جزء من الدين واعطاء المطمى بها بعداد والتوقيع على كل مسلح يتم بيني وبين الدائنيه "مكونكورداتو ه والمحلمين بها باطرق القانونية مع تسليم وتسلم المسئدات والاوراق وتبخى النسب المسوية التي تخصيلي في تسمة المسرماء واعطاء المخالصات اللازمة عنها مصدقا من الآن على كل ما يجربه سبادته ولو لم يكن بنصوصا عليسه صراحة في هذا .
الصيغة رقم ٢٤٣
· ·
توكيل بأجر
Procuration à Titre Onéreux
ينسخ نص التوكيل العادى من الصيغة رتم ٢٤٣ ويضاف الآتى:
وتد تبل بموجب هذا ١٥) أن يدمع الوكيل المذكور بهذا العقسد في نهاية بدة وكالته وبعسد ان يقوم بالمهورية الموكولة اليه وتقديم الحسساب النهائي جبلغا جزائيا قدرهكاجر له .
- Marie Mari
الصيغة وقم ٢٤٤
توكيل من مدير شركة بانابة غيره في الادارة
Procuration par laquelle le Directeur d'une Société délégue ses Pouvoirs à un Tiers
تنسخ ديباجة المقسد الرسمي من المسيغة رةم ١٦
حد ر
دا » بن و بخیم بمخنه بدیرا اشرکة الکاتن برکزها بـــــــــ سجل تجاری رقم

قد وكل الحاضر بما له من حق توكيل غيره بمقتضى عقد تعيينه السيد الوظف بشركة القطف بشركة
ويعمل بهذا التوكيل من اليوم حتى تاريخ · · · · · · اى المدة التى سيضطر الحاضر التغيب خــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
سرج جمهوريه بسر العربية .
•
الصيفة رقم ٢٤٥
توكيل لوكيلين
Procuration à deux Mandataires
اتنا الموتم أدناه ۱ ه
(يذكر نص التوكيل) .
·
الصيغة وقم ٢٤٦
توكيل متم لتوكيل سابق
Prosuration Complémentaire
تنسخ ديباجة العقــد الرسمى من المـــيغة رتم ١٦
« ا » بن وجنسيته وجنسيته وديانته ومقيم وديانته
الحاتاً للنوكيل السابق صدوره من الخاشر لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

الصيغة رقم ٢٤٧ توكيل من وكيلُ Procuration par un Mandataire

اتا الموقع انفاه « ا » بن سن ومهنتي وجنسيتي
رديانتي ومقيم
بصفتی وکیلا عن بموجب توکیل صادر لی مله و مصرح فیه بتوکیل غیری و محرر بمکتب توثیق بتاریخ تحت رتم
اتر ببوجب هذا اثني تد وكلت عني ف الاتي :
(يذكر نص التوكيل الاصلى حرفيا اذا كانت الانابة عامة اما اذا انتصر على منح وكيل الوكيل بعض
ما للوكيل من سلطات فيقتصر على ذكر البعض).
الصيغة رقم ٢٤٨
توكيل رسبي لمسلحة الموكل غير قابل للالفاء
Procuration Irrévocale au profit d'un Mandataire
I TOCHIBLION M TOTOMIN BIR PLOTE I AM
تنسخ ديبلجة العقد الرسمى من الصسيغة رتم ١٦
حضـــــر
•
 (1) بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
وبقيم
وطلب منا اثبات التوكيل الآتي :
يوكل الحاضر ببوجب هذا السيد توكيلا خاصا في التوقيع نيابة عنه على عقد البيع النهائى الخاص بالعقار الكائن بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
كما أن لسيادة الوكيل المذكور اتضاف كامة الإجراءات التقونية اللازمة قبل المسترى في حالة تأخره أو امتنامه عن التوقيع على مقسد البيع النهائي في المعاد المنفق عليه كما له أن يتفق على مسيفة المقسد النهائي كما يشساء وعلى العوم له حق التصرف المطلق في ذلك مصدقا من الآن على كل ما يجريه سيادته.
كما صرح الحاشر ايضا للبوكل المذكور بأن يحتفظ نهاتيا ببلقى الثين بأكيله وتدره نظرا لاته صبق له أن تسلمه منه بتاريخ بموجب وهذا التوكيل غير تلبل للالفساء

(١) ملاحظة : يمكن اصدار هذا التوكيل لصالح شخص يختاره المشترى أو الصادر لصالحه الصفتة .

لأنه صادر من الحاضر لصالح الوكيل وماء لسداد الدين لهذا الأخير قبله .

العيفة رقم ٢٤٩ تفويض لسبمسار Option à un Courtier

٠ في يوم
ر هذا العقد بين كل من :
لا : « ا » بن بسن ومهنته وجنسيته وديانته ومتيم طرف اول .
ما : «ب» بن سن ومهنته اذا كان سمسارا يذكر رتم الرخصة وجنسيته ومتيم طرف ثان .
ق الطوغان على ما يأتى :
ــ موضـــرع التغويض : قد نوض « أ » «ب» في يذكر موضوع التغويض .
ـــ المِلغ الذي يجب ان تعقد به الصفقة وطريقة دفعه ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ــ قيمة السميدرة المتنق عليها وطريقة دنمها ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ـــ مدة التغويض : يعبل بهذا التغويض لدة تبدأ من وتنتهى في
ــ شروط اساسية :
(1) يغسخ هذا التغويض من تلقاء نغسه وبدون حاجة الى أى اخطار كتابى أو شفوى بمجرد انتهاء مدته.
 (ب) في حالة انهام الصفقة في المجعلة ويالشروط المنتق عليها اعلاه لا يحق للمفوض له المطالبسة بأي شيء على سبيل السمسرة أو "لاتعاب أو مصروغات الانتقال أو خلافه .
(ج) يجب أن يصل الاخطار كتابة بتبول الصفقة الى الصادر منه التفويض تبل نهاية الدة المتفق عليها .
 (د) يتحسل المسادر له التغويض الغريبة المستحقة على تبهة سبسرته ويتعهد بسدادها ويكون من حق المسادر منه هذا التفويض ان يخصم تبهة الغريبة المستحقة النارف الثاني لدفعها راسا لمصلحة الضرائب اذا لم يكن المسمسار رخصة ولا مكتب بزاول فيه عمله بانتظام .
خرر هذا المقد من صــورتين بيد كل طرف صورة للعمل بموجبها عند اللزوم ،

المينة رقم . تداول عن توكيل Désistement d'une Procuration

تضبخ ديباجة العتسد الرسمى من المبسيغة رتم ١٦

ــر:	
بن وبهنته وديانته	
بنا اثبات الاتي :	رطلب
فرر العاضر بتنازله بموجب هذا عن التوكيل السابق مسدوره له من والمحرر بمكتب بناريخ تحت رتم وبذلك اصبح هذا التوكيل ملغى من اليوم وقد حاضر عن استعماله مع كل ما يترتب على ذلك تاتوناً .	توثيق
لحوظة : يجِب اعلان هذا التنازل للبوكل على يد محضر كها يبكن تحريره بشكل اقرار مصدق على ــه .	ام توتیم
الصيفة وقم ٢٥١	
عقد محاسبة وتخالص بين موكل ووكيل	
Arrêté de Comptes et Décharge entre un Mandant et son Mandataire	
	ائه في يؤ
ا العقد بين كل من :	حرر هذا
۱۵ بن سن و مهنته وجنسيته وديانته طرف اول .	ومقيم
پ) ینطرف تان .	ئان يا: «
غان بأهليتهما للتصرف وانفقا على ما يأتي :	التر الطر
: بهوجب توکیل محرر بتاریخ محضر تصدیق رقم	محرر
يُنظرا لانتهـاء الملبوريّة الموكدة الى (ا) (او لانفاق الطرفين على الغاء التوكيل) فقد قدم (ا » به تقريرا نهائيا عن اعباله بشنوعا بكشوف الحصاب بقويدا بالمستفدات وسلمت جميعا من (ا)» به بحافظة ويمترف هذا الاخير بتسلمه لها .	الساهب

- اللغة الثانية : بتر ويحترف «ب» أنه اطلع اطلاعا نتيتا على ما ثام به « 1 » لحسابه دوانق عليه وعلى ذلك نتد الخلى طرف « 1 » من هذه الملورية وتسلم بنسه جبيسع المائع التي حسلها لحسابه كما يعتسرف « 1 » الخلصه عن جميع المعروفات واجره المسسندق عن جبيع الاعمال التي تام بها بعوجب التوكيل السابق ذكره .
- المادة الثالثة : يعر « ا » انه لم يتم باى عبل خلاف ما هو مذكور بالتغرير وبالتشوف المختمة بنه لـــ « » والموتع عليها من الطرفين والمرافقة لهذا المعتد ومن المتنق عليه بين الطرفين أن الخلاء طوف «ا» قد تم على اسلس هذه الكشوف .

الله الرابعة: تحرر هذا المقد من نسختين بيد كل طرف واحدة منهما للعمل بموجبها .

الصيغة رقم ٢٥٢

اتفاق على تحصيل دين Convention pour le Recouvrement d'une Créance

·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	انه فی یوم
		حرر هذا المقد بين كل من :
		اولا: « ا » بن سن ومقیم
		ئانيا: «ب» بن
. ۰۰۰۰۰ طرف ثان .		
		أتفق المار فان على ما بأتى :

- المائة الاولى: يداين « أ » غلامًا بببلغ بموجبوتعفر تحصيله حتى الآن وقد عرض «ب» عليه أن يتخذ الاجراءات اللازمة لحاولة تحصيل هذا المبلغ .
- المارة القاتية : سلم «١» الى «ب» وتت التوتيب على هذا سند الدين وجبيع المستدات الخاصة به كها عمل او يتمهد فى ظرف بوما معمل توكيلا رسعيا له يخوله بموجبه اتخاذ الإجراءات اللازمة ضــــد المدين وتسلم الدين لحنسابه .
- المادة الثالثة : تمهد الله بالخذاد ما يلزم من الإجراءات خسد الدين في الترب وقت ممكن وتكون جميع الرسسوم والمصروفات القضائية وغير القضائية على مائته على أن يستردها بطريق الأولوية والامتياز من المبالغ التي تحصل .
- المادة الرابعة: يوزع صافي المتحصل بواتع في المائة للطرف الاول و...... في المائة للطرف الثاني ويلتزم هي» بتسليم « ا » نصيبه بجرد تحصيله ويكون هذا النصيب عبدة في نبته ومسئولا عنه بسنته وكيلا بأجر علاو على التزلم بدهم غوالد ٧ في المائة سنويا من يوم تحصيله حتى تبام السداد ويدوره حاجة لاى تنبيه أو انذار .

المادة الخامسة : اذا لم يتمكن «ب» من نحصيل الدين ضاعت عليه المبالغ المنصرفة منه ولا يحق له الرجوع بها على المادة المسادسة: لا يحق لـ «ب» الصلح مع الدين على التجاوز له عن اكثر من في المائة من اصل الدين وملحقاته دون الرحوع الى « 1 » والحصول منه على موافقة كتاسة بذلك . المادة السابعة: أذا لم يقم «ب» باتخاذ اجراءات حاسبة ضد الدين في ظرف يلتزم برد سند الذين وجميع المستندات المنطقة به لـــ « أ » بمجــرد طلبها منه والا الزم بكانة التعويضات وكذا الحال اذاً لم يتمكن «ب» من تحصيل شيء في بحر · · · · · ابتداء من اليوم · المادة الثامنة: مصروغات هذا العقد وانعابه يقوم بدغمها «ب» وله استردادها بطريق الأولوية والامتياز من المبالغ الني تحصل من الدين الا في الحالتين المنصوص عليهما في المادة السابعة غيتحمل «ب» نهائياً بما يكون قد صرغه دون أن يحق له الرحوع به على « 1 » . المارة التاسعة : تحرر هذا العقد من نسختين بيد كل من المتعاقدين نسخة منهما للعمل بموجبها . الصنغة رقم ٢٥٣ عقد محاسبة وتخالص بين قاصر بلغ سن الرشد والوصى عليه Arrêté de Comptes et Décharge entre un Mineur Devenu Majeur et son Tuteur حرر هذا العقد بين كل من: اولا: « ا » بن سن ومهنته وجنسيته وديانته اقر الطرفان بأهليتهما للنصرف ، وانفقا على ما يأتي : المادة الأولى: بموجب قرار صادر بتاريخ من محكمة للاحسوال الشخصية في التضية رقم عن تركة المرحوم تعين «!» وصياً على «ب» الذي كان يبلغ حينئذ سنة من العبر وكانت حصته في التركة المذكورة تيراطا وهي تشمل جبيع المعلرات والمنقولات والزمامات والديون وخلافه الموضحة بمحضر الجرد المحرر بمعرفة محكمة الاحوال الشخصية عقب الوفساة

الربق صورة منه مع هذا ء

وقد باشر الومى بالبوريتة بانتظام من يوم نعيينه وكان يقدم لمحكمة الاحوال الشخصية حسابا سنوياً على ادارته تصدق عليه .

ونظرا لأن «ب» بلغ بناريخ سن الرشد ورفعت عنه الومساية بالقرار المسادر بتاريخ وين هنه اتهاه ماهورية الومي فقسد قدم له هذا الأخير تقريراً بنتيجة ادارته بشنوعا بكشف الحساب المؤيد بالمستندات يعترف «ب» بنسلها جيما من « ا » بدانطة كما يعترف ايضا بنسله جيب سندات الليون التي له قبل الغير والتي لم يحسلها « ا » بعد ضين الحائظة الكورة .

المادة الثانية : يتر ويمترف «ب» أنه اطلع اطلاعا دتيقا على الحسابات والمستندات المؤيدة لها بمعاونة خبير من طرفه نتيين صحتها وإن « 1 » تام بهاوريته خم تيام .

الحدة الثقلة: كتنيجة للحساب الختابي الذكور اعسلاه انضح إن «١» له طرف «ب» ببلغ نسلـه بنه بتاريخ اليوم نقدا أو بانن صرف على بنك ويعطيه بموجب هذا مخالصة تابة ونهائية عن هــــذا المبلغ وعن ادارته طول بدة الوصاية .

المادة الرابعة: تحرر هذا العقد من نسختين بيد كل طرف واحدة منهما للعمل بموجبها.

الصيفة رقم ٢٠٥٤ انفاق اتعاب تين محام وموكل Convention d'Honoraires entre un Avocat et son Client

	حرر هذا العقد بين كل من :
	أولا : السيد الاستاذ المصامى :
	فانيــا:
طرف ثان .	
	بالآتي :
	أولا : قبل الطرف الاول أن يقوم بنفسه أو بمن ينوب عنسه بالآتي :
نتط دنع منها	ثانيا : قبل الطرفان أن يكون ذلك في مقابل أنمساب تدرها الطرف الثاني اليوم مقدما مبلغ فقط وقد ص

الاول لا يجوز استرداده لا كله ولا بعضه باي حال من الاحوال وباتي الاتماب وتدرها

قتسط تفقع لأسر وأقن الطرفالاول بنكتبه ببجرد صدور اى حكم يغمى الخصوبة املم هذه الدرجة غقط أو بالحكم لصلاح الطسرف النسلتي يكل طلبته أو بعضها وكذلك يستحق وفخسر الاتعلب أقا انتهى القزاع الموكل فيه صلحا بعد الهوتيم على هذا العقد وأو لم ترفع الدعوى أو حكم نهاه من هذه الدرجة لمسالح الطرف الذمي بعدم الانتصاص أو بعدم تبول الدعوى أو بعسدم جواز نظرها أو بشطبها أو بالمطال المرافعة نهها سواء اكتابت الدعوى ابتدائية أم المستنفاية أو تفازل الطرف الثانى عن توكيل الطسرف الاول تبل نهام العمل الذى وكل نبه .

اما في هلة صدور حكم تمهيدى في القضية المسالحالطوف الناتي فيكون ملزما بمســداد نصف مؤخر الاتمـــاب المتنق عليها فورا للطــرف الاول والنصف الباتي يكون ملزما بسداده عند انتهاء الخصومة على النحو سلبق الذكر .

ثاثنا : هذه الاتعساب المتنق عليها بالبنسد السابق لا تشيل مباشرة الطرف الاول أي عبل من أعيال تنفيذ الحكم الذي يصدر لصالح الطرف الثاني أو الطعن فيه أوق الحكم الصادر ضده بأي طريقة من طرق الطمن العادية أو غير العادية وكتاك لاتشيار دعاوى الاسترداد أو الاستحقاق أو النزوير أو أي دعوى أخرى أصلية أو ذرعية تنتج من صدا النزاع وكذا أعيال الغيرة فكل حسدة الإصال الواردة بعدال البند وفي ها مها يخرج عن العبل الوارد بعدال بلند الأولى من هذا المعقد يستحق عنها انعاب اخرى تكون محل اتفاق جديد أو يترك تتديرها للجهات المختصة في حالة عدم الاتفاق .

رابعسا : وللطسرف الاول الحق في سحب الاباتات والكفالات المدنوعة من الطرف الثاني خصبا من العابه المتفق عليها .

خابسا : في المواد الجنائية يستحق مؤخر الانعساب اذا حفظت النيابة الدعوى العبومية لأى سبب كان أو حكم نبها بالبراءة أو الغرابة أو أيقاف النفيذ أو اعترت الجنابة جنحة أو الجنحة مخالفة أو تصلت العقوبة استثنائياً على أى وجه من الوجوه .

سائمًا : يلتزم الطرف الثانى بدنع الرسوم وثمن ملف الجناية وتقسديم المستندات والمطيعات والبيستانات اللكرية لمسلحة الدعوى فالمواعيد التي يحدد ها الطرف الاول كما يلتزم باحضار التوكيل في خلال من تاريخ التوقيع على هذا العقد واذا تأخسر عن تنفيذ شيء من ذلك كان مسلولا عما يترتب على هذا التأخير من الشرر وكان مازيا بان يفتم وقرض الاتمام، حولو انتهى تقصيره هذا بضارة الدعوى او اضطر الطرف الاول بصبيه الى التنازل عن التوكيل م.

سابعا: الهراد الطسرف الثاني متضامنون بطسريق التضامن والتكافل في كل ما جاء بهذا الاتفاق .

ثلبنا : مصروغات الانتتالات خارج مدينة يلتزم مها العارف الثانى بواقع فى كل انتقال وفيحلة عدم دغع هذه المصروغات متدما يكون الطــرف الاول فى حل من عدم المـــــنر واتابة غيره فى الخضـــور ،

تاسما : تلينا وضمانا لسداد الاتماب المتق عليها ولسكل مبلغ يستحق للطرف الاول تنفيسذا لهذا المقسد يتقلول الطرف اللثن له بهوجب هذا بطريق الاولوية والاميناز عن مبلغ مبائل بها سيحكم له به غيد التصوم ويكون لسيادة الطرف الاول أو من يحل محله التنفيذ بالمبائغ المستحقة له واستلامها من المخصوم رأسا فون حامة لفخسور الطرف الثاني أو صدور أي اترار آخر بنه .

٠٠٠٠ غيما عساه ينشأ عن هذا العقد من نزاع .	شرا ؛ اتفق الطرفان على اختصاص محكمة
ف صورة ويتربانه قابلها جاء نيه ويلتزم بتنفيذه دون	دى عشر : تحرر هذا العقد من صورتين بيد كل طرة
	ای اعتراض او مطعن لای سبب .
الطرف القانى	الطرف الاول

الصيغة رقم ٥٥٥

ميغة أخرى لاتفاق اتماب بين محام وموكله Autre Formule de Convention d'Honoraires d'Avocat

ائه فی یوم سنة ۱۹
تم الاتفاق بين السيد الاستاذ المحامى
وبين
على ما ياتى :
اولا : قبل الطرف الاول ان يقوم بنفسـه او بمن ينوب عنه بالآتي :

مليم جنيه مثيه مبيه مبيه مبيه مبيه مبيه مبيه مبيه المطرف الاول ولا المرف الاول ولا المرف الاول ولا المرف الاول ولا يجوز رده والبلقي وقدوه يدعع لامر الطرف الاول واذته بجرد صدور الحكم لمسالح الطرف الذي يجوز أن المرف المرف المسالح المرف التام المسالح المرف التام المسالح المرف ا

ثالثا : أذا هصل صلح بين الطرف الثاني وخصمه في أية حالة كانت عليها الدعوىفيكون المؤخر واجب الدفع للطرف الاول .

رابما : الطرف الثانى ملزم بأن يقدم للطرف الاول الرسوم والمستندات والمطومات والبيانات اللازمة لمسلحة الدعوى فى المواعيد التى يحددها الطرف الاول واذا ناخر عن ذلك كان مسئولا عما ينتج عن تأخيره من اضرار كيا بلنزم بدغم مؤخر الاتعاب اذا نتج عن تقصيره خسارة الدعوى .

خامسا: الطرف الثسائي ملزم بمصروفات انتقالات الطرف الاول .

مسادسها : اذا احيلت الدعوى الى التحقيق أو نغرعت بنها دعوى نزوير أو أى دعوى أخرى فتكون مباشرتها بانماب وانفاق جديدين . صابعا : اتفق الطرفان على اختصاص محكهة بالنصل في كل نزاع ينشا عن هذا المقد . وتحرر هذا المقد بن نسختين بيد كل كل طرف نسخة للمعلمة بموجبها وتت اللزوم .

الطرف الاول النائى

العبيغة رقم ٢٥٦ عقد تقازل عن مجموعة توكيلات تجارية Acte de Cession d'un Portefe ville de Représentations Commerciales

انه في يسوم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
حرر بین کل بین :
اولا: «1» بن سن تاجر وجنسيته وديانته
ومقيم
النبا: هب، بن
ومقيم
اقر المتعاقدان باهليتهما للتصرف وانفقا على ما يأتى :
ا - موضوع العقد : يمثل « أ » في جمهورية مصر العربية والاقطار الشقيقة البيوتات التجارية الذكورة

وقد تمهد ببوجب هذا ان يعرض على هــــذه البيونات ويقتمهـــا باعتماد «ب» محله في تبثيلها بنفس الشروط وان يبدل كل جهود بمكن لحيل عبلائه الوثوق بــــ «ب» التمايل ممه .

- ٣ ــ المدة : بجب أن تتم الموافقة على تميين «» وكيلا لجميع هذه البيوتات في مدة لا تتمدى
 من تاريخه والا اصبح هذا الفقد ملنى من طقاء نفسيسه فيما يختص بالبيوتات التي لم ينهسكن « 1 » من الحصول على موافقتها في بحر الدة المذكورة .
 - } ــ نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين بيد كل من المتعلقدين واحدة منهما للغبل بموجبها .

الباب التلاتون

(م ۸۵۸ - ۱۳۳ مدنی)

الفصل الأول

أجارة الاشسياء Le Louage des Objets

الصّيغة رقم ٢٥٧

عقد ایجار مکان Contrat de Bail à Loyer

(١) ملاحظات :

- ۱ ق ۲۱ ۱۹۲۷ للاماکن التی انتشات حتی ۲۱ ۱۲ ۱۹۹۳ . ۲ - ق ۱۱۹ - ۱۹۵۲ للاماکن التی انتشات بن ۲ - ۱ - ۱۹۶۶ الی ۱۷ - ۱ - ۱۹۵۲ وخفضت پنسسیة
- ۰ ٪ ٪ . ٣ - ق ۵۰ - ۱۹۰۸ للاماكن التي انشئت من ۱۸ - ۱ - ۱۹۵۲ الي ٥ - ٦ - ۱۹۰۸ وخفضت بنسية
- ۲۰ ٪
 ٤ -- ق ۱۹۲۸ -- ۱۹۹۱ للاملکن التی اتفطت من ٦ -- ٦ -- ۱۹۹۸ الی ۲ -- ۱۱ -- ۱۹۹۱ و خفضست بنسیمة
- ق ٢٤ ـ ١٩٦٢ للابلكن التي انششت بعد ٢ ـ ١١ ـ ١٩٦١ والتي لم تؤجر او تشـــفل الول مرة تبل العمل بالتانون ١٦٨ ـ ١٩٦١ .
- $\Gamma = 0.00$ 1711 بعدل 1971 بعدل 17 بعدل 17 بعدل 18 χ والمنشأة بعد 1 χ 11 1971 بعدل 70 χ والمنشأة بغيد 1 1 1971 بعدل 70 χ
- ٧ ق ٥٧ ١٩٦١ بتنظيم العسلاقة بين الحجرين والمستاجرين بالنسبة للبباتي المنشأة بعد تطبيق القانون
 ٧ ١٩٦٥ .
 - ٨ ق ٤١ ١٩٧٧ بتنظيم العلاقة بين المؤجرين والمستلجرين .
- ٩ ــ اذا كان المقال تدتم انشائه بعد صدور التاتون رقم ٧ اسنة ١٩٦٥ وخضع للقانون رقم ٥٠ سنة ١٩٦٩ فيذكر تاريخ ورقم وجهة اسدار ترخيص البناء ومقدار الأجرة الإجبالية الشعرية المقدرة للبني جبيعــه وللوحدة المؤجرة وما يخص الوحدة المؤجرة بن الشرائب المقارية الإصلية والإنسانية .

يا: هې، سيسين سند چند د ندې سيست د د سيست سيد سيست	. ئالا
بموجب هذا تد اجر الطرف الاول للطرف الثاتي التابل لذلك (يذكر وصف المسكن) في الكاتن بـــ ومدد غرفه بها في ذلك العسسلة والمكان المؤجر بخضـــع للقاتون بقصــد استعباله وذلك بالشروط الإنبية :	العقار
ــ بدة الإجارة : بدة هذه الإجارة تبــدا بن وتنتهى في تاللة للتجديد لعدد اخرى بهائلة با ام يحصل نتيبه بن احد الطرفين على الآخر بخطاب بوصى عليه تبل انتها، بدة الإجارة ال اية بدة مجددة بـــ على الاتل .	١
وعقد حصول تنبيه بالاخلاء يجب على المستأجر أن بسبح بدخول كل من يرغب معاينة المكان وبوضح أعلانات الإيجار في المواضع التي يعينها الملك والا النزم بدغع أيجار شعورين كتعويض متنق عليه من	

الآن .

هذا ويلنزم المستاجر بتسليم المكان والمناتيح للمؤجر بمجرد انتهاء عقدالايجار والا النزم بدفع تعويض يعادل ضعف الايجار المتنق عليه من بدة التأخير جبيمها وذلك دون حاجة لاي تنبيه أو انذار .

- إلقيهة الإيجارية: تحددت القيمة الإيجسارية للمكان بواقع شهريا تدفع في
 ومتدما لامر المؤجر وافنه وتحمل لمحل التابنـــه ولا تطلب .
- إ ـ التأمين الفندى : دغم المستاجر للمؤجر مبلغ تيمة اشهر من الايجار ولا يرد هذا التأمين له الا عند الانتهاء من هذه الاجارة ولا تحتسب عليه غوائد .
- مـ الضمان: يضمن (ج) بطريق التضابن والتكافل المستاجر في تنفيذ هذا المقد وجميع الالتزامات المترتبة
 عليه ــ ويستمر مفعول هذا الضمان حتى في حالة تجديد الأجارة لمدد أخرى.
- ٦ ـ حالة المسكان : يقر المستاجر أنه عاين المسكان بنفسه ووجده على احسن حال مستوفيا كل لوازمه من
 ابواب ونواغذ وزجاج وادوات صسحية واتفال ومفاتيح ٠٠٠ الخ .

ويتر أيضًا أن هذا المكان مسالح للانتفاع الذي أجرين أجله وبلائم لصحته وصحة أفراد عائلته المسرح لهر بالإقامة معه فيه .

ويتمهد بأن براعى المكان كما يراعى كل انسان ماله الخاص ؛ وان يعتنع عن استعماله بطسريقة تناق شروط الإنجار أو أن بحدث نبه أى تغير أو هم أو بنساء أو أزالة نتصات أو اتابة ببان أخرى أو بنساء حوائط الا بتصريح كتابى سابق وصريح من المسالك والا اعتبر هسذا المقد منسسوخا غسورا مع النزام المستاجر بدفع الإبجار عن بالتي مدة المعتسدواعادة المكان الى ما كان عليه غضلا عن الزامه بكانسة التحويضات التي تترب على ذلك . ويلتزم المستاجر في حالة وضسم اجهزة لتوصيل المياه أو النهور الكهربائي أو الفاتر أو اللغينون أو الرادبو؛ وما الى ذلك، أن يتبع الاصول المرعية وبشرط الا يهدد وضعها سلامة المتار . كما عليسة من جهة أخرى عند انتهاء عقد أيجاره أعادة المكان الى ما كان عليه وتسليمه للمؤجر في أحسن حال .

على أنه يحق للبؤجر أن يطالب المستاجر بأن يبرك له جميع التصيينات والتعديلات والإسلامات التي يكون قد أجراها دون أن يحق للمستساجر بطالبته بأي تعويض عن ذلك .

 ٧ ــ المنقولات : يتعهد المستاجر بأن يضع في المكان المؤجر له اشياء كانية تضمن دفع ايجار سننتين أو ايجار بدة العقد اذا كانت التل من سننين .

و تعتبر الاشسياء الذكورة بلكا خاصساً لموضباتا المؤجر الذي يحق له حبسها شبقا لكل حق يثبت له ببتنغى هذا المقسد وان يناتع في نظها غاذا نظت كان له الحق في استردادها من الحائز لها ولو كان حسر، اللغة .

 ٨ ــ غرف السطح والمسعد: محظور على المستأجر استعمال غرف السطح للسكنى أذ أنها مخصصة للغسيل ولايداع الاشباء .

ومن جهة آخرى بما أن استعمال المسعد مجرد مزية ممنوحة من المالك المستاجر ولا يترتب عليها أى حق لهذا الأخير غلا يمكن اعتبار المالك مسؤولا لأى سبب كان ؛ وبالأخص فى حالة حصول أى حادث أو توقف المسعد عن العمل .

 ٩ - التسليم : لا يحق للمستاجر أن يطالب المؤجر بشىء في حالة حصول أي تأخير من المستاجر السابق في تسليم المكان المؤجر .

ا ـ التأخير في الدغع : في حالة التأخير في دغع اى تسط من الإجار في ميعاد استحقاته ينسخ هــذا القعد
 قورا من تلفاء قنسه وبدون حاجة لتنبيه أو انذار ويحق المؤجر رفع دعوى خد المستلجر المام السبد تاذى
 الامور المستحجلة الذى يحكم بالاضاد بمبرد الثابت من التأخسر في الدفع اذ يعتبر المستلجر في هــذه
 الحالة غاصبا للبكان وشاغلا له بدون ســند .

ويحق للوقير المنا توقيع حجز تعظى دون انذار سابق على جبيسع الاشياء الوجودة في المسكان المؤجر وفسلا عن ذلك علا يعق للمستاجر لاى سبب أن يؤجل دفع الإجبار أو يطلب تغفيضه أو يدعى مقاصته مع مصروفانتصليحات أوخلافه يسطلومها الكان المؤجر ولا يحق له أيضا ايداعه بخزينة المحكمة في حالة توقيع حجز نعت ده يحكم نهائي ضد المؤجر .

 ١١- الأضلاء قبل الميعاد: أذا رغب المستناجر في ترك المكان قبل نهاية عقده يلزم بأن يدفع للمؤجر الإيجار عن كل المدة الباتية من المقد.

ويلزم المستاجر بذلك ايضا اذا استحال عليه الانتفاع بالمكان المؤجر لأسباب مسحية او بسبب طرده منه او اغلاقه بأمر السلطة الادارية او التضائية أو لأي سبب آخر .

۱۲ التفاؤل والتناجي من الباطن : محتلسور على المستاجر أن يؤجر من الباطن أو ينتاؤل عن كل المسكان المؤجر أو جسرة منه حتى الأثرب أتربائه دون الحصول على تصريح سابق وكتابي من المالك الذي يحق له أن يرغض ذلك وفي حالة مخافة هذا الشرط يعتبر العدد منسوخا نورا .

وفي حلة موافقة المؤجر على الابجسار من الباطن تحصل على قبهة الابجار الاسلىالملاوة المروضة على الاملكن المؤجرة بقصد استغلالها مغروشة ولو كان النفازل او التأجير من البلطان عن جزء مقط من المكان المؤجر .

ويكون الستاجر الأصلى ضابنا متضابنا مع من احله في سسداد الايجسار وفي تنتيسذ جميع بنسود واشتر اطات هذا المقد .

ومن جهة أخرى يحتفظ المؤجر لنفسه بحق النفازل عن هذا المقد لمن يشاء دون أدنى معارضة من المستأجر .

١٣- الحريق وتعدى الغير : محظور على المستاجر أن يضع في المكان المؤجر مواد ملتهبة أو مضرة بالصحة أو من شائها تعديد سلامة العتار .

والمستأجر مسئول تبل المؤجر عن كل حريق يحدث في المكان مهما كانت الاسباب .

ولا يحق المستاجر من جهة اخرى اعتبار المالك مسئولا عن تسرب المياه ولا عن تعدى الغير لمنعه من الانتفاع بالمكان المؤجر وله أن يرجع على المتعدى راسا وباسمه خاصة وتحت مسئوليته .

إ - التربيبات : التربيبات المعبر عفها بتربيبات ابجارية يتحملها المستأجر أما الاخرى غيلزم بها الملك
 الذى له حرية اجسرائها دون أن يحق للهمستاجر مطالبته بأى تعويض بسمبيها .

والمالك أن يشرع في بناء أدوار عليا دون أن يكون للساكن الحق في منعه أو مطالبته بأي تعويض بسبب هذا العمل .

١٥ - الوغاة والاغلاس والاعسار : وغاة المؤجسر أو المستأجر لا يتسبب عنها نسخ هذا العقد .

على أنه أذا توفى المستأجر دون أن يترك أفرياء كانوا يقيمون معه في المكان المؤجر له حتى وغاته أو لم يعقسد الإبجار معسه الابسبب حرنفه أو لاعتبارات أخرى يتعلقة بشخصه حق للبلك _ أذا شناء ذلك _ أن يفسخ هذا العقد ويسترد المسكان المؤجر وكذا الحال أذا أفلس المستأجر أو أعسر .

۱۱ - بیم العقار : فی حالة بیع العقار بحق الهشتری نسخ هذا العقد بشرط آن یخطر المستاجر برغبته هذه قبلها بشسهرین باندار رسمی او خطاب موصی علیه بعلم الوصول دون آن یحق للمستاجر مطالبته بای تعویض بسبب ذلك .

وكذا الحال اذا رغب الملك في شسئل المكان المؤجر بنفسسه أو بأحد أولاده أو اراد هدم كل العقار الموجود به المكان المؤجر أو جزء منه .

٧١- اغتصاص حكمة الابور المستعجلة ومحسكة الموضوع: السيد قاضى الابور المستعجلة مختص بالحكم باخلاء المستاجر المكان في حالة مخالفته لاى شرط من شروط هذا المقد كما يكون الاختصاص الحلى اللحاكم التابع لها محل اقامة المؤجر ، ١١٨ التوانين والمراسيم: يقر المستأجر أن الإيجار المتنق عليه بهذا المعدد هو القيمة الإيجارة الفعلية للبكان
 مع مراعاة المقلوات والتخفيضات التي نرضتها مراسيم القوانين والأوامر العسكرية والقوانين المعول
 مها حالياً

14 الموطن المفتار : يقر المستاجر صراحة أنه يتخذموطنا مختارا له بالمكان المؤجر وكل أعلان يرسل له فيه يعتبر تاتونيا .

. ٢ _ احكام القانزن : كل ما لم يذكر بهذا العقد بخضع الحكام القانون ،

١٣ رسوم النهفة: تحرر هذا العقد من نسختين ويتعهد كل من المتعاتدين بأن يلصق على النسخة الخاصة به طوابع العبد الميا عن كل ورقة من العقد وذلك بخلاف ١٥٠ طيما في حالة وجود ضامن .

المؤجر المستأجر الضامن

جدول بالضرائب التي يتحمل بها كل من المستلجر والمالك

ابجار الوحدة اكثر من ٣ ج:

1 - المبلني المنشأة حتى 1927/17/31 :

يتعمل المستاجر ١١٦ مليها عن كل جنيه من الايجار منها ٢٠ مليها نظامة و٢٠ مليها شناغلين و٠٠ بلميها دنماع و٣٣ مليها امن قومى علاوة على ٨٠ مليها اذا كان المكان مستعمل لغير اغراض البسكتى بشرط الايتجاوز ايجسار الوحدة ه ج .

ويتحمل الملك ه} وتلث مليها منها ٢١ وتلث مليها بلدية و ٢٢ مليها خفر اذا كان المكان مستعمل المستكى و٣٧ وتلث مليها اذا كان لغير السكلى اذ يخفض الخفسر الى ١٦ مليها وذلك اذا كان ايجار الوحدة لا يتجاوز ٥ ج .

ويتحمل ٢١٣ مليما وثلث للجنيه اذا كان أيجــــار الوحـــدة من ٥ الى ٨ ج منها ٢١ مليما وثلث بلدية و.١٦م مليما ضريبة أصلية و٢٢ مليما خفر .

وينحمل ٢٠٩ مليما وثلث اذا كان الايجار اكثر من ٨ الى ١٠ ج اذ نزاد الضربيـــة الاســـلية الى ٢٤٠ مليما والخنر الى ٨٤ مليما .

ويتحمل ٥٠٤ مليما وثلث اذا كان الايجسار يتجاوز ١٠ ج اذ تزاد الضربية الاصلية الى ٣٢٠ مليما والنخفر الى ١٢ مليما. ه

٢. — المبانى المنشأة من ١٩٤٤/١/١ الى ١٩٢٥/٢/٢٢ :

يتحمل المستاجر ،} طبعا عن كل جنيه منها ،؟ طبها نظامة و .؟ طبها شاغلين عسالاوة على .٨ طبعا اذا كان المحل مستعمل لفير اغراض السكني بشرط الا يتجاوز ابجار الوحدة ه ج .

ويتحبسل الملك 11 م وتلك منها 71 مليها وثلث بلدية و ٤٠ مليها دغاع و ٢٣ مليها امن قوميو ٢٤ مليها خفر اذا كان ايجار الوحدة من ٣ الى ٥ ج ومستعملة للسكنى و٨٨ مليها اذا كانت مخصصة لغير السكنى منها ٤٠ مليها دفاع و٣٢ مليها امن قومى 19 مليها خفر .

وبتحمل المالك 700 مليما وثلث أذا كان الايجـــار أكثر من ٥ الى ٨ ج منها ٢١ مليما وثلث بلدية و . ٤ مليما دغاع و٣٦ م أمن تــــومى و ١٦٠ م ضريبـــة أصلية و٣٣ مخـــر .

ويتحمل الملك ٨٦١ مليما وثلث أذا كان الابجسار أكثر من ٨ ألى ١٠ ج أذ نزاد الضريبة الاصلية الى ٢٠٠٠ لمليما والخفر ألى ٨ ولمنيما .

ويتحمل المالك ٧٧} لمليها وثلث اذا تجاوز الايجار ١٠ ج اذ نزاد الضريبة الاصلية الى ٣٢٠ مليها والخفسر الى ١٤ لمليها .

٣ ــ ايجار الوحدة حتى ٢ ج:

المبانى المنشأة حتى ١٩٦١/١١/٥ :

يتحيل المستاجر ٢٠ مليها رسم نظافة عن كل جنيه من الايجار علاوة على ٨٠ مليها عن كلجنيه أذا كان المكان مستعمل لغير أغراض المسسكني .

ويتحمل المالك ٣٦ مليما منها ٢٠ م نظافة و١٦ م أمن تنومي .

٤ _ المبانى المنشأة بعد ه/١١/١١/١ حتى ١٩٦١/٢/٢٣ :

لا يتصل المستاجر باية شريبة اذ يعتبر ايجاره بعد تخفيضه بمحدل ٣٥٪ طبقا القانون رتم ٧ اسمة ١٩٦٥ ايجار صاف .

المياني بعد ٢٢/٢/١٩٠٠:

يتحمل المستاجر بكاغة الضرائب الاصلية والاضافية وتحدد جبيعها بمعرغة لجنة تحديد الايجارات .

الصيغة رقم ۲۰۸ عقد ايجار مكان مفروش Contrat de Bail d'un Local Meublé

ﻪ في يسوم
رر هذا المتدبين كل بن:
لا: « ا » بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
ومقيم طرف أول .
يا : «ب» بن سنويهنته وجنسيته (يقيم أوغير مقيم) البطاتة الشخصية أو بطاتة الإثابة أو جواز السفر طرف ثان .
موضوع الاجارة : المكان الموضح بعد بما فيه من مغروشات مذكورة تفصيلا بذيل العقد .
ﻪوقع المكان
نوع الاجارة ومدنها : (اجارة متجددة او مؤقنة أو للمصيف أو للمشتى)
القيمة الإيجارية وطريقة دنعها :
استهلاك المياه على عاتق ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
استهلاك النيار الكهربائي على عاتق:
تأمين مدفوع للمؤجر بمقتضى هذا العقد
لا يرد هـــذا الناميين الا عنـــد الانتهاء من الاجارة وتسليم المكان والمغروشــات الموجردة به فى احســن حال
ولا تحتسب عليه فوائد .

ضمان تضامن (اختيارى) : اسم الضامن وعنوانه ومهنته وجنسيته .

يستمر مفعول هــذا الضمان حتى في حالة تجديد الاجارة لمد اخرى .

الشروط:

 1 سحالة ألكان المتولات : يتر المستاجر الله عاين الكان والمروشات الوجودة به بنفسه ووجدها على احسن حال وان الكان صالح للانتفاع الذي اجر من اجله وبالاتم امسحته وانصحة أتدراد عائلته المسرح لهم بالاقابة معه نيه . ويتمهد باستمبال المكان والمتروشات الوجودة نيه في الغرض المدله وانه بذل من المثابة في منظها وسيتمها ما ينذله الشخص المتلدكا يتمهد بردها في نهاية العقد وبلحلة التي هي عليها ألان نيها عسدا الانفادة التي هي عليها ألان نيها عسدا الانفادة التي هي عليها ألان تيها عنها الانفادة أو يتله منها أو يعميع غير صلح للاستعمال بنتولات أخرى من ننس اللوع والتهمة أو يدعم تيمناه ، وتعتبر صدة المتولات عهدة في فهة الستاهر يتعين عليه البات ومردها كها طلب بنه ذلك .

هذا ولا يحق للمستاجر باي حال من الاحوال طلب تحويل الاجارة الحالية الى اجارة غير مغروشة .

٢ _ تجديد الإجارة: اذا كاتت الإجارة لدة المسيف أو المشتى جبيعه أو لفترة معينة بنه أو كاتت لدة محددة غير عالمة تلك المستودة غير الله المستودة على المستودة على المستودة على المستودة على المستودة على المستودة على المستودة على المستودة على المستودة على المستودة ال

اما اذا كانت الاجسارة لدة تابلة للتجـديد لمدد اخرى مماثلة ما لم يحصل تنبيه من احد الطرفين على الآخر قبل انتهاء مدة الاجارة او اية مدة مجددة بـ على الاقل .

الحريق والسرقة: المستاجر مسئول قبل المؤجر عن كل حريق أو سرقة تحصل في المكان المؤجسر
 أو موجوداته مهما كانت الاسباب .

 إلى التنازل والناجير من الباطن : محظـور على المستاجر أن يؤجــر من الباطن أو يتنـــازل عن كل المكان المؤجر أو جزء بنه أو من المندولات الموجودة به وفي حالة مخالفته لهذا الحظر يحق للمؤجر أذا تراءى له ذلك اعتبار المقتد مفسوخا من نلقاء نفسه ودون حاجة لاى تنبيه أو أنذار .

٥ ـــ الاخلاء قبل الميماد: اذا رغب المستأجر توك المكان قبل انتهاء مدة عقده يلزم بان يدفع للمؤجــر
 الإيجار عن كل المدة الباشية من المقد .

ويلزم المستاجر بذلك ايضا اذا استحال عليه الانتقال بالمكان المؤجر لأسباب صحية أو بسبب طسرده منه أو أغلاقه بأمر السلطة الادارية أو التضائية أو لأى سبب آخر

١ ــ الناخير في الدنم : في حالة الناخسير في دنم اى تسط من الايجار في ميعاد استحقاته يفسخ هذا المنتد من المنتج من المنتج وبدون حاجة لاى تنبيسه او انذار اذا تراءى للمؤجر ذلك . كما يحق المؤجسر اتخاذ كانم المناجع المناجع المناجع المناجع المناجع المناجع المنتجع المناجع المنتجع المناجع المنتجع المناجع المنتجع ا

 ٧ ــ اختصاص محكمة الابور السنعجلة ومحكمة الوضوع: السيد تاضى الابور المستعجلة يختص بالحكم باخلاء المستاجر فى حالة مخالفته لأى شرط من شروط هذا العقد أو بسبب التهاء مدته . كما يكون الاغتصاص الخطى للمحكمة التابع لها المكان المؤجر أو موطن المؤجر حسب رغبة الأخير .

٨ ــ الموطن المفتار : يقر المستأجر صراحة أنه انتخذ موطناً مختارا له بالمكان المؤجر وكل اخطار أو
 اعلان يرسل له نيه يعتبر صحيحا وتانونيا .

_ 0 . 1 -

		ن بالتقولات :	*
		حظة :	 بلا
ا والتعرف عليها حتى لا يضب	الميوب التي بها) لامكان تمييزه	يذكر بيسان دقيق لكل قطعسة من الم دة أو متوسطة سو التلفيات والنقص و ستلجر ألى استبدالها باخرى جديدة عا ما تيسر ذلك .	41

عقد ایجار جزء بن مکان بن الباطن فی مقابل دغم جزء بن الدخل کلیجار Contrat de Sous-Location d'unePartie d'un Local Contre Paiement d'une Quote-Part des Revenus comme Loyers

الله في يسوم
حرر هذا المقد بين كل من :
اولا: (۱۶ ع بن سمن ومهنته وجنسيته وديانته ومقيم طرف اول .
النبيا : هـــه هــــه النبي ال
تهوسد:
بما أن الطرف الثانى عرض على الطرف الاول أن يستغل جسزءا من المتهى المؤجر لهذا الأخسير والكائن بشارع · · · · · رقم · · · · · ناهية · · · · وذلك لانشاء بوفيه لمبيع السندويتش قتد تبل الطسرف الاول هذا العرض بالشروط الاتبة :
ا - تحديد المكان : وضع العلوف الاول تحت تصرف العلوف الثاني جزءا من المتهى المذكور مساحته خرا مربعا عبدارة عن خرا في خرا على شداع وان يهده بالاتارة اللازمة . و الترم الطرف الثاني من جهته باعداد المكان المذكور بها يلزم لاستفلاله من عمال وادوات على أن تكون الحقم الإطباق والشواك والسكاكين والملاحق والكوبات التي يستحضرها مخالفة لميلاتها المستعملة في المتعملة في المتعملة
 ٢ - ادارة المحل : يتولى العلرف الثاني وحده الإدارة التنبية لهذا المحل وعليه أن يشتري يوميا المواد اللازمة لتحضير السندويتش من ماله الخاص
٣ - براتبة العمل: نظراً لأن الطرف الناتي لا يرغب في ندخل الطرف الأول في دقائق العبلية فقد قبل الطرف الثاني أن يعطى الطرف الأول في آخر كل يوم كحصة في الارباح في الملثة من مجموع المبيعات الاجمالية - ولامكان مراقبة حسساب المبيعات كلف الطرف الأول لحسد عماله بعصروفلت على عائقه صرف نذاكر مرقوبة بأثبان الطلبات ومخطرور على الطرف الثاني البيع من غير هذا الطريق .
إ ــ بدة المقد : بدة هذا المقد شهر تبدأ من وتثنهى في قابلة للتجديد لدد اخرى بماثلة ما لم يحصل تنبيه من أحد الطرفين للآخرتبل نهاية بدة هذا المقد أواية بدة مجددة بــ يوما على الأقل

- ٢ ـ صيانة المعل : تعهد الطرف النامي باستغلال المكان الموضوع تحت تصرغه استغلال الشخص العادى لله الفاسروتنيذ لولمرالسلطات الحلية وكذا المتراهات عقد الإيجار الصائر من الملاك الطرف الاول ويقر بأنه الحلي عليه عند التوقيع على هذا المقد ويقبل من جهة اخرى ان يتحبل كل محسنولية جنية وخيائية تنتج عن كل غمل يصدر بنه اوبن عباله او من مبلاته ويترتب عليه الاخلال بالاداب والنظام العثم او انظاق المتاح وجنائية منتج هذا العقد مع تحيل الطرف الاول في هذه الحالة فسخ هذا العقد مع تحيل الطرف الثاني مسئولية الفسخ .
- ل اعادة المكان الى حالته الاولى: يلتزم الطرف الثانى عنــد انتهاء المعتد باعادة هــذا المكان الى حالته الاولى بسروغات على عائله ،
- - 1 -- عدد النسخ : تحرر هذا العقد من نسختين بيد كل طرف واحدة منهما للعمل بموجبها .

الصينة رقم ٢٦٠ عقد أيجار واجهة عقار لتركيب اعلانات مصيئة Contrat de Location de la Devanture d'un Immeuble pour l'Installation d'Enseignes au Néon

	ائه فی پـــوم ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
و و الله الله و	
	اتيا: (ب) بن ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠٠

- ١ موضوع الإيجار : بموجب هذا يؤجر (١٥ المثلك لـ ١٩٠٥ المساجر التابل لذلك اعلى واجهة العقار لمكه
 الكاتن بشارع وذلك بتصد استمالها نقط لاقامة اعلانات بضيئة بطريقة النبون .
- لجدة الإجارة: بدة هذه الإجارة
 وتجدد لحد الحرى محاللة بنفس الشروط با لم يحصل نتيبه من احد الطرفين على الآخر بخطاب مومى
 عليه تبل انتضاء بدة الإجارة أو أية بدة بحددة بد على الأكل .

- ٣ ــ القيمة الإيجارية : تحددت قيمة أيجـــار المكان المؤجر بمبلغ عن كل يدفع مقدما
 ف بن كل
- حجم الاعسائنات ونظها : يجب الا يزيد حجم الواح الاعالانات طوال بدة الاجارة عن مترا
 في مترا و لا يزيد نظها عن كيلو .
- ويقسر المستاجر تحت مسئوليته أن النقل الذي حدد في المقايسة الموقع عليها من الطرفين والمرفقة بهذا المقد لا يسكن أن ينسبب عنها أي ضرر لباني المقسسل ،
- ويجب على المستأجر اذا ازم الحال ان يحصل مقدما من الجهة المختصة على الرخصسة اللازمة لاجراء هذه الاعمال .
 - كل ذلك دون ادنى دخل او مسئولية على المالك .
- تركيب الموتورات: الموتورات اللازمة لاتارة الإملاناتيبكن وضعها بسطح العقل وقدصرح المالكين
 الان للاشخاص المكلمين من قبل المستأجر بفحص الواح الاعسلانات واصسلاحها بعخول السطح لهسذا الغرض .
- لجار باتن الواجهة : للمالك الحق في تأجير باقن واجهة المعتار موضوع هذه الإجارة وكذا باتن
 واجهات العقار الاخرى بشرط أن يترك مسافة كافية بين موضع الإعلانات الحالية والإعلانات الجديدة،
- ٨ المسئولية والتابين : الملك غير مسئول عن أى ضرر يمكن أن يصيب الغير بسبب هذه الإعلامات وتتع
 هذه المسئولية على المستاجر وحده .
- ٩ التأخير في دفع الايجار : يترتب على التأخير في دفع قسط أيجار واحد في ميعاده استحقاق باتنى الاقساط حتما وفسح هذا المقد فورا من المقاه نفسه وبدون حاجة النفيد أو ايكون من حق المسلك رفع دعوى ضد المستاجر أمام القضاء المستعجل الذي يحكم بافسلاء المكان بمجرد النثبت من التأفسير في العفع .
- ويحق المالك ايضا دون انذار سابق توقيع حجز تحفظى على جبيسع الاشياء الملوكة للمستاجسر والموجودة بالكان المؤجر .
- وتعتبر الاشياء المذكورة ملكا خاصاً للمستاجر وضمانا للمالك الذي يحق له منع نقلها تأمينا لكل حق يشت له بموجب هذا المقد .

- ونضلا عن ذلك فلا يحق للمستاجر لاى سبب أن يؤجسل دفع الايجسار أو يطلب تخفيضه أو يودعـــه بخزيفة المحكمة ،
- ١ الاخلاء قبل المعاد : في حالة اخلاء المستلجر للمكان المؤجر قبل نهاية عقده يلزم بأن يدمع للمالك الايجار عن المدة الدائمة من المقد .
- وكذا الحال اذا استحال على المستاجر الانتفاع بالواجهـة المؤجرة بأمر السسلطة الادارية أو القضائية أو لأي سبب آخر .
- 11 ـــ التغازل والتأجير من الباطن : محظــور على المستاجر أن يؤجر من الباطن أو يتغازل من كل الواجهة المؤجرة أو جزء منها دون الحصول على تصريح كتابى سابق من الملك الذي يحق له أن يرغض ذلك ـــ وفي حالة مخالفة هذا الشرط يعتبر العقد منسوخا فورا .
- ۱۲ بيع المقار: فحالة بيع المقار يحق للبشترى نسخ هذا المقد بشرط أن يخطر المستاجر برغبته هذه قبل اخلاله بشهرين على الأقل بالقذار رسمي أو بخطاب مومى عليه بعلم الوصول دون أن يحق للمستأجر مطالبته بأى تعويض.
 - وكذا الحال اذا رغب المالك في هدم العقار الذي به الواجهة المؤجرة .
- ١٣ ــ تسليم الواجهة عند انتهاء العقد : يجب على المستاجر عند انتهاء عقد ايجاره تسليم الواجهة المؤجرة للهالك بالحالة التي كانت عليها عند ابتداء هذا العقد. .
- 31 اختصاص تلفى الابور المستجلة: يترتب على مخلفة أى شرط بن شروط هذا العتد نسسخه بن القاء نفسه بدون تنبيه أو انذار أو حكم تضائى ويكون السيد تأمى الابور المستجلة بختصا فى هــذه الصلة بالحكم باخلاء الحكان .
 - ١٥ نس عدم تطبيق القوانين الاستثنائية الخاصة بايجار الاماكن : لا تطبق القوانين الاستثنائية الخاصة بايجار الاماكن المبينة على هذا المقد لأن موضوعه مجرد اجارة واجهة وليس مكانا .
- ١٦ الموطن المختار " يقرر المستاجر صراحة بأنه اتخذ موطنسا مختارا له بعنوانه الموضح بهذا العقد وكل اعلان يرسل له نيه يعتبر تانونيا .
 - 17 _ احكام القانون : كل ما لم يذكر بهذا العقد يخضع الحكام القانون .
- ١٨ ـــ رسم الديمة : تحرر هذا العقد من نسختين ويتعهد كل من التعاقدين بأن يلسق على النسخة الخاصة
 به طوابع الديمة المروضة حاليا .

الستأجر	বার্যা

عقد ابدار واحهة ارض غضاء او واحهة عقار لتعليق اعلانات Contrat de Location de la Devanture d'un Terrain Vagne ou d'un Immeuble pour l'Affichage

حرر هذا العقد بين كل بن:

اولا « 1 » بن سن ومهنته وجنسيته ودياتته

ئاتيا (ب) بن
د د د د د د د د د د د د د د د د
تم الاثفاق والذراشي على ما يأتي :
 ١ صوضوع الإبجار : بموجب هذا يؤجر المسلك للمستاجر القابل لذلك واجهة (الرض الفضاء أو المعتار ملكه) الكاتنة بشارع وذلك بتصد استعمالها لتعليق اعلائات نقط
٢ - بدة الاجارة : بدة هذه الاجارة تبدا بن و وتنتهى في و وتجدد لدداخرى بماثلة بنفس الشروط ما لم يحصل تنبيه بن احد الطرفين على الآخر بخطاب وصى عليه قبل انقضاء بدة الاجارة او آية بدة مجددة بس
 ٣ ــ القية الإجارية : تحددت تبية أبجـــار المكان المؤجر بعبلغ عن كل يدنع مقدما في من كل
 حجم الاعلانات: يجب الا تزيد المساحة التى تستممل للاعلان طوال بدة هذه الإجارة عن
 م سنطيق الإعلانات: تطبق الإعسلانات أو رسمها يكون بعسرنة المستاجر وعلى نفقته وتحت مسسئوليته وحسب أصول الذن ويشرط الا يتسبب عن ذلك أي ضرر لمستأجري العقار (أذا كان موضوع الإجار واجهة عقار).
وكذا الحال غيبا يختص بتركيب الاخشاب التي ستعلق عليها الاعلائلت (اذا كان موضوع الايجار واجهة ارض نضاء) .
ويجب على المستاجر اذا لزم الحسال أن يحصل مقدما من الجهة المختصة على الرخصــة اللازمة لاجراء هذه الاعمال كل ذلك دون ادنى دخل أو مسئولية على الملك .
 ٢ ــ ايجار باتى الواجهة : للمالك الدق في تأجير بانتى الواجهة موضوع هذا الابيسار وكذا بانتى واجهات المعتار الاخرى بشرط أن يترك مسافة كالنية بين موقع الاملائات المحلية والاملائات الجسدية .

٧ - المسئولية والتامين: المالك غير مسئول عن أي ضرر يمكن أن يصيب المسير بسبب تطيق الاعسلامات _ 0 · V _

والاخشاب المخصصة للتعليق (اذا كان موضوع الايجار واجهة ارض نضاء) .

وعلى المستاجر أن يؤبن نورا لدى احدى شركات التابين المسروغة وطوال بدة الاجسارة بيبلغ لا يقل عن ضد جبيع الحوادث التى يوسكن أن تصيب الاشسخاس أو الاشسياء بعقد تابين لمسالح المالك .

٨ ــ التأخير في دفع الإيجار : يترتب على الناخير في دفع تسط ابجار واحد في ميعاده استحقاق الانسساط
 حتها ونسخ هذا العقد فورا من تلقاء نفسه وبدون حاجة لتنبيه اوانذار ويكون من حق الملك رفع دعرى
 ضد المسستاجر امام القضاء المستعجل الذي يحكم بالإخلاء بهجرد التثبت من الناخير في الدفع .

وخضلا عن ذلك غلا يحق للمستأجر لأى سبب أن يؤجل دفع الايجار أو يطلب تخفيضه أو يودعه مذائنة المحكمة .

ملاحظة : تنقل هذا المواد من ١٥ الى ١٨ من عقد ايجسار واجهة لاعلانات مضيئة من الصيفة السابقة .

الصيغة رقم ٢٦٢

عقد ایجار او جزارعة اطیان ونقا لاحکام الاصلاح الزراعی وطبقا للقتون ۱۷۷ لسنة ۱۱۹۷ المحل للفاتون ۱۷۸ لسنة ۱۱۹۵ Contrat de Rail à Ferme ou en Particil'ation conforme aux Disnositions de la réforme agraire

⁽١) يجب أن يكون عقد الإيجار ثابتا بالكتابة إلى كانت قيمته . ويحرر المقد من ثلاث نسبخ تبقى احداها مع الملك والثانية مع المسئلجر وتردع الثالثة بالجمعية التماونية الزرامية المقتصة في القرية الكتلة في زيامها الأطيان المؤجرة – عادًا لم توجد جمعية فيالك القرية نبكون الإيداع بالجمعية النماونية الزراعية المشتركة في المركز الثابع له القرية - ويقع عبد الانزام بالإيداع على المؤجر .

غاذاً امنتم المؤجر عن الإيداع أو أمنتم احد الطرفين عن توقيع عقد الابجار وجب على الطرف الآخر أن يبلغ ذلك الى الجمعية التعاونية الزراعية المختصة التي تكلف رئيسها بتحرير المعد وتوقيعه نيسابة عن الطرف المنتم الذي يلترم بأن يؤدى الى الجمعية مصاريف ادارية عن سمة زراعية واحدة تعادل الإ من الاجرة السنوية للعين المؤجرة مصدرة على السلسسيعة أمثل الشربية المعترلية الاصلية المنوضة عليها . لا تقبل المائزة على المؤجرة مسادرة على الجسار الاراضي الزراعية جزارعة أو نقدا لمام أية جهسة ادارية أو تضافية من لخل بالالتزام بالايداع ما أم يكن عقد الايجل مودعا بالجمهية المفوضة المخسة .

واذا العسكل الامر على الجمعية التماونيسة وتعليق اى حكم من لحكام قانون الاصلاح الزراعى غطيها مواغاة المؤسسة التعاونية الزراعية العامة بالوتات كالمة ومسستنداتها وتحرياتها قبل أن تتخذ الجمعيسة أجراءات ليداع المحد أو البات الملائدة الإيجارية .

 غدان	۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰		اسم المستلجر وعنوانه (۱)
			المساحة الاجمالية باعتبارها صفقة واحدة (٢)
 ·			مدة الاجارة
 ل نة 	ة بكشف المكا	مة الايجارية الثابد مها بعضا (٣) .	الضريبة الاصلية المربوطة على الغدان الواحد او القي التيمة الإيجارية السنوية باعتبارها صنقة واحدة يحمل بعد

وهذه القيمة الإيجارية قابلة للتمديل مستقبلا نبعا التقديرات لجأن تعديل الضرائب ،

طريقة دفع الايجسار (وفي حالة التاجسير بطريق المزارعسة ببين نصيب المسالك في مقادير الحامسلات وادواعها (٤) .

 ⁽۱) لا يجــوز تاجير الارض الا لن يتــولى زراعتها بننسـه ــ ولا يجوز لاى شخص هو واسرته التى تشبل
 زوجته ولولاده التصر أن يحوزوا بطريق الايجار أو وضع اليد بسلحة تزيد على خبسين ندانا .

 ⁽٢) يجب أن لا نقل مساحة الفدان عن ٣٠٠ تصبة بما غيها المصارف والقنوات الحقلية الداخلة في المساحة المؤجرة بشرط الا تزيد محموع الإرض المؤجرة على ما هو وارد في تكليف المالك .

⁽٣) لا يجوز أن تزيد الاجرة على سبعة أبنال الشربية العتسارية الأسلية المروسة عليها — وتحسب البحرة و نقا للشربية أسلالية في ١٩/٩٢/١٩٦ أبطقاً لاماة وبها الشربية ضلالية الإيجارية. وأنا رخص للشيق في زراعة الإيضل لمصول شنوى واحد حسب بقابل الانتفاع بلثان الشية الإيجارية وفي الحالات التي كان الترخيص لمحصول نبلي واحد — حسب بقابل الانتفاع بلثان الشية الإيجارية وفي الحالات التي لا ترزع نجها الا عروة أو عروتان طوال السنة يكون الحد الاتصى للاجرة السنوية سبعة لبدل الشربية واذا لم تكن الارض قد نفرضت عليها شربية أو نفرضت عليها شدوية أو نفرت عليها شدوية أو نفرت عليها شدوية أو المرادية مناها شربية مناها المستقدر الهيمة الإيرامية على الماس الجرة الأراضي الزراعية على الاراضي التي تؤجر لزراعها حدائق أو موز أو نباتات سندية أوباللبنات التيمية منزروعة أوالارش لاكثر من سفة عدا القصب وفي هذه الحالات تغرض شربيسة عطارية الاسلية.

^(؟) يجب على المؤجر أن يسلم المستاجر مخالمسة مكتوبة عن كل ببلغ يؤديه اليه — ولا يجوز المؤجر توكيل الغير في تحصيل الاجرة ألا أذا قام بتعيين الوكيل في عقد الايجار، وإذا اختار الوكيل بعد تحرير المقد وايداعه الجمعية المُخصة وجب عليه أن يبلغ كلا من المستأجر والجمعية بذلك بكتاب مسسجل بعلم الوصول خلال أسبوع من توكيله .

واذا امتع المؤجر أو وكيله عن تسلم الاجرة أو إعطاء مخاصة مكتوبة كانالمستاجر أن يودع الاجرة نقدا على نمة الأجرق الجمعية التعارفية الزراعية الختصة بقابل أيصال بنها أو بحوالة بريعية بكتاب مسجل بعلم الوصول وق حالة الإجار بطريق المزارعية أذا امتع المؤجس أو وكيله عن محساسبة المستاجر وتسلم نصيبه في المحصول كان للستاجر أن يخطر الجمعية بذلك كتلة وتبلغ الجمعية المؤجسة الوجرة أو وكيله بكتاب مسجل بعلم الوصول خلال اسبوع من الاخطاس تمهلهما اسبوع ثم تقوم ببيع المحسول وحاسبة المستاجس وتودع الجمعية المبائغ المتحصلة لحساب المؤجرة الله الحكمة الجزئية الواقعة في دائرة اختصاصها الارض بحد خصم رسسوم الايداع والمساريف الادارية • وتخطره أو تخطر وكيله بذلك بكتاب بسجل بعلم الوصول .

طريقة التجديد: لحد اخرى مماثلة ما لم يحمـــل تنبيه من أحد الطرفين على الآخر بخطاب موصى عليه تبل انتهام بدة الإحارة أو أية بدة مجددة بشمرين على الامل .

القسسيز أمات

ق حالة الإيجار نقدا : تكون عوائد الاطيان على عانق الملك أما الضرائب الاضافية وضربية الدفاع وباتى
 المحقات فنقع على عانق المستاجر كما يلتزم المستاجسر باجور الرى وفقا للفنات المتررة قانوناً .

في حالة الزارعة: لا يجوز أن يزيد نصيب المؤجر عن النصاء بعد خصم جبيع المعروفات موزعة بين طرق المتد على الوجه الآتي :

(١) ما يازم به المؤجر:

- ١ جبيع الضرائب الاصلية والاضافية والرسسوم المغروضة على الاطبان عدا ضريبة الدغاع .
- التربيهات والتحسيفات الرئيسية اللائمة للزراعة والمبائى والآلات بها فى ذلك تطهــــر وصيانة المسائم والمراوى والمسارف الرئيسية .

(ب) ما بازم به المستاجر :

- ١ حجيع العمليات اللازمة للزراعة سواء باشرها بنفسه أو باولاده أو بعماله أو بالماشية وذك ما لم يتفقى على اقتسامها .
 - ٢ ... التسميد بالسماد البلدى اللازم للزراعة .
 - ٣ _ جمع المحصول .
 - ٢ تطهير المساتى والمراوى والمسارف الفرعية .
 - ه ــ اصلاح آلات الري والزراعــة العادية .

(ج) ما يازم به المؤجر والمستلجر مناصفة :

- ١ _ ما يلزم الزراعة من التقاوى والاسمدة الكيميائية .
- ٢ ــ مقاومة الآغات والحشرات سواء باليسد أو بالمبيدات .
- ٣ _ الري بالآلات الميكانيكية في حدود الاسمار التي تحددها وزارة الري .
 - ٤ ـــ اجور الخفراء والخولة اللازمين للزراعة .
 - ٥ ضريبة الدفاع المنصوص عليها في القانون رقم ٢٧٧ لسفة ١٩٥٦ -

تلمین (اختیاری)

. مليم جنبه مدا المقد: منبه

لا يرد هــذا التابين الا غند انتهاء عند الايجــار وتسليم الارض ولا تحتسب عليه نوائد .

يستبر مفعول هذا الضمان حتى في حالة تجديد الإيجارة لمدد اخرى .

- ا الاشواطات: بموجب هــذا قد اجر المــالك للمستاجر القابل لذلك الإطيان الموضحة بعــد بالشروط المناق عليها بعاليه والخاصة باستعمال الأطيان وتبينها الإبجارية ومدة الإجراء وطريقة دنع الإبجار أو توزيع الحاصلات وتجديد المقد وبائي الانتزامات علاوة على الشروط المدونة بعد ا
- ٧ حالة الأطبال : يعترف المستاجر مراحة بأنه عاين بنفسه الاطبان المؤجرة له مع ملحقاتها من مبان والآثاري وي وي المستاجر مراحة بأنه عاين بنفسه الإسلام المستاجر المنافق والدين على المسلحة والآثارية ويوجود أراضي بور أو عجز في المسلحة كما يتمه بن يبدل من المسلحة كما يتمه بنا يبدل من المسلحة بالمؤسلة بالمؤسلة بالمؤسلة المؤسلة
ومن جهسة أخرى بدق المالك أن بطالب المسستاجر بأن يترك له جميع التعسديلات والتحسينات والاسلاحات من أى نوع كانت والتي يكون قد أجراها دون أن يحق للمستاجر المطالبة بأى تعويض عن العام

- ٦ ـ القروعات: يتعهد المسئلجر بزراعة الارض طبقاً للقوانين واللوائح المعبول بها أوالتي تصدر مستقبلا خصصوصا نبيا يتعلق بالحد الادنى الذي يزرع قبحا ويتحديد المسلحــة التي تزرع قطنــا أو أرزا أو تصبا ومنع تكرار الزراعات نفسها في بقعـة واحدة .
- ٤ الفتاترا والقاجيم من الباطن : يعر المستاجر بان مهنته الإساسية الزراعة وانه سيتولى زراعة الارض بنفسه ومعقد ورع منها ويشرك المنسبة ورع منها الإطبال اللاجرة أو جسرة منها أو يشرك الغير نبها ويتم بالحلال أيضا المتحد الحالي الغير نبها ويتم بالحلال المناسبة عنى طلب البها الملك نلك ولا المرم بين المؤجر والمستاجر الاصلي ويتضى بالمبلال المحكة الجزئية بني طلب البها الملك نلك ولا يخل هذا البللان بعن المالي في مطالبة المستاجر الاصلي والمستاجر من البلطن بها له من حقوق أو بتعويض ما أصليه من أشرار و وين جهة أخرى يحتفظ الملك لنفسه بحق التناثر عن هذا المعدد وعن بتعويض ما أصليه من أشرار و وين جهة أخرى يحتفظ الملك لنفسه بحق التناثر عن هذا المعدد وعن كل الابجار المستحق أو الذي يستحق أو جزء بنه أو في نصيعه في الحاصلات في حالة الناجر بطسريق المزارعة لامر من يشاه بدون أدنى معارضة من المستاجر .
- الحريق والحواث القهرية وتعدى الفسير: السناجر مسئول تبل الملك عن كلحريق بحدث بالاطيان
 او بلحقاتها بمها كلت الاسسيف كما يتحسل وحده كل خرر أو تلف بسب الحوادث القيرية أو الآنات
 الزراعية أو بسبب الجفاف أو الفسرق ، ولا يحق للمسئلير من جهة أخرى اعتبار الملك مسئولا عن
 تعدى الفير لمعه من الانتفاع بكل الأطيان المؤجرة أو جزء شها وله أن يرجع على المعتدى راسا وباسمه
 الخاص وتحت مسئوليته
- ٢ التأخير في الدفع أو في تسليم العاملات: إذا لم يف المستاجر بالإجرار أو في تسليم المسالك نصيبه في الحمادات في حالة التأجير بطريق المزارعة في الميماد المنفق عليه عن السنة الزراعيسة بالكيلها أو بأي جزء منها بحق البرقيس المرتاج عبد التقارات وانتفساء شهرين على انتهاء السنة الزراعيسة وتخلفه من الوغاء بلمة بنا كلها أو بعصها .

- ٧ ــ تسليم الاطيان: على المستاجر أن يسلم المالك الاطيان المؤجرة وباحتانها في نهاية الاجارة خالية من كل
 زراعة وذلك دون حاجة لنتبيه أو انذار كما عبله تمكين المستاجر الجديد من تجهيز الارض وبدرها .
- وفي حالة تأخــره عن ذلك يحق للمالك أن يقسلم الارض فورا بما عيلها من المزروعات بدون مقابل.
- ومن جهة اخرى لا يحق للمستاجر الجديد مطالبة المالك باى شيء في حالة حصول اى تأخير من المستاحر السابق في تسليمه الاطبان المؤجرة
- ٨ ــ الاخلاء قبل المعطد: في حلة اخلاء المستاجر الاطيان جبيعها أو جزء بنها قبل نهاية مدة الإجارة يعنى
 من دفع الإيجار للمالك عن المدة الباتيات من العقد وتكون المحامسية على الايجار لفاية تاريخ
 التسليم ...
- إلوغة والتجنيد: وفاة الملك لا يتسبب عنها نسخ هذا العضد ، واذا توق المستاجر يلتزم ورنتــه
 بتسليم الأرض ما لم يتن الصدهم أو جيمهم حرنتهم الزراعة غنىهذه الحالة يحق له أو لهم الاستمرار
 في الزراعة على أن يكونوا ضابنون في الوغاء بالايحار وفي تنفيذ جميع اشتراطات هذا المعتد . ويجوز
 لورئة المستاحر أن يطلوا أشهاء المعتد .
- ولا تنتهى الاجارة اذا جند المسئاجـ او استدعى للخفية في القوات المسلحة ويجــوز للمستاجر خلال بدة تجنيده أن يعهد بزراعة الارض المؤجرة اليه لاحد أمـــراد عائلته أو احد اتاربه حتى الدرجـــة الرابعـــة .
- . 1 _ الضمان وعدم الانقسام : في حالة وجود اكثر من مستلجر واحد يكون الجميع مازمين قبل الملك بطريق النضاين والتكافل مع عدم الانتسام بينهم وبين ورثتهم في اداء الإيجار وفي تفيذ جميع الستراطات هذا العسد
 - ١١ ــ انهاء المقد واخراج المساجر: ويجوز انهاء المقد واخراج المستأجر من الارض في الاحوال الآتية:
 - (١) اذا اخل باى النزام جوهرى يقضى به القانون أو العقد الحالى بعد انذاره بنسخ العقد .
 - (٢) اذا استعمل الارض المؤجرة اليه أو سمح باستعمالها بطريقة تنافي شروط الايجار .
 - (٣) تكرار اتهامه بتصرفات مخلة بالأمن والأمانة .
 - (٤) اذا قام بتأجير الارض أو جزء منها من باطنه أو أشرك أحد معه نيها ٠
- (ه) أذا رضب المؤجر الذى لا تزيد لمكيته أو حيازته وزوجت اولاده القصر وبشــرط أن تكون حــرفته الزراعة باعتبارها بورزه السنادر، ويقتم الزراعة باعتبارها بورزه السنادر، ويقتم الطلب ألى لجندة المتأخرة عات الزراعية المختصبة غاذا تبين لها صحة الوقائع وجب عليها أن تتفى باتهاء العقد واخلاء المستاجر ويجب على المؤجر الذي يستود ارضه أن يزرعها بنفسه خلال الخيس سنوات الزراعية التلابة والا تلبت اللجنة ينزع حيازتها بنه وتأجيرها بمعرفتها الى صفار الزراع.
- ويحق للملك أن ينقل المناجر من الارض المؤجرة بموجب هذا المقد الى أرض أخرى مبلوكة له في نفس الزمام أو في زمام آخر متصل بالزمام الاول دون أي اعتراض من المستلجر .

- 17 الافتصاص: تخدص المصكمة الجزئية الني يكون لها ولاية التفساء المستعجل وقائني التنفيسة في المستعجل وتاني التنفيسة في المسلكات الإجسارية والسلم الزامية والعينية ويكون لتلك المحكمة أذا ثبت لها سوء استخدام هذه السلمة أن تضعى بقتل بيانات الحيارة باسم الطرف الآخر _ وتستانف احكامها خسلال بالانين يصوما من تاريخ مسمورها المام المحكمة الإنتدائية المختصة !
- 17 _ الموطن المختار : يتر المستاجر صراحة بأنخاذ موطناً مختاراً له بالعنوان المذكور بهذا العقد وكل اخطار أو اعلان برسل اليه فيه يعتبر صحيحا وتشونها .
 - 11 _ احكام القانون : كل ما لم يذكر بهذا العتسد يخضع لاحكام القوانين المعبول بها .
- ١٥ ... نسخ العقد: تحرر هذا العقد من ثلاثة نسخ احداها مع الملك والثانية مع المستاجر والثالث. تودع
 بعتر الجمعية التعلونية الزراعية المختصة .

بيان الاطيان المؤجرة

الحدود	اسماء الاحواض وارقابها	ارقام القطع	المحافظة	المركز	الناحية	غدان	قيراط	

الضامن	السالك	ستأجر

الصيغة رقم ٢٦٣ عقد ايجار منقولات Contrat de Bail de Meubles

······································	انه فی پـــوم ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	حرر هذا العقد بين كل من:
سنومهنته وجنسيته وديانته مؤجر ، طرف أول .	

قد انفق الطرفان على ما يأتى :

- 1 ــ موضوع الايجار " أجر « أ » لـــ «ب» القابل لذلك المنقولات الموضحة بكشف اسمل هذا المقد (أو بكشف مرافق) حسرر بمعرفة الطرفين بعد المعاينة ويقسر «ب» بنسلمه لها عند التوقيع على هذا المقد .
- ملحوظة : يجب عنسد تحرير كشف النتولات وصف كل تطمة وصفا دتيتساً بما نبها من تلف وعيوب ونقص لابكان تحديدها والاسستدلال عليها حتى لا يضطر المستسأجر لرد منتولات جديدة عند نهاية عقسه الايجار مع تقدير قيمة المنتولات اجمالا وتفصيلاً ان امكن .
- ٢ ــ مكان ايداع المنتولات : يقر (س) بائه استاجرهذه المنتولات لايداعها في (يذكر مكان الايداع)
 كما تعهد بصدم نظها من المكان المذكور الا بنصريح كتابي سابق من المؤجر .
- ٣ ــ طريقة الاستمال: يتمهد هبه باستمال المتولات المذكورة مالمادة السابقة في الغرض المعدة له وان يبذل من العلية المتدينة المتدينة والمتدينة والمتدينة المتدينة المتدينة المتدينة المتدينة التي هي عليها الآن نيبا مدا الاتداف الذي نتائج المتدينة المادي كما التزم باستبدال ما يتلف بنها او يصبح غير قابل للاستعمال بفتولات الخدري من النوع نفسه والقيمة وتعتبر هذه المتولات عهدة في فبنه يتمين عليسة النبات وجودها للمؤجر كلما طلب بفه ذلك .
- ع. حدة الإجارة : بدة هذه الإجارة . . . شهرا تبدأ بن وتنتهى في تابلة للتجديد لمدد أخرى مماثلة ما لم يخطر أحد الطرفين الآخر بعدم تجديدها قبل نهايتها أو نهاية أية مدة مجددة بـ يوما .
- القيمة الإبجارية: الإبجار المتنق عليه هو مبلغ شمويا يدغم مقدما في أول كل شهر بمحل أقامة المؤجر والأمره وانفه بموجب أيصالات موقع عليها منه أو مهن يحل محله .
- ٢ ـــ حظر التغازل : محظور على «ب» التغازل عن هــــذا العقـــد الأى شخص دون الحصــــول على تصريح كتابى
 سابق من المؤجر الذى يحق له أن يرغض ذلك .

 ٧ ــ موافقة ملك العقل : يتمهد هبه بأن يقتم لــ «ا» في ظرف بوبا من تاريخ هذا المقد اقرارا من ملك العقل لذى ستوضع فيه المنولات بأنه عالم باستثجار «ب» لها وانها ليست ملكه بل ملكا لـــ «١» مع كل ما يترتب على ذلك تأتونا .

ملاحظة : ويمكن استبدال هذه المادة بالآتى :

اتفق الطرغان على اخطار مالك العقار الذي ستوضع المنقولات المستأجرة به بأن هذه المنقولات ليست ماكا للمستأجر ولا ضامة للاجبار »

- ٨ ــ التابين النندى: دمع (ب) لــ (١ » اليوم عند النوتيع على هذا المقد ببلغ كتابين يمترف (١)
 بنسليه ويعطى بموجب هــذا مخالصة نهائية عنــه ويبقى هذا النابين نحت يده لحين انتهاء عقد الإبجـــار
 وتسليم المنتولات جبيمهـــا بالحالة المنفق عليها ولا تحتسب نوائد على هذا النابين .
- ٩ ــ التأمين ضد الحريق والسرقة: يتمهد «ب» بالتأمين على المنقولات المستاجرة ضدد الحريق والسرقة بمبلغ
 لا يقل عن باسم « ١ » طول بدة الإجارة .
- ١٠ ضبخ العقد : يترتب على التأخير في دغع أي تسبط من الإبجسار في ميعاده فسخ هذا العقد دغورا من نتاتاه نفست وبدون عاجة كان تنبه أو اتذار بع حق المؤجر في رفع دعوى ضبح المستاجر المام القضاء المستجل الذي يحكم برد المنتولات بجبرد التثبت من التأخير في دغع الإيجار وكذا الحال أذا خلاف المستاجر أي شرط الذي يحرط هذا المقد وعلى الأخص في حالة المساءة استجمال المقولات المؤجرة أو توبيدها أو نبديد جزء بنها أو رفض ملك المقداراتذي منووع بنه الاعتراف بهلكة (18 إله) .
- 11 الاختصاص: تكون المحاكم النابع لها محل اتامة المؤجر هي المختصة بالنصل في اي نزاع ينشا بخصوص هذا العقد .
- ١٢ الموطن المختار : يقر المستأجر صراحة بانخاذ موطن مختار له بالعنوان المذكور بهذا العقد وكل إعلان يرسل الهه فهه يعتبر صحيحا .
- ١٣ المصرفات والاتعاب: جبيع مصروفات هذا العتد واتعابه وكذا مصروفات التامين ضدد الحريق والسرقة ونظر المنتولات وخلافه على عانق الطرف الثاني المستاجر.
 - 14 -- عدد النسخ : تحرر هذا القعد من نسختين بيد كل طرف واحدة منهما للعمل بموجبها .

عقد ايجار سيارة

بالساعة ــ باليوم ــ بالاسبوع ــ بالشهر

Contrat de Location d'une Auto à l'. leure, au Jour, à la Semaine,

الله في يوم
حرر هذا المقد بين كل من :
اولا: «۱) بن سنوجفته وجفسيته وديفته ومقيم
ثانیا : «ب» بن
اتفق الطرفان على الآتي :
المادة الأولى: ببوجب هذا أجر «أه لــ«ب» القابل لذلك السيارة ماركة ورتم صنيحتها
المادة الثانية: يتر «ب» انه نسلم السيارة سليمة بحالة جيدة ومسالحة للاسستمبال ونبتى في عهسمته ويكون مسئولا عنها مدنيا وجنائيا
المادة الثالثة : تموين السيارة بالبنزين والزيت يكون على مائق المستأجر وهده كما أن قيادتها تكون بمعرفته أو بسائق من طرفه ويكون هب» مسئولا من كامة الاثلاف والحوادث التي تحصل له أو للغير منه أومن قائدها لحين اعلاقها سليمة للطرف الاول ــ ودون دخل أو مسئولية على هذا الاخير .
المادة الرابعة: تد دفع (ب) وتتالنوتيع على هذا المتدل (ا) ملاوة على ثيبة الابجار وبايصال على حدة نابيذ تدره جنيسه كضياقة لما قد يصيب السيارة من الضرار أو تلف في النساء استعمالها ولا يرد مسذا التابين له الا بصد اعادة السيارة بعلة جيدة كالتي تسلمها بها _ وهذا التابين لا يعنيسه باي حال من الاحوال من التزامه بالتعويضات الاضافية أذا احتاجت السيارة لاصلاحات تفوق قبية التابيز المذكور
المادة الخابسة: اذا تأخر «ب» عن تسليم المسيارة في نهاية بدة هذا المقد بالضبط التزم بدفع عن كل ساعة (او يوم) تأخير وذلك دون حاجة لاي تنبيسه او انذار وهسذا النمويض غير خانسسع ارتاباً القضاء .
المادة السادسة : (اختيارية) بضمن «ج» «ب» المستلجر بطريق النضلين والنكائل في جميع النزاءاته المترتبة على هذا المقد .
المادة السابعة: كل نزاع ينشأ بخصوص هذا المتديكون النسل نيه من اختصاص محكمة
المادة الثامنة: تحرر هذا العقد من نسختين بيسد كل من المتعاقدين واحدة منهما للعمل بموجبها .

الفصسل الثأنى

اجارة الاشخاص

Le Louage Personn

الصيغة رقم ٢٦٥

عقد عبل فردى

وفقا للقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بشيأن عقد العيل والسقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٥ بشيأن النابينات الاجتماعية

Contrat de Travail Individuel

٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
تاريخ المقد
منوانه ورتم المسجل
اسم الموظف أو العابل
محل اقلبته
سنه (۱) مالته الاجتباعية
عدد اولاده
رقم وتاريخ بطاقته الشخصية (ومالنسبة للجنبى بطاقة اقامته والترخيص الصادر له من وزارة الشئون لاجتباعية والمعل
رقم وتاريخ بطاقته الشخصية (وبالنسبة للجنبي بطاقة اقامته والترخيص الصادر له من وزارة الشئون
رقم وتاريخ بطاقته الشخصية (وبالنسبة للأجنبى بطاقة اقامته والترخيص الصادر له من وزارة الشئون لاجتباعية والميل .`
رقم وتاريخ بطاقته الشخصية (ويالنسبة للاجنبي بطاقة اقامته والترخيص الصادر له من وزارة الشئون لاجتباعية والمبل . رقم وتاريخ قيسده في مكتب التوظيف والتخديم (٢)
رقم وتاريخ بطاقته الشخصية (ويالنسبة للأجنبي بطاقة اقامته والترخيص الصادر له من وزارة الشئون لاجتباعية والمبل . رقم وتاريخ فيسده في مكتب التوظيف والتخديم (٢)

⁽۱) على صلحب العبل أن يسلم الى العبال القصر انفسهم اذا بلغوا ١٤ علما اجورهم ومكافاتهم ويكون هذا التسليم عبرنا الفبته (بلاة ٢٤) .

⁽r) لا بجوز توظيف او تخديم اى متمطل الا أذا كان حاصلا على شهادة تيد من أهد مكاتب التخديم التابعة لوزارة الشئون الاجتماعية « مادة) 1 .

(*)	ا العقد او الذي يشبطه وقت تحريره	الوظيفة أو العمل الذي التحق به بموجب هـــدا
	بار (²)	مدة العقد وينص عما اذا كان النعيين تحت الاخت
		الأجر المتفق عليه (٥) ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ايام أداء الأجور في مكان العبل (مادة ٧٧)
		يوم العطلة الاسبوعية (الماتتان ١١٨ و ١١٩)٠٠
		عدد عمال المنشأة على وجه التقريب (٦) ٠٠٠٠٠٠
	ا نظامه (۷)	هل يوجد بالمنشأة صسندوق ادخار او معاش وما

(٣) ينص عبا اذا كان عاملا متدرجا لتعلم مهنة أو صناعة (مواد ٣٧ - ١١) .

(٤) لا يجوز تعيين العابل تحت الاختبار لدة تزيد على ثلاثة أشهر واكثر من مرة واحدة عند صاحب عبل واحد (بادة ٤٤) .

واذا كان المقد محدد المدة واستمر الطرفان في تفهيسذه بعد انقضاء مدته اعتبر المقسد مجددا لمدة غير محددة (٧١) .

(a) أجر شهرى أو أسبوعى أوباليومية أوبالساعة أوبالقطعة ونفكر أيضًا العبلة والنسب المنوية والإنتيازات العبنية وكل مندة (10 أع) وفي مللة وجود بدة خدمة سابقة على تحرير المقد ينكر الأجر الخاب وضيلاد المعشقة أذ أنه نص على استوار العصل باحكام الابر العسري مباهد أنها أنه أنه أنه أنها على استخدمي وحيال المحال التجارية والصناعية إلى أن تصدر قرارات اللجان المسكلة طبقاً لحكم المادة 10 أم شأن تحديد الإجروفيكل محافظة وبالمراكز السناعية إلى أن تحديد الإجروفيكل محافظة وبالمراكز السناعية الهلية (حسادة أ) وإذا كان النماقد للعمل بقصد نعلم بهنة أو صناعة يجب تصديد مدة تعلم الهنة أو مراحلها المتنابعة والاجر بمصروة بتدرجة في كل مرحلة من مراحل التعليم على الا تتل في المرحلة النمي تالحد الإدن للاجور المحدة المنة العيل في المهنة النمي يعار إحدة ١٤/٢).

(١) الاشخاص الفين يستفلون في حمال لا تدار بالات بيكاليكية وتستخدم عادة الخل من خمسة عمال ولا تزيد ضريبة الارباح التجارية والصناعية المستحقة على اصحابها حسب آخر ربط على عشرين جنيها مسنويا وكذلك عمال أصحاب الهن غير التجارية الذين لا تزيد ضريبة هذه الهنة المستحقة عليهم صحصب آخر ربط صعلى المبلغ المذكول لا ينتخص في المحكام هذا القانون الا من تاريخ الهمل به .

(٧) نصت المسادة ه من القانون رقم ٢٧ لسسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التابيئات الاجتماعية على انتقال حقوق والمتزامات كلين صندوق النابين والاختراللشابان بعتنض احكام القانون رقم ١١ لسنة ١٥٥١ وصندوق اصابات العسل النشأ بالقانون ٢٠٢ لسنة ١٩٥٨ الى مؤسسة الثابيئات الاجتماعية النشأة بعرجب احكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥١ كما نصت المادة ٧ على أن ينشر القسادون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٥١ أى الجسريدة الرسمية وأن لوزير الشسئون الاجتماعية والعسل المركزي اصدار القرارات واللوائح اللارمة لتنفيذه وأن يعمل به اعتباراً من أول الشمر القائم لاتفضاء ثلاثة أشسمر على نشره (نشر ق ٧ إبريل سنة ١٩٥١) وأن يكون نطبيته تدريجيا بالنسبة البؤسسات والجهات التي يصسدر بتعينها بناعا قسرارات من وزير الشسئون الاجتماعية والعمل المركزي على أن يتم سرياته على جميع اتحاء الجمهورية خلال سنتين على الاكثر . والى أن يتم تعليق احكام هذا القانون يسمر العمل بلحكام القوانين والقرارات المادة .

وتسرى احكلم القنون رتم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بشأن تأمين الشيخوخة ونامين العجز والوناة على مستخدمى وعبال الحكومة والوحدات الادارية ذات الشخصية الاعتبارية المستقلة والمؤسسسسات العلمة ما لم يكن لهم وقت العبل به نظام أغضل ،

ريلتزم اصحاب الاعبال والعبال اذا كانوا وقت العبل بهذا القانون مرتبطين بتنفيذ انظية خاصة سواء في شكل صنافيق انخبار أو عقود نابين لجهامية أو نظم مماشبات أو خلافة ذلك بالاشتراك في المؤسسة طبقاً لاحكام هذا القانون .

- ١ الاشتراطات: بيوجب هذا قد الحق الطرف الزال المجر عنه بصلحب العمل الطرف الثاتي المجر عنه بالمعلم بالمعلم بالمعلم بالمعلم بالمعلم على المعلم بالمعلم بالم
- ٢ ولجبات العابل : يتر العابل ان العبل الذى الحق به ببوجب هذا العقد ينفلب مع مؤهلاته ويتعهد بينا كل ما أو وسعه لتلاية عبله على احسن وجه بنا برخى صاحب العبل وبأن يتبع تطبيلته ويحترم الواشع والعليهات الادارية وبان يخضع للائحة النظام الاساسى للعبل وللائحة الجزاءات وشروط توقيعها
- كما يتعهد بالا يرتكب اى معل او تقصير يقصد به منع تنفيذ التعليمات اواسناءة استعمال او الحاق شرر أوتلف بالوسنال الموضوعة لحماية صحته وسلامة العمال المستغلين معه .
- وعليه أن يستمبل وسائل الوقاية ويتعهد ما بحوزته منها بعناية وأن ينفذ التطبيات الموضسوعة لوقايته من الاصابات .
- ٣ اثبات تقاضى الاجر: يلزم العالم عند تسلمه الاجر المستحق له بالتوقيع بها يفيد ذلك _ ويكون اثبات تقاضى الاجر وفقاً للشروط والاوضاع التي يحددها وزير الشئون الاجتماعية والعمل.
 - وفي حالة امتناع العامل عن التوقيدع بالاستلام يحق لصاحب العمل حبس الاجر عنه .
- أ. اشتراكات التقابة : يصرح المابل الى صاحب العبل بأن يتقطع من اجره قيبة اشتراكه في النقابة التي
 إنستي اليها بناء على طلب كتابي من هذه النقابة وأن يسلم إلى أين صندوق التقابة الوسلية أو الثقابة
 الفرعيسة أو اللوخة التقابية الإستراك خسلال النصف الاول من كل شيو .
- مـ نسبب العابل في فقد أو انظر مهمات : أذا نسبب العابل في فقيد أو الثلاف أو تدير مهمات أو
 لا كتاب أو بنجابكما مساحب العمل أو كانت في مهدته وكان ذائفنا عن خطأ العمل وجب أن يتحيل المائخ اللازم نظر ذلك . ولصاحب الصحل أن يبدأ بانتظاع الجائخ الذكور من أجر العابل على الا يزيد بانتظاع الجائز الذكر مناجر العابل على الا يزيد من أجر المعمل على الا يزيد من أجر المعمل على الا يزيد من أجر المعمل على المن خمسة أيام في كل شهو طبقاً للأوضاع المتصوص عليها بالمادة ؟ ٥ .
- ٦ ـ نكليف العابل عمل غير المنفق عليــ ة : يجوز لمســاحب العمل أن يكلف العابل مؤقتا عمل غير المنفق عليه أن المنفق عليه أو قوع عادات أو على عادات أو على عادات أو على عادات أو المسلاح ما نشأ عنه أو في حالة القوة القامر فكما يحق المعلب العملياتيل العابل إلى احد مراكز ومسـنة أو غروعها وله أن يكف العابل عبلا غير المنفق عليه أذا كان لا يختلف اختلافا جو هريا كما يجوز له أذا عبد الى آخر بتلية عبل من أعبله الاصلاح أو خزومنها ؛ أعارة العابل له .
- ل تطبيق تانون عقد العمل والقانون المسحنى بيخضع كل من صلحب العمل والعالم لاحسكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بشنان عقد العمل وللقانون المدنى رقم ١٨١ لسنة ١٩٤٨ فيهواده من ١٧٢ الر١٩٨٠ وبالاخص غيبا يتعلق بعدة العقد ومدة النمرين ونظام نشخيل الاحداث وتشخيل النساء وتشخيل العمل

في الملجم والمحاجر وتشغل العمال المتدرجين والتأهيل المني للماجزين عن العمل وتخديمهم وتحديد ساملت الميل والفنرات التي تتخللها لتنساول الطعام وللراحة والاجور التي تدغع عن ساعات العبل الاضانية ومخاطر المهنة ووسسائل الوقاية والشروط والاوضاع الني نتبع في انبات تقلفي الاجر ووبسائل الاسماف الطبية فيالمنشأة وتوغير وسائل العلاج وغسخ وانهآء العقد ونسمخ عقدالعمل المتدرج والاجازات السنوية وتجزئة الاجازة وتأجيل اعطاء العامل أجازته بناء على طلبه الكتابي واجازات الاعياد وتشفيل العامل في هذه الاجازات والاجازات الرضية والاجر الذي يدمع للمسامل انتاءها وحرمان العامل من أجره عن مدة أجازته أو استرداد ما أداه له صاحب العمل من أجر غيها أذا ثبت اشتغاله خلالها لحساب صاحب عمل آخر واقتطاع جزء من أجسره وغاء لما يكون قد اقترضه من مال وشروط الحجز والنزول عن الاجور وتوقيع الغسرامات والايقاف عن العمل وايقاف العامل لارتكابه جناية او جنحسة أو تسببه في خقد أو اتلاف أو تنمير مهمات أو آلات أو منتجات ووقفه بدون مبرر ووقف تنفيذ الفصـــل والغاء العقـــد ومهلة أعلان الالفاء والتعويض في حالة الفسيخ وحالات القسييخ دون سبق أعسلان ودون مسكاغاة أو تعويض والحالات التي يجوز للعامل نيها ترك العمل تبلنهاية العقد وبدون سبق اعلان وشروط التزام صَـَاهُ العمل بمصرومات انتقال العمال من الجهات التي استقدمهم منها الى مكان العمل وعودتهم اليها والمكافأة التى تستحق للعامل في حالة استقالته وحظر منافسته لصاحب العمل وانهاء عقد العمل بوماة العامل وحق امتياز العامل عن الأموال المستحقة له ومواعيد سقوط الدعاوي الناشئة عن عقد العمل وعن اصابات العمل بالنقادم .

٨ ـ تطبيق قاتون التابيات الإجناعية : بسرى القاتون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ الخاص بالتابينات الاجناعية المنابرا من المنابرا من مساحب العمل وعمله وذلك نبيا اعتبرا من مسحور العمل وعمله وذلك نبيا اعتبرا من مسحور العمل وذلك والشاعة والمنابرات العمل ونافين اصلبات العمل والتعويضات والمناسات واجراءات الاجبراي على اسححاب الاعبرا والعمل ونافين اصلبات العمل والتعويضات والمنابرات واجراءات الإبلاغ من الحوادث والعمل ورحم ومونة عملية تمالية تمالية تمالية تمالية تمالية تمالية تمالية المنابرين على ننقة الإسحمة ووطيئين العجب والعاقة والاستراكات وكينية أدائها وانتطاعها وعلج المسلين على ننقة الإسحمة وحمدائل العام العجب المسلين على ننقة الإسسسة العمل ونوزيع معاش الوفاة على المستحتين وحق العامل في وسعدائل المستحتاة المثابلة لكاماة نهاية الخدية المنسوم عليها في المقادون والابوال المدفرة لحصابات العمل ونوي عند استحتاقها الى معاش طبعة الاعتباط الاعتباعية والعمل بناء على مرض مجلس ادارة المؤسسة بشرط الا تتل القيمة الاستبدالية لهذه الإموال المستحتاة على بخطس والعمل بناء على مرض مجلس ادارة المؤسسة بشرط الا تتل القيمة الاستبدائية لهذه الإموال المستحتاة على منظم وضعيون شبويا .

٩ - التّعويض من اصابات العبل : لا يجوز العليل نهيا يتعلق بحوادث العبل أن يتسبك بلّحكام أي قائرن تحرّح خلاف القانون رتم ٧٧ لسفة ١٩٧٥ ما لم يكن الحادث قد نشأ عنه خطأ جسيم من جانب وب العبل ويتع العبل .

١ - حل النشأة أو تصفيتها أو أغلاتها أو أدباجها في غيرها : لا يمنع من الوغاء بجبيع الالتزامات المترتبة
على هذا العقد حل النشأة أو تصنيتها أو أغلاتها أو أغلاسها أو أدباجها في غيرها أو انتقالها بالارث
أو الوصية أو ألهبة أو ألبيسع أو النزول أو غير ذلك من التصرفات.

(١ - بلف خدية العابل: يقوم صاحب العبل بانشاء ملف خاصاً للعابل يذكر غيه اسبه وصسناهته أو مهنته وسنه وسلم وسنة وسلم العابل المناطقة الإجتباعية أوضعه العابلي) وتاريخ ابتداء خدمته واجره مع بيان ما يدخل

عليه من تطورات والجزاءات التي توقع عليه وبيان بها يحصل عليه من لجازات اعتبادية او مرضية وتاريخ انتهاد الخدية واسبله بلك علي ان يرافق هذا الملني محاضر التحقيق الخاصــة بالجزاءات التعديب وتقارير رؤساء العليل عن عمله . ولا بلتزم صاحب العمل بالاحتفاظ بالملك المذكور لاكثر من سنة واحدة من تاريخ انتهاء خدية العابل .

- ١٢ شبهادة بدة الخنبة : على مسلحب العبل أن يعطى العلمل بجاتاً في نهاية عنده بناء على طلبه شبهادة لا يبين نبها سنوى تاريخ دخواله في الخدبة وتاريخ خروجه بنها وقوع العبسل الذي كان يؤديه ويبين في هذه الشبهادة أيضًا تبية الإجر والمرتبات الأخسرى وقوع الإمثياؤات أن وجبست أن طلب العالمل ذاك.
- ١٣ الموطن المختار : يقر العابل صراحة أنه يتخذ موطناً مختاراً بالعنوان الموضح بهذا العقد وكل خطاب أو اعلان يرسل له نبه يعتبر تاتونيا .
 - 14 أحكام القاانون : كل ما لم يذكر بهذا العقد يخضع الحكام القانون .
- ٥١ الافتصاص : كل نزاع ينشا بين الطرفين خاصا بنغيذ اي شرط من شروط هذا العقد يكون الفصل فيه من اختصاص دائرة العمال النام لها بحل العمل أو بوطن صاحب العمل ، وفي حالة تيام نزاع خلص بالعمل أو بشروطه بين صاحب العمل وجبيع مستخديه أو غريق مفهم تطبق احسكام القانون رقم 11 اسنة 110 في أضان التوفيق و التدكيم في منزعات العمل .
- 1٦ نسخ العقد ورسوم التيفة: تحرر هذا المتد من نسختين ويتر كل من الطسرين انه عالم بكل با جاء به وق حالة عدم معرفة العابل للتراءة والكتابة أنه الملح النقابة التى ينتمى اليها أن وجدت أو احسد معلرفه مين يجيدون التراءة على هذا المقد وفهم مضمونه وأنه لا يحق له بأي حال من الاحوال العلمين فيها جاء به أو الاحتجاج بأميته ، ويتمهد كل من المتماتدين بأن يلمش على النسخة الخامة به طوابح النبغة المتررة .

صاحب العبل العبساءل

عند تمیین مدیر لحل تجاری Contrat d'Engagement d'un Directeur d'un Etablissement Commercial

	ائه فی پوم ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	حرر هذا العقد بين كل من :
ساحب المحل المعروف باسم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	اولا: «1» بن سن ه وجنسيته وديانته ومثيم
طرف اول .	وجنسيته وديانته ومقيم
پهنته وجنسيته وديانته	ثانیا: «ب»بنسن و
	ومتيم
	أقر المتماتدان بأهليتهما للتصرف واتفتا على ما يأتي:
لرف الأول «ب» الطرف الثاني القابل لذلك ودير 1 إلحله	1 _ موضوع العقد : بهوجب هـــذا قد عين « أ » الم

٢ - موجودات المحل : قد تحرر بتاريخ اليوم كثف برافق موقع عليه من الطرفين بجميع موجودات المحل
 ويضائعه والتي تعتبر عهدة في دنة (٣) يكون مسئولا عنها وعن الهان ما يبيعه من بضائع .

التماري نحت , قم

النجارى الخاص ببيع الكائن المعروف بعنسوان والمقيد بالسحل

- ٣ ــ ادارة المحل: ينعهد «ب» بادارة المحل بنفسه مع تخصيهم كل الوقت اللازم لفسمان حسن الادارة ويذل كل ما في وسعه لحصول على اتمعى انتاج تجارى وعليه اتباع الطريقة التي سار عليها عساحب المحلم عنى الآن مع عمم تغييرها دون موافقته وعليه تجديد البضائح بانتظام حسب حاجمة العمل والتعامل مع موردى البضائح الذين اعتساد المحل التعامل معهم وعدم استبدالهم بغيرهم الا ببوائقة (1).
- ٤ ـــ التعامل بالنقد: تكون جميع مبيعات الحل بالنقد ولا يحق لـــ (ب) بشترى بضائع بالنقد يط بمبلغ يزيد عن عن من كل متعهد شهريا والا يزيد ثين مجموع البضائع المتسراه بهذه الكبلية عن شمريا ومنظوم ومنظوم الما الكبيالات أو رهن المحل أذ أن العصل الموكول له تأسرا على ادارة المحل .
- التعامل باسم صاحب المحل: بجب أن تكون جبيع معاملات «ب» مع الغير باسم « 1 » وحده بصفته
 الملك الوحيد للمحسل وتكون توقيعاته بصفته بديرا فحسب .
- ١- الموظفون والعمال: يكون تعيين الموظفين والعمال ونصلهم وتوتيع الجزاءات عليهم بمعرفة هب»
 وحده على أن يراعى مواعيسد التثبيه في حالة الاستغناء عن خدمات احدهم وعليسه توجيمهم وتوزيع العمل عليهم.

- ٨ ــ تيد الحسابات : على «ب» أن يبسك دفاتر منظبة حسب أصول العرف التجارى لقيد جبيع الإيرادات يوما نيوما .
- ٩ الأجسر: تعهد « ١ ۽ بأن يعدم لمد (به) مرتبا تعره فى آخر كل شهر ابتداه من اليوم غضلا من من علم المنظم علم المنظم ا
- ۱- الدة : تحددت بدة هذا المقدب... سنة تبدا بن تاريخ ... سنة ... وتنتهى في ... سنة ... وتنتهى في ... سنة ... سنة ... الطرفين في ... سنة ... تلبك بن احد الطرفين للتحريد لمد الخرى مباتلة با لم يحمسل تنبيه بن احد الطرفين للآخر بخطاب مرصى عليه تبل التهاء هذه الدة أو أية بدة مجددة ب... ... شهر .
- 11 الاجازات : لـ هب الحق سنويا في اجازة بتدارها بهما باجر بدغوع علاوة على الإيام التي تشق غيها الحسل رصبيا على ان تتون صدفالاجازة ما بين سوم وشيع ويتمتم عليه قبل تبله بالإجازة عمين من يقوم جنامه من الوظفين لادارة الحل واذا مرض هب» لدة نزيده من بوما وجب عليب الحسل سرويحق ابنكك وتعديم شسهادة مرضية له من طبيب الحسل سرويحق لل حداً > في مذه الحلة تمين مدير كثر مؤتنا طول مدة المرض مع حربان «ب» من مرتبه طوال صدة الدة واذا زادت بد قفيله (س» عن بوما جب عن من بالله عن المناس من حربان المناس على المناس على المناس على الله المناس على المناس
- ١٢ نسبة العقد: أذا نرضه على ادارة اس» البخل حصول خطا جسيم أو اهدال او ظهور عجسز ويكذا في محلة بعث المحلة بعث البخل المخالف المحلة بعث ليد ١٦ عزله من وطيئته ويشعه من دخول المحل بعرب المحلة بعث المحلة بعض المحلة بعض المحلة بعض المحلة المحلة بعن التجارة أو بيع المحل أن ينسخ هذا العقد بشرط لخطار هب» تبل ذلك بسلامات عن محلة المحلة المحلة المحلة المحلة المحلة بعض المحلة بعض المحلة المحل
- ١٤ حظر النائسة : لا يحق لـــ (٣٠) في حالة تطع علاقته بالحل سواء بمحض ارادته أو بغصله منه أن ينائس الحك الحل بأن علق على الخص بفتح مطل آخر من نفس النوع في دائرة قطرها بيلا الحل أو يسرى هذا الحظر لدة سنة تبدأ بن تاريخ الاتفصال ويكون من حق ١٥ ا » بنعم من ذلك بكافة الطرق التادينية والحصول على حكم تضلس باعلاق كل محل يفتح مخالفا لهذا المذل الشرط.
 - ١٥ ــ نسخ العقد : تحرر هذا العقد من نسختين بيد كل طرف واحدة منها للعبل بعوجيها .

لضيغة رقم ٢٦٧

عقد بین شرکة سینمائیة وممثل علی تمثیل دور فی نبلم Contrat entre une Société Cinématographique et un Acteur pour Remolir an Rôle dans un Film

	اته فی یوم ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
ين:	حرر هذا المقدبين كل
الكائن مركزها بـــ والتى يبطها مديره طرف اول	اولا: شركة « ا » ··· المسئول ···
، · · · · · · · · · · · ومهنته · · · · · وجنسيته · · · · · وديانته · · · · · · ·	

أقر المتعاقدان بأهليتهما للتصرف واتفقا على ما يأتي:

- المادة الأولى: مهدت بعوجب هذا شركة « ۱ » الى «ب» القابل نظك فى ان يمثل لحسابها وتحت اشراف المخرج الذى تعينه وتوجهه دو فى غيام الزمع الخراجب ، ويقسر «ب» بأنه اطلع على حوار (سينرايو) الغيام وعلى الدور المطلوب بفه تمثيلة عيه وعليه ان يخضع لما تقرره الشركة خاصا بطريقة المكاراج ونوع الملابس وكيفية اداء الدور دون أن يحق له الإعتراض على ذلك .
- المادة الثانية : تدرت الشركة للانتهاء من انتاج الفيلم بدة........ تبدا من مع ذلك فلا يحق لـــ «ب» النوقف أو الابتناع عن أتبام تبثيل دوره أذا استلزم العمل بدة أنسانية بمعتولة ،
- المدة الثالثة: للشركة الحق فى اى وعت تشهاء ذلك ب أن تعفل على الحوار (السيناريو) وعلى الدور المهود للهرد السيناريو على الدور المهود «به تفليله التحديلات التي تراها دون ادنى اعتراض من هذا الاخير والها غضلا عن ذلك أن تستبدل بهذا الدور اى دور آخر في أحد الالعلام الاخسرى التي تنتجها على أن يكون الدور الجديد من مكانة الدور سئلف المدور ونوعه وأن يتم تبقيله في المدة المنتق عليها بهذا المعد .
- المادة الرابعة: على الله ان يضع نفسه تحت تصرف الشركة كلما احتساجت الله المل تجسارب (بروفات) تصويرية أو تقيل بعض المنظر وذلك في مكان العمل تصويرية أو تقيل بعض المنظر وذلك في مكان العمل وفي المواهيد التي تحددها بالضبط ولو كان ذلك ليسلا او في المام العطلة الرسبية . وعلى هاله ان يكون على الصل دلام باشركة لتلقى لو امرها وليس له أن يبتمد عن عنوانه الموضح بهذا العقد حتى لا يترتب على نظل العمل .
- ويمكن اشانمة : كما ليس له في اثناء تيلم هذا العقد أن يتماند مع الغير على العمل بالسينما أوالمسرح . أو الاذاعة أو التلينزيون دون الحصول على اذن كتابي من الشركة .
 - لللاقة الشابسة: جبيع المروغات اللازمة الإنتالات فيه» الى مواتع العلى تكون على عائقة خاصة بالم يبعد. حكان الانتقال عن كلو بترا بن يستكه أو يستبر العبل الى ساعة بتأخرة بن الليل غفى هـــذه الحالة تكون التفالاته يوسائل تعدما الشركة له على نفتها .

- المائة المسلخصة : على وبه استحضار الملابش العصرية اللائمة لتبثيل دووه على أن تعوز رخسساء الشركة أبا الملابس اللائمة لتبثيل الادوار التاريخية والادوار المشاذة بمطنزم المشركة بامدادها بيعونتها وعلى نفتتها وتعيرها لسده،» على أن يردها لمها عتب التبثيل مباشرة .
- المادة المسلمة: للشركة الحق في استغلال اسم هيه ويكانته الفنية للدملية للقبلم بالطرق التي تراها كما ان هيه يتمهد من الآن بالإمتساع بناتا عن اعطاء محوري العسطة أو أي شخص الخسر أي تنصيلات عن القبلم أو عن الدور المهود اليه تبثيلة .
- المادة الثانية : اتفق الطــرفان على تحديد اجــر اجبائى وجزاق تدره لـــ (ب) نظير تبايه بتبثيل الدور المذكور ويدفع له بالكيفية الإثبة : ولبس لـــ (ب) الدق في المطلبة باي اجر اضافي لاي سبب من الاسباب .
- المادة القاسمة : جبيع ضرائب كسب العبل عن الاجــر الذي سيدغع لـــ ٢٠٠ يتعبلها هذا الاخير وحده ويتمهد من الآن بسدادها لمسلحة الضرائب بمعرفته ودون ادنى تدخل أو مسئولية على الشركة .
- المادة المعاشرة: اذا نوتف «ب» أو امتنع عن تمثيل الدور الموكول اليه التزم برد جميع المبالغ المنوعة له نضالا عن دمم كامة التعويضات المادية والأدبيسة عن الخصائر التي تلحق الشركة بسبب ذلك .
- المادة التحلية شعرة: اذا انسطرت الشركة لإيقان العبل بسبب نظروف تهرية عطيها انطسار هب، بذلك بخطاف موصى عليه تبل التوقف بـ يوما على الأقل ، وق هذه الحالة بلغى العقد من تلتاء نفسه لا تلتق نفسه لا تلتق الشركة بأن تدغم للـ هب» عن بدة عبله سرى لجر نسبى مصحوب على الساس با النق عليه بهذا العقد واذا تراع المركة مواصلة العبل بعد ليقافه تمين على هب» اتبام تبثيل دوره في مقابل باتن الإجر المنتق عليه ، وكذا الحال أذا انضبح لمفرج الفيلم عدم صلاحية هب» او مقدرته غنيا على القيام بدوره على الوجه الاكبل .
- المادة الثانية عشرة: كل نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ هذا العند يكون النصل فيه من احتصاص محكمة
- المساهة الثقالة عشرة: تحرر هسذا العقد من نسسختين احسليتين بيد كل من الطسرفين واحدة منهما للعمسل بعوجيها ،

عقد بین شرکة سینمائیة ومخرج علی اخراج غیلم Contrat entre une Société Cinématographique et un Metteur en Soêne pour la Production d'un Film

اته فې يوم ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
حرر هذا العقد بين كل بن:
أولا : شركة « 1 » الكانن مركزها بـــ والذي يبتلها
ئاتيا : (ب) بن سنومهنته مخرج سينمائى وجنسيته وديانته ومقيم طرف ثان .
التر المتماندان بأهليتهما للنصرف وانفقا على الآنى :
للادة الاولى: عهدت بموجب هذا شركة « 1 » الى «ب» القابل لذلك في ان يخرج لحسابها غيلم
المارة المثقية: تضع الشركة تحت تصرف المخرج استوديو الكان بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

- المادة الثالثة : يتر «ب» انه اطلع على الحوار (السيناريو) والاغانى والتلحين وعلى أسماء المنتلين والمطربين الفين انفقت معهم الشركة لاداء الاموار وانه تبل التعاون معهم ويتعهد بالخراج الفيلم حسب الامســول العنية وطبقا للحوار (للسيفاريو) الموضوع ،
- المادة الرابعة : يكون من اختصاص «ب» تصديد مكان العمل ومواعيده واخطار المثلين ومن يعملون تحت امرته بالحضور في الخواعيد التي يحددها لعمل تجارب (بروهات) تصديرية أو صدونية أو لقياس مسلابس الابس المجارب التجارب التي المسلوب أو تجرب المادة تمثيل بعض المنساطار وعلى العصوم له الاترات على كل ما يسم الحراج النام من قريب أو بعيد والموافقة عليه اذ أنه هو المسلول وحدد عن الخراج الفيلم غنياً على الحسن رجه .

ويمكن اضافة : « كما ليس لــ «ب» في انتاء عيام هذا الحقد ان يتعاقد مع الغير على العبل بالسينها أو المسرح أو الافاعة أو الطيغزيون دون المحصول على اذن كتابي من الشركة بذلك » .

المادة الخامسة: للشركة الحق في استغلال اسم «ب» ومكانته الفنية للدعاية للنيلم بالعلرق التي تراها كما أن «ب» يتمهد من الآن بالامتناع بناتاً على أعطاء محرري الصحف أو أي شخص آخر أي تفصيلات عن القبلم المعهود اليه تخراجه . الماقة المسلقصة : اتنق الطرفان على تحديد اجر اجبالى وجزاق لــ «ب» نظير اخراجه الفيلم تدره بدعم له بالمكينية الآوية : وهذا المبلغ شـــالمل لأجور المبطئن وواضــــمى حوار (سيناريو) الفيلم واغاتيه والملحنين والعـــازفين والمحروين وخلافهم من تعاقدت الشركة معهم راسا .

هدذا ولا يحق لد «ب» مطالبة الشركة بأي أجر اضافي لأي سبب من الاسباب .

المادة السلجمة: تكون جبيع الممروفات اللازمة للاخراج من مناظر وافلام اولية وتمسوير وتصيض وملاسس وادوات الماكياج والزار وانتقالات وخلافها على عائق الشركة وحدها وتعرف بمعرفتها اوبمعرفة المخرج على أن تسعد أولا فأولاله ،

المادة الثانية: جبيع ضرائب كسب العبل عن الاجر الذى سيدنع لسد» يتحبلها هذا الاخير وحده ويتمهد من الآن بمسلولية على الشركة.

المادة القامسعة : اذا توقف «ب» او امتنسع عن الحراج الغيام الموكول اليه النزم برد جميع المبالغ المدنوعة له نفسلا عن دغع كانة التمويضات المادية والادبية التي تلحق الشركة بسبب ذلك .

المائة المائمرة: اذا انسـطرت الشركة لايقـاف العبل بسبب ظروف تهرية فعليها لخطار «ب» بذلك بخطاب مومى عليه تبلها بـ سنات ... بوما على الاثل وفي هذه الحالة يلغى العقد بن تلقاء نفسه ولا تلترم الشركة بأن تفع لـ «ب» عن مدة عليه مــوى الجسر نسبى على اساسى ما اتنق عليه بهذا العقد وادا تراءى الشركة بواصلة العبل بعقد الإعاد على على «ب» البام الافراح في تعالى الحق الإعاد المتقد وادا وكذا الحال اذا انشح أن «ب» غير صالح أو غير قادر غنيا على القيام بالاخراج على الوجه الاكبل.

المائدة المائية عشرة: كل نزاع بنشأ بخصوص تنفيذ هذا العقد يكون الفصل فيه من اختصاص

المائة الثانية عشرة: تحرر هذا العقد من نسختين أصليتين بيد كل من الطرفين واحدة منهما للعمل بموجبها .

الصبغة بقم ٢٦٩

عقد بتعيين بدرس ببدرسة حرة Contrat d'Engagement d'un Instituteur dans une Ecole Privée

	انه في يـــوم ٠٠٠٠٠٠ ما ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	حرر هذا المتدبين كل بن :
	اولا : مدرسة « ۱ » الكاتن مركزها بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ثانيا: «ب» بن سن ومهنته مدرس والحائز لشهادة
طرف ثان .	وجنسبته وديانته ومقيم
	أقر المتعاقدان باهليتهما للتصرف وانفتا على الآدى :

- المادة الاولى: عينت بموجب هــذا مدرســة « ١ » «ب» القابل لذلك مدرسا بها لتدريس المواد التي تحددها له الدرسة مما يتناسب مع مؤهلاته الطمية والتيام أيضسا بالإعمال الدرسية التي جسري العرف على شام زملائه بالدارس الأمرية بها على الا يزيد عسدد الحصص التي يكلف بها اسبوعيا على الحد الاتصى الذي تحدده وزارة التربيسة والتعليم للمدرسين في مثل هذه المدرسة ،
- المادة الثانية : اذا انتضت الضرورة تكليف «ب» بحصص نزيد على الحد الاتصى المترر له وجب على الدرسية الحصول على موافقة وزارة التربيسة والتعليم بذلك أولا سع النزامها بأن تدمع لسـ «ب» مكاماة عن هذه الدروس تتناسب ومدة تيامه بها ويكون لب «ب» مطلق الحرية في الاعتــذار عن تبول هــــذه الدروس
- المادة الثالثة: محظور على «ب» طول مدة هسذا العقد أن يمارس أي عمل آخر خلاف عمله بهذه المدرسة أو أن يعطى دروسا خاصة الا بترخيص كتابي من المدرسة بعد موافقة وزارة التربية والتعليم .
- المادة الرابعة: بدة هذا العقد تبدأ بن وتنتهى في قابلة للتجديد لمدد الحسرى سنة مسنة وبنفس الشروط الواردةنيه ما لم يخطر آهد الطرمين الآخر برغبته في عدم التجديد قبل نهاية السنة الجارية بـ شهر على الأقل .
- المادة الخامسة: يحسب لـــ «ب» مرتب شهري حسب ما تقرره وزارة التربية والتعليم ويدخل نيه ما قد تهنمه الوزارة من اعقة له .
- المادة السائصة : للمدرسة أن تغسخ العقد في اثناء مدة سرياته بشرط مواغقة وزارة التربيسة والتطيم على ذلك اذا اخل «ب» باحكامه او نبينت عدم لياتته للتدريس او مسدرت ضده احكام تضائية او تاديبية نسس سمعته کمدرس ،
 - المادة السابعة : إذا رأت الوزارة نقل «ب» لمدرسة حرة اخرى أو تعيينه بمدارسها اعتبر هذا العتد منسوخا س تلقاء نفسه على أنه يتمين على «ب» الاستبرار في مباشرة عمله حتى تعين الوزارة مدرسا يحل محله .

المادة الثليفة : ليس ل... «ب» التفيب من عبله بغير عذرمتبول كما أن الاعتذار يجب أن يصل المدرسة تبل التفيب بوقت كاف لتنيكن من توزيم عبله على غيره .

ويجب الا تزيد ليلم الاجازات العارضية عن سبعة ليلم في المسئة الدراسية كلها غاذا زادت عن ذلك أو كان الغياب بعذر غير متيول جائز للعربسة أن تخصم آيام القياب من الموتب واخطار الوزارة لاتذاره ثم النظر في المره في حلة العود .

المادة القاسعة: اذا كان غياب هـ، بسبب المرض لدة لا تتجساوز عشرة ايام وجب عليه تتعيم شسهادة طبية يقرها طبيب العرسة واذا زادت عن ذلك وجب أن يرجع الى المراقبة المسحية بوزارة التربية والنطيم لتشكل له لجنة طبية (قومسيونا) لقحصه وتترير حدة الأجازة اللارمة له .

ول... (ب) أن يتغيب في المسبقة الدراسية بسبب المرض مسدة لانزيد على شهرين سسواء أكانت متصلة أم متقطعة دون أن يحرم من مرفيه عن هذه المدة .

المادة العاشرة: يتمهد الطرفان كل غيبا يختص به باتباع القسواتين واللوائح والنشرات التي تمسدرها وزارة التربية والتعليم ويكون المرجع في تفسيرها للورازة نفسها .

المادة الحادية عشرة : هذا المتد يلميجيع المتود السابق تحريرها بين الطرمين (في هلة وجود عنود سابقة).

المادة المثانية عشرة: تحرر هذا المتسد من ثلاث مسؤر سلمت واحدة منها لكلمين المتعاندين وتسلم الثالثة للوزارة بطريق المرسة .

> الصيغة رقم ٢٧٠ اعلان بالاستغناء عن هدمة موطف Avis de Licenciement d'un Employé

تمان شركة (او غلان) بان غلامًا الذى كان بوظفا بها فى وظيفسة قد استغفى عن خدماته ابتداء بن وليس له أية علاقة بالشركة الفكورة من تاريخ الاسستغفاء عنه وكل معابلة معه باسمها تعتبر بلغاة .

البَائِلُ كَادِئِ الثَّالِّوْتُ

عقود الاحوال الشخصية (١) Les Contrats de Statut Personnel

الصيغة رقم ۲۷۱ عقد زواج رسمي Contrat Authentique de Mariage

انه في يوم
الملمنا نحن الموثق بالمكتب المذكور وبحضور كل من :
1
باعتبارهما شاهدين بالغين عائلين بثبتين لحقيقةشسخصية الحاضرين ولا تربطنا بهما أو بأهسدهما صلة قرابة أو مصاهسرة وفقاً للملانين لا و 8 من اللائحة النتفيذية لقانون النوثيق .
حضر کل من :
اولا: السيد « ۱۱ » بن سن وجنسيته وديانته مذهبه ومهنته مقيم طرف اول .
ثانیا: الآنسة (ب» کریمة بن سن وجنسیتها و دهیها ومهنتها مقیمة طرف ثان .
وطلبا منا أن نربطهما برباط الزوجية الشرعية بعد أن قررا بمعموجود مانع يحول دون زواجهما واقرهما الشاهدان على ذلك .
بعد مراجمة الاوراق المرافقة لهذا العقد والنحتق من عدم وجسود ما يبغع شرعا او تقنونا من زواجهما سسالتا كلا منهما عما اذا كان قد سبق لاحدهما الزواج عاجلب الطرف الاول انه لم يسبق له الزواج (او اتبه سبق له الزواج بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

ومعد أن أفهيناهيا علمًا على مسيع من الحاشرين ما سيترتب على هذا الزواج من أثار سائنا الطرفالأول «أ» الحاشر ببجلس هذا المقد عبا أذا كان يقبل بالآنسة «ب» الحساشرة بمجلس هذا العقسد زوجِة شرعية له غلجاب بقوله (قبلت زواجها) .

ثم سالنا الطرف الناني «ب» الحاضرة بمجلس هذا العقد عبا اذا كافت تقبل الطرف الاول «أ» الحاضر بمجلس هسذا العقد زوجا شرعيسا لها فلجابت بقولهسا (قبلت زواجه).

وبعد ذلك قرر الحاضران علنا وعلى مسمع من الموجودن انهها قسه ارتبطا برباط الزجيسة الشرعيسة الصحيح وقد تم جبيم ذلك علنا بصوت واضح بمجلس هذا المقد على مسمع من الحاشرين .

وقدم لنا الزوج « ا » :

1 ــ شهادة طبية (او شهادتين طبنتين) من الدكتور مؤرخة تغيد خلو الزوجين من الايراض .

ار ... شمهادة من بطريركية او حاخا مخانة بـــ تغيد ان مذهبه وانه لم يسبق له الزواج وخال من المواتم الشرعية .

وقدمت الزوجة «ب» (ينسخ ما هو مذكور تحت رقم ٢ أعلاه) .

وكذا قدم لنا الحاضران صورتان فوتوغرافيتان لكل منهما .

وارنقنا جبيع المستندات الموضحة اعلاه بهدذا العقد .

واطلمنا كلابن الحاضرين على يطاقته و هي بالنسبة للطرف الاول « أ » وللطرف الثاني «ب»و، دت لكل بنهها بالتالي

وبها ذكر تحرر هذا العقد بزواج السسيد « 1.» بالآنسة «ب» وبعد تلاوته على الحاضرين بمعرفتنا أمام الشاهدين أبضاء الجبيع مغنا (١) .

⁽۱) ملاحظـــات:

١ ... يمكن حضيبور والد احد الزوجين للبواغقة على العقد .

٢ - كما يمكن أن ينوب عن كل من الزوجمين أو عن أحدهما وكيلا يحمل توكيلا خاصا بذلك .

المبيئة رَم ٢٧٢ مقد بمسائحة على زواج Contrat de Confirmation d'un Mariage

تنسخ ديباجة المقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

هضر هل من ٠
اولا: « ۱ ع
ثانيا: هب» كريبة
وطلبا منا انبلت العتد الآتي :
قد تصادق كل بن السيد 19 والسيدة وب على قيام الزوجية بينهما بناريخ بكليسة . تم هسفا الزواج بدون نظام مالى ولا توجسد دوطة أو كونتر دوطة (او بنظام مالى عبارة عن)
وقد صار هذا التصادق بحضور المتعاقدين والشاهدين وبعسد النحاق من خلوهما من الواتسع كالثابت من سندات المقدية من الزوجين وهي :
١ ـــ شمهادتان من الدكتور ، ورختان تغيدان خلو الزوجين من الإمراض .
٢ ــشهادة بن سفارة جيهورية بالقاهرة بؤرخة تصدق عليها بن بحائظة القاهرة بنفس التاريخ تنيد باته لا يوجد باتم بن اتعام هذا الزواج .
٣ ــ محضر عند زواج صادر من بطريركية مؤرخ بنيد زواج الزوجين هينيسا بالتاريخ المذكور .
 ١٠٠٠ مسورتان فونوغرافيتان لكل من الزوجين .
واطلعنا الزوج على جواز سفره او بطائنته رتم مذكور نيه انه من مواليد
واطلعتنا الزوجة على جواز سفرها او بطانتها رقم ··· · مذكور فيها أنها بن بواليد ········ وبها ذكر تحرر هذا المقد بالمسافقة على زواج السيد داه والسيدة قدمة وبصد تلاوته على الحاضرين لبام الضاهدين ابضاه الجبيع معنا ،

اشهاد باتناق على طلاق وتنازل الزوجة من كافة حقوقها Acte de Convention de Divorce et de Renonciation de l'Epouse à tous ses droits

 e 21.	_u .	B .a. 1	1 2-1	-24

اولا: دا » بن سن ومهنته وجنسيته وديانته
ومتيم مارف اول .
ثانيا أ قب، كريمة سنومهنتها وجنسيتها وديانتها
ومقيمة
وقرر الحاضران بأنهبا بالغان راشدان عاتلان .
وطلبًا بنا أثبات الآتي :
قرر الطرف الأول أنه زوج للطرف الثاني بمقــد صحيح شرعي تاريخه ويتاريخ
اوقع عليها يبينا بقوله لها « أنَّت طاق » واسكنه عاد وراجميا وأعادها الى عصبته بالقول وبالنصل بأن
عاشرها معاشرة الازواج ثم عاد وطلقها مرة ثانية وراجعها الى عصمته وعاشرها يعاشرة الازواج •
ونظرا لاستحالة المشرة بينهما متد اتفقا على الآتي :
اولا : تيرىء الطرف الثاني الطرف الاول من جميع حقوق الزوجية بما نيها نفقة العدة مقابل أن يطلقها .
ثانيا : قبل الطرف الاول ما عرضته عليه الطرف الثاني نقالت له الزوجـــة « ابراتك يا زوجي من جميـــع
حقوق الزوجية بما فيها نفقة العدة واسالك الطلاق ، على ذلك » فأجابها الطرف الاول فور سؤالها بتوله لها
هوانت طالق على ذلك» وتصادق على أن هذا هو الطلاق الثالث غلا تحسل له الا بعد نكاح زوج آخسر .
وبها ذكر تحرر هذا الاشهاد وبمد تلاوته على الحاضرين أمام الشاهدين أبضاه الجميع معنا .
الصيغة رقم ٢٧٤
اشهاد باقرار على الابراء مستند الى زمن منى وذلك بحضيور الزوجة
Déclaration de Libération remontant à une période antérieure en présence et de l'Aquiescement de l'Epouse
ننسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦
حضر کل بن :
اولا: «1) بن سن توبهلته وجنسيته ومذهبه
ومقيم مارت المارت

فقيا: هبه كرية
وقرر الحاشران بأتهما بالفان راشدان عاتلان .
وبعد الاطلاع على عقد زواجها المعقود بتلريخ أيام أثر 1 » الطرف الاول أنه بعد أن دخل بزوجته هب» الطرف الذاتي الراته بن وقضر مداتها لديه وننتة عدتها في نظير أن يطلقها على ذلك بعد أن مخطلهة أياه ٤ أنني ابرأتك بن بؤخر مسداتي لديك وبن ننفة عدني مثابل أن نطلقني على ذلك » وأنه الله أنه أو أن الداءة وهذا الطلاق كتا بناريخ
وقد منفقه قب» في جميع ما تقدم •
وبها ذكر تحرر هذا الاشهاد وبعد تلاوته على الحاضرين ابام الشاهدين امضاه الجبيع معنا .
الصيغة رقم ٢٧٥
اشبهاد باقرار بطلاق على الابراء مسند الى زمن مضى بحضور الزوجة
وعدم تصديقها للزوج في ذلك
Déclaration de Répudiation et Libé ration en présence de l'epouse avec refus d'Acuiescement de sa part
تنسخ ديباجة العقد الرسمى من المبيعة رقم ١٦ حضر كل بن :
اولا: ۱۶ ع بن
قاتيا: «ب» كريمة
وقرر العاشران بأنهما بالفان راشدان عاتلان .
وبعد الاطلاع على عقد زواجهما المعتود بتاريخ امام اقر « 1 » الطرف الاول أنه بعد دخوله بزوجته هي» براته بن مؤشر صداقها لديه ونفقة عدنها حتى نفقضي شرعا في نظـــر أن يطلقها ثلاثا بقولها له مخاطبة أياه « أبراتك من مؤخر صداقي لديك ومن نفقة عدني حتى نفقضي شرعا نظير تطليقي ثلاثا » وأنه قال لها نور برامتها هذه مخاطبا لها « وأنت طالق ثلاثا على ذلك » وأن هـــذه البراءة وهذا الطـــلاتي كانا بقريخ
وقد صدقته (ب) في جبيع ما تقدم .
وبما ذكر تحرر هذا الاشمهاد وبعد تلاوته على الحاضرين أمام الشاهدين امضاه الجبيع معنا .

اشبهاد باقر ار بطلاق مسئد الى زمن ماش بتصديق الزوجة Déclaration de Répudiation Antérieure avec Acgiescement de l'Epouse

تنسخ ديباجة العقد الرسمي من الصيغة رقم ١٦

	حضر کل بن :
سن وجنسيته وديانته	أولا : ﴿ أَ ﴾ بِن ، ،
	ومثيم
ةن ودينتها وجنسيتها وديانتها 	ثانیا : «ب» کریم ومقیمة
بأنهما بالغان راشدان عاتلان .	وترر الماضران
مى عقد زواجهما المعقود بتاريخ ابهام اتر « ا » الطرف الأول أنه للق زوجته «ب» المذكورة ثلاثا بقوله لها بشسانهة « انت طالق بالثلاث » وصـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بتاريخ م
ذا الاشبهاد وبعد تلاوته على الحاضرين أمام الشاهدين أمضاه الجبيع معنا .	ونهافكر تحرر ه
الصيفة رقم ٢٧٧	
اشهار اسلام (۱)	
Déclaration d'I slamisme	
تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦	
المحكور المنافية	
سن وجنيته وديانته ومقيم	السيد « ا » بن
، أنه اعتنق الدين الاسلامي الحنيف ونطق بالشهادتين « أشهد أن لا أله الا الله وأن سيدنا	واثبهد علىنفسه
	(۱) ملاحظات :
بيق هذا الاقرار طلبا لحمة الأدارة بيون في له أنب مرمنة الطالب مر فيت له في المتنافي الدرو	ا نے بحت ان بی

_ 070 _

٢ ــ بنى وصَــل الطلب لجهــة الادارة تخابر هى رئيسه الدينى بذلك الذى يستدعيه المامه ويتحادث معه
 في طلبه وبنى ظهر أنه متهـك بالاســـلام تفاد جهة الادارة نترسل هى خطابا للشهر العقارى بذلك.

مهيد رسول الله وأن عِنى عبد الله ورسوله » أو " (وأن موسى عبد الله ورسوله أذا كان من يشهر أسسالهه
أسرائيلي) واني برىء من كل دين يخلف الدين الإسلامي الحنيف .
وقرر الشهداله لا يرفب ف تغير اسبه السبى به وهو
او
وقرر الشهد اته يرغب في تغيير اسبه السبى به وهو الى
وبما ذكر تحرر هذا الاشهاد وبعد تلاوته على الحاضرين لمام الشاهدين لمضاه الجبيع معنا .
المبيئة رقم ٢٧٨
اشبهاد طلاق بعد اعتناق الاسلام
Déclaration de Répudiation aprés Conversion à l'Islamisme
pocialismon de Republismon après Convession à l'islamismo
تفسخ ديباجة المقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦
٠
السيد « ا » بن سن وجنسيته ومذهبه ومقيم
والذي كان اسمه تبل الاسلام وأصبح بعد اشهار اسلامه بموجب أشهاد محرر بمكتب
توثيق بتاريخ برتم وإشهد العاضر على ننسه أنه سبق أن تزوج بالسيدة
المقيمة حاليا بموجب عقد زواج المام بطريركية او حاخمخانة
بتاريخ · · · · · · · سجل رقم · · · · · · · وذلك حسب شهادة الزواج المرغقة مع هذا الاشهاد والمؤرخة في · ·
كما قور أنه دخل بزوجته المذكورة وعاشرها معاشرة الأزواج ويرغب الآن في طلاقها لاول مرة ونطق تائسلا
 د زوجتی ومدخولتی السیدة طالق منی طالقه اولی رجمیه » .
وقد أفهمناه ان هذا الطلاق يعتبر طلاقا رجمي .
وبما فكر تحرر هذا الاشهاد بطلاق الحاضر السيد (1) من السيد
<u> </u>
_ 077 _

الصيفة رقم ٢٧٩

اشهاد باقرار مطلقة بالقناء مدنها بالميش ثلاث مرات Déclaration par une Femme Divocée de l'Expiration de trois périodes menstruelles

تنسخ دييلچة المقد الرسمي من الصيفة رقم ١٦

تنسخ ديباجة المقد الرسمي من الميغة رقم ١٦
حضرت
السيدة «ب» كريمة سن سن ومهنتهسا وجنسيتها
بههة
وطلبت منا اثبات الآتي :
نقر الماضرة طائمة منشتارة وهي بكابل الاوصاف المعتبرة ثمرها أنه بعد أن طلقها ورجها (1 » بنتريخ ملى يد كالثابت من وكان قد دخل بها جاءها الحيض ثلاث مرات كوامل ويهذا اقتضت منتها شرعا واصبحت الجنبية من (1 » المذكور .
وبما ذكر تحرر هذا الاشهاد وبعد تلاوته على الحاضرة امام الشاهدين ابضاه الجبيع معنا .
الصيفة رَّم ٢٨٠
اشهاد باترار زوج بتجبيد النفتة المستحقة عليه بحضـــور وموافقة زوجته (۱)
Délciaration de Reconnaissance par un Mari des Arrérages de la Pension dus par lui en présence et du Consentement de son Epouse
نفسخ ديبلجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦
حضر کل بن :
اولا: «١» بن سن وبهنته وجنسيته وديانته
ومقيم
ثانيا : «به كريبة
وطلبا مِنَا اثبات الآتي :
ا الله (الله الله المختار او هو بكابل الارصاف المعتبرة شرعا أنه بتاريخ نرض عليه ازوجته «به» الني لا نزال على عصبته للان نقتة تدرها شهوريا لطمايها وبظها كل سنة اشهو لكسوتها وذلك في

⁽۱) بلاحظة : يستصن تعرير هذا الاشهاد بعقــد رسمى حتى يمكن التغليد ببوجبه دون حاجة لاستصدار حكم به .

التضية رتم محكمة واته قد مغى من وقت الغرض للآن مدة تجد خلااما لما عليه نيها نتقة قدرها واته لم يؤد لها متجد التنقة المكورة للآن بل هو باق جبيمه بخبته لها ، ويتمهــد بموجب هذا مداد البلغ لسطب، في مبعاد التماه لو بواقع مع قبية النفشة المستجدة التي تستحق عليه من اليهم والتي يتمهد بفضها لها في مواميدها .

وقد أترته «ب» على ذلك ووانقت على كل ما جاءبهذا ..

وبما ذكر تحرر هذا الاشهاد وبعد تلاوته على الحاضرين أمام الشاهدين أمضاه الجبيع معنا .

الصيغة رقم ٢٨١

اقرار مطلقة بقبض مؤخر الصداق

Déclaration par une Femme divorcée d'Encaissement de sa Contre Dot

القر الما المرقعة الفاه هم،» واتا طاقعة خفارة ويكابل الأوساف المعتبرة شرعا التن قيضت بن مطلقي « ا » جميع هؤخر صدائي البالغ قدره بعد طلاقه لي ويذلك الطبحت ثبته بريئة ولا حق لي في مطلباتين لياه به ولا يشيء بنه .

الصيغة رقم ۷۸۲ اشسهاد باقر ار بغرض نفقة زرجية (۱) Déclaration d'Engagement de payement d'une Pension à l'Epouse

تنسخ ديباجة المقد الرسمى من الميفة رقم ١٦ الميد دا» بن سن وجنسيته ومذهبه ومقيم

وطلب منا اثبات الاتمي :

يتر الحاضر طائعه خفاراً وهو بكامل الاوصداف المعتبرة شرعا أنه بتاريخ فرض من نفسه على المسلم المسلم على نفسه كلفته شرعيسة لزوجته في كل شهو الطام وطل خلك من المسلم الطامها وطل ذلك كل سنة أشهر لكسوتها وأنه يتمهد بموجب هدفا بأداء الترض سالف الذكر بتسبيه لها في الواصده و

وبما فكر تحرر هذا الاشهاد وبعد ثلاوته على الحاضرين لهام الشاهدين لهضاه الجبيع معنا .

⁽۱) ملاطقة : يستحسن تعرير هذا الاثسهاد بعقد رسمى حتى يمكن التفيذ ببرجبه دون حاجة لاستصدار

الصيغة رقم ٢٨٣

انوار من أمرأة بستوط متجد نفقتها وابطال غرضها

Déclaration par une Epouse de sa Déchéance de la Pension Arriérée et de l'Annulation de son Imposition

آنا الموقمة ادانه السيدة «ب» كريمة بن ومهنتي وجنسيني
اقرر بعوجب هذا اته بتاريخ غرض لى على زوجى « ١ » كفقة شرعيــة ببلغ كل شهر لطمامي وببلغ كل سنة أشهر لكسوتي وأنه بعد هذا الغرض اصطلحت مع زوجي المذكور على إبطال الغرض سالف الذكر بتسميه والآكل مصه تبويناوعلى استاط متجد النفقة عن الدة السابقة .
لذا أثر طائعة مختارة وأتا بكلل الأوصاف المنتبرر شرعا أنه تد يطل فرض النفقة المذكورة بنوعيها من اليوم وسقط متجد النفقة عن المدة التي انتشت حتى الآن واصبح لا حق لي في المطالبة بشيء من النفقة سائمة الذكر .
الصيغة قم ٢٨٤ اشبهاد بقو ة رسيم.
اشبهاد بفوه رسبمى
Déclaration Authentique de Paternité
تنسخ ديباجة العقد الرسمى من الصيغة رتم ١٦
حضر کل بن:
$\begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$
ثانيا : السيدة دب» كريمة بن وبينتها وجنسيتها وبذهبها سن وبقيمة طرف ثان .
وطلبا منا اثبات الاتي :
قررا الحاشران اتهما تزوجا ببعضهما بعوجب وانهما من هذا التاريخ والحياة الزوجية تالية بينهما وقد رزقا على غرائس الزوجية بعولود اسمياه وذلك بناريخ ويقرران يأته ابنساً شرعها لهما له من الحقوق ما للابغاء على الآباء وعليــمن الواجبات ما الآباء من الابناء .
وقد اطلعفا على تسبيمة زواجهما المؤرخة والثابت بها زواجهما المام
وب أذكر تحرر هذا الاشهاد بثبوت بنوة للأبوين الحاضرين وبعــد تلاوته على الحاضــرين المم الشــاهدين لبضــاه الجبيع معنا .

الصيغة رقم ٢٨٥

اشبهاد نسب رسمی Déclaration Authentique de Filiation

تنسخ دبيلجة العقد الرسمى من الصيغة رقم ١٦

حضر كل من :

اولا: السيد (۱۶) بن سنومهنته وجنسيته وبذهبه
ثانيا : السيد «ب» المجهول نسبه لأب معين ومهنته وجنسيته ط د. دار
ويقيم
وطلبا ينا اثبات الآتي :
قرر الحاضران بأن «ب» الطرف الثانى مجمدول النسب لا يعرف نسبه لاب معن وقد اتر « ا » طائعسا مختاراً وهويكابل الاومسادالمتبرة شرعا بأن «ب» الذي حضر مصه ابنه رزق به من فسلانة بسبب عقد زواج صحيح بينهما وولدته على خراش الزوجيسة وانه بهذا يكون «ا» أبا لس هب» ويكون هب» هــذا ابنا لـــ «ا» المذكور وصدق هب» على جميع ما ذكر والسهد الانتان الشاهدين الحاضرين على ما صدر منهما جميعه .
وبما ذكر تحرر هذا الاشهاد بثبوت نسبه (ب) لـ « 1 » بعد تلاوته على الحاشرين ابام الشاهدين ابضاه الجبيم معنسا
الصيغة رقم ٢٨٦
اشبهاد باقرار امراة بسقوط حق الحضاتة عنها لنزوجها بأجنبي من الصغير
Déclaration de Reconnaissance par une Femme de sa Déchéance
du Droit de Garde de l'Enfant par suite de son mariage
avec un Etranger à l'Enfant
تنسخ ديبلجة العقد الرسمي من العسيفة رقم١٦
حضرت .
اسيدة «ب» كريمة بن وجهنتها وجنسيتها مقيمة
2.00 -147 -1 44 - 1
وطلبت بنا العاضرة اثبات الآتى :
تقور الحلفرة أنه سبق أن تزوجت بــ « 1 » بـقــد زواج محيح بينهما ورزقت بنه على نراش الزوجيـــة بولد صغير في سن الحضــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

المفكور طلقها بتاريخ بموجب وانتضت منه عدتها وتزوجت بعده برجل اجنبي من الصنغير يسمى ولا تزاّل في عصبته للآن وبذلك لا يكون لها حق حضياتة ابنهاالذكور لتزوجها باجنبي منه وبقائها في عصبته وأنها لما ذكر نقر طائصة مختارة وهي بكابل الأوصساف المعتبرة شرعا بأنه لا حق لها في هضابة ابنها المذكور لتزوجها بـ ... الاجنبي منه . وبها فكر تحرر هذا الاشبهاد وبعد تلاوته على الحاضرة أمام الشاهدين أمضاه الجبيع معنا . الصيغة رقم ٢٨٧ شهادة باقرار الأب بأن حق حضانة أبنه لحدته لأمه Déclaration de Reconnaissance par un Père que le Droit de Garde de l'Enfant appartient à sa grand-mère maternelle تنسخ دبياحة العقد الرسيي من الصيغة رقم ١٦ حضر کل بن: اولا: « ۱ » سن سن ومهنته وجنسيته وديانته ثانيا : «ب» كريهة سين ومهنتها وحنستها ودبائتها وطلب منا الحاضم أن أثمات الآتي : • يقر الطرف الاول طائعا مختارا وهو بكابل الاوصاف المعتبرة شرعا أنه سبق أن نزوج بــ «ب» بعقد زواج صحيح بينهما ورزق منها على مراش الزوجية بولد صغير ما زال في سن الحضانة مسمى وأن زوجته هج» المذكورة تونيت الى رحمة الله وبموتها انتقل حق حضانة الولد المذكور للسيدة «ب» جسنته لامه وأن المنكورة خالية من الازواج وعدتهم واهل وصالحة لحضاقة الولد المنكور وأمينة عليه وأن حق الحضائة لها دون وقد صدقته «ب» الطرف الثاني في جميع ما نقدم.

وبها ذكر تحرر هذا الاشهاد وبعد تلاوته على الحاضران امام الشاهدين امضاه الجبيع معنا .

الصيغة رقم ۲۸۸ اشتهاد بومساية مختارة Déclaration de Nomination d'un Tuteur

تنسخ ديباجة المقد الرسمي من الصيمة رقم ١٦

حضر کل بن :
اولا : السيد « 1 » بن
ثانيا : السيد «ب» بن
وطلبا منا اثبات الآتي :

بقرر الطرف الاول بأنه وكل أمر أولاده الصغار بعد وفاته للمسيد «م» ليحافظ عليهم ويقسوم بشنونهم وتطبيعهم ويقسوم بشنونهم وتطبيعهم ويسسير بهم في طريق الخير لما يطبه من أن المذكور خير من يقوم بذلك لاستقابته وعدالته ومسلاحه وتقواه لذلك قد أتابه وصبا مختارا على أولاده الصغار بحسد وفاته ليحافظ على أبوالهم يقصرف غيها بها لهيسه المصلحة لهم وينفق عليهم منها من غسير أسراف ولا تقتير الى أن يبلغوا رشدهم .

وقرر «ب» المذكور أنه يقبل هذه الوصاية لنفسه والتزم بالقيام بها رجاء رحمة من الله تمالى وثوابه ،

وبما فكر تحرر هذا الاشهاد وبعد تلاوته على الحاضرين امام الشاهدين امضاه الجهيم معنا .

البائيالثانى والتلاثون

عقود متوعة

الصينة رَمَ ٢٨٩ إتفاق بوضع منتجات بصالة عرض على ذمة بيعها

Convention de dépôt de produits dans une salle déxpe sition à l'effet de les vendre

- Di G
حور فيما بين :
(١) : عن نفسه (أو بصفته مديراً أو ممثلاً لشركة
طرف أول
(٢) : عن نفسه (أو بصفته مديراً أو ممثلاً لشركة
طرف ثان
غ <u>ه</u> يد
· ———
يملك (أ) أو يمثل بصفته وكيلاً عن شركة أو بصفته الموزع الوحيد لمنتجات شركة منشأة لإنتاج (أو
ليع)
كما يملك (ب) عن نفسه (أو بصفته) صالة العرض الكائنة أسفل العمارة (يذكر وصف تفصيل للعمارة
وللصالة وموقعها ومسطحها وأطوالها الح) .
وقد إتفق الطرفان على أن يقوم (أ) بعرض (يذكر نوع المنتجات) لغرض يعمها بصالة عرض (ب) الموضحة تفصيلاً أعلاه

المادة الأولى: التمهيد المسطر أعلاه يعتبر جزءاً لإ يتجزأ من هذا العقد ومتمماً له .

المادة الثانية : يتولى (أ) عمل جميع التجهيزات والديكورات اللاترة في الصالة طبقاً لأصول الفن لإعدادها لبيع متنجاته بعد عرض مشروع الأعمال للزمع إجراؤها على (ب) لإقرار ويتحمل (أ) بجميع النفقات اللازمة لذلك على ألا يلحق أي جزء بأساسات الصالة أو بالعقار الموجودة به الصالة وأن تتم الأعمال تحت إشراف مهندس نقاني كما يقوم (أ) بتركيب اللافات واللوحات الإعلامية التي تحمل أسماء المنتجات المعرضة للبيع .

ويمكن إستبدال هذا النص بالآتي :

وذلك بالشروط الآتية :

يلتزم (ب) بأن يدفع من ماله الحاص إيجار الصبالة وكافية مصروفاتها من إستهلاك نور وخلافه وأجور موظفي صالة العرض الذير، سيتهلون عملية البيع وكذا المصاريف اللازمة لإعمالة الصالة للغوض الذي خصصت له .

المادة الثالثة : إتفق الطرفان على أن تباع المنتجات التي ستعرض للميع بالأسعار التي سيتفقان عليها دون إمكان البيع بأسعار تزيد أو تقل عنها .

المادة الوابعة : تعتبر المنتجات التي ستعرض بالصالة ملكاً خاصاً لـ (أ) ومودعة بصفة أمانة طرف (ب) على ذمة بيمها . ويلتزم (ب) بإخطار مالك العقار الموجود به الصالة بذلك .

المادة الخامسة : يقوم (أ) بالتأمين على المنتجات التي يودعها بالصالة ضد السرقة والحريق .

المادة السابعة: (إذا كان «ب» هو الذي سيشرف على الصالة ويديرها يذكر الآتي):

يلتزم «ب» بأن يسلم «أ» في اليوم الـ على الأكثر من كل شهر المبالغ التي يحصلها من بيع المنتجات في الشهر السابق على أن تحصم من تلك المبالغ نسبة الـ ٪ حصته في مجمل المبيعات وهي النسبة المنتفق على احتفاظه بها .

(وإذا كان «أ» هو الذي سيشرف على الصالة ويديرها) يذكر الآتي :

يلتزم «أ» أن يسلم «ب» في اليوم الـ على الأكثر من كل شهر نسبة الـ ٪ من مجمل مبيعات الشهر السابق والمتفق على دفعها له .

(ويمكن إستبدال هذا النص بالآتي) :

يلتزم (ب) بأن يدفع من ماله الخاص إيجار الصالة وكافة مصروفاتها من استهلاك نور وخلافه وأجور موظفي الصالة الذي سيتولون عملية البيع .

المادة التاسعة: تمسك دفاتر حسابات منظمة بكافة مبيعات الصالة وتتم المحاسبة على أساسها بين الطرفين.

المادة العاشرة : عند فسخ هذا العقد أو إنتهاء أجله يقوم (أ) بسحب كافة منتجاته وبإزالة كافة التركيبات التي يكون قد أقامها بالصالة وذلك خلال : يوم وبإعادة الصالة إلى ما كانت عليه بعد إصلاح ما تلف فيها كل ذلك بمصروفات على عائقه .

المادة الحادية عشر : يلتزم كل من المتعاقدين بالضرائب التي يستحق عليه عن نشاطه المالي .

المادة الثانية عشر : تحرر هذا العقد من نسختين بيد كل من المتعاقدين نسخة منها ،،،

الصيغة وقم ٢٩٠

SOWMISSION

	*			
				شركـــة :
				السادة /
				العنـوان :
	 عن أسعاركم لتوريد الآتي با حسب الشروط الموضحة بعد منكم على هذه الشروط . بفضلوا بقبول وافر الاحترام 	والوزن الصافي وذلك متبر موافقة شخصية	ة ظهر يومالموافق ة كافة المصاريف والعبوات و ندمكم بعطاء في المناقصة يه	شركتنا ــ شاما
الكمية المطلوبة عدد وحدة			الصنف ومواصفاته	رقم المسلسل

الشسروط

- ١) يوضع العطاء داخل ظرف مغلق مبيناً عليه رقم المناقصة وميعاد فتحها .
 - ٢) كل عطاء يصل بعد الميعاد المحدد لفتح المظاريف لا يلتفت إليه .
- ٣) الشركة غير ملزمة بقبول العطاء الأول ولها الحق في قبول أو وفض أي عطاء بدون إبداء الأسباب كما لها الحق في تجزئة العطاءات.
- ٤) تقدم عينة للصنف المطلوب قبل الميعاد المحدد لفتح المظاريف مع حنمها بحتم المورد أو تمييزها بأية طريقة أخرى موضيحاً عليها اسم مقدم العطاء ورقم المناقصة __ ويرفض كل عطاء مقدم بدون العينة المطلوبة في حالة النص على ضرورة تقديمها .

- ا التعديلات التي يريد مقدم العطاء إدخالها على عطائه يجب أن تصل الشركة قبل الميعاد المحدد لفتح المظاريف ولن
 يلتفت إلى أي تعديل برد بعد الميعاد .
 - ٧) يرفض العطاء الذي يكون مبدياً فيه قبول مقدمه تخفيض نسبة محددة أو مئوية من أقل عطاء يقدم .
 - ٨) للشركة الحق في رفض أي عطاء أقترن بتحفظات تضم بمصلحتها .
- ٩) بجب أن ينص المورد صراحة على مصدر البضاعة (محلية أو مستوردة) مع ذكر الجهة المستوردة منها في حالة إستوادها من الحارج . وإذا إتضح أنه لم يذكر مصدر البضاعة على حقيقته بقصد الغش يوفض عطاؤه ويوفع اسمه من سجل الموردين .
 - ١٠) للمورد الحق في التقدم في جميع الكميات والأصناف أو بعضها .
- ١١) في حالة قبول العطاء من أحد الموردين فعليه القيام بالتوريد لمخازن الشركة في مدة لا تنجاوز : من تاريخ إخطاره بقبول العطاء إلا إذا نص على غير ذلك . وفي حالة الإصناع أو التأخير لأي سبب من الأسباب فللشركة الحق في الشراء المباشر من الغير دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار على حسابه ومطالبته بفروق الأسعار إن وجدت بخلاف الحيويضات الأخرى .
 - ١٢) يعتبر تقديم العطاء في هذه المناقصة قبول مقدم العطاء لكافة الشروط الواردة بهذه المناقصة .
- ١٣) يشترط تقديم تأمين ابتدائي قدره ٪ من إجمالي قيمة العطاء يواد إلى ٪ عند رسو العطاء ويقدم التأمين نقداً خزينة الشركة أو بشيك مقبول الدفع ب وأي عطاء لم يقدم عنه التأمين الإبتدائي المطلوب نصرف الشركة النظر عنه .
 - ١٤) محكم: هي المختصة بالفصل في كل نزاع ينشأ بين مقدم العطاء والشركة بخصوص هذه المناقضة .

الصيغة رقم ٢٩١ عقد صيانة CONTRAT D'ENTRETIEN

ائه في يوع : حرر فيما يون :
حرر فيما بين :
أولاً (أ)طرف أول
ئانياً (ب)طرف ثان
إتفق الطرفان على الآتي :
المادة الأولى : عهد الطرف الثاني إلى الطرف الأول بصيانة (تبين الآلة أو الشيء المطلوب صيانته) بالتفصيل .
المادة الثانية : يتمهد الطرف الأول بالحضور بنفسه أو بإيفاد مندوين أو مندوباً عنه مرة كل : لفحص الآلة (أو الشيء) المطلوب صيانته وإجراء الصيانة الفنية اللازمة له .
المادة الثالثة : يتعهد الطرف الثاني بتمكين الطرف الأول ومندويه من المعاينة والصيانة في المواعيد المتغِق عليها .
المادة الرابعة: تشمل عملية الصيانة في الأوقات المحددة الحدمة العامة مثل التنظيف والغسيل والتشحيم والضبط.
ا لمادة الحامسة : تم هذا الإنفاق نظير مبلغ يدفع كل من الطرف الثاني إلى الطرف الأول بموجب إيصالات موقعاً عليها من الأخير .
ا لمادة السادسة : الإصلاحات التي تنطلها الآلة موضوع الصيانة نتيجة لأي تلف فيها أو نتيجة للحاجة إلى تغيير قطع غيار لا تدخل ضمن نطاق العقد الحالي وتتم المحاسبة عليها بين الطوفين أولاً بأول .
المادة السابعة : مدة هذا العقد : تبدأ من : وتتنبى في : وتتجدد نلقائياً لمد أخرى مماثلة مام يخطر أحد الطرفين الآخر بعدم رغبته في تجديد العقد بموجب خطاب موصى عليه بعلم الوصول قبل إنهاء مدة العقد أو أية مدة مجددة به على الأقل .
المادة الثامنة : تحرر هذا العقد من نسختين بيد كل من الطوفين نسخة منها للعمل بموجبها ،،،
san san

قانون ۸۱ لسنة ۱۹۷٦

بتظم تملك غير المصرين للعقارات المبنية والأراضي الفضاء (1)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية:

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه وقد اصدرناه:

(المادة الأولى)

مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ؟؟ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار الله المربى والناطق الحرة ، يعظر على غير المعربين سواء اكانوا الشخاصا طبيعيين أم اعتباريين التساب ملكية المقارات المبنية أو الإراش النضاء في جمهورية مصر العربية أيا كان سبب التساب اللكية عدا الميرات.

ويشمل هذا الحظر اللكية النامة وملكية الرقبة وحقوق الانتفاع ، وبعتبر في حكم التملك في تطبيق احكام هذا القانون ، الإيجار الذي تزيد مدته على خمسين عاما .

ويقصد بالعقارات المبنية والاراضى الفضاء في تطبيق احكام هذا القانون المباني والاراضي وأو لم تكن خاضمة لاحكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ في شان ضريبة الاطبان أو القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضربية على المقارات المبنية

ويقصد بالشخص الاعتبارى غير المصرى ، فى تطبيق احكام هذا القانون اية شركة ـــ ايا كان شكلها القانونى ـــ لا يعلك المصريون ثلثى راس مالها على الاقل ، ولو كانت قد انشئت فى مصر طبقا لاحكام القانون المصرى .

(المادة الثانية)

استثناء من الحظر المنصوص عليه في المادة السنابقة ، يجوز لفير المصرى اكتساب ملكية العقارات المبنية والأراضي الفضاء في الأحوال الآتية :

(١) اذا كانت ملكية العقار لحكومة اجنبيسة لاتخساده مقرا لبعثتسها

⁽۱) الجريدة الرسمية العدد ٣٥ بتاريخ ٢٦/٨/٢٦ .

الدبلوماسية او القنصلية او لسكني وليبن البعثة وذلك بشرط الماملة بالمثل ، اوكانت المكية لاحدى الهيئات او المنظمة الدولية .

(ب) في الحالات التي يوافق عليها مجلس الوزراء والتي تتوافر فيها الشروط الآتية :

ا ن يكون التملك لمرة واحدة بقصد السكنى الخاصة للفرد أولاسرته
 او ازاولة نشاطه الخاص •

ويقصد بالاسرة الزوجان والأبناء القصر

٢ ـــ الا تجاوز مساحة العقار بملحقاته ، لأى من الغرضين المحددين في
 المند السابق الف متر مربع .

٣ _ ان بحول عن طريق احد المصارف المرخص اليها نقدا أجنبيا قابلا للتحويل بالسعر الرسمي يعادل قيمة العقار التي يقدر على أساسها الرسم النسبي المستحق على شهر المحرر .

إ _ الا تكون ملكية العين حصة شائعة مع مصرى •

ويجوز لمجلس الوزراء الاستثناء من الشروط المتقدمة كلها أو بعضها ، وذلك في المحالات التي تقضيها مصالح البلاد القومية أو الاقتصادية أو متطلبات التنهمة الاحتماعية أو اعتبارات المجاملة .

وفيما عدا هذه الحالات المستثناة ، يجب على غير المصرى الذي ملك الرضا فضاء للاغراض المشار اليها في البند (ب) ، ان يقيم عليها البناء خلال معدة لا تجاوز سنتين من تاريخ النملك ، وان يستورد الواد اللازمة للبناء ، او يستمهابالتمد الاجنبي القابل التحويل بالأسمار والشروط التي يحددها وزير الاسكان والتعمير ، واذا لم يتم البناء خلال هذه الفترة جاز الدولة اعداد البيع المغير على حسابه ، وبعوض المالك بعا يعادل ثمن الشراء على ان يؤول الفرق بين ثمن الشراء ونمن البيع الى الدولة .

وتحتسب مدة السنتين من تاريخ العمل بهذا القانون ، بالنسبة لغير المربين الذين يمتلكون أراضي فضاء في هذا التاريخ ·

(اللادة الثالثة)

لايجوز لغير المصرى الذى اكتسب ملكية عقار ونقا لاحكام البند (ب) من المادة السابقة أن يتصرف بأى وجه من وجوه التصرفات الناقلة الملكية قبل مفى خمس سنوات من تاريخ اكتسابه الملكية .

(الادة الرابعة)

يقع باطلا كل تصرف يتم بالمخالفة لاحكام هذا القانون ، ولا يُجِوزِ شهره ويقع باطلا كل تصرف ابرم بقصد للتعابل على احكام صداً القانون ، وكذلك كل شرط يرمى الى ضحان تنفيذ مثل ذلك التصرف الصورى او الى ترتيب النزام بالتويض إنا كان نوعه فى حالة عدم تنفيذ التصرف .

وبجوز لكل ذى شأن وللنيابة العامة طلب الحكم بهذا البطلان وعلى المحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ·

(المادة الخامسة)

مع عدم الاخلال بما نص عليه في الققرة الاخيرة من البند (ب) من المادة () وحكم المادة ()) من هذا القانون ، تبقى التصرفات التي تم شهورها قبل الصل بهذا القانون صحيحة ومنتجة الآلوما القانونية - الما التصرفات التي لم يتم شهرها قبل المدل بهذا المانون فلا يعتد بها ولا يجوز شهوها الا اذا قدمت بشابها طلبات شهر مأموريات الشهر العقارى . أو اقيمت عنها دعاوى صحة تعاقد امام القضاء أو استخرجت بشانها تراخيص بناء من الجهات المختصة وذلك كله قبل ٢٦ ديسمبر سنة ١٤٧٥ .

(المادة السيادسة)

يصدر وزير الاسكان والتعمير القرارات اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون

(المادة السابقة)

مع عدم الاخلال باحكام القانون رقم ؟} لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ، يلفى كل نص يتعلق بتنظيم تملك غير المصريين للمقارات المبنية والإراضى الفضاء كما يلغى كل نص يخالف احكام هذا القانون .

(المادة الثامنة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشرة .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ٠

صدر برياسة الجمهورية في ١٨ شعبان سنة ١٣٩٦ (١٤ اغسطس سنة ١٩٧١) •

وزارة الاسكان والتعمير

قراد وزاری رقم ۹۰ لسنة ۱۹۷۷

بالاحكام التنفيذية القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تملك غير المرين للمقارات البنية والأراضي الغضاء

وزير الأسكان والتعمير :

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٤ بسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى. وعلى القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام استشمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة .

وعلى القانون رقم ٨١ لسـنة ١٩٧٦ بتنظيم تعلك غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء ·

وعلى القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء ·

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة .

قسرر (المادة الاولى)

لا تقبل الطلبات المقدمة من غير المصريين لماموريات الشهر العقبارى بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ الا في الحالات الاتبة :

(1) اذا كانت ملكية العقار لحكومة اجنبية لاتخساذه مقرا لبعثندسها الدبلوماسية او القنصلية او لسكن رئيس البعثة .

(ب) اذا كانت الملكية لاحدى الهيئات أو المنظمات الدولية · ·

(ج) أذا كانت عن تصرفات سبق أن قدمت بشانها طلبات شهر أو اقيمت عنها دعاوى صحة تعاقد أمام القضاء أو استخرجت بشانها تراخيص بناء من الجهات المختصة وذلك كله قبل ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ .

(د) اذا طلب صاحب الشأن العرض على مجلس الوزراء باستثنائه من كل أو بعض الشروط المنصوص عليها في الفقرة (ب) في المادة الثانية من القادة الثانية من الشاد البه .

(اللبة الثانية)

لا يجود شهر اى تصرف الى غير المعربين بتناول اكتسباب ملكيسة المقارات المبنية أو الأراضى الفضاء فى جمهورية نصر العربية ، كما لا يجوذ الترخيص أغير الممربين فى تعلية أو استكمال المقارات المبنية أو البناء فى الأراض الفضاء الا بعد تقديم المستندات الآدة :

(1) بالنسبة الى الطلبات المقدمة من الاشتخاص الاعتباريين .

تقدم شهادة من مصلحة التسجيل التجارى ، تبين نسب ملكية الصريين في رأس مال الشخص الاعتباري

(ب) بالنسبة الى الطلبات القدمة من البعنات الدبلوماسية او القنصلية تقدم شهادة من وزارة الخارجية عن توافر شروط الماملة بالمثل

 (ج) بالنسبة الى الطلبات المقدمة من الهيئات او المنظمات الدولية تقدم شهادة من وزارة الخارجية بتوافر الصفة

وفى جميع الأحوال يقدم غير المصرى تعهدا يقر فيه تحت مسئوليته ان ملكيته متفقة مع احكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه •

ويجب توافر هذه المستندات سواء قدمت طلبات الشهر او تراخيص البناء من غير المصربين مباشرة او قدمت باسمهم او لحسابهم .

(اللادة الثالثة)

يجب بالنسبة الى الحالات التى تعرض على مجلس الوزراء وفقا للبند (ب) من المادة الثانية من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ المسار اليه اتباع الإجراءات الآتية :

(1) يقدم الطلب الى مأمورية الشهر المقارى المختصة مرفقا به المستندات الآميسة :

(١) طلب الاستثناء من الحظر النصوص عليه في المادة الاولى ، يوضح به المبررات الداعية إلى طلب الاستثناء ، وخطه واوجسه اسستعمال المبنى او الاراضى الفضاء خلال خمس صنوات ، وما سيتم تنفيذه فعلا من مبان خلال مدة السنتين المنصوص عليها بالقانون مع التعهد بالالتزام بذلك .

 (۲) بيان من الطالب بكافة العبارات المبنية أو الأراضى الفضاء التي يمتلكها في جمهورية مصر المربية . (٣) أقرار بأن التملك بقصد السكنى الخاصة الطالب أو لاسرته من زوجة وأولاده قصر أو لمزاولة نشاطه الخاس ، وفي هذه الحالة يبين نوع النشاط.
 وطنفته .

(٤) اقرار بتحويل نقد اجنبي قابل للتحويل بالسعو الرسمي يعادل قيمة المقار الذي يقدر على اساسها الرسم النسبي المستحق على شهر المحسور مصحوبا بشهادة من أحد المصارف بما يقيد هذا التحويل

(o) اقرار بعدم وجود حصة شائعة مع مصرى ·

(١) شهادة من المحافظة المختصة متضمنة رابها في الطلب ؛ مشفوعة بالبيانات الكافية عن العقار المطلوب تبلكه من حيث موقعه ووصفه ومساحته وإلة إيضاحات اخرى ترى المحافظة انها تميزعلى البت في طلب التملك وتصدر هذه الشهادات خلال خمسة عشر يوما على الاكثر من تاريخ تقديم الطلب ؛ وذلك وفقا للاوضاع والاجراءات الذي تقررها كل محافظة :

(ب) تحيل مصلحة الشهر العقارى والتوثيق الطلب والاوراق المرفقة به بعد فحصها وابداء الرأى فيها ، الى وزارة العدل خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقدم الطلب مستوفيا المستندات المطلوبة .

وتتولى وزارة العدل خلال خصصة عشر يوما من تاريخ تلقى الطلب ، اعداد مذكرة بوجهة نظرها فيه · تحيلها الى الامانة العسامة لمجلس الوزراء لتتخذ احراءات عرضها على مجلس الوزراء ·

 (چ) تنولى الامانة العامة لمجلس الوزراء اخطار وزارة العدل ومصلحة الشهر العقارى والتوثيق وغيرها من الجهات المنية ، بمضمون القرار الصادر من مجلس الوزراء في الطلب .

ولا تخضيع للاجراءات المتقدمة الحالات التي برى مجلس الوزراء استثناءها وتفتضيها مصالع البلاد القومية او الاقتصاد او متطلبات التنمية الاحتماعية أو اعتبارات المحاملة ·

المادة الرابعة)

تنولي مصلحة الشهر العقاري والتوثيق ، كما تنولي الجهات الحكومية ووحدات القطاع المأم ومختلف اجهزة الدولة المنية ، الجلاع المحافظات كل فيما يخصها بالبيانات المتوفرة لديها عن حلات غير المصريعن الهربي يعتلكون اراضي فضاء في تاريخ العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ المسار البه · كما تتولى ابلاغ المحافظات اولا باول بحالات تملكهم للاراضى الغضاء بعد هذا التاريخ مما يسرى عليها البند (ب) من المادة الثانية من القانون المذكور

ويكون للمحافظات في سبيل التعرف على كل هذه الحالات ، اتضاذ ما تراه كل محافظة مناسبا ووافيا من الاجراءات التي تحقق حصر الاراضي الفضاء المعاوكة لفير المصريين .

وتنولى كل محافظة مراقبة تنفيذ غير المصرى لالتزامه بالبناء خلال الله أ المحددة بالمادة الثانية من القانون المسار اليه ، وفي حسالة المخالفة تنخذ المحافظات الاجراءات اللازمة لاعادة البيم للغير على حساب المخالف :

(اللاة الخامسة)

لا يجوز شهر اى تصرف بلى وجه من وجوه النصرفات الناقلة للملكية يقوم به غير المصرى الذى التسبب ملكية عقار وفقا لاحكام البند (ب) من الملاة الثانية من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ المسار اليه قبل مضى خمس سنوات من تاريخ اكسباب الكية .

وتتخذ مصلحة الشهر العقارى والتوثيق الاجراءات النصمانات الكفيلة بعراقبة المنع من التصرف خلال الأجل المذكور ·

(المادة السادسة)

لايجوز تعلك غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء ، وفقا لاحكام القانون رقم 37 نسسنة 1978 بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة الابعد موافقة الهيئة العامة لاستثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الجرة على :

- (1) تأسيس الشركة في حالة الاشخاص الاعتباريين (١) الشرعة في حالة الادراد الله
 - (ب) المشروع في حالة الاشخاص الطبيعيين .

وتعتبر موافقة الهيئة في الحالات الخاضعة للقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٤ المذكورة ، شرطا لازما لشهر التصرف او استخراجهوافقات وتراخيض النساء ،

(المادة السابعة)

تختص لجنة توجيه أعمال البناء بوزارة الاسكان والتممير ، بنظر طلبات البناء القلمة من غير المصريين تطبيقا لاحكمام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه . وتتولى البت في هذه الطلبات خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تقديمها وتخطر فورا الجهة المحلية المختصة بهذه الطلبات واقرارات الصادرة في شنائها

وتتولى الجهة المحلية المختصة بشئون التنظيم البت في طلبات نراخيص البناء الخاصة بغير المعربين خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطارها بعوافقت المنساء .

(اللدة الثامنة)

مع مراحاة حكم المادة الثانية من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ المشار المهاد المؤدمة للبناء المؤدمة للبناء المؤدمة للبناء المؤدمة للبناء المؤدمة للبناء متعدوك من مقدوك من مقدوك المولة أو لتحت المرافيا فلا يجول له ذلك الا يعتشفى حصص من وزارة الإسكان والتعمير دون ابة أعانة في البحر لبد وبعد تعمل كافة الفرائب والرسوم الجعركية ،

و في هذه الحالة تؤدى قيمة الواد بالنقد الاجنبي القابل للتحويل بالسعر الرسمي دون أية أعانة في السعر وبعد تحميله جميع الضرائب والرسسوم الجمركية .

(اللاية التاسمة)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

تحريرا في ١٥ صغر سنة ١٣٩٧ (٣ فبراير سنة ١٩٧٧)

الهندس حسن محمد حسن

قانون رقم ۲۵ لسنة ۱۹۷۹

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٤٦

بتظم الشهر العقاري (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرتاه :

المادة الأولى

تضاف ثلاث فقرات جديدة الى نص المادة ٩ وفقرة جديدة الى نص كل صن المواد ١٠ ، ١٦ ، ٢٣ من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر المقارى، بالنصوص الآتية :

مادة ٩ -- (فقرات جديد**ة**)

ويجوز لمن حصل مع آخرين على حكم نهائى مثبت لحق من هذه العقوق أن
يطلب قصر التسجيل على القدر الذي قضى له به ، كما يجوز له أن يطلب قصر
التسجيل على العقارات المقضى له بها في قسم أو ناحية معينة ،

ويجوز لمن حصل على حكم نهائى لصالحه أن يطلب قصر التسجيل على القدر المقضى له به فى قسم أو ناحية معينة

ولا تسرى الفقرتان السابقتان اذا كان التصرف المقضى به من عقود المقايضة •

مادة ١٠ ـ. فقرة جديدة

ويجوز للشريك الذى حصل على حكم نهائي بالقسمة أو بصحة التعاقد على السمة أن يطلب قصر التسجيل على حصته ما لم يترتب على هذا الشهو انها، حالة الشيوع ، كما يجوز له أن يطلب قصر التسجيل على نصيبه في قسم أو ناحية معينة ، وعلى الكتب الذى تم فيه التسجيل أن يخطر مكاتب الشهر التي تقع بدائرتها باقى المقارت موضوع القسمة للتأشير بذلك ،

مادة ١٦ ــ فقرة جديدة

ويتم التأشير بالنسبة للاحكام الواجب تسجيلها عقب تسجيل هذه الاحكام

مادة ٣٣ مـ فقرة جديدة وذلك كله بشرط عدم تمارض هذه المعررات مع مستندات المالك الحقيقي •

(١) الجريدة الرسمية العدد ١٤ بتاريخ أول ابريل ١٩٧٦

المادة الثانية

تضاف الى القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٤٦ للشار اليه ، مؤاد بهديه بارقام ٣٧ مكررة ، ٧٧ مكررا ، ٣٦ مكررا ، ٥٣ مكررا بالنصوص الآتية :

ملته ٣٣ مكروا - اذا كان أصل الملكية أو الحق العينى محل طلب التسهو لا تستند الى أحد المعروات المنصوص عليها في الملقة السابقة وطلب مساحي الشأن استاده الى وضيع اليد المدة الطويلة الكسبة السلكية ، فعسق المامورية تعقيق وضع اليد للتثبيت من مدى توافر شروطه وفقا لأحكام القانون المدنى تم تحيل الطلب ألى مكتب الشهر مشغوعا برابع -

وتتول لجنة تشكل بكتب الشهو برياسة أمين الكتب وعضوية أقدم النسين من الأمناء المساعدين والأعضاء الفنين النظر في الطلب والاعتراضات المقدمة بشأنه، وتصدر قرارها مسببا بقبول الطلب أو رفضه

وتبين اللائحة التنفيذية الإجراءات التى تتبع فى تحقيسى وضمه اليد ، والمستندات الواجب تقديمها وطرق النشر والاعلان وكيفية الاعتراض أمسام اللحنة .

ويستحق على الطلب رسم نسبى قدره (١٪) من قيمة العقار أو الحق العيني موضوع الطلب ، فضلا عن مصروفات النشر والانتقال •

ولا تسرى أحكام الفقرات السابقة على العقارات المنصوص عليها في المسادة ٩٧٠ من القانون المدنى ولا الأراضى الفضاء · كما لا تخل أحكام هذه المادة بحق ذوى الشأن في الالتجاء الى القضاء العادى للمنازعة في موضوع الطلب ·

هادة ٧٧ مكروا _ لصاحب الشأن عند الاقتضاء أن يستصدر أمرا على عريضة من قاضى الأمور الوقتية بالمحكمة التى يقع فى دائرتها العقار موضوع اجراءات الشهر بالترخيص للموظف المختص بدخول العقار لماينته والحصول على البيانات والمعلومات اللازمة لاجراء الشهر وأن يستصحب من يعاونه فى ذلك

مادة ٣٦ مكروا _ كل من توصل أو شارك في شهر حرر بقصد سلب ملكية عشار مطلوك للفير أو ترتيب حق عينى عليه بعاقب بالحبس وبغرامة لا تجاوز خيسمائة جنيه وذلك مع عدم الإخلال بأي عقربة أشد يقضى بها قانون آخر ويعاقب على الشروع في حمد الجريمة بما لا يجاوز نصف العد الاقمى للعقوبة المدود و ...

. مادة 97 مكروا سايجب على الموظفين المنتصفين ، في أية جهة كانت ، تقديم البيانات والأوراق التي تطلبها جهات الشهر المقاري خلال عشرين يوما مأسن تاريخ طلبها

المادة الثالثة

يستبدل بنصوص المواد ٦ ، ٨ ، ١٧ ، ٢٦ ، ٢٢ بند سادسا ، ٢٤ فقيرة أولى ، ٣٥ فقرة ثالثة ورابعة ، ٣٩ فقرة اخيرة ، ٤٤ ، ٤٩ ، ٧٥ من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ المشار اليه النصوص الآتية :

مادة ٦ - تقوم مكاتب الشهر بما ياتى :

- ا ـ مراجعة المعررات القدمة للشهر بعد التأشير على مشروعاتها من المأموريات
 المختصة بالصلاحة للشهر
 - ٢ اثبات المحررات في دفاتر الشهر والتأشير عليها بما يفيد شهرها
 - ٣ _ تصوير المحررات التي يطلب شهرها •
 - ٤ ــ حفظ أصول المحررات التي تشهر ومواقاة الجهات المختصة بصور منها
 - ٥ _ اعداد فهارس للمحررات التي تشهر ٠
 - ٦ _ التأشيرات الهامشية وارسال صور منها للمكتب الرئيسي ٠
 - ٧ _ اعطاء الشهادات العقارية ٠
 - ٨ ــ اعطاء صور من المحررات التي تم شهرها ومرفقاتها
 - ٩ ... الترخيص بالاطلاع (الكشف النظرى)

كما تمتير مكاتب الشهر جهة خبرة فيما يطلب اليها دراسته من الجهات القضائية وذلك بالنسبة الى الحقوق المينية المقاربة •

مادة ٨ ـ يصدر وزير العدل قرارا باللائحة التنفيذية لهذا القانون ، وتعظم

اللائمة دفاتر الشهر ودفاتر الفهارس ، كما تبين التنظيم الداخل لكاتب الشهر المقارى والماموريات التابعة لها وسير المسل فيها -

عادة ۱۷ مد يترتب على تستجيل الدعاوى المذكورة بالمادة ۱۵ أو التأشير بها أن حق المدعى اذا ما تقرر بحكم مؤشر به طبقا للقانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدعاوى أو التأشير بها

ولا يكون هذا الحق حجة على الغير الذي كسب حقه بحسن نية قبل التأشيور أو التسجيل المنصوص عليهما في الفقرة السابقة •

ولا يسرى حكم الفقرة الأولى من هذه المادة على الأحكام التي يتم التأشير بها بعد مضى خمس سنوات من تاريخ صيرورتها نهائية أو من تاريخ الممل بهذا القانون أيهما أطول .

مادة ٧١ ـ تقدم طلبات الشهر للمادورية التي يقع العقار في دائرة اختصاصها على البعوذج الذي يعد لذلك ، ويصدر به قرار من وزير العدل نظير رمسـم لا يجاوز ماتين وخسسي مليها ، ويجوز تقديم الطلبات على غير هذا الشوذج ، ويجب أن يكون موقعا على هذه الطلبات من المتصرف أو المتصرف له في المقود والإشهادات أو معن يكون المحرر لصالحه في غير ذلك من المحررات كاوراق الإجراءات وصحف المعاري والأحكام ،

مادة ٧٣ ــ (سادسا) البيانات الخاصة بأصل حق الملكية أما الحق العينى معل التصرف وذلك في المقور والإشهادات ، وكذلك أحكام صمعة التعساقد والقسعة وتثبيت الملكية أذا بنيت على الاقرار بأصل الحق أو التسلبم للمدعى بطلباته ، وأحكام توثيق الصلح بين الخصوم واثبات ما اتفقوا عليه في محضر الجلسة وإدار الاختصاص .

ويجب أن تشتمل هذه البيانات على اسم المالك أو مساحب الحق المينى السابق وسبب انتقال الملكية أو الحق العينى ورقم وتاريخ شهر سند الملكية أو الحق العيني إذا كان مشهرا

مادة ٧٤ - (فقرة أولى) يؤدي رسم قدره مائتا قرش عند تقديم الطلب .

مادة ٣٥ ــ (فقرة ثالثة ورابعة) .

ويصدر القاشي بعد سماع ايضاحات صاحب الشأن ومكتب الشهر العقاري

قرارا مسببا خلال أسبوع من رفع الأمر اليه بابقة المرقم الوقتى بصغة دائسـة أو بالثائه تبما لتحتق او تغلف الشروط التي يتطلب القانون توافرها لتسـير المعر او القائمة •

ويكون القرار الصادر في هذا الشنان نهائيا ٠

عافة 39 ... (فقرة أخيرة)

ويصدر القاضى قراره على النحو المبين بالمادة ٣٥ تبما لتحقيق أو تخلف الشروط التي يتطلب القانون توافرها لاجراء التأشير • ويكون قراره نهائيا •

جلدة A) ـ يقدم الطلب الشاص بشهر حق الارث للمامورية التى يقع المقار في دائرة اختصاصها ويجب أن يكون موقعا من الوارث طالب الشهر أو من يقوم عمامة في منامة والن يشتم المقامة أو من ذي شأن وان يشتمل على اسم المورث ولقبه واصماء ورثته والقابه وسيعة وجنسياتهم ومعلى اقامتهم وأسماء أبائهم وأجدادهم لإبائهم والبيانات المقامة بالتكليف وبأسال على المتعقق المهينية المقررة عليه والبيانات الخاصة بالتكليف وبأسال ملكية المورد والعام من المادة ٢٢

مادة 29 مد يجب أن يوفق بالطلب الأوراق الآتية :

١ _ الاشبهاد الشرعي أو الحكم أو غير ذلك من المستندات المثبتة لحق الارث

٣ ـ ما يثبت صفة من يقوم مقام الطالب أن وجد

 ٣ ــ كشوف وسمية عن عقارات المورث مستخرجة من دفاتر التكليف وضريبة المقارات المبنية •

ع. صنفات ملكية المورث للمقارات المذكورة على أن يراعى فى شانها حسكم المادة ٣٣ - فاذا تعفر تقديمها فتتبع الإحسكام الواردة فى المسادة ٣٣ « مكررا » ، وإذا كان أصل ملكية المورث هو الميرات فيرفق بالطلب المستند المثبت لمحق الارث »

هادة ٧٧ مـ استثناء من أحكام الباب الثالث من هذا القانون يبيوز أن تضهو بطريق الايداع على الوجه المبين باللائحة التنفيذية ، المحررات التي تبييز القوانين الاخرى شهرها بهذا الطريق ،

المادة الرابعة

تلفى المادة ٣ من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ المثبار اليه

نكابة الخامسة

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به بعسم ثلاثين يوما من تاريخ نشره

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر بریاست. الجمهسوریة فی ۲۲ ربیع الأول سنة ۱۳۹7 (۲۳ مارس سنة ۱۹۷7) • انور السادات

مذكرة ايضاحية لمشروع قانون

بتمديل بعض أحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦

بتنظيم الشهر العقارى

ياتى قانون الشهر العقارى فى مقدمة القوانين التى تدس مصالح الجماهير فهو ينظم شانا هاما من شئونهم حينما ينزلون على حكمه بوجوب شهر تصرفاتهم التي ترد على عقاراتهم ، ولذي كانت الناية من الشهور هى تعقيق مصلحة عامة تتمثل فى تهيئة صبيل العلم للكافة بعا وقع من تصرفات على العقارات التى يتماطون فيها فان السبيل الى تحقيق تلك الفاية ينبغى أن يكون ميسرا بعيدا عن السعيد لا يحمل فوى الشان مالا يطبقون

ومن ثم ، وبعد أن مضت على صدور قانون الشهر العقارى وتطبيقه زصاء التلاتين عاما ، فقد جرت مراجعة أحكامه على ضوء ما كتنف عنه التطبيق لتعديل ما تدعو الحاجة الى تعديله من هذه الأحكام أو تدارك أوجه النقص فيها .

وفيها يل بيان بالاحكام التى اسستحدثها المشروع وتلك التى تنساولها بالتعديل :

١ ـ أضاف المشروع بندا جديدا برقم (١) الى المادة (٦) نص على قبام مكاتب الشهر بمراجعة المحروات المقدمة للشهو بعد التأثير عسلى مشروعاتها يالسلاجية للشهر من المأموريات المختصة ، وقد دعا الى أشافة هذا الحكم أن المراجعة الفتية بالنسبة لطلبات الشهر كانت تتم فى المنهوربات على أن المراجعة قد جرى على مراجعة المحررات بمكاتب الشهر عند تقديمها للشهر مع أن المقانون لم يكن ينص على هذه المراجعة فى المكاتب وذلك ولما قد يطرأ من أسباب مانعة المشهر بعد التأثير على مشروعاتها مسمول المالوريات بالصلاحية للشهر كعمدور قانون بعنم التصرف أو مضى معنة عا تاريخ تقديم طلب الشهر أو عدم استكمال المحرر لجميع توقيعات اصحاب الشان فيه ، ومن اجل ما تقدم فقد رقى تقدين ما جرى عليه العمل فى هذا الشان بالمن على قيام مكاتب الشهر بهدء توقيعات العمل فى هذا الشان بالنص على قيام مكاتب الشهر بهدا الراجعة ، وقد ترتب على السافة هذا البند تعديل أرقام سائر بنود المادة المذكورة »

كما أجاز المشروع في البند (٨) من تلك المادة لكاتب الشهر اعطساء

صور من مرفقات المعروات التى تم شهرها فى حين أن النص القائم بجيز اعطاء صور المعروات التى شهرت دون مرفقاتها ، وقد قصد بهذا التعديل تمكير اصحاب الشان من الحصول عل ما يريدون من مسسور المرفقات المعروات التى تم شهرها يتقدير أنه وقد قعم أصل المرفقات فأنه يضد من حق أصحاب الشان الحصول على صور لها .

وقد أضاف المشروع فقرة جديدة للعادة (١) تقرر اعتبار مسكاتب الشهر جهة خبرة فيما يطلب اليها دواسته من الجهات القضائية وذلك بالنسبة الى العقوق العينية المقاربة وذلك معاونة لتلك الجهسات في هذا الشأن باعتبار أن مكاتب الشهر بحكم طبيعة عطها جهة خبرة في شقا المعال .

- توفيرا للمرونة واخذا بما تجرى عليـ القرانين فقد رؤى أن تصدر اللائحة
 التنفيذية بقرار من وزير العدل بدلا من قرار من رئيس الجمهورية وذلك
 بتمديل المادة (الثامنة من القانون القائم بما يحقق هذا الفرض .
- ٣ استحدت المشروع فى المادتين ٩ ، ١٠ احكاما أجاز بمقتضاها لمن يحصل على حكم مع آخرين مثبت لحق من الحقوق العينية الأصليبة أو حسكم بالقسمة أو بصحة التعاقد عليها أن يطلب قصر الشمع على القدر الذي قضى له به أو على نصيبه فى ناحية معينة بالنسبة للاراض الزراعية أو قسسمين بالنسبة للمقارات الكائنة بالمكن وذك يسيرا عليسه حتى لا يزم بعنع رسوم الشهو عن كامل أنصبة الشركاء على نحو ما يجرى به الممل فى ظل القانون القائم كما رئى أن يستغيد من عقد التيسيرات من صدر لصالحه حكم بمغرده دون اشتراكه مع آخرين ، ونهى المشروع على عدم سريان الأحكام السابقة أذا كان التصرف المقضى به من عقود المقايضية لان ذلك يتنافى مع طبيعة عقد المقايضية.
- ٤ أفياف الشروع فقرة جديدة للمادة (١٦) من القانون القائم تنص على أن يتم التأشير بالنسبة للأحكام الواجب تسجيلها عقب تسجيل هذه الأحكام، ومؤدى ذلك أنه لا يضنى التأشير المساد أله في الفقرة الأولى من المسادة (١٦)عن وجوب تسجيل الأحكام المهائية المسار الها عملا بالملاتين ١٠٠٩ من انهائون وذلك حتى ينتج التسجيل آغازه القانونية في شأن تقراللكية فيما بني المساقدين وبالسبة للفير ، اذ يقتصر أنر التأشير عند اجرائه وفقا للمادة (١٧) من القانون على احداث الاتر الرجعي للاحتجاج بالحق

الصادر به الحكم الى تاريخ شهر عريضة الدعوى ، ولذلك فانه يتين عدب تقديم هذه الاحكام للتأثير بعقضاما على النحو سالف الإهماح ضرورة ان تكون تلك الإحكام قد سبق شهرها بطريق التسجيل عصــلا اسكام الملاتف 9 / ١٠

رحكة هذه الاضافة ازالة أي ليس قد يتور في أذهان أصحاب الشأن من أن التأثير بنطوق الأحكام النهائية في هامش تسبيل صنحف دعاوي صحة التعاقد على حقوق عينية عقارية بالتعليق للمسادة 17 يغني عن تسبيلها وهو ما يتعارض مع حكم المادتين ٩ - ١٠ سالفتي الدكر .

_ اثبت الواقع العبل أن كثيرا من أصحاب الشأن في دعاوى صحة التعاقد يكتفون بتسجيل الصحيفة ولا يقومون بتسجيل الحكم والتأثير به بصد ذلك اعتمادا منهم على أن تسجيله والتأشير به جائز في أى وقت وأنهم لن يضاروا بسبب هذا التراخي لأن التأشير بالحكم بعد تسجيله سوف يرجع أثره أل وقت تسجيل صحيفة المدعوى وهو أمر أدى ال إضطراب الممالات وعدم استقرارها ولذا فقد درؤى التدخل لوضع حد زمنى لا يجوز بعدم لصاحب الشأن أن يستفيد من الأثر الرجعى "ولهذا فقد استحدت الممالة تم حكما يقضى بعدم سريان الأثر الرجعى الذى تقرره الفقرة الأولى من المادة ١٧ من القانون القائم على الأحكام التي يتم التأشير بها بعدمضى من المادة ١٧ من القانون القائم على الأحكام التي يتم التأشير بها بعدمضى المستحدث إنهما المحكم المستحدث إنهما المحكم المستحدث إنهما الحكم المستحدث إنهما الحكم المستحدث إنهما المحكم المستحدث إنهما الحكم المستحديث المس

٦ - تمكينا لاصحاب الشأن الذين يقدمون طلبات الشهر بأنفسهم من التعرف على البيانات اللازمة وما يجب تقديمه من مستندات ومعاونة لهم في الجاز ما يطلب منهم ، نص المشروع في المادة (٢١) على تقديم طلبات النسيم للمأمورية على النموذج الذي يعد لذلك ويصدر به قرار من وزير الصدل وحدد رسما ضئيلا مقابل النموذج مما لا يتجاوز مائتين وخمسين مليما حشي لا يرمق أصحاب الشأن و وجعل تقديم طلب الشهر على هذا النموذج جوازيا .

٧ ـ وقى النص فى البند صادسا من المادة (٢٣) من القانون القائم على بسان أصل الملكية أو السق العينى محل التصرف بالنسبة لأحكام القسسمة وتنبيت الملكية أذا بنيت على الاقرار بأصل الحق أو على التسليم للمدعى بطلباته وأحكام توقيق الصلح بين الخصوم أو اثبات ما انفقوا عليسه في محضر الجلسة وذلك تقنينا لما جرى عليه الصل من بحث أصل الملكية أو الحق العيني محل التصرف بالنسبة لهذه الأحكام قياما على أحسكام صحة التعاقد المتصوص عليها صراحة في النص القائم ، باعتبار أن المواكم لا تبحث أصل الملكية أو الحق الميني في هذا النوع من الإحكام ، كما قصد بهذا الحكم المستحدث القضاء على محاولات عصسابات اغتصساب المقارات للاستيلاء على الملاف الفير دون وجه مشروع .

كما استلزمت المادة بحث ملكية المدين بالنسبة الأوامر الاختصاص استنادا الى ما توجيه المادة ١٠٨٨ من القانون المدنى من أن يكون المفار محل الاختصاص مملوكا للمدين وقت القيد ، ولأن مستندات ملكية المدين المفار قد لا تعرض على القاضي الإمر ،

A - أضاف الشروع فقرة جديدة إلى المادة (٢٣) يكون بمتضاها المسلحة السهر العازى الماضلة بين المطروات والاعتداد يالمحرد الصادر من مساحب الحق الحقيقة دون المحرد الصادر من فيرء ولو كان مشهوا ، ذلك أنه لا يكفى في نظام التسجيل الشخصى أن يكون المحرد مشهوا حتى ينتقل العتق الوارد به وأنما يجب كذلك أن يكون التصرف صادرا من مساحب الحقق أذ أن الاشهار لا يصحح التصرف الباطل ، وقد استهدف هسلما التعديل حماية الملافي وغيرهم من اصحاب المعقوق الهيئية بعد أن نبت أن بيت أن سبحابات اغتصاب الاراضي قد توصلت الى شهو المعروات بالرغ من صدورها من غير مالك أو صاحب حق عن طريق الشهر المؤقف الوغيم من العرزات شهرت خطأ أذ أن السبجلات في دلك من الطرق ، كما أن بعض المعرزات شهرت خطأ أذ أن السبجلات في وتصحيحا لهذه الاوضاع والنزاما بالمبادئ» المتقدة فقد جرى المصلح وتصحيحا لهذه الاوضاع والنزاما بالمبادئ» المتقدة فقد جرى المصلح الشهر العقراى حبناء على ما أذي به مجلس اللولة حلى عدم الاعتداد في بعث أصل الملكية أو الحقوق العينية بالمورات المشسهرة الذا كان تتمارض مع مستندات الملكة أو الحقوق العينية بالمورات المشسهرة الخا كانت تتمارض مع مستندات الملكة أو العقوق العينية بالمورات المشسهرة الخا كانت تتمارض مع مستندات الملك الحقيقي أو صاحب الحق

٩ _ تمكينا لاصحاب الشان من التصرف في العقارات المملوكة لهم أو اشمهار ملكينا لإصحاب الشروع مادة جديدة برقم (٣٣) مكررا تعالج الحالات التي لا يكون فيها أصل الملكية أو الحق العيني مستندا ألى أحد المحررات المبينة في المادة (٣٣) كما أو تصلح تقديم هذه المحررات أو كانت غير موجودة أصلا وطلب أصحاب الشمان اسناد حقوقهم ألى وضع اليد الملة الطويلة الكسب للملكية • فعص الحكم المستحدث على تحرير محضر تحقيق في الطبيعة يباشرة رئيس المامورية المتحصة لاباري وضع في الطالب أو سلفه منة خمس عشرة صنة مساخة المتحمة لاباري وضع يد الطالب أو سلفه منة خمس عشرة سنة مساخة المتحمة لاباري وضع يد الطالب أو سلفه منة خمس عشرة سنة مساخة المتحمة لاباري وضع يد الطالب أو سلفه منة خمس عشرة سنة مساخة المتحمة الإباري وضع يد الطالب أو سلفه منة خمس عشرة سنة مساخة المتحمة المتحديد الم

على تاريخ تقديم الطلب ، وحماية لحقوق الفير وحتى يعاط الكافة علما بمخصر التحقيق ققد رئى النص على النشر عن التحقيق ونتيجته والاعلان عن ذلك واجيز لكل ذى مصلحة الاعتراض على التحقيق ونتيجته حسلال مدة معينة وذلك وفقا للاجراءات والمواعيد التي تبينها اللائمة التنفيذية •

وغنى عن البيان أن وضع البد المعنى في هذا النص هو وضع البسد الهادئ الظاهر المستمر وبنية التملك وطبقاً للشروط والأحكام التي بينها القانون المدنر. •

وتعزيزا لمحضر تحقيق وضع اليد سالف الذكر فقد نص على ضرورة تقديم كسوف رصعية تنبت ورود المقار في تكليف الطالب أو سالمه مدة خسر عشرة سنة سابقة وحتى تقديم الطاب وعلة اشتراط هذا المحكمهم ما ينطوى عليه ذلك من قرينة المقار في تكليف الطالب أو سلفه حتى تاريخ تقديم الطلب وانه لم ينتقل ال تكليف غيره

وبالنسبة ألى العقارات الكائنة بمساكن القرى التى لا تخضع لضريبة العقارات المبنية فقد رأى المشروع أن يكتفي في شانها بتحسرير معضر تنعقيق في الطبيعة بؤكد وضع يد الطالب أو سلقه مدة خمس عشرة سنة منهة على الطلب، ذلك أن هذه العقارات غير مقيدة في دفاتر التكليف ولا يحتفظ أصحابها بستندات ملكيتها وان احتفظرا بها فلا يقسومون بشهرها فضلا عن أن محده المقارات ليس لها خرائط تعددها .

في تقدير الرسم سالف الذكر القواهد للقروة بالقانون وهم ٧٠ أسسسة ١٩٦٤ برسوم النوتيق والشهر

وقد استئنى المشروع من حكم هذه المادة المقارات المتصوص عليها في المادة ٧٧٠ من القانون المدني والتي لا يجبوذ السلكو بالتقادم وهي المنافرة المساورة المساورة المساورة المساورة النابعة للموسسات والهيئات العامة وشركات القطاع المساورة النابعة لإيها والإوقاف الكبيرية ، وكذلك بالنسبة لعقدوق الارث اذ لا تكسب بالتقادم الا اذا داست حيازتها معة ثلاث وثلاثين سنة ، كما لم والمقوق التي تكون محلا المرادات مشهورة باعتبار أن مثل هذه المقارات والمقوق التي المعرافوة ومن ثم رئى أن يشرك جعت اكتسابها والمقوق المي المساولة ومن ثم رئى أن يشرك جعت اكتسابها

وبالنسبة للأراضى الفضاء فقد رئى الا يشملها كذلك حكم هذا النص المستحدث اذ أنها لا ترد عادة فى دفائر المكلفات ولأنها كانت مرتما خصبا لمصابات اغتصاب المقارات لسهولة اثبات وضع البد عليها عن طريسق الشهود فى غفلة من أصحابها ، فلا يسوخ قياسها على المقارات الكائة، بمساكن القرى المفاة من ضريبة المقارات المبنية والتى لم يعد لها دفائر تكليف الا يضع كل مالك فى القرية عادة يده على مسكنه .

١٠ وقد رأى المشروع جعل الرسم الذي يؤدى عند تعديم طلب الشهر مائتا قرش بدلا من مائة قرش كما هو مقرر حاليا ، وذلك حتى يتنامب الرسم مع ارتفاع تكاليف الخدمات التي تؤديها مصلحة الشهر العقارى والتوثيق. وقد اقتضى ذلك تعديل الفقرة الأولى من المادة ٢٤ من القانون بعا يعقق هذا المرض.

۱۱ ـ استحدت المشروع مادة رقم (۲۷) مكررا تجيز لصاحب الشمان أن يستصدر من قاضي الامور الوقتية أمرا على عريضة برخص الموظف المختص بدخول المقار لماينته والحصول على البيانات اللازمة لاجراحات الشهر ، وذلك للتفلب على الاعتراض على دخول الموظف ذلك المقار

۱۲ ـ عدل الشروع الفقرتين الثالثة والرابعة من المادة ۳۵ من القانون القمائم بما يوجب على القامى صماع إيضاحات مسماحب الشمال للوقسوف عل الإسانيد التي يبنى عليها تظلمه وكذلك إيضاحات مكتب القمهر المقارئ المختص بنا يتهج له الالمام بنصيع جوانب الموضوع المطروح عليه وليجيء قراره سليماً

وحوصا على مصالح أصحاب الشأن التي تستدعى اتاحة الوقت الكافي للقائض للدواسة والفحص قبل اصدار قراره ورغبة في انهاء اجراءات هذه المتازعة في أفرب وقت استقرارا الحقوق فقد رؤى للتوفيق بين هذين الاعتبارين أن يصدر القاضي قرارا مسببا خلال أسبوع من رفع هذين الاعتبارين أن يصدر القاضي قرارا مسببا خلال أسبوع من رفع

١٣ ـ استحدت المشروع مادة برقم ٣٦ مكررا تنص على تجريم الأفسال التي تقوم بها عادة عصابات اغتصاب المقارات والتي لا تكون جريتني النعمب والتزوير لعمم توافر أركانها وذلك على غرار نعص المادة ٦٥ من القانون وقع ١٤٢ لسنة ١٩٦٤ بنظام السجل السيني ، ذلك أن الجريسة التي تضمنها المشروع تتوافر أركانها بمجرد التوصل الى شهر محسرر ناقل للملكبة أو مرتب لحق عيني مع علم المفاعل بأن ذلك المقار أو الحق العيني معلم المفاعل بأن ذلك المقار أو الحق العيني المعلوك لغير كما تضمن النص المقاب على الشروع وذلك حتى لا يفلت الجاني من المقاب بن مورة *

14 ـ أجرى المشروع تعديل الفقرة الثانية من المادة ٣٩ من القانون القائم
 يما يتفق مع التعديل الواود في المادة ٣٥ ليــــكون الحكم واحــــدا في
 الحالتين ٠

١٥ - وقد رؤى تعديل المادتين ١٤، ١٩ من القانون القائم والخاصين بشهر حق الارث ، وذلك باستبعاد ما ورد فيهما بشان رسم الإبلولة ، اذ ان تعليق السير في اجراءات طلب شهرحق الارث على تقديم شهادة بالبيانات المتعلقة برسم الإبلولغذي عرقلةالإجراءات دون. بررد بلان شهر هذاالحق اجراء سابق استلزمه القانون قبل شهر أى تصرف صادر من الورثة ولأنه يلزم تقديم هذه الشهادة عند شهر أى تصرف من وارث فى النسركة وذلك ما ينفق وأحكام القانون رقم ١٤٢٤ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أيلولة عبل التركات .

١٦ أثبت العمل ان كثيرا من الجهات الادارية _ بناءعلى قوانين أو تعليمات_ تطلب من جهات الشهر عدم المضى في اجراءات الشهر بالنسبة لفقـار معين الا بعد الحصول على بيانات منها أو الرجوع اليها لاستطلاع رايها و وعندما تطلب مكاتب أو ماموريات الشهر الدفارى رأى هــــــــــة الجهات بالنسبة لما قدم اليها من طلبات أو محررات بشان هذا المقار تتوانى هذه

الجهات في الوافاة بالبيانات أو في ابداء رايها مما يترتب عليه تعطيــــل اجراءات الشهر وتعرض أسبقية الطلبات للسقوط مما كان مثار شكوى أصحاب الشأن ، ولذلك فقد حرص المشروع على علاج هذه الحالة بانجاز الطلبات في وقت ملائم ملافاة للأضرار التي قد تنشأ عن التراخي وذلك باستحداث مادة حديدة برقم ٥٣ مكررا توجب على الموظفين المختصبين في كافة الجهات موافاة جهات الشهر بما تطلبه من بيانات وأوراق خسلال عشرين يوما من طلبها ، وبطبيعة الحال فان مخالفة هذا الحكم يؤدى الى مساءلة المخالف تأديبيا ، فاذا لم تقم الجهسة الادارية بتقسديم البيانات والأوراق المطلوبة منها أو موافاة جهات الشهر برأيها خلال المدة السمابقة وكانت هذه البيانات أو الأوراق أو الرأى المطلوب لا يتصل ببحث الملكية أو الحقوق العينية الأخرى جاز الاذن بالمضى في اجراءات الشهر ، وحمل هذا الإذن من اختصاص أمن مكتب الشهر ضمانا لحسن التقدير ، كسا اشترط أن سبق الاذن بالمضى في الاجراءات فوات شهر من تاريخ وصول اخطار بعلم الوصول الى الجهة الادارية حتى لا يكون لتلك الجهة أي عدر بعد ذلك . كما رؤى اجازة مد هذا الأجل اذا قامت أسباب تبور ذلك وهو أم متروك تقديره لأمين مكتب الشهر

١٧ _ أجرى المشروع تعديل المادة ٥٧ من القانون القائم التي تجيز الشمسهر بطريق الإيداع بالنسبة الى المحررات التي ثبت تاريخها قبل سنة ١٩٢٤ التعديل اجازة الشمهر بطريق الايداع على المحررات التي ترخص القوانبن الخاصة شهرها بهذا الطريق ، ذلك أنه لما كان الشهر بطريق الابداع يتم دون اخضاع المحرر الثابت التاريخ لاجراءات الشهر العادية اذ لا يمسر بمرحلتي الطلب أو المشروع اللتين يتم خلالهما بحث أصل الملكية أو الحق العيني والتكليف ، فقد دل التطبيق العملي على أن كثيرا من المحسررات التي شهرت بطريق الايداع كانت مصطنعة ومزورة حتى جرى العمل على قصر الشهر بطريق الايداع على المحررات التي ثبت تاريخها ثبوتا رسميا بالدفات المعدة لذلك للاستبثاق من صحة بياناتها بالرجوع الى عسده الدفاتر _ وحتى هذا الاجراء فلم يكن كافيا للتحقيق من صححة عمله المحررات لقصور تلك الدفاتر عن اثبات ذلك لأنها لا تتضمن أية بيانات مساحية عن العقار محل المحرر ، ولذلك فانه كان من السهل اصــُـطناع محررات تتفق مع البيانات الثابتة بهذه الدفاتر ، الأمر الذي رؤى معمه عدم سريان نظام الشهر بطريق الايداع على تلك المحررات وقصره عسلي المحررات التي تجيز القوانين الخاصة شهرها بهذا الطريق •

_ 079 _

۱۸ _ نص المشروع في المادة الرابعة منه على المناء المادة (٣) من القانون القائم التي تنص على انشاء مجلس للشهو المقاوى يكون من الأمين المام رئيسا ومستة أعضاء من بينهم من يمثل جهة القضاء وصلحة المساحة وبيوت الإنتمان المقاوى ، لتعرض عليه مشروعات القوانين واللوائح والقـــرانام والمشهورات المتعلق بالشهو المقارى ولاقتراح ما يرى ادخاله على نظام الشهر من تعديلات وفحص ما يقدم الميه من القراحات .

وقد استهدف منه النص منذ العمل بأحكام القانون القائم اعتبارا من أول يناير صنة ١٩٤٧ معاونة البهات المنثلة في المجلس الذكور لجملحة بالشهر المقارى وهي في مستهل انشائها في ظل نظام جديد للشمسهر وما قد منقضها من معاصر الخبرة .

وقد قامت مصلحة الشمور المقارى بتادية رسالتها مدة تزيد على الربم قرن فاصبح القائدون على السل بها قادرين على مارسة هذه الاعسال ولهذا لم تعد ثمة حاجة الى الابقاء على المجلس المذكور والذى لم يتعسب الا مرة واحدة منذ العمل بالقانون القائم، فضلا عن أن تشكيل مثل هذا المجلس لا يقتضى نصا فى القانون ويكفى فى شأته فيها لو دعت الحاجبة الى اعادة تشكيله استصدار قراز من رئيس الجمهورية اعمالا للعادة ١٤٦ المناسور و من السعور و

وتعقيقاً للأغراض المتقدمة فقد أعد مشروع القانون المرفق ويتشرف وزير العدل بعرضه بالصيفة التي الترما تسم التشريح بعجلس الدولة بجلسته المنعقدة في ٤ من اكتسوير سنة ١٩٧٥ رجاء الموافقية عليه واستعداده

تحريرا في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٧٥

وزير العدل

البكائبالتالة فالثلاثون

رسوم التوثيق والثمهر Les Droits de Notariat et de Publicitt

بامم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر بجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المبادة الأولى)

يستبدل بنص المــادتين ٢٦ و ٢٣ من القــــانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر النصان الآتيان :

مادة ٢١ — الحالات التي نص فيها على تقدر الرسم النسبي على أساس قيمة العقار أو المنقول يقدر الرسم مدئيًا ووفقًا للا سس الآتية :

(١) بالنسبة للاراضى الزراعية تقدر قيمتها على أساس الثمن أو القيمة الموضحة في المحرر بحيث لا تقل عن الضريبة الأصلية السنوية مضروبة في (٠٥٠).

أما بالنسبة للاتراض الزراعية التي لم تربط علمها ضريبة فتقدر قيمتها على أساس التمن أو القيمة الموضحة في المحرر بحيث لا نقل عن ٥٠٠ جنيه الفدان الواحد ، ولا تسرى هذه الأحكام على الأراضى الصحراوية أو الأراضى البور خارج كدون المدينة .

⁽ع) الجريدة الرسمية في ٧ مايو سنة ١٩٨٠ ــ العد ١٨ مكرر د 1 ه

(ب) بالنسبة للمقارات المبنية تقدر قيمتها على النحو الآتي ت

١— المبانى السكنية المعدة الانتفاع قبل أول ينارسنة ١٩٦٦ تقدر قبيتها معلى أساس النمن أو القيمة المرضحة في المحرر عبيت لا تقل عن الضريبة الأصلية السنوية مضروبة في ١٩٦٠ مضافا المبها على الاساس الوارد بالبند (ج) ما قد يكون قد استهد من الأرض عند تغدير القيمة الإنجارية المتخذة أساسا لربط الشريبة فإذا لم تكن قدر بطل على أساس النمن أوالقيمة الموضحة في المحرر بحبث لا تفل عن مجموع قيمة الأرض مقدرا على الأساس الوارد بالبند (ج) بالإضافة للى قيمة المبانى وتقدر مجموع مساحات الوحدات المكونة البني في المناطق السياحية المحددة طبقاً لأحكام معادن تأجير وبهم الأماكن وتنظيم المعلافة بين المؤجر والمستاجر مضروبا في د جبنها المتر المربحة أدنى ، وفي المناطق غير السياحية مضروبا في ٢٠ جنها المتر المربحة أدنى ،

٧ — المبانى السكتية المدة للاتفاع اعتبارا من أول ينابر سنة ١٩٦٦ حتى ١٣ ديسمبر سنة ١٩٧٤ تقدو قيمتها على أساس التن أوالقيمة الموضحة في المحرر، عيث لا تقل عن الضريبة الأصلية السنوية مضروبة في ٢٠٠ مضافا إليها على الأساس الوارد بالبند (ج) ما قد يكون قد استبعد من الأرض عند تقدير القيمة الإيجارية المتخذة أساس إربط الضربية ، فاذا لم تكن قد ربطت عابها ضربية أصلة بصفة بهائية تقدر قيمتها على أساس الثمن أو القيمة الموضحة في المحرد عيث لا تقل عن جموع قيمة الأرض مقدوة على الأساس الوارد بالبند (ج) يالإضافة إلى قيمة المهافى وتقدر مجموع مساحات الوحمات المسكونة للبنى في المناطق السياحية مضروبا في ١٠٠ جنيه المتر المربع كمد أدنى ، وفي المناطق غيرالسياحية مضروبا في ٢٠٠ جنيه المتر المربع كمد أدنى ، وفي المناطق غيرالسياحية مضروبا في ٢٠٠ جنيه المتر المربع كمد أدنى .

 ٣ ـــ المبانى السكنية المدة الانتفاع اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٧٥ فتقدر قيمة اكما يلى : في المناطق السياحية على أساس النمن أو القيمة الموضحة في المحرر بحيث لا تقل عن مجموع قيمة الأوض موضوع التعامل مقدوة على الأساس الوارد في البند (ج) بالإضافة إلى قيمة المباني وتقدر مجموع مساحات الوحدات السكية موضوع التعامل مضروبة في ١٥٠ جنها الترالم بع كمد أدنى أوالضريبة الأصلية السنوية مضروبة في ١٥٠ أيهما أكر.

وفي المناطق غير السياحية تقدر قيمتها على أساس الثمن أو القيمة الموضحة في المحرو عيث لا تقل عن مجموع قيمة الأرض موضوع التعامل مقدرة على الإساس الوارد بالبند (+) بالإضافة إلى قيمة المبالى وتقدر مجموع مساحات الوحدات السكية موضوع التعامل مضرو با في ٥٠ جنها المتر المربع كمد أدنى أو الضرية الأصلية السنوية مضروبة في ٣٠٠ أجما أكبر.

(ج) بالنسبة الاراض الفضاء والمعدة للبناء والأراضى الزراعية السكاندة في ضواحى المدن ورفست عنها الضريبة لخروجها من نطاق الأراضى الزراعية تقدر قيمتها على أساس النمن أو القيمة الموضحة فى المحرر محيث لا تقل عن ١٥٠ جنها لملتم المربع فى المناطق غير السياحية كد أدنى .

أما بالنسبة الأراضى الزراعية السكانية في ضواحى المدن والمربوط طبها ضريبة أطيان فيحصل الرسم مؤقنا طبقا للبند (أ) ويستوفى ما قد يكون باقيا من الرسم المستحق بعد تحرى مصلحة الشهر العقــــارى والتوثيق عن قيمة العقار الحقيقية.

(د) بالنسبة للنقولات

يقدر الرسم مبدئيا على القيمة المبينة في المحرور أبو التي يوضحها الطالب فيا هدا مركبات النقل السريع وفقا لأحكام قانون المرور فتقدر قيمتها طبقا للجدول الذي يصدر به قرار من وزير المدل بعد أخذ وأي وزير المسالية . وفي جميع الحالات المتقدمة بحوز لمصلحة الشهر المقارى والتوثيق بعد اتخاذ احراءات التوثيقيأو الشهر التحريم:القيمة الحقيقية للمقار أو المنقول و محصل الرسم التكميل عن الزيادة التي تظهر في القيمة .

وف المحردات التى ينص فيها حل أن التصرف يتناول الأرض دون ما عليها من مبان أو منشآت تفسد الوسوم النسية على كامل قيمة الأرض والمباتى والمنشآت ما لمهتبت أن التصرف مقصور على الأرض أو أن المتصرف إليماقام المبانى والمنشآت على تفقه .

مادة ٧ ٢ — تقدر الوسوم النسبية على النصرفات والوفاتير في المحروات التي تكون الدولة أو احدى وحدات الحسكم المحلى أو إحدى الهيئات العامة أو وحدات القطاع العام طرفا فيها على أساس القيمة الموضحة في تلك المحررات .

(المادة الثانية)

يستبدل بفئات الرسم النسبي الوارد بالحدول حرف (أ) المسسوق بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشهر الخاسة بالحقوق العينية الأصلية فها يتعلق بسيم المقار أو رده باتفاق المتعافدين أو التنازل عنه الفئات الآتية :

- ٢ ٪ من قيمة العقار إذا لم تجاوز ٢٠٠٠ جنيه .
- ٣ ٪ من تلك القيمة إذا لم تجاوز ٢٠٠٠ جنيه .
- ٤ / من تلك القيمة إذا لم تجاوز ٣٠٠٠ جنيه .
- أ. من تلك القيمة إذا لم تجاوز ... جنيه .
- ٦ ٪ من تلك القيمة إذا لم تجاوز ٧٠٠٠ جنيه .
- ٧ / من تلك القيمة إذا لم تجاوز ٢٠٠٠٠ جنيه .
- ٨ ٪ من تلك القيمة إذا لم تجاوز ١٥٠٠٠ جنيه .
- ٩ ٪ من تلك القيمة إذا لم تجاوز ٢٠٠٠٠ جنيه .
- ١٠ / من تلك القيمة إذا لم تجاوز ٢٥٠٠٠ جنيه .
 ١١ / من تلك القيمة إذا لم تجاوز ٢٠٠٠٠ جنية .
- ١٢ / من قيمة العقار إذا جاوزت ٣٠٠٠٠ جنيه

كا يستبدل بغثات الرسم النسي الواردة بالحدول حرف (ب) المرفق بالقانون وقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه والحاصة بيع المتقول أو رده باتفاق المتعاقدين أو التنازل عنه والبدل في المتقول والإقوار المفر بمنقول أو التصادق عليه و بيع المحال التجارية والصناعية وحبة المتقول أو الرجوع فيها الفتات الآتية :

بيع المنقول أو رده بانفاق ٢ / من قيمة المنقول .
 المتعاقدين أو التنازل عنه .

ــ البدل في المنقول . ٧ / من قيمة أكر البداين .

الإقرار للفسير بمتقول ١ / من قيمة المتقولوقت الإقرارأو التصادق.
 أو التصادق طيه .
 في حكم شخص واحد .

_ بيع المحال التجارية والصناعية ٢ / من قيمة المقومات المسادية والمعنوية البيع إذا لم زرد القيمة على ١٠٠٠ جنيه .

٣ / إذا لم تجاوز القيمة ٢٠٠٠ جنيه .

٤ ٪ إذا لم تجاوز القيمة ٣٠٠٠ جنيه.

ه / إذا زادت القيمة على ٣٠٠٠ جنيه .

حبة المنقول أو الرجوعفيها . ٢ / من قيمة الموهوب وقت الحبة أوالرجوع.

ــ الوصية بالعقار أو المنقول

أو الرجوع فيها .

 إن من قيمة المسأل الموصى به إن كان معينا فإن كانت الوصية بمال غير معين أو بجسزه شائع كان الرسم على قيمة الموضى به باعتبار ما يملكه الموصى وقت صدور الوصية .

(المادة الثالثة)

لا تسرى أحكام هــــذا القانون على المحروات المتعلقة بالعقارات والثابتة التاريخ قبل أول بنابر سنة .١٩٨ بشرط تقديمها للشهر أو النسجيل قبل أول بنابر سنة .١٩٨٢ كما لاتسرى أحكام هذا القانون على المحررات المذكورة السابق تقدعها الشهر أوالتسجيل لما موريات الشهر المقارى حتى 18 من أبريل منة 1840

وتسرى بالنسبة للحروات المبينة فى الققرتين السابقتين أحكام القانون رقم (٧٠) لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم للتوثيق والشهر قبل تعذيلها بأحكام هذا القاتون .

(المسادة الرابعة)

ينشر هذا الفانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره .

يبصم هذا القانون بماتم الدولة ، و ينفذ كقانون من قوانينها ما

صدر برياسة الجهورية في ۲۲ بعمادى الآغرة سنة ١٤٠٠ (٧ مايو سنة ١٩٨٠)

المادة ١٩ من القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١

باصدار قانون الضرائب

مادة ¶ _ استثناء من حكم المسادة (٣١) من هذا القسانون تفرض ضرية بسعر ٥/ وبغير أى تخفيض على اجمالى قيمة التصرف فى العقارات المبنية أو الأراضى داخل كردون المدينة سسواء انصب التصرف عليها بحالتها أو بعسد اقامة منشآت عليها وسسواء آكان هسذا التصرف شاملا المقار كله أو جزء منه أو وحدة سكنية منه أو غير ذلك وسواء كانت اقامة المنشآت على أرض معلوكة للمعول أو للفسير .

وتستثنى من التصرفات الخاضمة لهذه الضربة تصرفات الوارث فى العقارات الآيلة من مورثة بحالتها عند الميراث وكذلك تقديم العقار كعصة عينية نظير الاسهام فى رأس مال شركات المساهمة بشرط عدم تصرف مقدم الحصة العينية فى الأسهم المقابلة لهما لمسدة خمس سسنوات ه

وعلى مأموريات ومكاتب الشهر المقارى تحصيل الضريبة مع رسوم التوثيق والشسهر المقررة بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٤ بشأن رسوم التوثيق والشسهر وبذات اجراءات تحصيلها من المتصرف إليه الذي يلتزم بسلبادها لحسساب المبول المتصرف ويعتبر باطلاكل شرط أو اتفاق يقضى بنقسل عبء الضريبة إلى المتصرف إلسه و

وبيتنع على مأموريات ومكاتب الشهر العقارى توثيق أو شسهر التصرفات المشار إليها الا بعد تحصيل الضرية المنصوص عليها في هذه المسادة •

وفى تطبيق حكم هذه المسادة يعتبر تصرفا خاضعا للضرية التصرف بالهمة لغير الفروع أو تقرير حتى اتتفاع على العقار أو تأجيره لمدة تزيد على خسسين عاماه ولا يعتبر تصرفا خاضما للضرية المشار إليها البيسوع الجبسرية إدارية كسافت أو قضائية وكذلك نزع الملكية أو الاستيلاء للمنفعة العامة أو للتحسين •

ولا تسرى الضريبة العامة على الدخل في هذه الحالة •

فهرس كتـاب الصيغ القانونية للعقود الرسمية والعرفية

اميغة صنحة	رتتما	سيفة صفحة
طلبات لمأبورية الشسهر العتاري – تنسمة	١.	البلب الاول
اطیـــــان ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۴۶		طلبات الشهر المقارى
طابات لملمورية الشبهر العقارى ــ مقايضة	11	البات لمامورية الشهر العقاري _ بيع ،
(بدل) عقارات مبنیة و اراضی بناء ۳۲ ۰۰۰۰۰		سبت معوری است. و استفاری در بیع ،
طلبات لمأمورية الشبهر العتارى ــ مقايضة	18	والة ، شطب ، وقف ، حكر ، ايجار لده
(بعل) اطیـــان ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰		يد عن تسع سنوات ، مخالصة عن ايحار
نبوذج رقم ۱۳ ضرائب ۲۰۰۰۰۰۰۰۱	۱۳	دة تزيد عن ثلاث سينوات وامثال هيده
طلب استخراج کشف نظری ۰۰۰۰۰۰۲	11	عقود والمورات عن عقارات مبنية
طلب استخراج شهادة تصرفات عقارية ٢٠٠	10	اراخی بناء ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۲۱ ۱
دىباجة عقد رسمى ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ٢٠	17	البات المورية الشهر المقارى عن نفس
محضر اثبات غيبــة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ }}	17	متود والمحررات الواردة بالصيفة رتم ا
صيفة عقد عرق ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	۱۸	ا كان موضوع المقار اطيانا ٢٢ ٢٢
		البات لماموریة الشهو العقاری ــ صحیفة عوی ، مرسی مزاد ، شسفعة ، حکم ناقل
الباب الثاني		عوى ، مرسى مراد ، سسمعه ، حكم ناقل ملكية أو مقرر لها ، حكم الشهار حيازة أو
البيع		بس العين ، حكم السهار اغلاس ، أوراق
عقد بیع ابتدائی لعقار مبنی ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	11	تنفيذ ومحاضر التسليم ، اختصاص عن
عقد بيع ابتدائي لأرض غضاء معدة للبناء ٠٠٠ }	۲.	قارات مبنية واراضي بناء ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
عقد بيم ابتدائي لأطيان زراعية ه	11	لبات لمامورية الشسهر المقاري عن ننس
عقسد بيع ابتدائي لعقسار معلق على شرط	**	اهكام والمرائض واوراق التنفيذ الواردة
واتف وهو شراء البائع لعقار آخر		لصيغة رقم ٣ نيما يختص بالاطيان ٢٥٠٠٠٠٠
عقد رسمی ببیسع عقار ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	22	لبات لمامورية الشهر المقارى ـ شهر
عقد رسمی ببیع عقار مع حفظ حق امتیاز	4.5	ق الارث عن عقارات مبنية واراضي بناء ٢٧٠٠
البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		للبات لملهورية الشهر المقارئ خاصــة شهر حق أرث عن أطيــان
تائمة بقيد حق المتياز البائع ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	40	سهر على أرف عن أهليكان ٢٨٠٠٠٠٠٠٠ لبات المورية الشهر العقاري - شهر
عقد رسمی ببیع ورهن تلبینی ۵۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	77	سبت معوریه است. صبة عن عقار مبنی او ارض فضاء ۳۰۰۰۰۰
عقد رسبى ببيع غيلا مع الأثاث ٠٠٠٠٠ ٨٥	44	للبات لمامورية الشهر المقاري _ شهر
قائمة بيبع عقار بالزاد الطنى الاختيارى ٥٩ نشرة بيم عقار بالزاد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	7.7 7.7	مسية عن اطيان ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
سره بیع عصو بایراد	٣.	للبات لمامورية الشهر العقاري _ تسبية
عقد بیم اثاث شقة ۲۲	71	مقارات المبنية واراضي البناء
G.,	• • •	
		•

lake as	رتم الصيفة	٠ منعة	لصبغة	رقما
الباب الثالث		٠	عقد بيع سيارة مستعملة ٠٠٠	**
المقايضة (البدل)			عتد بيع محصول حديثة	77
، رسمی بدون معذل	٦٠ عقدبدا		عقد بيع مؤلف لفاشر	78
ن رسبی بیعطل ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۱۰۷		1	عقد بیع رسم او نبوذج مستا	70
يد حق امتياز المتبادل			عقد بیسع براءة اختراع	77
			عند بیع مکتب محام ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	77
الباب الرابع الضمة			عند بيع عيادة طبيب	۳۸
			عقد بيع راديو اوبيانو او آلة	٣٦
سهة رسمى بدون معدل ٢٠٠٠ ٠٠٠٠٠			او الة خيسلطة او الة زراعي	
سة رسمى بمعسدل ٢١١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٦٤ عند تس		كهربائية اوشىء مماثلبا تقسيط	
تيه حق المتياز المتقاسم ١١٢٠٠٠٠٠	٥٦ تاگية با		بحق اللسكية	
٠٩٣	٦٦ عقدتس		. ت عقد بیع اسهم او سندات بالا	٤.
سمى بابقاء حالة الشيوع في عقار ١١٤٠٠	۹۷ عقدرما		عقد بيع بالعينة	٤١
_		γι	عقد بيع بشرط التجربة ٠٠٠٠٠	13
الباب الخامس		yy	عقد بيسع بشرط المذاق	٤٣
ملكية الاسرة		γλ	عند بيع بالوزن او الكيل	ξį
سمى بانشساء ملكية للاسرة ١١٦٠٠٠٠٠	۸۸ متدرس	٧١	عقد بيع على الوثائق	٤٥
بتخصيص عقار لسكن الأسرة ١١٧٠٠٠	٦٩ وصية	۸۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰ ۰۰	عقد رسمی ببیع محل تجاری	٤٦
الباب السادس			عند رسمی ببیع محل تجساری	٤٧
			امئيساز البسائع	
ملكية الطبقات			حافظة تيد بيع محل تجارى	٤٨
سمى بشراء ارض فضاء وتنظيم ملكية		,	نشرة بيے محل تجاری ٠٠٠	٤٦
عمارة تشميد عليها مبنى المشمترين ١١٨ ٠٠	طبقات		عقد رسمى بمخالصة بشطب	٥.
سمى ببيع طابق او شيسقة في منزل ١٢١ ٠٠	۷۱ مقدرد		حق امتياز البائع يثقل محل تج	
			عقد رسمی ببیع سفینة مع ح	01
الباب السابع حق الانتفاع وحق الرقبة			البـــائع	
			عند رسمی ببیع حصة فی ترکه	۲٥
سمى ببيع حق انتفاع ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠			عند رسمی بتخارج عن ترکة ٠	۳٥
سمى ببيع حق رقبة مع الاحتفاظ بحق	۷۳ عقدرد		عقد بتصديق مالك على بيع م	٥٤
اع على المحمد الم	الانتف		عند بيع حق منتازع عليه ٠٠٠	00
صى ببيع حق الانتفاع لأشخاص وحقَ لآخرين	γ۱ عقدرسا		عقد رسمى ببيع حقوق متنازع	٦٥
		علیه من مداین	عقد رسمی ببیع حق متنازع :	٥٧
سمى بعبة حق انتفاع ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠			لدائن اے	
مى ببيع عقار لجملة اشخاص على ان		لايه بنقل عنتار	عقد رسمی ببیع حق مقارع ع لحائزه	۸۰
الكينه في النهاية لن يبقى منهم على				
يــــــاة ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٣١	سد سد	زع عليسه	عقد رسمى باسترداد حق متنا	٥٩

مسلحة	رتم ألصيفة	مسلحة ا	لميفة	٠ رتم ا
ية دلخل مظروف مطلق ٢٥٣	٦٦ محضر ايداع ومس		الباب الثالين	
رة امام احدى القنصليات ١٥٤		ظی	هل الاستعبال وهل السا	
بة بعد وماة الموصى ٠٠٠٠ ١٥٥	۱۸ محضر ایداع وصب	لاحتفاظ محق	عقسد رسمی ببیع عقسار مع ۱۱	**
107	١٩ تېـــول ومية	177	السيكني ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	••
ل تركة تحت شرط الجرد ١٥٧	۱۰۰. محضر بتقریر تبو			YA
نزل عن الارث بلا تبد ولا		178	حق سسکنی له) ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	
104	ا شرط ۰۰۰۰۰۰۰			
الثاني عشر	. 4.0		الباب القاسع حقوق الارتفساق	
الماني عصر الارث والوصية	• •			
		بین عقارین	عقد رسمی بانشاء حق ارتفاق متجاورین	V1
101			معجاورین ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	
17	۱۰۳ اشهار ومسية		عقد رسمی بنرتیب حق ارتفاق عقد رسمی بنرتیب حق ارتفاق	۸.
الثالث عشر	. 441		عقد رسمی بنربیب کی ارتفاق عقد رسمیهانشاء حائط مشترك	A7
بنات حبير ن اارسمي			معد رسهی پاست، ماند به سرت	^1
ر د دی رض مضمون برهن عقاری ۱۹۲	-			
			الباب الماشر	
ض مضسمون برهن تأمیثی 			الهبسة	
بینی عقار ۲۲۹			عقد هبـــة رسهى بدون عوض	۸۳
			عقد هبة رسمى بدون عوض م	Aξ
ض مضبون برهن عقاری 	ا ۱۰۷ عقسد رسمی بقر		القاصر أو من جد لحفيده القاد	
	-		عقد هبة رسمى في مقابل سداد	٨٥
عتماد بحساب جارمضمون 			بحق عينى على العقسار الموهو، عقد هبة رسميفي مقابلسداد د	
۱۲۱ مقاری بموجب عقد رسمی			عد هبه رسمی فیمقابلسداد د عقد هبة رسمی فیمقابلترتیب مر	7A VA
نعاری بموجب عقد رسمی آب جار ۱۷۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰			مدی حیاته مضمون برهن ··	***
ں ور من عقاری مع تنازل				
نه در در سری می سری			الباب الحادى عشر	
مقارى مع تقدمها في المرتبة			الومسية	
177		ورئة الموصى ١٤٨	وصية بتسمة أعيان تركة على	**
ر العقاري باجراء تأشير		189	وصية عامة لشخص واحد …	۸٦
ئن عن مرتبة دينه في عقد		10	وصية عامة لعدة اشتخاص ٠٠٠	١.
17%		10	وصية خاصة لعدة اشخاص	11
ر دائن عن مرتبة دینـــه ۱۷۹۰	ا ۱.۱۳ عقد رسمی بتنازا	101	وصية لمؤسسة علمية او ادبية	11
ر العقارى باجراء تأشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	118 طلب لمكتب الشم	107	وصية بتعيسين وصى على تركة	14
ن عن مرتبة دينه ٠٠٠٠٠٠٠٠	ماشي بتنازل دار		الرجوع في وصية ٠٠٠٠٠٠	18

رقم الصبغة الم
استحقاق باتن العين ١٨١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
۱۱٦ طلب لكتب الشهر العقارى باجراء تاشسير
هایشی بشطب جزئی وامتداد اجالستحقانی باتی العین ۱۸۲۰ ۱۸۲۰ ۱۸۲۰ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۳
141
١١٨ قائمة قيد لحفظ فرجة الفوائد المستجدة ١٨١ ٨
۱۱۸ عقد رسم بقرف بضورت بنادار عند ادوار
۱۱۹ عقد رسمی بقرض مضمون بتنازل عن ایجار عقصصار ۱۸۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
. ''''
الباب الرابع عشر
الرهن الحيازي
f.
۱۲۰ عقد رسبی بقرض مضبون برهن حیازی عقب اری ۱۸۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۱۲۱ قائمة بقيد حق رهن حيازي ١٨٠٠٠٠٠٠٠
to a standard of the standard
العقار الرهون حياتيا الرهن ١١٠
۱۲۳ عقد رسمی برهن منقولات ۱۹۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
1
۱۲۵ عقد رسمی برهن دین ۱۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
الباب الخابس عشر
رهن الممال التجارية
۱۲۹ عقد رسمی بقرض مضمون برهن محل
تجـــاری ۲۹۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۱۲۷ قائمة تيد رهن محل نجاري ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
البلب السادس عشر
القرض ــ العارية ــ الوديمــة
۱۲۸ عقد قرض رسمی بنائدة ۱۲۸
١٢٩ عقد قرض رسمي بفائدة مضمون بتنازل عن
مرتب أو استحقاق في وقف ٢٠٤٠٠٠٠٠٠
١٣٠ اقرار بدين ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
۱۳۱ عقد قرض استهلاك ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۱۳۲ عقد عارية استعبال ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
۱۳۳ اقرار بتسلم وديمة بلا اجر ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

منفقة	زتم الصيفة	صفجة إ	رتم الصيفة
لمب الثانى والمشرون	Jn .		الباب التاسع عشر
المسلح			ابب المسع حدر حوالة الحق وحوالة ال
نى دعوى مرغوعة ۲۹۳	۱۷۲ عند ضلح	l	
بین دائن ومدین علی تبول حکم مع	۱۷۱ عند صلح	ن برهن بدون	ه ۱۵۵ عقد رسمي بحوالة حق مضمو حضور المدين
ر قيمة المحكوم به ٢٦٣	تقسيطنف	******	حضور المدين
		نجراء السمير	۱۵۱ طلب لكتب الشهر العقارى با هابشى بحوالة حق وشطب جز
بلب الثالث والمشرون	41		العندى بخوانه عنى وسنسب جر ۱۵۷ عقدرسمى بحوالة حقمضمون
اقى والصلح القضائي مع مفلس			۱۵۷ عمرسمی بدونه می سمون بحضور الدین مع مد اجل اس
واق من التغليس ۲٦٤	۱۷۵ عقد صلح	احراء تأشيم	بحصور المدين مع مد اجن الم ١٥٨ طلب لكتب الشهر المقارى با
قضائی مع مفلس بتخفیض الدیون ۲۲۷	۱۷۷ عقد صلح	بد اجل تعدیل	هامشي بحوالة جزء من حق و
قضائی بین مفاس ودائنیسه مع	۱۷٦ عقد صلح	780 ······	سسعر الغائدة
اموالمه ۲۱۸	التخلى عن	مضبون برهن	١٥٩ عقد رسم يحوالة جزء من حق
		187	بدون حضــــور الدين ٠٠٠٠٠
باب الرابع والعشرو <i>ن</i> التم يحد	"	يون برهن من	١٦٠ عقد رسمي بحوالة حق مض
المحسمية		ة المنين ۲۱۷	دائن لأجد المدينين او لأحد ورة
محکمین	۱۷۸ عقد تعیون		۱٦۱٪ عقد رسمی بحوالة حق مضمو
ين هئية تحكيم ٢٧٢ ٠٠٠٠٠٠	۱۷۹. محضر تکو		لســداد دين ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
TY.T	۱۸۰ حکم تحکیم		۱٦٢ عقد رسمي بحوالة حق بطريز
غب المضامس والعشرون	. 1	مدین احسر فی ای در در در ۲۵۲	۱۹۳ عقــد رسمی باستبدال مدین ب سداد دین مضمون برهن عقا
بب الحامدي والعسرون الحراســة	·**	ادراء تأثب	سداد دین مصبون برس عد ۱٦٤ طلب لکتب الشبهر العقاری ب
	ŀ		هارش بلسبدال مدین بمدین مارش باستبدال مدین بمدین
می بتمیین حارس علی عقسارات به ۲۷۱	ا۱۸۱ عقسدرسا	•	o o o
Υξ	دسسك		الجاب العشرون
بة ومخالصة مع حارس عين بانفاق ٢٧٥	۱۸۲ عقدمحاس	والانابة	الوغاء بمقابل ــ التجديد ا
بية ومخالصة مع حارس تضائى ٢٧٦	ا ۱۸۳ عقد محاه		١٦٥ عقد تنازل عن أثاث مكان وما
غب المسادس والعشرون	41	TOT	١٦٦ عقد تجديد النزام بنغيير الدير
المقسساولة		٢٠٦	١٦٧ عقد تجديد النزام بنفير الدائر
ة هدم مباتى وبيع انقاض ٢٧٨٠٠٠٠٠	ا ۱۸٤ عقد مقاوا	ToA	۱۲۸ عقد رسمی باتابه فی دین
ر مالك ومهندس معماري بتصميم	امدا عتديه		
ومعاشرة سفيذها ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	رسومات	•	ألكفالة والتضابن الماء الماء المثالة
لة بناء بئين أجمالي وجزافي ٢٨٢٠٠٠	۱۸٦، عند مقاو		البغب المعادى والعشم
لة بناء مع تحديد الثمن بالوحدة ٢٨٥	۱۸۷ عقد مقاو		۱٦٩ اقرار بك <i>ما</i> لة ٢٠٠٠٠٠٠٠
لة بناء على المستعية نقط ٢٨٨٠٠٠٠٠ لقابناء على المستعينة بناء ٢٩١٠٠٠٠٠٠	۱۸۸ عقد مقاو	والتكافل عن	١٧٠ اقسرار بضمان بالقضسامن
شاوله عن عمليه بداء ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	۱۸۹ مناهسه		دین معین ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
معد هق الهنوار بمعدون الو مهسمان	ردا عامه بد	اقل عن حساب ۲۶۱ ۲۶۱	۱۷۲ اقرار ضمان بالتضامن والتك
	1.		جار ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

الميغة منعة	مبلحة رتم		رقم ألصيفة
المبغة منحة المبغة ا		اب السابع والعشرون الشركات تضامن	الب
٢ نشرة عن ملخص عقد تعديل شركة تضامن	-	الشركات	
او توصية بسيطة بانضمام شريك اليها وزادة	T.V	تضامن ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۱۹۱ عقد شركة
رأس الملسال ٢٢٦	71	. شركة تضامن ٠٠٠٠٠٠	۱۹۲ ملخص عقد
۲ عند تعدیل شرکه تضاین او توصیه بسیطه	• 4 ٣11	الخص عقد شركة تضابن	۱۹۳ نشرة عن
بتنازل شريك عن حصيته لغيره ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	T17	تومية بسيطة ٠٠٠٠٠٠	١٩٤ عقد شركة
 ۲ ملخص نصدیل شرکه تضامن او توصییه بسیطه بنفازل شریك ۲۲۸۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	1. 110	شركة توصية بسيطة	190 ملخص عقا
بسیطه بندازل شریک ۲۱۸ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	سيطة ٢١٥ ١,	بلغمن عقد شركة توصية إ	197 نشرة عن
احد الشركاء الموصين لي شريك متضلين ٢٢٨	سيطة	شركة تضامن او توصية ب	
٢ ملخص عقد تعدين شركة توصية بسسيطة	17 717		بمد اجلها
بتغيير صفة احد الشركاء الموصين المشربك	تومىية	د تعدیل شرکة تضامن او	
متضامن		. أجِلها ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
٢ نشرة عن ملخص عقد تعديل شركة توصيسة		ملخص عقد تعديل شركة ا	
بسيطة بتغيير صفة احد الشركاء الموصبين		توصية بسيطة بمد اجلها	
الى شريك متضمامن ٢٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠		. شركة تضامن أو توصية	
 ۲ عقد نسخ شركة تضامن أو توصية بسيطة تبل تصفيتها ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	المليكة الما	ما او غرضسها او السنة ا إس مالها أوتخفيضه او ال	
		الل أو في الارباح و لخسد	
 ۲ ملخص عقد نسخ شركة تضامن أو توصية بسيطة قبل تصفيتها ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ 		بات والاستجرارات · · · ·	
بسیف مین مسیده ۲۱ نشرهٔ عن ملخص عقد نسخ شرکه تضاین او	مسية إي	سدیل شرکة تضامن او تو	۲۰۱. ملخص تع
تومية بسيطة قبل تصنفها ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	السنة	تغيير مدتها أو غرضهما أو	
۲ عقد نسخ شرکة تضاون أو توصعة سيطة	ے او این	يلدة راس المال أو تخنيض	
۲ عقد نسخ شرکة تضابن او توصیة بسیطة بمـــد تصنیتها ۲۳۲	الأرباح	لحصص في راس المال او	
۲ ملخدن عقد نسخ شرکة تضامن او توصیة بسیطة بعد تصنیتها ۳۳۵	والرات ۱۱۱ م	أوتعبيل الرتبات والاستج تعديل شركة تضامن أو تو	
بسيطة بعد تصفيتها ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	خنبخ	سين مدتها او غرضها او ت	
٢١ نشرة عن لمخص عقد نمسخ شركة تضلمن			راس المال
او توصية بسيطة بعد تصفيتها ٠٠٠٠٠٠ ٣٣٦	بسيطة	شركة تضامن أو توصية	۲۰۳ عقد تعدیل
۲.۱ عقد اندماج شرکتین ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰		أحد الشركاء وتخفيض راس	
۲۲ ملخص عقد اندماج شرکتین ۲۳۸۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰		ديل شركة تضامن أو توس	
 ٢١ نشرة عن ملخص عقد اندماج شركتين ٢٢٨٠٠٠ ٢١ عقد شركة محاصة لعماية واحدة ٢٢٠٠٠٠ 	تخفیض در ۱	باتسحاب احسد الشركاء وا	بسيطة
۲۱ عقد شركة محاصة لعدة عمليات ۲۴۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	777	سال	راس السب
٢١ عقد شركة محاصة لاستغلال سينما ٢٠٤٠٠٠٠			
٢ عند شركة محاصة بين تاجر ووكيل بالعبولة ٥٤٥	10 777	بانسحاب احــد الشركاء و: ـــال	و اس النـــ
۲۱ عقد شركة ذات مسئولية محدودة ٢٠٠٠٠٠ ٣٤٧	بسيطة (٦)	شركة تضلمن أو توصية	
۲۲ عقد ابتدائی اشرکه مساهمه ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	V 1777 . JL	بريك اليها وزيادة راس الم	باتضمام ش
٢١ القانون الأساسي لشركة مساهبة متبتعة		حيل شركة تضامن أو تو	
بجنسية الجمهورية العربيسة المتصدة	ة رأس	بلتضمام شريك اليها وزياد	بسيطة ا

٢٤٢ توكيل من دائن لمباشرة أصال تفليسة أو تصفية	الباب المنامن والعشرون
قضائية	استثار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة
۲۶۳ توکیل بأجر۲۶۳	_ قرار السيد وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم
٢٤٤ توكيل من مدير شركة بانابة غيره في الإدارة ٢٨٣	٣٧٥ لسنة ١٩٧٧ بإصدار اللائحة التنفيذية
٢٤٥ توكيل لوكيلين٢٤٥	لقانون استثار المال العرني والأجنبي والمناطق الحرة
٢٤٦ توكيل متمم لتوكيل سابق٢٤٦	واللائحة التنفيذية لقانون الشركات المساهمة
٢٤٧٪ توكيل من وكيل ١٨٥٠	وشركات التوصية بالأسهم
٢٤٨ ِ توكيل رسمي لمصلحة الموكل غير قابل للالغاء ٢٨٥	والشركات ذات المستولية المحدودة رقم ١٥٩ لسنة
٧٤٩ تغويض لسمسار	١٩٨١ ونموذج الاستثار في جمهورية مصر العربية ٣٧٠
۲۰۱ تنازل عن توکیل۲۰۱	٢٢٩ نموذج للعقد الابتدائي والنظام الأساسي للشركة
٢٥١ عقد محاسبة وتخالص بين موكل ووكيل	المساهمة التي تنشأ طبقاً لأحكام القانون رقم ١٥٩
٢٥٢ اتفاق على تحصيل دين	لسنة ١٩٨١ ولاتحته التنفيذية
٢٥٣ عقد محاسبة وتخالص بين قاصر بلغ سن الرشد	٢٣٠ نموذج للعقد الابتدائي والنظام الأساسي لشركة
والوصي عليه	التوصية بالأسهم التي تنشأ طبقاً لأحكام القانون
٢٥٤ اتفاق أتعاب بين محام وموكل	رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ولائحته التنفيذية
۲۵۰ صيغة أخرى لاتفاق أتعاب بين محام وموكله ٤٩٢	٢٣١ نموذج لعقد تأسيس شركة ذات مسئولية محدودة
٢٥٦ عقد تنازل عن مجموعة توكيلات جارية	طبقاً لأحكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١
الباب الثلاثون	ولائحته التنفيذية
الاجارة	_ قانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨٥ بتعديل قانون
۲۵۷ عقد إيجار مكان	تملك غير المصريين
۲۰۸ عقد إيجار مكان مفروش	المصرينالمعرين
٢٥٩ عقد إيجار جزء من مكان من الباطن في مقابل دفع	۱۳۳۲ (استارة رقم ۱ «وکلاء تجارین» تاجر فرد) ۲۳۲
جزء من الدخل كإيجار	۲۳۳ (استارة رقم ٤ «وكلاء تجاريون») ٤٧٣
٢٦٠ عقد إيجار واجهة عقار لتركيب إعلانات مضيئة ٥٠٤	. ٢٣٤ عقد عمل فردي وفقاً للقانون ٤٣ لسنة ١٩٧٤
٢٦١ عقد إيجار واجهة أرض فضاء أو واجهة عقار لتعليق	الخاص باستغار رؤوس الأموال الأجنبية والمناطق
. إعلان	الحرة
٢٦٢ عقد إيجار أو مزارعة أطيان وفقاً لأحكام الإصلاح	•
الزراعي	الباب التاسع والعشرون
۲٦٣ عقد إيجار منقولات	الفوكيلات
772 إيجاز سيارة ــ بالساعة ــ باليوم ــ بالأسبوع ــ . ".	
بالشهر ١٦٥	۲۳۰ توکیل رسمي عام لمحام
٢٦٥ عقد عمل فردي ١٧٥	۲۳۹ توكيل نحام في دعوى معينة
٢٦٦ عقد تعيين مدير عل تجاري	۲۳۷ توکیل رحمی عام
۲۶۷ عقد بین شرکة سینائیة و <i>نشل علی تمثی</i> ل دور فی فیلم ۲۲ه ۲۶۸ عقد بین شرکة سینائیة و <i>غر</i> ج علی اخراج فیلم ۲۲ه	۲۳۸ توکیل لإدارة عقار
۱۱۸ عقد بعين مرته سيهايه وحرج على احراج فيلم ٥٠١	۲۲۹ توکیل رحمی خاص بینع عقار ۲۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	۱۲۰ توکیل اتسلم مبلغ مودع بخزینه محکمه ۲۸۱
١٠٠٠ إعرن بالسماء عن حمد توقف	۱۲۱ تونیل سسم مبلغ مودج بحریث محمد ۱۱۲۱
	o∧2 —

سفحة	سغة م	. وقد الص	صفحة		يعم الص
		- 1,5		الباب الحادي والثلاثون	
٠.	إشهاد نسب رحمي	Y40 !		عقود الأحوال الشخصية	
	إشهاد بإقرار إمرأة بسقوط حق الحضانة عنها لتزوجها		٠٣٠	عقد زواج رحمي	**
	بأجنبي عن الصغير	''' 1	۰۳۲	عقد مصادقة على زواج	***
	ب بسي من مصمير إشهاد بإقرار الأب بأن حق حضانة ابنه لجدته لأمه	TAV.		إشهاد بإتفاق على طلاق وتنازل الزوجة على كافة	
	إسهاد بوصاية عتارة		ي وذلك	إشهاد بإقرار على الإبراء مسند إلى زمن مض	172
-21	ر مورد برسید می است.	17//	٠٣٣	بحضور الزوجة وتصديقها	
	الباب الثاني والثلاثون			إشهاد بإقرار بطلاق على الإبراء مسند إلى زم	***
	عقود متنوعة		٥٣٤	بحضور الزوجة وعدم تصديقها للزوج في ذلك	
٥٤٣	اتفاق بوضع منتجات بصالة عرض على ذمة بيعها	144	بتصديق	إشهاد بإقرار بطلاق مسند إلى زمن ماض	**
010	مناقصة		740	الزوجة	
٥٤٧	عقد صيانة	791	000	إشهار إسلام	**
	قانون ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تملك غير المصريين	_ ;	٠٣٦	إشهار طلاق بعد إعتناق الإسلام	17
٥٤٨	للعقارات المبنية والأراضي الفضاء		، مرات ۵۳۷	إشهاد بإقرار مطلقة بإنقضاء عدتها بالحيض ثلار	77
	قانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٦ بتعديل بعض أحكام القانون	_	بحضور	إشهاد بإقرار زوج بمتجمد النفقة المستحقة عليه	۲٨.
٥٥٦	رقم ١١٤ أسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقاري	1	۰۳۷	وموافقة زوجته	
	الباب الثالث والثلاثون	!	۰۳۸	إقرار مطلقة بقبض مؤخر الصداق	۲۸'
٥٧١	رسوم التوثيق والشهر	_	۰۳۸	إشهاد بإقرار بفرض نفقة زوجية	۲۸'
	المادة ١٩ من القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ بإصدار	-	مها ۱۹۰	إقرار من إمرأة بسقوط متجمد نفقتها وإبطال فرض	111
٥٧٧	قانون الضرائب		٠٣٩	إشهاد بنوة رسمي	۲۸5
				-	

تم بعب الله

۲۲ شارع الظاهر – القاهرة ۳۲ شارع الظاهر – القاهرة ت: ۹۰۲۷۰۲

يطلب هذا الكتاب من المؤلفين عمارة إيموبليا ــ ٢٦ شارع شريف باشا ـــ القاهرة شقة ١٦٠٠ ــ تليفون ٥٩٨٤٢

كالالتالة التحربة للطباعة

٢٢ شارع الظاهر – القاهرة ب: ٩٠٦٧٠٦